مديداردوانساك

زتیب مشرف عالم ذوقی جدیداردوافسانے

# جدبداردوافسانے

ترتیب مشرف عالم ذوقی



تنیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا

#### ISBN 978-81-237-5313-3

يهلا اردد ايريش: 2008 (ساكا 1929)

(C) متعلقه افسانه نگار

(C) برائے ترجمہ نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا

Jadeed Urdu Afsane (Urdu)

تيت: 110.00

ناشر: ڈائر یکٹرنیشنل بکٹرسٹ،انڈیا

نهرو بھون، 5، انسٹیٹیوشنل ایریا، فیس-۱۱

وسنت شنخ ،نئ د بلی 110070

#### فهرست

vii	مشرف عالم ذو تي	پیش لفظ	
1	فداعلی ، کریلے اور اردو	ذ کیه مشهدی	-1
11	استفراغ	سلام بن رزاق	-2
23	بإزگشت	علی امام نقوی	_3
28	گنبد کے کبوز	شوكت حيات	-4
40	لكربكتها حيب ہو گيا	سيدمحمداشرف	<b>-</b> 5
.49	گبو لے	شموكل احمد	-6
57	فرار	عبدالصمد	<b>-</b> 7
66	سدهيشور بابوحاضر ہو جائيں	حسين الحق	-8
81	ノきて	شفق	<b>-</b> 9
87	وحار	بیگ احساس	-10
96	دلوں کی دیواریں	غفنفر	-11
106	ایک حیصوٹا ساجہنم	ساجدرشيد	-12
119	بورٹریٹ سے باہر کا ایک منظر	طارق چھتاری	-13
127	جهارا تتمهارا خدا بإدشاه	ابن کنول	-14
131	الزورا	صديق عالم	-15
146	گيلار ده هوشل	. نشیم بن آسی	-16
155	رائے بند ہیں سب	اسرار گاندهی	-17
164	ىيەتنگ زىيىن	ترنم رياض	-18

170	خدا کا بنده	رحنن عباس	-19
178	برسورام دھڑاکے ہے	معین الدین جینا بڑے	-20
189	ہذیان	خالد جاويد	-21
207	ندیج کی بھیٹریں	خورشيداكرم	-22
214	تعاقب	رضوان الحق	-23
238	انكيو بيثر	مشرف عالم ذو تی	-24
258		مختضر تعارف	-25

### يبش لفظ

سب سے پہلے بیشنل بک ٹرسٹ کاشکریہ ادا کروں، جس نے اردو کی نئی کہانیوں کے انتخاب کی ذمہ داری مجھے سونچی ۔ یقینا، بیا ایک ایسا مشکل ترین کام تھا، جس سے گزرنا لوہ کے چنے چبانا تھا۔ اس سے پہلے بھی اردو میں منتخب افسانوں کے نام پر درجنوں کتا ہیں شائع ہوتی رہی ہیں لیکن افسانوں کے انتخاب میں، جس کتاب کی پزیرائی سب سے زیادہ ہوئی، اس کا سہرااطہر پرویز (علیگ) کے سربندھا۔

یہ میری جانب سے ایک حجو ٹی سی کوشش ہے۔ میں نہیں جانتا، میں کہاں تک کامیاب ہوا ہوں ۔لیکن اتنا ضرور کہنا جا ہتا ہوں کہ میں نے یہ کام پوری ذمہ داری سے ادا کیا ہے، یعنی جس یقین کے ساتھ مجھے یہ کام سونیا گیا۔

1970 کے بعد اردو کہانی میں جو نے موڑ آئے، میں اُسے ترتی پند تحریک ہے بھی زیادہ اہمیت دیتا ہوں کیونکہ نے کھاڑی اپنی اپنی شاخت کے لئے ادب کی نئی نئی زمینیں تلاش کررہے تھے۔ یہ وہ عہدتھا، جب اردوادب میں ایک ساتھ گی تحریکیں شامل ہو گئی تھیں۔ کوئی ترتی پندی سے ہنا نہیں چاہتا تھا۔ پچھلوگوں نے نغرہ بلند کیا کہ اب پریم چند کور یجکٹ کرنے کا وقت آگیا ہے۔ پچھلوگ جدیدیت کے دھارے کی طرف مڑ گئے ۔ پچھردوایتی اسلوب پر قائم تھے۔ پچھ اسلوب پر تائم تھے۔ پچھ اسلوب کے دھارے کی طرف مڑ گئے ۔ پچھ اسلوب پر تھے۔ بہر کیف، یہ کہنا حقیقت پر بہنی نہیں ہوگا، کہ اس توڑ پھوڑ سے ادب کا زیاں ہوا۔ بلکہ میں تو یہ مانتا ہوں کہ اس سے اردوادب کو سب سے زیادہ فائدہ ہوا ۔ 1970 کے بعد گئی اہم نام انجر کر سامنے آئے ہیں۔ اس انتخاب کے سفر کی شروعات ذکیہ مشہدی کی کہائی سے کی گئی ہے اردو کہائی آج کہاں ہے؟ میں چاہتا ہوں کہ مجموعے میں شامل کہانیوں کے حوالے سے اس کی ایک خضری جھلک آپ کو دکھا تا چلوں۔

ری منطق کی ایست کرنے والی ہے کیکن حقیقت پر مبنی ہے۔ ہندوستان میں اردوفکشن کا زوال

آچکا ہے۔ جو افسانہ نگار فرد آور' بنا کراردو کے نقادوں کے ذریعے پیش کئے گئے ، اصل میں وہ استے پستہ قد ہیں کہ اُن کے ادب پر بات کر ناتضع اوقات کے سوا پچھ بھی نہیں۔ المیہ یہ ہے کہ اردوفکشن کو زوال کے نزدیک پہنچانے کا سہرا ، ایسے اویب اور مدیر حضرات کے سربھی جاتا ہے جن کے بارے میں بیدرائے عام ہے کہ 24 گھنٹے میں 20 گھنٹے وہ صرف پڑھئے اور لکھنے میں گزارا کرتے ہیں۔ بچ جانئے کہ آپ تمیں مارخال کیوں نہ ہوں ، لیکن آپ فکشن کے معیار کا کوئی 'ذاتی پیانے' نے پہلے لکھنے والوں کی فیرت خریدی پھر اردوفکشن کو بی سر بازار نگا کر دیا۔ المیہ یہ بھی ہے کہ 2000 کے بعد اردو غیرت خریدی پھر اردوفکشن کو بی سر بازار نگا کر دیا۔ المیہ یہ بھی ہے کہ 2000 کے بعد اردو غیرت خریدی پھر اردوفکشن کو بی سر بازار نگا کر دیا۔ المیہ یہ بھی ہے کہ 2000 کے بعد اردو میں نئی نسل کا دور تک پیتے نہیں ہے اور نئے لکھنے والے ہندی اور دوسری صوبائی یا علاقائی زبانوں کی طرف رجوع کر بھے ہیں۔

• پاکستان میں رہنے والوں کو میری اس بات پر جیرت ہوسکتی ہے، کیکن نئی نسل کا گم ہو جانا ہندوستان میں اردوزبان کے لئے اب ایک بھیا نک سے بن چکا ہے۔ بچپن میں ایک کہانی پڑھی تھی — ایک بانسری والا ہے، جو بانسری بجاتا ہوا، گاؤں کے سارے چوہوں کو اپنے ساتھ لے جاتا ہے۔ اس بار اس کے پیچھے ساتھ لے جاتا ہے۔ اس بار اس کے پیچھے بھی جھوٹے جھوٹے بچوں کی فوج ہوتی ہے۔ وہ ان بچوں کے ساتھ پہاڑی کے عقب میں اُڑ کر غائب ہوجاتا ہے۔

اس قضے کواردو کے ساتھ جوڑئے تو بانسری والا پہلے اردو زبان کو لے گیا اور اس کے بعد بخی نسل کو ۔ تقسیم کے ناسور نے اردو کو بھی اس کا ذمہ دار تھہرایا تھا۔ شیریں زبان اردو روزی روڈی، روزگار سے اپنا رشتہ منقطع کر کے حاشیہ پر پھینک دی گئی۔ اردو روز بروز اپنول سے دور ہوتی چلی گئی۔ آزادی کے 60 برسول میں بید زبان ہندوستان میں صرف اپنا مرشہ لکھنے کے لئے زندہ رہ گئی تھی، یا دوسر کے لفظول میں ۔ اردو شاعری، یا پھر کسی حد تک فلموں کی نبان بن گئی تھی۔ لیکن نہان دیسے بندوستانی زبان بن گئی تھی۔ لیکن د بان سے مقابی ایک بی بی بان ہو اور ایس اور اب کا نئے ، کمپنی، سے مقابی ایک بی بی ایس، تک ایک شیٹ د کی زبان ۔ اور ایس نازک صورت حال میں اردو، اپنے آپ کو زندہ رکھنے کے لئے جدو جہد کرتی رہی اور اس منائل جدو جہد کرتی رہی سے مسلل جدو جہد کرتی رہی اور اس مسلل جدو جہد کے نتیج میں بیدآج بھی زندہ ہے تو بیکم بڑی سے اپنی نہیں ہے۔ مسلسل جدو جہد کے نتیج میں بیدآج بھی زندہ ہے تو بیکم بڑی سے آپ کو زندہ لیکن کیا آتنا کافی ہے کہ ایک بڑی زبان نے کسی طرح سسکتے سکتے اپنے آپ کو زندہ لیکن کیا آتنا کافی ہے کہ ایک بڑی زبان نے کسی طرح سسکتے سکتے اپنے آپ کو زندہ لیکن کیا آتنا کافی ہے کہ ایک بڑی زبان نے کسی طرح سسکتے سکتے اپنے آپ کو زندہ لیکن کیا تنا کافی ہے کہ ایک بڑی زبان نے کسی طرح سسکتے سکتے اپنے آپ کو زندہ لیکن کیا اتنا کافی ہے کہ ایک بڑی زبان نے کسی طرح سسکتے سکتے اپنے آپ کو زندہ لیکن کیا تنا کافی ہے کہ ایک بڑی زبان نے کسی طرح سسکتے سکتے اپنے آپ کو زندہ

رکھا ہے۔ ایک تلخ سچائی ہے ہے کہ 1990 کے بعدار دو میں نئی نسل کے آنے کی رفتار اُک گئی ہے۔ فکشن کے نئے دسخط ادب میں ناپید ہیں۔ پرانے دسخط اور کم و ہیش جنہیں آج بھی نوجوان قلم کار کہہ کر پیش کیا جارہا ہے، ان میں سے زیادہ تر لوگ بچپاس نہیں بلکہ ساٹھ سے زیادہ عمر گزار چکے ہیں۔ تادم تحریر میں خود بھی عمر کی بیالیس بہاروں اور بیالیس خزاؤں کا حساب نیادہ عمر گزار چکے ہیں۔ تادم تحریر میں خود بھی عمر کی بیالیس بہاروں اور بیالیس خزاؤں کا حساب کے چکا ہوں اور آپ جائے، کہ منٹوتو اس عمر میں اپنے شاہ کار چھوڑ کر زھتی کا پروانہ بھی اس سے زیادہ تاریکی کا، اس سے قبل بھی احساس نہیں ہوا تھا۔ کر آگیا تھا۔ اردوادب میں اس سے زیادہ تاریکی کا، اس سے قبل بھی احساس نہیں ہوا تھا۔ دعی شاخت کے لئے لڑتی رہی۔ تقسیم، فرقہ وارانہ فساد اور گجرات سے بیدا شدہ بچ، اس شناخت کی شاخیس تھیں۔ عرصہ کہائی کھی تھی ۔ شناخت۔ یہ آزادی کے بعد کہائی کھی تھی۔ شناخت۔ یہ آزادی کے بعد کہائی کھی تھی۔ شناخت۔ یہ آزادی کے بعد کہائی کھی تھی۔ شاخت۔ یہ آزادی کے بعد کہائی کا کھی تھی۔ شاخت سے بیدا ہونے والی کہائی تھی۔

آزادی کے بعد کا ہندوستان، نساد اور دگوں کی نئی نگی کہانیاں رقم کررہا تھا۔ اردوانسانہ نگار خوفز دہ تھا۔ 1936 کی ترتی پیندی کے اظہار میں وقت پیش آرہی تھی ۔ 'انگارے' کا عہد ختم ہو چکا تھا۔ ڈرے سہے تخلیق کار نے لکھنا چاہا تو جدیدیت کے علاوہ کوئی روشنائی میسر نہ تھی۔ آپ مانیں نہ مانیں، نقاد سلیم کریں نہ کریں لیکن جدیدیت کی عیدائش ای پُر آشوب موسم میں ہوئی تھی۔ خوف کی سرزمین، وحشت کے سائے، دہشت کا پس منظر: کل ملا کر مجموعی فضاء ایسی تھی کہ تحریز پر نئے اور جدید الفاظ حاوی سائے، دہشت کا پس منظر: کل ملا کر مجموعی فضاء ایسی تھی کہ تحریز پر نئے اور جدید الفاظ حاوی ہوتے چلے گئے۔ یعنی جدیدیت ایک ایسے خوفناک اندھیرے سے برآمدہوئی، جہاں ڈرتھا۔ کہ لفظوں کو زبان مل گئی تو اپنی آزادی کے لئے خطرہ پیدا ہوسکتا ہے۔ نئے ماحول میں اردو لکھنے والوں کے معنی بھی بدلے تھے۔ نئے ماحول میں سیکولرزم اور لبرازم کی ہوا اس شدت سے چلی والوں کے معنی بھی نہیں چلا — تب تک نئی آزادی میں پرورش پانے والی نئی تہذیب کے بطن سے خوفز دہ علامتیں جنم لیے چکی تھیں۔

دیکھا جائے تو بیاردو کا سنہرا عہد تھا۔ اردوتح ریمیں 'مسائل' کا سلاب آیا ہوا تھا۔ لکھنے والوں کا ایک لمبا قافلہ تھا۔ لکھنے والوں پر یعنی جدیدیوں پر سب سے بڑا الزام بیہ بھی لگایا گیا کہ قاری گم ہونے کے باوجود لکھنے والوں کی قطار میں مسلسل کہ قاری گم ہونے کے باوجود لکھنے والوں کی قطار میں مسلسل اضافہ ہوتا جارہا تھا۔ اس عہدنے کئی بڑے نام دیئے۔

1980 کے بعد بیانیہ کی واپسی کا ڈھول زور زور سے بیٹیا گیا۔ ایک بار پھر ملک کے حالات بدل چکے تھے۔ ادب تو ساج کا آئینہ ہوتا ہے۔ بدلے ہوئے حالات کا تقاضہ تھا کہ جدیدیت کے خول سے باہر نکلا جائے اور ایک بار پھر ترقی پندلفظوں پر پھروسہ کیا جائے۔ 80 کے بعد کا ادب اس نفرت کی آندھی سے وجود میں آیا تھا۔ پاکتان، ہجرت اور فرقہ وارانہ فساد اور ان سے پستے ہوئے عوام پر عبدالصمد کا ناول'' دوگر زمین''،'' خوابوں کا سوریا'' ذوتی کا 'بیان'،'مسلمان'، حسین الحق کا 'فرات' سامنے آ چکے تھے۔ 90 اور 95 تک ان موضوعات پر اور بھی گئی تحریریں سامنے آ کیں، لیکن ایک حقیقت اور بھی تھی کہ یہ تمام لکھنے والے وہی تھے جو ایک لمبے عرصے سے ادب لکھنے میں مصروف تھے۔ لیکن سوال تھا کہ ٹی نسل کہاں ہے؟ کیونکہ اُس وقت تک مرحوم انور خال، سلام بن رزّاق، علی امام نقو کی، شوکت حیات، شمقی جسے تمام افسانہ نگاروں کونو جوان افسانہ نگار کے نام سے ہی یاد کیا جارہا تھا۔

لکھنے والے اپنے عہد کے مسائل اور فرقہ وارانہ فسادات ہے بھی متاثر بتھے۔ پرانی الفی کے ختم ہوتے ہوتے مسلمان دہشت اور آتنک واد کا استعارہ بن چکا تھا۔ نئی نسل ہندوستان میں اپنا ملک، اپنی زمین تلاش کررہی تھی ۔

دیکھتے ہی دیکھتے صورت حال مکمل طور پر بدل گئی۔ اردو میں لکھنے والا ادیب ذاتی انتشاراور بے چینی ہے الگ اپنی شناخت اور حب الوطنی کے جذبے میں غوطہ زن تھا۔ اپنا ملک جیسے گھنے کہرے میں گم ہو گیا تھا۔ اسلامی دہشت پبندی کا شورز وروں پر تھا۔ لکھنے والا ای سیای منظر نامہ کی نفسیات کا مطالعہ کرتا ہوا اپنی تحریر کو دھار داراور بامعنی بنانے میں مصروف تھا۔ کبھی ادب کمزور پڑا، بھی قلم اور ای کے ساتھ اردو میں نئی نسل کا آنا بند ہو گیا۔ زیب اختر ، شین حیات، ترنم ریاض، صغیر رحمانی، غزال شیغم، دیکھتے ہی دیکھتے لکھنے والوں کا ایک مختصر ساکار وال ہندی کی طرف ہجرت کر گیا۔ یہ لکھنے کی مجبوری سے زیادہ اپنی بات زیادہ لوگوں تک پہنچانے کی مجبوری ہی تھی ہے۔

افسوں کا مقام یہ ہے کہ ہم اب بھی خوش فہمیوں کے جنگل میں جی رہے ہیں کہ زبان مرک نہیں ہے۔ لیکن سوال ہے زبان ہے کہاں؟ اردو محض چندا خبار اور چنداردو رسائل کے سہارے زبان میں لکھنے والا کسی روزگار کی امید نہیں کرسکتا۔ اپنے لفظوں کی قیمت نہیں وصول کرسکتا۔ اپنے لفظوں کی قیمت نہیں وصول کرسکتا۔ لیکن ایک حقیقت اور بھی ہے۔ گہری نا امیدی، نہ ختم ہونے والی

تاریکی کے باوجودہم نے امیداورحوصلے کا دامن نہیں چھوڑا ہے۔ ہماری امید کا مرکز ہے عام آدی جو کسی بھی نذہب کسی بھی علاقے اور کسی بھی زبان کا ہوسکتا ہے۔''شیریں زبال۔اس زبان کو مرنا نہیں چاہئے ۔'' دوسری اہم بات یہ کہ اردوکو ہندی جیسی راشٹریہ زبان اور ہندی کے تمام لکھنے والوں کا تعاون حاصل ہے۔ وہ لوگ ہماری زبان کے لئے مسلسل اپنی طرف ہے کوئی نہ کوئی جنگ لڑتے رہتے ہیں۔

اب ذرا اردو کی سیاس صور تحال سے باہر نکل کر کہانی کی طرف واپس آتے ہیں۔
1990 سے 2007 کا سفر، اردو کہانی کے لئے ایک 'تاریخی سفر' کی حیثیت رکھتا ہے۔ بیعنی
ملک کی صور تحال کے بدسے بدتر ہونے کے ساتھ ساتھ، اردو کہانی بھی ڈری اور سہمی نظر
آنے گئی تھی۔

اردو کبھی بھی تقسیم کی ذمہ دار نہیں رہی۔ اس کے باوجود آزادی کے بعد اردو پر فرقہ واریت کا الزام بھی لگا اور اردو کو تقسیم کی ذمہ دار آنکھوں ہے بھی دیکھا گیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے شیری زبان اردو، روزی روٹی ہے کاٹ کر حاشیے پر ڈھکیل دی گئی۔ 60 برسوں کے سیاسی منظر نامے میں سے زبان ایک ڈری مہمی ہوئی زبان بن گئی۔ رتھ یا تراؤں، بابری مسجد شہادت سے لے کر گجرات قتل عام سے پیدا شدہ بھیا تک صورتِ حال کا جائزہ لیجئے تو بیا ندازہ لگا نامشکل نہیں ہوگا۔ رتن سنگھ اور جو گندر پال جیسے سینئر افسانہ نگاروں کا تذکرہ چھوڑ ہے تو زیادہ تر افسانہ نگاروں کے افسانے کے دارس نور نوفزدہ دکھائی دے رہے تھے کہ نئی کہانی کو لے کر از سرنو گفتگو کی ضرورت محسوں ہوئی۔

آپ کو تعجب ہوگا، تقسیم کے وقت اردو تو بالکل نہیں ڈری تھی — بقول کرشن چندر، پیشاور ایکسپریس یا اُس وقت کی زیادہ تر کہانیوں کا جائزہ لیجئے — 'ہندوؤں نے اتنا مارا۔ مسلمانوں نے اتنا مارا سے کئی ہوئی ریل امرتسر اسٹیشن پر رُکی، تو دوسری حگہ یہی باتیں ہندوؤں کے بارے میں کھی جارہی تھیں۔

ایک دوسرے کومور دِ الزام گھہرانے والی کہانیاں بھی تھیں بعنی ایک دوسرے پر کئر پن کا الزام لگانا۔ زخمی حالات یا مسائل ہے آئکھیں بند کر لینے کی کارروائی — بربریت اور ہرطرح کے ظلم کی عکاسی کے باوجود اُس وقت کی کہانیاں خوفز دہ نہیں تھیں ۔ بعنی بندرہ برسول کا عرصہ اردوافسانہ نگاروں کے لئے ایسا بدترین عرصہ رہا ہے، جس کی نظیر ساری دنیا میں نہیں سلے گی۔

افسانه نگارتو خوفز ده تھا ہی ، ساتھ ہی اردوافسانه نگاروں کی کہانیاں بھی خوفز دہ ہوگئی تھیں۔
ساجد کی ' پناہ' سلام کی' اندیشۂ ، اشرف کی' آ دمی' شوکت حیات کی' گنبد کے کبوتر' ، ولی محمد
چودھری کی ' دُھند میں گھر امکان' ، علی امام نقوی کی ' دُوگگر باڑی کے گدھ' ، خالد جاوید کی ' کوبرا اور بذیان' ، طارق چھتاری کی ' باغ کا دروازہ' میں شامل زیادہ تر کہانیاں ، احمد رشید کی' وہ اور پرندہ' ای طرح انجم عثانی ' ابن کنول' ائم مبین ، نور الحسنین ، مظہر سلیم ، اشتیاق سعید وغیرہ بھی دُری سبمی کہانیوں کی' جگائی' کررہے تھے۔

کہانی کا خوفزہ ہو جانا کسی بھی زبان کی تاریخ میں شاید پہلی بار ہوا تھا۔ یہ اردو میں ہوا جس کا ایک شاندار ماضی رہا تھا۔ چلئے ایک نظر' داستانی عہد' پربھی ڈالتے ہیں۔

اردواین داستانی عہد ہے ہی ( 1865 ہے 1900) حال اور تاریخ دونوں ہی ہے،
ایک ساتھ روبرو ہوتی رہی۔ خواجہ ناصر فراق دہلوی کا زمانہ یاد کیجئے۔ الل قلعہ کی جھلک'
'بیگموں کی چھیڑ چھاڑ' یا' دِ تی کا اُجڑا ہوالال قلعہ' ، ان داستانوں کی زبان اور تاریخ کے چھیئے
تو دیکھیئے ۔خواجہ عبدالرو ف عشرت ، سلطنت اُودھ کی مغلیہ فوج کی کہانیاں' گھنٹہ بیگ' کے نام
سے لکھ رہے تھے اور' دربار دہلی کی کنکوابازی' کے قصّے سنا رہے تھے۔ میر باقر علی داستان گو
سے اردو کی شروعاتی کہانیوں تک اپنے عہداور حالات کی عکاسی ہوتی رہی۔ ان کہانیوں میں
کہیں کہیں کہیں ہوتی رہی۔ ان کہانیوں جاتا ہے۔

یہ تذکرے یوں ضروری تھے کہ اردو کہانیوں نے سامنے کے حالات کو بھی بھی فراموش نہیں کیا۔ انگریزوں کے ظلم بڑھے، نفرت کی آندھیاں چلیں اور تقسیم کے سیاہ بادل لہرائے تو قلم کی نوک ذرا خاردار ہوگئی۔ عزیز احمد، قدرت اللہ شہاب، پریم ناتھ در، اُپیندر ناتھ اشک، رامانندسا گر،منٹو، احمد علی، عصمت چنتائی، اشفاق احمد، دیکھا جائے تو سارئے ہی لہولہان تھے۔ تقسیم کی ہیبت ناکی، موت کی آندھی بن کرآئی تھی۔ سب سے بڑی بات و تلم کر قی پندتھا۔ لکھنے والے، اپنے لکھنے پرمخاط تھے۔

'خبردار! تحرير پراژنبين پڑے۔'

شایدای گئے عزیز احمد کی' کالی رات' ہو یا اشک کی' ٹیبل لینڈ' شہاب کی' یاخدا' ہو یا راما نندساگر کی' بھاگ ان بردہ فروشوں ہے'،عصمت کی' جزیں' ہو یا منٹو کی' کالی کہانیاں' سب کے موسم ایک تھے۔سب کا دردا یک تھا۔سب کی کہانیوں میں ہندو اورمسلمان ہلاک ہور ہے تھے۔لیکن جھی کورائے کی تلاش تھی۔نفرتیں بھیا نگ نہیں ہوئی تھیں۔کہانی خوفز دہ یاسہمی ہوئی نہیں تھی۔

فساداس ملک کا چوتھا موسم رہا ہے۔ آزادی کے بعد بھی فساد ہوتا رہا۔ فرقہ وارانہ فساد، شیعہ سنی فساد — اردوقلم ایسے تمام حادثوں سے گزرتا رہا۔ ظاہر تھا، اپنے مسائل ہے آئکھیں بند کر کے لکھنا کوئی معنی نہیں رکھتا تھا۔

بابری مسجد کی شہادت کے إردگرد حالت ذرا زہریلی ہوئی۔ حالات سازگار نہیں ہے۔
(پیسب خود میری آنکھوں کا دیکھا ہوا ہے) بسوں میں اردورسائل کونفرت ہے دیکھتی آنکھیں اردوشک کے دائرے میں تھے اور کہنا چاہئے، ان پندرہ سولہ برسوں میں پیڈوائرے' کچھ زیادہ بی سخت ہونے گئے۔اردو نے ڈرنا شروع کر دیا تھا۔ اردو تخلیق کاروں نے ڈرنا شروع کر دیا تھا۔ اور ان سب سے زیادہ تکلیف دہ حقیقت بیتھی کداردو کہانیوں نے ڈرنا شروع کر دیا تھا۔

''لڑکے کی مٹھی کا نشانہ اُس کی طرف تھا۔ آخری کمحوں میں دوڑتے ہوئے اُس نے سوچا کہ بڑھ کرلڑکے کا ہاتھ تھام لے۔ رقم کی بھیک ٹمانگے۔ اُس کو بتلائے کہ اُس کا تعلق مخالف جماعت سے نہیں ہے۔ اُس کا تعلق مخالف جماعت سے نہیں ہے۔ اُس کا تعلق کی شئے سے نہیں ہے۔ سوائے سانسوں کے سے لیکن اس کا موقع نکل چکا ہے۔ بس سے اُس کے پر نچے اڑنے والے تھے۔''

— (شوکت حیات کی ایک کہانی ہے )

زیب اختر، صغیر رحمانی اور شین حیات کی کہانیوں کا منظرنامہ بھی یہی ہے۔ خالد جاوید
'کو بڑا اور ہذیان' میں نئی علامتوں اور استعاروں کے ذریعے ای دکھ یا بُرے موسم کا حال کہتے
نظر آتے ہیں۔ ترنم ریاض گلوبل عہد کے خطرات کو محسوں کرتی ہوئی' ساحلوں کے اُس طرف'
جیسا شاہ کارقامبند کرتی ہیں۔ پھراُ نہی کے قلم سے امتاں صاحب جیسی حسین اور بامعنی کہانی بھی
جنم لیتی ہے۔ یعنی ایسی کہانیاں، بلامبالغہ جنہیں جھمیا لہری اور کرن دیسائی کی کہانیوں کے
مقابلے فخر سے رکھا جاسکتا ہے۔ عذاب کے بُرے موسم کو خورشید اکرم بھی بھر پور تو انائی کے
ساتھ ، اپنی کہانیوں جس، مذبح کی بھیڑیں، میں فکر کی نئی آئج کے ساتھ سامنے رکھتے ہیں۔
ساتھ ، اپنی کہانیوں جس، مذبح کی بھیڑیں، میں فکر کی نئی آئج کے ساتھ سامنے رکھتے ہیں۔
ساتھ ، اپنی کہانیوں میں آج کے مسلمانوں کا درد جھانگتا ہے۔ بیگ احساس کی زیادہ
سر کہانیاں ایسی درد مندگ کی کہانیاں ہیں جن کے مطالعہ سے آج کے خطرناک ماحول میں
سانس لیتے ہوئے مسلمانوں کا المیہ صاف طور پر نظر آجا تا ہے۔

علی امام نقوی کشمیر کو موضوع بنا کر'بساط جیسا ناول لکھتے ہوں یا سلام بن رزّاق 'شکستہ بتوں کے درمیان' یا 'شہر گرید، جیسا افسانہ تحریر کرتے ہوں ، سب جگہ یہی سبھے سہے سلمان آپ کے کردار ہیں۔ مظلوم ، وقت کے ستائے ہوئے۔ ' دنگا سنسکرتی ' اور گودھرا سے زخی ۔ تیج بولئے والے ، کرشن جیسے لوگوں کی گنتی گنتے ہوئے۔ برکھادت اور راج دیپ سردیسائی کی پیٹھ سختی ہوئے ۔ سردیسائی کی پیٹھ سختی ہوئے ۔ اشار پلس اور میڈیا کے کندھے سے خوش ۔ اپنی 'موت' کچھ دن اور ٹالتے ہوئے۔ سہیل وحید ، مظہر الزمان خال ، معین الدین جینا بڑے یا پھر انور قمر کی کہانی مرش زد' کا پُر اسرار ، خطر ناک ماحول دیکھ لیجئے ۔ آ ہستہ سُر میں کہنے والے طارق چھتاری جب باغ کا درواز ہ' لکھتے ہیں ، اس وقت بھی یہی ڈران کی کہانی کا' محود' بن جاتا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ اردو کا سیاست سے بڑا عجیب رشتہ رہا ہے۔ شایدای لئے تقسیم

کے وقت اردو بھی تقسیم کے لئے قصور وار مھرائی گئی۔ اردو کے لئے اب ایک دوسرا مسئلہ پیش

ہے — فساد اور گجرات کی کہانیوں سے اردو قلم کارباہر نظنے کی تیاریاں تو کررہا ہے مگر ایسا لگتا نہیں کہ مستقبل کے اندیشے اُسے اس دھند سے پوری طرح نظنے میں کامیاب ہونے دیں گے۔ اردو کا قلم کار مختلف موضوعات کی دِشا میں بھٹک تو رہا ہے مگر سے بھی دیکھنا ہے کہ قلم کاربی کتنے بچے ہیں۔ ایک بھیا نک صدافت اور ہے — اردو میں لکھنے والی ہندوؤں کی نسل اب پرانی پڑ چکی ہے۔ جوگندر پال، رتن سکھ، آئند اہر جیسے نام کانی پرانے ہو چکے ہیں، اب ان کے بعد والی نسل اردو نہیں جاتی۔ کہتے ہیں زبان کی ندہب، کی قوم کی جا گیر نہیں ہوتی لیکن اردو کے ساتھ تو معاملہ ہی دوسرا ہے۔ مسلمان ہی اپنے بچوں کو اردو پڑھاتے ہیں اور ان میں سے کے ساتھ تو معاملہ ہی دوسرا ہے۔ مسلمان ہی اپنے بچوں کو اردو پڑھاتے ہیں اور ان میں سے بھی چا دب کے بحرف خار میں کود پڑتے ہیں۔ اب مسلمان بھی نہیں پڑھتے اس لئے خوش نہیاں بھی نہیں پڑھتے اس لئے خوش فہیاں بھی آہتہ آہتہ ناختم ہونے والی دھند میں تبدیل ہوتی جارہی ہیں۔

اردوفکشن کانیا منظر نامہ تاریکی میں ڈوبا ہوا ہے۔ ناول لکھے تو جارہ ہیں لیکن انتہائی غیر معیاری، جن پر گفتگو کرناتفنیج اوقات کے سوا کچھ بھی نہیں۔ لیکن امید کا رشتہ ابھی ٹوٹا نہیں ہے۔ عبدالصمد، سلام بن رزّاق علی امام نقوی معین الدین جینا بڑے، بیگ احساس، خالد جاوید، خورشیدا کرم، شوکت حیات، جابر حسین، غزال ضغیم ، سہیل وحید، صغیر رحمانی، سید محمد اشرف، شموکل احد، ترنم ریاض — یہ وہ لوگ ہیں جن ہے ہم نے بڑی بڑی امیدیں لگا رکھی ہیں۔ کاش! اشرف بھر سے ڈار سے بچھڑے اورلکو بگہہ سریز، جیسی کہانیاں لکھنے لگیں — عبدالصمد سے ایک اشرف بھر سے ڈار سے بچھڑے اورلکو بگہہ سریز، جیسی کہانیاں لکھنے لگیں — عبدالصمد سے ایک

بار پھر' دوگر زمین' جیسے ناول کی امید ہے اور یقینا ہے امید پوری ہوگ ۔ سلام بن رزاق اور علی امام نقوی کی کہانیوں نے ہندی والوں کو بھی متوجہ کیا ہے۔ خالد جاوید اور صدیق عالم اپنی ہرئی کہانی کے سامنے کا میا بی کا ایک زیند اور طے کیے جاتے ہیں۔ یعقوب یاور ، سہیل وحید، کیسین احمد کی کچھ کہانیوں نے تازگی کا احساس کرایا ہے۔ رفتار مدھم اور دھند تیز ہے۔ مایوی کے گئے جنگلوں کے درمیان امید کی شمع جلائے رکھنا ضروری ہے۔ اس امرکی وضاحت ضروری ہے کہ ترتیب کا کوئی خیال نہیں رکھا گیا ۔

جوز رہ جس جگہ ہے وہیں آفتاب ہے

میں ہمیشہ سے آزادی کا قائل رہا۔ اس لیے ترتیب کے معاملے میں میں نے اس آزادی کا فائدہ اٹھایا۔ کچھ کہانیاں تاخیر سے حاصل ہوئیں۔اور میں ہمیشہ اس بات کا قائل رہا کہ اچھی تخلیق جس نمبر پر بھی ہو، اپنالوہا منوالیتی ہے۔ خاص کر انگریزی زبان میں شائع ہونے والے اس نوعیت کے مجموعے میں ترتیت اور عمر کا خیال تک نہیں رکھا جاتا۔ بیانتخاب آپ کوکیمالگا، آپ کی رائے کا شدت سے انتظار رہے گا۔

مشرف عالم ذوقی 110031- تاج انگلیو، گیتا کالونی، دہلی ۔110031

# فداعلی، کریلے اور اردو

— ذ کیه مشهدی

نوا درات کا وہ دلال پھر آیا تھا۔ سنگ مرمر کی جالی کے ڈیڑھ لاکھ لگایا گیا تھا۔ تفضل حسین راضی نہیں ہوئے۔ وہ ڈھائی سے نیچا ترنے کو تیار نہیں تھے۔ ابتدا تو جار سے کی تھی۔ عظمت رفتہ کے دام اب اور کتنے گریں گے۔

''ٻائي ڀايا!''

ان کی بڑی لڑی میرہ ٹینس ریکٹ ہلا کر انہیں جدید سلام کرتی ہوئی گزرگئی۔ آج سنیچر کی شام ہے۔ میبرہ ٹینس کھیلنے جاتی تھی اور وہاں سے سیدھی والدین کے یہاں آجایا کرتی تھی۔ اس کے شوہر ای شہر میں کامیاب وکیل ہیں۔ دیر سویر وہ بھی آجا کیں گے اور رات کا کھانا حسب دستور قدیم سب اسٹھے ل کر کھا کیں گے۔ آج کل رونق میں مزید اضافہ ہو گیا تھا۔ سمیرہ کے دونوں بچ دلی سے گھر آئے ہوئے تھے جہاں وہ بورڈ نگ اسکول میں پڑھ رہے تھے۔ گری کی طویل چھٹیاں تھیں۔

''زینت آپ بڑی خوش قسمت ہیں۔'' سید تفظل حسین نے جو دوست احباب کے درمیان ٹوٹو حسین کہلاتے تھے اور اپنی اچھی صحت اور خوش و خرم زندگی کے سبب قابل رشک سمجھے جاتے تھے، بیوی کو مخاطب کرکے یہ جملہ کئی بار دہرایا تھا کیونکہ ان کی عمر کے زیادہ تر جوڑے انتہائی تنہا، بے زار اور بور چو تھے۔خود ان کے اپنے دو بیٹے سات سمندر پار سے ٹیلی فون پر سائی دینے والی آوازوں میں تبدیل ہو چکے تھے۔ پھر بھی زندگی میں چہل پہلی ہاتی۔ تھی اور اس چہل پہلی کا بڑا صحبہ شہر میں تبدیل ہو چکے تھے۔ پھر بھی زندگی میں چہل پہلی ہاتی۔ تھی اور اس چہل پہلی کا بڑا صحبہ شہر میں تمیرہ کی موجودگی سے عبارت تھا۔ بڑھا ہے میں میاں بوی بالکل ہی اکیلے ہو جا کیں تو یا تو ایک دوسرے سے لڑتے ہوئے گزرتی ہے یا اس خوف بیں کہا گئی تو دوسرے کا کیا ہوگا۔ و سے زینت حسین بھی ایک بڑی فعال خاتون تھیں۔ میں کہ ایک مرگیا تو دوسرے کا کیا ہوگا۔ و سے زینت حسین بھی ایک بڑی فعال خاتون تھیں۔ بہت می سابھی سرگرمیوں میں حصہ لیتی تھیں جن میں اردو کی بقا و تر و تا کے لیے کام کر رہی ایک

انجمن کی سریریتی بھی شامل تھی۔ انجمن ایک سنڈے اسکول چلاقی تھی جس میں بیک وقت یا کچے سات طلبہ ضرور آ جایا کرتے تھے۔عموماً دو تین مہینے سے زیادہ نہیں تکتے۔ انجمن کے اراکین یا کچ دس پھر پکڑلاتے۔ گرمی کی تعطیلات میں بی تعداد کچھ بڑھ جاتی تھی اس طرح اوسط برقرار ر ہتا تھا۔ حال ہی میں ان لوگوں نے دکانوں، دوسری تنظیموں اور دفتر وں وغیرہ کے بورڈ اور ناموں کی تختیاں اردو میں لگوانے کی مہم بھی چلائی تھی۔اس میں زینت بیگم تند ہی ہے حصہ لے ر ہی تھیں ۔ آج وہ ذرا دیر ہے لوٹی تھیں اور منہ ہاتھ دھوکرسیدھی ڈا کننگ روم میں آگئی تھیں۔ کھانے کی میز پر تمیرہ خانساماں کو چھیڑنے میں مصروف تھی جن کی بڑی روایتی چڑتھی:

كريلے، گرچەوە نہايت لذيذ قيمه بھرے كريلے يكايا كرتے تھے۔

" اشاء الله بال بچوں والی ہو گئیں سمیرہ بی بی۔ ہم اس ڈیوڑھی پر بڈھے ہو گئے مگر چھٹرنے سے بازنہیں آتیں۔'' فداعلی منہنائے۔

دونوں ٹین ایج بیجے زور سے ہنے۔ فداعلی کریلے۔ فداعلی کریلے۔ ارے ہم آپ کو چڑا نہیں رہے ہیں۔ہم تو کر لیے ادھر ما تک رہے ہیں۔

فداعلی کومعلوم ہے بیچ کر یلے قطعی نہیں کھاتے۔ بالکل ایسے ہی جیسے وہ اردوقطعی نہیں یڑھنا جا ہے، لا کھ بیگم صاحبہ کہیں۔ یوں توسمیرہ بی بی نے ہی کون سی اردو پڑھ کے دی۔مولوی صاحب رکھے گئے تو ان کی کری میں گوندانہوں نے لگایا۔ ڈونگے میں مینڈک کے بجے بند كركے ڈونگا پیش كيا۔مولوى صاحب كوايك دن كھير كھلائي گئي توسميرہ بي بي اورسيف بھيانے ان سے کہا کہ کھیر بلی نے جوٹھی کر دی تھی اس لیے انہیں دی گئی ہے اور جوبھی ماسٹر صاحب ار دو کے لیے رکھے گئے انہیں بھگا دیا۔اب بھی قرآن پڑھنا ہوتا ہے تو یا انگریزی ترجمہ پڑھتی ہیں یا ہندی۔ ارے فداعلی علم تو کسی بھی عمر میں حاصل کیا جاسکتا ہے۔تم روز شام کو مجھ سے اردو یڑھا کرو۔ (انجمن کے اعداد وشار میں اضافہ ہوجائے گا)

''ارے بھائی میہ انجمن محبان اردو کی طرف سے کارڈ آیا ہے۔ فراق پرسمینار کر رہے ہیں اور مشاعرہ۔''

تفضّل حسین کچھ دریہ ہے بانسری الگ ہی بجارہے تھے۔

بے جارے محبان اپنے مستقل پروگراموں کے علاوہ کچھ اور بھی کرتے رہتے تھے۔ چھوٹے بڑے مشاعرے، سیمینار، جلے۔ بھی بھی کسی کو پکڑلاتے کہ اردو کے سیکولر کردار پر تقریر کرے اور لوگوں کو بیہ باور کرائے کہ اردو صرف مسلمانوں کی زبان نہیں ہے اور بدلی 
توقطعی نہیں۔ ('' لے سنو! یہ بھی کوئی بتانے کی بات اے۔'' زینت کی ایک پنجابی دوست 
راجندر اہلوالیہ نے کہا تھا۔ راجندر غزلوں کی بڑی دلدادہ تھی۔ پنجابی نہ بولتی تو بڑی نفیس اردو 
ہولتی۔ زینت کی انجمن کے پروگراموں میں ضرور آتی لیکن کلاس جوائن کرنے کو کہا تو کئی کا 
گئی) پھر وہ بڑے طمطراق ہے اپنی ان سرگرمیوں کی رپورٹ مقامی اردو اخباروں میں چھپوایا 
کرتے تھے۔ یہا خبار نفضل حسین کی قبیل کے لوگوں کے گھر عموماً مفت پہنچ جاتے تھے اور عموما 
ایک نظر ڈالنے کے بعدردی کی ٹوکری میں چلے جاتے تھے اور بھی بغیر اس ایک نظر کے بھی۔ 
زینت پچھ استثنائی لوگوں میں سے تھیں۔ وہ اردو کے دو اخبارات قیمت دے کر منگاتی تھیں 
اور دوسر بے لوگوں کو بھی ترغیب دیتی تھیں کہ وہ انہیں منگا کیں۔''ارے بھائی اب اگر ہم بھی 
سر پرستی نہ کریں گے تو یہ بے چارے اخبار کہاں جا کیں گئیں۔''ارے بھائی اب اگر ہم بھی 
سر پرستی نہ کریں گے تو یہ بے چارے اخبار کہاں جا کیں گو واد بی سرگرمیوں کی تفصیلات بھی 
کمیں ان میں ان کی جوائی کی تصویر کے ساتھ ان کی ساجی واد بی سرگرمیوں کی تفصیلات بھی 
شائع ہوتی تھیں۔ مثلاً معروف ساجی کارکن محتر مہ زینت حسین نے فرمایا کہ ۔۔۔۔۔ زینت کے دولوں بیٹے جب یہاں تھوتو کمی کی اس احتمانہ فضول خرچی پرسخت ناراض ہوتے تھے۔ 
دولوں بیٹے جب یہاں تھے تو ممی کی اس احتمانہ فضول خرچی پرسخت ناراض ہوتے تھے۔ 
دولوں بیٹے جب یہاں تھوتو ممی کی اس احتمانہ فضول خرچی پرسخت ناراض ہوتے تھے۔

کئی ہار تفضل حسین نے ہوی کی حمایت کی تھی۔''صاحبزادے اپنی کمیونی کے ہارے میں بہت کی ہا تیں معلوم ہوتی رہتی ہیں۔ بہت سے ملکی، سیاسی اور ساجی واقعات پر اپنی قوم کے ردعمل کا پنة لگتا ہے۔ یہ چیزیں اکثر انگریزی اخبار کورنہیں کرتے اور پھر میاں اپنی زبان کو ان اخباروں نے زندہ رکھ رکھا ہے۔ دیہاتوں کے بہت سے خواندہ افراد انہیں پڑھتے ہیں۔ شہر کے پچھ مخصوص علاقوں میں بھی ان کی کھیت ہے۔'' نو جوان بیٹوں میں اپنی قوم اور زبان کے معاملات کی دلچیں کا فقدان کیوں ہے اس کا تجزیہ تفضل حسین نے نہیں کیا تھا۔ زبان اور قوم کا زم وطزوم کیوں ہوگئی تھیں اس پرغور کرنے سے تو پچھ حاصل بھی نہیں تھا اس لیے کہ اب تو ہوہی چکی تھیں محیان اردوخواہ کتنے ہی لوگوں کو بلاکر تقریریں کروا کیں۔

''اے ہے فداعلی۔تم بھی شھیا گئے ہو۔ کتنا کہا کہ نہ چڑو، ورنہ لوگ تہہیں چڑا کیں گے۔اب وہاں کہاں گھس گئے باور چی خانے میں۔ میٹھا کدھر ہے؟'' زینت نے پکار کرکہا۔ گے۔اب وہاں کہاں گھس گئے باور چی خانے میں۔ میٹھا کدھر ہے؟'' زینت نے پکار کرکہا۔ ''کیوں بھائی چلو گئے تم لوگ یا کوئی پروگرام ہے کل کا؟'' تفضل حسین نے اس ساری بڑ بونگ میں آواز اونچی کرکے یو چھا۔ ''چل سکتے ہیں۔ بہت سے لوگوں سے ملاقات ہو جائے گی۔'' علی نے نیم رضامندی ظاہر کی۔

''فراتی پر ہونے والے سیمینار میں کس سے ملیں گے آپ؟ زیادہ تر پاپا کے ساتھی ہوں گے یا کچھ چگی داڑھی گول ٹوپی والے مدرسہ نورالہدیٰ کے مولوی صاحبان۔ کتنے دن سے کہہ رہی ہوں کہ ساتھ چل کر پر دے خرید لیجئے تو ایک کان سے من کر دوسرے سے اڑا دیتے ہیں۔' شوہر کا جواب سے بغیر سمیرہ نے مال کو مخاطب کیا۔'' آپ اس راجستھانی نمائش میں گئیں! راجستھان اور گجرات کے خانہ بدوشوں کی روایتی کڑھت کی بہت خوبصورت چیزیں آئی ہوئی ہیں۔ لکڑی کا سامان بھی ہے۔' سمیرہ کو'ا کیٹنگ کا اتنا ہی خبط تھا جتنا آج کے جدید تعلیم یافتہ طبقے کے کسی بھی فرد کو۔ اس کا گھر مختلف ریاستوں کی روایتی آرائشی چیزوں، پردوں کشیدہ کاری اور فرنیچر سے سے ابوا تھا۔

سمیرہ خاموش ہوگئے۔ دل میں سوچا اب میں فراق کی ذاتی زندگی کے گوشوں میں جھا تک کرکیا کروں گی۔ ذیل علی دل شکنی نہ ہو۔ نہ جانے کیا کیا کہہ جاتے ہیں۔الی اوب ہے زار بھی نہیں ہوں۔ مشاعروں میں چلی ہی جاتی ہوں۔ مہدی حسن ، غلام علی ،نصرت فتح علی اور جگجیت سنگھ کے سارے کیسٹ میرے پاس موجود ہیں۔ ہاں اردوکواوڑ ھنا بچھونا بناتی تو فری انسنگ کرکے اتنا کما سکی تھی کیا! شوہر سے الگ آج میری اپنی ہستی ہے اور آمدنی بھی۔ ویسے سارا کچھ دیا ہوا تو ممی پاپا کا ہی ہے۔ بڑے روایتی خاندان سے تعلق رکھنے کے باوجود اعلی درجے کے انگریزی اسکولوں میں تعلیم دلوائی۔ بڑے دوراندیش ہیں دونوں۔

زینت بیگم کی للکار پر فداعلی دوڑے چلے آئے تھے۔ نہایت اوب کے ساتھ انہوں نے کھانے کا آخری آئٹم پیش کیا۔ شاہی گلڑے۔ ''اب بیگم صاحبہ اس سے قبل کہ آپ کچھ بولیں ہم پہلے ہی بتادیں کہ بھیا کی فرمائش پر بہت جلدی میں تیار کیے ہیں۔ ورنہ ہم تو 'پوٹین' بانے جارے تھے۔ شاید شیرہ یوری طرح پوست نہ ہوا ہو۔''

''شیرہ کیا نہ ہوا ہو؟'' فیض اور عالیہ نے بیک وقت پو چھا۔

"جذب نه موا مو كهدرب مين بهيا-"

''ارے فداعلی۔ایی شیرے جیسی گاڑھی اردومت بولا سیجئے۔لایئے بڑھائے قاب ادھر۔'' یہلی تھے۔ ''— نانی امی۔ہمیں ایک ڈ ھیلا پُل اوور بن دیجیے جس میں کئی رنگوں سے جیومیٹریکل ڈیزائن بنے ہوئے ہوں۔''

زینت کا سولہ سالہ نواسہ فیض لاڈ سے کہدرہا تھا۔ لان پر پڑی ہوئی کرسیوں میں سے
ایک پر زینت کی نٹنگ کی سبک ہی ٹوکری رکھی ہوئی تھی جس سے رنگ بر نگے اون کے لچھے
جھا تک رہے تھے۔ ایک غیرملکی رسالہ بھی ان کے درمیان ٹھنسا ہوا تھا جس میں سوئٹر کے تازہ
ترین ڈیزائن تھے۔ تیائی پر جائے کی ٹرے تھی۔ سامنے کری پر تفضل حسین جلوہ افروز تھے
جنہوں نے اردوکا ایک خالص ادبی پر چہ کھول رکھا تھا۔

'' په کیجئے زینت بیگم ایک اور نیار ساله۔''

''کیہاہے؟''

''بہت اچھا۔اس لیے بہت دن نہیں چلے گا۔''

''ان اردو والوں کو نداشتہارملیں نہ قاری۔چلیں گے کیا خاک۔''

''نانی امی۔ بیداولمبیک کا موفف میرے سوئٹر میں ڈالئے گا۔'' نواسی نے فرمائش کی۔ وہ اس ا درمیان ڈیزائن بک اٹھا کر ورق گردانی کرنے لگی تھی۔ فیض نے نانا کے شانوں کے اوپر سے ا اچک کر اولمپک کا موفف و کھنا چاہا۔ اس کی نظریں رسالے کے سرورق پرچھپی بڑی سی تصویر پر پڑیں۔'' بیدکون ہیں نانا ابی؟'' جواب کا انتظار کیے بغیر اس نے بہن کا منہ چڑایا۔'اولمپک کا موفف سوئٹر پر بنواکر اولمپک اسٹار ہی تو بن جاؤگئ۔ دونوں ایک دوسرے کے پیچھے بھاگ نگلے۔

تصویر علی سر دارجعفری کی تھی۔

زینت اور تفضل حین نے بیک وقت ٹھٹڈی سانس لی۔ ایک دوسرے کی طرف آنھوں ہیں آنکھوں میں دیکھا۔ ان کے یہ بے حدعزیز 'گرینڈ چلڈرن' زیادہ تر انگریزی میں گفتگو کرتے سے حتی کہ نانی امی سے بھی۔ انہیں اطمینان تھا نانی اپنے وقت کی گریجویٹ ہیں۔ روانی سے بول نہ سکیس مجھتی تو آرام سے ہیں۔ اس لیے اردو بولنے کی ضرورت جے وہ ہندی کہا کرتے تھے، بہت کم ہی پڑتی تھی، عموماً صرف فداعلی یاویے ہی کچھ دوسرے لوگوں سے بات کرتے وقت۔ بہت کم ہی پڑتی تھی، عموماً صرف فداعلی یاویے ہی کچھ دوسرے لوگوں سے بات کرتے وقت۔ تفضل حیین نے ہولے سے کہا: ''کیا آپ بھی یہی سوچ رہی ہیں زینت بیگم کے خلطی ہم سے کہاں ہوئی ہے۔'' زینت بچھ نہیں بولیس۔ فراق والے سیمینار میں سمیرہ اور علی چلے تو گئے تھے واپس آکر سمیرہ نے کہا۔ ''بہت ہے'۔'

'' کیا مطلب؟'' زینت نے پوچھا۔ ''ارے جیٹ گئےممااور کیا۔''

زینت کانوں سے ٹاپس اتارنے لگیں۔" جنے کیا کہدرہی ہو۔" حالانکہ مفہوم انہوں نے سمجھ لیا تھالیکن انجان بن گئیں۔ علی کا کوئی کمنٹ نہیں تھا۔ داماد تھے اس لیے ساس سسر کا کاظ کررہے تھے۔ زینت نے ادبدا کر پوچھا تو بولے:" ہاں امی بہت مزہ آیا۔ وشورنجن جی کی تقریر بڑی دلچسپتھی۔ بڑی نفیس زبان بولتے ہیں۔"

بیدروم میں تمیرہ نے کھنچائی کی۔" چاپلوس کہیں کے اور مکار بھی۔"

زینت فداعلی پر بہت ہی ناراض ہورہی تھیں۔''کم بخت جھڑوس، گھنٹوں سے لاپیۃ ہے۔سودا لانے کو دے دیا بس ہو گئے غائب۔'' دراصل انہیں کہیں نکلنا تھا اور فداعلی ندارد سے۔سودا لانے کو دے دیا بس ہو گئے غائب۔'' دراصل انہیں کہیں نکلنا تھا اور فداعلی ندارد سے۔سمیرہ اورعلی تواتوار کی شب کو چلے گئے تھے۔ بچوں کو زینت نے روک لیا تھا اس لیے بغیر کھانے کی ہدایات دیے باہرنہیں جانا جاہ رہی تھیں۔

"لكتاب برهاي ميس كهيس عشق لزار باب صورت حرام."

سترہ سالہ عائشہ کھلکھلا کرہنسی۔ ممی کوایتھنگ چیزوں کا خبط ہے اور نانی امی کوایتھنگ الفاظ کا۔ زینت باوجود غضے کے مسکرا ہٹ صبط نہیں کرسکیس۔ اسی وقت دونوں شانوں سے زین کے بڑے بڑے مضبوط تھلے لئکائے ہانچنے کا نینے فیداعلی نمودار ہوئے۔

'' کہاں غارت ہو گئے تھے فداغلی۔ میں توسمجھی تھی آج ضرورتم کسی موٹر ووٹر کے پنچے آگئے۔''

'' آئی جا کیں تو بھلا ہو۔'' فداعلی بھی اپنی مالکن سے کم خراب موڈ میں نہیں تھے۔ '' گھنٹہ بھرسے سلمان میاں کی دکان پر کھڑے کھڑے، کھڑے کھڑے سے'' '' گھنٹہ بھر اے سلمان کے بچے کا کیوں د ماغ خراب ہوا۔''

''ارے بیگم صاحبہ آپ نے پرزہ دیا تھا اردو میں لکھ کے۔کافی دیروہ اس پھیرے میں رہے کہ کوئی اردو جانے والا آئے تو پڑھوا ئیں۔ دسیوں گا بک آئے نکل گئے۔آخر کوخودٹو،ٹوکر کے پڑھا۔ پچھتو ہم نے بتایا اندازے ہے کہ کیا لکھا ہوگا۔ کیا آنا ہے۔ہم بہت بگڑے۔سروہ جب اتنا پڑھ ہی لیتے ہوتو پہلے کوشش کرتے۔ناحق میں کھڑا رکھا۔''
جب اتنا پڑھ ہی لیتے ہوتو پہلے کوشش کرتے۔ناحق میں کھڑا رکھا۔''
زینت سخت جیران ہوئیں۔''پرچہتو ہمیشہ اردو میں ہی جاتا رہا ہے۔''

''دکان پر بڑھؤ بیٹھتے تھے، وہ ٹہل گئے۔ وہی پڑھتے تھے اردو کا پر چہ۔ سلمان میال نے کہلوایا ہے اگلی بار ہندی میں لکھ کر بھیجیں بیگم صاحب نہیں تو پھر فون پر لکھوادیں۔ دکان میں فون لگ گیا ہے۔ یہ لیجئے نمبر۔'' پچھلے دنوں زینت حیدر آباد گئی تھیں۔ وہاں دولہا میال ایک اردو کا خط لیے گھوم رہے تھے۔ایک دوست کی مال نے نیک خواہشات بھیجی تھیں۔'' آنی اے پڑھ دیجئے۔''

'' کیوں؟ تم خود کیوں نہیں پڑھرہے؟'' ''اردوہمیں نہیں آتی۔''

"شرم آتی ہے کہ وہ بھی نہیں آتی ؟"

دولہامیاں ہی ہی ہی کرتے ہوئے بھاگ نگلے۔ وہ پیٹے سے انجینئر تھے۔ کونونٹ ایجو کیڈ بلکہ آج کل کی اشتہاری اصطلاح میں ''کونوطڈ'' بھی نہیں تھے کہ منہ میں زبان انگریزی ہو۔ پھر بھی — زینت دوسرے ہی دن سلمان میاں کی دکان پرمجبان اردو میں سے انگریزی ہو۔ پھر بھی — زینت دوسرے ہی دن سلمان میاں کی دکان پرمجبان اردو میں سے ایک محت کو لے کر پہنچ گئیں۔

''اگلی بار میں آؤں تو بورڈ پر''انورادھااسٹور''اردو میں بھی لکھا ہوا ملے۔''انہوں نے سلمان میاں سے ذرااختیار کے ساتھ بات کی۔

'' بیگم صاحبہ۔ ہم نے مصلحاً نام رکھا انورادھا اسٹور۔ اب آپ اردو میں نام لکھوا کر ساری مصلحت کا پٹرا کرائیں گی۔''

'' آپ کی مصلحت ہم سمجھ رہے ہیں۔ انورادھا بہت خوبصورت نام ہے۔ اپی دھرتی ہے جڑنا بہت خوبصورت بات ہے کیکن اپنی زبان کیوں بھول رہے ہیں آپ۔تھوڑی می مشق کرڈالیے کہ اردو میں کوئی پر چہ آئے تو گا مکہ کھڑا نہ رہے۔ اور دکان کا بورڈ کل ہی ۔ د کیھئے جوخرچ آئے گاوہ ہم دیں گے۔''

" و یکھا جائے گا بیگم صاحبہ۔ آپ سامان کی فہرست پڑھئے۔"

"سامان توکل بی فداعلی لے گئے ہیں۔ یا دہیں رہا کیا؟ ہم تو صرف یہی کہنے آئے تھے۔"

"صرف یہ کہنے؟" حیرت سے سلمان میاں کا منھ کھلے کا کھلا رہ گیا۔" خیر آپ نے قدم رنجہ فرمایا۔ یہ لیجئے الا تجیاں۔" "شکریہ۔" زینت نے الا تجیاں لے لیں۔ ساتھی محب ِ اددو نے کہا۔" زبان تو بڑی خوبصورت ہولتے ہیں۔"

''ہاں زبان پر رہ جائے گی اردو۔ پرنٹ مر رہا ہے۔ سودوسو برس بعد پچھلوگ یوں ہی پڑھا کریں گے اسے جیسے پالی پڑھتے ہیں یا سنسکرت۔' یکا یک زینت کو بڑی شرم اورخفت کا احساس ہوا۔ سمیرہ اورعلی کی روزمرہ گفتگو اردو میں ہی ہوتی تھی۔ رہم الخط سے نابلد تو نہیں تھے لیکن روانی ہے لکھنا پڑھنا بس میں نہیں تھا۔ ادب سے دلچیں مشاعروں تک محدودتھی۔ سمیرہ مارے باندھے ساس کو اردو میں خطاکھ لیتی تھیں۔ وہ بھی اب فون پر گفتگو ہونے کی وجہ سے بہت کم ہوگیا تھا۔ ٹی وی نے پڑھنے کی عادت چھڑائی اور یہ ہر چھوٹے بڑے شہر میں ٹیلی مواصلات کا سلسلہ بھی خط لکھنا چھڑا رہا ہے۔ عائشہ اورفیض ماں باپ سے چارجوتے آگے۔ مواصلات کا سلسلہ بھی خط لکھنا چھڑا رہا ہے۔ عائشہ اورفیض ماں باپ سے چارجوتے آگے۔ یہ تو اردو بولتے ہی بہت کم ہیں۔ چراغ تلے اندھرا۔ زینت نوای نواسے کے پیچھے پڑھگئیں۔ یہ تو اردو بولتے ہی بہت کم ہیں۔ چراغ تلے اندھرا۔ زینت نوای نواسے کے پیچھے پڑھگئیں۔ مندی، ارے اردو بولتے تو ہیں ''نانی اماں۔ پہلے تو آپ ایسا پچھ نہیں کہتی تھیں۔ ہندی، ارے اردو بولتے تو ہیں

'' ذرا زیادہ بولا کرو۔ بلکہ گھر میں انگریزی بولنی ہی نہیں ہے۔تم تو بس نمک مرچ کی طرح اردو چھڑ کتے رہتے ہو۔''

'' نانی امال۔ آپ کی زندگی کے فنڈے کلیئر نہیں ہیں۔ بیا جانک اردو کہال سے سر پر سوار ہوگئی۔''

'' ہاں نانی۔ ویسے زبان ہے بڑی فنڈو۔ ہمارے کلاس کے ساتھی اکثر کہتے ہیں اردو بول کے دکھاؤ۔قوالی سناؤ۔غزل سناؤ۔'' فیض نے کہا۔

'' بید کیا بکواس ہے فنڈے۔ فنڈ و۔'' زینت ناراض ہو گئیں۔'' کہاں سے سکھتے ہو ہیہ سب؟''

''ہاہاہ'' عائشہنسی۔''بیتوالی ہی بکواس کرتا رہتا ہے اور کرے گا بھی کیا۔ خالی وقت میں یا پکچریں دیکھنا یا بندئمیں تڑنا۔عقل کہاں ہے آئے گی۔'' ''کریں۔ یہ''

> ''بندئیں تڑتار ہتا ہے نانی۔ی۔ پی میں گھوم گھوم کے۔'' ''جیسے تونہیں تڑتی بندے۔''

'' د ماغ خراب ہے تم دونوں کا۔ کیا بک رہے ہو۔'' زینت سرخ ہوگئیں۔ ''نانی امال۔ہم اردو بولتے ہیں تو آپ کی سمجھ میں نہیں آتی۔'' دونوں نے کورس میں کہا۔ '' آج سے تمہاری پڑھائی شروع۔ آج تو میں خود پڑھاؤں گی اور پھر جلد ہی انظام کرتی ہوں ٹیوٹر کا۔ اچھا ہاں۔'' وہ مڑیں۔'' فداعلی کے پاس بیٹھ کر ذراگپ کیا کرو۔ پھر بولوگے ایسی اردو جوسب کی سمجھ میں آئے۔''

'' نانی امال بے چاری سینائل (Senile) ہوتی جارہی ہیں۔'' فیض نے عائشہ سے کہا۔ ''کہتی ہیں فداعلی کے ساتھ گپ ہانکو۔ ویسے فداعلی ہیں مزے دار۔ قصے خوب سناتے ہیں۔'' دلال پھرسریر سوار ہو گیا تھا۔

'' کیا کہتی ہوزینت بیگم۔ دے ہی دیں وہ جالیاں۔ آخر کس کام کی ہیں۔ مکان بھی ڈھےرہا ہے۔اس کا بھی کیا کرنا ہے۔اپنی زندگی میں نچ باچ کےسب کا حصہ دے ڈالیس تو اچھارے گا۔''

'' کتنی باریہ سوال پوچھیں گے۔' زینت نے رسان سے کہا۔'' شاید آپ کا ارادہ ہی پختہ نہیں ہے۔ ارادہ پختہ ہوتو سارے کام چنگیوں میں نبٹ جاتے ہیں۔ اب دیکھے فیض اور عائشہ کے لیے ٹیوٹر آج تک نہیں مل سکا۔ چھٹیاں ختم ہونے کو ہیں۔''

تفضّل حسین جلدی سے سٹک لیے۔اس ہفتے انہوں نے سودا طے کر ہی لیا۔ گاؤں جا کرٹوٹا بھوٹا بڑا سا مکان، جس میں دادا حضور نے سنگ مرمر کی نفیس جالیاں نصب کرائی تھیں، بھی تقریباً بچ آئے۔جالیاں تو پہلے ہی نکلوالی تھیں۔

تفضّل خسین کے ساتھ فداعلی کا پوتا چلا آیا تھا۔ دراصل فداعلی برانی رعیت میں سے تھے۔ اب رعیت نام کی تو کوئی چیز نہیں رہ گئی تھی۔ پشینی تعلقات اور دو بیگہہ زمین کے احسانات کی شرم تھی۔

> ''کیامیاں پڑھتے ہو؟''زینت نے شفقت کے ساتھ نادر سے پوچھا۔ ''جی ہاں۔''اس کے کہجے میں فخرتھا۔'' آٹھویں میں ہیں۔'' ''کہاں پڑھتے ہو؟''

'' گاؤں میں مدرسہ ہے نہ؟ مولوی صاحب پڑھاتے ہیں۔ بیدد مکھے لیس!''اس نے میز پر پڑےاردورسالے کی طرف ہاتھ بڑھایا۔

و ینت خوش ہو گئیں۔ آج تک ان کے نوای نواسے میں سے کسی کو وہ رسالہ اٹھانے کی تو فیق نہیں ہوئی تھی۔ پر فیق نہیں ہوئی تھی۔ ''آگے کیا کرنے کا ارادہ ہے؟'' وہ اس سے پوچھنے لگیں۔ ''میٹرک کریں گے۔ پھرشہرآ کے نوکری ڈھونڈیں گے۔'' پندرہ سولہ سالہ لڑکے کے ' فنڈے' بالکل کلیئر تھے۔

"میٹرک کے بعد نوکری کہاں ملتی ہے میاں۔"

فداعلی کریلوں میں قیمہ بھرنے کے بعد دھاگا لپیٹ رہے تھے، بولے: ''بیگم صاحبہ ابھی لڑکا ہے۔ عقل کہاں ہے آئے گی۔ وہ بھی گاؤں کا لڑکا۔ میٹرک کرلے گا تو ہم شہر لے آئیں گے۔ بی اے کرلیا تو پھر تو نوکری ملے گی نہ؟ آئیں گے۔ بی اے کرلیا تو پھر تو نوکری ملے گی نہ؟ ورنہ یہ بھی ہماری طرح قیمہ بھرے کرلیے بچائے گا یا اپنے باپ کی طرح کلکتہ میں مزدوری کرے گا۔''

''اور بیگم صاحبہ — ''انہوں نے آگے کی بات کہی نہیں ،صرف دل میں سوچی — ''اور جو کہیں واقعی ہمارے بھاگ جگے اور ہمارا پوتا شہر میں نوکر ہو گیا تو اس کے بچوں کو ہم شہر کے التھے اسکول میں پڑھا کمیں گے۔ واہ میاں فداعلی۔ واہ ہم بچوگ بیسب دیکھنے کو ۔ ٹھیک ہے نہ بچیں۔ ہمارے خواب ہمارے پوتے کی آنکھوں میں تو ہوں گے۔ ہماری چوتھی پشت تو سدھرے گی ۔ ہماری چوتھی پشت تو سدھرے گی ۔ ہماری چوتھی بھیا کی طرح۔ان کے بچوں کی طرح۔''

زینت بچے ہے مسرور کہتے میں کہہ رہی تھیں۔''میرے پاس اردو کی اور بہت ی کتابیں ہیں۔وہ میں تمہیں دول گی۔مبارک ہیں تمہارے گاؤں کے مدرسے جنہوں نے اردو کا چراغ روشن کررکھا ہے۔''

فداعلی کریلوں کوکڑھائی میں جماتے ہوئے مستقبل میں ان اسکولوں کے خواب بُن رہے تھے جن میں اردوشاید بھی نہیں پڑھائی جائے۔ آندھیاں ہمیشہ چراغوں کا بیچھا کرتی رہتی ہیں۔ ہندھیا

## استفراغ

— سلام بن رڏاق

آخر وہی ہوا جس کا ڈرتھا۔ میں جول ہی جلسہ گاہ سے باہر نکلاکسی نے مجھے پیچھے سے آ واز دی۔ میں مڑا۔صفدر لمبے لمبے ڈگ بھرتا میری طرف آ رہا تھا۔ " بھی، سب سے پہلے تو اس انعام کے لیے تمہیں مبارک باد۔" اس نے تیاک سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔ میں نے مسکراتے ہوئے اس کاشکر بیادا کیا۔ ''اور ہاں! تم جب بھی دتی آتے ہوتو آکر جی جات نکل جاتے ہو گراس بار میں صحیں یوں ہی جانے نہیں دوں گا۔ہم آج تمھارے انعام کوسلی بریٹ کریں گے۔'' " الكل " ميں نے مسكراتے ہوئے خوش دلی سے كہا۔ '' تو پھر چلو۔خواہ مخواہ دیر کرنے سے کیا فائدہ۔'' "<sup>کہاں</sup>؟" ''میرےگھراورکہاں۔'' ''ارے نہیں آپ کے گھر پھر بھی آ جاؤں گا۔'' '' آج بہانہ نہیں چلے گا۔ چلو۔ بیٹھو۔'' اس نے ہائک کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ '' 'نہیں ۔صفدر بھائی ،آج نہیں۔کل چلیں گے، میں وعدہ کرتا ہوں۔'' اس نے میرا ہاتھ بکڑ کر بائک کی طرف تھینچتے ہوئے کہا۔ میں نے زیادہ حیل و ججت کرنا فضول سمجھا اور چپ چاپ بائک پراس کے پیچھے بیٹھ گیا مبنی سے چلتے وقت دوایک دوستوں نے تا کید کی تھی کہ دلی میں سب سے ملیومگر صفدر سے نے کر رہیو۔ اگر اتفاق ہے مل بھی گیا تو کنی کاٹ جانا۔خبر دار اس کے ساتھ اس کے گھر تو ہر

گزنہ جانا، ورنہ نتائج کے ذمہ دارتم خود ہوگے۔

میں نے یو چھا بھی تھا۔''کس قتم کے نتائج؟''

مرکسی نے کوئی تسلی بخش جواب نہیں دیا تھا اور اب انفاق سے صفدر مل بھی گیا تھا اور اب انفاق سے صفدر مل بھی گیا تھا اور اپنے گھر بھی لے جارہا تھا۔ جھے قدرے بے چینی محسوں ہوئی مگر فرار کی صورت دکھائی نہیں دے رہی تھی۔ صفدر کی موٹر با نک تیزی سے اس کے گھر کی طرف جارہی تھی۔ صفدر زور زور سے پچھ بول بھی رہا تھا مگر موٹر با نک کی بھٹ بھٹ اورٹر یقک کے شور میں پچھ بھی صاف سنائی نہیں دے رہا تھا۔ میں بس بہوں، ہاں کے جارہا تھا۔ وہ بولتے بولتے زور زور سے بہنے بھی لگتا تھا تو میں بھی بغیر پچھ سمجھے سے خواہ مخواہ اس کے ساتھ بہنے لگتا۔ میری بنی سے اسے اور ترغیب ملتی اور وہ مزید جوش وخروش سے بولنے لگتا۔ میں نے گھڑی دیکھی شام کے سات نگر ترغیب ملتی اور وہ مزید جوش وخروش سے بولنے لگتا۔ میں نے گھڑی دیکھی شام کے سات نگر سے سے سے سردی بڑھ چکی تھی۔ میں نے کوٹ تو بہن رکھا تھا مگر کان تخ ہوئے جارہے تھے۔ مردی بڑھ چکی تھی۔ میں نے کوٹ تو بہن رکھا تھا مگر کان تخ ہوئے جارہے تھے۔ مردی بڑھ چکی تھی۔ میں تیرتی چلی جارہی تھی۔ ایک سگٹل پر جب موٹر سائیکل رکی تو میں موٹر سائیکل ٹریفک کے بہاؤ میں تیرتی چلی جارہی تھی۔ ایک سگٹل پر جب موٹر سائیکل رکی تو میں نے موقع غنیمت جان کرایک بار پھراس سے کہا۔

"ضدر بھائی! نو ہے ایک صاحب سے ملنے کا وعدہ ہے۔ وہ ہوٹل پر آنے والے ہیں میں نے ان کے لیے کوئی میں جھے جانے میں سے ان کے لیے کوئی میں بھی نہیں چھوڑا ہے۔ وہ بلاوجہ پریٹان ہوں گے۔ آج مجھے جانے دیجے۔کل کی شام آپ جہاں کہیں گے میں چلوں گا۔ میں ابھی دو تین روز ہوں یہاں۔"

''یارتم خواہ مخواہ پریشان ہو جاتے ہو۔ارے گھر پہنچ کر ہوٹل میں فون کرلینا، کاؤنٹر پر میرے گھر کا فون نمبراور ایڈرلیس دے دینا۔ جب وہ صاحب آئیں گے تو فون پر بات کرلینا۔اگروہ آنا چاہیں تو انھیں بھی میرے گھر پر بلا سکتے ہو۔''

نجات کی ایک موہوم می امید بندھی تھی وہ بھی ختم ہوگئی۔ گرین سکنل روشن ہوگیا اور رکی ہوئی گاڑیاں ہارن دیتیں چیخی چنگھاڑتیں دوبارہ روانہ ہوگئیں۔صفدر کی موٹر سائیل بھی ایک بھٹکے ہے آگے بڑھی۔ اب چھٹکارے کی کوئی امید نہیں تھی، بہاؤ کی مخالف سمت میں تیرنے کی کوشش فضول تھی۔ بالآخر میں نے تھک کر اپنے آپ کو موجوں کے حوالے کر دیا۔ اس سے کوشش فضول تھی۔ بالآخر میں نے تھک کر اپنے آپ کو موجوں کے حوالے کر دیا۔ اس سے ایک فائدہ یہ ہوا کہ لیکافت ذبئی تناؤ کم ہوگیا اور میں اپنے آپ کو ہاکا بھلکا محسوس کرنے لگا۔ اب صفدر کا چیخ چیخ کر بچھ کہنا اور بات بات پر قبقہے لگانا اتنا گران نہیں گزر رہا تھا۔ میں نے سوچا لوگ آخر اس سے اس قدر بدکتے کیوں ہیں؟ اس میں بظاہر تو کوئی برائی نظر نہیں آتی۔

بس زیادہ بولتا ہے اور بات بے بات ہنتا ہے۔ خیریہ تو کوئی ایسی بات نہیں جس کے سبب کسی سے بدگمان ہوا جائے۔ ممبئی میں وہ مشمس الاسلام کیا کم بولتا ہے۔ دنیا کا ایسا کون سا موضوع ہے جس پر وہ اظہار رائے نہیں کر سکتا۔ اس پر طرہ یہ کہ او نچا بھی سنتا ہے۔ دوران گفتگوا گر آپ کی طرف اس قدر آپ کچھ بولنا چاہیں تو وہ اپنے دونوں کا نوں کے پیچھے ہتھیلیاں رکھ کر آپ کی طرف اس قدر جھک آئے گا کہ اس کے سانسوں کی بد ہو آپ اپنے چہرے پر محسوس کر سکتے ہیں۔ پھر دوچار جملوں کے بعد ہی آپ کا کوئی ادھورا فقرہ یا کوئی لفظ اچک لے گا اور آپ کی بات کاٹ کر دوبارہ بولنا شروع کر دے گا۔ اس کے بہرے بن اور علا میت کے پیش نظر دوستوں میں املا کے تھوڑے تھرٹ سے مشہور ہوگیا ہے۔ آخر اسے بھی تو سب محسون کرتے ہی ہیں۔ پھر صفدر میں ایک کیا غیر معمولی برائی ہے کہ ہرکوئی اس سے گریزاں برداشت کرتے ہی ہیں۔ پھر صفدر میں ایسی کیا غیر معمولی برائی ہے کہ ہرکوئی اس سے گریزاں دکھائی دیتا ہے۔ اونہہ ہوگی کوئی بات۔ اب سابقہ بڑ ہی گیا ہے تو دیکھا جائے گا۔

موٹر سائیکل ایک بیلی سڑک پر مڑ رہی تھی۔ٹریفک کا شور پیچھے چھوٹ گیا تھا۔صفدر کہہ رہا تھا۔

''میرا خیال ہےتم پہلی بار آر ہے ہومیر ہے گھر۔'' ''غالبًا۔'' میں نے ادھراُدھر دیکھتے ہوئے کہا۔ ''ہم شاید آ درش نگر کالونی کے آس پاس ہی کہیں ہیں۔'' ''بالکل۔ ہم آ درش نگر میں داخل ہو چکے ہیں۔ بس اس کے اختتام پر ہماری کالونی بھارت نگر ہے۔کیااس طرف آئے ہوتم کبھی؟''

" ہاں، دو تین بارآ درش گرآیا ہوں میں۔ یہاں ایک دوست رہتا ہے عادل عثانی۔'' "وہ بلڈر؟''

"بإل-"

''تم سالے ایک ادیب تمھاری دوئی بلڈروں سے کیے؟'' اس نے ایک استہزایہ بنسی کے ساتھ ریمارک دیا۔ • میں میں سے ایک استہزایہ بنسی کے ساتھ ریمارک دیا۔

مجھے اس کا بیر بمارک نا گوارگز را۔ ہم میں ایس بے تکلفی نہیں تھی کہ وہ مجھے سالے کہہ کرمخاطب کرتا۔ تاہم میں صبط کر گیا، پھر براسا منھ بنا کر بولا۔ ''میں انسان کواس کے پیشے سے نہیں رویتے سے بہجا نتا ہوں۔'' ''واہ، کیا کلاسیک جملہ ہے،خوب۔اگر چہتم نے مجھے منھ توڑ جواب دینے کی کوشش کی ہے گر میں تمھاری بات سے اتفاق کرتا ہوں۔''

میں پھے نہیں بولا۔موٹر سائکل ایک حجو نے سے گیٹ کے سامنے آ کرزُک گئی۔ '' چلوا تر و۔ یہی ہے فقیر کی کٹیا۔''

میں بائیک ہے اتر گیا۔ سامنے دور تک دورویہ قطاروں میں روہاؤسیس کا ایک سلسلہ ساچلا گیا تھا۔ ہم روہاؤس کا چھوٹا سا گیٹ کھول کر اندر داخل ہوئے۔ سامنے مکان کی پیٹانی پر اردو میں لکھا تھا'' کٹیامحل'' ساتھ ہی اس کے نیچے انگریزی میں بھی درج تھا، پیٹانی پر اردو میں لکھا تھا'' کٹیامحل'' ساتھ ہی اس کے نیچے انگریزی میں بھی درج تھا، 
Kutiya Mahal

مجھے شرارت سوچھی۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

'' آپ نے مکان کا نام تو بڑا اچھارکھا ہے۔' کٹیامحل' واہ!''

" يار ميں ليھ فقير آ دي ہوں \_ فقير كا ٹھكا نہ كٹيا ہي تو ہوسكتا ہے ۔"

'' وہ تو ٹھیک ہے۔اردو میں تو کوگ اسے' کٹیامحل' پڑھیں گے مگر انگریزی میں اسے کوئی' کتیامحل' بھی پڑھ سکتا ہے۔ یعنی کتیامحل۔''

وہ چلتے چلتے رک گیا۔ گردن اُٹھا کر گھر کا نام زیرلب دہرایا۔'' بچے کہہ رہے ہو۔ میں نے اس طرف بھی دھیان ہی نہیں دیا۔''

پھرایک کمحدرک کر بولا۔

''خیر۔اب یہاں کوئی انگریز آنے ہے تو رہا، جو کٹیا کو کتیا پڑھ سکتا ہے۔البتہ اگر کوئی ہندوستانی کٹیا کو کتیا پڑھتا ہے توسمجھ جانا چاہے کہ اس کے ذہن میں کوئی کتا بین موجود ہے۔''
ساتھ ہی اس نے میرا ہاتھ پکڑ کر گھر کی طرف تھینچتے ہوئے قبقہہ لگایا۔''چلو۔''
میں اندر ہی اندر تلملا کر رہ گیا۔ کمبخت نے میرا وارمجھی پرالٹا دیا تھا۔ گر کیا کیا جاسکتا تھا
ملطی میری ہی تھی۔ مذاق مذاق میں میں نے کیچڑ میں پھر مار دیا تھا۔
گھر میں داخل ہوتے ہی اس نے لیند آواز سے لکارا۔

گھر میں داخل ہوتے ہی اس نے بلندآ واز سے پکارا۔ ''کوٹر۔ دیکھوکون آیا ہے؟''

پھر میری جانب مڑ کرصونے کی طرف اشارہ کرتا ہوا بولا۔ ''بیٹھونا یار کھڑے کیوں ہو؟'' میں صوفے پر بیٹھ گیا۔ کمرہ خاصا کشادہ تھا۔ صوفے کے آگے بینوی شکل کی بڑی ک تپائی رکھی تھی، جس کی سطح شفاف شخصے کی بنی تھی۔ تپائی پرایک خوبصورت ساگلدان تھا جس میں پلاسٹک کے بچول ہے ہوئے تھے۔ کمرے کی متینوں دیواروں کے اوپری جصے میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک بک شیلف ہنے ہوئے تھے جس میں کتابیں سلیقے ہوئی تھیں۔ چھت کے درمیان ایک جھوم لئک رہا تھا جس میں یقینا برتی قیقے لگے ہوں گے مگراس وقت قیقے روثن نہیں تھے۔ جھوم کے دونوں طرف پچھے لگے ہوئے تھے۔ دونوں پچھے بند تھے۔ ''ریلیکس ہو کر بیٹھو یار۔ تم صوفے پر بھی یوں بیٹھے ہو جیسے موقع ملتے ہی بھاگ کھڑے ہو جیسے موقع ملتے ہی بھاگ

'' میں ٹھیک ہوں۔'' میں نے قدرے یاؤں پھیلاتے ہوئے کہا۔

اتے میں اندر کے کمرے کی چق ہٹی اور ایک خاتون باہر نکلیں۔ شایدوہ ابھی ابھی نماز ے فارغ ہوئی تھیں۔ انھوں نے بیازی رنگ کی ردا ہے اپنا سر اور کان لیبیٹ رکھے تھے۔ صرف ان کا چہرا کھلا تھا۔ ان کا رنگ یقینا گورا تھا مگر گورے رنگ کے نیچ ہلکی ہلکی زردی بھی جھک رہی تھی۔ آنکھوں کے نیچ سیاہ طقے نظر آ رہے تھے جس سے چہرہ اور بھی ملول لگ رہا تھا۔ آنکھوں سے ایک بے نام می ادای جھانکی دکھائی دے رہی تھی مگر ہونٹوں پر ایک پھیکی مسکراہٹ موجودتھی۔

'' کوژ\_میری شریک حیات به شریک حیات کم ، شریک غم زیاده به'' اس نے پھرایک ہے تکاسا قبقہہ لگایا۔ :

''اور کوژ، بیداردو کےمشہور ادیب .....جنھیں اس سال'پریم چند ایوارڈ' ہے نوازا گیا

ایک اور بے ہنگم قبقہد۔ اس کے تعارفی کلمات سے طنز پھوٹا پڑ رہا تھا۔ خاتون نے پیشانی تک ہاتھ لے جاکر' آ داب' کہا۔ میں بھی صوفے سے اُٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ ردیوں ''

کیبارگی پھر چق ہٹی اب کے تین لڑکیاں باہر نکلیں۔ تینوں کی عمریں بالتر تیب بارہ سے لے کرسات آٹھ برس کے درمیان رہی ہوں گی۔ '' یہ ہماری بیٹیاں ہیں۔کاکل سنبل اور زلفی۔'' تینوں لڑکیوں نے ایک ساتھ ہم آواز ہو کر' آداب' کہا۔ میں نے سب سے چھوٹی لڑکی زلفی کے سریر ہاتھ رکھ کر کہا۔'' جیتی رہو۔''

میں نے دیکھا کہ تینوں لڑکیوں کی شکلیں اپنی ماں سے بہت ملتی جلتی ہیں۔ تینوں نے ایک ہی رنگ کا شلوار کرتا پہن رکھا تھا اور تینوں نے اپنے سراور کان لیبٹ رکھے تھے ماں کی طرح۔ تینوں کے ہونٹوں پرمسکرا ہٹ ضرور تھی مگر لگتا تھا مسکرا ہٹ اندر سے نہیں پھوٹ رہی ہے بلکہ کسی نے باہر سے ان کے ہونٹوں پر جسپاں کردی ہے۔ تینوں کی آنکھوں میں بھی ماں کی ہے بلکہ کسی نے باہر سے ان کے ہونٹوں پر جسپاں کردی ہے۔ تینوں کی آنکھوں میں بھی ماں کی طرح ایک بے نام ادای کی جھلک موجود تھی۔ غرض طبیے بشرے سے تینوں کی تینوں اپنی ماں کی کر چھائیاں معلوم ہور ہی تھیں۔

'' آپ جائے کیں گے یا کافی ؟'' خاتون نے پوچھا۔ اس سے پہلے کہ میں کوئی جواب دیتا، صفدر نے ترنت کہا۔ '' نہ جائے نہ کافی'' آج ہم ان کے ایوارڈ کوسلی بریٹ کرنا جا ہے ہیں۔'' میں نے دیکھا کہ خاتون کے چہرے پر لمجے بھرکو سایہ سالہرا کر گزر گیا۔ بچیوں کی

میں نے دیکھا کہ خانون کے چہرے پر مجھے بھر کو سایہ سالہرا کر کزر کیا۔ بچیوں کی آنکھوں میں بھی ایک موہوم سا اضطراب کروٹ بدل کر غائب ہو گیا۔ میں نے پہلو بدلتے ہوئے کہا۔

''صفدر بھائی، آج کے دن صرف جائے جلے گ۔ میں پھر بھی آ جاؤں گا۔'' ''سوال ہی نہیں اٹھتا۔ میں اتنی دور سے تمہیں اغوا کر کے صرف جائے پلانے تھوڑی لایا ہوں۔''

پھروہ بیگم اور بچیوں کی طرف مڑ کر بولا۔'' چلوا پنے اپنے کام سے لگ جاؤ اب ادھر کوئی نہیں آئے گا۔''اس کے لیجے میں کرختگی تھی۔

ا تناسنتے ہی بچیاں ایک جھلے سے کھڑی ہوگئیں جیسے کسی نے خود کارکھلونے کا بٹن دبادیا ہو۔ پھر تینوں مجھے جھک کر آ داب کہتی ہوئی مڑیں اور چق ہٹا کر اندر چلی گئیں۔صفدر کی بیوی بھی'' آپ تشریف رکھے'' کہہ کر بچیوں کے پیچھے روانہ ہوگئیں۔

صفدر نے ایک شیلف میں کتابوں کے پیچھے ہاتھ ڈالا اور وہاں سے وہسکی کی ایک بوتل برآ مدکی۔ ہنتا ہوا بوتل کو میرے سامنے تپائی پر لاکر رکھ دیا۔ ''کتاب اور شراب دونوں کی فطرت ایک ہے۔ دونوں انسان کے باطن کوآئینہ دکھاتی ہیں۔'' میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ چپ جاپ اس کی حرکات وسکنات کو دیکھتا رہا۔ اس نے میرا پریم چندمومینو، پھولوں کا گلدستہ اور شال کو تپائی ہے اٹھا کرمیرے قریب صوفے پر رکھ دیا۔

''سنجالو اپنا سروسامان۔'' میں نے اس کے لہجے میں ملکی سی حقارت کی جھلک محسوس کی ۔'' صفدر بھائی میں ہوٹل پرفون کرنا جا ہتا ہوں۔''

''ضرور۔'' اس نے کمرے کے دوسرے گوشے میں رکھے کوارڈ لیس فون کاریسیور اٹھا کرمیری طرف بڑھادیا۔

میں نے ہوٹل کے نمبر ڈائل کیے۔ ریسپ شنسٹ کواپناروم نمبراور نام بتا کرصفدر کا فون نمبر نوٹ کراتے ہوئے ہدایت کی کہا گر کوئی مجھ سے ملنے آئے تو اس نمبر پر رنگ کردینا۔ میں فون کر کے مڑا اتنی دیر میں تپائی پر وہسکی کی بوتل کے ساتھ دو گلاس، سوڈے کی بوتل اور گزک کی پلیٹیں سجادی گئی تھیں اور صفدر شراب کی بوتل سے گلاسوں میں شراب ڈال رہا تھا۔

''یانی یا سوڈا؟''اس نے بوچھا۔

'' مکس'' میں نے گلاسوں کو گھورتے ہوئے کہا۔

جام بھر گئے تھے۔ ہم دونوں نے ایک ساتھ جام اٹھائے اور چیئرس کہتے ہوئے اٹھیں ہونؤں سے لگالیا۔ میں نے کلائی کی گھڑی پرنظر ڈالتے ہوئے کہا۔

''صفدر بھائی،اس وفت آٹھ نگے رہے ہیں۔ میںٹھیک نو بجے اٹھ جاؤں گا۔'' ''ارے یار، پہلی سپ ابھی حلق سے اتری نہیں اورتم جانے کی باتیں کرنے گئے۔فکر مت کروزیادہ دیر ہو جائے تو یہیں سو جانا۔''

''بالکل نہیں۔ میں نو بجے اٹھ جاؤں گا۔'' میں نے اپنی بات پرزور دیتے ہوئے کہا۔ ''ٹھیک ہے، جیسی تمہاری مرضی۔اب آ رام سے شراب پو۔اور ہاں مجھے بار بار صفدر بھائی صفدر بھائی کہہ کرمخاطب مت کرو۔ آج کل اس لفظ کا مفہوم ہی بدل گیا ہے۔لفظ بھائی، سنتے ہی کانوں میں ٹھائیں ٹھائیں کی آوازیں گونجنے لگتی ہیں۔'' وہ حسب معمول بھونڈے طریقے سے میننے لگا۔

میں نے جواب میں کچھ کہنا مناسب نہیں سمجھا۔ سینگ کا ایک دانہ منھ میں ڈال کر چپ چاپ منھ چلانے لگا۔ گردن گھما کر دیوار پر چلے الگ الگ بک شیلفوں کوغور سے دیکھنے لگا۔ شاعری، تقید، فلسفہ سوائح ہر شیلف پر جلی حروفوں میں الگ الگ نام کی پر جیاں چہیاں تھیں۔
ایک طرف ایک بڑی الماری تھی جس میں صرف انگریزی کی کتابیں قرینے سے مگی تھیں۔
'' آپ کے پاس تو بڑا اچھا ذخیرہ ہے کتابول کا۔'' میں نے تحسین آمیز کہجے میں کہا۔ وہ پچھ بولانہیں، شراب کا ایک بڑا سا گھونٹ بھر کر بک شیلفوں پر ایک اچئتی می نگاہ ڈالی، پھر آلوچیس کا ایک قبلہ منہ جا گا۔

'' سنا ہے کہ پہلے آپ لکھتے بھی تھے۔'' ''بال بہت پہلے، مگر چھیا بہت کم ہوں۔'' ''کیوں؟''

'' ہماری زبان میں ایسا کوئی رسالہ ابھی نہیں نکلا ہے جومیری تخلیقات کے معیار پر پورا اتر تا ہو۔''

> ''کیا؟'' میں نے قدرے جیرت سے اس کی طرف دیکھا۔ اس کے ماتھے کی سلوٹیں گہری ہوگئی تھیں اور ہونٹوں پر ایک زہر خندتھا۔ '' آپ سنجیدہ ہیں۔'' میں نے قدرے سنجلتے ہوئے پوچھا۔ '' میرے خیال سے میں ہوں۔''

''اس طرح تو آپ ہماری زبان کے پورے ادب کو یکسر خارج کررہے ہیں۔'' ''پورے ادب کونبیں، صرف آج کے ادب کو۔'' ''آپ کا کوئی تو آئیڈیل شاعریا ادیب ہوگا۔''

''میں خود ہی اپنا آئیڈیل ہوں۔'' اس نے پھرایک بارز وردار قبقہہ لگایا۔ بجلی کی روشنی میں اس کا چبرہ تمتمار ہاتھا۔

''یار میری بات کا برامانے کی ضرورت نہیں۔ میں جو پچھ کہتا ہوں وہ سب مجھ سے پہلے کہا جا چکا ہے، یہ الگ بات ہے کہتم اس سے واقف نہیں ہو، مثلاً میں نے ابھی کہا کہ میں خود ہی اپنا آئیڈیل ہوں۔ شمصیں میری بات سن کر قدر سے چیرت ہوئی ہوگی۔ ہوسکتا ہے کہ ناگوار بھی گزری ہو، مگر آج سے سیکڑوں سال پہلے یہ بات ایک مشہور صوفی کہہ چکا ہے، "میرے جھے کے نیچے خدا ہے۔ میں ساتی ہوں، میں ہی پیالہ ہوں۔ میں ہی میخوار ہوں۔'' بتاؤ میری بات میں اور صوفی کی بات میں کیا فرق ہے سوائے الفاظ کے۔ ادھر ہمارے عہد بتاؤ میری بات میں اور صوفی کی بات میں کیا فرق ہے سوائے الفاظ کے۔ ادھر ہمارے عہد

کے ایک اردو شاعر نے بھی کچھ ایسا ہی مضمون اپنے شعر میں باندھا ہے۔'' میں ہی اپنی منزل کا راہبر بھی ، راہی بھی ۔''

میں نے کچھ کہنے کے لیے ہونٹ کھولے۔اس نے ہاتھ اٹھا کر مجھے روگ دیا اور پھر بولنا شروع کیا۔

''میں نے اس لیے کھنا چھوڑ دیا کیوں کہ میں جو پچھ لکھ رہا تھا وہ جھ سے پہلے لکھا جاچکا تھا۔ جو لکھنا جاچکا ہے دوبارہ لکھنے کا کیا مطلب! ویسے بھی باس نوالے چہانے میں جھے کوئی دلچپی نہیں مگریہ بات کتے لوگ بچھتے ہیں۔ جولوگ نہیں بچھتے انھیں سمجھا نافضول ہے، اور جولوگ بچھ کر بھی سمجھانہیں جا ہتے انھیں دنیا کا کوئی سمجھدار آ دی سمجھانہیں سکتا۔ کیا سمجھی دنیا میں اکثریت ناسمجھوں کی ہے، مجھدار تو بس آئے میں نمک کے برابر ہوتے ہیں۔ گر کامیا بی ہمیشہ ناسمجھوں کے ہی حصے میں آتی ہے کیوں کہ وہ سمجھوتہ کرنے کے گرسے واقف ہوتے ہیں اور مجھدار ہمیشہ خمارے میں دہتے ہیں کہ ناسمجھوں سے سمجھوتہ ان کی فطرت کے خلاف ہے۔ اس دنیا میں سمجھ کی بات کوئی سمجھنا نہیں چاہتا۔ اسے اس طرح سمجھنے کی کوشش خلاف ہے۔ اس دنیا میں سمجھ کی بات کوئی سمجھنا نہیں چاہتا۔ اسے اس طرح سمجھنے کی کوشش کرو۔'' وہ بے تکان بولے جارہا تھا۔ تکرار لفظی سے میرے دماغ کی رگیس پھٹنے گئی تھیں، اشارے سے بمجھورک دیتا اور چند سکنڈ کے وقفے کے بعد پھر بولنا شروع کردیتا۔ وہ سکی اس درمیان میں جب وہ سانس لینے کورکتا اور میں پکھ بولنے کے لیے منھ کھولتا تو وہ فوراً ہاتھ کے اشارے سے بحجھ رونا خوطے دیے جارہا تھا۔ میری حالت اس شخص جیسی تھی اور اس کی تقریر کی روانی میں لمحہ بہ لمحہ اضافہ ہوتا جارہا تھا۔ میری حالت اس شخص جیسی تھی جے کوئی بال پکڑے یائی میں متواتر غوطے دیے جارہا ہو۔ میری حالت اس شخص جیسی تھی جے کوئی بال پکڑے یائی میں متواتر غوطے دیے جارہا ہو۔ میری حالت اس شخص جیسی تھی جے کوئی بال پکڑے یائی میں متواتر غوطے دیے جارہا ہو۔

ابتدا میں تو اس کی گفتگو میں ربط وتسلسل برقر ار رہا۔ الفاظ جگنوؤں کی مانند جلتے بجھتے ہلکی ہلکی روشنی دیتے رہے مگر رفتہ رفتہ اس کی باتوں میں بے ربطگی کی کیفیت پیدا ہونے لگی۔ الفاظ اپنی خیرگی کھونے لگے۔جملوں کے تانے بانے ٹوٹ ٹوٹ کر بکھرنے لگے۔

وہ بھی ندہب کی دقیانوسیت پرضر بیں لگا تا تو بھی سیاست کی دھجیاں اڑا تا، بھی بڑے بڑے بڑے فلسفیوں کے حوالے دیتا تو بھی معاشیات کے اعداد وشار گنوانا شروع کر دیتا۔ میں دو پیگ پی چکا تھا۔ میری کنپٹیاں بھی قدرے گرم ہونے لگی تھیں۔اب اس کی گفتگو میری ساعت پر بے حد گراں گزررہی تھی۔ مجھے بچھے بچھے بچھا ندازہ ہو چلا تھا کہ دوستوں نے اس سے ملتے وقت

احتیاط برننے کی تا کید کیوں کی تھی۔اس کا جوش وخروش لمحہ بہلمحہ بڑھتا جارہا تھا۔ آنکھوں کی سرخی میں اضافہ ہو گیا تھا اور باحچوں کے کناروں پر کف جمع ہونے لگا تھا۔

بولتے بولتے وہ اچانک کھڑا ہو گیا، دونوں ہاتھ فضا میں بلند کیے۔ دیدوں کو دائیں بائیں گھمایا، پھر گردن اٹھا کر دور تک نگاہ ڈالی جیسے سامنے ہزاروں کا مجمع موجود ہو۔ پھر تدریے پچنسی پچنسی مگر بھاری آ داز میں گویا ہوا۔

''اوہام کے سمندر میں حقائق کے موتی تلاش کرنے والوسنو!

تہاری بینائی کمزور اور تہاری ساعت ناقص ہے، اس کیے تم گہرے یانیوں میں اترنے ہے گھبراتے ہوئے، جس تہذیب کی تم دہائی دے رہے ہواس کی گردن برتو جنگلوں کا قصاص باتی ہے۔لفظوں کی کو کھ ہے معنی کے انڈے نہ نکلیں تو سمجھ لوتمہاری ماں در دزہ میں مبتلا ہوگئی ہے اور تمہارا باب لیا، شہدا کبوتروں کے اعدے چرا رہا ہے۔ وہ اکیس مردول کے ساتھ فارغ ہونے کے بعد بہا تگ دہل بکاررہی ہے۔کون ہوتا ہے حریف مے مردافکن عشق؟ ادب ہے ادبوں کا زیورے اور تدن کی تہ میں نہ جانے کتنے چھید ہیں۔مولا نا روم کی مثنوی سے بال جبریل کے اجزا الگ کردیں تو نطشے بغلیں جھانکتا نظر آئے گا۔ کیوں کہ دریدا کی ٹوپی اوڑ ھے کر جب بھرتری ہری غائب ہو جاتا ہے تو ساری ساختیات پس ساختیات دھری کی دھری رہ جاتی ہے۔ ادھر گوئے نے شیطان سے دوسری گانٹھ لی اور ادھر بے چارے غالب کے پرزے اڑ گئے۔ جانتے ہوشکسپیئر کے سارے کردارمٹی کا چولہا بنانے کے فن سے نا آشنا تھے۔ بلکوں پر خواب سجانے سے اچھا ہے آ دمی گھاس حصلتے حصلتے زمین کی کھاد بن جائے۔ باغ عدن میں اہر من ٹہل رہا ہے اور یزدال واشنگٹن کے کیفے ٹیریا میں سوم رس کی چسکیاں لے رہا ہے۔ یزدال به کند آورا سے ہمت مردانہ مارکس نے نیوٹن کا بٹن دبایا اور فراکڈ کے گلے سے ایک دلخراش جیخ نکلی۔معاشیات واشیات سب مداری کے کھیل ہیں ورنہ آج تک یہی ثابت نہیں ہوسکا ہے کہ ایک سے ایک مل کر دو ہوتے ہیں یا گیارہ۔ دانتے بل صراط سے گرتے گرتے بال بال نج گیا۔غنیمت ہے اسے ایلیٹ نے سنجال لیا ورنہ دونوں جہنم رسید ہو چکے ہوتے۔ میرتقی میر جب انیس کے گلے میں بانہیں ڈالے روتے ہیں تو نظیر اکبرآ بادی آگرہ بازار میں ر بوڑیاں بچ رہے ہوتے ہیں۔ پریم چند بیرس کا گفن می رہے ہیں؟ اور منٹوکس کی کالی شلوار پنے اترار ہا ہے۔ ٹالٹائی، دوستو وسکی، چیف، گور کی سب ایک ہی تھلے کے چٹے ہے ہیں۔

آخر فلا بیر کومو پاسال سے پڑگا لینے کی کیا ضرورت تھی۔ مجھے دیکھو میں ستارول میں سب سے روشن ستارہ اور گھوڑوں میں سب سے سرکش گھوڑا ہول۔ وہ سمجھتا ہے اس کے سامنے جتنے لوگ بیشے ہیں سب بے لہائ کا لبادہ اوڑھے ہوئے ہیں جب کہ خود اسے نہیں معلوم کہ اس کے خصیوں کی سلسلا ہٹ کو زائل ہوئے زمانہ بیت چکا۔ بائ نوالے چباتے چباتے اس کے دانت جھڑ بچے ہیں لہٰذا اب وہ سوائے گھٹیا شاعری کالالی پاپ چوسنے کے پچھ بھی کرنے سے قاصر ہے۔''

وہ دائیں بائیں گردن گھماتا، ہاتھ نچاتا ہوا جانے کیا گیا کہے جارہا تھا۔ میں جیرت سے اس کی شکل دیکھ رہاتھا۔ پہلے تو میں سمجھا شاید مجھے نشہ ہو گیا مگر میں نے صرف دو پیگ ہی ہے تھے۔ تیسرا پیگ جوں کا توں میز پردھراتھا۔ پھر یہ سمتم کی گفتگو ہے؟ وہ کیا بول رہا ہے؟ ایک لیحہ کولگنا وہ کوئی بہت معنی خیز بات کہہ رہا ہے مگر دوسرے ہی بل محسوس ہوتا کہ وہ محض یا وہ گوئی کر رہا ہے۔ میرا سر چکرانے لگا میں کسی طرح وہاں سے بھاگ جانا جا ہتا تھا مگر فرار کی کوئی راہ بھائی نہیں دے رہی تھی۔

اچا تک میں نے محسوں کیا کہ وہ لکافت چپ ہوگیا ہے۔ کرے میں مرگفٹ کاسٹاٹا چھا گیا صرف دیوار پرگی گھڑی کی ٹک ٹک سے مجھے اپنے ہونے کا احساس ہورہا تھا، یک بیک اس کے حلق ہے ایک ہے۔ بہتکم می خرخراہٹ نکلی ۔ آئکھیں حلقوں سے ابل پڑیں۔ باچھیں چرکر کلوں سے جالگیں۔ وہ دونوں ہاتھوں سے اپنا سینہ پکڑ کر جھکنے لگا۔ جھکتا گیا اور پھر'بق بق' کی مکر وہ آواز کے ساتھ اس نے ایک بڑی سے قے کردی۔ میں اچھل کر چچھے ہٹ گیا۔ میز پر کم خوشراب کے گلاس الٹ گئے اور گزک کی پلیٹوں میں زرد اور سبزی مائل رنگ کا گاڑھا لعاب تیر نے لگا۔ مجھے متلی می ہونے لگی۔ میں نے منھ پھیر لیا مگر ایک کھٹی قتم کی ہو میر سے نقنوں میں گھتی چلی گئی۔ وہ حلق ہے'بق بق' کی آوازیں نکالتا برابر قے کیے جارہا تھا۔ است نشنوں میں گھتی چلی گئی۔ وہ حلق ہے'بق بق' کی آوازیں نکالتا برابر قے کیے جارہا تھا۔ است میں اندرونی کمرے کی چق ہئی۔ اس کی بیوی باہرنگلی۔ اس کا سراور کان اب بھی ردا میں لیٹے میں اندرونی کمرے کی چق ہئی۔ اس کی بیوی باہرنگلی۔ اس کا سراور کان اب بھی ردا میں لیٹے ہوئے کہا۔

" بيديكھيے \_انھيں پانہيں كيا ہو گيا ہے۔"

اس نے کچھ نہیں کہا، اپنے شوہر کے قریب آئی۔ ایک ہاتھ اس کی پیشانی پر رکھا اور دوسرے ہاتھ سے اس کی پیٹے سہلانے لگی۔ دھیرے دھیرے اس کی الٹیاں رک گئیں مگر اس کی ناک اور مند سے لعاب کے لیس دار تار لنگ رہے تھے۔ بیوی نے تولیے سے اس کا منھ پونچھا۔ بوتل سے گلاس میں پانی انڈیل کراسے دو گھونٹ پانی پلایا۔ وہ سنجل گیا تھا گراس کا چہرہ زرد پڑ گیا تھا۔ آنکھوں کی چبک بھی ماند پڑ گئی تھی اوراس کا نجلا ہونٹ اونٹ کی طرح لنگ گیا تھا۔ بیوی اسے سہارا دیتی ہوئی اندر جانے کے لیے مڑی۔ اندر جاتے جاتے میری طرف پلٹی۔ بیتعلق نظروں سے مجھے دیکھا اور پوچھا۔

"آپکھانا کھا کیں گے؟"

اس کا لہجدا یک دم سپاٹ تھا جیسے کوئی رٹا ہوا جملہ دہرایا گیا ہو۔ میں نے اس کی طرف دیکھا۔اس کا چبرہ ہرتتم کے تاثر سے عاری تھی۔

میں نے نفی میں گردن ہلا دی۔

" آپ جانتے ہیں۔خدا حافظ۔"

اس نے جھکے سے کہا اور اس کا ہاتھ پکڑے آگے بڑھ گئے۔ وہ کسی دیرینہ مریض کی طرح لڑ کھڑاتے قدموں سے اس کے ساتھ چلا جارہا تھا۔ اب میرے لیے وہاں رکنے کا کوئی مطلب بھی نہیں تھا۔ مجھے صریحاً اپنی تو بین کا احساس ہورہا تھا۔ میں نے اپنا جھولا اٹھایا اور باہر کے دروازے کی سمت مڑگیا۔ جب میں دروازے سے باہرنگل رہا تھا تبھی پشت سے اس کی بیوی کی آ واز سنائی دی۔

"باہر گیٹ کا پھاٹک بند کرد یجیے گا۔ آوارہ کتے اندر آجاتے ہیں۔"

''سٹاک' مجھے لگا کسی نے پوری قوت سے میری پیٹے پر جا بک رسید کر دیا ہو۔ میں تڑپ کر پلٹا۔ اس سے پہلے کہ میں جواب میں پچھ کہتا وہ اسے لیے ہوئے اندر جا چکی تھی۔ معا میری نظر لرزتی ہوئی چق پر پڑی۔ چق کی جھالر کے پیچھے سے چھے عدد متوحش آئکھیں مجھے گھور رہی تھیں۔

> میں چپ جاپ مڑااورلڑ کھڑاتے قدموں سے گیٹ کے باہرنکل گیا۔ ⇔ ⇔ ⇔

## بإزگشت

— على امام نقو ي

آگ کے شعلوں ہے۔ بیتی روشن ہوئی تو اس نے معنی خیز انداز میں اپنے جوان بیٹوں کے چہروں پر موجود پر بیٹانیوں کے سائے کچھ بڑھتے ہوئے دکھے۔ سکھیوں سے بچوں کے باپ ہزارہ سکھ کے چہرے پرنظر ڈالی جو سی گہرت نظر میں ڈوبا ہوا تھا، دوسرے ہی پلی اس کی نگاہوں کا زاویہ تبدیل ہو کر سولہ برس کی بیٹی کے چہرے کواپنے حصار میں لے آیا۔ وہ مکان کے سب سے پور حصے میں گروجی کی بیڑ کے سامنے ہاتھ جوڑے من ہی من میں سب کی سلمتی کی دعا ما تگ رہی تھی۔ سب کو ہراساں دکھے ول ہی دل میں وہ مسکرائی، پھر پچھ سوچ کر چھوٹے قدم اٹھاتے ہوئے زینوں کی طرف بڑھ گئی۔ ہزارہ سکھ نے تنظر کے کنویں سے سرابھار کراس کو دیکھا اور اپنے بڑے میٹے سے بولا۔

''ئہن کداای انصاف دی گل نئی اے۔اک بندے دی سز ا۔۔۔۔'' ''تسی بھول رئے ہو ہاؤ جی۔''

بیٹے نے ایک ایک لفظ پر زور دیتے ہوئے معنی خیز انداز میں جواب دیا تو ہزارہ اپنے بیر کو گھور کررہ گیا۔ باپ اور بیٹے کے درمیان دو جملوں کی گفتگواس نے بھی تی۔ ان کے اضطراب نے اس کے اپنے دل کا در یچے گھول دیا تھا۔ دل میں قید مسکراہٹ چھلا نگ لگا کر اس کے ہونٹوں پر براج گئی۔ وہ مکان کی حجت پر بہنچ چکی تھی اور اطمینان سے ادھر اُدھر سے اٹھتے ہوئے آگ کے شعلوں کا رقص دیکھ رہی تھی۔ قرب وجوار سے ابھر نے والی امدادی صدائیں جوں ہی اس کی ساعت سے شکرائیں تو اس کے ہونٹوں پر براجی مسکراہ نے چھاور پھیل گئی۔ ٹھیک ای وقت ہوا کا حجونکا اپنے دامن میں جلتے جسموں کی جراند کا بھبکا لیے اس کے نشنوں سے شکرایا اور اس کی مسکراہ نہ بندیل ہوگئی۔

"تفنوں سے شکرایا اور اس کی مسکراہ نے بندی میں تبدیل ہوگئی۔

"کی جی تسی کھے ہو۔"

''ہوں کی لی جی؟''

''تھی تھی نڈھال سینتیں برسوں کے بن باس سے لوٹتے ہوئے وہی تو دیکھ رہی ہوں ۔۔۔۔تو سے جا۔۔۔۔ بھائیوں کے پاس۔''

و د تھلے ''

''ہاں۔ کیبر اور حچھوٹے کے پاس۔'' ''تسی اتنے کی کررہی ہو.....تسی بھی تخطے آؤ۔''

''توجا ہر جیت۔''

اس کے تکامانہ لیجے کی گرختگی محسوس کرتے ہی ہر جیت زینوں کی طرف بڑھ گئی۔اس نے اپنے جسم کے بالائی حصے کواک ذراسا جھکانے کے بعد پنچ سخن میں سر جوڑے بیٹوں اور ہزارہ سنگھ کو دیکھا پھر زینے اترتی ہر جیت کو جو حسرت اور بے چارگی سے اسے دیکھتے ہوئے ہوئے بدلی سے زینے مطے کر رہی تھی۔اس نے اپنے خمیدہ وجود کوسیدھا کیا اور پھرایک مرتبہ جلتے ہوئے مکانوں کو دیکھنے گئی۔فضا، آ ہوں، کراہوں اور چینوں سے اٹی پڑی تھی۔

رینگتی ہوئی ٹرین ایک جھٹکے ہے رکی تو کمپارٹمنٹ میں بیٹھے ہوئے مردوں کے ذہنوں میں موجود تشویش نے جھٹھ ہٹ اختیار کرلی تھی۔ جوان گاڑی کے رکتے ہی مستعد ہو گئے۔ ان میں موجود تشویش نے جھٹھ ہٹ اختیار کرلی تھی۔ جوان گاڑی کے رکتے ہی مستعد ہو گئے۔ ان میں سے بیشتر نے بل بھر کے لیے کمپارٹمنٹ کے بند دروازے کو دیکھا اور دوسرے ہی بل ایخ عزیزوں کو۔ یکا بیک وہ سب ہی چونک پڑے تھے۔ ایک دم سے بہت کی آوازوں نے کمپارٹمنٹ کے دروازوں اور کھڑکیوں پر حملہ کر دیا تھا۔ کمپارٹمنٹ میں ٹھساٹھس بھرے مسافروں نے اپنی اپنی خوف زدہ نظروں سے کھڑکیوں کے اس پارچمکتی ہوئی کر پانوں کو مسافروں نے اپنی اورادھیڑعورتوں نے کم من اور جوان ہوتی ہوئی بچیوں کو اپنی چھاتیوں سے لپٹا لیا۔ اس اضطراری فعل سے وہ اسپنے دلوں کے خوف پر قابو پانے کی ناکام کوشش کر رہی تھیں یا

بچیوں کی ڈ ھارس بندھار رہی تھیں۔ادھر دروازہ پیٹا جار ہا تھا اور ہرتھپ تھیا ہٹ کی ضرب وہ اپنے دلوں پرمحسوس کر رہی تھیں۔

دفعتا ایک فائر ہوا۔ سب نے چونک کر دیکھا۔ ایک جوان نے اپنی خوبصورت بہن کی چھاتی میں گولی داغ دی تھی اور وہ دوسرول کوبھی اس کی ترغیب دے رہا تھا کہ ایک اور دھا کہ ہوا۔ کمپیارٹمنٹ کا دروازہ کھلا۔ گولیاں چلیس اور وہ جوان تیورا کر گرا جس کے ہاتھ میں ریوالور موجود تھا۔ عورتوں کی چینیں بلند ہونے لگیس۔ گرتے گرتے بھی اس جوان نے اپنا ریوالورحملہ آوروں پر خالی کر دیا تھا ادھر بھی تین چیارگرے تھے۔اور

دوسرے ہی بل نیزوں کی انیاں جوانوں کے سینوں کو برمانے لگیں۔ کر پانوں نے مردوں کے گلے کائے۔ ان کے پیٹ چاک کئے۔ ایک کے بعد ایک دل خراش چیخ امجرتی، اور کسی نئی چیخ میں معدوم ہو جاتی ۔ عورتیں جبراً اتاری جانے لگیں۔ جن عورتوں نے اپنی بچیوں کے شخط کی خاطر کمر کسی انھیں قتل کر دیا گیا۔ ان کے بعد ایسی عورتوں اور لڑکیوں کو بھی جنھوں نے اپنی چھوٹی بہنوں کی مدافعت کی رتی مجربھی کوشش کی۔خودان کی اپنی بہن بھی اس کے سامنے دیوار بنی کھڑی تھا ہے کھڑا تھا۔ دیوار بنی کھڑی تھا ہے کھڑا تھا۔ دیوار بنی کھڑی تھا ہے کھڑا تھا۔ موت دونوں بہنوں کے سامنے کی در جوان کے روبروتھرتھر کا نمیتی دو بے یارومددگارلڑکیاں۔ موت دونوں بہنوں کے سامنے کی در جوان کے روبروتھرتھر کا نمیتی دو بے یارومددگارلڑکیاں۔ موت دونوں بہنوں کے سامنے کھڑا تھا۔

اس کی لرزتی ہوئی آواز ابھری۔ بہن نے جراُت کا ذرا سا مظاہر کیا اور جواب میں اس کی باجی کی دل خراش جیخ ابھر کررہ گئی۔اس کے اور حملہ آور جوان کے درمیان موجود دیوار گرچکی تھی۔ ''کی سوچ میں گم اے ہزارے۔''

> '' د مکھے۔ کی چیز ہے۔ مال دے خصم اے نول اُتھے لے جارئے ہوندے۔'' '' تو ڈاک و حارائے۔''

> > ''اےنوں میں گھرلے جاویں گا۔''

"مسلی نول "' " به

'' آہو.....د مکھتسی .....کڑی نئیں مٹھے دا گلاں اے۔'' '' پھینٹ بھانٹ اورختم کرائے نول۔'' ''اوئے۔کی گل کرداائے۔'' بزارہ واقعی اسے اٹھا کر لے گیا تھا۔ ساتھیوں کے منع کرنے کے باو جود بھی۔ گھر پہنچ کر اس نے بار باراس کی عزت لوٹی۔ پھر تو اس کی آبر و ہزارہ کی خواہش کی پابند ہوتی چلی گئی۔ سارا ہنگامہ ختم ہو چکا تھا۔ جنون کا دریا اتر جانے کے بعد ہزارہ نے اس کا دل جیتنے کی بھی کوششیں کی تھیں لیکن اس نے تو اپنے ہونٹ سی لیے تھے۔ اکثر ہزارہ اس سے پوچھتا۔ بھی کوششیں کی تھیں لیکن اس نے تو اپنے ہونٹ سی لیے تھے۔ اکثر ہزارہ اس سے پوچھتا۔ ''تو انال نو کدوں بھلادینگی ؟''

گراس کے پاس ہزارہ کے سوال کا ایک ہی جواب تھا۔ خاموثی۔ بس گہری خاموثی۔ شروع شروع ناشتہ پانی کا انتظام ہزارہ نے ہی کیا تھا۔ پھر چولہا چوکا خود اس نے سنجال لیا۔ اپ پر گزر جانے والی قیامت کے اعصاب شکن احساسات کے اثرات زائل کرنے کی خاطر ہی اس نے مصروفیت کا سہارا لیا تھا۔ اس قیامت کے عذاب کو بھلانے کی خاطر اس کی کو کھ نے بھی تین جانیں اگل دی تھیں۔ بڑا کیبر سنگھ، چھوٹا کرم جیت سنگھ اور ایک بیٹی ہر جیت کور۔ فقت پر لگا کر اڑتا رہا۔ ہزارہ کے بچے بڑے ہونے گئے۔ تب اسے خیال آیا کہ گاؤں کی زندگی اس کے بچول کو بہتر مستقبل فراہم نہ کر سکے گی۔ اپنی زمین فروخت کرنے کے بعد وہ دبلی نتقل ہوگیا۔ راجد ھانی پہنچ کر اس نے پرچون کی دکان کھولی۔ کاروبار کے ترتی پاتے ہی دبلی نتقل ہوگیا۔ راجد ھانی پہنچ کر اس نے پرچون کی دکان کھولی۔ کاروبار کے ترتی پاتے ہی دکان بڑے جیٹے اور ملازم کے بپر دکر کے اس نے موٹر سائیکل کے پرزوں کی ایجنسی لے لی۔ دکان بڑتی نے بہال بھی اس کے قدم چو مے اور ۔ آج ہزارہ کی بچی ہر جیت اسی وہلیز پہ کھڑی تھی۔ ترتی سے خوداس کی اپنی زندگی میں انقلاب آیا تھا۔

جلتے ہوئے مکانوں کی آگ کی روشنی اس کے چہرے پر پڑ رہی تھی اور پیچے تھی میں کھڑا ہزارہ اس سے مخاطب تھا۔

''اوئے تسی تھلے آ جا —ائے کی کررئی اے۔''

حجت کی گار پر ، ہتھیلیاں ٹیک کراس نے سر جھکا کرینچے دیکھا، پھر بچوں کو۔اس سے پہلے کہ وہ ہزارہ کی بات کا جواب دین، بلوائیوں نے مکان پر دھاوابول دیا۔ ہر جیت ڈر کے مارے کمرے میں بھاگی۔ بل بھر میں ہزارہ، کیبر اور کرم جیت نے ایک دوسرے کو دیکھا۔ پھر مارے کمونٹیوں پڑنگی ہوئی کر پانوں کو۔ آنکھوں ہی آنکھوں میں بچھے فیصلے ہوئے اوراس سے پہلے کہ وہ کر پانوں کی طرف بڑھتے دروازہ ٹوٹ کر حجن میں آن گرا۔ یکدم سے کئی جوان ہاتھوں میں وہ کر پانوں کی طرف بڑھتے دروازہ ٹوٹ کر حجن میں آن گرا۔ یکدم سے کئی جوان ہاتھوں میں

جلتی ہوئی مشعلیں، لاٹھیاں اور ہندوقیں لیے صحن میں گھس آئے۔ ایک نے آگے بڑھ کر چھوٹے کے کھیں پکڑے دوسرا ہزارہ کی طرف بڑھا۔ کیبر کرم جیت کی طرف بڑھا تو ایک بلوائی کا چھرا اس کے پیٹ میں اتر گیا۔ ہزارہ تلملایا اور آگے بڑھا۔ دوسرے بلوائی نے اپنا ریوالور اس کے سینے پر رکھ دیا اور ٹریگر پر اپنی انگلی کا دباؤ بڑھاتے ہوئے گالی دینے لگا۔ کرم جیت دہشت زدہ اب بھی ان کی گرفت میں تھا ایک نے اس کا کام بھی تمام کردیا۔ تب سی نے چیخ کرسب کومخاطب کیا۔

''ایک عورت اورایک لونڈیا اور ہے گی اس مکان میں۔''

وہ سنجل گئی۔اس نے اپنے سارے وجود سے ہمتیں بٹوریں اور جھت پر سے حن میں کود گئی۔ چند ثانیوں کے لیے تمام حملہ آوروں پر سکتہ طاری ہو گیا۔ اٹھ کر اس نے کو لہے جھاڑے ایک نگاہ بلوائیوں پر ڈالی۔ پھر کیبر ،کرم جیت اور ہزارہ کی لاشوں کو دیکھتے ہوئے الٹے قدموں کمرے کی طرف بڑھی۔

''سوچوکیا ہو۔ختم کرو۔'' ''اورلونڈیا کواٹھالو۔''

''بی جی ۔'' ہر جیت گی کا نیتی ہوئی آ داز اس کے کانوں سے ٹکرائی۔ ''باجی ۔'' کہیں بہت دور سے خودا پی آ داز بھی اس نے سی۔ ''بی جی ۔'' ہر جیت نے اسے پھر پکارا۔ ''بی جی۔'' خی دین ہی تین اس میں اس قامید ق

''باجی —''خوداپی ہی آ دازاب اس نے بہت قریب سے تی۔ ''بی ……جی —''ہر جیت ہڑ بڑا کر کمرے سے نکل آنے کی حمافت کر بیٹھی۔ ''سوچو کیا ہو۔ٹھکانے لگا اسے۔اوراٹھالولونڈیا کو۔

اس نے دیکھا ایک بندوق بردار اس کا نشانہ لے رہا تھا۔ بل بھر میں اس نے ایک فیصلہ کیا۔ سرعت سے مڑ کر اس نے ہر جیت کوا ہے سے الگ کیا۔ لیک کر کر پان نکالی اور آن واحد میں وہ کر پان ہر جیت کے پیٹ میں اتاردی۔

وہ جو نشانہ لے رہا تھا۔ بندوق اس کے ہاتھوں میں لرز کررہ گئی۔اٹھی ہوئی لاٹھیاں جھک گئیں۔مشعلوں میں روشن آگ کچھ تیز ہو چلی تھی۔فرش پر ہر جیت آخری سانس لیتے ہوئے تڑپ رہی تھی اور مشعلوں کی روشنی میں مال اور بیٹی دونوں کا چہرہ تمتمار ہاتھا۔

## گنبد کے کبوتر

— شوكت حيات

بے ٹھکا نا کبور وں کا غول آسان میں پرواز کررہا تھا۔

متواتر اُڑتا جارہا تھا۔اوپر سے نیچ آتا، بے تانی اور بے چینی سے اپنا آشیانہ ڈھونڈتا اور پھر پرانے گنبدکواپی جگہ سے غائب و کیھ کر مایوی کے عالم میں آسان کی جانب اُڑجاتا۔ اور پھر پرانے گنبدکواپی جگہ سے غائب و کیھ کر مایوی کے عالم میں آسان کی جانب اُڑجا تا۔ اُڑتے اُڑتے اُن کے بازوشل ہو گئے۔جسم کا سارالہوآ کھوں میں سمٹ آیا۔بس ایک اُبال کی دریقی کہ جاروں طرف.....

لیکن میہ بڑوسیوں کے بچے بھی کم بدمعاش نہیں۔مرغیوں کے ڈربے میں آ دمی رہنے پر مجبور ہو جا ئیں اور مرغیاں وسیع وعریض ہال میں چہل قدمی کرنے کی سعاوت حاصل کرلیں تو کئی ہاتوں پر نئے سرے سے غور کرنا ہوتا ہے ۔۔۔۔لیکن بچے تو بچے تھہرے۔اپارٹمنٹ کے بچے ہوں یا عام قصباتی گلیوں اور جھونپڑ پٹیوں کے بچے۔

یے بھی اتنے ہے ہتگم ہوتے ہیں ..... آنا شور مچاتے ہیں ..... سارے فلیٹ کو سر پر اٹھانے کے لیے شہر کے سب سے بڑے اپارٹمنٹ کا سب سے جچوٹا ول بیڈروم یونٹ بھی اس کا فلیٹ ہی تھا، جس میں کھیل کود کی سب سے کم گنجائش تھی ۔ کارپیٹ ایریا کے نام پر چندانسانوں کے سانس لینے کے لیے جسم کے ملنے ڈ لنے بھر کی جگہ دی گئی تھی ۔ ایریا کے نام پر چندانسانوں کے سانس لینے کے لیے جسم کے ملنے ڈ لنے بھر کی جگہ دی گئی تھی ۔ چووٹی می بالکنی ہی راحت پہونچاتی تھی، جس کے چارول طرف سے بند ڈر ہے ۔ بس ایک چچوٹی می بالکنی ہی راحت پہونچاتی تھی، جس کے بڑے جے ہوئے تھے۔ گلوں میں انواع واقسام کے پھولوں کے پودے لگے ہوئے تھے۔ گلوں میں انواع واقسام کے پھولوں کے پودے لگے ہوئے تھے۔ گلاب، چنبیکی ، زئیا، کروٹن اور ..... جینے کی آرز و کے استعار ہے۔

دن بھر کا تھکا ماندہ ، ہانیتے کا نیتے بغیر لفٹ سے اپارٹمنٹ کی چوتھی منزل پر پہو کچے کروہ اپ فلیٹ کی کال بیل بجاتا ، بدحوای پورے وجود پر طاری ہوتی۔ بچے پیروں سے لیٹتے ، کا ندھوں پر چڑھنے کی کوشش کرتے۔ ''تم لوگ اب تک کلچرڈ نہیں ہو سکے ۔۔۔۔۔ دوسرے بچوں کو دیکھو ۔۔۔۔۔ سکھو کچھاُن سے ۔۔۔۔۔۔'' ۔۔۔۔۔کس طرح نہ ہونے کی طرح ہوتے ہیں۔ یہی تو ان کی شناخت ہے ۔۔۔۔۔!''

لیکن چھوٹی می بالکنی میں آ کر بیٹھ جاؤ .....گرم گرم چائے کی ایک پیالی مل جائے اور بچ خاموش اور مصروف ہوں تو معلوم ہوتا ہے کہ زندگی میں کسی اور چیز کی ضرورت نہیں۔ جنت میں اس سے زیادہ لطف آئے گا بھلا .....ساری تکان دُور ہو جاتی ہے۔

ا پارٹمنٹ کے کیمیس میں بڑے سے پیپل کے درخت کو بلڈرنے اپنی جگہ سالم چھوڑ دیا تھا۔ اس کی ایک شاخ اس کی بالکنی تک پھیلی ہوئی تھی۔ سیمنٹ کے اس پہاڑ کے ساتھ پیپل کے درخت کا کولاڑ جدید مصوری کے شاہ کارنمونے کی طرح دکھائی دیتا تھا۔

گوریوں کا جھنڈ چپجہاتا ہوا اپارٹمنٹ کی اس بالکنی میں منڈلاتا رہتا اور زندگی کی خوبصورتی کے گیت گاتا۔ایک نٹ کھٹ گلہری تیزی سے آتی اورشرارت بھری آنکھوں سے اُسے گھورتی ہوئی بیپل کے درخت کی ٹہنی کے راستے پیڑ پر واپس چل دیتی۔ ہواؤں کی خنگی میں سورج کی سنہری کرنوں کی گرمی من پہند دل رہا اور سیم تن کی گرمی سے ذا کقہ دار ہم آمیزی کا لطف دیتی۔

زندگی اتنی سفاک نه بن ..... سب کچھ داؤل پرلگا کر تخفیے حاصل کیا ہے یا ہنوز تخفیے پانے کی جبتجو میں ہوں .....

وہ دھیمے دھیمے سُر میں گنگنا تا۔

وہسکی اور بیئر کو ملا دوتو اس کی تلخی د ماغ کوجھنجھنا تا ہوالطف عطا کرتی ہے۔سارا وجود ہلکا ہوکر آسان میں اُڑنے لگتا ہے۔ اُوپر ہے دیکھنے پر زمین پر چلنے والے لوگ کتنے بونے نظر آنے لگتے ہیں۔

ہوائیں تیز چلنے لگیں۔ پیپل کے پتے ملنے لگے۔ پیپلیاں ٹوٹ کر گر رہی تھیں۔ گوریوں کی چپچہاٹ معمول سے مختلف ساعتی پیکراختیار کررہی تھی۔ ''

بغل والا پڑوی کہدر ہا تھا۔

''اس بار پچھلے سال والا اُبال نہیں۔ دن خیریت سے کٹ جائے گا۔موسم ٹھیک ہے۔ جینے کی جاہت قائم ہے۔۔۔۔۔آپ بھی مزے سے رہے۔نو پراہلم ۔۔۔۔۔!'' ا پارٹمنٹ کے تمام بچوں کو میرے ہی فلیٹ میں مجمع لگانا تھا۔ اُن کی کوئی کانفرنس ہے

کیا۔ ٹو بیڈر دم اور تھری بیڈورم کے بڑے بڑے فلیٹ جھوڑ کر دن بیڈروم فلیٹ میں اُن کا
جماؤ ۔۔۔۔ ہر جگہ بڑی مجھلی حچوڈی مجھلی کونگل رہی ہے۔۔۔۔لیکن یہ تمام حچوڈی محچلیاں مل کر بڑی
مجھلی کا روید دھارن کرلیس تو ۔۔۔۔!

ٹیلی ویژن آن تھا۔ پرائیوٹ چینل کے پروگرام چل رہے تھے۔ دودھیا اسکرین پر تاریخ کی طویل صدیاں کمحوں کی نوک پرخود بخو دآ خری پیکی لے رہی تھیں۔

''کوئی توسمجھائے ان بچول کو جاکر۔ ناگفتہ بہ حالات میں کیا آسان سر پراُٹھا لینے کا ارادہ ہے۔۔۔۔۔ مجھے ڈر ہے! میرے بودول، جھوٹی جھوٹی کونپلول، کلیول، پھولول اور تلسی کی پتیول، میرے گلول پرکوئی ضرب نہ آجائے۔۔۔۔۔ بڑی محنت سے انہیں سینچا ہے۔۔۔۔۔اجی سنتی ہو ۔۔۔۔۔ ذرا دیکھو۔۔۔۔۔ چھا جھوڑ و۔۔۔۔۔ شریف آدمی کوتو مرنا ہی پڑتا ہے۔۔۔۔۔ بچھمت کہو۔۔۔۔۔ بچتی ہیں ۔۔۔۔۔ پڑوسیول کے بچے ۔۔۔۔۔ ہمکییں گے بھی تو کس حد تک جا کیں گے۔۔۔۔۔!'
بغل والے فلیف کے بیگ مکین آف سکسٹی ٹوسین دادا کے ساتھ باہر نکلنے سے پہلے اس نے بیوی سے بدبداتے ہوئے کہا۔ پھر اُن کے ساتھ چہل قدمی کرتے ہوئے دور تک فکل گیا۔ دادا بول رہے تھے۔

"ہاں صاحب! گھرانے کی بات نہیں ..... سب کچھ نارمل ڈھنگ سے ہورہا ہے۔ اضطراری چیزیں زیادہ دنوں تک قائم نہیں رہتیں۔ امن واستقامت کی راہ اپنا کر ہی ہم اور آپ چین اور شکھ کی زندگی گزار سکتے ہیں ..... میں تو پچھلے سال کے مقابلے میں بڑی تبدیلی محسوس کررہا ہوں۔راوی چین اور راحت کی سانسیں لکھتا ہے!"

پرانے زمانے کے سین دادا اُس کے ساتھ ہوتے تو اُردو کے ثقیل الفاظ کچھ زیادہ ہی استعمال کرتے تھے۔

سڑک پر گاڑیاں معمول کے مطابق چل رہی تھیں۔ چھٹی کے دن چہل پہل کی جو کی عام طور پر دیکھی جاتی ہے، وہ اُس روز بھی تھی۔ پڑوی نے سگریٹ کا لمبائش لیا۔

''ارے صاحب، کیوں سوگواری کا موڈ طاری کئے ہوئے ہیں۔ میں سمجھ سکتا ہوں آپ انی بالکنی میں بچوں کے اکٹھا ہونے سے گھبرائے ہوئے ہیں۔اینے پودوں اور گملوں کے تحفظ کے لیے بے چین ہیں ..... کچھ نہیں ہوگا۔ آپ کے سارے گملے خیریت ہے رہیں گے۔ اب دوستوں سے ملنے چل رہے ہیں تو یوں اُ داس نظر آ نا چھوڑئے ..... اِ نجوائے کیجئے ..... دیکھیئے گول گول گذیدوں کی گولائی اور نو کیلے اُ بھار ..... اُف ....سامنے کے پُرکشش منظر ہے جسم میں عجیب تر نگ پیدا ہور ہی ہے ..... ذراد کھئے آپ بھی .....!''

''اس عمر ميس دادا آپ .....!''

اس نے جملہ ادھورا چھوڑ دیا۔

اس کا دل دوسرے گنبدوں میں اُلجھا ہوا ہولناک کیفیات ہے گزرر ہا تھا۔سین دادا نرم وگداز جسمانی گنبدوں میں ٹا مک ٹویئے مارتے ہوئے چٹخارے بھررہے تھے۔

''عمر کی کیا بات کرتے ہو ..... ہمیشہ خود کو جوان سمجھو ..... یہی زندگی ہے ..... دیکھنا اور دیکھتے ہوئے ان رنگین تضویروں میں ڈوب جانا اور بار بارڈو بنا اُنجرنا .....!''

سین دا دا نے پھر کہا۔

'' ینگ مین ،تم جوانی میں بوڑھا ہو گیا ..... ذرا نظر تو اُٹھا،....!'' سین دادا نے اُس کے شانے پراپی انگلیوں کی گرفت سخت کردی۔ آگے تین قیامتیں فاختاؤں کی چال چلتی ہوئی گپ شپ میں مصروف تھیں۔

''سین دادا آپ ان فاختاؤل میں اُلجھے ہوئے ہیں۔ ذرا اُوپر ویکھئے۔ بے ٹھکانا کبوتروں کاغول مستقل آسان میں چکر کاٹ رہا ہے۔اپ مشتقر کے بے دردی اور بربریت کے ساتھ مسمار کرکے غایب کردیئے جانے کے بعد کیسی بے گھری اور بے امانی جھیل رہا ہے۔ آپ ان کبوتروں کی آنکھیں دیکھ رہے ہیں ۔۔۔۔۔ ان میں اتر تا خون، بے چارگی اور پچھ کر گزرنے کی تڑیتی ہوئی آرزوئیں محسوں کررہے ہیں ۔۔۔۔۔!''

سین دادا اپنی دهن میں مگن تھے۔ آسان کی طرف نظر اُٹھانے کی ضرورت کیا تھی۔ اُن کے پاس تو پوری زمین تھی اور زمین پر آسانی جلوے موجود تھے..... وہ ان سِن رسیدہ لوگوں میں تھے جن کی آنکھوں سے بیویوں کے مرجانے کے بعد بھی شہوت کے شرارے پھوٹے رہتے ہیں۔

اسے یاد آیا کہ ایک روز جب گارڈ نے اطلاع دی کہ اپارٹمنٹ کے نیچے ایک سانپ نظر آیا ہے تو سب پر وحشت طاری ہو گئ تھی۔ پورے اپارٹمنٹ میں ریڈ ایلرٹ کردیا گیا تھا۔ اوگ رات بھرسونہیں پائے۔ادھراُدھرے مانگ کرڈ نڈےاور لاٹھیاں جمع کرلی گئیں۔کھڑکی دروازے سب کے سب مقفل تھے۔آنکھیں پہرے دے رہی تھیں لیکن ہرآن میہ ڈرتھا کہ روشن گُل ہوگئ یا آنکھیں لگ گئیں تو پہتنہیں سانپ کس کوڈس لے۔

اسے تو بس اس بات کی فکرتھی کہ اس کی بالکنی میں آنے والی گلہری اور گوریوں کا جھنڈ متوحش نہ ہو جائے۔ کہیں سانپ انہیں نہ ڈس لے۔ مباد اُس کے رنگ برنگ بھولوں والے گملوں، گلہر اول اور گوریوں سے جوکولاڑ بنتا ہے، اس پر سیاہ بادل نہ منڈلانے لگیں۔

وہ چپ چاپ او ہے کی ایک چیٹر لے کراپی بالکنی میں جا کر بیٹھ گیا۔ بالکنی میں گوریوں نے جیسوٹا سا گھونسلہ بنارکھا تھا۔ چوں چوں کی آوازیں رنگین روشن فواروں کی طرح پیوٹ رہی تھیں۔ اُس نے اطمینان کی گہری سانس لی۔ اس کے ایک ہاتھ میں تین بیل والی ٹارچ تھی۔ اُس کی بیوی بک بک کرتی رہی۔ اُسے بھلا برا کہتی رہی۔ بالکنی سے بٹنے کی ہدایت دیتی رہی۔ اُس نے بوک بک کرتی رہی۔ اُس نے ایک نہ اُس نے ایک نہ اُس نے ایک نہ کرتے رہے۔ اُسے بھلا برا کہتی رہی۔ وڑرانے کی کوشش کی لیکن اس نے ایک نہ اُس نے ایک نہ اُس نے ایک نہ کرلے۔ وہ گوریوں کے گھونسلے کی حفاظت پر ماموررہے گا۔ بہت ویر تک اُس کی بیوی بچے منت ساجت گوریوں کے گھونسلے کی حفاظت پر ماموررہے گا۔ بہت ویر تک اُس کی بیوی بچے منت ساجت کرتے رہے، اُسے خبطی اور بے وقوف قرار دیتے رہے لیکن اس نے گوریوں کی تھی ہی جانوں کی تھی ہی جانوں کے لیے خود کو کسی قیمت برآ مادہ نہیں کیا۔

کسی فلیٹ میں سانپ نہیں ملا۔ تمام کونے کھدرے جھاڑے گئے۔ بکس اور کپ بورڈ
کی چھان پھٹک کی گئی۔ بچے تو بچے ہی تھہرے۔ پچھ دیر تک سانپ کا چکرانہیں دلچیپ تماشے
کی طرح لگا۔ بڑول کے کامول میں وہ پوری تندہی کے ساتھ ہاتھ بٹاتے رہے۔ بعدازال
سب کے سب تھک کر جہال تہاں سو گئے ..... بڑے بوڑھے رات بھر جا گئے رہے اور ہالآخر
میں مبتلار کھنے کے لیے اُڑائی گئی تھی۔ تفتیش کی گئی کہ سب سے پہلے یہ خبر کس نے اُڑائی تھی۔
آخر کارا پارٹمنٹ کا گارڈ شک کے گھرے میں آگیا۔ سب اس کی کرتوت ہے۔ محافظت کی
ذمہ داری میں وہ گھیلاکر رہا ہے۔

صبح کی نرم و نازک ہواؤں کے ساتھ تنلیاں اُڑتی ہوئی پھولوں کی طرف آئیں۔ بھنورے پھولوں کا چکر کاٹنے لگے۔ گھونسلے سے گوریوں کے جھنڈ نے دانہ جگنے کے لیے اُڑان بھری۔ سورج کی نرم کچی کرنوں نے اُس کی بالکنی کو گلے لگایا تو اُسے محسوس ہوا کہ جینے کے جواز ابھی ختم نہیں ہوئے۔

'' دا دا میرا دل نہیں لگ رہا ہے۔۔۔۔۔اب واپس چلیں ۔۔۔۔۔نہ معلوم میرے بھولوں کا کیا حشر ہوا ہوگا۔ بچوں کی بھیٹر کے ارادے نیک نہیں معلوم ہوتے۔۔۔۔۔!''

''تم خواہ مخواہ وہمی ہو گئے۔ کسی نہ کسی فلیٹ میں سب برابر اکٹھا ہوتے ہیں۔ اس بار تمہارے فلیٹ کی باری ہے۔ آخر تمہارے بچے بھی تو ان میں شامل ہیں .....گھبرانے کی کیا بات ہے .....!''

'' دادا۔۔۔۔۔میرا دل نہ جانے کیوں گھبرا رہا ہے۔۔۔۔۔ یہ ہے امال کبوتر وں کا اُڑتا ہواغول د ماغ میں عجیب قسم کی وحشت پیدا کر رہا ہے۔ اُن کی جائے امال ان سے چھن گئی۔ گنبدوں کی بلندی دھول چائے رہی ہے۔ یہ کبوتر اب کہاں جا کیں دادا۔۔۔۔۔اُنہیں کہاں آسرا ملے گا۔۔۔۔؟'' بہندی دھول چائے مین ۔۔۔۔ یاز بیٹو ہوکر سوچوتو ہر جگہ ٹھکا نا ہی ٹھکا نا ہے۔۔۔۔ گنبد، پہاڑوں کی مفاک چوٹیاں، پھر ملے غار اور گھنے جنگل کے درختوں کی ڈالیاں۔۔۔۔ موسموں کے سردوگرم جھلنے کے لیے تیار رہو۔۔۔۔ یار، اپنی کھال تھوڑی کھر کھری بناؤ۔۔۔۔۔!''

ہر طرف اندر ہی اندر مختلف آ ہٹیں تھیں ..... کہیں پھلجھڑیاں جھوٹ رہی تھیں، کہیں شہنائی پر ماتمی دھن نئے رہی تھیں۔ایک مدت کے بعد وہ عجیب وغریب لمحدایک نقطے پر منجمد ہو شہنائی پر ماتمی دھن نئے رہی تھی۔ایک مدت کے بعد وہ عجیب وغریب لمحدایک نقطے پر منجمد ہو گیا تھا، جہاں سے بیک وقت خوشیوں اورغم کے دھارے پھوٹ رہے تھے۔ بظاہر چاروں طرف سراسمیگی اور گہرا سناٹا تھا جو آنے والے بڑے طوفان کا نقیب معلوم ہور ہا تھا۔

سین دادا دونوں جذبول سے یکسر بے نیاز تھے۔ان پرشہوانی جذبات حاوی تھے۔جن دوستوں کے یہاں جارہے تھے،ان کی عورتوں کو للچائی ہوئی نظروں سے دکھے رہے تھے۔کئی جگہوں سے ہوتے ہوئے وہ دونوں مسٹرتھامسن کے گھر پہونچے۔....مسٹرتھامسن مہمان نواز انسان تھے۔ اُنہوں نے ججٹ نئی بوتل نکال لی۔ گلاس سامنے رکھ دیئے۔ اُن کے گھر کی نوجوان خادمہ مس ریزہ بردی پھرتی سے ہرکام میں ہاتھ بٹارہی تھی۔

حجث بث اس نے فری میں رکھے ہوئے گوشت کے قتلے کئے اور انہیں فرائی کرکے اُن کے آگے رکھ دیا۔ گرم گوشت سے اُٹھتی ہوئی بھاپ سے سین دادا کے جسم میں سنسنی کی لہر دوڑ گئی۔ مسٹر تھامس پہلے ہی سے شغل میں مصروف تھے۔ اُن کا نشہ آسان کو چھور ہا تھا۔ سین واوا بھی مست ہورے تھے۔ اُن سے برداشت نہ ہوا۔ اُنہوں نے نیم برشٹ کا جو کی پلیٹ لاتی ہوئی مس ریزہ کی ننگی گرم پنڈلی پراپی لرزتی ہوئی انگلیاں رکھ دیں۔

اس نے بڑے بیارے سین دادا کے ہاتھ کواپنے ہاتھ میں لے کرعقیدت بھرا بوسہ دیا اور اُن کا بیگ بنا کر گلاس اُن کے ہونٹول سے لگادیا۔ ایک لمحے کے لیے ان کی مدت کی بیاس بھھ گئے۔ دل کو قرار آگیا۔ دوسرے ہی لمحے اُن کی تڑپ اور شدت اختیار کر گئی۔ شریا نوں میں خون کا دباؤ بڑھ گیا۔ ساُن کی انگلیاں ایک بار پھرمس ریزہ کی برہنہ پنڈلی کو چھوتی ہوئی اس کی سڈول جا تھوں کی طرف رینگنے گئیں۔

مس ریزہ کچھ در مبہوت رہی۔ کوئی تاثر اُس کے چبرے پرنہیں تھا۔ اُس نے کوئی تعرض نہیں کیا۔ اُن کی انگلیاں اور آ گے بڑھنے لگیں۔

مس ریزہ کی آنکھوں میں آنسو ڈیڈ بانے لگے۔

دراصل مس ریزہ سین دادا کو دیکھ کر ماضی کی وادیوں میں کھو گئی تھیں۔ اُسے اپنا بچپن یاد آنے لگا تھا۔

'' مائی لَوِ تَک ژوٹر ریز ہ.....

لائف إز اینڈلس اسکائی .....

یوہیوٹو گولانگ وے .....ویری لانگ .....

اس کے مشفق باپ کی آنکھوں میں کیسے کیسے خواب تھے۔ وہ باپ سے آپٹ گئی ..... ننچے ننچے پیروں سے اس کے کندھوں پر چڑھ گئی .....مٹرسین کے چہرے کی اس کے باپ سے مشابہت نے اسے چشم زدن میں ان کے قریب کر دیا تھا ..... بعدازاں اس کے باپ نے تابوت میں سکونت اختیار کرلی۔ ہواؤں کے دوش پر اُڑتی ہوئی پتی کی طرح کئی جگہوں سے ہوکراُسے تھامسن کے یہاں آسرا ملاتھا جواس علاقے میں بڑا عزت دار شخص گردانا جاتا سے ہوکراُسے تھامسن کے یہاں آسرا ملاتھا جواس علاقے میں بڑا عزت دار شخص گردانا جاتا کو است یہاں اُسے بہت دباؤ اور جر میں بنتے اور خوش دکھتے ہوئے خود کو تھامسن کے حوالے کرنا پڑا تھا۔

ال کے لیے کوئی اور راستہ بھی نہ تھا .....کی دروازے اُس نے بدلے تھے۔ ہر دروازے اُس نے بدلے تھے۔ ہر دروازے پر نبیں لپلپاتے، رال ٹپکاتے، سرخ آنکھوں والے حیوان موجود تھے۔ پھرمسٹر تھامن کیا بُرے تھے۔ صاف ستھرے خوشبودارانیان۔ان کے لمس میں کم از کم اُسے جمالیاتی

طور پر کسی کراہیت کا احساس نہ ہوتا تھا۔ سین دادامس ریزہ کی ان کیفیات سے بے خبر سرشار کی اور لذت یا بی کی اپنی و نیا میں محو تھے۔ وفور جذبات سے اُن کی پلکیں مُند نے گئی تھیں سرشار کی اور لذت یا بی کی اپنی و نیا میں محو تھے۔ وفور جذبات سے اُن کی پلکیں مُند نے گئی تھیں سسمس ریزہ نہ چاہتے ہوئے بھی اُن کے نزدیک کھڑی تھی۔ نشہ کی حالت میں بھی مسٹر تھامسن نے سین دادا کے ارادے کو بھانپ لیا تھا۔ وہ ایک دریادل انسان تھے۔ شراب و کہاب میں تو دوسروں کی شرکت پیند کرتے تھے، لیکن اور کسی نجی چیز میں اُنہیں کسی کی حصہ داری منظور نہ تھی۔

انہوں نے خشم گیں نگاہوں ہے مس ریزہ کی طرف دیکھا۔ مس ریزہ جس کی آنکھوں میں سین دادا کے لیے ہمدردی اُمنڈ آئی تھی، تھامن کی کیفیت دیکھ کر شپٹا گئی اور خالی پلیٹ اُٹھا کر آنسو پونچھتی ہوئی کچن کی طرف بڑھ گئی۔ پھر وہ نظر نہ آئی۔ یہاں تک کہ ضرورت پڑنے پر مسٹر تھامن کو اُسے چنج کر بلانا پڑا۔

اُس نے سوچا، اُس کے اور مس ریزہ کے دکھ میں کس کا دکھ بڑا ہے۔غٹرغول کرتے ہوئے کبوتر وں کا غول اس کے سر پر منڈلانے لگا۔اس نے ہامی بجری۔اس سے بڑاغم تو ان ہے اماں کبوتر وں کا ہے جنہیں اب ساری عمر ہجرت کا عذاب جھیلنا ہے ۔۔۔۔۔کئی نسلوں سے وہ ان گنبدوں کے باشندے تھے۔۔۔۔۔لیکن اب۔۔۔۔۔

اُسے سین دادا اور مسٹر تھامسن کی مئے نوشی پر غصہ آنے لگا۔ سین دادا ہو لتے ہیں ینگ مین غم بھلاؤ .....انجوائے کرو ....ایسے حالات میں بھلا کوئی انجوائے کرسکتا ہے ..... اندرون خانہ سے برتنوں کے گرنے کی آ داز آرہی تھی۔

متوحشی ریزہ دوڑتی ہوئی آئی۔

''انکل .....ایک کبوتر گھر کے اندر داخل ہو گیا ہے .....بغل والے پڑوی کی بلی اس پر جھپٹنا جاہ رہی تھی .....کبوتر کچن میں برتنوں کے پچچ چھپ گیا ہے۔ بڑی مشکل سے میں نے بلی کو بھگایا اور کچن کا دروازہ بند کرکے آ رہی ہول .....!''

اس کا کلیجہ دھک سے ہوکررہ گیا۔اس نے سین دادا کی آنکھوں میں جھانکا پھر تھامن کو دیکھا۔ نشے کی چمک ہونے کے باوجود اُن کی آنکھوں میں کبوتر کے بارے میں سن کر سراسیمگی پیدا ہوگئی تھی۔ دونوں کے سر جھک گئے جیسے کوئی افتاد آپڑی ہو۔ اس وقت باہر کے دروازے پر کسی نے دستک دی۔ ''مسٹر تھامسن .....مسٹر تھامسن .....!'' اُداس اور سراسیمہ ریزہ نے دروازہ کھولا۔

پڑوی مسٹر جان کھڑے تھے۔

'مس ريزه .....مسٹر تھامسن کو بلاؤ.....!''

''کیا ہے بھائی ....!'' مسٹر تھامن نشے میں جھومتے ہوئے بھاری بھاری قدموں سے ہاہرآئے۔

''میرا کبوتر آپ کے یہاں آگیا ہے۔۔۔۔ آپ جانتے ہیں کہ میری مدر اِن لا پرانی مریض ہیں۔۔۔۔ آج کل ان کے ہاتھوں میں سنسنا ہٹ رہتی ہے۔ڈاکٹر نے کبوتر کا جوس تجویز کیا ہے۔۔۔۔۔اسے ذنح کرہی رہاتھا کہ اُڑ کرآپ کے یہاں چلا آیا۔۔۔۔۔''

''اوہ نوتھنیکس ..... میں صرف و یک اینڈ میں لیتا ہوں ..... دوسرے روز پھٹی رہتی ہے ..... سوریے اُٹھنے کا چکر نہیں ہوتا ..... کمبخت کو لینے ہے مجھے نیند نہیں آتی ہے.....!''

.....لڑنہیں سکتا تو بھاگ جانا نامراد ......اُڑ جا ..... بستیوں سے دُور وسیع آ سانوں اور جنگلوں کی طرف بھاگ .....

لیکن سہا ہوا کبوتر اُس کی ہتھیلیوں میں سکڑتا سمٹتا چھپنے کی کوشش میں مصروف تھا ..... اور جب مسٹر جان نے 'تھینک یو .....تھینک یو .....' کہتے ہوئے اُسے پکڑنے کے لیے ہاتھ بڑھایا تو مس ریزہ کے اندرون سے کسی نے اُچھال لگائی۔ اس منظرنامے میں اُس کی سمجھ میں نہ آیا کہ کس میں لرزش زیادہ تھی .....کبوتر میں یا مسلم میں رزش زیادہ تھی .....کبوتر میں یا مسلم میں ریزہ میں ....اچا تک اُسے خیال آیا۔ مسلم ریزہ میں بے امال کبوتر ..... شاید ان میں ہے ایک بوڑھی عورت کے ہاتھوں کو حرارت پہونچانے کے لیے مذبح کا اسیر ہوگیا .....

مس ریزہ نے ہتھیلیاں ڈھیلی کردیں۔اس کے اندرکسی نے اچھل کر جیسے اُس کے ہاتھوں کو جھٹکا دیا۔

لڑنہیں کتے تو کم از کم بھاگ تو سکتے ہو ..... ہائے نامراد ..... تو نے بیہ صلاحیت بھی کھودی.....!

کبوتر اڑا اورروشن دان پر جا کر بیٹھ گیا۔

مسٹر تھامسن نے ایک طمانچہ اُس کے گال پر جڑ دیا۔ وہ بے حد غصے میں تھے۔ مس ریزہ پر سکتہ طاری ہو گیا ..... تھامسن نے ٹیبل پر اسٹول رکھ کراُسے پکڑنے کا تھم دیا۔ اس کوشش میں اسٹول کھسکنے ہے مس ریزہ گری .....اہے شدید چوٹیس آئیں ....سین دادا اُسے اُٹھانے کے لیے آگے بڑھے کیئن تب تک مسٹر تھامسن نے بڑھ کراُسے اٹھالیا تھا .....ان کے سینے سے گگی ہوئی مس ریزہ کانپ رہی تھی۔

وہ دونوں اُٹھ گئے۔

''اجازت ہے مسٹر تھامن .....آپ کی محفل میں بڑا لطف آیا.....!'' ''لیکن بیصاحب تو اتنے سوگوار ہیں کہ انہوں نے کوئی مزہ نہ لیا .....!'' سین دادا نے بڑے بیار ہے اُس کے شانوں پر ہاتھ رکھ دیا ویسے تنکھیوں سے وہ

مستقل کا نیتی ہوئی مس ریزہ کو دیکھے جارہے تھے۔

### '' بائی بائی ریزه ..... بائی مسٹرتھامسن .....گڈ نائٹ .....!''

اس روز کئی دوستوں کے بہاں دونوں گئے تھے۔ سب نے اُس روز کے اہم ترین واقع پر بات چیت کرنے سے گریز کیا تھا۔ لوگ دل ہی دل میں یا تو رورہے تھے یا ہنس رہے تھے۔ بہاں اور دلی خوشی کی کیفیتیں تھیں جن سے مختلف لوگ اپنے اپنے حساب سے گزررہے تھے لیکن تمام کیفیات اور بے نیازی کے باوجود ایک سوال سب کوکر پدر ہاتھا۔ سے گزررہے تھے لیکن تمام کیفیات اور بے نیازی کے باوجود ایک سوال سب کوکر پدر ہاتھا۔ "اب کیا ہوگا۔ "اب کیا ہوگا۔ "اب کیا ہوگا۔ "اب کیا ہوگا۔ "اب کیا ہونے والا ہے ۔۔۔۔۔؟"

وہ اوب گیا تھا۔تھامسن کے یہاں اس نے بھی مئے نوشی کی لیکن اُسے نشہ آنا تو دور، ہلکا خمار تک نہ ہوا۔ رہ رہ کراُسے اپنے گملوں کے پودے، بالکنی اور بچوں کے اجتماع کا خیال آرہا تھا۔ایک عجیب تشویش میں وہ تمام وقت مبتلا رہا۔

اس علاقے کے تمام دوستوں کے یہاں سین دادانے جی مجرکرانجوائے کرنے کے بعد واپسی کا ارادہ کیا۔ اُن کے قدم لڑ کھڑا رہے تھے۔ گلا بی نشہ پورے وجود پر طاری تھا۔ ریزہ کی لمحاتی قربت نے اُنہیں عجیب کیف وسرور سے سرشار کررکھا تھا پھر بھی اتنا ہوش اُنہیں تھا کہ ہم سفر کی جارہ جوئی کرنی ہے۔ اُسے اپنے پھولوں، پودوں اور گملوں کی سالمیت کے تعلق سے ڈھارس بنیرھاتی ہے۔ راستے بھران کا انداز پچکارنے اور دلارنے والار ہا۔

" مجراوُنہیں بیے ....سب ٹھیک ہوجائے گا!"

گیٹ پر اپارٹمنٹ کے گارڈ نے اُن کے داخل ہونے کے لیے راستہ چھوڑ دیا۔
چاروں طرف خاموثی تھی۔ اپارٹمنٹ کی سٹرھیوں پر اُس نے سین دادا کوسہارا نہ دیا ہوتا تو
وہ لڑکھڑا کر گر پڑتے۔ تیسری منزل پر بہ دفت تمام اُس نے دادا کی جیب ہے اُن کی فلیٹ
کی چابی نکال کر ان کا انٹر لاک کھولا۔ اُنہیں ان کے فلیٹ کے اندر داخل کیا۔ یہ یقین ہو
جانے کے بعد کہ دادا نے اندر سے چٹی لگالی ہے، وہ اپنے فلیٹ کی جانب روانہ ہوا۔ اُوپر
کی منزل کی سٹرھیاں طے کرتے ہوئے اُس کے قدم کانپ رہے تھے۔ دل ایک انجانے
فوف سے لرز رہا تھا۔

کال بیل بجانے پر بیوی نے دروازہ کھولا تو اس کی آنکھیں سوجی ہوئی لگیں جیسے بہت دیر سے روتی رہی ہو۔

'' کیا حال ہے میرے پھولوں کا .....؟'' ''خود د مکھ لو جا کر ....!''

ہے اپ بستروں میں گہری نیند میں مبتلا تھے۔ سب کے چہروں پرالی اذیتیں جیسے کوئی ڈراؤ نا اور تکلیف دہ خواب د کیھر ہے ہوں۔ آخر وہی ہوا جس کا ڈرتھا۔۔۔۔اس کے جسم میں کاٹو تو لہونہیں۔ بالکنی کے کھلتے ہی وہاں کے ٹوٹے پھوٹے منتشر حال زار نے اُسے اپنی گرفت میں کاٹو تو لہونہیں۔ بالکنی کے کھلتے ہی وہاں کوٹوں کی گرفت میں لے لیا۔ نچ ہوئے پھول، موزائک کے فرش پرمسلی پچلی بھری ہوئی پھولوں کی گھڑیاں ۔۔۔۔ ٹوٹے بھوٹے گملے ۔۔۔۔۔ گملوں کی مثیوں کے جابجا ڈھیر۔۔۔۔۔ گوریوں کے گھوٹیاں اور بھنور ہے تو اب گھوٹیاں اور بھنور ہے تو اب گھوٹیاں اور بھنور ہے تو اب ایک کا ساراحسن ملیا میٹ ہو چکا تھا۔۔۔۔۔ اس کی بالکنی کا ساراحسن ملیا میٹ ہو چکا تھا۔۔۔۔۔

آخر بچوں نے اپنے کھیل میں میراسب کچھ .....

اس کا اندیشہ میں نگا۔ اُس دن اپارٹمنٹ میں گھے سانپ کو چند بچوں نے اپنے قبضے میں گھے سانپ کو چند بچوں نے اپنے قبضے میں لیے الیا تھا اور اس سے کھیلنے کے خطرناک عمل کے عادی ہو گئے تھے۔ ای لیے تو بچے اتنے زہر یلے اور وحثی ہو گئے تھے۔

آ سان میں گنبد کے خون آلود کبوتروں کا غول مستقل جائے اماں کی تلاش اور پچھ کر گزرنے کے جنون میں چکر کاٹ رہاتھا۔

بیوی ہے اُس کی نگاہیں ملیں تو اُسے اچا تک احساس ہوا کہ گھر میں میّت پڑی ہے اور باہر کر فیو میں اس کی تدفین ایک عگین مسئلہ ہے۔

公公公

# لکڑ بگھا چُپ ہو گیا

— سيدمحمراشرف

اسٹیشن سے گاڑی نکلے ابھی ذرا ہی در ہوئی تھی کہ پینکڑوں فولا دی قینچیوں پہ چلتی ریل گاڑی نے سپٹی بجائی۔ انجن سے گارڈ کے ڈبنے تک سارے ڈبوں کے بریک چرچرائے اور شروع ہوتی برساتی رات تلے روشن اور نیم روشن کو بے چپ کھڑے ہو گئے۔ ریل کے شور میں دبی مسافروں کی آوازیں اجا تک بلنداور واضح ہوگئی تھیں۔

کھڑ کیوں کے شیشوں کے باہر تیز بارش شروع ہو چکی تھی۔ ماہوٹ کی بارش کا پانی ڈھنے کی حجبت سے بہد کرشیشوں تک آتا، بوند بوند کرکے آہتہ آہتہ بنچے سرکتا اور جب کئی بوندیں کی جگہل جاتیں تو ایک بڑی بوند بن کرنم کئیر بناتا کھڑی کے نچلے تھے کی طرف بہتا چلا جاتا۔اے یہ کھیل دیکھنے میں مزا آرہا تھا۔

" كيول رُك كئى؟" نانانے برابروالے سے يو چھا۔

وہ نانا کے پہلو سے لگا بیٹھا تھا، کسمسایا اور پھر بوندوں کا کھیل دیکھنے لگا۔ '' کیا معلوم ……کالج کے لونڈوں نے زنجیر کھینچ دی ہوگی۔'' سامنے بیٹھا مونچھوں والا

مسافر بولا\_

''آئ تو اتوارتھا۔کوئی اور بات ہے۔ ذراد یکھنا بھائی۔کیاچگر ہے؟''
''باہر بہت بارش ہے بڑے میاں۔'' کچھا تھے بھر ڈتے میں وہ جگہنیں چھوڑ ناچاہتا تھا۔
''نا نے کھڑکی اوپر سرکائی ہی تھی کہ ٹھنڈی ہوا اور تیز بوچھار اندر گھس آئے۔ کئی
مسافروں نے احتجاج کیا،لیکن نانا نے کھڑکی سے باہر نکال کر دیکھ ہی لیا۔ نانا کی گرون کے
سنوکال کر اُس نے بھی دیکھا۔ خاموش برساتی رات میں آؤٹرسگنل کی سُرخ آئکھ
روشن تھی۔ وہ ڈرگیا اور سراندر کرکے چپ چاپ بیٹھ گیا۔ نانا نے کھڑکی بند کردی۔ وہ ان کے
اور قریب سرک آیا۔

ا يك دم كالى رات مين لال لال روشن!

سامنے بیٹھی اُس سے ذرا بڑی عمر کی لڑکی اسکارف میں چیکے سے مُسکرائی۔ وہ اس کی طرف بہت دریہ سے د مکھے رہی تھی اور اس کا ڈرمحسوس کر رہی تھی۔لڑکی کومسکرا تا دیکھے کر اُسے شرمندگی محسوس ہوئی۔

'' ڈیل لائن ہوتی تو گاڑی ایسے ہی تھوڑے رُک جاتی۔'' نا نانے چہرے کا پانی رومال سے خشک کرتے ہوئے سوجا۔

یہ بات اُس کی سمجھ میں نہیں آئی۔گاڑی کی لائن تو ڈبل ہی ہوتی ہے۔اکیلی پٹری پر گاڑی کے دونوں طرف کے پہتے بھلا کیسے چل سکتے ہیں۔

نانا کی طرف اُس نے پوچھنے والے انداز سے دیکھا۔ مونچھوں والا اس کا سوال سمجھ گیا۔

''اییا ہے بیٹے کہ اگر ایک ہی پٹری پر آنے جانے والی دونوں طرف کی گاڑیاں چلتی ہیں تو اگلے اسٹیشن پر اُدھر سے آنے والی گاڑی روک دیتے ہیں۔ جب ایک طرف کی گاڑی پاس ہو جاتی ہے تب دوسری طرف کی گاڑی چھوڑتے ہیں۔''

''نو ہماری گاڑی کیوں روک دی۔ ہماری گاڑی نے تو ابھی ابھی چلنا شروع کیا تھا۔'' اُس نے مونچھوں والے کے بجائے نانا ہے سوال کیا۔

یہ بات اسکارف والی لڑکی کی سمجھ میں بھی نہیں آئی تھی۔ وہ بھی بڑے میاں کے چبرے کی طرف جواب کے انتظار میں دیکھ رہی تھی۔

'' دارصل اُدھر والی گاڑی ابھی اسٹیشن پر آئی نہیں ہوگ۔'' نانا نے بتایا اور جو شخص بہت دبر سے او پری برتھ پر لیٹا ایک موٹی سی پرانی کتاب پڑھ رہاتھا، بولا:

'' پٹری ایک اور گاڑیاں بہت ہیں اور کوئی گاڑی بھی اٹیشن پرنہیں پینچی ، سب بچ میں ہیں۔اس لیے گاڑی روک دی۔کون ہے جورو کتا ہے گاڑیاں؟''

یں ۔ اتنے حصے کے سارے مسافر منہ اُٹھائے بے تکے جملے بولنے والے اُس شخص کو دیکھے رہے تھے۔لیکن پھر کتاب والا آ دمی کچھنہیں بولا۔

تب اُس کے ذہن میں ایک بات آئی۔اُس نے نانا کا کندھا پکڑ کر بہت یقینی انداز میں کہا۔ '' ہیں نانا۔ اسٹیشن بابورو کتے ہوں گے گاڑیاں؟'' ''ہاں بیٹا۔''

وہ دل ہی دل میں بہت خوش ہوا کہ جو بات موٹی کتاب والانہیں جانتا وہ اُسے معلوم تھی۔ اُس نے بہت فخر کے ساتھ اسکارف والی لڑکی کی طرف دیکھا۔ وہ اُس وفت اپنی جھوٹی بہن کے لیے بسکٹ کا ڈبر کھول رہی تھی۔ معلوم نہیں اُس نے سُنا کہ نہیں۔ بہن کے لیے بسکٹ کا ڈبر کھول رہی تھی۔ معلوم نہیں اُس نے سُنا کہ نہیں۔ '' وہائی ہوئی گاڑیاں اسٹیشن بابورو کتے ہیں۔'' اُس نے چلا کر کہا۔

نانا، مونچھوں والا، وہ لڑکی اور سب اس کی طرف دیکھنے گئے تھے۔اُس نے محسوس کیا کہ اُس کی آ واز زور سے نکل گئی تھی۔ وہ بات بنانے کے لیے نانا کے رومال کا چوہا بنانے لگا۔ اور تب اُس کی آ واز زور سے نکل گئی تھی۔ وہ بات بنانے کے لیے نانا کے رومال کا چوہا بنانے لگا۔ اور تب اُس نے دیکھا کہ اسکارف والی لڑکی نے اپنی بہن کی آئکھ سے بچا کر آ دھے سے زیادہ بسکٹ اپنی فراک کی جیب میں رکھ لیے تھے۔ بید دیکھ کر اُسے انجانا سا دُ کھ ہوا۔ اس نے کھڑکی کے باہر دیکھا۔ دُ وربستی کی روشنیاں بارش کے پسِ منظر میں آ ڈی تر چھی متح کے کر نمیں بنا بنا کر چیک رہی تھیں۔

ا جا تک گاڑی ہے تھوڑی ؤور جارد یواری میں بنے مکان میں ایک بڑا بلب روشن ہوا۔ اُس روشیٰ میں اُس نے دیکھا کہ بڑے مکان میں بنے بڑے سے برآ مدے میں ایک بڑی میز پرایک بڑا کتا بڑا سامُنہ بھاڑے کھڑا ہے۔

''نانا! نانا! ویکھئے میز پر کتا کھڑا ہے۔''اس نے نانا کا کندھا ہلا کر کہا۔ ''نہیں بیٹے، یہ گتا نہیں۔لکڑ بگھا ہے۔ایس۔ پی۔ صاحب نے اُس خونی لکڑ بھگے کو اکیلے مارا تھا۔اُس کی کھال میں بھوسہ بھروا کرا ہے برآمدے میں سجاوٹ کے لیے لگا رکھا ہے۔'' ''لکڑ بگھا کون ہوتا ہے نانا؟''اُس نے ڈرمحسوں کیا۔

تب اسكارف والى لڑكى نے جلدى سے كہا: " لكڑ بگھا بھيڑيا ہوتا ہے۔"
" بھيڑيا كون ہوتا ہے؟"

بھیڑیا!!!" وہ کچھ سوچنے لگی اور پھر بولی۔

'' بھیٹر یا اورلکڑ بگھا سب ایک جیسے جانور ہوتے ہیں۔'' '' مم نحصہ سیار اسٹ کی

تب مو تجھول والے نے کہا۔

" مربيلز بگھا ذراالگ تھا۔ بيہ ہنتا بھی تھا اور مرتے دم رویا بھی تھا۔"

''ارے ۔۔۔۔''اُس کے مُنہ ہے بس اتنائی نکا ا۔ اُس نے نانا کا ہاتھ مضبوطی ہے پکڑلیا۔

تب کتاب والا اُوپر ہے بولا: ''ای لیے جب اُس کی ٹرافی بن تو ٹرافی بنانے والے نے کمال کر دیا۔ اُس کا مُنہ بھیلا کر جبڑوں میں ایک لکڑی کا جنکا اس طرح بھنسا دیا کہ مُنہ کھلا کا کھلا رہ گیا۔ بھی لگتا ہے مُنہ بھاڑے رورہا ہے۔''
کا کھلا رہ گیا۔ بھی لگتا ہے بیہنس رہاہے، بھی لگتا ہے مُنہ بھاڑے رورہا ہے۔''

کتاب والے نے بھاری آ واز میں کہا تھا۔

'' په ہمیشه ہنستا ہی رہتا ہے۔ په ہمیشه روتا ہی رہتا ہے۔''

اُس نے پہلے تو اسکارف والی لڑکی کی طرف دیکھا۔ پھر ہمّت کرکے آ ہستہ آ ہستہ نظریں اُدھر کیسِ اور کھڑکی کے باہر جارد یواری میں ہنے مکان کے برآمدے میں رکھی میز پر کھڑے اس لکڑ بگھے کو دیکھا۔

> اُے لگا جیسے وہ ہنس رہا ہے۔اُسے لگا جیسے وہ رور ہا ہے۔ اچا تک کسی نے کھڑ کی کے باہر سے چلا کر کہا۔

'' دروازہ کھلوادو بھائی صاحب۔آخری گاڑی ہے۔میرا جانا بہت ضروری ہے۔میری مدد کروخدا کے کئے ۔''

نانا نے کھڑ کی کے شیشے پر ہاتھ رکھے رکھے باہر کھڑے اُسٹخص کو دیکھا جو دھیمی روشنی کے باوجود بہت بیتاب نظر آ رہا تھا۔

اُس نے ہنتے روتے لکڑ بھگے کی جانب سے نگاہیں واپس کھینچیں اور دیکھا کہ وُ صند لے شیشوں کے پیچھے وہ آ دمی بارش میں بالکل شرابور ہو چکا تھا۔ اُس کے ہاتھوں میں پلاسٹک جیسا ایک تھیلا تھا جے بچانے کے لیے وہ جان توڑ کوشش کررہا تھا۔

" دروازه نبیس کھلے گا۔اٹیشن پر کیوں نہیں بیٹھ گیا تھا۔" مونچھوں والا گرجا۔

ہاہروالے نے منھ پھیلا کرسانس کے زور سے پھونک مارکر بالوں اور چہرے سے بہتے پانی کی بوند کو دھکیلا اور ایسے چلآ یا جیسے ڈوبتا ہوا آ دمی چلآ تا ہے۔'' دروازہ کھلوادو میں سب بتادوں گا۔جلدی کرو بھائی صاحب جلدی، گاڑی چل دے گی۔''

'' آج کل کا کوئی ٹھیک نہیں۔معلوم نہیں کوئی چور اُچگا ہو۔ دروازہ مت کھلنے دینا۔'' ڈتے کے اندرکوئی مسافر بولا تھا۔ اُس نے دیکھا ناناشش و پنج میں تھے۔

اب باہر والے نے تھیلا ایک ہاتھ میں پکڑ کر دوسرے ہاتھ سے کھڑ کی کا شیشہ پیٹنا شروع کر دیا تھا۔

"بیمت کرو جی ۔ صبح والی گاڑی سے چلے آنا۔ ڈیے میں ویسے ہی جگہ نہیں ہے۔" نانا نے چلا کر کہا۔

''دروازے میں بیٹے جاؤں گا۔ بھائی کے لیے خون کی بوتل لے کر جارہا ہوں۔ صبح اُس کا آپریشن ہے۔ نہیں پہنچا تو وہ مرجائے گا۔ جلدی کروبابا گاڑی چلنے ہی والی ہے۔'' وہ رخم طلب نظروں سے سب کی طرف د کیھے کر بولا۔

''بہرو پیا ہے۔جھوٹا ہے۔'' مونچھوں والا گرج کر بولا۔

ا پی گرج سے وہ باہر والے کو کم اندر والوں کو زیادہ ڈرانا جاہتا تھا تا کہ کوئی دروازہ نہ کھول سکے۔ دراصل ڈتبہ کھچا تھے کجرا ہوا تھا۔ گیلری تک میں آ دمی بجرے بڑے تھے۔ دروازے کا شیشہ اور شٹر سب بند تھے، اس لیے وہ دروازے سے ملی کھڑکی میں بیٹھے بوے میال سے رحم طلب کررہا تھا۔

اسکارف والی لڑکی کی ماں اپنے کسی پچھلے سفر میں مِلے چور کا ذکر بلند آواز میں کرنے گگی تھی۔

''میں چورنہیں ہوں۔ قتم سے میں چورنہیں ہوں۔'' بارش کے شور میں اُس کی آواز دب رہی تھی، اُبھر رہی تھی۔

نانا کے پہلو سے لگے لگے اُس نے محسوں کیا کہ اُس کی رگیس تھنچ رہی ہیں اور کوئی چیز سینے میں بُری طرح گھند رہی ہے۔

" نانا، نانا! دروازہ کھلوادو۔ دیکھواس کا بھائی مرجائے گا نانا، میں کھول آؤں؟"

" بیٹے رہوتم۔" نانا کے بولنے سے پہلے ہی مونچھوں والے نے ڈپٹ کر کہا۔ اُس نے سہمی سہمی نظروں سے مونچھوں والے کی طرف دیکھا۔ پھر نانا کی طرف دیکھا جو پچپ چاپ سہمی سنمی نظروں سے مونچھوں والے کی طرف دیکھا۔ پھر ٹانا کی طرف دیکھا جو ہوج رہی تھی تھے۔ پھر ڈرتے ڈرتے اسکارف والی کو دیکھا جو سب پچھٹن رہی تھی اور پچھسوچ رہی تھی اور تھوڑی دیر بعد کھڑکی سے باہر چار دیواری میں سنے مکان کے برآ مدے میں میز پر کھڑے اور تھوڑی دیر بعد کھڑکی اسکارف والی نے اس کواپنی طرف دیکھا محسوس کرکے اسکارف والی نے اس

کی طرف دیکھا۔ اس ہاروہ مسکرائی نہیں تھی۔ شایداُ س کا بھی دل چاہ رہا تھا کہ دروازہ کھول دیا جائے۔ اسکارف والی کو ایسا سوچنامحسوس کر کے اُس نے خود میں بمت محسوس کی اور سوچا کہ یہ مونچھوں والا شخص بڑا کمینہ ہے۔ یہ تو خود چور سالگتا ہے۔ تھوڑی دیر پہلے جب نانا نے گاڑی رکنے کی وجہ جاننے کو کہا تھا تو کیسا بہانہ بنارہا تھا کہ باہر بارش ہے۔ کوئی نیچ تھوڑی بی اُتر کر دیکھنا تھا۔ اس کو ڈرلگ رہا تھا کہ کوئی اُس کے اُٹھتے بی اُس کی جگہ پر نہ بیٹھ جائے۔ کمینہ مونچھیں ہوتے ہوئے بھی ڈرتا ہے کہ باہر والا آئے گا تو جگہ گھیر لے گا اور اپنے بھیگے کپڑوں سے اُسے بھگودے گا۔ جھوٹا، مکار۔

نانا جو کھڑ گی کے پاس بیٹھے تھے اب کھڑ کی کے شینے سے رہتے پانی میں آ ہتہ آ ہتہ بھیگنے لگے تھے۔

کھڑکی کے شیشوں پراب باہر والے نے جنونی انداز میں ہاتھ مارنا شروع کر دیا تھا۔ اُس کے ہاتھ کی دھمک سے شیشوں پر چپکا پانی بار بارنانا کے کپڑوں پر چھلک آتا تھا۔ اچا تک اُس کے نتھے ہے ذہن میں ایک بجلی ہے کوندی۔

''نانا! اے دروازہ کھول کراندر کرلو۔اس کا بھائی مرگیا تو سب پر گناہ پڑے گا۔اسے کھڑکی کے پاس بٹھادینا تو تم پانی ہے بھی نچ جاؤ گے۔ ہیں نانا۔''

نانا نے مونچھوں والے کا تاثر جانے کے لیے اس کے چبرے کی طرف دیکھا۔ مونچھوں والے کے ماتھے کی رگیس اس تجویز پر کھلنے لگی تھیس اور چڑھی ہوئی آنکھوں کے انگارے ماند پڑنے لگے تھےاورآ ہتہ آ ہتہ چبرے کی تخق دور ہور ہی تھی۔

نتھے سے بچے کے مدد کے جذبے کو دیکھ کراورا پی اپی سیٹ محفوظ خیال کر کے سب مطمئن نظر آ رہے تھے۔ اسکارف والی کی مال نے بھی پچھلے سفر کے چور کا قصّہ درمیان میں حجوز دیا تھا اورنظریں نیچی کر کے جھوٹی بچی کو کمبل میں لیٹنے والی تھی۔

باہروالا زور ہے کھگھیا کر چیخا۔

''تم سب کواپنے اپنے بھائیوں کا واسطہ دروازہ تھلوا دو۔ بتی ہری ہوگئی ہے۔ گاڑی چلنے والی ہے۔''

اُس نے نانا کی طرف دیکھا۔ تیزی ہے اُٹھا، مسافروں کی ٹانگوں ہے اُلجھتا، مکرا تا گھوم کر دروازے پر پہنچا۔ مسافر ہاں ہال کرتے ہی رہ گئے کہ اس نے دروازہ کھول دیا۔ باہر والا بھی کی طرح اندرآیا اور دروازہ بند کرکے زور زورے ہانپنے لگا۔ وہ نیلے رنگ کی قمیص پہنے ہوئے تھا جو ہدن سے چیک کررہ گئی تھی۔

''میں نے دروازہ کھولا۔'' اُس نے اس کی طرف دادطلب نظروں سے دیکھ کر کہا۔ نیلی تیص والے نے اُس کی طرف ایسے وی ایک نتھا سا فرشتہ ہو جو اپنے پنکھ گھر کی الماری میں بند کر آیا ہے۔

''بہارے نانا کے پاس کھڑی کی طرف بیٹے جانا۔ نانا پر پانی آنے لگا ہے۔'' اُس نے کہا۔

نیلی قبیص والے نے تھیلا احتیاط سے رکھ کر اپنے کپڑے اُتارے۔ سردی میں

تھرتھراتے بدن کے کا نیخے ہاتھوں سے اپنے کپڑوں کو چھڑک کھول کر باہر نکال کر نیچوڑا، پہنا اور

تھیلا اُٹھا کر اس کے ساتھ آکر نانا کے برابر کھڑکی کی طرف بیٹے گیا، اور تھیلا گود میں رکھ لیا۔

مونچھوں والے نے ترجیجی نظر کر کے، مشکوک انداز میں اُس کے تھیلے کی طرف و یکھا۔

بلاسٹک کے تھیلے میں خون کی بوتلیں صاف نظر آر ہی تھیں۔ مونچھوں والے کو مایوی ہوئی۔ وہ

بلاسٹک کے تھیلے میں خون کی بوتلیں صاف نظر آر ہی تھیں۔ مونچھوں والے کو مایوی ہوئی۔ وہ

'' آخر جب سَّنل ہو گئے تو گاڑی چلتی کیوں نہیں؟''

اس کا دل جاہا کہ گاڑی ابھی کچھ دیراور کھڑی رہے۔ وہ لکڑ بھگنے کوٹھیک سے نہیں دیکھے سکا تھا۔اسکارف والی اپنی مال سے پوچھ رہی تھی کہ اگر منہ میں پھنسا تبنکا گر جائے تو کیا پھر بھی لکڑ بگھے کا منہ ایسا ہی کھلا رہے گا۔

''معلوم نہیں گاڑی کیوں رُکی کھڑی ہے کم بخت۔'' اُس کی مال نے او نگھتے او نگھتے آئکھیں کھول کر کہا۔

أدهرنانانے أے بتانا شروع كيا۔

"بیتونبیں معلوم کہ بیہ ہنسا کیوں تھا اور رویا کیوں تھالیکن اتنا ضرور ہے کہ اب بھی جب تیز ہوا کیں چلتی ہیں اور اس کے کھلے ہوئے منہ سے ہوکر گزرتی ہیں، تو ایسا لگتا ہے جیسے بیز در زور سے ہنس رہا ہے یا زور زور سے رور ہا ہے۔ پر بیٹا بیہ ہے بڑا منحوں جانور۔ بیہ جس دان مرا تھا اس کے دوسرے ہی دن کپتان پولیس نے اپنا تبادلہ کرالیا تھا۔ بیٹرافی تو اسکلے ایس۔ پی نے بنوائی تھی۔"

ا جا تک نانا نے نیلی قیص والے کی طرف دیکھ کر کہا۔

''ذرا کھڑی گھیر کے بیٹھو جی۔ پانی مجھے بھگوئے دے رہا ہے۔''
ا سے نانا کی اس بات نے دکھ دیا۔
ا چا تک پوری گاڑی کی بجلی چلی گئی اور گھپ اندھیرا چھا گیا۔
اس نے ہم کرنانا کا ہاتھ مضبوطی سے تھام لیا۔
مسافروں نے ریل کی بدانظامیوں پر گفتگو کرنا شروع کردی۔
منافروں نے ریل کی بدانظامیوں پر گفتگو کرنا شروع کردی۔
نانانے کھڑی کے باہر جھا تک کردیکھا۔ گارڈ چھتری لگائے گزرر ہا تھا۔
''کیا ہوا گارڈ صاحب۔اندھیرا کیوں ہوگیا؟''نانانے زور سے پوچھا۔
''کیخ نہیں بیٹھے رہو۔ ڈائنا ماکا تارنکل گیا ہے۔ابھی ٹھیک ہوجائے گا۔''
د'کیخ نہیں بیٹھے رہو۔ ڈائنا ماکا تارنکل گیا ہے۔ابھی ٹھیک ہوجائے گا۔''
کے ساتھ خاموثی بھی کہیں سے دَرآئی تھی۔سکوت اور اندھیرا۔ ای لیے باہر کا منظر پچھ روشن کے ساتھ خاموثی بھی کہیں سے دَرآئی تھی۔سکوت اور اندھیرا۔ ای لیے باہر کا منظر پچھ روشن اور با آواز ہوگیا تھا۔ باہر ہارش کا زورٹوٹ رہا تھا لیکن ہوا تیز ہوگئی تھی۔
اور با آواز ہوگیا تھا۔ باہر بارش کا زورٹوٹ رہا تھا لیکن ہوا تیز ہوگئی تھی۔
باہر کوئی بھا گیا ہوا آیا اور نیلی قیص والے کا باز و پگڑ کر بولا۔

'' دروازہ کھول دو بھتیا۔ اٹیشن سے بھا گتا ہوا آرہا ہوں۔ گاڑی حچھوٹ گئی تھی، بردی مشکل سے مِل یائی ہے۔''

اُس نے نانا کا ہاتھ بکڑے بکڑے مونچھوں والے کی طرف دیکھا۔وہ اپنی سیٹ پرخود کومحفوظ اورمطمئن محسوس کئے اونگھ رہاتھا۔

ای وقت ہوا کا ایک جھونکا ڈنے پر سے ہوتا ہوا چاردیواری میں بے مکان کے برآ مدے کی طرف گیا اور خاموش تاریک رات میں ایک ہولناک آ واز اُ بھری، وہ تھرتھرا گیا۔ نانانے لیٹاتے ہوئے سرگوشیوں میں کہا۔

'' دیکھولکڑ بگھا ایسے ہنتا ہے۔اس طرح روتا ہے۔''

اُس نے ڈرتے ڈرتے آئکھیں کھولیں۔

لکڑ بگھا منہ پھاڑے کھڑا تھا۔ ہوا کیں چل رہی تھیں اور وہ ہنس رہا تھا، اور رور ہا تھا۔ برآ مدے کی روشنی میں اس کے جبڑے صاف نظر آ رہے تھے جن میں نو کیلے دانت چمک رہے تھے۔اے اپنے اندر سنسنی سے دوڑتی ہوئی محسوس ہوئی۔ اسکارف والی بھی اپنی مال سے چمٹ کر بیٹھ گئی تھی۔ کھپا تھچ بھرے ڈیے میں سب غاموش تھے۔

باہر کھڑے آ دمی نے نیلی قمیص والے کا شانہ زور زورے ہلایا۔ ''بھائی صاحب میری مدد کرو۔میرے بھائی کا ایکسی ڈنٹ ہو گیا ہے۔ابھی ابھی خبر ملی ہے۔اس کی حالت بہت نازک ہے۔اسپتال میں دم توڑ رہا ہے۔''

نیا تمیص والے نے اپنے تھلے کومضبوطی سے سنجالا۔ کھڑ کی کا شیشہ گرایا اور او تکھنے لگا۔ اسکارف والی زور سے چلائی:

''ائی - ائی دیکھو۔لکڑ بگھا اب نہ ہنس رہا ہے نہ رورہا ہے۔ ہوا کے زور سے وہ تزکا گر گیا۔لکڑ بگھا پُپ ہو گیا آئی ۔''

جواتی دیرے سب کچھٹن رہاتھا، سب کچھ دیکھ رہاتھا اُس نے اپنے نانا کی کمر مضبوطی سے بکڑ کر نیلی قبیص والے کی آنکھیں اُس کی مضبوطی سے بکڑ کر نیلی قبیص والے کی آنکھیں اُس کی آنکھوں میں دیکھا۔ نیلی قبیص والے کی آنکھیں اُس کی آنکھوں سے چار ہوئیں اور ڈبنے کے نیم تاریک سنائے میں اس نے بہت واضح محسوں کیا کہ نیلی قبیص والے کی آنکھیں پہلے سے چھوٹی ہوگئی ہیں اور جبڑ ہے آپس میں بھنچے گئے ہیں۔

a March 14 at 100

## بگو لے

#### — شموُل احمه

قدِ آ دم آئینے کے سامنے کھڑی لتیکارانی اپنے برہنہجسم کومختلف زاویوں سے گھور رہی تھی،اس کے ہونٹوں پرایک مطمئن سی فاتحانہ مسکراہٹ تھی اور آنکھوں میں پراسرارس چیک۔ ا یک ایسی چیک جو شکاری کی آئکھوں میں اس وقت آتی ہے جب وہ اپنا جال اچھی طرح بچھا چکا ہوتا ہے اور ہونٹوں پر ایک مطمئن ی مسکراہٹ لیے ایک گوشے میں بیٹھا شکار کا انتظار کرتا ر ہتا ہے۔لتیکا رانی نے بھی اپنے جال بچھائے تھے اور فتح کا یقین کامل اس کی آئکھوں میں چک اور ہونٹوں پیمسکراہٹ بن کر رینگ رہا تھا۔ یوں تولتیکا رانی نے شکار کئی کئے تھے اور کلب میں بڑی شکاری مشہور تھی۔ لیکن یہ شکار اپنی نوعیت کا بالکل انوکھا تھا اور وہ اپنی اس کامیابی پر پھولے نہ سائی تھی۔اس نے مس چودھری کی طرح مبھی پیسے کے لیے شکار نہیں کیا تھا۔اس کے پاس پیسے کی کمی بھی نے تھی۔شہر میں کپڑے کی تین تین ملیں تھیں اوراس کے علاوہ بنک بیلنس بھی کافی تھا۔ وہ محض جنسی آسودگی کے لیے لوگوں سے رسم وراہ بر ھاتی تھی۔مس چودھری سے تو اس کو شدید نفرت تھی کیونکہ من چودھری نے ہمیشہ پیپوں پر جان دی تھی اور جاہل اور بھد ہے قتم کے لکھ بتیوں کے ساتھ گھوئتی تھی جن کے پیلے پیلے بدنما دانتوں سے تو الیی بُو آتی تھی کہلتیکارانی کوان ہے باتیں کرتے ہوئے ناک پررومال رکھ لینا پڑتا تھا۔لتیکا رانی کواس بات کا فخر تھا کہاں نے تبھی ایسے ویسوں کولفٹ نہیں دی۔ پچھلی باراس کے ساتھ ا یک ماہر نفسیات کو دیکھا گیا تھا۔ بیاور بات تھی کہ وہ پھر جلد ہی ان لوگوں ہے اکتا جاتی تھی۔ لتیکارانی کا مردوں کے متعلق وہی خیال تھا جوبعض مردوں کا عورتوں کے متعلق ہوتا ہے۔ یعنی وہ مردوں کو بستر کی چا در سے زیادہ نہیں مجھتی تھی کہ جب میلی ہو جائے تو بدل دواور اس لیے کوئی چادراس کے پاس ایک ہفتے سے زیادہ نہیں تک پائی۔اس کے متعلق میمشہور تھا کہ وہ ہمیشہ جوان اور تنومند ملازم رکھتی ہے اور آئے دن انہیں بدلتی رہتی ہے۔ اور بیر بات سیج سی ۔ آئ گل اس کے پاس ایک نوجوان دیباتی ملازم آکر رہاتھا جو وقت ہے وقت اس کو برنا سیارا دیتا تھا۔ خصوصاً اس دن تو وہ اس کے برنا کام آیا تھا جب وہ نوجوان انجینئر اس کے ساتھ بیٹری گرکھائی ہے بیش آیا تھا اور اس کی بیش کش کوٹھرا کر مسز درگا داس کے ساتھ بیٹر دیکھنے چلا گیا تھا۔ اس دن لتیکارانی نے حد سے زیادہ پی تھی اور کوئی آدھی رات کو کلب سے واپس لوٹی تھی۔ کلب سے آکر سیدھی ملازم کے کوارٹر میں گھس گئی تھی اور اس دیباتی ملازم کواس نے صبح تک ایک دم نجوڑ کے رکھ دیا تھا لیکن پھر بھی جیسے اس کی تسکین نہیں ہوئی تھی۔ اس انجینئر کو کھونے کا درد اور بڑھ گیا تھا۔ سز درگا داس اس کے لیے لتیکارانی کا دل نفر سے بحر گیا تھا کیونکہ سے کوئک ہید کوئی پہلا واقعہ نہیں تھا۔ سز درگا داس اس سے زیادہ تجر بہ کار منجھی ہوئی شکار باتوں ہی باتوں میں اُڑا لیے تھے۔ اس سے بدلہ لینے کے منصوب وہ اس نے اس کے کئی شکار باتوں ہی باتوں میں اُڑا لیے تھے۔ اس سے بدلہ لینے کے منصوب وہ مرات دن بناتی رہتی اور اس کوالیا لگا جیسے کی نے اس کے زخموں پر مرہم رکھ دیا ہے۔ وہ صوفے پر عبیان دن کی ورق گردانی میں مصروف تھا۔

''مسٹر کھتے ہیں۔''کتیکارانی نے اس کو گھورتے ہوئے یو چھا۔

''جی ……! وہ — تو پونا گئے ہوئے ہیں۔''اس نے چونک کرلتیکارانی کی طرف دیکھا اور بڑی معصومیت سے پلکیں جھپکا کیں۔لتیکارانی کواس کا اس طرح پلکیں جھپکانا کچھا تنااحچھا لگا کہ وہ بے اختیاراس کے قریب ہی صوفے پر بیٹھ گئی۔

" آپ کوتو بہاں پہلی بار دیکھا ہے .....

"جي بال .... ملازمت كے سلسلے ميں آيا تھا۔"

''اوہ تو آپ مالتی کے بھائی ہیں۔''لتیکارانی نے معنی خیز مسکراہٹ کے ساتھ پوچھا۔ جواب میں اس کی نظریں جھک گئیں اور چہرے پر ندامت کی لکیریں کی اُنجرآ نمیں۔ ''مالتی تو مسٹر کھنے کے ساتھ گئی ہوگی۔''

''جی ہاں۔''اس نے پلکیں جھیکاتے ہوئے جواب دیا۔

لتیکارانی اس کو بڑی دلچیں ہے دیکھ رہی تھی۔ آنکھیں خاصی بڑی بڑی اور پُرکشش تھیں اور پچھ کہتے ہوئے وہ کئی بار پلکیں جھپکا تا اور بہت سادہ معصوم نظر آتا۔ مسیں پچھ پچھ بھیگ چلی تھیں اور ہونٹ بہت پتے اور باریک تھے۔ چبرے کے سانو لے بن نے اس کو اور زیادہ پُرکشش بنادیا تھا۔لتیکارانی کا لکا یک جی جاہا کہ وہ اس کے ہونوں کو چھو کر دیکھے گئے نرم و نازک ہیں، لمحہ بھر کے لیے اس کو اپنی اس عجیب می خواہش پر جیرت ہوئی اور وہ مسکراتی ہوئی اس کے تھوڑا قریب سرک آئی۔لڑے نے کچھ چورنظروں سے لتیکا کی طرف دیکھا اور پھر جلدی جلدی جلدی النف کے ورق اُلٹانے لگا۔ اس کے چبرے پر پینے کی بوندیں پھوٹ آئی تھیں اور چبرہ کسی حد تک سرخ ہوگیا تھا۔لتیکا اس کی اس پریشانی پر مسکرا اُٹھی۔وہ اس کے اور قریب سرک آئی۔ اس کی گھراہٹ سے وہ اب لطف اندوز ہونے بگی تھی۔لتیکا کی بھی نگاہیں فریب سرک آئی۔ اس کی گھراہٹ سے وہ اب لطف اندوز ہونے بگی تھی۔لتیکا کی بھی نگاہیں دوسری طرف بوسے کا منظر تھا۔ اس نے پچھ گھبرا کرلتیکا کی طرف دیکھا وہ وہ ورق اُلٹ ڈ اللٹیکن دوسری طرف بوسے کا منظر تھا۔ اس نے پچھ گھبرا کرلتیکا کی طرف دیکھا اور''لائف'' بندکر کے تیائی پر رکھ دیا۔

'' آپ کچھ پریثان ہیں؟''لتیکا نے شرارت بھری مشکراہٹ سے پوچھا۔ '' جی ……!نہیں تو ……'' اس کے لہجے ہے گھبراہٹ صاف عیاں تھی۔ وہ گھبراہٹ میں اپنی انگلیاں چٹخار ہاتھا۔

'' آپ کی انگلیاں تو بڑی آرٹسٹک ہیں .....' یکا یک وہ اس کی تیلی تیلی انگلیوں کی طرف اشارہ کرتی ہوئی بولی۔

''لیکن مجھ میں تو کوئی بھی آرٹ نہیں .....'' اس دفعہ وہ مسکرایا اور لتیکا رانی سیجھ جھینپ گئی۔

> '' آپ کو پامسٹری پریقین ہے؟''اس نے جھینپ مٹاتے ہوئے کہا۔ ''تھوڑا بہت…''

'' پھرلائے آپ کا ہاتھ دیکھوں ۔۔۔۔''اورلتیکا اس کے ہاتھ کی لکیریں دیکھنے لگی۔
اس کی ہھیلی پینے ہے ایک دم گیلی تھی۔ لتیکا کی ہتھیلی اورانگلیاں بھی پینے ہے بھیگ گئیں اورانگلیاں بھی پینے ہے بھیگ گئیں اوراس کو عجیب ہی لذت کا احساس ہوا۔ لتیکا کے جی میں آیا وہ اس کے ہاتھوں کو اپنے گووہ گلوں ہے خوب رگڑے اور اس کی ہتھیلی کا سارا پسیندا ہے چہرے پرمل لے۔ اس پسینے کو وہ سو تکھے اور اس کا ذا گفتہ اپنی زبان پرمحسوں کرے۔ اپنے دونوں ہاتھوں سے اس کی ہتھیلی کو دہاتے ہوئے اس نے کہا۔

" آپ کا ہاتھ تو بڑا نرم ہے۔ایسا ہاتھ تو بڑے آ دمیوں کا ہوتا ہے۔"

'' لیکن میں تو بڑا معمولی آ دمی ہوں۔''

'' آپ بہت جلد مالدار ہوجا کمیں گے۔ بیلکیر بتاتی ہے۔''

"لیکن بھلا میں کیسے مالدار ہوسکتا ہوں۔"اس نے بڑی معصومیت سے کہا۔

''ہو سکتے ہیں۔''یکا کیک لتیکا رانی کا لہجہ بدل گیا اورلڑ کے نے اس طرح چونک کراس کو دیکھا جیسے وہ یاگل ہوگئ ہو۔

''میرے یہاں آئے تو اطمینان ہے باتیں ہوں گی۔''لتیکارانی بڑی ادا ہے مسکرائی اوروہ محوِحیرت اس کو تکنے لگا۔

" آئيل گے ندسي؟"

''جی ....کوشش کروں گا۔''

'' کوشش نہیں۔ضرور آئے۔ بیر رہا میرا پتا۔''لتیکا رانی اس کو اپنا ملا قاتی کارڈ دیتے ہوئے بولی اور اس کو جیرت زدہ حچھوڑ کر کمرے سے باہر نکل گئی۔ پھر یکا کیک وہ مڑی اور قریب آگر بولی۔

'' جلئے .....کہیں گھومتے ہیں۔''

''بی سے مجھے سے مجھے ایک ضروری کام ہے۔' اس کی آ واز کچھ پھنسی پھنسی تھی۔ ''آپ اتنے نروس کیول ہیں؟''لتیکا نے بڑے پیار سے پوچھا۔اس کے جی میں آیا کہ اس کو پچپارے اور پیار کرے۔لتیکا کو وہ ایبا ننھا سا خوف زدہ پرندہ معلوم ہو رہا تھا جو اپنے گھونسلے سے نکل کر کھلے میدان میں آگیا ہواور جنگلی درندوں کے درمیان گھر گیا ہو۔ '' آنے کی کوشش کروں گا۔''

لتیکارانی مسکرائی اور پھر کمرے سے باہر نکل گئی۔کار میں بیٹھ کر اس نے ایک دفعہ دروازے کی طرف دیکھا۔ وہ گیٹ کے پاس کھڑا پلکیں جھپکار ہا تھا۔لتیکا کو بے اختیار ہنسی آگئی۔اُس نے ہاتھ کے اشارے سے اس کو قریب بلایا۔ جب وہ تھوڑا جھجکتے ہوئے قریب آیا تو بولی:'' آج شام سات بجے انتظار کروں گی۔''

اور پھر مسکراتے ہوئے اس نے اس پر ایک آخری نظر ڈالی اور موٹرا سٹارٹ کردی۔ گھر پہنچ کر وہ سیدھی عنسل خانے میں گھس گئی اور اپنے سارے کپڑے اتار دیئے۔اس نے ایک دفعہ اپنے عریاں جسم کوغور ہے دیکھا اور شاور کھول کر اکڑوں بیٹھ گئی۔ پشت پر پڑتی ہوئی پانی کی ٹھنڈی پھواریں اسے عجیب لذت سے ہمکنار کر رہی تھیں۔ وہ بیسیوں دفعہ اس طرح نہائی تھی لیکن ایسا عجیب سااحساس بھی نہیں ہوا تھا۔ پچھ در یعدتو لیے سے جسم خشک کرتی ہوئی وہ ہاہر نکل آئی۔اپنے کمرے میں آکر اس نے تولیہ پپنگ پر پھینک دیا اور قد آ دم آ کینے کے سامنے کھڑی ہوکر برہنہ جسم کو ہرزاویہ سے دیکھنے گئی۔

وہ آئے گا۔ضرور آئے گا۔ اس کا دل کہدر ہا تھا۔ ہونٹوں پر فاتحانہ مسکرا ہٹ رینگ رہی تھی اور آنکھوں میں پراسرارخواہش کے جگنو چیک رہے تھے۔ '

میز کی دراز ہے اس نے سگریٹ نکالا اور ایک کری تھینج کر آئینے کے سامنے بیٹھ گئی۔ پھر سگریٹ سلگاتے ہوئے اس نے ایک دفعہ پھر اپناعکس آئینے میں دیکھا۔اینے آپ کو وہ سولہ سترہ سالہ لڑکی محسوس کرنے کرنے لگی تھی۔ اپناعکس اس کو عجیب سالگ رہا تھا۔ آئکھ، ناک، ہونٹ، بیبٹانی سبھی نئے اور اجنبی ہے لگ رہے تھے۔ آنکھوں کے گرد سیاہ حلقے اس کو بہت بُرے لگے۔ سنگار میز پر رکھی ہوئی کریم کی شیشی اٹھا کر بہت ساکریم آنکھوں کے نیچے ملنے لگی۔ پھراس نے چہرے پر یاوڈ رلگایا اور سگریٹ کے کش لیتے ہوئے گھڑی کی طرف دیکھا تو صرف پانچ بج تھے۔اس کے آنے میں کوئی دو گھنٹے باتی تھے۔ یہ دو گھنٹے اس کو پہاڑ سے لگے، اوراگر وہ نہیں آیا تو .....اس خیال کے آتے ہی جیسے اس کے دل نے کہا۔ وہ اس کو ہر قیمت پر حاصل کرلے گی اور ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اپنالے گی۔ وہ اس کے ساتھ موڑوں میں گھو ہے گا۔ کلب،سنیما گھروں، ہوٹلوں اور دعوتوں میں وہ اس کے ساتھ ساتھ ہوگا۔ اُف! کتنا معصوم ہے وہ ..... بالکل بچوں کی طرح باتیں کرتا ہے اور شرماتا تو ایک دم لڑ کیوں کی طرح ہے۔لتیکارانی کو یادآ گیا کہ ُلائف' کی ورق گردانی کے وقت جوایک نیم عریاں تصویرآ گئی تھی تو کس طرح اس کا چبرہ کانوں تک سُرخ ہو گیا تھا۔لتیکارانی مسکرا اُٹھی۔وہ آئے گا تو کیسا شر مایا شر مایا سا رہے گا۔ وہ اس کے ایک دم قریب بیٹھے گا اور اس کو ایک ٹک گھورتی رہے گی۔ وہ اس کو گھورتا دیکھ کرتھوڑا گھبرائے گا اور اس سے ہٹ کر بیٹھنے کی کوشش کرے گا۔ پھر وہ کیبریں دیکھنے کے بہانے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے لے گی۔اس کی انگلیاں کیسی نرم و سبک ی ہیں۔ جب وہ گھبراہٹ میں اپنی انگلیاں چٹخا تا ہےتو کیسا پیارا سالگتا ہے۔ ہاتوں ہی باتوں میں وہ اس کے ہاتھوں کواپنے گالوں ہے مس کردے گی۔اس کی ہتھیلی کا سارا پسینہ اس کے گالوں میں لگ جائے گا اور اس کے گال چیچے ہو جائیں گے، تب اس کو کیسا ٹھنڈا ٹھنڈا لگے گا۔ اور وہ تو ایک دم نروس ہو جائے گا۔ تب وہ اس کو چکارے گی اور بیارے کے گی۔ ''استے نروس کیوں ہو؟ یہ تمہارا ہی گھر ہے۔' اور پھر روخنی ...... مگر نہیں ...... اتن جلدی نہیں۔ وہ ایک دم گھرا جائے گا۔ پھر شاید بھی نہ آئے۔ سولہ سر ہ سال کا تو ہے ہی۔ ایک دم نادان اور معصوم ۔ لتیکا نے سگریٹ کا آخری کش لیتے ہوئے سوچا۔ اور سگریٹ ایش ٹرے میں مسلتے ہوئے اس نے اپنی تھے اور اس کو اپنی آپ بھٹی ہوئے اس نے بچنی سے گھڑی کی طرف دیکھا۔ چھ بجنے میں کوئی دس منٹ باقی تھے اور اس کو اپنی آپ بغضہ آگیا۔ آخر یہ کون ی تک تھی کہ اس نے سات ہے کا وقت دیا تھا۔ خواہ کو اہ ایک آپ بغضہ اور انظار کرنا ہے۔ اپنی ہوئی کہ سات اپنی اور ایک مختوری انگرائی لیتی ہوئی بیٹ پر رکھ کر اس نے زور سے دبایا اور بیٹ پی اس کا جوڑ جوڑ دکھنے لگا تھا۔ تکیے کو سینے پر رکھ کر اس نے زور سے دبایا اور بیٹ پر کہ کی سانسیں لینے گی۔ سارے بدن میں اس کو جیے دھیمی دھیمی تا نیخ کی گئی گھی۔ اتن جلدی وہ یہ سب کی تھی سارے بدن میں اس کو جیے دھیمی دھیمی مطلب بھی نہیں سمجھتا۔ وہ اس کا جم بندگل کی طرح پاک اور ب داغ ہے۔ مجب کا تو وہ ابھی مطلب بھی نہیں سمجھتا۔ وہ اس کو محبت کی تو وہ ابھی مطلب بھی نہیں سمجھتا۔ وہ اس کو محبت کی ناز افخر محسوس ہونے لگا۔ یہ سوچ کر اس کی خوثی کی انتہا نہ تھی کہ وہ کہی عورت ہے جو اس کو محبت کی انتہا نہ تھی کہ وہ کہی عورت ہے جو اس کو محبت کی دو ہوں ہی کہ وہ کہی عورت ہے جو اس کو محبت سے روشناس کرائے گی۔

اُس نے الماری سے بیئر کی بوتل نکالی اور ہلکی ہلکی چسکیاں لینے گئی۔لیکن اس کی ہے چینی اور بڑھ گئی۔اس کے جی میں آیا کہ وہ ایک بار پھڑ شاری خانے گئاس میز پر رکھ دیا اور پانگ پر لیٹ گئی۔اس کے جی میں آیا کہ وہ ایک بار پھڑ شال خانے گئٹس جائے اور پانی کی ٹھنڈی ٹھنڈی دھار میں اپنے جلتے ہوئے جسم کو دونوں ہاتھوں سے زور زور سے ملے لیکن یکا کیک کال بل نکح اُٹھی۔اس نے چونک کر گھڑی کی طرف دیکھا تو سات نکح چکے تھے۔اپنے عربال جسم پر اس نے سلیپنگ گاؤن ڈالا اور دروازہ کھول دیا۔وہ دروازہ بر بریشان اور گھرایا سا کھڑا تھا۔

''اوہ! گاڈ ۔۔۔۔۔۔ کم اِن ینگ بوائے!''لتیکارانی نے بے اختیار مسکراتے ہوئے کہا۔
لتیکا کو وہ ایسا سہا ہوا معصوم سابح نظر آرہا تھا جس کو یکا یک بھوت کہہ کر ڈرا دیا گیا ہو۔
وہ جیسے ہی اندر آیالتیکارانی نے دروازہ اندر سے بولٹ کر دیا اور مسکراتی ہوئی پلنگ
پر بیٹھ گئے۔ اس کی مسکرا ہٹ میں یقین کا رنگ مشحکم ہو کر فتح اور غرور کی چمک میں تبدیل ہو
گیا تھا۔

''بیٹھو گھڑے کیوں ہو۔۔۔؟''لتیکا رانی نے کری کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ وہ فر مال بردار بچے کی طرح کری پر بیٹھ گیا۔لتیکا رانی کری کو یک ٹک گھورنے گلی۔وہ کری کے ہتھے پرانگلیوں ہے آڑی ترجھی لکیریں تھینچ رہاتھا۔

"کیا سوچ رہے ہو.....؟"

"جي....?"

''کیا سوچ رہے ہو.....؟''

, د سر نهیں .....، چھابیل .....،

" کچھتو ضرورسوچ رہے ہو؟" کتیکا رانی نے مسکراتے ہوئے کہا۔

وه حيب رہا۔

''لا وُتمهارا ہاتھ دیکھوں!'' وہ زیادہ صبر نہ کرسکی۔

اس نے حیب حاب اپناہاتھ بڑھا دیا۔

''ا دهرآ جاؤ بلِنگ پر۔اچھی طرح دیکھ سکوں گی۔''

لحہ بھراُس نے توقف کیا اور پھر کری ہے اُٹھ کراس کے قریب ہی پانگ پر بیٹھ گیا۔ وہ
اس کے ہاتھ کی لکیریں ویکھنے لگی۔ پچھ دیر بعد لتیکا نے محسوں کیا کہ وہ آہتہ آہتہ اس کے
قریب سرک رہا ہے۔ لتیکا نے تنکھیوں ہے اس کی طرف ویکھا۔ اس کا بایاں ہاتھ لتیکا رانی
گی کمر کے گرد بڑھ رہا تھا اور پھر لتیکا نے اپنی کمر پراس کی انگلیوں کالمس محسوس کیا۔ اس کو
لڑکے کی اس بیبا کی پر سخت جیرت ہوئی۔ وہ اس ہے تھوڑا ہٹ کر بیٹھ گئی جیسے اتنی جلدی اس کا
بے تکلف ہوجانا اس کو پہند نہ آیا ہو۔ لتیکا نے محسوس کیا کہ وہ پھر اس کے قریب سرک رہا
ہے۔ ایک دفعہ لتیکا کو پھر اپنی کمریراس کی انگلیوں کا دباؤ محسوس ہوا۔

" یہ لکیر کیا بتاتی ہے؟" یکا کیکڑے نے جھک کرایک لکیری طرف اشارہ کیا اوراس طرح جھکنے میں اس کا چہرہ لتیکا کے چہرے کے قریب ہو گیا، یہاں تک کہ اس کے رضاروں کو لڑے کی گرم گرم سانسیں چھونے لگیں اور لتیکا کو ایسا لگا جیسے وہ جان ہو جھ کر اس کے استے قریب جھک گیا ہے۔ جیسے وہ اس کو چومنا چاہتا ہو۔ لتیکا رانی کھڑی ہوگئی اور پچھ نا گوار نظروں سے اس کی طرف و کچھنے لگی۔ نہ جانے کیوں اب لتیکا کو اس کے چہرے پر پہلے جیسی معصومیت اور سادہ پن نظر نہیں آرہا تھا۔ وہ اس کو اور لوگوں کی طرح ایسا ویسا لگ رہا تھا۔

'' بیٹھے نہ ۔۔۔۔ آپ آئی زوس کیوں ہیں؟'' اُس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ '' زوس۔ بھلا میں کیوں زوس ہونے گئی؟''لتیکا رانی نے بڑے طیش میں کہا اوراس کو ایسالگا جیسے یہ وہ نہیں ہے جو وہ اب تک سمجھ رہی تھی بلکہ یہ تو انتہائی فخش اور گندا انسان ہے۔ یہ کوئی سولہ سترہ سالہ معصوم نا دان لڑکا نہیں ہے بلکہ ایک خطرناک مرد ہے۔ بھر پور مرد۔ اس کا جسم کی بندگلی کی طرح پاک اور بے داغ نہیں ہے بلکہ گندگی میں پلا ہوا کوئی زہریلا کا نشا ہے جواس کے سارے وجود کولہولہان کردے گا۔

اور دوسرے کمحے جیسے لتیکا رانی کا ساراوجودلہولہان ہو گیا۔ پل بھر کے لیے اس پر سکتہ طاری ہو گیا۔ لیل بھر کے لیے اس پر سکتہ طاری ہو گیا۔ لتیکا کومحسوں ہوا جیسے وہ اس کوایک دم فاحشہ اور بازاری عورت سمجھتا ہے۔ جیسے اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہے۔ جو جب جا ہے جس طرح جا ہے استعمال کرے۔ اورلتیکا کا دل اس کے لیے نفرت ہے بھر گیا۔ وہ تڑپ کراس کے بازوؤں سے نکل گئی اورا پنے ہونٹوں کو الگیوں سے بونچھتے ہوئے اس نے چیخ کر کہا۔

''یو باسٹرڈ ۔۔۔۔۔ وہائ فور یو ہیو کم ہیر؟'' اس نے حیرت سے لتی کا کی طرف دیکھا۔ ''رگٹ آؤٹ یوسواین ۔۔۔۔'' وہ چیخی ۔

دروازے کے قریب پہنچ کرلڑ کے نے ایک بار مڑ کرلتیکا کی طرف دیکھااور پھر کمرے ے نگل گیا۔

لتیکا پلنگ پر گرکر ہانپنے گئی۔ کچھ دیر بعد وہ یکا یک اُٹھی،سلیپنگ گاؤن اتار پھینکا اور عنسل خانے میں گھس گئی۔ شاور کھول کر وہ اکڑوں بیٹھ گئی۔ ٹھنڈے پانی کی دھار اس کی ریڑھ کی ہڈیوں میں گدگدی تی پیدا کرنے گئی اور وہ زور زور سے اپنا سارا بدن ہاتھوں سے ملنے گئی۔

گرتے ہوئے پانی کے مدھم شور میں لتیکا رانی کی گھٹی گھٹی سی چینیں بھی شامل ہو گئی تھیں۔ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾

## فرار

— عبدالصمد

وه کوئی عجوبه روز گارنبیس تھا۔

ایک بالکل عام سا آ دمی ..... جب کسی آ دمی کی تعریف کی جاتی ہے تو اسے طرح طرح کے کپڑے پہنا دیے جاتے ہیں اور قتم قتم کے میک اپ سے اس کا حلیہ یوں بگاڑ دیا جاتا ہے کہ وہ پہچان میں نہیں آتا۔ زور تقریر اور زور قلم سے ایسا کرکے خوش ہونے والی کوئی بات نہیں، کیوں کہ اصل آ دمی تو کہیں حجیب جاتا ہے۔

تو یوں ہوا کہ میری نظروں کے سامنے ایسا ہی ایک آ دمی غیر معمولی تیزی کے ساتھ نکلا اور بھیٹر میں گم ہو گیا، ایک ہی بل میں مجھے ایسا لگا کہ وہ ہماری آپ کی طرح ایک عام آ دمی ۔۔۔۔۔لیکن وہ سب کی نظروں ہے بچنے کی کوشش کیوں کر رہا ہے۔۔۔۔۔؟

کوئی خاص بات ہے کیا .....؟

بیچس نے مجھے آگھیرا اور میں سب کام چھوڑ چھاڑ کر بھیڑ میں گھر، گیا اور اس کا پیچھا کرنے کی کوشش کرنے لگا۔ بھیڑ میں چلنا کتنا مشکل ہے اور دوڑ نا تو بالکل ناممکن۔ اصل میں بھیڑ میں کوئی چھوٹا بڑا تو ہوتا نہیں، سب ایک جیسے ہوتے ہیں۔ ایسے میں کسی ایک کا بازی مارلے جاناممکن نہیں۔ میں نے کوشش تو بہت کی کہ کسی طرح اس کے قریب پہنچ جاؤں لیکن مارلے جاناممکن نہیں۔ میں نے کوشش تو بہت کی کہ کسی طرح اس کے قریب پہنچ جاؤں لیکن ناکام رہا، البتة اس پرنظر رکھنے کا پوراجتن کیا، وہ بس دو چار دس آ دمیوں کے آگے چلا جارہا تھا اور اس کے جسم کا کوئی نہ کوئی حصہ ہر وقت میری نگاموں کی گرفت میں تھا۔ جیسے ہی بھیڑ ختم ہوئی، وہ ایک شاینگ کمپلکس میں گھس گیا۔

'' یہ چھٹیجر وہاں کیا کرنے گیا ہے ....؟''

میں بدبدایا،لیکن چیچا تو کرنا ہی تھا۔

وہ شاپنگ کمپلکس ایک بھول بھلتاں قتم کی چیزتھی، درجنوں پیج دار سیڑھیاں، بے شار دالان ادرمنزلیں ادرسکڑوں قد آ دم مجسمے ۔

سٹر صیال پڑھتے اترتے ،منزلوں اور دالانوں کو پھلا نگتے اور مجسموں کو تا کتے ہی ہے حال ہو گیا۔ اس پر کہیں نگاہیں تو نہیں پڑیں، بس اس کا ایک سایہ سالہرا تا ہوا مجھے اپنے آس پاسموں ہوتا رہا جس نے سب سے بے خبر مجھے اپنی دھن میں مشغول رکھا۔ مجھے اس کی بھی پروانہیں تھی کہ کا ؤنٹر کے اس پاریاں پار کھڑے لوگ مجھے کن نگاہوں سے و کمھے رہے کی بھی پروانہیں تھی کہ کا ؤنٹر کے اس پاریاں پار کھڑے لوگ مجھے کن نگاہوں سے و کمھے رہے ہیں۔ اسے بھی د کمھے رہے ہوں گے لیکن وہ تو سب کی پروا کئے بغیر آخر بھاگ ہی رہا ہے۔ معاً ایک خیال میرے ذہن میں آیا۔

کہیں ایسا تونہیں کہاہے مجھ پرشک ہو گیا ہواور وہ مجھ سے بھاگ رہا ہو..... لیکن ....اہے کس طرح خبر ہوسکتی ہے بھلا .....؟

اں کا میرا بھی آ منا سامنا تو ہوانہیں ، وہ مجھے پہچانتانہیں۔اس کے اور میرے درمیان جو فاصلہ قائم ہوا تھا، وہ ابھی تک برقر ارہے تو پھر.....؟

یوں تو نہیں کہ وہ کسی اور سے بھاگ رہا ہواور میں انجانے میں ایک درمیانی آ دمی کے طور پر پھنس گیا ہوں ..... یعنی میں بھی کسی کی نظروں میں ہوں اور اس کے ساتھ ساتھ میرا بھی پیچھا ہو رہا ہے۔۔۔۔۔اس احساس نے میر ہےاندر کچھ عجیب کیفیتیں پیدا کردیں۔

میں بیحد چوکنا ہوگیا، سر سے پیرتک خوف کی ایک تیز لہر میر سے اندر دوڑگئی، کسی نے اگراس کو اپنا نشانہ بنایا تو میں اس کی زد میں نہ آ جاؤں .....؟ بیا چھا بی تھا کہ اب تک اس سے میراایک باوقار فاصلہ بنا ہوا تھا۔ شعوری طور پر میں نے اس سے دورر ہنے کی کوشش کی تھی لیکن میراایک باوقار فاصلہ بنا ہوا تھا۔ شعوری طور پر میں خود اس سے دوررہ گیا تھا اور اب یہی چیز اس وقت میری تشفی کا باعث تھی۔ مثانیگ کمپلکس کا چکر لگاتے لگاتے میں ہانچنے لگا۔ عجیب آ دمی ہے، پتہ نہیں کہاں فائب ہوگیا۔

ہاہر آکر میں رومال ہے اپنا پسینہ بونچھنے لگا اور شاید میں اس فضول کام ہے باز ہی آجاتا کہ اچانک وہ مجھے نظر آگیا۔

میں اپنی تھکاوٹ اور پریشانی کو یکسر بھلاکر اس کے پیچھے لگ گیا۔ اس دفعہ وہ صاف میری نظروں کے سامنے تھا، بھیڑ اور بازار اب درمیانی رکاوٹ نہیں رہے تھے، یعنی میں نے جب اتن محنت کی تھی تو اس کا کچھ سیر حاصل نتیجہ سامنے دکھائی دے رہا تھا۔

لیکن وہ بھی ایک چھلاوہ ہی تھا یا شایدائے میرے مصم ارادے کاعلم ہو گیا تھا۔ اس
نے کوشش بہت کی کہ پھر کسی چیز کا سہارا لے کر میر ی نظروں سے چھپ جائے ، پراس دفعہ میں
نے بھی کچھ زیادہ ہی ہوشیاری برتی اور راہ چلتے مسافروں کے بے شار سروں ، کا ندھوں ،
مونڈھوں اور ان کے وجود کے سارے اعضا کو کمال ہوشیاری سے ہٹاتے ہوئے اپنے مقصد
پرگامزن رہا، وہ مجھے دیر تک ٹمیز ھے میڑ ھے راستوں پرخوب جھکا ئیاں دیتا رہا اور آخر کاروہی
ہوا جس کا مجھے ڈرتھا۔

وہ ایک بہت بڑی عمارت میں گھس گیا۔

اس کے پیچھے بھاگتے ہوئے اجا تک جومیری نگاہیں عمارت پر پڑیں تو پتہ چلا کہ وہ ایک عبادت گاہ ہے۔

''احھا تو اب مذہب .....''

میرے منہ سے بے ساختہ نکلا اور میں بھی عبادت گاہ میں داخل ہو گیا۔ شکل وصورت، چال ڈھال اور لباس وغیرہ سے میں ایسانہیں تھا کہ مجھے وہاں داخل نہ ہونے دیا جائے، کم سے کم اس سے تو یقینی بہتر ..... وہ تو چال ڈھال سے ہی عجیب لگتا تھا۔ اگر چہ واضح طور پر میں نے اس کی شکل نہیں دیکھی تھی لیکن دور سے دیکھنے پر اس کے بارے میں، میں نے جو اندازہ لگایا تھا وہ بہت خوش گوار نہیں تھا، پھر وہ کچھ چھپائے ہوئے بھی تھا، ایسی صورت میں اگر خدا نے مجھے اپنا دربان مقرر کر رکھا ہوتا تو میں ہرگز اسے خدا کے حضور میں جانے نہیں دیتا۔

میں خاموثی سے باہر آکر کیاریوں میں گئے خوبصورت اور خوشما کھولوں کو دیکھنے لگا۔
ان میں بعض ایسے تھے کہ میری نگاہیں بھی اس سے پہلے ان پرنہیں پڑی تھیں، یقینی طور پر انہیں
بہت جتن سے حاصل کیا گیا ہوگا۔ ایسے نایاب اور نادر نمونے عام طور پر دیکھنے کونہیں ملتے۔
میں شاید ان کے حسن اور خوشہو میں کھو ہی جاتا کہ باہر جاتے ہوئے اسے دیکھ کر جیسے میں

خواب سے بیدار ہو گیا، اس دفعہ تو اس کا چہرہ بھی دیکھ لیا .....کوئی خاص بات نہیں، شاید سومیں چالیس چېرے ایسے ہی ہوتے ہوں گے جن پر روز ہی ہماری نگاہیں پڑتی ہیں۔

وہ کسی چیز کو چھپانے کی صاف کوشش کر رہا تھا۔ مجھے تعجب بھی ہوا، وہ کہاں کہاں سے گزرا، اس مشکوک حالت میں اسے ہزاروں نے دیکھا ہوگالیکن کسی نے بھی اسے نہیں ٹوکا ۔۔۔۔۔؟ ایک میں ہی بے وقوف رہ گیا جواپی ساری مصروفیات، ساراکام کاج، ساری دلچیپیاں چھوڑ کراس کے بیچھے لگ گیا ۔۔۔۔؟ اس سے مجھے فائدہ کیا ہوگا ۔۔۔۔؟

میری رفتار دهیمی پژگئی.....

اچانک مجھے خیال آیا کہ آخر میں کس پر بوکھلارہا ہوں، مجھے اس کا پیچھا کرنے پر کسی نے مامور تو نہیں کیا، میری تو اس سلسلے میں کسی سے بات چیت بھی نہیں ہوئی۔ یہ تو میں خود ہول جس نے مجھے ایسا کرنے پر اکسایا، یعنی یہ ایک خالص ذاتی معاملہ ہے جس میں کسی کا کوئی دخل نہیں سے گانوں میں میری حرکتوں کی اطلاع پہنچے تو پہ نہیں میرے بارے میں کیا رائے قائم کرے۔

اس دفعہ اس نے سیدھی راہ نہیں چنی، یعنی سیدھی ناک پرنہیں چل کر ٹیڑھے میڑھے انداز میں چلنے کی کوشش کرتا رہا۔ ٹریفک کے کسی ضا بطے کی پروا کئے بغیر وہ بھی دائیں ہوجاتا کبھی بائیں، اس سے مجھے خاصی تکلیف ہوئی لیکن پھر میں نے طے کیا کہ بھلے ہی وہ اپنے آپ جلیبی بناتا رہے، میں ہرگز اس کے نقش قدم پرنہیں چلوں گا۔ میں تو اس کا پیچھا کر رہا ہوں نا، اس طرح اپنے آپ کو تھکا کے وہ میرا کچھنیں بگاڑسکتا اور میں بڑے آرام سے سیدھا چل کر بھی

اس پر انجی طرح نظر رکھ سکتا ہوں۔ تھوڑی ہی دیر کے بعد بیہ ظاہر ہوا کہ اس کے ٹیڑ ھے اور میر ہے سید ھے چلنے کے باوجود اس کے اور میر ہے درمیان جو فاصلہ تھا، کم وہیش وہ برقر ار رہا۔ میری خواہش بھی تھی کہ بیہ فاصلہ برقر ار رہے کیونکہ اس طریقے ہے میں اپنے آپ کو محفوظ محسوس کر سکتا تھا۔ آخر یوں سڑکوں اور بازاروں میں چلتے ہوئے تو میں اس کے رازکو پانہیں سکتا، اس کے کیے ہم دونوں کو تنہائی کی ضرورت ہوگی جو کسی سنسان جگہ پر ہی نصیب ہو سکتی تھی ۔۔

اگر اس کے پاس کوئی خطر ناک چیز ہوئی تو سیں؟

میرے ذہن میں ایک کوندا سالپکا اور میں نے اپنے پورے جسم میں ایک لہری محسوں کی۔کہیں پیخوف تونہیں .....؟

اس طرف تو میرا دهیان ہی نہیں گیا تھا۔

ہوسکتا ہے وہ کوئی غیرملکی ایجنٹ ہو ..... ملک دشمن کاردا ئیوں میں ملوث کسی تنظیم کا کوئی فرد ..... یا ...... پھر .....

کروڑوں کے اس دیش میں کون کس بھیس میں چھپا ہوا ہے کیا معلوم .....؟ اگر میری سوچھ چھپا ہوا ہے کیا معلوم .....؟ اگر میری سوچھ صحیح رائے پرچل پڑی ہے تو وہ یقیناً کسی ایسی جگہ کی تلاش میں ہے جہاں وہ بہت آ سانی کے ساتھ اپنے خطرناک ارادوں کومملی جامہ بہنا سکے .....

ہوسکتا ہے وہ کوئی ایسی جگہ ڈھونڈ رہا ہو جہاں وہ اس چیز کور کھ سکے جسے وہ چھپائے پھر رہا ہے ۔۔۔۔خطرناک چیز کو۔۔۔۔۔

اس کا مطلب ہے میں ایک بہت ہی خطرناک آ دمی کے بیچھیے بھاگ رہا ہوں۔ اس کا مطلب ہے، میں اپنی موت .....

لیکن اتنا قیمتی وقت جومیں نے ضائع کیا تھا،اسے کس کھاتے میں ڈالٹا.....؟

اتنے میں وہ شخص تیزی کے ساتھ ایک بہت بڑی عمارت میں گھس گیا۔ میرے قدم چلتے چلتے اچا تک رک گئے .....عمارت پرمیری نگاہ پڑگئی تھی اور میں جیران رہ گیا تھا۔اس شخص کی دلیری دیکھنے ہے تعلق رکھتی تھی۔

وه عمارت ايوان قانون سازتھي .....!

اب تو جذبہ وطنی کے تحت بھی میرا جانا ضروری تھبرا۔ ایوان قانون ساز کی حفاظت میری ایک اکیلی جان سے بہت بڑھ کرتھی۔ میں نے اپنی رفتار تیز کی اور اس پر کڑی نظریں رکھنے کو پوری طرح مستعد ہو گیا۔

میں پہلے بھی ایوان قانون ساز میں داخل نہیں ہوا تھا۔ سن رکھا تھا کہ وہاں داخلے میں پہلے بھی ایوان قانون ساز میں داخل نہیں چل رہا تھا اس لیے ختی نہیں تھی ۔لیکن ایوان کے قانون ساز ،ایوان قانون ساز ہوتا ہے اور بیٹخص پتہ نہیں کس ارادے سے وہاں گیا

وہ بھی ایک عجیب بارہ دی تھی، بے شار گلیارے، لا تعداد کوریڈور، ان گنت دالان اور کر ہے۔ سیس تو بالکل چکراکر رہ گیا۔ چونکہ میں ایک شخص کا پیچیا کر رہا تھا اس لیے ایک طرح ہے وہ شخص وہاں میری رہنمائی کر رہا تھا۔ میں ایک گلیارے ہے نگلتا تو کسی دوسرے کوریڈرو میں جانگلتا، ایک دالان بھلانگتا تو اپنے آپ کوکسی دوسرے کمرے میں موجود پا تا۔ گویا میں آنکھیں بند کرکے اس کے پیچھے بھاگ رہا تھا۔ اگر مقصد میرے سامنے نہ ہوتا تو شاید میں ایٹ آپ کوان بھول بھیلوں میں گم کردیتا۔

کافی دیر تھکنے اور تھکانے کے بعد وہ وہاں ہے بھی باہر نکل آیا اور پھر بھری پری سڑک تھی اور ہم ..... بجیب آ دمی ہے ۔....اس کا تو کوئی اور چھور ہمجھ ہی میں نہیں آتا، کوئی مقصد، کوئی منزل بھی اس کی ہے یا نہیں ..... آخر وہ کون می ایسی چیز لے کر بھاگ رہا ہے کہ اسے دم مارنے کی بھی فرصت نہیں۔ ہوسکتا ہے اس کے پاس کوئی خطرناک چیز نہیں ہو، ورنداب تک وہ اسے کہیں نہ کہیں ضرور پٹک دیتا۔ وہ تو ایسی جگہوں پر گھوم آیا کہ چاہتا تو دنیا کو تہ و بالا کرسکتا تھا پر اس نے نہیں کیا۔ اس کا مطلب ہے اس کے پاس کچھ بھی نہیں ..... وہ ہم کو، آپ کو، اپنے آپ کو، دیے رہا جے ۔....

میری رفتار کچھ دھیمی ہوگئی.....

وہ کسی کو کیوں دھوکہ دے گا، اس نے کسی سے نیہ تو نہیں کہا کہ اس کے پاس پچھ ہے ..... وہ تو صرف میں تھا کہ اپنے آپ کو اس کے بیچھے یوں تھکا دیا اور میں اس کے لیے کسی کو جواب دہ بھی نہیں ہوں ..... رفتار دھیمی کرنے اور اتنا کچھ سوچنے ہے بات تو کچھ بنی نہیں، ارادہ ملتوی کرنے کا مطلب صاف ہے کہ میں پھرصفر پر پہنچ جاؤل .....پھر کس بات کا انتظار اور کہاں کا سفر اور کس سمت میں .....؟

نبيں..... مجھے ہر حال میں اپناحل حاہے .....خود اپنا.....

حلتے حلتے ....

اس نے مجھے ان تمام جہانوں کی سیر کرادی جو آنکھوں کے سامنے ہوتے ہوئے بھی نظروں سے اوجھل سخے ،لیکن وہ جس جگہ بھی جاتا، بے نیل ومرام نکل آتا۔ جب اسے پچھ لینا دینا نظروں سے اوجھل سخے ،لیکن وہ جس جگہ بھی جاتا، بے نیل ومرام نکل آتا۔ جب اسے پچھ لینا دینا نہیں تھا تو بھر وہاں جاتا ہی کیوں تھا۔ وہ جا ہتا تو ان جگہوں میں مجھ سے جھپ بھی سکتا تھا لیکن وہ مجھ سے بھاگ کہاں رہا تھا ۔۔۔۔

عمارتیں ختم ہوئیں، ایوان پیچھے رہ گئے، مکانات کا سلسلہ ختم ہوا، بازار در بازار پیچھے کھڑے رہ گئے، سڑکیں ختم ہوئیں اور ..... وہ تو کوئی با قاعدہ چلنے والا راستہ ہی نہیں تھا، قدموں سے روند کر زبردی راستہ بنا تھا، خصوصیت بس بیتھی کہ وہ ایک ویرانہ تھا، دور دور تک بس اکا دکا آ دی دکھائی دے جاتے، وہ محص سے صرف چند قدموں کے فاصلے پر تھا اور اب ہمارے درمیان کوئی چیز حائل نہیں تھی۔اس کے ساتھ ساتھ میں نے اپنے کمال کا بھی اعتراف کیا کہ ہم نے شروع سے اپنے درمیان جو فاصلہ قائم کیا تھا، وہ کم و بیش ابھی تک برقرار تھا۔

میں نے اسے غور سے دیکھنے کی کوشش کی۔

بہت مختلف نہیں تھا اس سے جواب تک میری نگاہوں اور میرے تصور میں رہا تھا۔

ایک بے حد عام اور بدحواس آ دمی .....

"اےصاحب سنئے تو ....."

میں نے اسے آواز دی، وہ چونک کرایک لمحہ کے لیے جیسے ٹھٹک گیا، پھراپی رفتار تیز

ں۔ ''اے بھائی ..

کی خونہیں، بس ایک بوسیدہ لیکن بے داغ سفید کپڑا ...... ململ کو جیسے کا نئے دار جھاڑی پر پھیلا کر تھینچ لیا جائے ..... جگہ جگہ بہت ہی ہے دردی سے نچا ہوا .....

> میں نے حیرانی ہے اس کی طرف دیکھا، وہ تھرتھر کا نپ رہا تھا۔ میں بغورا ہے دیکھا رہا۔

> > 444

## سدهيشور بابوحاضر ہوجائيں

— حسين الحق

سردیوں کے موسم میں تو شام ذرا پہلے کیا بہت پہلے ہو جایا کرتی ہے، تو شام ہو پھی تھی مگر مجمع ابھی کم نہیں ہوا تھا۔ یہ مجمع اپنی خوشی سے نہیں لگا تھا۔

اب الیکشن پروسیس جتنا مشکل ہو چکا ہے اس میں اپی خوشی سے کون الیکشن ڈیوٹی کرنا چاہتا ہے۔ مگر جب سپریم کورٹ نے کالج اور یونی ورش کے اساتذہ کوبھی الیکشن ڈیوٹی میں لگانے کا تھم جاری کردیا تو کلکٹریٹ والوں کوایک بہانہ مل گیا۔

''اب دیکھیں گے سالے پروفیسرلوگ کیے بچتے ہیں۔'' پروفیسرنول کشورکسی کام سے کلکٹریٹ گئے تھے، وہاں ایکٹیبل پرایک کرانی کو بولتے سنا۔

''ہاں۔ سب کے سب اپنے کو کمشنر کے برابر ہی سمجھنے لگے تھے۔'' اس کرانی کے تبھرے پر دوسرے نے گرہ لگائی۔

''اب ساری ہیکڑی بھلادی جائے گی۔''ایک کونے سے تیسرا تبصرہ۔

نول کشور نے انجمن اساتذہ کے سکریٹری کو پکڑا، سکریٹری رجٹرار سے ملاتو رجٹرار نے جو حکومت کا ایک ریٹائرڈ ملازم تھا، بہت غز اکر کہا: ''آپ کیسی بات کر رہے ہیں؟ سپریم کورٹ کے حکم نامے کے ساتھ لیٹر آیا ہے۔ لسٹ کیسے نہیں بھیجی جائے گی؟'' اور دوسرے دن سے آفس کا ایک کلرک لسٹ بنانے کے کام میں جٹ گیا۔

پروفیسروں کی آپس کی گفتگو میں بڑی بے چینی کا اظہار ہوا، اور طرح کا ردممل سامنے آیا۔ایک مسلمان پروفیسر بھارتیہ جنتا پارٹی کاممبر بن گیا اور بھارتیہ جنتا پارٹی کے لیٹر پیڈ پر اپنے سیای تعلق کی اطلاع ڈی ایم کو بھجوادی اور مطمئن ہوکے بیٹھا کہ اب اسے کون چھونے والا ہے۔ دوسرے نے ایک لمبا چوڑا خط ڈی ایم کے نام لکھا اور پارٹی جوائن کرنے کی جوآ زادی کالج ٹیچرس کو ملی ہوئی ہے، اس کے حوالے سے بیدئتہ پیدا کیا کہ چونکہ اسا تذہ عام طور پر کسی نہ کسی سیاس گروپ کی ہمدرد یا اس سے متعلق ہوتے ہیں، اس لیے ان سے الیکٹن پروسیس میں غیر جانب داری کی امید ہی نہیں کی جاسکتی۔ ایک اور صاحب نے اپنا ECG، پیٹاب جانچ کی رپورٹ (جس میں برقان کی نشان دہی کی گئی تھی) الٹراساؤنڈ (جس میں جگر بڑھنے کی بات کہی گئی تھی) سارالیکھا جو کھا جمع کیا اور مطمئن ہو بیٹھے کہ اس بنیاد پر نی علی میں جائیں گے۔ ایک صاحب نے بھاگ دوڑ کر نگاہ کی کمزوری اور بہرے بین کی سرٹی فیکیٹ حاصل کرلی۔

اس عام بے چینی اور گھبراہٹ کے درمیان اسکول ٹیچرس اور بن گزیٹیڈ امپلا کزکی اسٹرا ٹک ٹوٹ گئی تو ہوا کے ریلے کی طرح ایک بات جاروں طرف بیگشت کرنے لگی کہ اب کالج والوں کی کوئی ضرورت نہیں ہوگی، کیونکہ حکومت کے اپنے کارند ہے تو کام پرلوٹ ہی آئے۔

دوستوں نے ایک دوسرے کوخوش خبری سنائی اور گھر پر سبھی نے بال بچوں کواظمینان دلایا۔ بات آئی گئی ہوگئی کہ پھر ایک دن جیسے بھونچال آگیا۔ یونی ورٹی اور کالج میں ہرجگہ بس ایک ہی بات موضوع بحث تھی: ''لیٹر آگیا۔'' کسی کو بھی تفصیل بتانے کی ضرورت نہیں تھی، ہر شیچر اپنے کلیگ ہے بس اتنا ہی کہتا: ''تم نے سنا؟ لیٹر آگیا۔'' اور وہ جیران ہوکر پہلاسوال یہی کرتا: ''یہ کیسے ہوگیا؟''

چاروں طرف اسکوٹر اور رکتے دوڑنے گئے۔ سنگھ کے سکریٹری اور پریسیڈنٹ کو پھر پکڑا آ گیا:''کیا کیا آپ لوگوں نے؟ لیٹر کیے آگیا؟''سکریٹری پریسیڈنڈ کیا جواب دیتا، وہ آفس کی طرف دوڑے اور وہاں سے بیخبر لے کر آئے کہ صرف پروفیسر ہی نہیں آفیسری کو بھی ڈیوٹی دے دی گئی ہے۔ یہاں تک کہ رجٹر ارکوبھی اب الیکٹن ڈیوٹی پر جانا ہے۔

ویسے اب رجٹرار کی سمجھ میں بھی آ چکا تھا کہ یہ غلط ہو گیا کیوں کہ پروفیسری، ریڈری اور لکچررس کے ڈیوٹی پر جانے سے صرف پڑھائی کا نقصان ہونے والا تھا مگر آفیسروں کی الیکشن ڈیوٹی تو یونی ورٹی ہی بند کرادے گی اور ویسے بھی رجٹر ارحکومت کا گزیٹیڈ آفیسر ہوتا ے اس کی یروفیسر سے کیا برابری۔ اس لیے ایک دروازے سے اگر شکھ کے پریسٹرنٹ اور سیکریٹری کلکٹریٹ میں داخل ہوئے تو دوسرے دروازے سے رجٹرار صاحب بھی داخل ہوتے نظر آئے اور پھر متینوں نے ایک اسٹر فیجی کے تحت مشتر کہ طور پر درخواست کی کہ کم از کم آ فیسرس، ڈیارٹمنٹل ہیڈس اور یونی ورٹی پروفیسرس کوExempt کردیا جائے۔ ڈی ایم نے پیہ بات مان لی۔ سنگھ کا سکریٹری وہاں ہے بہت خوش خوش لوٹا اور کریڈٹ لینے کے لیے ڈی ایم کے ساتھ ہونے والی ساری گفتگو پریس کے حوالے کردی۔ دوسرے دن اخبارات میں خبر آئی کہ:''ڈی ایم صاحب آفیسرس، ہیڈس اور پروفیسرس کوالیکشن ڈیوٹی ہے بری کرنے پر راضی ہو گئے۔'' اخبار کا بازار میں آنا تھا کہ اک آگ ہی لگ گئی۔ سارے ریڈرس اور ککچررس سر جوڑ کر بیٹھے اور ایک اسٹر ٹیجی کے تحت ڈی ایم کے پاس گئے اوراس بات پر کافی غم وغصہ کا اظہار کیا۔ ان کا کہنا تھا کہ پروفیسرس میں کیا سرخاب کا پر لگا ہے اور ریڈرس لکچررس بالکل کوڑا کرکٹ ہیں کہ یہ جان دینے کے لیے بھیجے جائیں گے اور پروفیسر کو چھوڑ دیا جائے گا۔کلکٹر صاحب تو ویسے ہی الیکٹن کے ہنگاموں کے سبب بدحواس ہورہے تھے،اس پرانہوں نے جو پیر ہنگامہ دیکھا تو وقتی طور پر اور نروس ہو گئے مگر چندلمحوں بعد ہی اپنی کلکٹری کے خول میں واپس آ گئے اور ڈیٹ کر بولے:''حجوٹی خبر ہے۔ میں نے کسی کو Exempt نہیں کیا ہے۔'' ریڈرس اور لکچررس وہال سے خوش خوش لوئے، راستے میں ایک لکچرر نے بنتے ہوئے کہا: ''سالے بڑھے ہم لوگوں کو پھنسانا جاہ رہے تھے۔اب پتہ چلے گا۔'' اور واقعی وہی ہوا۔کلکٹریٹ کے ایک ڈپٹی کلکٹر نے رجٹرار کوفون کرکے بتایا کہ کلکٹر صاحب کسی کو چھوڑنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ ڈپٹی کلکٹر کے اس فون پر یونی ورٹی ہیڈ کوارٹر میں پھرپٹس پڑ گئی۔ پھر لوگ سنگھ کے سکریٹری کو گالی بکنے لگے اور رجسٹر ار کو یونی ورشی کا دو دن بند ہونا پھر یونی ورشی کے لیے بہت نقصان دہ محسوس ہونے لگا۔

سوچتے سوچتے رجٹرارصاحب نے پھرنکتہ پیدا کیااورڈی ایم صاحب کے پاس واضح صورت حال لے کر گئے:

ا ۔ آفیسرس کو چھوڑ دیا جائے تا کہ یونی ورٹی بند نہ ہو۔

2- میڈس کوچھوڑ دیا جائے تا کہ شعبوں کی دفتری کارروائیاں چلتی رہیں۔

3- جو ہاتھ پیرآ نکھ کان سے معذور اساتذہ ہیں ، ان کو چھوڑ دیا جائے کہ وہ تو یوں بھی کسی کام کے نہیں ہیں۔

رجسٹرار چونکہ حکومت کاریٹائرڈ گزیٹیڈ آفیسر تھا اورڈی ایم بھی چونکہ حکومت کی مشنری کا ، کی ایک پرزہ تھا اس لیے ڈی ایم نے قبراً جبراً نہیں بلکہ تکلفاً ان تجاویز کوقبول کر لیا اور جس وقت وہ اس سبولت کا آرڈرکرنے والا تھا اس وقت سنگھ کا سکریٹری بالکل مسمات کی شکل بنائے سامنے آگیا اور بڑی لجاجت سے بولا: ''سر! جب آپ آفس کے ادھیکاریوں کوچھوڑ رہے ہیں تو میں بھی تو سنگھ کا ادھیکاری ہوں، سکریٹری ہوں۔'' ڈی ایم صاحب کا موڈ اس وقت ٹھیک تھا، انہول نے جوان سکریٹری کوجھی چھور دیا جو ابھی پروفیسر نہیں ہوا تھا۔ اخبار میں دوسرے دن پھر خبر آئی: ''ڈی ایم نے یونی ورٹی کے آفیسروں اور لولوں لنگڑ وں کو معاف کردیا۔ باتی سارے پروفیسروں کوڈیوٹی پر جانا ہوگا۔''

نتیجہ یہ ہوا کہ ابھی چند برسول قبل لکچرر ہے اشوک پرشاد اور چند برسوں میں ریٹائر کرنے والے ان کے پتا پروفیسر سدھیشور پرشاد دونوں کلکٹریٹ میں بیٹھے اپنی اپنی ہاری کا انتظار کر رہے تھے مگر بیٹا باپ سے کٹا کٹا چل رہا تھا اور باپ کی نگاہ اگر بیٹے پر پڑتی تو وہ جلدی سے اپنی نگاہ پھیر لیتا یا سگریٹ جلانے لگتا۔

سردیوں کے موسم میں تو شام ذرا پہلے کیا بہت پہلے ہو جایا کرتی ہے تو شام ہو چکی تھی گرمجمع ابھی کم نہیں ہواتھا۔

''وجے۔کتنا بجا بھائی؟'' سدھیشور بابونے اپنے کلیگ وجے کمار سنہاہے پوچھا۔ ''حچھ نج گئے''

''ابھی اور کتنا وقت لگے گا؟''

'' کیے کہا جائے بھائی؟ اب تو ساری پہلی تر تیب ہی ختم کردی گئی تو نئی تر تیب میں تو وقت لگے گا۔''

''لیکن اس الٹ پھیر کی ضرورت کیاتھی؟''

''ارے وہ! تم نے سانہیں؟ جوانظام کیا گیا، جومختلف پارٹیوں کی میٹنگ کی گئی، وہ ساری کی ساری پچھلے الیکشن والی تھی اس کی اطلاع مشاہدین کوملی تو ان کو بیہ شک ہوا کہ بی خبر پوشیدہ نبیں رہ پائے گی اور شاید سیاس پارٹیاں الیکشن کرانے کے لیے جانے والے پریزائیڈنگ آفیسروں اور پٹرولنگ مجسٹریٹس کو پہلے ہی (Manage) کرنے کا کوئی نہ کوئی راستہ نکال لیس گی۔ای لیے ساری سیٹنگ کو دوبارہ کمپیوٹر کے حوالے کردیا گیا تھا تا کہ بالکل نیا انتظام کیا جاسکے۔ یہ ایک ایسا انتظام ہوجس کی اطلاع جانے سے پہلے تک کسی آفیسر کونہ مل سکے۔''

سدهیشور بابو و جے بابو کی آواز سنتے سنتے اونگھ گئے۔ یہ سب کچھ سدهیشور بابو کی سمجھ بیس آ بھی نہیں سکتا تھا۔ وہ فلسفہ کے پروفیسر تھے۔ ساری زندگی مطلق اور مجرد کے درمیان فرق سمجھتے رہے اور سمجھاتے رہے، انہیں کیا پہتہ تھا کہ ان کی ضعفی میں انتہاؤں پر بھی ''وسط'' تلاش کیا جانے گئے گا۔ انہوں نے تو بھی خواب میں بھی نہیں سوچا تھا کہ ریٹائر منٹ سے صرف دو سال پہلے ان کو الیکشن ڈیوٹی مل جائے گی اور ''انڈیا انٹریشنل'' کے قومی سیمینار میں اجلاس کی صدارت کرنے والے کو کلکٹریٹ کے میدان میں بچھی لوہے کی کری پرضبح نو بجے سے شام چھ صدارت کرنے والے کو کلکٹریٹ کے انتظار کرنا ہوگا۔

''حرامزا '''' اچانک ہی ایک لفظ ان کے منہ سے بہ آواز بلندنکل گیا۔ حالانکہ انہوں نے جلدی سے زبان دانتوں تلے دبائی مگر و جے کمار نے من ہی لیا۔

" کیا ہواسد هیشور؟ گالی کیوں بک رہے ہو؟"

''بس ایسے ہی یار۔ جھلا گئی تھی طبیعت۔'' سدھیشور بابو نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ''سدھیشور۔ تمہاری طبیعت تو ابھی جھلائی۔'' انگلش کے سینیئر پروفیسر شمس الہدیٰ کہنے لگے:''میرا تو بیرحال ہے کہ ایک ہفتہ پہلے سے یعنی جس دن سے لیئر آیا ہے ہر بات میں ماں بہن کی گالی منہ سے نکلی جارہی ہے۔''

سدھیشور بابو، وجے کمارسنہا اور شمس الہدیٰ متنوں آ ہت آ ہت ہبننے گئے۔فضا پر چھایا بوجھل بن ذرا کم ہوتا محسوں ہوا مگر اندھیرا اب اور گہرا ہو گیا تھا۔ چہرے چہرے کم تھے اور چہروں کاعکس زیادہ۔

کلکٹریٹ کے لان میں تقریباً ڈیڑھ دوسو کرسیاں بچھی ہوئی تھیں اور وہاں لوگوں کی تعداد چارسو سے کم نہیں تھی۔ بیر چارسولوگ صبح نو دس بجے سے اپنا نام پکارے جانے کا انتظار کر رہے تھے، ان سب کو پٹرولنگ مجسٹریٹ کی ڈیوٹی دی جانے والی تھی۔ پڑوانگ مجسٹریٹ کے ماتحت ایک پولیس انسکٹر اور چار بندوق بردار سپاہی دیتے جاتے ہیں۔ان لوگول کی ذمہ داری ہے ہوتی ہے کہ بیامن وامان اور ایما نداری کے ساتھ الیکٹن کے مراحل مکمل کرا کیں۔اس غرض سے ایک پڑوانگ مجسٹریٹ کو چار سے چھ پولنگ بوتھ تک حوالے کئے جاتے ہیں جو تقریباً چار پانچ کیلومیٹر کی دوری میں پھیلے ہوتے ہیں۔ائیٹن کے دوران کئی قشم کی گڑبوی کے خطرات رہتے ہیں۔ مثلاً پریزائڈ نگ آفیسر یا پولنگ آفیسر کی خاص سیاسی پارٹی کے ساتھ کوئی رعایت تو نہیں برت رہے ہیں، یا کسی پارٹی والے کی بوتھ پر خاص سیاسی پارٹی کے ساتھ کوئی رعایت تو نہیں برت رہے ہیں، یا کسی پارٹی والے کی بوتھ پر لوگوں کو کہیں اس لیے تو نہیں ڈرادھمکارہے ہیں کہ بیلوگ ووٹ نہ دے کیس۔اس کے علاوہ پھی اس لیکھوٹ جھوٹے حادثات کا خطرہ بھی بنا رہتا ہے مثلاً کہیں کچھ لوگ بیلٹ پیپر پھاڑ دیتے ہیں، کچھ لوگ بریزائیڈنگ آفیسر کے ساتھ برسلوکی کرنے لگتے ہیں۔ ایسی ہرصورت کچھا اور چھوٹے اختیار کرے۔ یہاں تک کہ اگر وہ چاہت تو پولنگ رکوا بھی سکتا ہے۔حال میں پڑوانگ رکوا بھی سکتا ہے۔ حال میں پڑوانگ کیشن سے سفارش بھی جہاں کوئی برفطی ہوئی ہے وہاں کی پولنگ کینسل کرانے کے لیے الیکٹن کمیشن سے سفارش بھی حکم دے سکتا ہے، الٹھی چوری ہوری ہوں کی پولنگ کینسل کرانے کے لیے الیکٹن کمیشن سے سفارش بھی حکم دے سکتا ہے، الٹھی چوری ہوری ہوں کی پولنگ کینسل کرانے کے لیے الیکٹن کمیشن سے سفارش بھی حکم دے سکتا ہے۔

'' مگر و جے بابو۔'' سدھیشور پرساد و جے کمار سنہا کی طرف مخاطب ہوئے۔'' پٹرولنگ مجسٹریٹ کواختیارات بہت ہیں۔''

اوراس سے پہلے کہ وہ بابو کچھ کہتے اچا تک دونوں کی نگاہ پروفیسر رکن الدین پر پڑی۔ پروفیسر رکن الدین گورے نارے خوبصورت آ دمی تصاور یونی ورٹی کے چندخوش لباس لوگوں میں گئے جاتے تھے گراس وقت تو منظر ہی کچھ دوسرا تھا: بال الجھے ہوئے، چہرہ پہنے سے تر، سارا گورا پن سیاہی مائل ہور ہا تھا، پینٹ شرٹ پرایک دو جگہ دھے بھی نظر آئے۔ایک ہاتھ میں کلکٹریٹ سے ملے ہوئے سارے کاغذات اور دوسرے ہاتھ میں ان کا بریف کیس!" دین صاحب۔" سدھیشور بابوا چا تک پکارا مجھے۔ رکن الدین آ واز پہچان کر بے ساختہ ان کی طرف

'' کیا دین بھائی؟ آپ کی ڈیوٹی کہاں پڑی؟''

''سر! ایک دم نکسل ایریا ہے۔ شیرگھائی اور آمس کے پچ سے ایک روڈ گئی ہے۔'' یروفیسر رکن الدین کالہجہ عجب سا ..... کچھرویا رویا ساتھا۔

'' آپلوگ نیج گئے سر؟'' رکن الدین صاحب کے لیجے سے حسرت ٹیک رہی تھی۔ '' ابھی کیسے کہا جائے بھائی ؟'' پروفیسر شمس الہدیٰ نے گویاتسلی دی۔'' پکارا جارہا ہے۔ دیکھئے کب ہمارا نمبر آتا ہے؟''

'' آپ کو کیا ملی؟ کاریا جیپ؟'' سدهیشور بابونے پوچھا۔

سدھیشور بابو کی اس بات پررکن الدین احا تک ہنس پڑے:'' آپ بھی سرکیسی بات کر رہے میں؟''

" كيول؟ كيا موا؟ ميس في غلط كها كيا؟"

''سر، ہم لوگوں کو کارجیپ مل جائے گی تو صاحب لوگ کس پر جا ئیں گے؟'' ''ارے بھائی۔تو ہم لوگوں کو جانے کے لیے گاڑی تو وہ دیں گے نا؟'' ''ہاں سر دیں گے۔ٹریکٹرمل رہاہے ہم لوگوں کو''

''کیا کہدرہے ہیں آپ؟''سدھیشور بابو ہڑا بڑا کر کھڑے ہوگئے۔

''مولوی صاحب۔ اب وہاں کیا کھڑے ہوگئے؟ چلئے۔'' اچانک آگے رکے انسپکٹر سپاہی میں سے کوئی ایک بالکل جیسے ڈپٹ کر بولا اور رکن الدین بیچارہ مزید کچھ کمے بغیر جلدی سے پولیس والوں کے ساتھ آگے بڑھ گیا۔

''یارمجسٹریٹٹریکٹر پر جائے گا؟'' سدھیشور پر ساد بڑبڑائے۔

''ہریٰ صاحب۔انسپکٹر مجسٹریٹ کا ماتحت ہے یا مجسٹریٹ انسپکٹر کا ماتحت؟'' وہے کمار سنہانے بڑے تیکھے لہجے میں تثمس الہدیٰ ہے یو چھا۔

کسی نے کسی کو جواب نہیں دیا۔ پروفیسر رکن الدین جا چکے تھے، نام پر نام پکارا جارہا تھا،سر داندھیری رِات دوڑتی چلی آرہی تھی۔

"وج- كهيں پاني ملے گا؟"

''کیا بات ہے؟'' ہریٰ صاحب نے سدھیثور بابو کا چہرہ دیکھا۔فروری کی ایک سرد شام میں سدھیثور بابو کے ماتھے پر پسینہ آگیا تھا۔

"تم دل کے پرانے مریض ہو۔ دواچوں لو۔ پانی مت پیوؤ۔" وہے کمارنے مشورہ دیا۔

سرهیشور بابو صرف دل کے مریض نہیں تھے، ان کا شوگر بھی بڑھا ہوا تھا، تنفس بھی پریشان کرتا تھا اوراس وجہ سے گردوغبار سے تو ان کو بالکل ہی الرجی تھی، ساتھ ساتھ موتیا بند بھی بالکل تیار ہو چکا تھا اورای فروری کے آخریا مارچ کے شروع میں آپریشن لینے کا ارادہ تھا۔ ان کو بھاری کام کرنا بالکل منع تھا اور پچھان کی طبیعت بھی ارسٹو کریئک تھی ای لیے آئی اے ایس کمپیٹ کر لینے اور جوائن کرنے کے چھ ماہ بعد ہی انہوں نے استعفیٰ دے کر یونی ورٹی جوائن کرلے۔ تھے اور جوائن کرنے کے جھ ماہ بعد ہی انہوں نے استعفیٰ دے کر یونی ورٹی جوائن کرلی۔ تھے اس لیے فلفہ کے میدان میں ان کی بہت یو چھھی۔ عمر ساٹھ کے آس جوائن کرلی۔ تھے اس لیے فلفہ کے میدان میں ان کی بہت یو چھھی۔ عمر ساٹھ کے آس پاستھی، صوبہ میں اور صوبہ کے باہر ہرجگہ پاستھی، صوبہ کے ایک وزیراعلیٰ کے کلاس فیلورہ کے تھے۔ صوبہ میں اور صوبہ کے باہر ہرجگہ جیشیت فلفی ان کی عزیہ کی جائی تھی۔ انہوں نے آپی صورت حال کا سامنا بھی ان کو کرنا پڑسکتا ہے۔ ان کی دنیا کتاب اور قلم تھی۔ انہوں نے آپی طبیعت کو انتظامیہ کی طرف مائل ہوتے نہ دیکھا تب ہی تو وہ انتظامیہ چھوڑ کر ٹیجنگ میں آگئے طبیعت کو انتظامیہ کی طرف مائل ہوتے نہ دیکھا تب ہی تو وہ انتظامیہ چھوڑ کر ٹیجنگ میں آگئے اور اللے شن میں جانے کا تھی دیں وہاں جا کرائیشن مکمل کراؤ۔''

سدھیشور بابو نے دوا کھا کر سامنے رکھی ایک کری پر پیر پھیلادیا اور جس کری پر بیٹھے تھے اس کی پشت پر سر ٹکادیا۔

" ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلتاں ہمارا۔ "جانے کب کا سنا ہوا علامہ اقبال کے قومی ترانے کا ایک مصرعہ سدھیشور بابو کے ذہن میں گونج گیا .....ان کی آئکھیں بھر آئیں ..... بچپین کے دن یاد آگئے۔ ان کے پتا تبیشور پرساد جنگ آزادی کے جانے مانے سپاہی تھے .... بجپین میں سنا باپ کا ایک جملہ یاد آگیا۔ انہوں نے ماں کو سمجھاتے ہوئے کہا تھا: "باعزت زندگی کے لیے آزادی ضروری ہے۔ "

''اگر میں نے انڈین ایڈ منسٹریٹوسروں سے استعفاٰی نہ دیا ہوتا تو بیشاید میر سے اسٹینٹ کا بھی اسٹینٹ ہوتا۔'' انہوں نے سامنے ہے اسٹیج پر ایک خصوصی گدے دار کری پر بیٹھے اور تھم دیتے ڈی ایم کود کیھے کرمند مند آنکھوں سے جانے کیا کیا دیکھا کہ ان کی آنکھیں اور دھندلا گئیں۔
ان کے سامنے پورا صوبہ کتاب کی طرح کھلا پڑا تھا۔ 1974 کے بعد سے صوبہ میں ساجی اور سیای ایکٹوزم کا کچھ مجیب بیچیدہ بلکہ تج بھی تھی نہ آنے والا سلسلہ شروع ہو چکا

تھا اور لگا تار جاری تھا۔ پروفیسر سدھیشور پرسادکسی پارٹی کےممبرنہیں تھے مگر مزاجاً وہ ساجی بدلاؤ کو خوش آمدید کہنے کی ہمت رکھنے والول میں اپنا شار کرتے تھے۔ ای لیے 1974 کے بعد '' ساجی انصاف'' کا جونعرہ عام ہوا اس ہے پروفیسر سدھیشور پرساد بھی گھبرائے نہیں بلکہ اپنے اردگرد کے لوگوں کو سمجھایا اور ذہنی طور پر لوگوں کو اس نہج پر تیار کرنے کی کوشش کی کہ جب ساری د نیا میں اپنٹی اپرتھا کڈتحر یک چل رہی ہے تو ہم عالمی سطح کے اس بدلاؤ میں روڑ ا کیوں بنیں؟ وہ تاریخ کا چکہ گھومنے کے قائل تھے اس لیے بسماندہ طبقات کی Enthusiasm کا جواز بھی ان کے پاس تھا اور ای لیے جب دلت، بسماندہ طبقات اور اقلیتوں کی ساج اور حکومت میں حصہ داری کی بات اٹھی تو وہ اس کے ساتھ ہو لیے مگر 1974 سے 1998 تک کے چوہیں برس کے طویل عرصے میں ساجی انصاف کے نام پرجس طرح ایک ذات کی بالا دیتی اور اس کی وجہ ہے غنڑہ گردی، انتظامیہ کی ہےا بمانی اور ہے بسی ، ذات کے نام پر مجرموں کی پردہ پوشی اور اساتذہ سمیت تمام نظریاتی بنیاد رکھنے والے شریف انسانوں کی بے عزتی کا جوسلسلہ شروع ہوا، وہ ان کے اپنے بنائے ہوئے ذہنی ڈھانچے میں کہیں فٹ نہیں ہو یار ہاتھا۔ حالت یہاں تک پہنچ چکی تھی کہ دارالسلطنت سے آنے والے ایک آدمی نے بتایا کہ ایک مخض جونہ تو مرکز یا ریاست، کہیں کا وزیر ہے نہالیکن جیت کرآیا ہواایم ایل اے یا ایم پی ہےصرف راجیہ سجا کاممبر ہے اور وزیرِ اعلیٰ کا رشتہ دار، وہ اتنا سر چڑھ گیا ہے کہ یونی ورسٹیوں کے وائس چانسلر بھی جب اس کے کمرے میں جاتے ہیں تو وہ بھی کھڑے رہتے ہیں کیوں کہ اس کمرے میں بس ایک میبل اور ایک کری ہے۔ وہ مخص کری پر بیٹا رہتا ہے اور ٹیبل پر پیر پھیلائے رہتا ہے اور باقی سارے دائس چانسلر اور چیرمین اس کے سامنے کھڑے رہتے ہیں اور وہ سارے دانشوروں کو گالی بکتارہنا ہے۔

سدھیشور بابوکری کی پشت سے سر نکائے سوچے چلے جارہے تھے اور کلکٹریٹ کے لان میں گہری اندھیری رات جھوم جھوم کر برس رہی تھی۔

"پورے ہندوستان پر رات کا سمئے ہے یا بیا ندھیراصرف ای علاقے کے لیے ہے؟"
سدھیشور بابو نے آہتہ سے وج بابو سے پوچھا تو وج بابوہنس دیئے اور بڑے دھیرج سے
بولے: "Please, don't give it a philosophical touch." نضا قدرے کم بوجھل
محسوس ہونے لگی مگر سدھیشور بابو، وج بابواور ہدی صاحب کی بوریت کم نہیں ہو باری تھی۔
محسوس ہونے لگی مگر سدھیشور بابو، وج بابواور ہدی صاحب کی بوریت کم نہیں ہو باری تھی۔

لان میں چاروں طرف برتی قبقے روشن کر دئے گئے تھے۔ ڈی ایم صاحب اور ایس پی صاحب اور ایس پی صاحب شاید آ رام کرنے کے لیے اپنے اپنے کمروں میں چلے گئے تھے اس لیے کہ اسٹیج پر بچھی تین کرسیوں میں سے بچے والی پر ایک اسٹنٹ کلکٹر جیٹھا تھا باتی دو کرسیوں پر ایک طرف ایک بی ڈی او جیٹھا تھا اور دوسری طرف کلکٹریٹ کا ایک برڑا بابو۔

زیادہ تر لوگ اپنا اپنا نام پکارے جانے پر جا چکے تھے۔ ان میں سے پکھ گاڑی اور پولیس پارٹی لے کر دوبارہ شاید بیلٹ پیپر لینے آرہے تھے۔ اب جولوگ باتی بچے تھے وہ عجب گومگو کی کیفیت میں تھے۔ کبھی دل کہتا کہ اب شاید اسے نہیں پکارا جائے گا مگر پھر خیال آتا کہ مگر نام تو پکارا جارہا ہے۔ اس نام پکار نے کے مرحلے میں تین چار مرتبہ ایسا بھی ہوا کہ کسی کا نام پکارا گیا اور وہ نام رنہ ہوا تو پانچ سات منٹ کے وقفے پر بار باراس کا نام پکارا گیا اور ہر بار دو تین مرتبہ پکار نے کے بعد بھی جب وہ شخص حاضر نہ ہوا تو اعلان کرنے والے بڑے بابو باردو تین مرتبہ پکار نے کے بعد بھی جب وہ شخص حاضر نہ ہوا تو اعلان کرنے والے بڑے بابو باردو تین مرتبہ پکار نے کے بعد بھی جب وہ شخص حاضر نہ ہوا تو اعلان کرنے والے بڑے بابو کے بڑے ہی دھمکی بھرے انداز میں ذرا زیادہ ہی زور سے کہا کہ: ''جولوگ ایستھت نہیں ہوئے ہیں وہ اس بات کونشچت سمجھیں کہ ان کے ورودھ پر اھمکی (ایف آئی آر) اوشیہ درج کی جائے گی۔''

''ہدی صاحب۔ کیا تج مج جولوگ نہیں آسکے ان کے خلاف ایف آئی آر درج ہوگا۔'' وجے بابونے ہدی صاحب سے یو چھا۔

'' دھت۔ آپ بھی کہاں کی بات کررہے ہیں؟ الیکٹن کے بعد کون پوچھتا ہے؟'' '' آپ اتنا یقین کے ساتھ کیے کہہ سکتے ہیں؟''

''میرے ایک رشتہ دار دوسرے ڈیپارٹمنٹ میں ہیں، پچھلے تین الیکشن سے ان کو لیئر آتا ہے،ان کا نام پکارا جاتا ہے اس پر بھی وہ نہیں جاتے اور بھی کچھ نہیں ہوتا۔''

'' بھگوان کرے ایسا ہی ہو۔'' وجے بابوآ ہتہ ہے بولے۔

''ارے۔''مثمس الہدیٰ صاحب اچانک چونکے۔''و ہے بابو بیرتوریزرو والوں کا نام پکارا جارہا ہے۔''

"مطلب؟"

'' لگتا ہے۔ہم لوگ نیج گئے۔''

'' کیا گہا ہدی صاحب؟'' سدھیشور بابو چونک کرسیدھے ہوکر بیٹھ گئے۔ ''ابھی جو نام پکارا ۔۔۔۔ روی شکر گپتا۔'' بدی صاحب نے وضاحت کی۔ان سے میری جان پیچان ہے۔ بیدریزرو میں تصاور ریزرو والے تو بالکل آخر میں بلائے جاتے ہیں۔اس کا مطلب بیہ ہے کہ جزل کوٹا میں سے ہم لوگوں کا لیٹر وہاں پرنہیں ہے۔''

''ارے واہ ہدی صاحب۔ ایسا ہو جائے تو میں آپ کو مٹھائی کھلاؤں گا۔ کیوں وے بابو؟''

''ارے بھائی۔ میں کیا کہوں؟ میں بھی ریزرو میں ہوں۔اب کہیں میرانمبرآ گیا تو؟'' ہدی صاحب اور سدھیشور بابوگڑ بڑا کر چپ ہو گئے .....و جے بابو کا دل دھک دھک کررہا تھا۔

'' کیا سدھیشور بابو کی طرح مجھے بھی دل کا دورہ پڑنے والا ہے؟'' و ہے بابو کے دل میں شک کا ایک سانپ سارینگ گیا۔

''شری الیں ہدیٰ۔ ویا کھیا تا، بی ان کالجے۔ امتھوا۔'' فضا میں احیا تک مائکروفون سے آواز گونجی اور پروفیسرشس الہدیٰ کا چہرہ بالکل سفید پڑ گیا۔

''ہدیٰ صاحب۔آپ کی تو پکار ہوگئی۔'' وجے بابو نے بڑے ہمدردانہ لہجے میں کہا۔ ''ہاں بھائی۔ پکارتو ہو ہی گئی۔میرااتن دعا ئیں پڑھنا شاید بیکار گیا۔'' ''چپ رہئے۔مت جائے۔ پچھنہیں ہوگا۔'' وجے بابو نے ہدیٰ صاحب کومشورہ دیا۔

''شری منس الهدی و یا کھیا تابدری نارائن کالج ، امتقوا۔ کرپیا آپ آ کراپنا پارٹی نمبراور سب کا گج لے لیں۔''

مانگروفون پرآواز پورے لان میں پھیل رہی تھی اور شمس الہدی صاحب رو مال ہے اپنا چہرہ صاف کررہے تھے۔

'' وہے بابو۔ کیا کروں؟ میرا تو ریزرو میں بھی نہیں ہے۔''مٹس الہدیٰ صاحب تھوک گھونٹتے ہوئے بولے۔

"بیٹھے ہری صاحب، جزل اور ریزرو کیا؟ دیکھا نہیں؟ آپ سے پہلے نو آدی Appear نہیں ہوئے ہیں۔" مانگرونون پر پھر آواز گونجی: ''شری شمس الہدیٰ۔ آپ جہاں بھی ہوں جلد آویں۔ یاد
رکھیں جواپستھت نہیں ہوگا اس کے دردھ پراٹھمکی اوشیہ درج کرائی جائے گی۔'
ہدیٰ صاحب ایک دم ہڑ بڑا کراٹھ کھڑے ہوئے۔'' میں جارہا ہوں۔''
ادراس سے پہلے کہ وجے بابو یا سدھیشور جی پروفیسر ہدیٰ کو پچھسمجھاتے ، ہدیٰ صاحب
اشیج کے نزد یک پہنچ کیا تھے۔

کلکٹریٹ کے میدان میں اب زیادہ کرسیاں خالی تھیں۔ زیادہ لوگ جا تھے۔

بمشکل وہاں بچاس آ دمی ہوں گے۔ فروری کے مہینے سے عموماً ٹھنڈک کم ہونے لگتی ہے مگراس
مرتبہ ٹھنڈ کم ہونے کا نام نہیں لے رہی تھی۔ رات کے آٹھ نگے تھے، سامنے اللیج پر اب
صرف ایک بی ڈی او بیٹھا تھا۔ اس کے بغل میں کلکٹریٹ کا بڑا بابوستا ہوا لمبور اچرہ لیے کسی
مشین کی طرح مائکروفون پر بار بار یہی جملہ دہرا رہا تھا: ''جو ایستھت نہیں ہوں گے ان کے
وردھ پراھمکی اوشیہ درج کرائی جائے گی۔' اور اللیج سے ذراہٹ کر ایک ٹیبل پر چار پانچ
آدمیوں پرمشمل کلکٹریٹ کا وہ عملہ بیٹھا تھا جو ڈیوٹی پر جانے والوں کو کاغذات دینے کے لیے
مقرر کیا گیا تھا۔

فضا عجب ال پئی کی ہورہی تھی۔ لیے چوڑے میدان میں دس بارہ بڑے درخت برقی قعموں کی روشنیوں کو بار بار چھپالیتے پھر ہوا چلتی تو روشنی کی کوئی کرن کری پر بیٹے کسی آ دمی پر بڑتی پھر بل بھر میں ہوا کا دوسرا جھونکا اس آ دمی کو دوبارہ چھپادیتا۔ کوئی آ دمی بھی بوری طرح سامنے نہیں آ پا رہا تھا حالا نکہ میدان میں ایسی جگہوں پر بھی خالی کرسیاں تھیں جہال درختوں کی اوٹ ہی میں بیٹھے ہوئے تھے، شاید شہنم سے بہنے کے لئے۔ ویسے درختوں کی اوٹ میں بیٹھنے کی وجہ سے بیٹھے ہوئے تھے، شاید شہنم سے نہنے کے لئے۔ ویسے درختوں کی اوٹ میں بیٹھنے کی وجہ سے استی والے بھی کسی کو بہت صاف صاف نہیں دیکھ پارہے تھے۔ سامنے بیٹھا بڑا بابولوگوں کا جبرہ دیکھے بغیر بس نام پکار رہا تھا اور اب زیادہ پکار خالی جارہی تھی اور ما گروفون پر یہ جملہ جبرہ دیکھے بغیر بس نام پکار رہا تھا اور اب زیادہ پکار خالی جارہی تھی اور ما گروفون پر یہ جملہ بار بار سائی دے رہا تھا: '' ایستھت نہ ہونے والوں کے وردھ پر اٹھمکی اوشیہ درج کرائی جائے گی۔'

پروفیسرشمس الهدی جاچکے تھے۔

سدھیشور پرساد اور وج کمار دوبدھے میں گھرے بس اپنے دل کی دھک دھک من رہے تھے....اور نام پکارا جارہا تھا۔

'' ہے بھگوان'' اچا نک وجے بابو کی کراہ سنائی دی۔ مائکروفون پر آواز گوئج رہی تھی: 'وجے کمار سنہا' پروفیسر رسائن شاستر ....'' سرھیشور بابو نے وجے کمار کے کندھے پر ہاتھ رکھا۔وجے بابو نے سدھیشور جی کے ہاتھ پر ہاتھ رکھا تو سدھیشور پرسادکوا حساس ہوا کہ وجے کمار کا ہاتھ تو کسی لاش کی طرح سرد ہورہا تھا۔

''و ہے؟ کیا کرو گے؟'' سدھیشور جی نے بڑی اپنائیت سے پوچھا..... مانکروفون پر پھر آواز گونجی۔

''شری و جے کمار سنہا آگر اپنا پارٹی نمبر اور دوسرے سمبندھت پیپریں لے جا کمیں۔'' ''حچوڑ و،مت جاؤ'' سدھیشور ہابو بولے تو مگر ان کی آواز ہالکل کھوکھلی ہور ہی تھی۔ ''سدھیشور ہابو۔شس الہدیٰ ہم لوگوں ہے جونیئر ہیں۔عمر میں کم ہیں۔ وہ تو اس کی ہمت ہی نہیں کر سکے۔''اتنا کہدکروجے ہابو چپ ہوگئے۔

سد هیشور بابو کی سمجھ میں نہیں آیا کہ اب وہ وجے کمار سے کیا کہیں ..... فضا میں وہی کرخت آواز پھر گونجی ۔

''شری و ہے کمار۔اگرآپ ایستھت نہیں ہوں گےتو آپ کے وردھ پراہمکی .....' و ہے بابواس سے زیادہ نہیں من پائے۔انہوں نے اپنا بریف کیس اٹھایا اور سیدھ میں چل پڑے۔

ا جا تک سدهیشور بابوکواحساس ہوا کہ وہ بالکل تنہا ہیں!

اچا تک انہیں یاد آیا کہ ان کا لکچر رہیٹا بھی تو کلکٹریٹ کے ای میدان میں تھا، کیا اے ڈیوٹی مل گئی؟ وہ چلا گیا؟ انہوں نے اچک اچک کر چاروں طرف دیکھنے کی کوشش کی گر وہ کہیں نظر نہیں آ رہا تھا۔ سدھیشور بابوکوا ہے بیٹے پر بہت غصہ آیا۔ نالائق جانے سے پہلے مل تو لیتا۔ پھر انہیں دوسری فکر نے گھیرا۔ پہنے نہیں اس کی کس علاقے میں ڈیوٹی پڑی، اگر کہیں نکسائٹش کا علاقہ ملا تو؟ اندراندرایک بجیب سے بے چینی نے انہیں اپنے گھیرے میں لے لیا۔ بلڈ پریشر کے مریض کا بھی عجب حال ہوتا ہے۔ جب وہ موجود تھا تو اسے دیکھ کرگالی بک رہے تھے اور چلا گیا تو یہ موج کر پریشان ہونے گئے کہ جانے کس علاقے میں گیا۔

رات کے تقریباً نو نج رہے تھے، زدیک ودور اندھیرے کی چادرتی ہوئی تھی، لمبے چوڑے کلکٹریٹ کے میدان میں اب بہ مشکل ہیں پچپیں آدمی بچے ہوں گے۔سدھیشور بابو نے آئکھیں بھاڑ بھاڑ کردیکھنے کی کوشش کی، کوئی شناسا، جان پہچان کا کوئی آدمی ....سدھیشور بابوکواحساس ہوا کہ وہ بالکل تنہا ہیں۔ان ہیں پچپیں افراد میں ایک بھی تو ان کی جان پہچان کا نہیں تھا، پہنہیں کون لوگ ہیں، کی دوسرے کالج کے یا کسی آفس کے یا پھر کسی اسکول کے ہیڈ ماسٹر ....سدھیشور بابو فیصلہ نہیں کر یارہے تھے۔

ا جا تک سدھیشور بابو کے د ماغ میں ایک سوال نے سراٹھایا۔ پورے ہندوستان میں الکشن ہوتا ہے اور کسی صوبے کے لوگوں کو الکشن کرانے میں کوئی دشواری تو نہیں محسوس ہوتی۔ انہیں یاد آیا، یانچ چھ سال پہلے ان کے ایک تامل دوست کے کچھ رشتہ دار اس دوست کے يهال آئے ہوئے تھے۔ان میں سے ايك صاحب تامل ناؤو كے كسى محكم ميں گزيٹيڈ آفيسر تھے وہ الکشن کا تذکرہ نکال بیٹھے تھے اور بہت اطمینان سے الکشن کے مراحل کی تفصیلات بتارے تھے۔ کہیں بھی تو ان کے بیان میں کوئی گھبراہٹ یا اکتابٹ نہیں تھی۔ پھرہم لوگ بہار، اتر پردیش اور بنگال وغیرہ کے رہنے والے الکشن کرانے سے کیوں گھبراتے ہیں؟ کیا ہم ڈریوک ہیں؟ کیا ہم ذمہ داریوں ہے بھاگتے ہیں؟ کیا ہمارے علاقوں میں امن وامان برقرار ر کھنے کا مسلہ واقعی دوسرے علاقول سے زیادہ مشکل اور تکلیف دہ ہے؟ کیا باتی پورے ہندوستان میں غیر ساجی عناصر نہیں ہیں؟ نکسلائٹس یا پیپلز وار گروپ والے نہیں ہیں؟ واقعی ہمیں میں کیا سرخاب کا پرلگا ہوا ہے کہ ہم الکشن مکمل کرانے کے کام میں حصہ لینا اپنے منصب ے کمتر سمجھتے ہیں؟ یا پھر یہ وجہ ہے کہ جولوگ ٹیچنگ پروفیشن میں ہیں وہ انتظامیہ کے مدوجزر ے خود کو ہم آ ہنگ نہیں کر سکتے اور ای لیے ٹیچر کلاس کا آ دمی بھی ہم پر پر آنے والی اس ذمہ داری سے فرار حاصل کرنا جا ہتا ہے کیوں کہ Mob handling ایک الگ فن ہے جس سے یا توسیاست داں واقف رہتا ہے یا ایڈ منسٹریٹر یا پھرمجرم!

سدھیشور بابوسوالات کی ڈھلان پر تھیلے تو تھسلتے چلے گئے۔ ہدیٰ صاب اور وہ بابوتو جاہی چکے تھے، اب انہیں رو کئے والا کون تھا؟ تقریباً ایک گھٹے کے بعد وہ چو نگے۔ان کی سمجھ ' میں نہیں آرہا تھا کہ دہ نو بجے ہے دی ہجے تک سوتے رہے یا جاگتے رہے مگر بہر حال ایک گھنٹہ گزر چکا تھا۔ میدان میں پانچ سات آ دمی آتے جاتے دکھائی دئے۔ اسٹیج بالکل خالی تھا۔ ''کیا میرا نام نہیں پکارا گیا؟'' خیال کی پہلی لہر خوش کرنے والی تھی۔

'' مگریہ کیے کہا جاسکتا ہے کہ میرانام پکارا گیا یانہیں پکارا گیا۔'' خیال کی دوسری لہرنے انہیں ڈسٹرب کر دیا۔

''یہ کیسے پت چلے کہ میرا نام بکارا گیا یا نہیں بکارا گیا۔'' انہوں نے اندر ہی اندر ایک عجیب کی بے چینی محسوں کی۔

انہوں نے ذہن پر بہت زور دیا مگر وہ یہ فیصلہ نہیں کر سکے کہ وہ سو گئے تھے یا جاگ رہے تھے۔

انہیں اپ آپ پرشدید غصہ آیا۔لعنت ہے اس عمر پر جواپی خبر سے بھی بے خبر کر دیتی ہے۔ ان کولگا کہ ان سے اچھے تو ہدی صاحب اور وج بابو ہی تھے جنہوں نے ایک واضح صورت حال کی طرف ارادی طور پر قدم بڑھادیا۔

''کلٹریٹ کے بڑابابو سے پوچھ لیا جائے۔'' ایک راستہ نظر آیا۔ ''مان لو۔ تمہار نام نہیں پکارا گیا ہے مگر سامنے آنے پر تمہیں ڈیوٹی دے دی جائے تو؟'' سدھیشور بابوکومحسوس ہوا کہ ڈیوٹی ملنے کے تصور ہی سے ان کا بلڈ پریشر بڑھنے لگا۔ ویکی تمام راتوں کا آخری منظر نامہ یہ ہوتا ہے کہ ہدی صاحب اور وج بابو آ گے بڑھ جاتے ہیں اور سدھیشور بابو جہاں اور جس علاقے میں رہیں نہ آگے بڑھ پاتے ہیں نہ پیچھے ہٹ یاتے ہیں۔

سدھیشور بابو بارہ بج رات تک کلکٹریٹ کے میدان میں کلکٹریٹ کے بڑا بابو اور دوسرے کرمچار یول کی نظر سے نیج نیج کر مہلتے رہے اور اپنے جانے صورت حال کا اندازہ لگانے کی کوشش کرتے رہے اور انہیں کوئی اندازہ نہیں لگ سکا اور بار بار ما مکروفون سے میدان میں گونچنے والی آ واز ان کے سینے پر دوہتھ و برساتی رہی: 'ایستھت نہ ہونے والول کے وردھ پراھمکی اوشیہ درج کرائی جائے گی .....!!'

## آ ثار

— شفق

میں راشد کوامچھی طرح جانتا ہوں۔

وہ خوبصورتی کی بڑی مورتی ہے۔ نام بھی خوبصورت، چہرہ بھی خوبصورت اور رُوح بھی خوبصورت اور رُوح بھی خوبصورت، مگر اس طرف لوگوں ہے اس کے متعلق طرح طرح کی کہانیاں سنیں ، وہ بدل گیا ہے اُس نے اپنا گھر بدل لیا ہے ، وہ ایسا ہو گیا ہے وہ ویسا ہو گیا ہے۔ راشد بدل بھی سکتا ہے مجھے اس بات پر یقین نہیں ، یہ یقین راشد ہے برسوں کے مراسم کی وجہ ہے ہے۔ راشد کو میں اسکول کے زمانے بلکہ اس سے پہلے ہے جانتا ہوں اس کا نانیبال میر ہے بڑوی میں تھا اور میں ایک خوبصورت ہے پھو لے پھو لے گالوں والے گور ہے چھے لڑکے کو بھی بھی وہاں دیکھتا تھا، پھر ہم اسکول کے ساتھی ہے اور بیسفر کالج تک جاری رہا۔ اس طویل رفاقت میں اس کی خوات کا کوئی گوشہ بھھ سے پوشیدہ نہ تھا۔ اس کے خاندان والے انتہائی موڈ رن تھے، نہ جانے ذات کا کوئی گوشہ بھی ہے وہ فیشن برسوں بعد آتا، ٹیڈی فیشن ای گھر سے شہر میں پھیلا کے اور یہ کہنا تھا اور یہ کہنا تھا اور یہ کہنا موٹا کہ لباس کی وجہ سے وہ خوبصورت لگتا ہے یا لباس اس کی وجہ سے میں مشکل ہوتا کہ لباس کی وجہ سے وہ خوبصورت لگتا ہے یا لباس اس کی وجہ سے میں مذاتی میں مشکل ہوتا کہ لباس کی وجہ سے وہ خوبصورت لگتا ہے یا لباس اس کی وجہ سے۔ میں مذاتی میں مشکل ہوتا کہ لباس کی وجہ سے وہ خوبصورت لگتا ہے یا لباس اس کی وجہ سے۔ میں مذاتی میں مشکل ہوتا کہ لباس کی وجہ سے۔ میں مذاتی میں مشکل ہوتا کہ لباس کی وجہ سے وہ خوبصورت لگتا ہے یا لباس اس کی وجہ سے۔ میں مذاتی میں مشکل ہوتا کہ لباس کی وجہ سے۔ میں خوب کوب کی کہنا کی موبہ سے کہتا: ''دکیوں پڑ ھائی میں اپنا وقت بر باد کر رہے ہوتہ ہیں تو کوئی بھی ایڈورٹائز نگ کمپنی میانہ کی در کہ کے گوب

مجھے یاد ہے لڑکیوں میں وہ بے حدمقبول تھا۔ اس کی تصویر نہیں تو تصور صرور سونے والیوں کے تکیہ کے بینچے رہتا ہوگا۔ میں نے اس کی آواز پر کھڑکیوں کے بٹ کھلتے اور رکشوں کے پردے مٹتے سیکروں بار دیکھے تھے۔ شموکل تو اسے لیڈی کیلر کہتا تھا۔ اب پی نہیں لڑکیوں کے اس النفات کا اس کے دل پرکوئی اثر ہوتا تھا یا نہیں ، جھی تو ذکر کرتا ، بھی تو خوشبواڑتی ، شاید اس کا باطن بھی ظاہر کی طرح خوبصورت تھا۔ نہ اس نے کسی کو لفٹ دی ، نہ سبز باغ دکھائے ، نہ اس کا باطن بھی ظاہر کی طرح خوبصورت تھا۔ نہ اس نے کسی کو لفٹ دی ، نہ سبز باغ دکھائے ، نہ

جھوٹے وعدے کئے، وہ ہمارے ساتھ فٹ بال اور بیڈمنٹن کھیلا، انگلش فلمیں دیکھا اور ناولیں برختا۔ اے مختلف شہول کی سیر کا شوق جنون کی حد تک تھا۔ تعلیم کی بحمیل کے بعد میں تو ہوم سلنس کی وجہ سے اپنے شہر میں کالج کی ملازمت کو حاصل زندگی سمجھ بیٹھا مگر اپنے ای شوق کے بیش نظر راشد نے بیٹنہ کی ایک فرم میں سیلز آفیسر کا آفر قبول کرلیا اور اب اس کا صاف سخرے علاقے میں چھوٹا ساخوبصورت گھر ہے، حسین بیوی اور پھول سے دو بچ ہیں۔ اب بھی اسے دکھ کرلگتا ہے جیسے وہ فوج سے نکل کر آر ہا ہے۔ ٹھنڈا تر وتازہ خوبصورت اور مطمئن، بھی اسے دکھ کوجود جو آج کا کریز ہے۔ بچ کا نونٹ میں پڑھتے ہیں، شوہر بیوی گھر میں وہ سب کچھ موجود جو آج کا کریز ہے۔ بچ کا نونٹ میں پڑھتے ہیں، شوہر بیوی انہیں کار سے اسکول چھوڑ نے جاتے ہیں، بچوں کے پیش نظر گھر میں بھی انگریزی میں بات کرتے ہیں۔

یکھ دن پہلے جب میں کہانی ریکارڈ کرانے ریڈیواٹیشن گیا تھا تو اس سے ملاقات ہوئی تھی۔ میں بار باراس سے نہیں ملتا کہاس کے گھر تھہرنا پڑتا ہے پھروہ زیادہ تر سفر میں رہتا ہے، بیوی سوچے گی مفت کا گھر دیکھے لیا ہے چلے آتے ہیں مُنہ اُٹھائے۔

ملاقات کی رات ہم نے دیر تک باتیں کیں۔ مجھے احساس ہے کہ میں کتابوں کا کیڑا
ہوں وہ بھی ادبی کتابوں کا۔ زندگی کے متعلق راشد کا تجربہ اور مشاہدہ زیادہ وسیع ہے۔ وہ نہ
صرف مختلف شہروں کے جغرافیائی حالات سے واقف ہے بلکہ ذہنی رویتے اور سیاسی نظریوں پر
بھی اس کی نظر ہے، وہ بہت دلچیپ باتیں بتاتا ہے۔ ناگالینڈ میں کوئی باہری آ دمی مقامی افراد
کواورئیک کرکے آگے نہیں جاسکتا۔

اتنی نفرت ہے باہری آ دمیوں ہے؟

نفرت کہاں نہیں ہے، سیون سسٹرز کی بات چھوڑو وہ تو سیدھے سادے لوگ ہیں افراد فرت کا اظہار بھی سادگی ہے کرتے ہیں درنہ پنجاب، کشمیر، مہارا شٹر وغیرہ میں تو باہری افراد کینسر کی رسولی ہیں جنہیں کا ہے کر بچینکا جارہا ہے اور بیلہ بین الاقوامی ہے۔ یوگا نڈااور بنگلہ دیش میں کیا ہوا۔ بنگلہ دیش کے بہاریوں کو پاکتانی کوڑھ سمجھ رہے ہیں۔ لگتا ہے دنیا پیچھے کی طرف لوٹ رہی ہے، ہر علاقے کا اپنا اپنا ٹھا کر کا کنواں ..... وہ تھہرے ہوئے انداز میں بولتا رہا۔

تم ان حالات ہے مطمئن ہو؟

ہے اطمینانی زمین پر بخت نہیں تعمیر کرتی ، حالات جیسے بھی ہوں اُسی میں جگہ بنا کر آگے بڑھنا ہے۔

یار میں بیسب نہیں سوچتا، مزے کی نوکری ہے۔ کالج گئے گھر آ کر بال بچوں سے ہنس بول لیا پھر کتابیں اُٹھالیں، رات کو پچھریڈیوٹی وی سے خبریں سُنیں وہ بھی کہانی کی تلاش میں۔ چھوٹے شہر کی بے خبری بڑی لطیف ہے۔

راشد کی بیوی کمبل لے کرآئی تو ہماری بات کٹ گئی۔ راشد نے مسکرا کراُس کی طرف دیکھا مگر اس کے چہرے پر کوئی تبدیلی نہیں ہوئی ، راشد کی گود میں کمبل رکھ کرشان بے نیازی سے بکھرے بالوں کوگر دن جھٹک کر پیچھے کیا اور بل کھاتی ہوئی واپس چلی گئی۔

واقعی خنگی بڑھ گئی تھی، ہم گھاس پر گری ڈالے بیٹھے تھے، پورٹیکو بلب کی چاندنی جیسی روشی ہم پر پھیلی ہوئی تھی، آسان میں ستارے چمک رہے تھے اور ہر طرف سنائے کی دبیز چادر بچھ گئی تھی، سب کچھ کتنا اچھا اور پُرسکون تھا، میرے لیے بخت کا تصوّر کچھا ایسا ہی تھا، ایک گھر، پھولوں کے کچھ پودے، خلوت میں شوخ تبسم کے دیے، ایک دو بچے اور ایسا ہی سکون۔

میری اور راشد کی آمدنی برابر رہی ہوگی، میں نے اپنی خواہشوں کو کچل کر وراثت میں طے کچے مکان کو از سرنو تعمیر کر لیا مگر دوسروں سے بہت پیچھے چھوٹ گیا! انہوں نے مکان نہیں ہوایا مگر ضروریات زندگی فراہم کرلیں۔

وہ راشد بدل گیا ہے کتنی عجیب بات ہے، میں اس سے ملوں گا۔ جب پٹنہ جانے کا پروگرام بنا تو میں نے بیوی سے کہددیا میں کل واپس آؤں گا، مجھے راشد سے ملنا ہے۔کہانی ریکارڈ کرانے کے بعد میں نے رکشا والے کو راشد کا پینة بتایا، مگر اُس کے نہ ہونے کا خوف پریشان کرتا رہا۔ وہی گھروہی رونق سب کچھوہی۔ میں نے کال بل پرانگلی رکھی۔

اندر سے ایک آ دمی نکلا، میں اس سے راشد کے بارے میں پوچھنا جا ہتا تھا کہ وہ دوڑ کر لیٹ گیا،

مجھے خبر ملتی رہتی ہے،تم پٹندآتے ہو، راشد کو بھول گئے نا؟ پہلے کنارے ہٹو، میں تمہیں دیکھنا چاہتا ہوں، یہ داڑھی پر شلوار قبیص،تم تو پورے

مسلمان ہو گئے۔ مسلمان ہو گئے۔

کب نہیں تھا۔ وہ بنتے ہوئے مجھے اندر تھینچ لے گیا، ڈرائنگ روم میں ٹی وی پررکھا ہوا قرآن، یہ دوسری بڑی تبدیلی نمایاں نظرآئی، میں اس پرسوالات کی بوجھار کرنا چاہتا تھا، وہ میری بے چینی سمجھ کرمسکراتا رہا، میں نے جب بھی کچھ کہنے کا ارادہ کیا اس نے ہونٹ پر انگلی رکھ کر مجھے روگ دیا۔

پہلے جائے پی لو،تمہارا چہرہ بتا رہا ہے کہتم بھو کے ہو، اور مجھے بھو کی زبان ہے اپنے اوپر حملہ ایسا ہی گئے گا جیسے بھیٹریا شکار ادھیڑ رہا ہو۔

اس کی بیوی چائے تمکین اور پھل لے آئی ، ویسے ہی کھلے ہوئے پھول کی طرح شگفتہ، دونوں نے مل کر مجھے جائے بلائی ، بچے اسکول سے واپس نہیں آئے تھے، جب وہ چائے کی ٹرے لے کرچلی گئی تو میں نے کہااب بتاؤ؟

کیا بتاؤں ۔ تم نے پوچھا ہی کیا ہے؟

یہ کوئی نیا فیشن ہے میں نے اس کی داڑھی اور شلوار قمیص کی طرف اشارہ کیا، میرا خیال ہے بھٹومرحوم وراثت میں یہ پیرائن چھوڑ گئے ہیں جو ہمارے یہاں بھی پرانا ہوگیا ہے۔تم نے صرف داڑھی کا اضافہ کیا ہے۔

اے خبر دار، داڑھی خدا کا نور ہے، اتنی حقارت سے اس کا تذکرہ نہ کرو۔ خبر چھوڑ و، ملازمت کہاں کررہے ہو، میرا خیال ہے.....

تمہارا خیال غلط ہے، اس نے بات کاٹ دی، وہ ملازمت میں خود چھوڑنے والا ہوں، دوا کمپنیوں سے باتیں کر رہا ہوں، ایک مخصوص درخت کی چھال جو دواؤں میں کام آتی ہے سیون سٹرز کے جنگل میں بہت ملتی ہے۔

تواب صحرا کی خاک حیمانو گے؟

جی جناب،مگر مجنوں بن کرنہیں، بزنس مین بن کر۔

میں کوئی ایسا سرا ڈھونڈھ رہاتھا جس سے وہ خود ہی گر ہیں کھولنے پر آمادہ ہو جائے۔ میں سوچنے لگا تو وہ بولا:

بہت دن ہوئے ڈائجسٹ میں ایک قصّه پڑھا تھا، نام یادنہیں مگرایک بزرگ کا قصّه ہے۔ جن سے ہادشاہ وقت ناراض ہو گیا تھا اور انہیں قید کروادیا تھا۔ اُنہیں روز دربار میں بلوا کر کوڑے لگوا تا۔ یہ سلسلہ مہینوں جاری رہا، جب وہ رہا ہوئے تو اُن کے ایک معتقد نے اُن سے یو جھا: یا خضرت کوڑے لگائے جانے کے دوران بھی آپ گھبرائے بھی تھے؟

ہاں ایک بار — بزرگ کے چہرے پر حیا کا رنگ دوڑ گیا، کوڑا کھانے کے دوران ایک دن میراازار بندٹوٹ گیا تھا۔

اچھا بہت عالم فاضل مت بنو، میں نے بھی بہت سے قصّے پڑھے ہیں اور دیکھے رہا ہوں کہان دنوں تم مذہب کا مطالعہ کر رہے ہو۔ میں نے ٹی وی کی طرف دیکھا، یہ بتاؤ دیمبر میں تم کہاں تھے؟

> جمبئی — وہ زیرِ لب مسکرایا، کیوں؟ فساد کے دوران تم وہیں تھے؟

ہاں مگر جمبئی میں فساد کہاں ہوا؟ وہ زیرِ لب مسکرایا، اور اس سے پہلے کہ میں جھلا کر پچھ کہتا وہ کہنے لگا، ایک بار دیوتا اور دانو نے مل کر سمندر کا خزانہ نکا لئے کا ارادہ کیا، شیش ناگ کی پیٹے پر بیٹے کر انہوں نے سمندر منتھن کیا۔ سمندر کی تہہ سے دو کلش ملے، ایک میں وش تھا دوسرے میں امرت، مانو جاتی کو بچانے کے لیے وش کاکلش تو شکر بھگوان پی گئے، دانو امرت پی جانا جا جے تھے پھر انہیں مارنا اسم بھو ہو جاتا، دانو اور دیوتا میں امرت کے لیے گھمسان یکہ ھوااور اس میں جیت دیوتاؤں کی ہوئی۔

تو کیا آج ہم قصے کہانیوں ہی میں بات کریں گے؟

نہیں ۔ میں تو صرف یہ بتا رہا ہوں کہ ایک بار پھر سمندر منتھن ہورہا ہے مگر اب نہ شکر ہیں نہ دیوتا، راکشسوں کی مختلف ٹولیاں امرت تک پہنچنے کے لیے آپس میں یُدھ کر رہی ہیں اور پچے میں ہم کھڑے ہیں ان کے زہر لیے ہانٹروں کی زدمیں ..... مسئرراشد میں بیہ بوجھ رہا ہوں کہ جمبئ کے فساد میں تم نے مذہب کا جنونی رقص دیکھا؟ میں نے ایک ایک لفظ پر زور دے کراپی بات کی اہمیت بڑھانی جاہی۔

جنونی رقص ضرور دیکھا مگر مذہب کانہیں، اس نے بھی میرے انداز کی نقل کی۔ ٹھاکر کے کنویں کا جنون تھا، اس کنویں کا پانی صرف ہمارے لیے ہے، سب اپنی ڈولیس لے کر واپس جاؤ جونہیں جائے گااس کے جن بچے کولہومیں .....

میں نے اکتا کر گھڑی دیکھی ، عام لوگوں سے الگ باتیں کرنا اس کی فطرت بن گئی ہے اس سے کچھا گلوالینا مشکل ہے۔

وہ جواُ کجھن ی تیرے .....

میں جھلا کر کھڑا ہو گیا۔خدا حافظ،شام کی بس سے واپس جانا ضروری ہے۔

میٹے بیٹے وہیٹے وہ اس نے میرا ہاتھ بگڑلیا،تم شاید مذہبی جنون اور فساد کی بات پوچھ رہے تھے،

دہ بے حد شجیدہ ہوگیا، جب میں ٹرین سے واپس آ رہا تھا میں نے فساد دیکھا، گاڑی اسٹیشن پر
رکتی یا روکی جاتی، ڈ بے کی تلاثی ہوتی چن چن کر مسافر ا تارے جاتے جن کی شناخت نہ ہوتی،
اُن کی پتلون کھول دی جاتی اور پھر لاش برہنہ پڑی رہ جاتی۔ راشد کا چہرہ سُر خ ہوگیا اور میں
راشد بردل، جان کے خوف سے کانپ رہا تھا اگر کسی کوشک ہو جاتا تو میرا بھی وہی حشر ہوتا،
وہ خوش قسمت سے جو ظاہری شناخت کی وجہ سے نہ بے غیرت ہوکر مرے، نہ مرکر بے غیرت
وہ خوش قسمت سے جو ظاہری شناخت کی وجہ سے نہ بے غیرت ہوکر مرے، نہ مرکر بے غیرت ہوگئیں۔

بہت دیر تک ایک تکلیف دہ خاموثی ہم پرمسلط رہی پھراس نے دھیرے سے پوچھا: آج جانا ضروری ہے.....

公公公

## وهار

## —بیگ احساس

صبح جا گئے کے بعداس نے حب معمول شیوکرنا چاہا تو اسے اپنا شیونگ سیٹ جگہ پر نہیں ملا اس نے سارا کمرہ دیکھ لیا۔ بچ بھی اس کے کمرے میں نہیں آتے تھے۔ اس کی چیزوں کوکوئی ہاتھ نہیں لگا تا تھا۔ اسے سخت غصہ آیا۔ جب سے اس کا لڑکا واپس آیا تھا اس کا موڈ بے حد خراب رہنے لگا تھا۔ اس نے بیوی کو بلا کر ڈانٹا کہ وہ اس کی چیزوں کا خیال نہیں رکھتی۔ اس کی بیوی بھی چیران تھی کہ آخر شیونگ سیٹ کہاں گیا۔۔۔۔اس نے گھر کا کونا کونا چھان مارا، ہرممکن جگہ دیکھ لیکن وہ سیٹ نہیں ملا۔

برسوں کی عادت تھی۔ چودہ برس کے عمر سے وہ برابر شیو کر رہا تھا۔ آج جاگتے ہی پہلا کام بہی ہوتا۔ اتنے برس گزر گئے اس کے معمول میں فرق نہیں آیا تھا۔ آج تک کسی نے اس کی داڑھی بڑھی ہوئی نہیں دیکھی تھی۔ بہاری اور سفر کی حالت میں بھی وہ شیو کرنے ہے بھی نہ چو کتا۔ تیز دھار کی بلیڈ جب تک اس کے گالوں پر نہ دوڑتی وہ خود کوتر وتازہ محسوس نہیں کرتا تھا۔ پنشن کے بعد اس کے بہت سے دوستوں نے شراب چھوڑ دی اور داڑھی بڑھالی تھی لیکن وہ آج بھی بہترین بلیڈ اور قیمتی شراب استعال کرتا تھا۔

'''کس کی حرکت ہو عکتی ہے؟''اس نے سوجا۔

اس کا بیٹا تو مولوی ہے پورا مولوی .....اس نے تو داڑھی رکھ چھوڑی ہے۔ سیاہ شرعی داڑھی۔ اُسے بیست بہند نہیں تھا۔ اس کا خیال تھا تمام مذاہب انسانوں سے محبت کے لیے آئے ہیں انسانوں سے نفرت کرنے کے لیے نہیں۔ سارے مذاہب کچھ خاص زمانے ہیں مخصوص حالات میں اس دور کے لوگوں کے لیے آئے تھے اب وہ پرانے ہو چکے ہیں موجودہ دور میں نا قابلِ عمل ....! سب اپ مذہب کو بہتر سمجھتے ہیں، کوئی کسی کی برتری تسلیم نہیں کرتا نتیج میں کتنے تصادم، کتنے فسادات، کتنی جنگیں ہوئیں۔ سارے مذاہب کے پیشواعظیم انسان نتیج میں کتنے تصادم، کتنے فسادات، کتنی جنگیں ہوئیں۔ سارے مذاہب کے پیشواعظیم انسان

تھے انھوں نے ایک اچھے معاشرے کے لیے محنت کی۔ آج بھی پرانی باتوں کو دہرانے کی بجائے ایس بی کوشش کی جانی جا ہے۔

اس نے اپنے بیٹے گوروکانہیں۔ وہ چاہتا تھا کہ وہ خود ہی اپنے طور پر دنیا کو برتے اور فیصلے کرے۔اے دیکھےکر کوفت ضرور ہوتی تھی۔

اوراب اس کے لڑکے کو بڑے زور کا دھکا لگا تھا۔ ویسے وہ بھی اندر سے ہل گیا تھا۔
ادھر کچھ برسوں سے وہ محسوس کر رہا تھا کہ اس کے نظریات کو پے در پے شکست ہورہی ہے۔
اس کی طرح سوچنے والے کم ہوتے جارہے ہیں۔ صارفیت کے طوفان میں سب بہہ رہے
ہیں۔ زیادہ سے زیادہ پیسہ کمانے کے لیے آ دمی دنیا کے کسی بھی کونے میں جانے کے لیے
تارے۔

جب ملک تقیم ہوا اس وقت وہ جوان تھا۔ ہر شخص بھاگ رہا تھا، تحفظ کے لیے،
ہہر مستقبل کے لیے، مفت میں جائیداد حاصل کرنے کے لیے۔ پاسپورٹ کی بھی ضرورت نہیں تھی، بس سرحد پار کرنا تھا۔ اس کی مال کا اصرارتھا کہ وہ ادھر چلے جائیں لیکن وہ یہیں رہنا چاہتا تھا۔ اپ ملک میں۔ جب بھی فسادات ہوتے اس کی مال اس کی طرف سوالیہ نظروں سے دیکھتی لیکن اسے کوئی شرمندگی نہیں ہوتی۔ اس کے اپنے خواب تھے، انسانیت پر بھروسا تھا۔ جب جہالت دور ہوگی لوگوں کو شعور آئے گاتو سب ٹھیک ہو جائے گا۔ یہ سب مذہبی جنون ہے۔ اُدھر بھی بہت چین اور سکون نہیں تھا۔ پچھ عرصہ بعد اسے معمولی سب مذہبی جنون ہے۔ اُدھر بھی بہت چین اور سکون نہیں تھا۔ پچھ عرصہ بعد اسے معمولی سب مذہبی جنون ہوئے۔ بہت خوش حالی سرکاری ملازمت مل گئی۔ وہ اس میں خوش تھا۔ شادی ہوئی۔ بچے ہوئے۔ بہت خوش حالی سرکاری ملازمت مل گئی۔ وہ اس میں خوش تھا۔ بچے سرکاری اسکول میں پڑھتے تھے لیکن وہ ایک باوقار زندگی گزار رہا تھا۔ بچے سرکاری اسکول میں پڑھتے تھے۔

دوسری بار پھروہ ایک کڑے امتحان ہے اس وقت گزرا جب خلیج کے راستے کھلے۔ اس کے کئی دوست دولت سمیننے کے لیے بھاگے۔ بیوی نے اسے بہت سمجھایالیکن وہ ٹس سے مس نہیں ہوا۔ وہ ایسے ملک میں نہیں جائے گا جہاں اسے دوسرے درجے کا شہری بن کر رہنا پڑے۔ پھراس ملک کے قوانین ، طرزِ زندگی ، وہ تو گھٹ کر مرجائے گا۔

اس نے دھیرے دھیرے زندگی جوڑی۔شہر سے دور ایک ہاؤزنگ سوسائٹی کے تحت زمین خریدی اور برسوں میں رفتہ رفتہ گھر بنایا۔ پندرہ ہیں برس میں اس علاقے کی صورت بدل کررہ گئی۔اب وہ شہر کا ایسا صقہ بن گیا تھا جس کی بے صد مانگ تھی۔کالونی میں سب اس کے جانے والے تھے۔ اس کے ساتھ کام کرنے والے اس کے دوست جن کے ساتھ وہ شراب بیتا تھا، بحثیں کرتا تھا۔ اسے وہ سب اپنی ہی طرح لگتے تھے۔لڑکے نے بھی سرکاری کالج اور یونیورٹی سے بڑھ کر انجینئر نگ کرلی تھی، ایک فرم میں ملازمت بھی کررہا تھا۔لڑک کی شادی ہو گئی تھی۔ داماد فیلجی ملک میں ملازمت کررہا تھا۔ بڑی حد گئی تھی۔ داماد فیلجی ملک میں ملازمت کررہا تھا۔ بیٹی اور نواسے اس کے ساتھ تھے۔ بڑی حد تک وہ مطمئن تھا۔لیکن اندرسے سب کچھ اظمینان بخش نہیں تھا۔ پہلے وہ سوچا کرتا تھا کہ کی بھی قوم کی زندگی میں بچیس بچاس برس کی کوئی اہمیت نہیں ہوتی، دھیرے دھیرے سب ٹھیک ہو جائے گا۔لیکن ایسا نہیں ہوا۔شخصیت برسی اور موروثی نظام نے رنگ دکھایا۔ضدی عورت ہو جائے گا۔لیکن ایسا نہیں ہوا۔شخصیت برسی اور ملک کو بھی تباہی کے راستے پر ڈال دیا۔ان کے بعد اور نا تج بے کارلڑکا خود بھی تباہ ہوئے اور ملک کو بھی تباہی کے راستے پر ڈال دیا۔ان کے بعد اور تکھتے ہوئے بوڑھے نے تابوت میں آخری کیل جڑدی۔ سب بچھ برباد ہوکررہ گیا۔ ملک کو تھے والوں کے قدموں میں ڈال دیا گیا۔

قدیم عبادت گاہ ہٹ دھری ہے گرادی گئی تو بہت کچھ بدل گیا۔ کتنے لفظ ہے معنی ہو گئے اور کتنے نئے لفظ نئے مفہوم لے کر آئے۔ شیلانیاس، کارسیوک، ڈھانچی، ہندوراشٹر، بھارتیہ کرن، اگروادی، جہاد، بم بلاسٹ، انکاؤنٹر، نئی نئی دہشت پیند تنظیمیں، بڑی جارحانہ وطن پرسی آگئی تھی۔ کچھ نئے لوگ اس منظر نامے میں ابھر آئے تھے جن کا کام صرف زہرا گلنا اور دھمکیاں دینا تھا۔ سیکولر کہلانے والے اپنی کلائیوں پرسرخ دھاگے باندھنے لگے تھے۔ اپنے بچوں کی شادی کے دعوت ناموں پر جلی حرفوں میں بسم اللہ اور اوم لکھا جانے لگا تھا۔ ایک بڑی طافت تاش کے بچوں کی طرح بکھر کررہ گئی تھی اور کل تک جوسوشلسٹ لیڈر تھے، بائیں بازو کے اخبارات شائع کرتے تھے وہ کٹر ندہبی جماعتوں کے تلوے چائے گئے تھے۔

۔ تبدیلی اس کی کالونی میں بھی آئی تھی۔ وہ خود کوا کیلامحسوں کررہا تھا۔ شام کی محفلیں بھی کی ختم ہو چکی تھیں ۔ محلے کے بچوں نے اس کے نواسوں کا جینا دو بھر کر دیا تھا۔

پاکستانی ..... پاکستانی ....!

اس کے تن بدن میں آگ لگ جاتی تھی۔ جس ملک کواس نے بھی تشلیم نہیں کیا وہی اس کے بچوں کے سروں پرتھو پا جار ہا ہے۔اس کے بچے پاکستان کے بارے میں زیادہ جانتے بھی نہیں تھے۔ '' نا نا جی وہ جمیں پاکتانی کیوں کہتے ہیں۔'' وہ چپ رہا۔ '' کیوں کہ جم مسلم ہیں۔'' بڑے نواسے نے کہا۔ '' کیا تمام مسلم پاکتانی ہوتے ہیں؟'' پھرسوال کیا گیا۔

اس نے گوئی جواب نہیں دیا، جھلا کرای وقت باہر نگا۔ وہ کالونی کے بزرگوں سے ملا۔
صورت حال بتائی۔ کی نے اس کی بات ردنہیں کی۔ لیکن اسے لگا جیسے صرف وہی بول رہا ہے،
خلا میں اس کے الفاظ بھر رہے ہیں اور کوئی معنی نہیں دے رہے ہیں۔ پہلی بارا سے محسوس ہوا
کہ شایدا ہو وہ یہاں نہیں رہ پائے گا۔ جو تو میں کمزور پڑجاتی ہیں انھیں سلمس میں ڈھکیل دیا جا تا
کہ شایدا ہو وہ یہاں نہیں رہ پائے گا۔ جو تو میں کمزور پڑجاتی ہیں انھیں سلمس میں ڈھکیل دیا جا تا
ہے۔ اپنا گھر فروخت کرتے وقت اسے خت تکلیف ہوئی۔ قیمت بھی وہ نہیں ملی جو بازار کی تھی۔
میٹر اسے نہیے اور بیوی کے مشورے سے وہ ایک الیی بستی میں آگیا جہاں وہ تحفظ محسوس
کرتے تھے۔ بے ترتیب مکانات، ہڑ کیس ختہ حال، ہر نگڑ پر نوجوانوں کی ٹولیاں، لمبے لمبے
کرتے اور او نچے پا جامے پہنے بزرگ، لمبی داڑھیاں، سر پرٹو پیاں ۔۔۔۔۔ سیاہ برقعوں میں گھومتی
کرتے اور او نچے پا جامے پہنے بزرگ، لمبی داڑھیاں، سر پرٹو پیاں ۔۔۔۔۔ بینہ موٹر سائیکلوں پر
وزین، صرف آنگھیں کھلی رئیس۔ نوجوان لڑکے جینز اور ٹی شرٹ پہنے موٹر سائیکلوں پر
دند ناتے پھرتے۔ راتوں رات دولت مند بن جانے اور بغیر محنت کے بیسہ کمانے کے خواب
وئی نہ کوئی فرد بیرونِ ملک ملازم تھا ۔۔۔۔ نماز کا وقت ہوتا تو لاؤڈ اپنیکر پر اذانوں کا شور بلند

بجیب بستی تھی۔ سبب کوسب کی خبر ہوتی تھی۔ کون کیا کرتا ہے، کیا کھا تا ہے کیا پہنتا ہے، کس گھر میں کون مہمان آیا ہے۔ پیغ نہیں بیساری باتیں کیے ایک دوسرے تک پہنچ جاتی تھیں۔ شروع شروع محلے والوں نے اسے بھی گھیر لیا۔ نمازیوں کی ایک ٹولی اس کے پاس آئی۔''راہِ راست'' پر لانے کی کوشش کی گئی۔ اس نے تخق سے کہہ دیا کہ گناہ اور تواب کے بارے میں وہ ان سے زیادہ جانتا ہے۔ اب وہ عمر کی اس منزل میں ہے کہ کوئی تبدیلی آنے والی نہیں ہے کہ کوئی تبدیلی آنے والی نہیں ہے کہ کوئی تبدیلی آنے والی نہیں ہے وہ اپنی مرضی سے جینا چاہتا ہے۔ اس کی اصلاح کی کوشش نہ کریں۔ اس کے الیے میں اتنی تکنی اور درشتگی تھی کہ دوبارہ پھر کی نے ہمت نہیں کی۔ البتہ اس کا بیٹا محلے میں جلد کہی مقبول ہوگیا۔ وہ نماز کا پابند بھی تھا اور محلے کے نو جوانوں اور بزرگوں میں وقت بھی گزارتا تھا۔ بیوی بھی نماز کی یابند ہوگئی تھی۔

اس نے ایک معمول بنالیا تھا۔ صبح ہوتے ہی داڑھی بناتا، نہاتا، تفصیل سے اخبار پڑھتا، ناشتہ کرتا پھر لا برری میں بیٹے جاتا۔ دو پہر کے کھانے کے بعد پچھ در سوجاتا۔ شام میں کہیں کوئی جلسہ کوئی میٹنگ ہوتی تو چلا جاتا یا اپنے کسی دوست کے گھر چلا جاتا۔ اپنے معمول کے دو تین بیگ لیتا اور مختلف موضوعات پر گفتگو کرکے خود کو ہلکا پھلکا محسوس کرتا۔ جب بھی معمول سے زیادہ ہو جاتی تو اس کے قدم ملکے سے لڑکھڑانے لگتے تو وہ سید ھے بستر میں چلا جاتا۔ اس کے بیوی فرش پر بستر بچھا کر سوجاتی۔ احتجاج کا ایک نیا طریقہ اس نے نکالاتھا۔ معلی دالے تو الے تو الے بیا باہر جاتے اور آتی ہوئی دیکھتے تھے۔ کس سے اس کی ملاقات نہ تھی۔ محلے دالے تو الے تو الے بی باہر جاتے اور آتی ہوئی دیکھتے تھے۔ کس سے اس کی ملاقات نہ تھی۔

قدیم عبادت گاہ کے گرنے کے تقریباً دس برس بعد جدید طاقت، تہذیب و معاشرت کی علامت دو عمارتیں اچا نک گرا دی گئیں۔ اور پھر بہت کچھ بدل گیا۔ عمارتیں گرتی ہیں تو بہت کچھ بدل جاتا ہے۔ پھر کچھ نئے لفظ آئے جن میں زیادہ شور تہذیبوں کا ٹکراؤ اور دہشت گردی کے خلاف جنگ، ایٹمی ہتھیارر کھنے والے ممالک کا صفایا کا تھا۔

قدیم عمارت گری کہ جدید عمارتیں، نقصان ای کا ہوا۔ اس کی پوزیشن خراب ہوگئ۔
یوں اس نے جنگ کے خلاف مظاہروں میں حصہ لیا۔ سیمناروں اور سمپوزیم میں بڑھ چڑھ کر
حصہ لیا لیکن اے محسوس ہوا میہ سب کچھ ایک اظلمچول تفریح کے علاوہ کچھ بھی نہیں ہے۔ لوگ
جنگ کی ہولنا کی کومحسوس نہیں کرتے۔ ٹی وی پر جنگ کے مناظر ایسے ہی و کیھتے ہیں جیسے فیشن
چینلس پر خوب صورت جسم، جیسے بلیڈ سے تراشے گئے ہوں ایک ایک عضو نیا تلا ۔۔۔۔۔جسم پر
صرف تین تکونی مکڑے بیلی ڈوریوں سے بندھے ہوئے اور ایک گرہ۔ ٹی وی اور انٹرنیٹ
نے تصور کے لیے پچھ بھی باتی نہیں چھوڑا، ساتھ ہی جنگ اور فیشن شو کے ربیپ کا فرق بھی

دوستوں سے بحث کرنے میں بھی کوئی لطف نہیں تھا۔ اس کی طرح سوچ والے کم ہوتے جارہے تھے۔ ایک رخ تو یہ ہے کہ لوگ ای بڑی طاقت کو ظالم تو کہتے ہیں لیکن کسی خلیجی ملک کے حکمران کو ڈکٹیٹر نہیں کہتے۔ لوگ خود کش بم کی تائید تو کرتے ہیں لیکن بے گناہ مرنے والوں پر افسوس نہیں کرتے۔ دوسرا رخ یہ ہے کہ کہیں بھی بم بلاسٹ ہوتا ہے، دہشت گردی ہوتی ہوتی ہے تو اس کی طرف عجیب نظروں سے گھورتے ہیں جیسے ہر دہشت گردی کا ذمہ داروہ ہو۔ پولیس را توں رات اس کے محلے کے نوجوانوں کو پکڑ کرلے جاتی ہے۔

ان حالات میں اس کے لڑکے نے جب کہا کہ وہ ایک مغربی ملک کو جارہا ہے تو وہ چونک پڑا۔

'' کیول جانا حیاہتے ہو؟''

'' ظاہر ہے بہتر مستقبل کے لیے۔''

" کیوں کیا یہاں تمھارا کوئی مستقبل نہیں ہے؟"

''نہیں پاپا۔ ہمارے ملک کواعلیٰ تعلیم یا فتہ سوچنے والے ذہن کی ضرورت نہیں ہے۔'' '' وہاں بھی تو اعلیٰ تعلیم یا فتہ لوگ چھوٹے حچھوٹے کام کرتے ہیں۔''

'' وہ عبوری دور ہوتا ہے پاپا۔ پیسہ بھی معقول ملتا ہے۔''

''توتم پیسه کمانا چاہتے ہو؟''

''ہاں پا پا بیسہ موجودہ دور کی سب سے بروی حقیقت ہے۔''

''ليكن مذہب تو قناعت پيندي....''

''ندہب بیسہ کمانے سے روکتانہیں' بیٹے نے بات کاٹ کرکہا''اچھا۔۔۔۔۔اچھا'' بیٹے کے جارحانہ موڈ کو دیکھ کر وہ خاموش ہو گیا۔ اس نے اگر قناعت پبندی سے کام لیا، زیادہ پیسول کا لا لیے نہیں کیا تو ضروری نہیں کہ اس کا بیٹا بھی ایسا ہی سوچے۔ پہلے جو تعیش کی چیزیں کہلاتی تھیں اب وہ ضرورت بن گئی ہیں جس کے لیے پیسہ چاہے۔ اس کے بیٹے کو اس کے انداز میں جسینے کا موقع دینا جاہے۔

زور شور سے تیاریاں ہونے لگیں، کپڑے، جوتے ،سفر کا سامان، ضروری چیزیں وہاں کے موسم سے مطابقت رکھنے والی .....ایک ایک تفصیل تھی اس کے بیٹے کے پاس اس ملک کی ...... پھر سب نے نمناک آئمھول سے دواع کیا۔ دعا کیں دیں، امام ضامن باند ھے ..... گھر لوٹے تو بڑا سونا بین محسوس ہونے لگا۔ ادھر کئی دنوں سے بڑی گہما گہمی تھی۔ رات دیر گئے تک جا گنا۔ دوست احماب کا آنا جانا۔

جیٹے نے ممبئی سے فون کیا کہ پہنچ گیا ہے۔ پھراس ملک کے پلین میں بیٹھنے سے قبل فون کرنے کا وعدہ کیا۔ رات میں اس کا فون آیا کہ وہ پلین میں بیٹھنے جارہا ہے۔ وہ آرام سے سوگئے۔ صبح وہ جلد ہی جاگا۔ شیو کیا۔ بیٹے کے فون کا انتظار کرنے لگا۔ بیوی بھی فجر پڑھ کر مصلّے پربیٹھی تھی۔ کافی انتظار کے بعد بھی فون نہیں آیا تو وہ بے چین ہو کرٹراویلنگ ایجنسی کے دفتر بھا گا جس کے ذریعے اس کا بیٹا گیا تھا۔ ٹراویلنگ ایجنسی والے بھی کوشش میں لگ گئے۔ وہ گھر لوٹ آیا۔ بیوی گڑگڑا کر دعا ئیں کرتی رہی۔ وہ بے چینی سے ٹہلتا رہا۔ پھر ٹراویلنگ ایجنسی والوں کا فون آیا کہ اس کا لڑکا وہاں پہنچ تو گیا ہے لیکن ایر پورٹ پرروک لیا گیا ہے۔ وہ پریشان ہوگیا۔ پتانہیں ایسا کیوں ہوا۔ پچھ بچھ میں نہیں آرہا تھا۔ وہ فون کھڑ کھڑانے لگا جن دوستوں کے بچے اس ملک میں تھے یا خاندان کے افراد وہاں تھے۔ ممکن ہے کوئی صورت نکل دوستوں کے بچے اس ملک میں تھے یا خاندان کے افراد وہاں تھے۔ ممکن ہے کوئی صورت نکل گرزرہی تھی۔ پتان بات نہیں بی ۔ رات بھر وہ بے چین رہا۔ یہ دوسری رات تھی۔ پتانہیں بیٹے پر کیا گزررہی تھی۔

رات اس کے بیٹے کا فون آیا ''ہاں بیٹے کیا ہوا؟'' اس نے بے چینی سے پوچھا۔ '' کیے خبیں پاپامیں واپس آرہا ہوں۔'' '' کیا ہوا۔ کچھ بتاؤ تو۔''

''آگر بتاؤں گا۔۔۔۔'' بیٹے نے اپنی واپسی کی فلائیٹ کا وقت بتایا۔ صبح اس نے حسب معمول شیو کیا۔ وقت سے پہلے ہی ایر پورٹ پہنچ گیا۔ بیٹا واپس آگیا۔ اس نے اُسے گلے لگا۔ ٹیکسی میں بیٹھنے کے بعداس نے پوچھا'' کیوں روک دیا تھا انھوں نے؟'' لگایا۔ ٹیکسی میں بیٹھنے کے بعداس نے پوچھا'' کیوں روک دیا تھا انھوں نے؟'' ان کا خیال ہے میری شکل بین الاقوامی دہشت گردوں سے ملتی ہے۔'' '' ان کا خیال ہے میری شکل بین الاقوامی دہشت گردوں سے ملتی ہے۔''

'' وہ لوگ بچھ سننے کو راضی نہیں تھے۔انکوائری کی گئی اس کے بعد چھوڑا۔'' '' بچھ ثابت نہ ہونے پر بھی واپس کر دیا۔''

"بإل....."

'' چلو یہی کیا کم ہے تم صحیح سلامت واپس آ گئے۔اللہ جو بھی کرتا ہے اس میں کوئی نہ کوئی مصلحت ہوتی ہے۔''

اس کے بیٹے نے عجیب نظروں ہے دیکھا۔ وہ شرمندہ ہو گیا۔ بیہ کیسے الفاظ اس کے منھ سے نکل رہے ہیں۔ جئے کے اس طرح لوٹ آنے پراسے بہت بڑا دھکا لگا۔ کیا ان پر دنیا تنگ ہورہی ہے۔ یہاں زہر ملے بیانات روزانہ پڑھنے کو ملتے ہیں۔نسل کشی کا ایک کامیاب تجربہ کیا جاچکا ہے نظالم ہی حکومت بھی کررہے ہیں۔خلیجی ممالک اپنے ملک میں پیدا ہونے والے بچوں کو بھی شہریت نہیں دیتے۔مغربی ممالک کا بھی یہی روتیہ ہے۔

جیٹے کے بارے میں وہ کوئی اندازہ نہیں کرسکا کہ اس واقعے کا اس پر کیا اثر ہوا۔ اس نے پرانی ملازمت جوائن کرلی تھی۔ کام میں مصروف تھا۔ ممکن ہے اس نے بیرونِ ملک جانے کا خواب دیکھنا ہی چھوڑ دیا ہو۔

آئینے میں اس نے اپنا چرہ دیکھا۔ اچھی خاصی داڑھی نظر آرہی تھی، سفید سفید ..... تیز دھارکی بلیڈ کے لیے وہ بے چین ہوگیا۔ اس کی بیوی بار بارکہہ رہی تھی کہ وہ دوسرا شیونگ سیٹ خرید لے یا باہر جاکر داڑھی بنوا آئے۔ اس کا چہرہ اچھا نہیں لگ رہا ہے۔ لیکن وہ کا ہلی سیٹ خرید لے یا باہر جاکر داڑھی بنوا آئے۔ اس کا چہرہ اچھا نہیں لگ رہا ہے۔ لیکن وہ کا ہلی سے گھر میں پڑا رہا۔ بیٹا آفس کے کام سے شہر سے باہر گیا ہوا تھا۔ وہ شام تک باہر نہیں نکلا معمول کے دو پیگ بھی نہیں لیے۔ دن بھر پڑھتا رہایا ٹی وی پرخبریں دیکھتا رہا۔

اس کا بیٹا اجازت لے کر کمرے میں آگیا۔

'' پاپایہ لیجے آپ کا شیونگ سیٹ۔ میں لے گیا تھا۔ آپ سے پوچھے بغیر۔۔۔۔آئی ایم سوری پاپا۔۔۔۔'' لڑ کا ایک سانس میں کہہ گیا۔

'''تمہیں کیا ضرورت پڑی اس کی ۔۔۔۔'' اس نے کہا۔نظر اٹھا کر بیٹے کی طرف دیکھا تو جبرت زدہ رہ گیااس کے بیٹے کے چبرے پر داڑھی برائے نام رہ گئی تھی۔ ''تمھاری داڑھی؟'' اس کے منھ سے بے اختیار نکلا۔

'' آہتہ آہتہ کم کردی۔ اب کلین شیو ہو جاؤں گا۔'' بیٹے نے ہنتے ہوئے کہا''لیکن ''

''نیا پاسپورٹ بنواؤل گاکلین شیوتصویر کے ساتھ.....''

"لكن بدكيحمكن إريكارد موتاب ..... بإضابط"

''یہاں سب سیجھ ممکن ہے پاپا۔بس سورس جا ہے۔اس بار کہیں اور جاؤں گا۔'' ''لیکن پیغیر قانونی ہے۔''

"كيابغير دارهي كے پاسپورٹ بنوانا غير قانوني ہے؟"

وہ خاموش ہوگیا، بحث نہیں گی۔
''صرف داڑھی رکاوٹ بن گئی ہے پاپا ۔۔۔۔۔ یہ لیجے آپ کا سیٹ۔''
''نہیں۔' وہ کچھ سوچتے ہوئے بولا''اسے تم ہی رکھ لو۔''
لڑکے نے جیرت زدہ نظرول سے اس کی طرد یکھا۔
اس نے آئینے میں اپنا چیرہ دیکھا، اپنی بڑھی ہوئی داڑھی پر ہاتھ پچیرا۔ ایسے بھی وہ برا
نہیں لگ رہا ہے۔ اس نے اپنے آپ سے کہا اور معنی خیز انداز میں مسکرایا۔

ہے جہا کہ جہے

## دلول کی د بواریں

\_غفنفر

خبر دیکھ کرعزیز الدین پرسکته طاری ہو گیا۔ ہنتا بولتا چبرہ یکبارگی بت بن گیا۔ گرجلد بی اس بت میں جان پڑگئ، اور ایس جان پڑی کہ آنکھیں دمک اُٹھیں بھنویں کھنچ گئیں۔ جبڑے خت ہو گئے ہونٹ بھنچ گئے، جیسے بت میں کوئی پریت آتما درآئی ہو۔

عزیز الدین تیزی سے الماری کی طرف لیگے۔ ایک جھٹکے کے ساتھ الماری کا شیشہ تھینچا۔ایک خانے سے ایک تھلونا ہاہر نکالا اور اسے زمین پر پٹنخ دیا۔

قدیم مورتیوں کی طرز کا کھلونا ٹوٹ پھوٹ کر بکھر گیا۔ آن کی آن میں کھلونے کی نقاشی،اس کا رنگ،اس کی چمک دمک،سب کچھ خاک میں مل گیا۔

عزیز الدین کچھ دریر تک کھلونے کی کرچیوں کونفرت اور حقارت سے دیکھتے رہے، پھر انہیں بٹورکرا پنے پڑوی کے درواز ہے پر پھینک آئے۔

پریت آتما کا زور کم ہوا تو عزیز الدین کا چبرہ اداسیوں ہے جرگیا۔ آنکھیں نمناک ہوگئیں۔ عزیز الدین کی بیوی کوخبر نے اس طرح بے خبر کر دیا تھا کہ وہ اپنی سدھ بدھ کھو بیٹھی تخیس جیسے انہیں لقوہ مارگیا ہو۔

ان کا بیٹا اظہر الدین اسکول سے لوٹا تو اس نے اپنے گھر میں قبرستان جیسا سناٹا پایا۔
اسے محسوں ہوا جیسے اس کے رشتے داروں میں سے پھر کسی کا انتقال ہو گیا ہو۔ ایس گہری خاموثی اس نے اپنے گھر میں ایک بار پہلے بھی دیکھی تھی جب اس کے نانا کے مرنے کی خبر آئی تھی۔ اس نے بایا اور ممی کے چہروں کوغور سے دیکھتے ہوئے پوچھا:

"کیابات ہے، کہیں نانی ....."

" " بنہیں بیٹے! یہ بات نہیں ہے "عزیز الدین کی بیوی کے بے ص وحرکت جسم میں ایک دم سے روح دوڑ گئی۔

''کوئی اورمر گیا کیا؟'' '' نہیں ، کوئی نہیں مرا۔'' اس بار پایا نے جواب دیا۔ '' تو پھر آپ لوگ اتنے سیریس (Serious) کیوں ہیں؟'' " بينے! دشمنول نے ہاری مسجد شہید کردی۔" "شهد کردی؟" ''میرا مطلب ہے توڑ دی۔''عزیز الدین نے وضاحت کی ۔ ''نہیں تو ، ہماری مسجد تو بالکل ٹھیک ٹھاک ہے۔ میں میں ای راستے ہے تو آرہا ہوں۔ میں نے تو دروازہ پر کھڑے امام صاحب کوسلام بھی کیا تھا۔'' '' پیمسجد نہیں بیٹے .....' ''تو پھر کون مسجد؟'' '' وہ مسجد جو ہمارے بزرگوں کی نشانی تھی جو .....'' "كہيں آپ اس مسجد كى بات تو نہيں كررہے ہيں جے ٹيلى ويژن پر ڈھانچا كہا جاتا ہے۔" '' ہاں، وہی مگروہ ڈھانچانہیں،جیتی جاگتی مسجد تھی۔'' '' مگرخبروں میں تو بیہ بتایا جاتا ہے کہ کافی دنوں سے اس میں نماز نہیں پڑھی گئی، ایک ع سے سے وہ بند تھی۔" '' بندنېيىن تقى، بند كردى گئى تقى ـ'' " يايا،اس ميں اليي كيابات تقى كه آپلوگ اس قدر ......" عزیز الدین نے بیٹے کوغور سے دیکھا پھر جواب دیا: ''وه ہماری شناخت، ہماری تہذیب اور ہماری کامرانی کی علامت تھی۔'' " آپ نے دیکھی تھی۔" ' ' نہیں مجھے اس کی زیارت کا شرف حاصل نہیں ہوا۔'' ''شرِف حاصل نہیں ہوا یعنی؟'' ''موقع نہیں ملا دیکھنے کا۔''عزیز الدین کی آنکھیں ڈبڈ با گئیں، آواز گلو گیر ہوگئی، بیوی کی آنکھوں ہے بھی آنسورواں ہو گئے۔

ا ہے یا یاممی کی آنکھوں میں آنسو دیکھے کراظہر الدین بھی اداس ہو گیا۔

'' جئے ،تم جاؤ ، کہیں گھوم پھر آؤ ، مگر سنو ، اپنے پڑوی کے ساتھ نہ کھیلنا۔'' '' آپ کا مطلب ہے بنٹی کے ساتھ؟''

"بال''

" كيول يايا؟"

''وہ لوگ ہمارے دشمن ہیں۔''

'' دشمن ہیں!''

'' ہاں، انہیں لوگوں نے ہماری مسجد کوشہید کیا ہے۔''

'' کیا بیلوگ بھی وہاں گئے تھے؟''

'' پیتہ نہیں مگران کے آ دمی تو گئے ہی تھے۔اب ہر گز ان لوگوں سے کسی طرح کا میل جول نہیں رکھنا، ہم نے تو بنٹی کا دیا ہوا کھلونا بھی توڑ دیا۔''

''کیا؟''اس کی نگاہیں شوکیس کی طرف دوڑ گئیں۔

کھلونے کی جگہ خالی تھی۔

اس کا دل دھک ہےرہ گیا۔

''ہاں بیٹے! ہم نے اسے توڑ کر پھینک دیا۔ دشمن کی چیزوں کا ہمارے گھر میں کیا کام! مگرتم فکر مت کرو۔ ہم اس سے بھی بہتر کھلونا لاکر تمہیں دیں گے۔تم چاہو گے تو ہم آج ہی دوسرا کھلونا لادیں گے۔''

عزیز الدین نے کیا کہا، اظہر الدین کی سمجھ میں پکھ نہ آ کا۔اس کا ذہن تو شوکیس کے
اس خانے میں اٹکا ہوا تھا جہاں ایک خوبصورت سا کھلونا رہا کرتا تھا۔ایک ایسا کھلونا جس میں
تاج محل کے پھروں جیسی چک تھی اور اجتا ایلورا کی مور تیوں جیسا نقشہ تھا اور سب سے بردی
بات بیتھی کہ اس میں اس کے دوست کا پیار پوشیدہ تھا، اس دوست کا جس نے اس تخفے کو
خرید نے میں اپ گلک کے سارے پلیے لٹا دیے تھے اور جس کے لیے اس نے اپنے دوست
سے وعدہ کیا تھا کہ وہ دوتی کی اس نشانی کو ہمیشہ سنجال کر رکھے گا مگر شوکیس کا خانہ خالی تھا۔
نشانی کے ساتھ اس کا وعدہ بھی ٹوٹ چکا تھا۔

خالی خانے کے خلانے اس پرایی ضرب لگائی کہ اس کا دل سینے میں ریزہ ریزہ ہوکر بھر گیا۔ وہ کھیلنے نہیں گیا، کچھ کھایا پیا بھی نہیں، چپ جاپ وہاں سے اٹھ کر دوسرے کمرے میں لیٹ گیا۔

ا داس نظریں آنکھوں ہے نکل کر درود بوار میں پناہ ڈھونڈ نے لگیں۔ درود بوار جائے امان بننے کے بجائے اس کی مزید پریشانی کے باعث بن گئے۔

دیواروں پر عجیب عجیب طرح کے ہیولے بنے لگے۔ ان ہیولوں کے دانت پنج اور ناخن اے اور خوفز دہ کرنے لگے۔ اس نے اپنی نظریں دیوارے ہٹا کر حجت کے ایک کونے میں بنے مکڑی کے جالے پر مرکوز کردیں۔ مکڑی اپنے اندرے تار کھینچنے اور اس تارے ایک تاج محلی تغییر کرنے میں مصروف تھی۔ اپنے اندرون سے کھینچے گئے تار اور ان تاروں سے بئے گئے تانے بانے اور ان سے ابھارے گئے بے شار نہے سنے روش خوبصورت جالے واقعی تاج محل جیسا نظارہ پیش کررہے تھے۔ گریہ منظر آنا فانا میں مٹ گیا۔ اچا تک کہیں سے ایک چھپکل فار نشانہ سادھ کر مکڑی پر جھپٹ پڑی اور خالق کے ساتھ تخلیق کے تانے بانے بھی ٹوٹ کھوٹ کر کھھر گئے۔

اظہر الدین نے میز ہے ہیپر ویٹ اٹھا کر چھکل کے اوپر دے مارا مگر اس ہے قبل کہ اظہر الدین کا غصہ اور عمّاب اس پر نازل ہوتا چھکلی اپنا کام تمام کر کے نگل بھا گی تھی۔

ڈیڈی آپ کو پتا ہے اظہر کے گھر والوں نے میرا وہ گفٹ توڑ پھوڑ کر پھینک دیا جے میں نے اس کے برتھوڑے پر Present کیا تھا۔

''ہاں مجھے پتا ہے۔ ان لوگوں سے ہوشیار رہنا وہ بڑے بے وفا ہوتے ہیں اور خطرناک بھی۔ آج تحفہ تو ڑا ہے کل کچھاور بھی تو ڑ سکتے ہیں ان کا کیا بھروسا۔''

" مگر ڈیڈی انھوں نے ایسا کیوں کیا؟"

''مجھے کیا پتا کہ کیوں کیا؟'' ''مگر مجھے پتاہے۔'' .بتر

"بان"

'' کیوں تو ژا؟''

"اس کیے کہ ہم نے ان کی مسجد توڑ دی۔"

''اے تو ٹو ٹناہی تھا۔''

كيول ژيژي؟

''اس لیے کہ وہ ....'' بنٹی کے پتانے جملہ ادھورا حچھوڑ دیا۔

''وه کیا ڈیڈی؟ بتائے نا۔''

'' وہ مندرتو ژکر بنائی گئی تھی۔''

''مندرتو ژکر کیوں؟''

'' په بردا پرانا قصه ہے کسی دن فرصت میں بتاؤں گا۔''

" ٹے یڈی! آپ کو پتاہے اظہر کے ممی پاپا اس کے ٹوٹے سے کتنے دکھی ہیں۔"

'' رکھی ہیں تو ہونے دو۔''

''نہیں ڈیڈی وہ میرےسب سے اچھے دوست کے ممی پاپاہیں اور وہ مجھ سے بھی اتنا ہی بیار کرتے ہیں جتنا کہ اظہر سے ۔ان کو میں دکھی نہیں دیکھ سکتا۔''

''کیاتم ان کے گھر گئے تھے۔''

''گھرتونہیں گیا مگراظہر ملاتھا۔اس سے پوچھا بھی تھا کہاس نے میراتحفہ کیوں توڑ دیا۔ای نے ساری باتیں بتا ئیں۔ڈیڈی!ان کی مسجد کےٹوٹے سے آپ کو کیامل گیا؟'' ''سنتوش،سکھ،۔۔۔۔کیاتمہیں خوشی نہیں ہوئی؟''

" " بیں بلکہ مجھے تو د کھ ہوا ہے۔"

" کیول؟"

''اس کیے کہاس کے ٹوٹے سے میرے دوست کے ماں باپ کو دکھ پہنچاان کا دل ٹوٹا ادرمیرا دیا ہواتحفہ بھی ٹوٹے گیا جس سے میرا دوست بھی بہت دکھی ہے۔''

''تمہارا دوست دکھی ہے تو ہوا کرے مگریہ نہ بھولو کہ وہ ہمارے دشمن کا بیٹا ہے۔اس سے اب کوئی رشتہ نہیں رکھنا ہے۔آج سے تمہارا اس سے ملنا جلنا بالکل بندے تم نہیں جانے وہ لوگ سانپ بن چکے ہیں کسی بھی وقت ڈس سکتے ہیں۔اس لیے بھولے سے بھی تم اظہر کے ہاتھ کا دیا ہوا کوئی سامان مت لینا خاص طور سے کوئی کھانے پینے کی چیز ۔ کیا پتہ اس میں زہر ملا ہو۔ میں سج کہدر ہا ہوں ،تم ان سے دورر ہنا۔''

''ٹھیک ہے، آپ جبیہا چاہتے ہیں ویہا ہی کروں گا۔'' بنٹی نے بڑے ہی بوجھل من سے باپ کی نصیحت قبول کی۔

اور اس دن کے بعد اس نے اظہر الدین سے ملنا جلنا واقعی حچوڑ دیا۔اظہر نے بھی اینے والد کی ہدایت کے مطابق بنٹی سے فاصلہ بنانا شروع کردیا۔

دونوں کی ایک دوسرے سے بات چیت بند ہوگئی۔اسکول میں ان کی نشستیں بھی بدل گئیں۔ایک ساتھ کا کھیلنا کو دنا بھی رک گیا۔اس دباؤ نے ان کی زبان اوران کے ہاتھ پاؤں پرروک ضرور لگادی مگران کے احساس کو دبا نہ۔کا۔

نی نشتوں پر وہ ٹھیک ہے نہیں بیٹھ سکے۔ دونوں ہے آ رامی محسوس کرنے گئے۔ اُٹھیں محسوس ہونے لگا کہ محض ان کی نشستیں ہی نہیں بدلیس بلکہ ان کا اسکول بھی بدل گیا ہے۔ محسوس ہونے لگا کہ محض ان کی نشستیں ہی نہیں بدلیس بلکہ ان کا اسکول بھی بدل گیا ہے۔ بنٹی اپنا لیخ مجس کھولتا تو اظہر کے لفن کے کہاب پراٹھے دکھائی دینے لگتے اور اظہر جب اینے ناشتہ دان کا ڈھکن اٹھا تا تو بنٹی کے لیچ مجس کی کچوریاں جھا نکنے لگتیں۔

ایک دن اظہر کونماز میں بھی پٹاخوں کی دھمک سنائی دیے لگی، پڑھی جانے والی سورتوں کو درمیان سے پہلجھڑیاں جھوٹنے لگیں۔ انار پھوٹنے لگے۔ رنگ برنگ کی روشنیاں انجرنے لگیں۔قندیلیں جلنے لگیں قبقمے جگمگانے لگے۔

اس نے سلام پھیر کرجلدی جلدی دعا مانگی اور بالکونی میں جاکر کھڑا ہو گیا۔ بنٹی کا گھرچراغوں ہے جگمگا رہا تھا۔ دیوالی کی آتش بازی اپنے شباب پرتھی۔اس کی نگاہیں بنٹی کے دروازے پر بنٹی کے ساتھ پھلچھڑی پٹافے جھوڑنے والے بچوں میں خود کو تلاش کرنے لگیں۔

ادھر بنٹی کی نگاہیں بھی بار باراظہر الدین کے گھر کی طرف اٹھ جاتی تھیں اور جیسے ہی اس نے اظہرالدین کو بالکونی میں دیکھا ہاتھوں میں آتش بازی کے سامان لیے اس کی جانب دوڑ پڑا مگر کچھ دور جانے کے بعد اس کے پیروں میں بریک لگ گئی۔ وہ آگے بڑھنے کے بجائے پیچھے لیٹ گیا۔

دونوں کے درمیان کے رشتے کا احساس تونہیں دب سکا مگرزخمی ضرور ہو گیا۔ جب بھی ان کا احساس آ گے بڑھنا جا ہتا تو ان کی آنکھوں میں رام لیلا کی کشمن ریکھا مھنچ جاتی اوراسے لانگھتے ہی سیتا کو د بو چتا ہوا راون دکھائی دینے لگتا۔ راون نے ان کے احساسات کے ساتھ ساتھ ان کے معمولات، تفریحات اور ترجیحات کو بھی د بوج ڈالا۔

'' آج کل تم کرکٹ کھیلنے نہیں جاتے۔'' بنٹی کواداس ملول دیکھے کرایک دن اس کے پتا نے یو جھا۔

'' ( نہیں' ' بنٹی نے بڑی ہے دلی سے جواب دیا۔

" کیول؟"

" ہماری شیم ٹوٹ گئی ہے۔"

''شیم ٹوٹ گئی ہے! میں سمجھانہیں۔''

'' ہمارے بہت ہے پلیر زنے آنا بند کرویا۔''

"پلیر زنے آنا بند کیوں کر دیا۔"

'' آپ کوبھی یہ بتانا پڑے گاڈیڈی۔''

''ادہ! سمجھا۔ تو تم لوگ اپنے لوگوں میں سے پلیر زکیوں نہیں ڈھونڈ لیتے۔''

'' کوشش تو کی تھی مگر .....''

"گرکیا؟"

''اتے پلیر زنہیں نکلے جن ہے ٹیم پوری ہوتی۔''

بنٹی کا جواب من کراس کے پتاکسی سوچ میں ڈوب گئے اور بنٹی کی نگاہیں کرکٹ گراؤنڈ میں پہنچے گئیں۔

خالی گراؤنڈ میں جھاڑ جھنکاڑ اُ گ آئے تھے۔ پچ جانوروں کے گو، گوبر سے اٹا پڑا تھا۔ کہیں پر کتے کہیں گدھےلوٹ رہے تھے۔

بنٹی کے چہرے کی اداس اور گاڑھی ہوگئی۔

بنٹی کی بیشام کوئی اکلوتی شام نہیں تھی۔ بیشام اس کی زندگی میں روز ہی آتی تھی۔ روز ہی اس کا چبرہ اداسیوں سے دو چار ہوتا تھا۔ روز ہی اس کی آنکھوں میں ویرانیاں تھلتی تھیں۔ بیشام روز بروز اسے جسمانی اور ذہنی دونوں اعتبار سے ست، مند اور کمزور بناتی جار ہی تھی۔

بداور بات ہے کہ اس کی بیشام اس کے پتا کوآج پہلی بار دکھائی پڑی تھی۔

یمی حال اظہر الدین کا بھی تھا۔ اس کے والد نے اس کے کھیل کے اوقات میں اسے دین تعلیم دینے کے لیے ایک مولوی لگادیا تھا گرمولوی صاحب کی دینی تعلیمات اس کے اندر کے اس خلاکو پُر نہ کر سکیں جواس کے تخفے کے ٹوٹے سے بیدا ہوا تھا۔ کھیل کی کمی ، اور او پر سے لادی گئی تعلیم کے بوجھ نے اس کے قوئی کمزور کرنا شروع کردیا۔ آ ہتہ آ ہتہ وہ اندر ہی اندر گلتا گیا۔ اس کے چبر سے بھی اس کے دل کی کیفیت عیاں ہونے لگی۔ مگرعزیز الدین کو این بیٹے کی یہ حالت دکھائی نہ دے سکی۔

ایک دن بنٹی گھر پہنچا تو اس کو دیکھے کر اس کے ماں باپ جیران و پریشان ہواُ تھے۔ بنٹی کے سر پر پٹی بندھی تھی اور سفید پٹی سے جگہ جگہ خون رس رہا تھا۔ '' بیٹے تمہیں یہ کیا ہو گیا؟ کس نے تمہارا یہ حال کیا؟'' بنٹی کے پتانے بے چین ہوکر سوال کیا۔

''محلّے کے لڑکوں نے۔ان کی گیند مجھ پر آگری تھی۔ غصّے میں میں نے اسے نالی میں پینک دیا تھا۔ بس وہ مجھ پرٹوٹ پڑے۔ بیتو اچھا ہوا کہٹھیک ای وفت اظہر کہیں سے وہاں آگیا اور وہ ان سے بچا کر مجھے لے آیا ورنہ پتانہیں، وہ میرا کیا حال کرتے؟''

"اور بیمرہم پی کس نے کی؟"

"آنیٰ نے۔"

"کسآنٹی نے؟"

''اظہر کی اتمی نے۔''

''اظہر کی ائی نے!'' بنٹی کے پتا کے چہرے پر کچھ کئیریں انجر آئیں۔ ''جی ہاں، اظہر کی ائمی نے وہ تو جوس بھی پلار ہی تھیں مگر مجھے آپ کا اپدیش یاد آگیا۔ اس لیے میں نے نہیں بیا، حالانکہ اس وقت مجھے بڑے زور کی بیاس لگی تھی اور موسمی کا جوس بھی آئی نے تازہ تازہ نکالا تھا۔ کیوں ممی! میں نے ٹھیک کیا نا؟''

متمی کچھ نہ بول سکیں۔

دفعتاً اس کے پتا کے چہرے کی لکیبریں گہری ہو گئیں اور انہوں نے زخم سے پٹی نوچ کر الگ کردی، رکا ہوا خون پھر ہے جاری ہو گیا۔ '' په کيا کيا؟'' بنځي کې ځمي حيران ہوتي ہوئي بوليس،

''وہی جو مجھے کرنا چاہیے۔ جائے جلدی سے کوئی صاف کپڑا لایئے اور تیار ہو کر آئے۔اے ڈاکٹر کے پاس لے چلنا ہے۔''

بنٹی کے ماں باپ بنٹی کو لے کرانپ فیملی ڈاکٹر کے پاس پہنچے۔ڈاکٹر نے زخم کوصاف کرکے پھر سے ڈریننگ کردی۔

گھرے نکلتے وقت بنٹی کے پتا پرانی پٹی اپنے ساتھ اٹھا لائے تھے، اسے ڈاکٹر کی طرف بڑھاتے ہوئے بولے:

'' ڈاکٹر صاحب، ذرا بتاہئے اس پٹی کی دوا تو ٹھیک ہے نا؟''

ڈاکٹر پٹی کوسونگھ کر بولا۔

''دوا تو ٹھیک ہے مگر بیسب آپ.....''

''یوں ہی۔''

بنٹی کواپنے پتا کی بیر کت اچھی نہیں لگی۔ اس کے جی میں آیا کہ وہ اس نئی پٹی کو بھی اپنے سر سے نوچ پھینکے۔

ڈاکٹر کے پاس سے آتے وقت اس نے وہ پٹی اٹھالی تھی جسے اظہر کی ماں نے اس کے زخم پر باندھا تھااور جسے اس کے پتانے نوچ کر پھینک دیا تھا۔

وہ پی راستے بھراس کی آنکھوں کے آگے پھیلی رہی۔ پی کے ایک سرے سے اظہر کی مال اور دوسرے سے خود اس کی بتا بندھ گئے تھے۔ دونوں کو وہ غور سے دکھے رہا تھا۔ دونوں نے اس کی محبت میں استعال کیا تھا۔ مگرایک کی محبت نے اس کے اندر مھنڈک بہنچائی تھی اور دوسرے کی محبت نے اس کے اندر مھنڈک بہنچائی تھی اور دوسرے کی محبت نے اسے تیزانی کیفیت سے دوچار کیا تھا۔

اس رات اسے نیند نہ آسکی۔ نیند نہ آنے کی وجہ چوب کے درد سے زیادہ ایک مال کی متااور محبت کی تو ہین تھی۔

بنٹی نے اپنی جیب سے پٹی نکال لی۔اسے غور سے دیکھا۔ آہتہ آہتہ اس پراپی انگلیاں پھیریں پھراس نے اس پٹی کواپنی آنکھوں سے لگالیا۔ آہتہ آہتہ خشک پٹی آنسوؤں سے ترہوتی گئی۔ ا چانگ بنٹی کے کمرے کے نائٹ بلب کی روشنی سوواٹ کے بلب کی روشنی میں تبدیل ہوگئی۔ تیز روشنی نے بنٹی کی آنکھوں ہے پٹی ہٹادی۔ پٹی ہٹی تو اس نے دیکھا کہ دروازے پر اس کے پتا کھڑے تھے۔

اس کے پتا آہتہ آہتہ اس کی طرف بڑھے اور قریب پہنچ کر خاموش سے بنٹی کے ہاتھوں میں د بی اس کے بتا آہتہ آہتہ اس کی طرف بڑھے اور قریب پہنچ کر خاموش سے بنٹی کے ہاتھوں میں د بی اس تر پٹی کواپنی انگلیوں سے سہلانے لگے۔ بنٹی نے پتا کوغور سے دیکھا تو پتا کی آئیھیں بھی اسے نیند سے عاری محسوس ہوئیں۔

'' آئی ایم سوری بیٹے! آئی ایم انسٹریملی سوری، مجھ سے غلطی ہوگئی۔'' ''میں اظہر کی ماں ہے معافی ما نگ لوں گا۔'' کافی دیر تک خاموشی رہنے کے بعد بنٹی

کے پتا کے لب ملے۔

'' سیج ڈیڈی۔'' مغموم بنٹی کے منہ سے بیآ واز اس طرح نکلی جیسے کسی ستار کے تار سے جھنکارنکلی ہو۔

''بالكل يج-''

"تو کیامیں اب اظہرے مل سکتا ہوں؟"

''ضرور۔'' یہ آواز ان کے دل سے نگلی تھی اس لیے کہ انہیں بیمحسوں ہو چلا تھا کہ عبادت گاہوں کی دیواریں جو دلوں میں کھڑی ہیں انہیں گرایانہیں جاسکتا۔

'' تھینک یوڈیڈی۔'' وہ بستر ہے اُٹھ کراپنے پتا ہے لیٹ گیا جیسے وہ اپنے پتا ہے نہیں، بلکہ اپنے دوست اظہر سے لیٹ رہا ہو۔

公公公

## ايك حجوثا ساجهنم

— ساجدرشید

کسی کے جیخے اور گولیاں چلنے کی تیز آوازیں تھیں جو چار راتوں سے متوار جاگئے رہے والے اعصاب کو جینجھوڑ کر آنکھیں کھولنے پر مجبور کر رہی تھیں۔ لذہ ت آمیز تھکن سے بھاری پلکیں بس نیم واہو کررہ گئیں۔ نظر کی سیدھ میں وہ ایسے گھورنے لگا جیسے اپنے حواس مجتمع کررہا ہولیکن لوہ کی پُرشور کھڑ کھڑ اہٹ اور کسی عورت کے رونے اور گڑ گڑ انے کی آوازیں گاڑھے سیال کی قطرہ قطرہ بوندوں کی طرح مضمی اعصاب پر فیک رہی تھیں۔ گاڑھے سیال کی قطرہ قطرہ بوندوں کی طرح مضمی اعصاب پر فیک رہی تھیں۔ گاڑھے سیال می کے گرنے کے بعد لاکھوں دیدہ نادیدہ بوندیں فضا میں بہت ست رفتار سے اُڑ کر پھیل رہی تھیں۔ سامنے بہت کمی ناریک راہداری میں دور کوئی سفید کپڑوں میں کھڑا تھا جس کے جمیس سامنے بہت کمی ناریک راہداری میں دور کوئی سفید کپڑوں میں کھڑا تھا جس کے چرے اور پیروں پر اندھیرا پڑ رہا تھا۔ سفید لباس والے نے وہیں سے اپنے ہاتھوں کو لمبا چرے اس کے کندھوں کو الجنہ پنجوں سے جمجھوڑا۔ آنکھیں پٹ سے تھلیں اور بیکبار رونے چینے اور گولیاں چلنے کا شور پانی کے تیز ریلے کی طرح اس کے کانوں سے فکرایا .....

'' نیچے مین گیٹ پر بھیٹر اکٹھا ہے۔'' نرس کی آواز کانپ رہی تھی۔ نیچے سے کسی عورت اور آ دمی کے زور زور سے جھگڑنے اور لوہے کے جنگلے کے ملنے کی آوازیں آرہی تھیں۔

ڈاکٹر نائیک نے جلدی سے پیروں میں سلیپر ڈالا اور سیڑھیوں کی طرف لپکا۔ اس درمیان پھر گولیاں چلنے کی آواز! سیڑھیاں اتر کرایک لمبی راہداری سے گزر کر جب وہ مین گیٹ پر پہنچا تو اس نے دیکھا کہ اسپتال کا چوکیداراورایک جو نیر ڈاکٹر جنگلے کے دوسری طرف کھڑی ایک عورت سے زور زور سے بحث کررہے ہیں۔ بدحواس عورت نے ایک نوجوان کو بغل میں ہاتھ دے کرسہارا دے رکھا ہے جو کمر سے آگے کی طرف جھول رہا ہے۔ نوجوان کی قمیص خون سے سرخ ہور ہی ہے۔

'' کیا بات ہے'' ڈاکٹر نائیک نے قریب پہنچ کر کہا اور ای درمیان پھر کہیں ایک گولی چلی۔

''اس لڑکے کو پولیس کی گولی لگی ہے اور بیاعورت .....'' جونیر ڈاکٹر مڑکر ڈاکٹر نائیک سے بولا۔

''گھر میں گھس کر میرے بیٹے کو گولی مار دیا پولیس نے ڈاکٹر صاحب، ہم ادھر رحم**ت** حیال میں رہتے ۔۔۔۔''

''ادھرسب غنڈے لوگ رہتے ہیں۔'' چوکیدار بات کاٹ کر بولا''صاحب لوٹ مارکر رہا ہوگا ای لیے گولی ۔۔۔'' خمی نو جوان کا جسم اتنا حجول گیا تھا کہ اس کے دونوں ہاتھ زمین کو بس حجونے والے تھے اورعورت اے اپنی پوری طاقت سے سنجالنے کی کوشش میں بُری طرح ہانپ رہی تھی۔ ڈاکٹر نائیک کومسوس ہوا جیسے وہ اس زخمی نو جوان کو جانتا ہے۔ ارے ہاں بیتو شنہراد ہے شنہراد! اس نے سرکو جھٹکا جیسے کسی خیال کو جھٹک رہا ہو۔

''اس کے پاس پیے نہیں ہیں اور وہ اسے اسپتال میں داخل کرانا جاہتی ہے۔ بغیر ایڈوانس کے ہم اسے کیسے ایڈرمٹ کرسکتے ہیں۔''جو نیر ڈاکٹر بولا''اور پھریہ تو پولیس کیس....''
ایڈوانس کے ہم اسے کیسے ایڈرمٹ کرسکتے ہیں۔''جو نیر ڈاکٹر بولا''اور پھریہ تو پولیس کیس....''
''شٹ اپ!'' ڈاکٹر نائیک کا چہرہ سرخ ہو گیا۔'' دروازہ کھولو'' اس نے چوکیدار کو ڈانٹ کر کہا۔

اگر آ دھے گھنے کی تاخیر ہو جاتی تو وہ نوجوان شاید نہ بچتا۔ ڈاکٹر نائیک نے فوراً
آپیشن کر کے سینے کے پنجر میں پھنسی گولی کو نکال دیا تھا۔عورت کے پاس پیسے تو نہیں تھے
لیکن اس نے اپنی خون سے تر آنجل کو پھیلا کرآسان پر بیٹھے اپنے خدا سے زمین کے اس ہندو
ڈاکٹر کے حق میں اتنی دعا ئیں دے ڈالی تھیں کہ اگر خدا کے فرشتے ان دعا ئیلفظوں کو تواب
میں منتقل کرتے تو اس نو جوان ڈاکٹر کے لیے جنت کے دروازے وہ شایدا کی لمحہ کھولنے پر مجبور
ہوجاتے ۔لیکن ڈاکٹر نائیک کو اس عورت کی دعاؤں سے زیادہ سکون اس تصور سے پہنچاتھا کہ
''میں نے شنجراد کو بچالیا۔'

تین روز نے فسادات میں ایسی شدت آگئ تھی جیسے کوئی سلگتی لکڑی پرمٹی کا تیل چھڑک دے۔ ڈاکٹر نائیک چارروز ہے اپنے پرائیوٹ اسپتال میں پڑا ہوا تھا، پہننے اور کھانے کا ہوش نہ تھا۔ باہر کے کرفیونے اسپتال کی ویرانی میں وحشت پیدا کردی تھی۔ دوروز سے شہر کا شاید ہی کوئی گوشد فساد سے محفوظ تھا۔ شہر کے مختلف حصوں میں جھونپر استیاں جل رہی تھیں یا پھر جل کر خاکستر ہو جانے کے بعد سلکتے اپلوں کے ڈھیر کی طرح دھواں جھوڑتی دکھائی دیتی تھیں۔ ملک کے کسی بھی گوشے سے فساد کی کوئی خبر آتی تو ڈاکٹر نائیک کواختلاج ہونے لگتا اور نظروں کے سامنے شنراد کا چبرہ گھو صنے لگتا۔ خون میں لت بت ایک عورت کی بانہوں کے سہارے گھٹتا ہوا، پھرائی آنکھول سے خلا میں گھورتا ہوا شنراد کا زرد چبرہ اس سے صرف یہی سوال کرتا کہ '' مجھے کیوں ماردیا گیا؟''

شنراداس کا بچین کا دوست تھا۔ دونوں نے ساتھ ہی ہائی اسکول کیا تھا۔ پھرشنراداسے والد کے انتقال کے بعد والدہ کے ساتھ علی گڑھ اپنے ماموں کے بیہاں چلا گیا تھا اور علی گڑھ یو نیورٹی میں بی اے یارٹ ون میں داخلہ لے لیا تھا۔ دوسرے سال نائیک بھی شنراد کے اصرار پرعلی گڑھ گیا تھا جہاں اس کی ملاقات شنراد ہی ہے نہیں سیما ہے بھی ہوئی تھی جو پتانہیں کیے اس بے ڈھنگے شنراد کو دل دے بیٹھی تھی۔علی گڑھ سے واپسی کے بعد نائیک کوشنرا داور سیما کے خط برابرآتے رہے۔ پھرایک دن علی گڑھ میں فرقہ وارانہ فساد ہو گیا۔ چھے سات ہفتوں تک شنراد یا سیماکسی کا خطنہیں آیا۔فسادات کی ہولناک خبروں کے درمیان دونوں کی خاموشی نے نائیک کو بے چین کررکھا تھا۔ایک روز سیما کے ایک طویل خط کے ذریعے ڈاکٹر نائیک کو پتا چلا کہ یو نیورٹی کیمیس کے باہر بھری دو پہر میں سیما کی نظروں کے سامنے شنراد کو گھیر کر بلوائیوں نے کپتی ماردی۔ خط کے الفاظ تصویر بن گئے ..... سیما اسے بچانے کی کوشش کر رہی ہے اور خود بھی زخمی ہوگئی ہے۔خون شنراد کے پیٹ پر لگے گہرے زخم میں سے اہل کر پتلون کو بھگو چکا ہے۔اس کی بےبس نظریں سیما کو دیکھ رہی ہیں۔ سیما اپنے زخمی ہاتھ کی پروانہ کرتے ہوئے شنراد کی بغل میں ہاتھ دے کراہے اٹھاتی ہے۔عورت کا حوصلہ آ دمی کی قوت بن جاتا ہے۔ شنراد سیما کے سہارے گھٹ رہا ہے۔ کیمیس کا صدر وروازہ اور پھر لمبی سڑک! سائس ا کھڑنے لگتی ہے۔ آئکھیں بند ہوئی جاتی ہیں اور سیما کی بانہوں میں شنراد کا سر ڈھلک جاتا

ڈیوٹی نرس نے ریٹائزنگ روم میں آ کر جب روشنی کی تو ڈاکٹر نائیک کوایک کرسی کی پشت پر دونوں ہاتھ رکھے جھکا ہوا پایا۔ نائیک نے سراٹھا کرنرس کی طرف دیکھا۔ آئکھیں خشک لیکن چہرہ پسینے سے ترتھا۔ '' آپٹھیک تو ہیں ڈاکٹر'' نرس نے اس کے چبرے پر پھیلی ہوئی وحشت کو دیکھے کر پوچھا۔

'' آئی ایم آل رائے'' اس نے تھی ہوئی آواز میں کہا اور جگ سے پانی گاس میں انڈیلنے لگا۔ نرس نے کندھے اچکائے اور چلی گئی۔ نائیک پانی پی کر کھڑی میں آ کھڑا ہوا۔ آسان کے کناروں پرآ گ کی لیٹوں کی سرخ روشنی فوکس کی طرح پھیلی ہوئی تھی۔ نیچ ٹرک کی آواز ابھری۔ دھندلی روشنی والے لیمپ پوسٹوں کے درمیان فوجی جوانوں سے بھرے ٹرک کا دھندلا سایہ ہاتھی کی طرح رینگتا ہوا گزرگیا۔

ڈاکٹر نائیک نے راؤنڈ لے کران تمام مریضوں کو چیک کرلیا تھا جن کی حالت تشویش ناک مجھی جارہی تھی۔ اپنا اطمینان کر لینے کے بعد ڈرائنگ روم میں آکراس نے گھڑی اتار کر میز پرر کھنے سے پہلے وقت دیکھا۔ رات کے سوا بارہ نکح رہے تھے۔ ایزی چیئر پر نمیند پوری کرنے کے اراد ہے سے اس نے پیروں کوسامنے رکھی تپائی پر رکھ کرا پنے اعصاب کو ڈھیلا چھوڑ دیا۔۔۔۔۔

کوئی کراہ رہا تھا۔ دردناک آ واز میں کسی کو مدد کے لیے پکار رہا تھا۔ آ واز گھٹی گھٹی لیکن بے پناہ کرب میں ڈونی ہوئی تھی۔ وہ ہڑ بڑا کراٹھ بیٹھا'' یہ ....یہ آ واز تو شنراد کی ہے .... یہ کیسے ہوسکتا ہے۔'' اس نے بیٹھے بیٹھے سوچالیکن آ واز شنراد ہی کی تھی۔ وہ ایک دم سے اٹھ کھڑا ہوا اور پنچ آ کر کرفیو کی پروا کیے بغیر اپنی کارکو ڈرائیوکرتے ہوئے قبرستان کی طرف نکل گیا

کی بگی قبروں کے درمیان وہ جھک جھک کر ہر قبر کا کتبہ پڑھتے ہوئے چل رہا تھا۔
اس نے کندھے پرایک بڑا سا بیگ ڈال رکھا تھا۔اچا تک ہی وہ ایک قبر کے سامنے ٹھٹھک کر
کھڑا ہو گیا جس پرشنراد کا نام اوراس کی تاریخ وفات درج تھی۔اس نے بیگ زمین پررکھا اور
اس میں سے کدال نکال کرجلدی جلدی قبر کو کھودنے لگا۔وہ پتانہیں کب تک قبر کھودتا رہا۔وہ
پینے سے شرابور ہو چکا تھالیکن اس کے ہاتھ بڑی سرعت سے چل رہے تھے۔

۔ کچھ دیر بعداس کے سامنے گہرے گڑھے میں گفن میں لیٹی ہوئی لاش تھی۔اس نے قبر میں اتر کرلاش کو کندھے پر لا دا تو اسے اپنے کندھوں پرحرارت کا احساس ہوا۔ ''لاَنُ گرم ہے۔' اس نے سوچا''نہیں نہیں گفن کے اندررکھا جہم گرم ہے۔'

لاْنُ کو تبر کے کنارے رکھ کراس نے بڑی ہے صبری سے گفن کی گر ہیں کھول ڈالیس۔
چبرے پر سے سفید کپڑا ہٹایا .... شنبراد کا چبرہ اس کے سامنے تھا۔ ماتھے پرسلوٹیس تھیں جیسے درد کو طبط کر رہا ہو۔ اس نے جھک کر لاش کے سینے پر سر رکھ دیا۔ دل کے دھڑ کئے کی آواز اسے بہت دور سے آتی محسوس ہوئی۔ اس نے جیسے ہی سراٹھایا لاش نے ایک لمبی سائس کی اور بہت دور سے آتی محسوس ہوئی۔ اس نے دونوں ہاتھ باہر نکال کر دھیرے دھیرے اٹھ کر بیٹھ گئی۔

''احچھا ہوائم آگئے۔ میرا دم گھٹ رہا تھا۔'' شنراد نے چاروں طرف دیکھتے ہوئے نحیف آ داز میں کہا اور پھر جھک کراپنے پیٹ کوسہلانے لگا۔ ڈاکٹر نائیک نے دیکھا کہ سینے کے پنچے یائیں طرف ایک گہرا خٹک زخم تھا جس کے آس پاس کھرنڈی جمی ہوئی تھی۔

''اس روز جب تم سیما کے ساتھ کالج سے جارہے تھے، تو کیا ہوا تھاشنراد؟'' وہ سوال جو نائیک کو دس برسوں سے پریشان کیے ہوئے تھا، یو چھ بیٹھا۔

''انھوں نے مجھے جاروں طرف سے گھیرلیا تھا اور یہ دیکھو یہاں گیتی ڈال دی تھی۔'' کتبے ہوئے وہ زخم سہلانے لگا۔'' کیوں مارا تھا انھوں نے مجھے؟''شنراد نے اس کی آنکھوں میں اپنے بنوردیدوں سے گھورتے ہوئے یو جھا۔

'',شمصین نبیں معلوم؟'' نائیک نے پوچھا۔

''بتاتے تھے دنگا ہو گیا ہے اور مجھے ماردیا۔ میں تو دیگے میں شامل نہیں تھا! میں نے تو کسی کو ایک تمانچہ بھی نہیں مارا تھا پھرانھوں نے مجھے کیوں ماردیا سدھیر؟''شنراد نے اس کے بچپن کا نام لے کر پکارا۔

'' مجھے پتانہیں۔''

"" بھوں بتا ہے سدھر شمھیں بتا ہے۔" اس نے اپنی شھنڈی آنکھوں سے نائیک کی آنکھوں میں جھا تک کرکہا۔

''میں تو جمبئ میں تھااورتم علی گڑھ میں۔ مجھے کیسے پتا ہوسکتا ہے۔'' نائیک سراسیمہ ہو گیا۔ ''تمھارا دوست ہونے کے باوجود بھی انھوں نے مجھے نہیں بخشا۔'' اس کی آواز سرد ہو

جائھی۔

''لیکن وہ جمبئ ہے اتن دور مجھے کیسے جانتے .....''

''وہ تمھارے دھرم کے لوگ تھے۔ ہزاروں میل کے فاصلے پر بھی تم سے اپنی شناخت قائم کر کے تمہیں چھوڑ سکتے ہیں ، اس طرح جس طرح انہوں نے مجھے میرے دھرم کی وجہ سے مار دیا اور سیما کو چھوڑ دیا۔ اپنے دھرم کے لیے تم بھی ان کے ساتھ شامل ہو جاتے۔''

"نيتم كيا كهدرب موشنراد؟"

" پھرتم ہی بتاؤ انھوں نے مجھے کیوں مارا ہے۔"

''میںنہیں جانتا'' نائیک گھبراکر پیچھے ہٹا۔

''میں جانتا ہوں۔''اس نے سرد لیجے میں کہا'' میں مسلمان تھااس لیے انھوں نے مجھے ماردیا۔ وہ ہندو بتھے اس لیے انھوں نے مجھے مارا۔ سیما ہندو تھی اس لیے اسے چھوڑ دیا اور تم بھی ہندو ہواس لیے وہ شمھیں بھی چھوڑ دیتے۔'' پھر وہ نائیک کی آئکھوں میں اتر تے ہوئے بولا: ''ہم دھرم کے نام پر مارے اور بچائے جارہے ہیں اس لیے تم بھی ان کے ساتھ مجھے مار نے کے لیے مجبور ہوجاتے .....''

'''نہیں ....نہیں ....نہیں'' وہ زور سے چیخا اور درختوں پر پرندے کریہہ آ واز میں بُری طرح شور مجانے لگے۔

شوراتنا شدید تھا کہ اس کی آنکھ کھل گئی۔ ٹیوب کی روشنی میں اس کی آنکھیں چندھیا گئیں۔ اس کا ساراجہم پینے میں شرابور تھا۔ ایک عجیب سا ہے ہنگم شور سنائی دے رہا تھا جیسے کچھ لوگ زور زور سے بول رہے ہوں۔ بھاری بوٹوں کے ساتھ چل رہے ہوں۔ وہ فورا ہی کمرے سے باہرنگل آیا۔ سامنے سے زس ای کی طرف دوڑی چلی آر ہی تھی۔ اسے دیکھتے ہی وہ وہیں سے چینی۔ ''کوئی وی آئی پی پیشنگ ہے ڈاکٹر نائیک، جلدی چلیے آپ کو بلا رہے ہیں۔'' کہہ کر وہ ایک دم واپس مڑگئی۔

''کون ہے؟''اس نے لمبے لمبے قدم بڑھاتے ہوئے پوچھا۔ '' پتانہیں۔کافی پولیس سیکورٹی ہے اس کے ساتھ۔'' نرس نے اس رفتار سے چلتے ہوئے جواب دیا۔

اسٹریچرٹرالی کے اطراف دو کالے لباس دالے باڈی گارڈ چوکٹی نظروں سے جاروں طرف دیکھ رہے تھے۔ساتھ ہی ایک پختہ عمر کی عورت تھی جس کی آنکھوں کا تفکر اس مریض کا

يو کی \_

کوئی قریبی رشتے دار بتا رہا تھا۔ چار پانچ کسرتی جسموں والے نوجوان سے جن کے چہرے سے وحشت میک رہی تھی۔ نائیک نے اسٹریچر کواپنے پیچھے لانے کا اشارہ کیا اور بیہ سوچتا ہوا ایر آمنیشین روم کی طرف چل دیا کہ ۔۔۔۔'' آخر بیوی آئی پی پیشنگ کون ہوسکتا ہے؟'' ایگرز آمنیشین روم کی طرف چل دیا کہ ۔۔۔۔'' آخر بیوی آئی پی پیشنگ کون ہوسکتا ہے؟ دیکھا تو بتا نہیں باہر سڑک پر یا اس کے اپنے سینے میں تروّر تروّر بر شارگولیاں چلیں اور یکبارگ دیکھا تو بتا نہیں باہر سڑک کراہیں بلند ہوئیں تھا۔۔۔ ہاں وہی ۔۔۔۔ ہاں کوئی وردناک کراہیں بلند ہوئیں، بیوبی تھا۔۔۔۔ ہاں وہی ۔۔۔۔ ایک لمحے کو اس کا دماغ شل ہوگیا۔ نفرت، کراہیت اور غصے نے اس کی آٹھوں کے سامنے چنگاریاں بھیرویں۔ مریض کے ساتھ آنے والے تمام لوگ اس کی برلتی کیفیت کو چرت سے دیکھنے لگے۔اس نے فرزا ہی اپنے آپ پر قابو پالیا۔عورت نے بڑھ کراپنا تعارف کرایا، وہ مریض کی یوی تھی۔۔ اس نے فورا ہی اپنے نارمل تھے۔''عورت اپنی انگلیاں مروڑتے ہوئے روہائی آواز میں 'شام سے پہلے نارمل تھے۔''عورت اپنی انگلیاں مروڑتے ہوئے روہائی آواز میں 'شام سے پہلے نارمل تھے۔''عورت اپنی انگلیاں مروڑتے ہوئے روہائی آواز میں 'نشام سے پہلے نارمل تھے۔''عورت اپنی انگلیاں مروڑتے ہوئے روہائی آواز میں 'نشام سے پہلے نارمل تھے۔''عورت اپنی انگلیاں مروڑتے ہوئے روہائی آواز میں 'نشام سے پہلے نارمل تھے۔''عورت اپنی انگلیاں مروڑتے ہوئے روہائی آواز میں 'نشام سے پہلے نارمل تھے۔''عورت اپنی انگلیاں مروڑتے ہوئے روہائی آواز میں 'نشام سے پہلے نارمل تھے۔''عورت اپنی انگلیاں مروڑتے ہوئے روہائی آواز میں

'' نارمل تھے!'' ..... وہ چونکا۔''شہرجل رہا ہے اور بیہ نارمل .....''

'' آٹھ ہے کے آس پاس انھوں نے تھوڑی می ڈرنک کی تھی۔ پھر کھانا کھا کرویڈیو پر فلم دیکھی تھی۔ تب بھی ٹھیک ٹھاک تھے۔ کومیڈی فلم تھی، خوب بنتے رہے تھے۔''

''بارہ بجے وہ سوئے تھے۔ اور پھر ساڑھے بارہ ایک بجے کے آس پاس اجا تک اٹھ بیٹھے تھے۔ سینہ میں درد کی شکایت کی اور پھر بے ہوش ہو گئے تھے۔'' عورت کی آنکھیں بھر آئیں۔

''کیااس سے پہلے بھی اس طرح میرا مطلب ہے دل کا دورہ .....' ڈاکٹر نائیک نے بہت سنجل کر کہالیکن لہجے کی کرختگی کم نہ ہوئی۔

'' دو سال پہلے پڑچکا ہے۔'' عورت نے اس کے بہت قریب آ کر سر گوشی کی اور پھر آس پاس کھڑے اپنے ساتھ آنے والوں کو دیکھنے گلی۔

"كيابات إ آپ اتن راز دارى ....."

''ہاں وہ نہیں چاہتے کہ ان کی بیاری کے بارے میں کسی کو پچھ معلوم ہو۔''عورت نے پھرسر گوشی کی۔ ڈاکٹر نائیک نے فورا ہی کارڈیو گرام لیا۔ بلڈ پریشر چیک کیا۔ بیسب پچھ

کرتے ہوئے اس نے اپنے دل میں مریض کے لیے ہمدردی کا کوئی جذبہ محسوس نہیں کیا۔ مریض کوآئی تی یونٹ میں داخل کرنے کے بعداس نے مریض کی بیوی کے علاوہ تمام لوگوں کو چلے جانے لیے کہا۔

''ہم ان کی حفاظت کے لیے ہیں۔''ایک باڈی گارڈ نے کہا۔

''اس وقت انہیں تمہارے نہیں ہمارے تحفظ کی ضرورت ہے۔'' نائیک کی آواز سرد

''لیکن ان کی جان کوخطرہ ہے۔''

''ان کی جان کوئسی رثمن سے نہیں ان کے اپنے دل سے خطرہ ہے، پلیز لیوہم الون۔'' یہ کہتے ہوئے نائیک نے اس عورت کوضرور د کھے لیا تھا جس کی آنکھیں یہ سنتے ہی خوف سے پھیل گئی تھیں۔

''او بھگوان'' عورت دونوں ہاتھ چہرے پر رکھ کرسسکنے لگی۔''اب میں کیا کروں۔'' اس نے ایک اچٹتی نگاہ عورت پر ڈالی پھر آئی ہی یو میں داخل ہو گیا۔

مریض کے دل کواس نے کارڈیوگرام اوراسکرین مونیٹر سے منسلک کردیا تھا۔اب دل کی دھڑکن کارڈیوگرام اورمونیٹر اسکرین پرمنعکس ہورہی تھی۔عورت کواس نے آئی می یو کے باہر لگی بینچ پر بیٹھنے کی اجازت دے دی تھی۔ایک نرس کومریض کی کیفیت پرنظر رکھنے کے لیے مامور کر دیا تھا۔وہ جب آئی می یو سے باہر آیا تو اس نے دیکھا ایک بیس سال کا نو جوان اس عورت کے قریب بیٹھا اسے دلا سہ دے رہا ہے اور چار پانچ نو جوان ان کے اطراف خاموثی سے کھڑے ہیں۔عورت نے اسے دکھتے ہی کہا: ''یہ میرا بیٹا ہے۔''

'' مال بیٹے میں ہے کوئی ایک ہی یہاں رہ سکتا ہے۔'' اس نے پیشہ وارانہ سفا کی ہے کہا جواس کے مزاج کاحتہ نہیں تھی۔

بیٹا جب اپنے نوجوان ساتھیوں کے ساتھ لفٹ کی طرف بڑھا تو اس کی چال نے بتادیا تھا کہ اس کے پیر باپ کی بیاری کے صدے سے نہیں نشے سے کیکیارہ ہیں۔ ریٹائرنگ روم میں آکر نائیک نے تھر مس سے چائے پیالی میں انڈیلی اور چسکیاں لیتے ہوئے مریض کی بابت سوچنے لگا جس کی تصویر وہ متعدد باراخبارات میں دکھے چکا تھا۔ فسادات کے دوران وہ اپنی حیثیت سے زیادہ ہی توجہ کا مرکز بن گیا تھا۔ اس کی ایک آواز پر زندگی مفلوج ہو جاتی تھی۔ جاتی تھی۔ جاتی تھی۔ اس کے منہ سے نکلے ہوئے لفظ شرارے بن کر زندہ بستیوں کوخاک کر دیتے تھے۔ شہزاد کو ایسے ہی سلگتے لفظوں نے منوں مٹی کے پنچے وفت سے پہلے دبادیا تھا.....اس خیال نے نائیک کے جسم کے ایک ایک روئیں میں سوئیاں چبھودیں۔ بیر رات اب مریض سے کہیں زیادہ اس پر بھاری تھی۔

صبح اسپتال کے باہراس کے متعقد وں کا ہجوم لگ گیا تھا۔ وہ اپنے محبوب رہنما کو دیکھنا چاہتے تھے لیکن ڈاکٹر نائیک نے بختی سے منع کر دیا۔صرف بیوی اور بیٹا دو ہی لوگ اسے دیکھ سکتے تھے اور اسپتال میں کٹھرنے کی اجازت صرف اس کی بیوی کوتھی۔

دو پہر میں نائیک نے بلڈ پریشر، کارڈیوگرام اور نبض کو چیک کیا۔ حالت اب بھی خطرے سے باہر نہیں ہوئی تھی۔ آئی تی یو کے پنم روشن کمرے میں اس کے سینے تک کمبل پڑا ہوا تھا۔ اس نے قریب جا کر کمبل کمر تک الٹ دیا۔ اسے جو قبیص پہنائی گئی تھی اس کے سارے بٹن کھلے رکھے گئے تھے تا کہ کارڈیوگرام اور مونیٹر کے وائر کو سینے سے جوڑا جا سکے۔ بسلی اور پسلیوں کی ہڈیاں مچھلی کے کا نے کی طرح نمایاں تھیں۔ گردن سو کھی لکڑی کا ٹھونٹھ لگ رہی تھی۔ پسلیوں کی ہڈیاں مجھلی کے کا نے کی طرح نمایاں تھیں۔ گردن سو کھی لکڑی کا ٹھونٹھ لگ رہی تھی۔ ور دوز کی داڑھی کے باریک سفید بال اس کی اصل عمر بتا رہے تھے البتہ سرکے بال بالکل سیاہ تھے۔ وہ یقینا ڈائی کیے ہوئے تھے۔ آئھوں کے نیچے سیاہ حلقے بہت صاف دکھائی دے رہے تھے۔ وہ یقینا ڈائی کے ہوئے تھے۔ آئکھوں کے نیچے سیاہ حلقے بہت صاف دکھائی دے رہے تھے جوموٹے فریم کی عینک میں چھپ جاتے تھے۔ نائیک نے اس کا دایاں ہاتھ چھوا۔ استخوائی پنجہ اور باریک کی کلائی پرایک سیاہ دھا گا بندھا ہوا تھا۔

ا پنے ہی خیالات سے گھراکر نائیک آئی می یوسے باہرنکل آیا۔ ریٹائرنگ روم میں جاکر وہ ایزی چیئر پر گر پڑا ''نہیں نہیں ہے کیے ہوسکتا ہے۔ میں ایک ڈاکٹر ہوں۔ ہمارے پیٹے میں بیڈ پر پڑاکوئی بھی مریض ہماری پناہ میں ہوتا ہے تو پھر میں ..... میں کی جان کیے لیے کا ....' اس کی بیٹنانی اور ہتھیلیاں کینے سے سرد ہوگئیں۔

''لیکن اسے بھی تو کسی کی جان لینے کا حق نہیں ہے۔'' شہراد نے پلکیں جھپکائے بغیر اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔''اس کے بیاناٹ اس کی تقریریں اب تک سینکڑوں لوگوں کی جانیں لے چکی ہیں۔''

'' یہ بیاری ہی تو اس کی سزا ہے۔اس کا جسم جس اذیت میں مبتلا ہے یہی تو قدرت کا انصاف ہے۔'' نائیک نے کری پرسیدھا ہوتے ہوئے کہا۔

''لکن بیتو ہے ہوش ہے۔اس کے احساسات نیم خوابیدہ ہیں۔میڈیکل سائنس کے آلات بھی اس کی اڈیت کی پیائش نہیں کر سکتے ہیں اور اس کے جسم اور دماغ کواس اڈیت کا پتا اس وقت تک نہیں چلے گا جب تک وہ ہوش میں نہیں آ جا تا۔وہ ہوش میں تب ہی آئے گا جب اس کی اذّیت کم ہوجائے گی۔اس وقت اسے نہ تو اس اذّیت کا کچھ بتا ہے اور نہ ہی اس کرب کا کوئی احساس ہے جو اس کا جسم جھیل رہا ہے۔'' شنراد کی آواز ایسے سرسرا رہی تھی جیسے جھاڑیوں میں سانپ کے گھنے پر آواز ہوتی ہے۔

''ایک اچھا موقع ہے سدھیر تیرے پاس .....اٹھ بڑھاورختم کردے۔ختم کردے..... ختم کردے!''اے لگا جیے شنمراداس کے کان میں زور زورے چنخ رہاہے۔

ڈاکٹر نائیک اچا تک ایسے اٹھ کھڑا ہوا جیسے اس نے کوئی فیصلہ کرلیا ہو۔ دونوں ہاتھوں کو پتلون کی جیب میں ڈال کر وہ تیزی ہے آئی ہی یو کی طرف چل پڑا۔ اسے لگا جیسے پیچھے شہزاد اسے کھڑا گھور رہا ہے۔ برآ مدے کا موڑ کاٹ کر وہ جیسے ہی آئی ہی یو کے درواز ہے پر پہنچا سسکیوں کی آواز نے اس کے قدموں کو جکڑ لیا۔ آئی ہی یو کے باہر پڑے صوفے پر مریض کی بیوی گھٹنوں میں سر دیے سسک رہی تھی۔ نائیک کے قدموں کی آواز سن کرعورت نے سراٹھا کراسے ڈبڈ بائی سرخ آنکھوں سے دیکھا اور خود پر قابو کرنے کی کوشش میں اس کا نچلا ہونٹ لرزنے لگا۔

''وہ ٹھیک تو ہو جا کیں گے نا ڈاکٹر؟'' عورت تقریباً روپڑی۔''میرا بیٹا ابھی ناسمجھ ہے۔ بھوان نہ کرے انہیں کچھ ہوگیا تو ۔۔۔''اس کی آکھوں سے آنسونکل پڑے۔

سفید بستر پراس کا وہ منحنی لاغرجہم پڑا ہوا تھا جس کے تحفظ کے لیے حکومت کے مہیا کردہ دو سلح باڈی گارڈ اور اس کے اپنے متعقد وں کا ایک ٹولہ ہر وقت گھیرے رہتا تھا۔ داڑھی کے بال دوروز میں اور بڑھ آئے تھے۔ نائیک مریض کے قریب جاکراس کے چہرے پر جھکا کی تھا کہ مریض نے نقابت سے دھیرے آنکھیں کھول دیں۔ دونوں کی نظریں کرا ئیں اور نائیک کے اندر چھپا ہوانفرت کا سارا طوفان اس کے بدن میں کپکی پیدا کرگیا۔

مرائیں اور نائیک کے اندر چھپا ہوانفرت کا سارا طوفان اس کے بدن میں کپکی پیدا کرگیا۔

''اب کیسی طبیعت ہے آپ کی؟'' نائیک نے دھیرے سے پوچھا۔ مریض نے کچھ کہنے کے ایک ہونوں کو کھول ایکن 36 گھنٹوں کی غشی نے بولنے کی طاقت کو متاثر کیا تھا۔ ہونٹ بل کر رہ گوال کی نائیک کو اس کی آنکھوں میں خوف کی جھلک صاف نظر آئی۔ مریض اب آنکھوں کے دھیوں کو گھیلوں کو گھیل کی مادت نے اسے ایک اجبنی ڈاکٹر کے وجود ڈھیلوں کو گھیل کا دران اور اپنے معتبر لوگوں میں درہنے کی عادت نے اسے ایک اجبنی ڈاکٹر کے وجود ہیں ہیں درائی کارٹین کی بلکی ہلکی ہلکی ہلکی ہلکی آواز تھی۔

مریض کے ہونٹ پھر ملے اوراس میں سے کچھ الفاظ نگلے بھی لیکن آ واز اتن مدہم تھی کہ وہ کچھ مجھ نہ سکا۔ وہ مریض کے چبرے کے قریب اپنے کان لے آیا۔ ''میرا بیٹا۔میری بیوی۔'' بچنسی پچنسی آ واز میں مریض نے پوچھا۔ ''مب ہیں۔'' نائیک سیدھا کھڑا ہوتے ہوئے مسکرایا۔

'' کہال ہیں؟'' آواز بہت وصیح تھی لیکن ہونٹوں کی جبنش سے اس نے مفہوم سمجھ لیا۔
مریض کی آتھیں اس کا جواب سننے کے لیے پارے کی طرح اہل رہی تھیں۔ اس کی بے صبری اپنی بیوی اور بیٹے سے ملنے کے لیے نہیں تھی بلکہ وہ فسادات بیں ان کے محفوظ ہونے کا اطمینان کرنا چاہتا تھا۔ ڈاکٹر نائیک کی خاموثی اس کی بے چینی بیں اضافہ کرتی جارہی تھی۔ مریض کے گال کا بیٹلا ساگوشت پھڑ کنے لگا اور اس کے ہونٹوں کی کیکیاہٹ بڑھ گئی جیسے وہ پھر کہنا چاہتا ہواور کہہ نہ پار ہا ہو۔ بستر پر پڑااس کا دایاں سوکھا سا ہاتھ لرزنے لگا جیسے وہ چادر کو بگڑ کر اٹھنا چاہتا ہو۔ اس کے ہونٹ پھر بلے اور ڈاکٹر نائیک کی نظر دل کی رفتار دکھانے کو بکڑ کر اٹھنا چاہتا ہو۔ اس کے ہونٹ پھر بلے اور ڈاکٹر نائیک کی نظر دل کی رفتار دکھانے والے مونیٹر پر پڑی۔ روشنی کا سبز سیّال نقطہ ناریل کے گراف سے پچھا و پر چل رہا تھا۔ مریض کے اضطراب کو دیکھ کراھے محسوس ہوا جیسے وہ کوئی خدا ہواور اس کی اپنی مضی میں ایک چھوٹا سا جہنم ہو جے وہ اپنی مرضی اورخواہش کے مطابق استعمال کر سکتا ہو۔ مریض کی آتھیں بے بھیٹی، خوف اور بے چارگ سے پھٹی ہوئی تھیں۔

نائیک پلکیں جھپکائے بغیراس کے چہرے پر جھک گیااورا پنے ہونٹوں کو بخق سے ایسے جھینچ لیا جیسے وہ ایک لفظ بھی اپنی زبان ہے ادا نہ کرنا چاہتا ہو۔

''تم ..... کچھ ..... بولتے کیوں نہیں۔'' مریض کی نحیف آ واز کا پینے لگی۔

نائیک کی سفاک خاموثی مریض کے دل میں سوئیوں کی طرح چیجے گئی۔ میں یہاں پڑا ہوں اور وہ سب پتانہیں کس حال میں ہوں گے؟ محافظ کتوں کوختم کرکے مکان کی چار دیواری کو بچاند کر کوئی بھی اندر داخل ہوسکتا ہے۔ پہرے دار اور سیکورٹی والے اس خون خرابے میں کہیں اپنے بیوی بچوں کی حفاظت کے لیے نہ چلے گئے ہوں ..... پھر میرے گھر اور میرے بیوی بچوں کی حفاظت کون کر رہا ہوگا؟ ..... مریض کی آئکھیں خوف اور اندیشوں سے نم ہو گئیں۔مونیٹر کے اسکرین پر سزسیّال نقطہ مریض کے دل کی طرح ایک بار پھر مضطرب ہوگیا۔
''تہہیں آ رام کی شخت ضرورت ہے۔ ٹیک ریسٹ ۔' ڈاکٹر نائیک نے جھک کر اس کے کانوں میں سرگوشی کی۔اس کی آئکھیں دہشت سے پھیل گئیں۔ ڈاکٹر نائیک خود کار دروازہ کھول کراسے آئی تی یو کے سرد کمرے کی سفاک خاموشی کے سپر دکر کے باہر نگل آ یا اور وہ خوف اور بے چارگی سے بند دروازے کوالیے تکنے لگا جیسے اسے کی کی آمد کا اندیشہ ہو!

## پورٹریٹ سے باہر کا ایک منظر

— طارق چھتاری

آج وہ اس پہاڑی سب سے اونجی چوٹی پر جاکرتصویر بنائے گا۔ وہ برسوں سے بھٹک رہا ہے۔ بھی نالندہ کے گھنڈرول میں اور بھی بودھوں کے پرانے مندر کے اردگرد۔ اس نے راج گیر کے برہا کنڈ میں اشنان کرتی دوشیزاؤں کی تصویریں بنائی ہیں تو بھی تشمیر کی پہاڑیوں سے گرتے جھرنوں کی۔ اس کا برش اجنتا کی خوبصورت وادیوں سے بھی آشنا ہے اور وہ ایلورا کی پھریلی زندگیوں میں بھی رنگ بھر چکا ہے۔

اس نے تھلے میں سامان رکھا۔ ڈرائنگ بورڈ ہاتھ میں لیا اور گھر سے نکل کر پہاڑگی چوٹی کی طرف نظر اٹھا کر دیکھنے لگا۔ چوٹی پرجمی برف کو دیکھنے بہت سے لوگ اوپر چڑھ رہے ہیں۔ راستے میں جگہ جگہ بکوڑوں کے خوانچے اور چائے کی دکا نیس ہیں۔ اوپر ایک چھوٹا سا میلہ لگتاہے، جہاں چیزیں بہت مہنگی ملتی ہیں لیکن لوگ سستی چیزیں زیادہ داموں میں خرید کرخوش ہوتے ہیں۔

آب وہ چوٹی پر پہنچ گیا تھا۔اس نے دیکھا کہ جہاں لوگ اپنا اپنا قیمتی سامان نچ رہے ہیں،اس سے ذرا پہلے ایک بوڑھا فقیر پرانا اوورکوٹ پہنے، جو جگہ جگہ سے بھٹ کر گدڑی کی شکل اختیار کر چکا ہے،ایک پیڑ کے نیچے بیٹھا ہاتھ پھیلائے بھیک مانگ رہاہے۔ ''بابو کچھ دیتا جا۔''

نقیر ہرایک ہے سوال کر رہا ہے مگر لوگ اس کو دیکھے بغیر ہی برابر ہے گز رجاتے ہیں اور وہ ان کے چہروں کواس طرح تکتا ہے، جیسے کہنا چاہتا ہو:

''بابو....اے بابوادھر دیکھ تو لے .....''

اس نے اپنی جیب کوٹٹولا حالانکہ اسے یقین تھا کہ جیب خالی تھی۔ بیاس کے لیے کوئی نئی بات نہیں لیکن آج اس فقیر کو کچھ دینے کی خواہش دل میں رہ رہ کراٹھ رہی تھی۔ لمبی داڑھی اور سفید گھنی بھنویں ..... لمبی لمبی انگلیاں اور ان پر ابھری نیلی نسیں ..... یہ کتنی آرٹسٹک لگ رہی ہیں۔ آرٹسٹک! نہیں ..... مجھے یہ نہیں سوچنا چاہے۔ آخر کتنی مصبتیں جھیلی ہوں گی اور کتنے فاقے کیے ہوں گے اس بوڑھے فقیر نے ، تب اس کی یہ حالت یعنی اتنی آرٹسٹک حالت بنی ہوگی۔ کاش اسے پچھ دے سکتا۔ جن کی جیب میں بہت پچھ ہے وہی کون سادے رہے ہیں۔ پھر یہ درد میرے ہی دل میں کیوں۔ میری جیب خالی ہے شاید اس کے۔

وہ بازار سے گزرتے ہوئے اکثر سوچتا کہ جب اس کی جیب میں پیسے ہوں گے تو یہ ڈرائنگ بورڈ خریدے گا۔ وہ گھنے بالوں والا برش بھی لے گا۔ اب اس کے سینڈل بھی پرانے ہوگئے ہیں اور یہ بینٹ کا کپڑا کتنا خوبصورت ہے۔لیکن جب کوئی بینٹنگ بکتی اور جیب بھری ہوتے ہوئے برش سے ہی کام چل جاتا۔'سینڈل اور یہ پینٹ' ہوتی تو پرانے ڈرائنگ بورڈ اور گھسے ہوئے برش سے ہی کام چل جاتا۔'سینڈل اور یہ پینٹ' سب تو ٹھیک ہے۔ ابھی۔' وہ دل میں کہتا اور سینہ چوڑا کیے دکانوں کی طرف بغیر دیکھے ہی بازار سے گزرجاتا۔

تو کیا آج بوڑھے فقیر کو پچھ دینے کی خواہش بھی .....؟ نہیں .....؟ اس کے دل میں چیجن کی ہوئی شاید کوئی وار ہوا تھا۔ اس کے قدم اچا تک رک گئے اور وہ بوڑھے فقیر کے سامنے سڑک کے اس یارایک بڑے پتھریر بیٹھ گیا۔

یہ تو کچھا چھے لوگ معلوم ہوتے ہیں۔ کچھ نہ کچھاس فقیر کوضرور دیں گے۔ ان کے ساتھ ایک سولہ سترہ سال کی معصوم سی لڑکی بھی تھی۔

کسی انگریزی اسکول کی اسٹوڈ نٹ معلوم ہوتی ہے۔ کتنا درد ہے اس کی آنکھوں میں اور کتنے غور سے بوڑ ھے فقیر کو دیکھ رہی ہے۔ ہاں ہاں دیکھو وہ فقیر کے قریب سے گزرنا جا ہتی ہوئے ہوئے سے رضرور کچھ دے گی۔لیکن جب وہ اس کے قریب سے گزری تو ناک پر رومال رکھتے ہوئے کا نونٹن اسٹائل میں بولی:

''اف ڈیڈی''انڈیا سے بھک منگے کب ختم ہوں گے۔۔'' ڈیڈی نے فقیر پر حقارت بھری نظر ڈالی اور کہا: ''چلو بیٹی بیہ سب ڈھونگی ہوتے ہیں۔''فقیر کی داڑھی اور مونچھوں میں چھپے ہوئے ہونؤں میں جبنش ہوئی، شاید بوڑھے نے مسکرانے کی کوشش کی تھی۔ اس نے بورڈ پر ڈرائنگ شیٹ لگائی اور ایک کٹوری میں بوتل سے پانی نکال کر برش صاف کرنے لگا۔ پھراس بوری شیٹ کو نیلا رنگ دیا۔ ''میں نے شیٹ کو نیلا کیوں رنگا؟'' وہ سوچنے لگا۔ کیااس لیے کہ نیلا رنگ آسان کی وسعت اور سمندر کی گہرائی کی علامت ہے؟ نہیں ۔ تو پھر؟ زہر.....

اس نے نظریں اٹھا کرسامنے بیٹھے فقیر کی جانب دیکھا تو لگا کہہ بوڑھے کا چہرہ نیلا پڑچکا ہے۔ شیٹ پر نیلا رنگ کچھ خشک ہوا تو اس نے سب سے پہلے بوڑھے فقیر کے چہرے میں رھنسی آئکھیں بنائیں۔

، کتنی گہرائی ہے ان آئکھوں میں<sup>'</sup>

اس نے فقیر کی آئتھوں میں جھا تک کر دیکھا تو کتنے ہی مفکر ،فلسفی اور دانش ورنظر آئے جواس کی گہری آئتھوں کی تہہ میں کچھ تلاش کر رہے تھے۔

آنکھوں سے سب کچھ کھر جا جاچکا ہے اور اب وہ دھند لی ہوگئی ہیں۔

بوڑھی بیبثانی پراکھری ہے جان شکنیں تھی بلندی پر لے جانے والی سٹرھیاں معلوم ہو رہی تھیں۔

'سکڑوں آرشٹ ان سٹر حیوں پر بیٹھے تصویریں بنارہ ہیں اور زماندان کے فن پر داد
لٹا رہا ہے۔' ۔ ۔ '' بابو کچھ دیتا جا ۔ '' فقیر نے جاتے ہوئے ایک شخص کی طرف دونوں ہاتھ
بڑھائے۔ بڑھے ہوئے موٹے موٹے ناخنوں میں بھرامیل، سفید رو نگٹے، ابھری ہوئی نیلی
نسیں اور چھپکل کے پیٹ کی طرح ہتھیلی کی زرد کھال۔محسوس ہوا کہ فقیر کے دونوں ہاتھ کسی
خوبصورت سفید شاہی عمارت کے نقش و نگار بنانے میں مصروف ہیں۔''کتنی کاریگری ہان
بوڑھے اور لاغر ہاتھوں میں۔''

اے لگا بوڑ ھے فقیر کے دونوں ہاتھ کاٹ لیے جا کیں گے۔ ‹‹نہیں۔''

اوراس نے جلدی ہے بوڑھے کے دونوں ہاتھوں کو شیا لے رنگ سے ڈرائنگ شیٹ پر بنادیا۔'چپرہ مکمل ہونے بھی نہ پایا کہ ہاتھ بنا جیٹا۔'

احساس ہوا کہ وہ بوڑھے فقیر کی تصویر بڑی بے ترتیبی سے بنا رہا ہے۔ بوڑھے کی گردن میں اودے رنگ کے پتھرؤں کی مالا پڑی تھی۔اس کا برش اودے رنگ میں سن چکا ہے اگر اب پھر اپنا رنگ بدل رہے تھے۔ اس نے غور سے دیکھا۔ پھر پھول بنتے جارہے ہیں اور کوئٹ شخص بھولوں سے لدا بوڑھے کے نزدیک کھڑا ہے اور بار بار بوڑھے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ مجمع بھولوں سے لدا بوڑھے کی رہ بولتا ہے اور جب لوگ اسے اپنے کندھوں پر بھالیتے ہیں تو وہ شخص اس بوڑھے نقیر کی جانب ایک نظر بھی نہیں ڈالتا۔ اس کا گدڑی نما اوور کوٹ مین ناف کے اوپر سے بھٹا ہوا تھا۔ کھال سوکھ کر چڑا ہوگئ تھی اور پیٹ کنویں کی طرح اندرھنس گیا تھا۔ اس نے سوچا، دھنے ہوئے کنویں کورنگوں سے اٹادے مگر لگا کہ اگر رنگوں کے اندرھنس گیا تھا۔ اس نے سوچا، دھنے ہوئے کنویں کورنگوں سے اٹادے مگر لگا کہ اگر رنگوں کے گودام بھی خالی ہو جا کمیں تو بھی یہ کنواں نہیں اے سکتا۔

''بابو يجھ ديتا جا—''

تصویر بناتے بناتے اس نے آئکھیں موندلیں۔ اپنی ہی آواز گونجی۔ پییہ ..... پہیہ.....

اے یادآیا بچپن میں جب وہ آنکھیں میچ کر پہنے مانگنے والاکھیل کھیٹا تو ہمیشہ کوئی بچہاس کے باتھ پرتھوک ویتا۔ اس نے دیکھا کہ بوڑھے فقیر کے پاس سے کوئی بچہاز درہا ہے۔ نہ جانے کیوں لگا کہ بچہ ضرور بوڑھے کے ہاتھ پرتھوک دے گا۔ دل دھڑ کئے لگا اور رگوں میں دوڑتے خون کی رفتار تیز ہوگئے۔ 'خون ۔۔۔۔۔۔۔خون اب اس نے شیٹ پر چاروں طرف سرخ رنگ بوت دیا تھا۔ رنگ بچھاس طرح بکھرا کہ شیٹ پر بے شار لال جھنڈ ہے لہراتے نظر آئے۔ اے لگا کہ بوڑھے فقیر کے دکھ درد کاحل ڈھونڈ لیا گیا ہے۔ تصویر کوغور سے دیکھا۔ بوڑھے لاغر اور باس فقیر کی دکھ درد کاحل ڈھونڈ لیا گیا ہے۔ تصویر کوغور سے دیکھا۔ بوڑھے لاغر اور باس فقیر کی تھوری تھوٹی سے دائر سے میں بچھسم می گئی تھی۔ آرٹسٹ کی رگوں میں دوڑتے خون کی رفتار دھیمی پڑگئی اور اب اس کے برش کا سرخ رنگ زرد پڑ چکا تھا۔ بوڑھے نے بچھے ہٹ کر دخت کے حتے سے کمر کالی۔ درخت پر پھل لاک رہے تھے۔ اس نے ڈرائنگ شیٹ پر درخت بایا اور بچلوں کی جگہ ہے شار سکے لاکا دیے۔ ایک سکہ درخت سے ٹوٹالیکن جب وہ بوڑھے کے باس آکر زمین پر گرا تو سکہ نہیں کی پرندے کا کمر اہوا کیا پھل تھا۔

اب تصور مکمل ہو چکی تھی —

'' کتنی خوبصورت پورٹریٹ ہے۔'' کسی نے کہا۔

'' جی ہاں آرشٹ نے Colour Combination پر بہت زور دیا ہے۔'' دوسرا بولا۔ '' یہ آپ کے نئے بنگلے کے ڈرائنگ روم میں .....''

'' ہاں ہاں میں بھی یہی سوچ رہا تھا۔ مگر آئل پینٹنگ ہوتی تو زیادہ اچھا تھا۔'' ''لیکن صاحب آئیڈیا دیکھیے ۔وہ دیکھیے وہاں ہے کچھ نیچے آگر پیڑ ہے ٹوٹا ہوا سکہ کسی کھل کی ی شکل اختیار کرنے لگا ہے اور زمین پرآتے آتے .....''

'' ہاں بھئ پینٹنگ تو بہت انچھی ہے۔ کتنے کی ہے یہ پورٹریٹ؟''

'' کتنے بتاؤں ....جو مانگوں گا وہی ملے گا آج تو۔''

وہ ذہن میں جو دام مقرر کرتا وہ بھی زیادہ لگتے بھی کم ۔ دونوں شخص سامنے کھڑے اس کے جواب کا انتظار کر رہے تھے کہ اچا تک اس نے کچھے کہا۔ کیا کہا؟ یہ وہ خودنہیں من سکا لیکن جب سامنے والے شخص نے اطمینان کی سانس لیتے ہوئے اس کی بتائی ہوئی رقم دہرائی تو اس نے سوجا۔

"ایں یہ کیا! میں نے صرف اتنے ہی مانگے! اس سے زیادہ میں سوچ بھی تو نہیں سکتا تھا۔ خیرا نے ہی کافی ہیں۔ بیسب پیسے بوڑ ھے فقیر کو دے دوں گا۔اہے کسی کے آگے ہاتھ پھیلا نانہیں پڑے گا۔ان پیپول ہے وہ کوئی چھوٹا موٹا دھندا کرسکتا ہے۔ پچھنہیں تو پتھرکی مورتیاں اورموتیوں کی مالائیں بیچنے لگے گا۔''

'' پہلو،اس سے زیادہ نہیں — ابھی تو فریم بھی بنوا نا ہے۔''

''نہیں صاحب اس ہے کم نہیں —'' اس نے کہنا جا ہا مگر منہ ہے کچھ نہ نکلا اور چپ حایہ دی ہوئی رقم ہاتھ میں تھامے کھڑا ہو گیا۔

'' کتنا خوش ہوگا بوڑ ھافقیر — اتنی بڑی خوشی زندگی میں پہلی بار ملے گی۔'' جب وہ بوڑھے کے پاس پہنچا تو اس نے ہاتھ پھیلا کرسوال کیا۔

'' بابو کچھ دیتا جا — کچھ دیتا جابابو —''

جا ہا کہ جھک کراس کے ہاتھ پر سارے روپے رکھ دے مگراس نے دیکھا کہ پچھلوگ قریب سے گزررہے ہیں۔اس نے ہاتھ روک لیا۔

'' کیا سوچیں گے بیلوگ مستجھیں گے میں کوئی یا گل ہوں۔''

وہ وہیں کھڑ الوگوں کے گز رجانے کا انتظار کرتا رہا۔

میں یہاں کھڑا ہوں۔لوگ دیکھ رہے ہیں۔ میں اس طرح کیوں کھڑا ہوں شاید وہ سوچ رہے ہول گے۔ وہ دو چار قدم ٹہلتا ہوا آگے بڑھا اور پھر پیچھے لوٹ آیا۔ بوڑھا جیرت زدہ نظروں سے دیکھنے لگا، بوڑھا جیرت زدہ ہے۔شاید میں نے فقیر کے ہاتھ پرنوٹوں کی موٹی گڈی رکھ دی ہے، اس نے مسکرانے کی کوشش کی اور فقیر کی طرف دیکھا۔ فقیر بھی مسکرار ہاتھا گویا وہ فقیر نہ ہوقد آ دم آئینہ ہو۔

آئینے میں کسی احمق کا چبرہ دکھائی ویا۔

فقیر پھرمسکرارہا ہے، دل ہی دل میں ہنس رہا ہے گویا سوچ رہا ہو کہ عجب سر پھراشخص

اب آرسٹ کا حلق خشک ہو گیا تھا۔ بوڑھے نے کھنکارا تو اسے لگا کہ بوڑھا فقیر قبقہہ مارکر بنس پڑا ہے۔

''بابو يڪھ ديتا جا۔''

فقیر نے ہاتھ بڑھایا۔ ہاتھ خالی تھا۔ آرٹٹ نے اپنے ہاتھ پرنظر ڈالی۔اس کے اپنے ہاتھ میں نوٹوں کی موٹی گڈی تھی۔اے محسوس ہوا کہ بوڑھے نے اس کی ذہنی حالت پرترس کھا کر پمیے لوٹا دیے ہیں۔ بل مجر کے لیے لگا کہ وہ خود فقیر کی جگہ بیٹھا بھیک مانگ رہا ہے۔ ہاتھ خود بخو د بیٹ پر پہنچ گیا۔

'' بھوک لگ رہی ہے۔''

بھوک تو اس وقت بھی لگ رہی تھی جب وہ گھر سے نکلا تھا۔

'' پہلے چل کر کھالیا جائے۔'' اس نے سوچا اور سامنے جائے کے ہوٹل میں گھس گیا۔ ہوٹل کا بل چکانے کے بعد باقی رو پیوں کو ہاتھ میں تھامے ٹہلتا ہوا پھر بوڑھے فقیر کے قریب آن پہنچا۔ فقیر نے تنکھیوں ہے دیکھا اور تار تار اوورکوٹ کی جیب کو گھٹنوں میں دہا کر محفوظ کرلیا۔

کمبخت سوچ رہا ہے میں کچھ چھین کر بھاگ جاؤں گا۔

اس نے نفرت سے فقیر کی طرف دیکھا۔ وہ اوندھے منہ پڑا تھا اور بہت سارے چاندی کے سکے فرش پر بکھرے ہوئے تھے۔ پولیس والوں نے تلاشی کی تو گدڑی میں سے نوٹوں کی گڈیال نکلنے لگیں۔ اخبار والول نے فوٹو کھنچے۔ پلیٹ فارم پر بھیک مانگتا تھا۔ نحیف وزرار فقیر۔ اس بوڑھے ہے بھی بدتر حالت تھی اس کی۔

اب آرنٹ کے ہاتھ میں چند روپے تھے۔ باتی روپے ڈرائنگ شیٹ اور رنگ خریدنے کے لیے جیب میں رکھ لیے تھے اور گھوم کر فقیر کے پیچھے آگیا تھا۔ بوڑھا پہلو بد لئے لگا اور بیسا کھی بھی کھے کا کر قریب کرلی۔

' نہ جانے کیاسمجھ رہا ہے۔ مگر مجھے اس سے کیاغرض۔ مجھے تو اس کی مدد کرنی ہے۔ اگر مجبوری نہ ہوتی تو پورے پیسے ہی دے دیتا۔ خیراتنے بھی اس کے لیے کافی ہیں۔،

بوڑھا کھانیا تو لگا کہ بوڑھا پھر زور سے قبقہہ مار کر ہنس پڑا ہے۔اس کا وہ ہاتھ جس میں روپے تھے لرزگیا۔ یاد آیا کہ جب اس نے دودن سے کھانا نہیں کھایا تھا اورا پنے ایک امیر دوست سے پچھ پیے ادھار مانگنے گیا تھا تو کتی دیر تک یونبی جیٹا رہا۔ کئی بار مانگنے کی کوشش کی گرکوئی سہارا ہی نہیں مل پایا کہ کس طرح بات شروع کرے۔ کسی امیر سے پچھ مانگنا کتنا مشکل ہے۔ کیسی بجیب کیفیت تھی وہ ۔ گرآن کسی غریب کواتنے روپے دینا، ٹوٹے سینڈل اور پھٹی پتلون پہن کر اسنے روپے دینا، ٹوٹے سینڈل اور پھٹی پتلون پہن کر اسنے روپے دینا اس مانگنے سے کہیں زیادہ مشکل ہوگیا تھا۔ ایک بار پھر فقیر کو پیے دینے کی کوشش کی گر راگا کہ اس کے چارول طرف بھیڑجتع ہا دروہ سر پر راجا ہر ایش چندر کا مک باند ھے اپنے پر کھڑا کوئی کرتب دکھا رہا ہے۔ وہ اپنے آپ سے کشی لڑ رہا تھا کہ اسے گھڑا کر رہا تھا کہ اس خان کے اس رکتے والے کو جس سے ایک لالہ چند پییوں پر جھڑا کر رہا تھا کس شان سے ایک بڑا نوٹ دیا تھا۔ '' کیوں جھڑڑ رہا ہے ہے۔ یہ لے۔ یہ گئرا کر رہا تھا کس شان سے ایک بڑا نوٹ دیا تھا۔ '' کیوں جھڑڑ رہا ہے ہے۔ یہ لے۔ یہ کرت دارلوگ کیادیں گے۔ آئیں کا دل چاہئے۔'' تی بھی کہا تھا آڈی نے۔ دینے کے لیے اڈی کا دل چاہئے۔ علاقے کے برمعاش اڈی کا دل چاہئے۔'' تی بھی کہا تھا آڈی نے۔ دینے کے لیے اڈی کا دل چاہئے۔ علاقے کے برمعاش اڈی کا۔'

ادّی پہلوان نے راجا ہر لیش چندر کواٹھا کر زمین پر پٹنے دیا تھا۔ جاروں خانے چت۔ اس نے گھبرا کراپنے جاروں طرف دیکھا۔ سامنے سے پچھلوگ آرہے تھے۔ ا

''ارے میتو وہی لڑکی ہے۔''

لڑ کی نے اسے فقیر کے قریب کھڑا دیکھا تومسکرادی۔

'' یہ کیوں مسکرا رہی ہے۔کیا اے معلوم ہے کہ میں فقیر کو اتنے پیے .....کیا میں شکل سے احمق معلوم ہوتا ہوں؟'' آرنشٹ نے نہ جا ہے ہوئے بھی مسکرانے کی کوشش کی ، پھر بھنویں سکوڑیں اور بولا: ''نہ جانے انڈیا سے یہ بھک منگے کب ختم ہوں گے۔''
اب اس کا نوینٹین لڑکی کے رومال کی خوشبو آرٹٹ کے جسم میں اتر گئی تھی۔ اس نے
اپی مٹھی کے سارے نوٹ جیب میں رکھے اور ایک سکہ نکال کر بوڑ ھے فقیر کے ہاتھ پر اس
طرح ڈال دیا جیسے سکہ نہ ڈالا ہو بلکہ تھوک دیا ہو۔ فقیر کا ہاتھ سکے کے بوجھ سے کیکیانے لگا۔
''بابو تیرا بھلا ہو۔''

اس نے دیکھا کہ لڑک کے ڈیڈی بھی اس کی طرف دیکھے کرمسکرا رہے ہیں۔ وہ اس طرح چونکا جیسے ابھی کچھاور کہنا ہاقی ہے اور بول پڑا:

> ''صاحب بدلوگ کیسا ڈھونگ رجائے رہتے ہیں۔'' اور بدکہتا ہوا تیز تیز قدموں ہے آگے بڑھ گیا۔

کے دور جانے کے بعد اس نے مڑکر دیکھا۔ وہ دونوں شخص جنہوں نے اس کی پورٹریٹ خریدی تھی، بوڑ سے نقیر کے وجود سے بے خبر، ہنتے ہوئے اس کے سامنے سے گزر رہے تھے اور بوڑھا ہاتھ پھیلائے بھیک مانگ رہا تھا۔

"بابو کچھویتا جا—"

444

## بهاراتمهارا خدا بإدشاه

—ابن كنول

پورے شہر میں خوف و ہراس برسات کے بادلوں کی طرح چھا گیا تھا، ہر شخص حیران و پریشان تھا کسی کے میں عداب کا سبب کیا ہے؟ اس آسانی عذاب کا سبب کیا ہے؟ کیوں ہرروز ایک شخص کی زندگی جہنم ہوجاتی ہے۔

ہوا یوں تھا کہ ایک روز جب آ فتاب کی روشی عالم آب وگل کو منور کر چکی تھی ، ہازار اور دکا نیس معمول کے مطابق پر رونق ہونے گئی تھیں کہ فضا میں ایک عقاب تیز رفتار پر واز کرتا ہوا نظر آیا۔ قابل ذکر بات یہ تھی کہ اس کے پنجوں میں ایک مارساہ لڑکا ہوا تھا تھوڑی دیر تک وہ عقاب بازار کے اوپر منڈ لاتا رہا۔ پھر یوں ہوا کہ وہ سانپ بازار میں خریدو فروخت کرتے ہوئے ایک شخص کی گردن پر جا پڑا۔ اس سے پہلے کہ وہ آ دمی کسی کو مدد کے لیے پکارتا ، سانپ نے اپنے نہر یلے پھن سے اس کی بیشانی کو داغ دیا ، ابھی کوئی دوسرا شخص اس کے قریب بھی نے اپنے زہر یلے پھن سے اس کی بیشانی کو داغ دیا ، ابھی کوئی دوسرا شخص اس کے قریب بھی نہ کہنے تھا کہ عقاب زمین کی طرف جھیٹا اور سانپ کو اپنے پنجوں میں دبا کر غائب ہوگیا۔ یہ سب پچھاتی تیزی سے ہوا کہ کوئی شخص بھی کوئی رائے قائم نہ کرسکا اور اس حادثہ کو محض ایک انقاق سمجھا گیا۔

لتين....

روز فردا پھرا کے عقاب اُس شہر پر منڈلاتا ہوا دکھائی دیا۔ جس کے پنجوں میں مارِ سیاہ دیا ہوا تھا اور جب وہ عقاب شہر کے وسط میں پہنچا تو اس کے پنجوں سے نکل کر وہ سانپ ایک شخص کی گردن پر آگیا۔ پھر وہی ہوا کہ اس نے اس آ دمی کو ڈس لیا اور عقاب سانپ کو اپنے بنجوں میں دبا کرنظروں سے اوجھل ہوگیا۔

اسے بھی اتفاق .....دوسراا تفاق کہا جاسکتا تھالیکن دوسراا تفاق اہل شہر کے لیے تشویش کا ہاعث بھی بنا۔ اور جب تیسرے روز بھی بید حادثہ پیش آیا تو تمام افراد شہر کواپی گردنوں پر سانپ اور سرول پر عقاب اڑتے ہوئے محسوس ہونے لگے۔ صاحب دانش غور وخوض میں مشغول ہوئے کہ اب اتفاق نہیں ہے۔ اتفاق مسلسل نہیں ہوتا۔ پورے شہر میں اجتماعی مشورے ہونے لگے، مفتیان شہر نے اعلان کیا کہ اس شہر میں گناہ بڑھتے جارہے ہیں۔ شاید بیہ خدا کے عذاب کی ایک شکل ہے کہ اس سے پہلے بھی آسانی پرندوں نے کنگریاں برسائی تھیں اور جولوگوں کے سرول میں اُر گئی تھیں۔ اے لوگو! عبادت گاہوں کی طرف رجوع کرو۔ شاید اس بلائے آسانی سے نجات ملے۔ شہر کی عورتوں نے اپنے شوہروں کی جان کی امان کے لیے اپنے سروں کو بر ہند کرکے خدائے ذوالجلال کے روبرو دست دعا بلند کیے۔

بازار بے رونق ہونے گئے۔ لوگوں کی آمدوروفت کم ہوگئی۔ پھر چندلوگوں نے یہ طے کیا کہ آئندہ جب بھی عقاب اپنے پنجوں میں سانپ لے کرآئے گا تو اسے کسی طرح ہلاک کردیں گے۔ پھر یہی ہوا کہ جب عقاب نے اپنے پنجوں سے سانپ کو آزاد کیا تو اس کی گھات میں بیٹے ہوئے لوگوں نے اس پر جملہ کردیا۔ لیکن عقاب ان کے جملہ کی زدسے نیج کر نگل گیا تاہم ان سب نے اس سانپ کو ہلاک کردیا جو بازار میں موجود ایک شخص کی گردن میں لیٹ کراس کی بیٹانی کو اپنی زہر ملی زبان سے چوم چکا تھا۔ سانپ کو ہلاک کرنے کے بعد لیٹ کراس کی بیٹانی کو اپنی زہر ملی زبان سے چوم چکا تھا۔ سانپ کو ہلاک کرنے کے بعد خوشیاں منائیں۔ عبادت گاہوں میں سجدہ ہائے شکر ادا کیے گئے۔ بازار میں گھو متے افراد کے جروں پرایک بار پھر خوشی کی جبک لوٹ آئی۔

اگلی صبح بہت سکون رہا، لوگ اپنے گھروں سے نکل کر بازاروں میں پہنچے، خوف تقریباً ختم ہو چکا تھا۔لیکن بیر کیا؟

ا جا تک پھر آسان پر عقاب پر واز کرتا ہوا دکھائی دیا۔ اس کے پنجوں میں بدستور سانپ دہا ہوا تھا ای کھے عقاب کے پنجوں میں دہا ہوا سانپ ایک شخص کی گردن پر گرا اور اس نے اپنے زہر کواس شخص کی پیشانی پراگل دیا۔ عقاب نے اُسے اپنے پنجوں میں اُٹھالیا لیکن قبل اس کے کہ وہ لوگوں کی نظروں سے روپوش ہوتا ایک نوجوان نے بڑھ کراپی بندوق سے اس کو نشانہ بنایا اور نتیجہ سے ہوا کہ عقاب اور سانپ دونوں ہی زمین پر آگر ہے۔ افراط خوشی سے لوگوں نے بنایا اور نتیجہ سے ہوا کہ عقاب اور سانپ دونوں ہی زمین پر آگر ہے۔ افراط خوشی سے لوگوں نے نوجوان کو کا ندھوں پر اٹھالیا کہ اس کی حاضر دماغی، چستی اور چالا کی کے سبب ایک عذاب اہل

شہر کے سرول سے ٹل گیا۔اس روز گزشتہ روز سے زیادہ خوشیاں منائی گئیں کہ اب عقاب بھی ختم ہو چکا تھا۔

پھرکنی روز تک سکون رہا، کوئی عقاب آیا اور نہ سانپ کسی کے اوپر گرا، سب خوش تھے، بازاروں اور دکانوں پر رونق ہونے لگی تھی اور لوگ گذر ہے ہوئے حادثوں کو بھولتے جار ہے تھے لیکن پھرایک دن .....

آسان پر کئی عقاب بیک وقت پرواز کرتے ہوئے نظرآئے۔سب کے پنجوں میں مارِ سیاہ دیے ہوئے تھے۔اور جب وہ ایک مجمع کے اوپر پہنچے تو انھوں نے پنجوں میں دیے ہوئے سانپوں کوچھوڑ دیا اور سانپوں نے کئی لوگوں کی پیشانیوں کو زہر آلود کر دیا۔عقاب پھر سانپوں کو کے کرغائب ہوگئے تھے۔

اس بارخواف ہوا کی طرح گلیوں اور گھروں میں گھس گیا تھا، ہر شخص پریشان تھا کہ اس
کا بچنا مشکل ہے لوگوں نے اپنے گھروں کے دروازے اور کھڑکیاں بند کر لیے تھے بازاروں
میں گھو منے والوں کی تعداد کم ہوگئ تھی۔ اس رات تمام اہل شہرا یک جگہ جمع ہوئے اور بہت دیر
تک سوچتے رہے کہ اس عذاب سے نجات کا طریقہ کیا ہے۔ عقل جیران تھی، دست و پا بے بس
تھے۔ شاید سانپ ان کا مقدر بن گئے تھے۔ ہر شخص اپنی گردن پر سانپ کی گرفت محسوس
کررہا تھا اور سوچ رہا تھا کہ ایسا کیوں ہورہا ہے؟

سانپ انہیں گی گردنوں پر کیوں گرتے ہیں جن کے سروں پر او نچے مکانوں کی چھتیں نہیں ہوتیں۔ جن کو زندگی کا تمام سفر پیدل طے کرنا ہوتا ہے۔ جوموسموں کی تبدیلیوں کو اپنے جسموں پر برداشت کرتے ہیں۔ سوچتے سوچتے جب ان کے ذہمن تھک گئے تو سب نے فیصلہ کیا ہم سب جہاں پناہ کے روبر و جاکرا بنی اس مصیبت کا حال بیان کریں گے اور اس سے درخواست کریں گے کہ وہ ہمیں اس عذاب سے نجات دلائے کہ خدا نے رعایا کی سر پرتی وکا فظت اس کے ذمہ کی ہے۔

دوسرے روز تمام اہل شہرا یک جلوس کی شکل میں جہاں پناہ کی آ رائش گاہ پر پہنچے اور اپنا حال بیان کیا۔ جہاں پناہ ان سب سے محبت اور شفقت سے پیش آئے اور کہا۔

''ہم جانتے ہیں کہ ہماری رعایا ایک عذابِ آسانی میں گرفتار ہے۔ہمیں نہیں معلوم کہ اس کے پیچھے کن لوگوں کا ہاتھ ہے اور ایسا کیوں ہور ہا ہے۔تم سب ہماری اولا دکی طرح ہوہم تہرارے لیے فکر مند ہیں اور کوشش کریں گے کہتم لوگوں کو جلد اس مصیبت سے نجات ملے۔ ہم نے اپنے وزیروں کی ایک جماعت کواس کی تحقیقات کے لیے متعین کیا ہے۔'' جہاں پناہ کی اس بات سے سب خوش ہوئے کہ وہ اسے اپنا ناخدا جانتے تھے۔ سب نے بیک زبان جہاں پناہ کے اقبال کی بلندی کا نعرہ لگایا اور دعائے خیر دی۔ پھر اپنے اپنے گھروں کولوٹے لگے۔ ابھی چند ہی قدم آگے بڑھے تھے کہ جہاں پناہ کے عالیشان محل کے چاروں دروازوں پر چار بلند پروازعقاب اپنے پنجوں سے سیاہ سانپوں کو دبائے ہوئے نکلے اور مجمع کے اوپر جیما گئے۔ آئی ہوئی رعایا نے عالم غیض وغضب میں جہاں پناہ کی طرف دیکھا وہ اب بھی کہدر ہا تھا''تم سب ہماری اولاد کی طرح ہو۔ ہم تمھارے لیے فکر مند ہیں۔''

### الزورا

—صديق عالم

"نجیدہ لوگو،تم گائے کے گوبر سے بھی بدتر مہکتے ہو۔"

-دادا مینی فسٹو کے طور پر پڑھی گئی تحریر

اور اب وقت آگیا ہے کہ الزورا کی کہانی لکھی جائے۔ الزورا جنہوں نے پشت در پشت اس ملک کا نمک کھایا اور اب ہے آخری الزورا میرے پاس کھڑا ہے۔ وہ ادھیڑ عمر کا بغیر مونچھوں والا انسان جس کی آنکھیں کم پلکیں جھپکتی ہیں۔ شاید اس کے بارے میں اتنا کہنا ہی کافی ہے ورنہ الزورا (وہ مقدمہ باز انسان) ہتک عزت کا مقدمہ دائر کرسکتا ہے۔ اس کے یاس اس کے لیے کافی وقت ہے۔

بڑارے کے قبل بڑگالی زمین دار خاندان سے تعلق رکھنے والا علی ضرار جسے آزاد ہندوستان کے بڑگالیوں نے الزورا بنانے میں زیادہ وقت نہیں لگایاتھا۔ بہت کم عمر میں ایک بڑی عمارت کا مالک بن بیٹھا تھا۔ جب وہ بڑا ہوا تو اس نے دیکھا اس عمارت کا چپہ چپہ مہاجر پنجا بیوں کو کرائے پر دے دیا گیا تھا جن میں سے زیادہ ترغریب ڈرائیور تھے یا ان کے رشتے دار جو کوٹلا اور نور پور کے گاؤں دیہات سے آکریہاں بس گئے تھے اور اُنہیں کی طرح ایک مصروف انسان بنائے رکھا۔

اور انہیں مقد مات کے چکر میں الزورائے میری دوئی ہوگئ تھی۔اس کے سزا کے طور ' پر مجھے ہر ہفتے دو تین شامیں اس کے ساتھ شراب پنی پڑتی۔اور کیوں نہیں، الزورا نہ صرف میرے لیے ایک اہم موکل تھا بلکہ شراب کے معاطع میں کافی دریا دل بھی تھا۔الزورا جس نے بہت کم عمر میں اپنے پنجا بی دوستوں کی صحبت میں شراب پینا سکھ لیا تھا۔ ''صرف اس کے لیے میں نے پریوار کا بھیٹرانہیں پالا۔'' الزورانے وہسکی کے گلاس کو او پراٹھا کر کہا۔'' اور مجھے پت ہے مسمیس اپنی بیوی سے کتنے سمجھوتے کرنے پڑتے ہیں۔'' ''بہت می بیویوں کوشراب پینے پراعتراض نہیں ہوتا۔'' میں نے کہا۔

''اورائی بیویاں مجھے پسندنہیں۔''الزورانے کہا۔''میں بیویوں کے معاملے میں ہمیشہ سے ذرا دقیانوی قتم کا انسان ہوں۔ایسی عورتیں جو دوسرے مردوں پر گرتی رہتی ہیں، مجھے پسند نہیں، نہ ہی وہ عورتیں جوابیۓ شو ہرکو جام بنا کر پیش کرتی ہیں۔''

ایک دن جب عزت مآب چیف جسٹس کلکته کی گرمی سے گھبرا کر مُصنڈ سے پہاڑوں کی طرف چلے گئے اور ہم مقدمول کے علاوہ بھی کچھاورسو چنے کے لائق ہو گئے تھے، الزورا نے مجھ سے کہا کہ وہ میرے ساتھ دریا کی طرف جانا جا ہتا ہے۔

''دریا کیوں؟'' میں نے پوچھا۔ شاید مجھے تھوڑا نشہ ہو گیاتھا۔''ہوگلی کا پانی ہمیشہ کی طرح گندا ہے اور دریا کے دونوں کنارے کولکاتہ اور ہاؤڑا کے شہر پچھلے پچاس برس سے نہیں بدلے۔ صرف دونوں شہروں کے بیچے انسانی آبادی نے اپنی گندگی کے تباد لے کے لیے ایک عظیم الشان بل بنالیا ہے۔''

'' بین نے ایک عرصے سے کسی انسانی مردے کو دریا میں ہتے نہیں دیکھا ہے۔' الزورا ہسا۔'' بچیلی بارتیل گھاٹ میں بھٹلتے بھٹلتے میں ایک انسانی بھیڑ میں شامل ہوگیا تھا جو پانی سے انجرے ہوئے ایک انسانی مردے کو تاک رہی تھی۔ یہ مردہ ہاؤڑا بل کے نیچے کسی زیر آب لوہے کے ڈھانچ سے انک گیا تھا اور بڑا ہی مصفحکہ خیز نظر آرہا تھا۔ پانی پی پی کروہ دیو کی طرح بھول کر کیا ہورہا تھا اور بڑا ہی مصفحکہ خیز نظر آرہا تھا۔ بانی پی بی کروہ دیو کی طرح بھول کر کیا ہورہا تھا اور اس کے نچلے ہونے کو مجھلیوں نے کتر ڈالا تھا۔ میں شمصیں یقین دلاتا ہوں اگر تم بھی اسے دیکھتے تو اپنی ہنسی ندروک یاتے۔''

''ہم مردوں پر بہت بات کر چکے۔'' میں نے غصے سے کہا۔''کوئی ضروری نہیں کہ اس بار بھی ہمیں پھرکوئی مردہ نظر آ جائے۔ میرا خیال ہے ہمیں دریا کی طرف جانے کا ارادہ ترک کردینا چاہیے۔''

''بالکل بھی نہیں۔''اس نے کہا۔'' میں ایک ایسی زندگی جی رہا ہوں جس میں اس دریا کی کافی اہمیت ہے۔ بلکہ مجھے یقین ہے اس شہر میں ہر کس وناکس کی زندگی میں بید دریا ایک بہت اہم رول ادا کررہا ہے۔مشکل بیہ ہے کہ میں شمھیں سمجھانہیں سکتا کہ س طرح۔'' اس کے بعد ہم دونوں کچھ دریے لیے خاموش ہو گئے اور میں سوچنے لگا کہ کیا الزورا میری زندگی کے لیے کوئی صحیح واقعہ ہے؟ اس اتنے بڑے شہر میں جہاں ہزاروں گھر آباد ہیں جن میں لاکھوں انسان بستے ہیں جانے وہ کون ہے اتفا قات تھے جنھوں نے ہمارے ستاروں کوایک دوسرے کے ساتھ ککرانے پرمجبور کیا۔

الزورا ميري طرف متكراتے ہوئے تاك رہا تھا۔

'' میں شمصیں ایک تجر ہے کے بات بتا تا ہوں۔'' اس نے کہا۔'' اگر کھانے اور نہ کھانے میں شش و پنج پیدا ہوتو نہ کھانا بہتر ہے اور جانے اور نہ جانے میں ہوتو جانا بہتر ہے۔''

''واقعی ، یہ کافی دانش مندی کی بات کہی ہے تم نے ۔'' میں نے اس کی مسکراہٹ واپس لوٹاتے ہوئے کہا۔'' مثلاً اگر دوا کھانے یا نہ کھانے میں شش دہنج ہوتو نہ کھانا بہتر ہے اور چکلا جانے یا نہ جانے میں شش وہنج ہوتو وہاں جانا بہتر ہے۔''

'' میں سمجھتا ہوں کہ تم مجھ سے رشمنی کی شروعات کرنا چاہتے ہوتا کہ مجھ سے چھٹکارا حاصل کرسکو۔'' الزورا پی ہمیشہ کی مسکرا ہٹ مسکرا رہا تھا جس کے حاشیوں پرخفت کے ذرا بھی نشانات نہ تھے۔'' مگر میں اتنی آ سانی سے در کنار کردینے والی چیز نہیں ہوں۔ اور میں شمھیں دکھانا چاہتا ہوں کہ یہ دریامیری زندگی میں کیوں اتنی اہمیت رکھتا ہے۔''

'' پہلے میں اس کے لیے اپنے اندر دلچیں جگا تو لول۔'' میں نے کہا اور اس کی آنکھوں کے اندر تاکئے لگا۔ پھر میں نے اپنے کندھے اچکا کر کہا۔'' سوری گاڈ فادر، کوئی فائدہ نہیں۔ میں اپنے اندر کسی بھی طرح کے تجسس کا فقدان پارہا ہوں۔ کیوں نہ ہم لوگ کسی دوسرے موضوع پر گفتگو کریں۔''

الزورائے مکان کے جس کمرے میں ہم لوگ بیٹھے تھے اس میں آدم قد کھڑکیوں کے پنے باہر کو کھلے ہوئے تھے جن پر چڑیوں کی بیٹ کی لمبی لکیریں تھیں۔ ہمارے سامنے کی کھڑکی سے ینچے سڑک کا شور سنائی دے رہا تھا جس کے دوسری جانب ایک عمارت کی شکتہ دیوار پر غالب کا سبزہ اگا ہوا تھا۔ میں میز پر پوروں کور کھ کراپی انگیوں کی ناہمواری کو ناپنے لگا۔ الزورا میری طرف نہیں دیکھ رہا۔ وہ اپنے خالی گلاس کے اندر بھی نہیں دیکھ رہا تھا۔ میں اٹھ کراس کی کری کے پاس گیا اور میں نے اس کے کندھے پر اپنا ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔

کری کے پاس گیا اور میں نے اس کے کندھے پر اپنا ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔

"الزورا بھی بھی میں سوچتا ہوں کہ کیا ہی اچھا ہوتا اگر ہم ایک دوسرے کو نہ جانے۔"

''کیا ہم ایک دوسرے کوجانتے ہیں؟'' الزورا نے مجھے لاجواب کرتے ہوئے کہا۔'' اور ایک دوسرے کو جاننے کی ضرورت ہی کیا ہے۔ہم اس جا نکاری کے بغیر بھی زیادہ بہتریا بد تر جانور ثابت ہو سکتے ہیں۔''

''تو پھرتم اپنے بارے میں مجھے اتنا کیوں بتانا چاہتے ہو؟ اس کے لیے دریا کی طرف کیوں جانا جاہتے ہو؟''

''زیادہ بتانا مطلب زیادہ چھپانا، مطلب پانی کو زیادہ گدلا کردینا ہے۔ الفاظ ہمارے سب ہے آزمودہ اور طاقتور بے نقاب ہیں۔ اور دریا کی طرف جانے کا مطلب ہے اس جگد کو لوٹنا جہال ہے ہم سارے جاندار رینگ کر باہر آئے ہیں۔ یہ میں نہیں، دنیا کے سب سے پہلے فلسفی طالبس کا کہنا ہے۔ یہ یانی ہماری جبلت میں حاوی ہے ای لیے لوگ ساری عمر پانی کے طلسم میں گرفتار رہتے ہیں، جبیل اور سمندر کی طرف جانا چاہتے ہیں، کنووں میں ڈوب کر مرتے ہیں۔'الزورامسکرار باتھا اور میں اس کے مسوڑوں میں سونے کے دانتوں کو چپکتے دکھے کر سوج رہا تھا کہ اگر الزورا ہندہ ہوتا تو جلنے کے بعد اس کی راکھ کو پانی سے چھنوانا کافی فائد ہوج رہا تھا کہ اگر الزورا ہندہ ہوتا تو جلنے کے بعد اس کی راکھ کو پانی سے چھنوانا کافی فائد ہوج کا کاروبار ہوتا جبیا کہ بنارس کے کلو گھا ہ میں لوگ کرتے ہیں۔

''تم سمجھتے ہو میری کہانی بس اتن سی ہے، ایک شرائی جس کی کڈنی آخر کار ناکارہ ہوجانے والی ہے۔''الزورا کی آواز آئی۔''ممکن ہےتم ٹھیک کہدرہے ہو۔ یا پھرممکن ہےتم غلط کہدرہے ہواور میں مرنے کے بعد جنت جلا جاؤں۔''

''تم کہیں بھی جاؤ آخرکاراہے جہنم ہی بنا ڈالو گے۔ چلوچلو دریا کی طرف چلتے ہیں۔' میں میز سے سگریٹ کا پیکٹ اٹھاتے ہوئے اکتا کر کہتا ہوں کیوں کہ مجھے یاد آتا ہے ایک دوست کے ساتھ ساتھ میں ایک پرافیشنل بھی ہوں جس کے لیے اپ گا ہموں کی خوشنودگی کا خیال رکھنا لازی ہے۔''تمھیں پت ہے کہ الزورا بھی بھی مجھے لگتا ہے میں شمھیں پہند کرتا ہوں۔ مجھے اس کے لیے معاف کردینا۔ اس سے تمھاری ذمہ داریاں میرے لیے بروھ سکتی ہیں۔'

''میں نے ہمیشہ دوستوں کے مصائب جھلے ہیں۔'' الزورامسکرا رہا تھا۔''ایک ستم اور سہی۔ دوست بھلااورکس لیے ہوتے ہیں؟'' دریا کنارے عام دنوں کی طرح اٹے دٹے لوگ نظر آر ہے تھے کیوں کہ بیآفس کا وقت تھا۔ مگر مجھے بڑی حیرت ہوئی جب میں نے دیکھا کہ ایک عورت دریا کی حفاظتی دیوار پر ہماری منتظر تھی جسے اپنی طرف آتے دیکھ کرالزورامسکرار ہاتھا۔

'' گھبراؤ مت، اسے میں نے بلایا ہے۔' الزورانے میرے کان میں سرگوشی کی اوراس پیلے گلاب کی طرف اشارہ کیا جسے اس نے شناخت کے لیے اپنی شرف کے کاج میں ٹا نک رکھا تھا۔

'' مگریہاں کیوں؟'' مجھے صاف نظر آ رہا تھا کہ وہ کوئی اچھی عورت نہیں تھی۔اس کے بھڑ کیلے میک اپ ساڑی اور بلاؤز کوکس کر پہننے کا انداز اس بات کا غماز تھا کہ وہ لوگوں کی توجہ اپی طرف تھینچنے کی عادی تھی۔گر چہ اس نے مانگ میں سیندور بھر رکھا تھا مگر جانے کیوں مجھے لگ رہا تھا یہ سیندرفرضی تھا۔

''سونیکا۔''الزورانےعورت کا تعارف مجھ سے کراتے ہوئے کہا۔''ہم آج پہلی ہارمل رہے ہیں۔ میں نے سونیکا کانمبرایک عوامی بییثاب خانے کی دیوار سے لیا تھا۔ اور بیا یک نئ طرح کا اڈوینچر ہے۔''

''میرا ایک دوست ہے جے میں نے اس کام پر لگایا ہوا ہے اور بیکوئی اڈوینچر نہیں، میری روزی روٹی کا سوال ہے۔'' سونیکا نے کہا۔'' مگرفون پر مجھے کیا پیتہ تھا کہ میں دوادھیڑعمر کے بن مانس سے ملنے جارہی ہوں۔ خیرآ گے کا کیا پروگرام ہے؟''

"آگے کا کوئی پروگرام نہیں۔" الزورانے جیب نے پانچ سوکا نوٹ نکال کراس کے حوالے کرتے ہوئے کہا۔" ہم صرف یہاں شریف آ دمی کی طرح بیٹھ کر گفتگو کریں گے، ایک ایسے شریف آ دمی کی طرح بیٹھ کر گفتگو کریں گے، ایک ایسے شریف آ دمی کی طرح جس کی کال کوٹھری کا دروازہ ابھی کھولانہ گیا ہو۔"

سونیکا نوٹ تھام کرتھوڑی دیر بچکچاہٹ کے ساتھ کھڑی رہی۔ پھراس نے برس کھول کر اسے اندر ڈال لیا، ایک ٹھنڈی سانس کی اور چپ ہوگئ۔ ہم تینوں حفاظتی دیوار کے سامنے کھڑے دریا پارتاک رہے تھے جہال انگریزوں کے زمانے کے گودام گھر خاموثی کی چا در میں لیٹے ہوئے تھے اور آزاد ہندوستان کے کارخانے دھوال اگل رہے تھے جو سانپ کی طرح بل کھاتے ہوئے اوپر جارہے تھے۔

''زیادہ بات کرنا میں پسندنہیں کرتی۔'' آخر کار لانے قد کی سونیکا نے سینہ پناہ پراپ بھاری کو لھے نکا کر دریا کورد کرتے ہوئے کہا۔'' خیراب پسند ناپسند کا سوال کہاں اٹھتا ہے۔میرا نام سونیکا ہے۔ یہ میرا اصلی نام نہیں ۔اور کیا جاننا چاہتے ہوتم لوگ؟ یا درکھو مجھے اپنے کام میں بیک وقت دوآ دمی کا سامنا کرنے کی عادت نہیں۔''

سے سرشار نظر آرہا ہوں۔''اوراگر مجھے تمھارے بارے میں علم ہوا تو میں اوھر بھی نہ جذبے سے سرشار نظر آرہا ہوں۔''اوراگر مجھے تمھارے بارے میں علم ہوا تو میں اوھر بھی نہ آتا۔ شاید الزوراکو پیسے لٹانے کا شوق ہو۔ ممکن ہے وہ تمھاری طرف دوئی کا ہاتھ بڑھانا جا ہتا ہو۔ گرمیں ....میں کچھ دوسری طرح کے گناہ کا شوق رکھتا ہوں۔''

میں ان دونوں کو چھوڑ کر آگے بڑھ جاتا ہوں جہاں حفاظتی دیوار کے سامنے ایک جگہ ایک بوڑھی مارواڑی عورت اپنی جوال سال نوکرانی کے ساتھ کھڑی کو کو ل اور کبوتر وں کو دانے ڈال رہی تھی۔ میں مڑکر دیکھتا ہوں، دونوں مسکراتے ہوئے میری طرف تاک رہے ہیں۔ الزورا میری طرف دیکھ کر ہاتھ ہلاتا ہے۔ وہ میری توجہ دریا کی طرف مبذول کرنا چاہتا ہے جہال ایک بھینس کا مردہ بہتا جارہا ہے۔ اس مردے کی گردن پرایک چڑیاں بیٹھی ہوئی ہے جو اس کے کان کے اندر ٹھونے گا رہی ہے۔ جھے ابکائی آتے آتے رہ جاتی ہو۔ جانے کتنا ہوں، وقت گذر جاتا ہے۔ دریا بہتے میرے ذہن سے باہر چلا جاتا ہے اور میں دیکھتا ہوں، مارواڑی عورت کی ٹوکری خالی ہو چگ ہے اور وہ اپنی نوکرانی کے ساتھ اپنی کار کے اندر بیٹھر رہی ہے۔ ڈرائیور اسٹیرنگ و بیل کے بیچھے بیٹھا دریا کی طرف تاک رہا ہے۔ ایک سفید بالوں والا کیا اس کے بخل میں کی طرح چبرہ لئکائے بیٹھا ہے جیے وہ اس کا نیات کی حقیقت کے ابرو کے بال کافی گھنے ہیں جنہوں نے اس کی آئکھوں پر سابے کررکھا ہے جیسا کہ ستر اسٹی سال کے بڑھوں میں نظر آتا ہے۔

''اتنا مت اتراؤ۔'' میں کتے ہے کہتا ہوں اس بات سے لا پرواہ کہ میری آ واز صرف مجھے سنائی دے رہی ہے۔''تم اس چمچماتی کار میں ہونے کے باوجود ایک کتا ہی رہو گے۔'' ملاحظہ خطہ

ایک مختصری نیند اور میری آنگھیں پھر سے کھل گئی ہیں۔ سونیکا آئینہ کے سامنے بیٹھی اپنے بالوں میں کنگھی کررہی ہے۔ مجھے پہتنہیں میں کتنی دیر سوتا رہا تھا جب کہ ہمارے درمیان اس طرح کا کوئی معاہدہ نہ تھا۔ وہ اس وقت بیٹی کوٹ اور بلاؤز پہنے ہوئی تھی اور اپنی طبعی عمر سے پچھازیادہ نظر آرہی تھی۔ اس نے آئینے کے اندر مجھے جا گتے دیکھا اور ہونٹوں پر لپ اسٹک لگاتے مسکرائی جس کا مقصد اور پچھنیں لپ اسٹک کو اچھی طرح ہونٹوں کی شکنوں کے اندر تک پہنچانا تھا۔

''موبائل پرتمھارے دوست نے شھیں فون کیا تھا۔''

"اورتم نے اس سے بات کی؟"

''نہیں'، میں اپنے پیٹے کی نزا کت کواچھی طرح سے بھھتی نہوں۔ میں موبائل میں اس کا نام پڑھ کر بتارہی ہوں۔''

'' گڈ گرل۔'' میں اٹھ کر تکیہ پر کہنی رکھتے ہوئے انگڑائی لیتا ہوں۔''تم میرے دوستوں سے ملتی رہتی ہو؟''

"میں نے صرف ایک دوبار ریستورال میں اس کے ساتھ شراب پی ہے اور بس۔"
اس نے کھڑے ہوکر ساڑی کی تہوں کو اپنے جسم کے گرد کیٹتے ہوئے کہا گر چہ مجھے پتہ تھا وہ حجوث کہدرہی ہے۔" وہ بہت زیادہ با تیں کرتا ہے اور بوریت کی حد تک نیک بندہ ہے۔لین جانے اتنی زیادہ بی جانے پر بھی اسے نشہ کیوں نہیں ہوتا۔ پھروہ پتیا ہی کیوں ہے؟"

''الزورائے بارے میں سوچنا چھوڑ دو۔'' میں نے سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا۔ ''تمھارا ذہن تھک جائے گا اورتم کسی نتیج پہیں پہنچ پاؤگی۔وہ ایک دلدل ہے۔جس نے بھی اس کے اندرغوطہ لگایا پھر بھی ابھر نہ پایا۔ اس کی جیتی جاگتی مثال میں ہوں۔ ہمارے درمیان کبھی وکیل اورموکل کارشتہ تھا، اب دیکھو میں کہاں پر ہوں۔ اب میری حیثیت ایک کتے کی طرح ہے جے وہ جلتے ٹائر کے اندر سے گذر نے کامشق کروا رہا ہے۔'' ''میں تم جیسے پیچیدہ مردوں میں اپنا د ماغ نہیں کھپاتی۔'' وہ بولی۔''میں صرف اتنا جانتی ہوں کہ تم مردوں کے پاس د ماغ صرف ایک ہوتا ہے جب کہ جیبیں دویا دو سے زیادہ ہوتی ہیں۔''

ہاؤڑا اسٹیٹن کے باہر واقع اس بدنام زمانہ ہوٹل سے جب ہم باہر نکلے تو ہاؤڑا بل کا ڈھانچہ دھوپ سے ہمتما رہا تھا اور اس پر بچھی تارکول کی سڑک سلگ رہی تھی۔ سونیکا کو ٹالی گنج کے لیے روانہ ہونا تھا۔ میں نے دیکھا ٹرام کی متروک پٹری پر ایک بھاری بھرکم آ دمی کھڑا ہماری طرف تفتیش بھری نظروں سے تاک رہا تھا۔ سونیکا پرس جھلاتے ہوئے ایک سرکاری بس کے اندر غائب ہوگئی جس کا نمبر ونڈ اسکرین پر چونے سے لکھا ہوا تھا اور جس کا ڈرائیور کسی بل ڈاگ کی طرح اسٹیئر نگ وہیل پر بیٹھا بے زار نظروں سے کلکتہ کی طرف تاک رہا تھا اور رہ رہ کر باسٹک کی ایک غلیظ ہوتل سے پانی پی رہا تھا۔ میں نے پٹری پر کھڑے اس بھاری بھرکم شخص کی طرف قدم بڑھا تے ہوئے اسے رکنے کا اشارہ کیا۔

''شایدآپ مجھے جانتے ہیں؟''میں نے اس سے بنگالی میں پوچھا۔

''قطعی نہیں۔'' اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ وہ پینے میں ڈوبا ہوا تھا اور مرطوب علاقے میں جینے والے کسی سمندری گھوڑے کی طرح گیلا نظر آرہا تھا۔''لیکن یہ اکثر دیکھا جاتا ہے کہ ایک بالکل ہی نیاچہرہ بہت شناسا ثابت ہوتا ہے۔''

''جیے کسی کاربن پیپر کے نیچے سے نکل آیا ہو۔'' میں نے مسکرا ہٹ لوٹاتے ہوئے کہا۔''اس طرح دیکھا جائے تو ہم اپنے حافظے پر زیادہ بھروسہ نہیں کر سکتے ؟''

''انسانی حافظہ وہ سنڈاس ہے جو بھرتا رہتا ہے، بھرتا رہتا ہے۔'' فربہ آدمی اپنے پیلے دانت باہر نکال دیئے تھے جیسے وہ ان کی نمائش کے لیے وہاں کھڑا ہو۔''۔۔۔۔۔اور جب گھڑا پھوٹنا ہے تو ہمیں یہ بجھنے میں پریٹانی ہوتی ہے کہ یہ گندگی ہمارا حصہ ہے کہ ہم ایک کیڑے کی طرح اس گندگی کا حصہ بن چکے ہیں۔''

''حچھوڑ وبھی اس طرح اندھیرا مت پھیلاؤ۔'' میں نے لاپرواہی سے شانے اچکاتے ہوئے کہا۔''ہم کیوں نہ اچھی چیزیں سوچیں۔ کھاتے پیتے لوگوں کے درمیان اس طرح کی گفتگو کا کہا کام ہے۔لوگ مجھیں گے ہم حزن وملال کے پیغیر ہیں جو ہرروز اس بل کوٹوٹ کر دریا برد ہوتے و کیھنے کی امید میں اس طرف آنگلتے ہیں۔''

#### 합합합

اس شخص ہے دوبارہ ملاقات کے قوی امکان کی امید کا جب میں نے الزورا ہے ذکر کیا تو وہ فکرمندنظر آیا۔

''کیا کہاتم نے کیم شخیم، یہی الفاظ تھے نہ تمھارے؟'' اس نے کہا۔ پھر سیٹی بجائی۔ ''اوراب تم اس سے کس چیز کی امید رکھتے ہو؟ یا درکھو،خواہ مخواہ کے کھلونے اکٹھے کرنا دانش مندی کا کام نہیں۔''

''لیکن پچھ کھلونے تفریح طبع کا کام بھی انجام دیتے ہیں اور پچھ کھلونے بلا وجہ سہی مگر ساری زندگی تم اپنی نفسیات کے طاقحچ پر اُنہیں رکھنے پرخود کومجبور پاتے ہو۔''

''وہ خدا کے بنائے ہوئے خاص کھلونے ہیں جن سے انکار ممکن نہیں۔ اور یہ بھی ہے کہ سے کھلونے ہیں جن سے انکار ممکن نہیں۔ اور یہ بھی ہے کہ سے کھلونے ہم جیسے گنہگار بچوں کو بھی ودیعت نہیں ہوتے بلکہ میں تو کہتا ہوں ہمیں اپنے گناہوں کی مغفرت کے لیے ہاتھ اٹھانے کے بارے میں سوچنا ترک کردینا چاہیے۔ یہ وہ معاملات ہیں جنہیں اوپر والا اپنے ڈھنگ سے طے کر چکا ہے۔''

''تم اپنی باتوں کے ذریعے کیا ثابت کرنا جاہتے ہو کہ تمھاری نیت میں کھوٹ نہیں، کہ تمھاری حیثت ایک کھ بتلی ہے زیادہ کی نہیں اور اس طرح دیکھا جائے تو تم پر کسی طرح کی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی، ایک روبوٹ کی طرح جوا پنے پروگرام کے باہر پچھ بھی کرنے پر قادر نہیں؟ چلو بھی، بیادا کاری چھوڑ و یے تمھارے اس فرسودہ میک اپ سے اب کام چلنے والانہیں۔ بید دنیا اپنے محور پر بہت آ گے نکل چکی ہے۔''

''میری نیت میں کوئی بھی کھوٹ نہیں ، کتنا معمولی ساجملہ ہے نا یہ جوا پے آپ کو ہر پل غلط ثابت کرتا رہتا ہے۔'' اور الزورا اٹھ کرٹیرس پر ٹہلنے لگا جو پنچے سڑک سے گذرتی گاڑیوں کے سبب اپنے ستونوں پرلرز رہا تھا۔ اس نے آسان کی طرف دیکھا جہاں کچھ بھی نہ تھا۔ اس نے میری طرف دیکھا۔ مگر کیا وہ میری طرف دیکھ رہا تھا؟ کیا میں خود اپنے اندر موجود تھا؟ ''میری نیت میں کوئی کھوٹ نہیں۔'' الزورا نے پھر سے دہرایا۔''لیکن جیسا کہتم کہتے

میری نیت بین جیسا کہ م سہتے ہو میں ان ڈور یوں کا کیا کروں جومیری مرضی کے خلاف مجھے حرکت کرنے پر مجبور کرتی ہیں، مجھے منہ کے بل گراتی رہتی ہیں، سر کے بل لٹکائے رکھتی ہیں اور آخر میں ہمارے گلے کا پھندا بن جاتی ہیں۔'' تو گیا کچھ نادیدہ ڈوریوں نے مجھے بھی اپنے قبضے میں کررکھا تھا۔ کیونکہ سونیکا کے لیے میری تڑپ سے میں خود بھی خیران تھا۔ کیا ایک انسانی جسم کسی دوسرے پر اس حد تک قابض ہوسکتا ہے؟ سونیکا جس کی آئکھیں یوں تو ہر وقت مسکراتی ہیں مگر ان میں خوشی کی کوئی رمق نہیں جاگتی، جس کے ہونٹوں کے دبیز نشانات میرے دل تک نہیں پہنچتے، اچا تک آئکھیں بند کرنے پر وہ کیوں اتنی زیادہ روشن ہواٹھتی ہے کہ اسے پتلیوں پر سنجالنا ناممکن ہوجا تا ہے۔

اورای دوران اس شہر میں تنہا لوگوں کی بھیڑ بڑھتی جارہی ہے، وہ بھا گتے ہوئے اپنی جگہ مخمدلوگ ہیں، وہ مستقبل کے لیے کسی طرح کے جائز یا جائز دعوے پیش نہیں کرتے اور میں ان لوگوں کی منفر دبھیڑ کا وہ نادر چہرہ ہوں جس نے یا ناجائز دعوے پیش نہیں کرتے اور میں ان لوگوں کی منفر دبھیڑ کا وہ نادر چہرہ ہوں جس نے ایک نظے اور بے بناہ جسم کی تہوں کے اندراپنی ایک خفیہ کہانی لکھنے کی کوشش کی ہے، ایک ایسی کہانی جے وہ دنیا ہے چھیا کرلکھنا جا ہتا ہے۔

'' دھیرے دھیرے تم ایک بچر بنتی جارہی ہو۔'' ایک دن میں سونیکا سے شکایت کرتا ہوں کیوں کہاس کا جسم کسی بھی طرح کے شہوانی ردّ عمل سے خالی ہے۔

"سوری میرالز کا بیار ہے۔"

میں اس کے پیٹ پر سیزرین کے نشانات دیکھ چکا ہوں۔

"أوردوسرا؟"

"وه مرچکا ہے۔"

'' أے کیا ہوا تھا؟''

, تھلیسیمیا!''

"اوراے؟"

" يېھى تھلىسىميا كاشكار ہے۔"

میں اس کے ننگےجسم سے اس کی روح کی طرح الگ ہوکر بیٹھ گیا ہوں۔ ''ریت سے میں شہری''

''میں طلاق شدہ ہوں۔''

''وہ اپنے بچے کی خبر نہیں لیتا؟''

''وہ اس ملک سے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جاچکا ہے۔اس کے پاس ایک بہت ہی ملائم دل ہے۔اس سےان بچوں کا مرنا دیکھانہیں جاتا۔'' در محمد نا

" مجھے افسوں ہے سونیکا۔"

''نہیں۔' سونیکا میرے ہونؤں پراپی انگی رکھ دیتی ہے۔'' ہمدری مت جمّاؤ۔ تم واحد شخص ہو جسے میں ہمدردی کی کھائی میں غائب ہوتے نہیں دیکھنا چاہتی۔ میں اس دنیا کی بے رحمی کے سہارے ہی زندہ ہوں۔ تم دیکھ رہے ہو اوپر والا جب شدید دکھ دیتا ہے تو اسے برداشت کرنے کی بے حسی بھی عطا کرتا ہے۔ کم آن، میتم ایسا کیوں کررہے ہو؟ دیکھو میں اب جاگ چکی ہوں۔ میں ایک پرافیشنل ہوں۔ مجھے اپنی غلطی کا اعتراف ہے۔ میں اس کا ازالہ کرنا جاہتی ہوں۔''

وہ مجھ سے لیٹنا چاہتی ہے۔اس کی زبان کسی کیڑے کی طرح میرے سارے جسم پر رینگ رہی ہے،میری شہوانی خواہش کو ہوا دینا چاہ رہی ہے۔مگر بہت در کی کوشش کے بعدوہ مجھے جگانے میں ناکام رہتی ہے۔آخر وہ تکیہ کے اندر منہ ڈال کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگتی ہے۔

''تمہارا دل کسی فاختے کی طرح نرم ہے۔'' وہ اپنا گیلا چہرا میری طرف اٹھا کر کہتی ہے۔'' بیددنیا کمزور بدن لوگوں کی آماجگاہ بنتی جارہی ہے۔''

''میں واقعی ایک کمزور انسان ہوں۔تمہارے نثو ہر کی طرح۔'' میں کہتا ہوں۔''لیکن میںتمھارے بیچے کو دیکھنا جا ہتا ہوں۔''

''میں نے اسے اسپتال میں داخل کرادیا ہے۔'' اس نے اپنے آنسو پونچھ لیے ہیں۔'' وہ اچھے ہاتھوں میں ہے۔ چلو بھول جاؤ اسے۔ کسی بار میں بیٹھ کر ہم ایک دو گلاس پیتے ہیں۔ میرا سردرد سے بھٹا جارہا ہے۔''

''کیوں نہیں۔'' میں کہتا ہوں اور دریا ہے گذر کر ہم چور نگی روڈ پر ٹیکسی سے نکل کرایک بار میں داخل ہوتے ہیں جہاں اس وقت Happy Hours ہے، ایک چینی سنگر فولڈنگ چیئر پر ببیٹھی میک اپ کررہی ہے اور ایک آ دھ سازندے اپنے سازٹھیک کرنے میں مصروف ہیں۔ہم دن ڈھلنے تک اتنا پی لیتے ہیں کہ مشکل ہے اپنی اپنی ٹیکسی میں بیٹھ پاتے ہیں۔ گھر پہنچ کر اچا نک مجھے لگتا ہے دیواریں کافی دبیز ہوگئ ہیں، گھر کے لوگ، میری بیوی، میرے بیج، میرا 142

کتا بارکی جومیرے بریف کیس کوز مین پررکھتے ہی اس کے ہینڈل کو جبڑوں سے پکڑ کر گھیٹتے ہوئے میری جوہ سے باہر ہوئے میری مجھ سے باہر ہوئے میری مجھ سے باہر ہے۔ ہیر گاہ کے اندراس کی مخصوص جگہ پر لے جاتا ہے، ہر چیز میری مجھ سے باہر ہے۔ باہر گلی میں ایک سائل کی بے وجہ کی بکار ہے اور ایک طیارہ ہماری حجبت کو تو ڑتا ہوا میرے دماغ کے اندر کریش لینڈ کرنا جا ہتا ہے۔

### 公公公

کے ساتھ کھڑے ہیں۔ یہاں پرسڑک کی صفائی ایک دوسرا کلکتہ پیش کرتی ہے۔ ہارش کے بعد ہوا بالکل سرد ہورہی ہے جو اکتوبر کے مہینہ کے لیے غیر فطری ہے۔ میں پی جی اسپتال کے ہوا بالکل سرد ہورہی ہے جو اکتوبر کے مہینہ کے لیے غیر فطری ہے۔ میں پی جی اسپتال کے پہنچ چکا ہوں اور اس کے گندے گلیاروں میں بھٹک رہا ہوں۔ بچوں کے وارڈ میں وہ لڑکا اپنی بڑی بڑی آنکھوں سے میری طرف تاک رہا ہے۔ اس کے سارے بدن میں پلاشک کے پائپ لگے ہیں۔ اور تمام وارڈ وں کی طرح اس وارڈ کی مہیک بھی نا قابل برداشت ہے۔ ہر دوسرے یا تیسرے بستر سے آئسین کے سیلنڈر لگے ہیں یا بوتلوں سے قطرہ قطرہ زندگی فیک ہر دوسرے یا تیسرے بستر سے آئسین کے سیلنڈر لگے ہیں یا بوتلوں سے قطرہ قطرہ زندگی فیک ہر دوسرے یا تیسرے بستر سے آئسین کے سیلنڈر سکے ہیں یا بوتلوں ہو چکی ہیں جو تنگ مہت ہوتے ہوتے ایک روزن سیاہ میں بدل جا تا ہے جس سے واپس لوٹنا ممکن نہیں ہوتا۔

سونیکا کی مسکراتی آئیسی میری طرف تاک رہی ہیں۔ وہ مریض کے سامنے ایک اسٹول پہیٹھی کافی تروتازہ نظر آرہی ہے( کیا وہ اپنے بچے کے سامنے کسی طرح کی ادا کاری کررہی ہے؟) وہ اپنے بچے کے لیے آنے والے جاڑے کے پیشِ نظر ایک سوئٹر بن رہی ہے۔ (شایداس کا مقصد بچے کے سامنے ایک لمبی زندگی illusion اقائم کرنے کے علاوہ اور کچھ نہ ہو۔) آہ وہ فریب جو ہم خود کو دیا کرتے ہیں! میرا جی چاہتا میں چپ چاپ واپس چلا جاؤں گر میں بہت دیر تک وہاں رک جاتا ہوں اور تب مجھے الزورا دکھائی دیتا ہے جے دیکھتے ہوئیس ماسک کے اوپر بچے کی آئیسیس (یہ آئیسیس مونیکا کی تھیں) چک اٹھی ہیں۔ دراصل یہ بی گیس ماسک کے اوپر بچے کی آئیسیس (یہ آئیسیس مونیکا کی تھیں) چک اٹھی ہیں۔ دراصل یہ ان کی آئیسی کی جب کے انہوں کی جرکے گئے کے انہوں کی جگے دیکھتے کر مجبور کیا تھا۔ مجھے دیکھ کر انہوں کی جگے تیں جو کہی کر سے نہیں جاگی۔ الزورا کی طرف دیکھنے پر مجبور کیا تھا۔ مجھے دیکھ کر انہوں کی گئیس جاگی۔ الزورا کی اگر درا کی آئیسی جاگی۔ الزورا کی آئیسی کی تکھوں میں کوئی جرت نہیں جاگی۔

''سونیکا نے مجھے بتایا تھاتم آنے والے ہو۔'' وہ شاید کہیں ہے کوئی رپورٹ لایا تھا جے سونیکا کے حوالے کردیتا ہے۔ وہ بچے کے سر پر ہاتھ پھیررہا ہے، اس کے ساتھ باکسنگ کی ادا کاری کررہا ہے۔

''اے موت ہے ڈرنہیں لگتا۔ کیوں الزورا؟'' وہ اپنی جیب ہے ایک حجوثا سا ویڈیو گیم نکال کر کھیلنے لگتا ہے۔

''الزوراتمہیں یہ گیم چاہیے۔'' وہ بچے سے مخاطب ہے گر چہاس کی طرف نہیں تا کتا۔ الزوراایک کمپیوٹرجینیس ہے۔''اس نے مجھ سے مخاطب ہوئے بغیر کہا تھا۔

میں چونک کراس کی طرف دیکھتا ہوں۔

''اس کے اس نام سے مت چونکو، اس نے مجھ سے بیہ نام خود لیا ہے۔'' الزورا گیم کھیلتے ہوئے کہتا ہے۔'' اور ہم دونوں کے درمیان ایک خفیہ معاہدہ بھی ہو چکا ہے۔

سونیکا اپنی جگہ بیٹھی اس تماشے کو دیکھ رہی ہے جیسے اسے پہتہ ہو الزورا، مقدمہ باز انسان، آخر میں خود بخو داپناراز اگل دے گا۔اور وہ وہی کرتا ہے۔

'' ہم نے طے کیا ہے کہ مرنے کے بعد بھی ہم ایک دوسرے سے رابطہ قائم رکھیں گے۔'' وہ ویڈیو گیم بچے کی طرف بڑھا دیتا ہے جسے وہ اپنے مرجھائے ہوئے ہاتھ سے تھام لیتا ہے۔

سونیکا رپورٹ کے ساتھ ڈاکٹر کی تلاش میں چلی گئی ہے جو اتنے بڑے اسپتال میں جائے کہاں گھوم رہا ہوگا۔الزورانے بچے کا ایک ہاتھ تھام رکھا ہے اور دونوں میٹھی نظروں سے ایک دوسرے کوتاک رہے ہیں۔

. ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' الزورا مز كرميرى . اتناقريب ديكه كرتمهيں حسد ہور ہاہوگا۔ ' الزورا مز كرميرى فرف ديكه كرآ نكھ مارتا ہے۔ ' ' چھپاؤمت ميں جانتا ہوں ، تم ہميشہ كے ليے ايك حاسد انسان رہے ہو۔ لوگ بلاوجہ نہيں كہتے كہتم سارے دكيل آخر ميں جہنم رسيد كيے جاؤگے۔ ' '

### ☆☆☆

الزورا کی پرانی عمارت کے ٹیرس پر ہم کئی جام ٹکرا چکے ہیں۔ نتیجہ: آسان پر پچھ نے ستارے نکل آئے ہیں جو دراصل ہماری نشلی آنکھوں کی ایجاد ہیں۔ نیچے سڑک پر پر چھائیاں مختلف شکلیں لینے لگی ہیں۔ایک کھڑکی بار بار ہماری ساعت کی دیوار سے ٹکراتی ہے، کھلتی ہے، بند ہوتی ہے، پھر سے کھل جاتی ہے۔ بھی بھی بیہ میں یاد رہتی ہے، بھی ہم اسے بھول جاتے ہیں۔الزوراایک اور جام بنار ہاہے۔۔۔۔۔On the rocks۔۔

''جہبیں ہم دونوں کے تعلقات کا پیتہ تھا؟''

'' کے پرواہ ہے۔''الزورا ہنتا ہے۔''اور پھراس سے عورتیں نیچے کہاں گرتی ہیں؟ یہ تو ہم مرد ہیں جواپنا جسم بیچتے ہیں اور پیسے کی شکل میں اس کا کفارہ ادا کرتے ہیں۔خیراب اسے جانے دو۔اب تو الزورا بھی نیم تلہ میں جل چکا۔''

مجھے اس کی اطلاع مل چکی تھی۔ میں نے سونیکا کو اس کے بعد بہت تلاش کی مگر اس کا ٹھکا نہ بدل چکا تھا۔ شاید اس نے جینے کا کوئی نیامحور تلاش کرلیا ہو۔'' میں اس کے جسم سے گدھ کی طرح چپکا رہا اورتم اس کی مرحم پٹی کرتے رہے۔ تو یہ کر دار ہے تہمارا۔ یہ کسی Hypocracy کی طرح چپکا رہا اورتم اس کی مرحم پٹی کرتے رہے۔ تو یہ کر دار ہے تہمارا۔ یہ کسی طرف کیوں جانا جانے تھے؟''

''بہت خوب، توایک بار پھرکل کیوں نہ ہم دونوں ہوگلی پُل سے گذر کر بوٹینکل گارڈن کے مردہ گھاٹ کی طرف جا کیں ۔''

'' وہاں ایسا کوئی مردہ گھاٹ نہیں۔ صرف ایک جگہ ایک سنسان کنارہ ہے جہاں جانوروں کے مردے ڈالے جاتے ہیں جن کے انتظار میں گدھ درختوں کی پھنتگوں میں ہیٹھے بیٹھے ٹہنیوں اور شاخوں پرانی چونجیں گھتے رہتے ہیں۔''

''نہم دونوں جانوروں کے جانے سے اسے مردہ گھاٹ کا رتبال جائے گا کیونکہ سے طور پردیکھا جائے تو ہم دونوں جانورتو ہیں مگرزندہ کب ہیں؟''الزورانے جام اٹھا کرآنکھ ماری۔''
میں نے بیشاب خانے سے ایک نئ عورت کا پنة لیا ہے، لیکن اس بارید بیشاب خانہ عوامی نہیں ایک پانچ ستارہ ہوئل کا تھا جس کے آئینے میں یہ نمبرایک قیمتی مارکر پین سے لکھا گیا تھا۔ اس نے فون پر بتایا ہے کہ وہ کلیو پڑا کی طرح خوبصورت ہے اور اب میرے لیے یہ جانتا ضروری ہوگیا ہے کہ کیا یہ جے ہے؟ تمہارے پاس کلیو پڑا کی کوئی تصویر ہے؟ میں نے سا ہے پورے ہورپ کی تاریخ اس کی ناک کی نوک ہے کھی گئی ہے۔''

''تم صرف ایک ناکام جوکر ہو جوایک کارٹونسٹ بننے کی کوشش کررہا ہے۔'' میں جھک کراس کی آنکھوں کے اندر تا کتا ہوں۔''میرے جوکر مجھے بتاؤ اب کون سانیا کرتب دکھانے جارہے ہوتم ؟''

الزورا کوئی جواب نہیں دیتا۔ اور تب مجھے احساس ہوتا ہے کھڑ کی کا کھلنا اور بند ہونا احیا تک بند ہو گیا ہے۔ پھرالزورا انگڑائی لے کرآ سان کی طرف تا کتا ہے۔

''میں کسی فرشتے میں یقین نہیں رکھتا۔'' وہ دھیرے دھیرے کہتا ہے۔''کیونکہ میں جانتا ہوں اب ہم انسان ایسی چیز نہیں رہے کہ اس کے لیے کوئی فرشتہ خدا کی طرف سے پیغام لیے کر انزے۔شاید ہمیں اب اس کے بغیر ہی کام چلانا ہوگا۔ یوں بھی جب اتنی ساری کھایاں ہماری چاروں طرف بن چکی ہوں تو انہیں لا گھنا تو پڑتا ہی ہے، چاہاں کوشش میں ہم اس کی نذر ہی کیوں نہ ہوجا ئیں۔

'' جیسا کہ میں ہو چکا ہوں۔'' میں اپنا گلاس اٹھا کراس کے گلاس سے ٹکراتا ہوں اور
تاریک آسان کی طرف تا کتا ہوں جہاں دھند لے تاروں کے نتیج ہمارے تخلیق شدہ ستارے
زیادہ روثن ہوگئے ہیں۔'' چیئرس، اور عزت مآب الزورااگر آپ برا نہ ما نیس تو میس اپنی کھائی
میں پڑا پڑا ایک جوکر کو چھلانگ لگا کرا ہے او پر سے گذرتے و کھتا رہوں گا جب تک وہ میری
طرح کھائی کی نذر نہ ہوجائے۔''

''جانے تم کس کھائی کی بات کررہے ہو۔'' الزورا ہنیا۔'' ایک جوکر کا سارا کھیل ہی بناؤٹی ہوتا ہے۔''



# گيلار ڈ ہوٹل

سنيم بن آسي

یہ کیے ممکن ہے کوئی جنگل کو دیکھے اور پیڑوں کی بھیڑکونظر انداز کردے۔ جنگل کا تصور تو انھیں پیڑوں سے ہے۔ جب تک پیڑوں کا شاداب جھنڈ پھیل نہیں جاتا، زمین کا موسم نہیں برلتا جڑوں کی تو خیر کوئی بات نہیں، وہ بھی نظر نہیں آتیں لیکن شاخوں اور پتیوں کا تو جنگل سے صاف رشتہ ہے۔ پیڑا پی وسعت کے اصول میں جنگل ہی کا ایک حصہ ہیں اور تنہا پیڑ بھی اپنے مساف رشتہ ہے۔ پیڑا پی وسعت کے اصول میں جنگل ہی کا ایک حصہ ہیں اور تنہا پیڑ بھی اپنے آپ میں پورا جنگل ہوتا ہے لیکن اس کا شحفظ اور آزادی جنگل کے بغیر ممکن نہیں۔

میں کمرے میں بیٹھا دھیرے دھیرے غائب ہورہا تھا۔ ایسا اُس وفت ہوتا ہے جب میرا وجود تھا وٹ یا ذہنی آسودگی کے باعث اونگھنے لگتا ہے۔ رات دیر سے سونے کا اثر تھا۔ باہر کی دھوپ پیڑوں کی شاخوں سے ہوتی ہوئی کھڑکی کے ذریعہ کمرے میں اپنا قبضہ جمار ہی تھی۔ سامنے کے مکان سے کوئی مترنم آواز فضا میں منتشر ہونے لگی اور میرے اندر کی غنودگی اپنے آپ میں معدوم ہوتی چلی گئی۔

المجھی بھی محسوں ہوتا ہے اپنی زندگی قرینے سے ترتیب دینے کے لیے مجھے بہت وقت عاہیہ جو میرے پاس بھی نہ ہوگا۔ اس نے شہر میں آنے کے بعد میں نے جن مقامات کوسب ہیا دیکھنے کا فیصلہ کیا تھا۔ ان میں گیلارڈ (Gay Lard) ہوٹل بھی تھا۔ بچھ نام ایسے ہوتے ہیں جو بلا وجہ اپنی طرف متوجہ کرتے ہیں۔ جب میرے میز بان نے بتایا، اس ہوٹل کے نام پرایک بہت بڑا علاقہ بھی آباد ہے تو میرے بحس میں اور بھی اضافہ ہوگیا۔ معلوم ہوا جہاں میہ ہوٹل ہے سے ہوٹل ہے اس پہلے وہاں بچھ نہ تھا۔ ہر طرف میدان ، جنگل اور جھاڑیاں تھیں۔ آس پاس چھوٹے بیہ وہاں بچھ نہ تھا۔ ہر طرف میدان ، جنگل اور جھاڑیاں تھیں۔ آس پاس چھوٹے بڑے پہاڑ تھے۔ بعد میں وہاں کل کارخانے لگ گئے۔ ملاز مین کی ضروریات پوری کرنے کے بوٹل معرض وجود میں آیا۔ پھر آہتہ آہتہ جنگل صاف کرکے لوگوں نے وہاں مکان بنائے۔ پھر یہ علاقہ گیلارڈ ہوٹل کے نام سے مشہور ہوگیا۔

مجھے یاد ہے، مرے والد جس نے شہر میں جاتے تھے وہاں کی روداد اپنی ڈائری میں ضرور لکھتے تھے۔ ان کے پاس ایک شخیم ڈائری تیار ہوگئی تھی جواُن کی الماری میں پڑی گرد آلود ہوتی رہتی تھی۔ میرا ارادہ اسے کتابی شکل میں شائع کرانے کا تھالیکن ایک رات زور کی بارش ہوئی، ہواؤں کا جھکڑ بھی چلا۔ میرا بوسیدہ مکان پانی سے بھر گیا جہاں ان کی بہت سی کتابیں . اس طوفان میں تلف ہوگئی۔

میں نے فیصلہ کیا کہ اپنی مصروفیات میں سے وفت نکال کر اُس ہوٹل کو ضرور دیکھوں گا۔ اور اپنے والد کی طرح اپنے تاثرات قلم بند کروں گا۔ میں بستر پر پڑے اپنی کتابوں، کاغذوں اور سگریٹ کے پیکٹوں کو درست کرنے لگا، رات ماریہ نے پانگ پر جو جاور بچھائی کتھی، اس پرسلوٹیں آگئی تھیں جو میری طبیعت پر گراں گزررہی تھیں میں انھیں بھی ٹھیک کرنے لگا۔

اتنے میں ماریہ جائے لے کرآ گئی کیکن جائے دیکھتے ہی موڈ خراب ہو گیا۔ مجھے کیا پہتہ تھا کہ وہ ہمیشہ کی طرح پیالی کولبالب بھر کرلائے گی اور جائے ٹیبل پررکھتے ہی کچھ ضرور چھلک جائے گی۔ میں اسے کتنی ہی بار کہہ چکا ہوں ، کپ کوتھوڑا خالی ہی رکھا کرولیکن اس کی کھو پڑی میں عقل کہاں۔

کیابات ہے؟ تچھنبیں۔

ازدواجی تعلقات کوخوش گوار بنانے کے لیے بہت ی باتیں نظر انداز کردنی ہوتی ہیں۔ اس دن وہ گلابی رنگ کا بلاؤز اور ملکے ہرے رنگ کی ساڑی پہنے ہوئے تھی جواس کی گوری اور صحت مندجلد پر خوب جم رہی تھی۔ اس لباس کی وجہ سے اُس کی ڈھلتی جوانی کا احساس نہیں ہورہا تھا۔

ماریہ نے چائے نیبل پررکھ دی تھی۔ میں سامنے پڑے صوفے پر آگر بیٹھ گیا۔ بید کا بنا ہوا یہ صوفہ اپنے ماڈل میں ایک دم نیا تھا۔ اس پر نیلے کپڑے کے شکن تھے جن پر کشمیری کشیدہ کاری کی گئی تھی۔ اتنے میں ہوا کا ایک ہلکا جھونکا آیا اور دروازے اور کھڑکیوں پر لگے ہرے رنگ کے پردے ملنے لگے۔ جائے دیر سے میرے حواس پر حاوی تھی۔اصل میں ہم چائے کے اتنے عادی ہو گئے بیں کہ اُس کے بغیر زندگی ادھوری معلوم ہوتی ہے لیکن چائے کا پہلا گھونٹ پیتے ہی میری طبیعت جھنجلا گئی۔ جائے بہت میٹھی تھی۔ آخر مجھ سے برداشت نہ ہوا۔

کتنی چینی ڈالی ہے۔

کیوں، کیا بات ہے؟

میں ہمیشہ کہتا ہوں، کم چینی ڈالا کرو۔ مجھے ذیا بیطس کا خطرہ لاحق رہتا ہے کیکن شمھیں اس کی پرواہ کہاں؟

اس کے بعد تو ہم دونوں میں جھگڑا ہی ہوگیا اور پھر ثابت ہوگیا کہ عورت کو آ دم کی بائیں پہلی سے بیدا کیا گیا ہے جس کے باعث اسے کوئی بات سمجھانا عبث ہے۔ میں نے جائے بیتے ہوئے گھڑی دیکھی۔ دن کے گیارہ نج رہے تھے۔

میری نگاہ سڑک پر گئی، کوئی ٹھیلا گاڑی ٹریفک کی وجہ سے رک گئی تھی۔ اس میں دو گدھے بھتے ہوئے تھے۔ سامان کا وزن ان کی قوت سے زیادہ معلوم ہوتا تھا۔ ہمارے میز بان نے بتایا تھا کہ کراچی میں اسے گلشن گاڑی کہتے ہیں۔ اس پر میں مسکرادیا تھا۔ یہاں کے لوگوں کی حسن مزاجی کی دادد بی چاہیے۔ ساری تعریف اس خدا کی جس نے گدھوں کو بنایا اور جوآ دی کے پاس آ کراور بھی بڑے گدھو بن گئے۔

میں جائے کے گھونٹ بادلِ ناخواست حلق سے انڈیلتے ہوئے گیلارڈ ہوٹل کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ میں نے ماریہ سے بات کی۔ مجھے امید تھی، وہ تیار ہوجائے گی لیکن وہ ٹال مٹول کررہی تھی لیکن میں نے اس جگہ کی تاریخی اہمیت اُسے سمجھائی تو وہ راضی ہوگئی پھر پورے مٹول کررہی تھی لیکن میں نے اس جگہ کی تاریخی اہمیت اُسے سمجھائی تو وہ راضی ہوگئی پھر پورے گھر میں ہوٹل دیکھنے کی خبر پھیل گئی۔ بے بھی چلنے کے لیے تیار ہو گئے۔ میری دونوں بھا نجیاں سازیند اور نازینہ بھی ساتھ لگ گئیں۔ پوری ایک پلاٹون تھی جے لے کر ہم گھر سے باہر نکل سازیند اور نازینہ بھی ساتھ لگ گئیں۔ پوری ایک پلاٹون تھی جے لے کر ہم گھر سے باہر نکل آئے۔ اب ہم سڑک پرسواری گاڑی کے لیے مارے مارے پھر رہے تھے۔

اس جگہ سے پگ اُپ ملے گی۔

سازینہ کے اس مشورے کے مطابق ہمیں سڑک پار کرنی تھی۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ جب اور جہال سڑک پارکرنی تھی۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ جب اور جہال سڑک پارکرنے کی سوچیے ،ای وقت اور وہیں گاڑیوں کا تانتا لگ جاتا ہے، اور آدی ایپ آپ کو اور گاڑیوں کو کوسنے لگتا ہے۔ پھر کراچی میں تو آدمی کم اور گاڑیاں زیادہ نظر

آتی ہیں۔ اُس دن بھی ایسا ہی ہوا۔ ہر طرف بسول ٹھیلوں اور کاروں کی لائنیں لگ گئیں۔ گاڑیوں کا تانتاختم ہونے کا نام بی نہیں لے رہا تھا۔ زمین پرگاڑیاں اور آسان پرسورج آ دمی جائے توجائے کہاں۔ بادل کا ایک ٹکڑا بھی نظر نہیں آ رہاتھا۔ ﴿ اَکَ بیٹیوں کا چبرہ تپ کر تانبا ہور ہا تھا۔ اوپر سے بسینے کی تنھی تنھی بوندیں جوان کے چبروں کو بے رونق بنا رہی تھیں۔ مجھے موسم کی بے رحمی پر بے حد عصد آ رہا تھا۔ صفیہ نے میرا ہاتھ پکڑلیا تھا۔

ابوسڑک خالی ہوگئی۔

اور ہم سب لیک کرمڑک کے پار ہوگئے۔ بہت دیر تک کوئی پک اپنیں آئی، معلوم ہوا، پک اپ والوں نے ڈیزل کی قیمت میں اضافہ کے احتجاج میں ہڑتال کردی ہے۔ اب ہم ایک دوسرے کو البحق ہوئی نظروں ہے دیکھ رہے تھے۔ مارید کا چبرہ یکا بیک اُداس ہوگیا۔ میرے جی میں آئی۔ اُس کی اُداس دور کرنے کے لے اُسے گدگدادوں کیکن بچوں کا خیال میرے جی میں آئی۔ اُس کی اُداس دور کرنے کے لے اُسے گدگدادوں کیکن بچوں کا خیال آگیا۔اپنے کو قابو میں رکھنے کے لیے بیسوچ کتنی معاون ثابت ہوتی ہے۔ اُسے کدگدادوں کیکن بھول کے اُسے کہ گرگڑی ہوتی ہے۔

کہاں جانا ہے؟ گیلارڈ ہوٹل۔

بچاس روپے ہوں گے۔

خان صاحب! واجب بوليے۔

احچھا پینتالیس روپے دے دیجیے گا۔

عرفان میکسی کے دروازے کھو لنے لگا۔ میں نے اُسے ڈانٹ دیا۔

کم بخت! ابھی تو میری کمائی کھار ہا ہے۔خود کمائے گا جب پتہ چلے گا، رو پیہ کہاں سے آتا ہے۔ یک اپ صرف پچپیں روپے میں وہاں پہنچا دیتی ہے۔

مار بیداور دوسری لڑکیاں اڑگئیں، ای سے چلیے نا۔ ہم کب تک انتظار کریں گے۔؟

لیکن یہ بہت زیادہ مانگ رہا ہے۔ میری اس بات پر سب خاموش ہوگئے۔اب وہ بول رہے تھے نہ ٹیکسی کی طرف د کھے رہے تھے۔ میرے اندر کوئی چیز ٹوٹ کر پیوست ہوگئی۔ میں اپنی کم مائیگی پر کفِ افسوس ملنے لگا۔ میں نے پھر ٹیکسی والے کی طرف دیکھا۔

خان صاحب! کچھاور کم کرو۔

لیکن وہ آگے بڑھ گیا۔ ساری لڑکیاں جواب سے پہلے چہرہ تھیں،صرف آنکھیں ہی آنکھیں نظرآ رہی تھیں جن میں عجیب بے بسی اور لاجاری تھی۔

اب ہم کی دوسری ٹیکسی کا انتظار کررہے تھے جو آبھی رہی تھی نہیں بھی۔ بعد میں کتنی ٹیکسیاں آ ٹیں لیکن سب بھری ہوئی تھیں اور ہمیں ہے کار کھڑا رہنے کا احساس ولا کر گزر گئیس – ہمارے بعد بھی وہاں کچھ لوگ آگئے جس سے اچھا خاصہ مجمع لگ گیا۔ میں بار بار ماریہ کی طرف د کمچے رہا تھا جو اس ججوم میں بھی اپنے آپ کو تنہا محسوں کررہی تھی۔ جب ہی ایک ماریہ کی طرف دوسرے اُس پر قابض ٹیکسی آئی جو ایک دم خالی تھی لیکن جب تک ہم اس کی طرف بڑھتے دوسرے اُس پر قابض ہوگئے اور وہ اُنہیں لے کرآگے بڑھ گئی۔ہم پھر کسی اور ٹیکسی کا انتظار کرنے گئے۔

دىر تك كوئى ئىكسى نېيىل آئى \_

اس سے تو احجھا ہے، ہم اس پروگرام کو ہی ملتو ی کردیں۔ پھر کہاں چلیس گے۔۔؟

اس پہاڑ پر جہال مزار شریف ہے۔ بیقریب بھی ہے۔ پیدل ہی جاسکتے ہیں۔ کہتے ہیں ،کوئی خلوصِ نیت سے وہاں جائے تو مرادیں پوری ہوتی ہیں۔

ماریہ کی باتیں من کرمیرا دماغ ماضی کی ہوا میں اڑنے لگا۔ بھی بھی ہوا کیں اتنی تیز ہوجاتی کہ وہ پتے کو پیڑے ایک جھٹکے میں الگ کردیتی۔ میرے اندر بچین کے بہت سے پتے ایک ساتھ بھڑ پھڑ انے لگے۔ بچین کی ایک بات مجھے اب بھی یادتھی۔ ہمارے محلے میں ایک با آیا کرتے تھے۔ ان کی لمبی سفید واڑھی ہمیں بہت بابا آیا کرتے تھے۔ ان کی لمبی سفید واڑھی ہمیں بہت مرعوب کرتی تھی۔ ان کی ہم بہت ہر ہم آنکھ بند کر کے یقین کر لیتے تھے۔ ایک بارانھوں نے مرعوب کرتی تھی۔ ان کی ہر بات پر ہم آنکھ بند کر کے یقین کر لیتے تھے۔ ایک بارانھوں نے کہا، رات کوسوتے وقت سر ہانے بندر کی دم رکھنے سے دماغ تیز اور چنچل ہوجاتا ہے۔ ایسا بچہ امتحان میں بھی فیل نہیں ہوتا۔ اس کے بعد میں نے ایک مداری سے بندر کی دم خرید کی تھی۔

کہاں کھو گئے —؟ کہیں نہیں ۔

پھر واپس چلو۔

لیکن میرے حواس پر گیلارڈ ہوٹل حاوی تھا جے میں کسی بھی قیمت پر دیکھنا چاہتا تھا۔ میں نے ماریہ کے خیالات کو بدلنے کے لیے تو ہم پرسی پرایک خاصی تقریر جھاڑ ڈالی۔اور اُسے گیلارڈ ہوٹل کی تاریخی اہمیت ہے آگاہ کیا۔ کچھ پس وپیش کے بعد وہ جانے کے لیے تیار ہوگئی۔

یجھ دیر بعدایک نیکسی آکر اُرکی۔ وہ خالی تھی۔ میں نے اُس کا کرایہ دریافت کیا۔ اُس نے پہلے والے سے کم بتایا۔ ہم فورا اُس میں سوار ہوگئے۔ بچھ دیر بعد ہماری نیکسی دوسری سڑک پرآگئ جس کے دونوں طرف چھوٹی چھوٹی دکا نیں تھیں۔ اُن میں ماارتی سامان، فرش اور دیواروں پرلگانے کے لیے سنگ مرمر کے چھوٹے چھوٹے کھڑے اور گھر گرہتی کے لیے سنگ مرمر کے خوب صورت نقش ونگار والے ظروف رکھے ہوئے تھے۔ ہم سب کھڑکی کی طرف جھک گئے اور ہجسس نگاہوں سے آس پاس کے ماحول کا جائزہ لینے گئے۔ ایک سنیما گھر کے سامنے کھڑے کہ کھوٹے اُس کے پوسٹروں کود کھے رہے تھے۔ بڑی بڑی دکا نیس، شفا خانے کے سامنے کھڑے کہ کھوٹے کہ ہوئے تھے۔ بڑی بڑی دکا نیس، شفا خانے اور جدید طرز کی مما تیں ہم استعجاب سے دیکھ رہے تھے۔ ایک چوراہے پر بھیڑتھی جس کے اور جدید طرز کی مما تیں ہم استعجاب سے دیکھ رہے تھے۔ ایک چوراہے پر بھیڑتھی جس کے باعث ہماری نیکسی کو رکنا پڑا لیکن جلد ہی راستہ صاف ہوگیا۔ میں نے کیمرے کو بیگ سے نکال لیا اور درست کرنے لگا۔ میرے والدصاحب بھی کسی نے مقام پر جاتے تھے، یہ کیمرہ اُس کے ساتھ ضرور ہوتا تھا۔ جب وہ استر مرگ پر تھے، انہوں نے مجھے بلا کر یہ کیمرہ میرے ہاتھ میں دیا تھا۔

بیٹا! اب میں جارہا ہوں۔تم اسے سنجالو۔ میرے کام کو اب تم انجام دینا۔ پکھ دیر بعد ڈرائیور نے ٹیکسی روک دی۔ بس بہیں تک۔ ہم ٹیکسی کا دروازہ کھول کر باہرنگل آئے۔ پک اپ کی ہڑتال اور مسافروں کی بھیڑ کی وجہ سے وہ پھر جلد ہی بھر گئی۔اب ہم کھڑے اجنبیوں کی طرح إدھراُدھر دیکھ رہے تتھے۔ میں نے ایک دکان دار سے بوچھا— گیلارڈ ہوٹل کہاں ہے؟

بي تو ہے۔

گیلارڈ ہوٹل،جس کے نام پر سیعلاقہ آباد ہے۔ .

معلوم نہیں۔

میں نے آگے بڑھ کر دوسرے دکان دارے دریافت کیا جو بیڑی سلگا کر ناک ہے دھواں نکال رہاتھا۔۔

مجھے بھی معلوم نہیں۔

کے بال گردن پر جھول رہے تھے۔ چبرہ کلین شیوتھا۔ میں نے اُس کی شکل وصورت اور حلیہ کے بال گردن پر جھول رہے تھے۔ چبرہ کلین شیوتھا۔ میں نے اُس کی شکل وصورت اور حلیہ سے اندازہ لگایا، شاید اُسے معلوم ہو، میں نے اُس سے گیلارڈ ہوٹل کا پتہ پو چھا اور اُس کی طرف پر امیدنظروں سے دیکھنے لگا۔ اُس نے این کالے چشمے کو سرکے اوپر چڑھا لیا اور مجھے طرف پر امیدنظروں سے دیکھنے لگا۔ اُس نے اپنے کالے چشمے کو سرکے اوپر چڑھا لیا اور مجھے بحیب نگاہوں سے دیکھا۔

کس کے پاس اتنا وقت ہے جواس کے بارے میں معلومات رکھے۔ سورج نصف سے زیادہ سفر طے کر چکا تھا۔ ہمارے میزبان نے بتایا تھا کہ یہاں اندھیرا ہوتے ہی جرائم پیشہ لوگوں کی نقل وحرکت جاری ہوجاتی ہے۔اس لیے لوٹے میں در

نہیں کرتی جاہے۔

ہم دیر تک راہ نوردی کرتے رہے۔ یہاں تک کہ میری بیوی اور بیچے پوری طرح تھک گئے اور اب اُن کے قدم مزید چلنے ہے انکار کررہے تھے۔ آخر میں مجھے ایک سفید ریش شخص نظر آیا جو سڑک کے کنارے کسی سوچ میں کھڑا تھا۔ میں نے اُس سے اپنا تعارف کرایا اور گیارڈ ہوٹل کے بارے میں جاننا چاہا۔ اس پر وہ ہمیں لے کر گنجان آبادی سے ہوتا ہوا ایک کشادہ سڑک پر آگیا جس پر کاروں، ٹمپووک اور آنے جانے والوں کی کثیر تعداد میں آمد ورفت میں۔ پھروہ ایک پارک کے پاس آکر اُک گیا۔

وہ سامنے گیلارڈ ہوٹل ہے۔

میں نے اُس کا شکریہ ادا کیا۔ اور اُس سے رخصت لی۔ گیلارڈ ہوٹل سڑک کے کنارے واقع تھا اور دھوپ میں جل رہا تھا۔ اس کی دیواروں سے معلوم ہوتا تھا، عرصہ دراز سے اُن کی مرمت اور سفیدی نہیں ہوئی ہے۔ اُس کا نام بھی دھندلا ہوگیا تھا اور صاف نظر نہیں آرہا تھا۔ جگہ جگہ سے دیواروں کا پلاسٹر جھڑ گیا تھا۔ اندر کا حصہ بھی دھواں سے کالا ہوگیا تھا۔ اس کے باہر کوئی بوڑھا ایک خستہ چار پائی پر آ دھا لیٹا، آ دھا بیٹھا نظر آ رہا تھا۔ شاید وہی اس ہوٹل کا مالک تھا۔ اُس کے پاس ہی جیٹھا ایک خارش زدہ کتا ہمیں دیکھ کر کھڑا ہوگیا۔ وہ زبان مول کر پریٹان نظروں سے ہمیں دیکھ رہا تھا۔ میرا دل جاہا، اس کے چگوں کو تھیتھیاؤں ۔ اُس پر ہاتھ بھیروں ۔ ؟

یمی ہے تمھارا ہائی وڈ کا جراسک پارک\_؟

میں ماریہ کی بات کا کوئی جواب نہ دے سکا اور خلاء کی طرف دیکھنے لگا۔ سائنس دال عجیب وغریب دعوے کرتے ہیں۔ اُن کے مطابق کہیں کچے بھی ضائع نہیں ہوتا۔ ہماری بات چیت، رونا، ہنسنا، سب خلاء میں آ واز کی لہروں کی شکل میں محفوظ ہیں۔ ہزاروں سال پہلے کے انسانوں کی با تیں بھی سائنسی آلات میں محصور کر کے سی جا کھتی ہیں۔ ہم اپنے آباء کی آ وازوں کو سننے کے لیے ترستے ہیں۔ ان آلات کے ذریعہ ہم اُنہیں دوبارہ سن سکتے ہیں۔ کیا لوگ گیلارڈ ہوٹل کی داستان بھی کبھی سنسکیں گے؟

سڑک کی دوسری طرف گیلارڈ ہوٹل کے مقابل ایک پانچ ستارہ ہوٹل تھا جس کے سامنے نئے ماڈل کی چیکتی کاریں کھڑی تھیں۔ اُس کی پوری عمارت سنگ مرمر سے تعمیر کی گئی تھی۔ اُس کی گیٹ پر دودھیا برتی ہنڈ نے نصب تھے۔ جدیدانداز کے درواز بے پرسنہری کلغی والا در بان سفید قمیص اور پتلون پہنے کھڑا تھا۔ قبیص کے اوپر واسکٹ تھی جس پر بڑے بڑے بوے پھول دار بنٹن لگے ہوئے تھے۔ وہ دور بی سے چیک رہے تھے۔ دروازہ کے زینوں کے دونوں طرف شاداب گلوں کی قطاریں تھیں۔ لان کی سنہری مختلی گھاس پر پچھ غیر ملکی سیاح چہل قدمی کررہے تھے۔

مجھے وہ جانورنظر آگیا جو پہاڑجیسی جسامت کا تھا۔ اس کا جبڑا بہت بھاری اور زبان لمبی تھی۔ وہ آگ اُگل رہا تھا۔ وہ جس رائے ہے گزرتا تھا، وہاں آگ لگ جاتی تھی۔ جنگل کا پورا وجود جل رہا تھا۔ کچھ دیر بعد وہ دوسری شکل میں تبدیل ہونے لگا۔ اس کے رنگ، حرکات وسکنات میں فرق آنے لگا۔ وہ ہوا میں اڑ رہا تھا۔ وہ ہوا، پانی، آگ اورمٹی سب پر مسلط ہوجانا چا ہتا تھا۔ یہاں تک اس نے سورج کو جالیا۔۔۔۔۔

ہم صبح ہے بھو کے تھے۔ ہمیں اپنے پیٹوں میں خالی بن محسوں ہور ہاتھا۔ میں بچوں اور ماریہ کو لے کر ہوٹل میں داخل ہو گیا۔ تین چار نوکر میلے کچیلے کپڑوں میں گھوم رہے تھے۔ وہ ہمیں دیکھتے ہیں ہمارے پاس آ کر کھڑے ہو گئے۔ جس میز کے پاس ہم بٹھائے گئے اُس کا ایک پایٹوٹا ہوا تھا۔ ہم دوسری خالی میز کی طرف دیکھنے لگے جو کہیں نظر نہیں آ رہی تھی۔ دو تین میزیں اور تھیں جن پرلوگ خوردونوش میں مصروف تھے۔ پچھ دیر بعد کھانا لگ گیا۔ کھانا بھی کیا تھا، بھنڈی کی سبزی، چاول، دال اور روٹی۔ اس پر بھی بھوک کی وجہ سے وہ ہمیں اچھا معلوم ہور ہا تھا۔

کھانا کھانے کے بعد میں نے ہرزاویے سے گیلارڈ ہوٹل اور اس کے آس پاس کی تصویری اُتاریں۔ سورج اپنی آخری منزل کی طرف سے جانے کی تیاری کررہا تھا۔ ہم لوگ وہاں سے جلدلوٹنے کے بارے میں سوچنے لگے۔ میں نے ایک بار پھر گیلارڈ ہوٹل کی طرف دیکھا جس پرشام کی ہلکی مبلکی دھند چھارہی تھی۔ ہم آگے بڑھتے جارہے تھے۔ اور وہ ہماری آنکھول سے اوجھل ہوتا جارہا تھا۔

گھر آ کر میں نے تصویروں کی دُ ھلائی گی۔ وہ بہت ہی خوبصورت آئی تھیں لیکن اُن میں بھی گیلارڈ ہوٹل کہیں غائب تھا۔

☆☆☆

## راستے بند ہیں سب (مہدی جعفر کے نام)

— اسرار گاندهی

### رات خیمهزن ہو چکی تھی۔

وہ ہے آ داز قدموں سے سٹرھیاں چڑھتا ہوا حجیت کی طرف جارہا تھا۔ حجیت پر پہنچ کر
وہ چہار دیواری کی آٹر میں بیٹھ گیا تا کہ دوہری چھتوں پر سے دیکھا نہ جا سکے۔ اس نے نظریں
آسان کی جانب اٹھا ئیں تو دیکھا کہ نیلگوں آسان میں آگ کی لپٹوں کی سرخی شامل ہو چکی
ہے۔ بیسرخی کئی دنوں سے یوں ہی آسان کے نیلگوں رنگ کا حصہ بن رہی تھی۔ اسے احساس
ہوا کہ بیسرخی آج پچھزیادہ ہی گہری ہے۔ اس نے اپنی گردن اٹھائی اور حجیت کی چہار دیواری
کے اس پار دیکھا تو اندازہ ہوا کہ وہ شعلے جو کل تک اس گھر سے خاصے دور تھے آج کافی قریب
آ جیکے ہیں۔ کل اسے صرف سرخ شعلے ہی دکھائی دے رہے تھے، آج ان شعلوں میں چیخ پچار
کی انتہائی دردناک آ وازیں بھی شامل تھیں۔ اسے تھر تھری کی لگ گئے۔ فضا میں ایک بجیب طرح
کی سنسی تھی جس کی سگین محسوں کی جاسکتی تھی۔

وہ بڑی مشکل سے بنچ اترا۔ اس کے چہر ہے پر خوف کے سائے رقص کررہے تھے۔ بنچ آکر اس نے دیکھا کہ اس کی بیوی کو کنگ گیس کے دوسلینڈر لیے کمرے میں کھڑی ہے۔ اسے بیوی کے ساتھ سلنڈروں کو کمرے میں دیکھ کر چیرت ہوئی۔ اس نے بیوی پر سوالیہ نظریں ڈالیس۔ بیوی کے ساتھ سلنڈروں کو کمرے میں دیکھ کر چیرت ہوئی۔ اس نے بیوی پر سوالیہ نظریں ڈالیس۔ "میں یوں ،ی بغیر جدوجہد کے مرجانے کی قائل نہیں ہوں۔" وہ اسے دیکھتی ہوئی بولی۔ "میں سمجھانہیں؟"

''میں ان حالات میں اس دنیا ہے تنہانہیں جاؤں گی بلکہ ان گیس سلنڈروں کی مدد ہے اپنے ساتھ دوسروں کوبھی لے کر جاؤں گی۔'' وہ کھوئی کھوئی آنکھوں ہے بس ایک ٹک بیوی کو دیکھے جارہا تھا۔ پھر اس نے ایک حجمر جھری کی اور اپنے حواس میں پوری طرح سے واپس آگیا۔ وہ آگے بڑھا اور بیوی کی پیٹھے تھپتھیا تا ہوا بولا۔

''میں جانتا ہوں کہتم بے حدنڈر ہولیکن شاید آج اس کی ضرورت نہ پڑے۔'' '' دہشت بھری آوازیں تو کافی قریب آتی جارہی ہیں۔''وہ بولی۔

''ہاں شور اور شعلے تو کافی قریب آ چکے ہیں لیکن اتنے قریب بھی نہیں کہ اس گھر تک آج ہی پہنچ جائیں۔ ممکن ہے کہ کل رات وہ لوگ اس کالونی کو اپنا نشانہ بنا ئیں۔ ویسے بھی اس بڑی کالونی میں ہمارے جیسے گھر ہی کتنے ہیں۔ بس چاریا پانچ۔ انہیں نیست نابود کرنے میں وقت ہی کتنا گے گا۔ ہمارے نام تو آسانی سے پہچان لیے جاتے ہیں۔'' وہ آسان کی طرف دیکھتا ہوا بولا جہاں اب صرف سرخی ہی سرخی باقی رہ گئی تھی ، آسان کا نیلگوں رنگ رخصت ہو چکا تھا۔

چند کھوں کے لیے خاموثی جھا گئی۔اس نے بیوی کی طرف دیکھا جو دھیرے دھیرے سلنڈروں کو کھینچتی ہوئی کچن کی طرف واپس لے جارہی تھی۔

وہ بیڈروم کی طرف بڑھ گیا۔ پھر چندمنٹوں کے بعداس کی بیوی بھی وہیں آگئی۔
''کیا نفرت اتن بھی بڑھ علی ہے کہ انسان اور جانوروں کے درمیان کوئی فرق ہی نہ
رہا، ہاں بس جانورا پنے نام نہیں رکھتے اور بید دوسری بات ہے کہ نام بھی بڑے خلفشار ک
وجہ بنا دئے جاتے ہیں۔' وہ دھیرے ہے بولی جیسے اپنے آپ سے مخاطب ہو۔
''نفری اسی نام نہیں منظم ط

''نفرت اپنے آپ بھی نہیں بڑھتی۔ بڑھائی جاتی ہے، بے حد منظم طریقے ہے۔ یہ نفرت اپنے آپ بھی نہیں بڑھتی۔ بڑھائی جاتی ہے، بے حد منظم طریقے ہے۔ یہ نفرت اس نظام زندگی کی دین ہوتی ہے جہاں لوگ اپنے سواکسی اور کود کھنانہیں چاہتے۔''
''میں کچھ بھی نہیں؟''

''ہاں شایدتم سمجھ نہ سکو کہ سادہ دلی انسان کو بہت سی باریکیوں کی سمجھ سے بے نیاز کر دیتی ہے۔'' وہ اسے سوچ میں ڈوبی ہوئی آنکھوں سے دیکھتا ہوا بولا۔ پھر کرس پر سے اٹھ کر اضطراری انداز میں شہلنے لگا۔

وہ ٹہلتے ٹہلتے ایک کمجے کے لیے رکا اور بے سلاخوں والی کھڑ کی کو کھول کر تھوڑی سی گردن باہر نکالی اور چاروں طرف کا جائزہ لینے لگا۔ دوسری منزل پر ہونے کی وجہ ہے اسے پوری کالونی صاف نظر آ رہی تھی۔ نیم تاریکی میں اس پوری کالونی کو قدر ہے غور ہے دیکھنے کی کوشش کی تو سائے میں آ گیا۔ کالونی کے احاطہ میں کئی پر چھائیاں متحرک تھیں۔ اس نے ان پر چھائیوں کو پہچاننے کی کوشش کی لیکن تاریکی آ ڈے آئی اور وہ انہیں پہچان نہ سکا۔

اس نے سوچا کہ شاید بیالوگ کالونی ہے باہر کے ہوں،لیکن بیہ یہاں کیا کررہے ہیں؟ بیکس مقصد سے دروازے دروازے جارہے ہیں؟ اے البحصن سی محسوس ہوئی۔

اس نے اپنی نظریں اس کی طرف ہے ہٹالیں اور سامنے والے خال صاحب کے گھر کی طرف دیکھنے لگا۔ وہاں پوری طرح ہے ساٹا تھا۔ شاید وہ لوگ سرِ شام ہی کہیں اور چلے گئے تھے۔

یہاں سے چلاتو اسے بھی جانا چاہئے تھالیکن وہ اپنے پڑوی اور چند دوسرے لوگوں کے سمجھانے بچھانے کی وجہ سے تھہرار ہا۔اس نے محسوس کیا کہ اس سے بیفلطی ہوئی ہے۔
خال صاحب کے گھر سے اس کی نظریں ہٹیں تو پھر ان پر اسرار پر چھائیوں پر جانمکیں جو اب کالونی کے بیچوں بچ ہنے ایک چھوٹے سے پارک میں براجمان تھیں۔اسے لگا کہ جیسے وہاں کوئی میٹنگ ہور ہی ہو۔

وہ کھڑ کی بند کرکے مڑاتو ویکھا کہ بیوی لیٹ چکی ہے۔ وہ بھی اس کے پاس آ کر لیٹ گیا۔

اب بھی کہیں دور سے چیخ پکار کی آوازیں بلند ہور ہی تھیں۔

اس نے شور کی طرف سے اپنا دھیان ہٹانے کے لیے اپنے کمرے کا جائزہ لیما شروع کیا۔ پھر اس کی نگاہیں بک شلف پر ٹک گئیں۔ اتن بہت سی کتابیں۔ ان کتابوں میں کیا کچھ نہیں لکھا تھا۔ لیکن کیا واقعی ان کتابوں کا کچھ مطلب بھی ہے؟ کیا بیہ کتابیں کسی خاص کہتے میں اپنی معنویت کھودیتی ہیں؟

ہوں اس نے سوچا کہ ان کتابوں کے درمیان سے اس کی اپنی لکھی ہوئی کتابیں بھی تو وجود میں آئی ہیں۔کتنی محنت کی تھی اس نے ان کتابوں کے لکھنے میں الیکن فائدہ کیا ہوا؟ کیا بیآگ میں آئی ہیں۔کتنی محنت کی تھی اس نے ان کتابوں کے لکھنے میں الیکن فائدہ کیا ہوا؟ کیا بیآگ کے شعلوں کو بچھا سکیں۔ چیننے ، تڑ ہے اور زخموں سے چورلوگوں کا مرہم بن سکیں؟ اسے لگا کہ اس نے اپنی اہم زندگی کا خاصہ وقت ضائع کر دیا۔

اس نے محسوں کیا کہ جیسے ایک گہری مایوی اس کے اردگرد دھیرے دھیرے اپنا فشکنجہ کستی جارہی ہو۔

اس نے سوچا کہ کل تک کتنے لوگ مرچکے تھے کتنے آج مرجا ئیں گے۔کتنی قیمتی چیزیں
کل تک را کھ ہو چکی تھیں کتنی چیزیں آج جل کر سیاہ ہو جا ئیں گی۔ممکن ہے کہ کل کتابوں کی یہ
شلف باتی نہ رہے اور اس کی جگہ پہرا کھ ہی را کھ رہ جائے اور کون جانتا ہے کہ وہ خود کہاں ہو؟
ہو بھی یا نہ ہو۔

اس نے محسوں کیا کہ جیسے اس کے گھر میں خوف، بے بسی اور نفرت کے ناگ چھپے ہیٹھے ہیں اور اے جکڑنے کے لیے اپنا گھیرا ننگ کرتے جارہے ہیں۔

اس نے رات بڑی بے سکونی میں گزاری۔

اس نے کئی بارکوشش کی تھی کہ وہ بیوی کے جسم میں پناہ لے لےلیکن یہ کیسی پخ زدگی تھی جواس کے پورے جسم میں سرایت کر گئی تھی۔ نہ کہیں کوئی جبنش، نہ کسی طرح کی گرمی جیسے وہ غیریت بھری لاش ہو گیا ہو۔

پھرکسی کے درواز ہ کھٹکھٹانے پر ہی وہ اٹھا۔

'' کون ہوسکتا ہے اتن صبح صبح۔'' وہ دھیرے سے بد بدایا۔ دروازہ پھر کھٹکھٹایا گیا۔ساتھ ہی کسی کی آواز آئی۔

"سورہے ہو کیا؟"

یہ آ داز اس کے پڑوی کی تھی۔

اس نے آہتہ آہتہ چل کر دروازہ کھول دیا۔

'' کہو کیسے ہو؟'' پڑوی نے اسے دیکھ کر پوچھا۔ \_\_\_\_

وہ کچھ بولانہیں بس چپ جاپ اسے دیکھارہا۔

پڑوی نے دهرے سے اس کی پیٹے تھیتھیائی اور دیے کہے میں بولا۔

''تم آج کہیں اور چلے جاؤ، میں نے تمہیں صرف کل تک کے لیے یقین دلایا تھا۔'' وہ پھر کچھ نہیں بولا۔ پڑوی رخصت ہونے والے انداز میں مسکرایا اور اپنے گھر کی

طرف بڑھ گیا۔

وہ واپس کمرے میں آیا تو دیکھا بیوی جاگ رہی ہے۔

''کون تھا؟''

''بغل والے''

''کیا کہدرہے تھے؟''

'' آج کہیں اور چلے جاؤ ،اب گارٹی نہیں لی جاسکتی۔'' وہ رک رک کر بولا۔ ''میرے خیال میں وہ ٹھیک کہدرہے ہیں، بےسب جان دینے کا کوئی مطلب نہیں ہوتا۔''

" ہال سوچیں گے۔"

وہ باتھ روم کی طرف چل پڑا۔

ناشتہ کرتے وقت اس کی نظریں وال کلاک کی طرف اٹھیں تو دیکھا کہ نو نج رہے ہیں۔ ناشتہ کرنے کے بعدوہ کہیں جانے کی تیاری کرنے لگا۔

"<sup>کہاں</sup>؟"

''بس ذرانیج\_منز بنرجی کے پاس۔''

'' کوئی اورموقع ہوتا تو وہ چڑھ جاتی مگر اس وقت وہ کچھ بولی نہیں۔بس بیزار آنکھوں سے اسے جاتا ہوا دیکھتی رہی۔

گراؤنڈ فلور پر ہُو کا عالم تھا۔ ہر طرف کھڑکیاں اور دروازے جو کھلے رہ کر ڈھارس دیا کرتے تھے، آج لوگوں نے بخق سے بند کر رکھے تھے۔ اس نے ادھرادھر نظریں دوڑا کیں تو کہیں دور دور تک وردی والا کوئی پہرے دار نظر نہ آیا۔ وہ سرعت سے مسز بنرجی کے دروازے پر پہنچا اور دروازے کو آہتہ ہے کھنکھٹایا۔

دروازہ کھلا اور وہ تیزی ہے اندر داخل ہو گیا۔

کمرے میں بیٹھی منز بنرجی کینوس پر کچھ بینٹ کر رہی تھیں۔اے دیکھتے ہی انھوں نے برش رکھااوراٹھ کراس کے پاس آگئیں۔

''کیا بینٹ کررہی تھیں؟''

''ایسے ماحول میں کیا پینٹ کیا جاسکتا ہے؟'' انھوں نے انگلیوں سے رنگ صاف کرتے ہوئے الٹاسوال کرلیا۔

کچھ جواب دینے کے بجائے وہ کمرے کی دیواروں کا جائزہ لینے لگا جن پرمنز بنرجی کی تخلیق کی ہوئی بہت سی پینٹنگز آ ویزاں تھیں۔اس نے ہمیشہ محسوس کیا تھا کہ منز بنرجی کی 160 جديداً ردوافسانے

اً رفت رنگوں پر بڑی مضبوط ہے اور انھیں معلوم تھا کہ رنگوں کے لیجے میں بات کیسے کہی جاتی ہے۔ ان کی کئی تصویریں میجک ریلزم کا شاہکار بھی جارہی تھیں۔

''تم نے میری بات کا جواب نہیں دیا؟'' وہ اسے دیکھتی ہوئی بولیں۔
''کیا جواب دوں آپ کو؟ آپ سمجھ علی ہیں کہ میں کس ذبنی کیفیت سے گزر رہا

'' میں سمجھ سکتی ہوں۔'' وہ اسے رحم آمیز نظروں سے دیکھتی ہوئی بولیں۔ چند کمحوں کے لیے خاموثی چھاگئی۔ پھراس خاموثی کومسز بنر جی نے ہی تو ڑا۔ ''تہہیں معلوم ہے، رات میں نے کھڑکی کھولی تو دیکھا کہ تمہارا پڑوی چھ سات لوگوں کو لیے ہوئے کالونی کے لوگوں سے مل رہا ہے۔ بعد میں اس نے سامنے والے پارک میں چھوٹی سی میٹنگ بھی کی۔

''میراپژوی؟''

''ہاں تمہارا پڑوی ،تم شاید نہیں جانتے کہ وہ انتہا پسند ہے۔اس کے پاس نفرت کے ڈھیروں نیج ہیں ،جنہیں بونے کے لیے وہ موقع تلاش کرتا رہتا ہے۔''

اے اچا تک یاد آیا کہ ایک باراس کے پڑوی نے کسی بات پراس سے کہا تھا کہ جب دیش ترتی کی راہ پر آگے بڑھتا ہے تو مجھی بہت سے بے گناہوں کی بلی چڑھ جاتی ہے۔ دیش کرتی کی راہ پر آگے بڑھتا ہے تو مجھی بہت سے بے گناہوں کی بلی چڑھ جاتی ہے۔ دیش کی ترتی بے گناہوں کی موت سے زیادہ اہم ہے۔

'' صبح وہ میرے پاس آیا تھا۔'' وہ ماضی سے حال میں آ کر بولا۔

"كيول؟ كيا كهدر ما تفا؟"

" آج يهال سے كہيں اور چلے جاؤ۔"

اس کی بات من کرمنز بنرجی کو چپ می لگ گئی۔ پھر دیر تک خاموشی چھائی رہی۔اس خاموشی پر پہلا کنگرمنز بنرجی نے ہی پھینکا۔ 'دخمہیں وہ صبح یاد ہے نا جب اچا تک زہر ملی گیس پوری فضا میں پھیل گئی تھی اورلوگ اپنی جان بچانے کے لیے بھاگ رہے تھے۔موت سانسوں کی راہ ہے ان کے جسمول میں انر رہی تھی۔ لوگوں کا ذہمن اتنا بے سدھ ہو گیا تھا کہ مائیں اپنی اولاد کو چھوڑ چھوڑ کر بھاگی جارہی تھیں۔کوئی کسی کا پرسان حال نہ تھا۔ دوسری طرف بہت ہے لوگ یہ دوسرے کی مدد کررہے تھے۔''

مسز بنرجی نے ایک لیمے تھم کر گہری سانس لی اور گفتگو کا سلسلہ شروع کیا۔
''اس وقت صرف انسان زندہ رہ گیا تھا، باقی سب کچھ مر گیا تھا۔ آج صرف انسان مرگیا ہے باقی سب بچھ مر گیا تھا۔ آج صرف انسان مرگیا ہے باقی سب بچھ زندہ ہے۔ کیا ہوگیا ہے اس شہر کو؟ پہلے ایسے حادثات تو بھی نہ ہوئے تھے، سنو، میری بھی رائے بہی ہے کہ شام کو جب تھوڑی در کے لیے پہرے ہٹیں تم کسی محفوظ جگہ چلے جاؤ۔ میں تمہیں کھونانہیں جا ہتی۔''

وہ ہے بسی سے مسز بنر جی کود کھتا رہا۔

''تمہارا یہاں رہنا ہم دونوں کے لیے خطرناک ثابت ہوسکتا ہے۔'' وہ اسے سمجھانے والے انداز میں بولیں۔

"آپ ٹھیک کہدرہی ہیں، میں خود بھی حالات کو سمجھ رہا ہوں۔ مجھے جان بچانے کے لیے اپنا گھر چھوڑ کر جانا ہوگا، اس سے بڑھ کراؤیت اور کیا ہو عتی ہے۔ مسز بنر جی مجھے محسوس ہو رہا ہے کہ جیسے ایک تناور درخت کو جڑ سے اکھاڑ کر دوسری جگہ لگانے کی کوشش کی جارہی ہو ۔ لیکن لوگ یہ بھول رہے ہیں کہ اس درخت کو اکھاڑنے کے بعد جو جگہ خالی ہوگی، وہ اتنی زہر یلی ہو جائے گی کہ وہاں صرف اور صرف کٹیلی جھاڑیاں ہی اگ سکیس گی۔ زمین بھی اپنا بدلہ لیتی ہے۔'' جائے گی کہ وہاں صرف اور صرف کٹیلی جھاڑیاں ہی اگ سکیس گی۔ زمین بھی اپنا بدلہ لیتی ہے۔'' مسز بنر جی اس کی بات من کر چپ رہیں، لیکن ان کے چہرے سے ان کی تشویش بھری ذہنی کیفیت یوری طرح عیاں تھی۔

کچھ دیر بعد وہ اپنے گھر واپس لوٹ آیا۔

شام ہو چلی تھی اور پہرے ایک گھنٹے کے لیے ہٹا لئے گئے تھے۔

وہ دونوں گھر میں تالا لگا کر نیچے اترے اور سید ھے مسز بنر جی کے دروازے پر آ کر کھڑے ہوگئے۔

وہ باہرنگلیں اور ان لوگوں ہے اپنی کار میں بیٹھ جانے کا اشارہ کیا جو دوسری طرف کے فٹ پاتھ پرگلی ہوئی کھڑی تھی۔

. کار میں بیٹھنے سے پہلے ان لوگوں نے اپنے گھر کی طرف دیکھا۔ پھر پچھ دیریک اسے دیکھتے رہے۔ دیکھتے رہے۔

 پھروہ کار میں بیٹے کرمنز بنر جی کواپنی منزل کا پتہ سمجھانے لگے۔ راستے بھر گہری خاموثی نے کنڈلی مارر کھی تھی۔ کوئی ہیں پچپیں منٹ بعد اس نے منز بنر جی سے کارروک لینے کو کہا۔

''ارے یہاں کہاں؟ تمہیں تو اور آگے جانا ہے۔'' وہ کاررو کتے ہوئے بولیں۔ ''ہاں جانا تو ہے، یہاں ہے ہم دونوں ٹہلتے ہوئے چلے جائیں گے۔ یہاں کسی طرح کا کوئی خطرہ نہیں ہے۔''

''ارے بھی یہاں کہاں اتروگے۔ میں تمہیں تمہارے عزیز کے گھر پہنچائے دیتی ہوں۔''

''نہیں منز بنرجی نہیں۔ میں نہیں چاہتا کہ آپ بھی ای خطرہ سے دو چار ہوں، جس خطرے سے نکال کر آپ مجھے یہاں لائی ہیں۔ یہاں سے داپس چلی جائے۔ میں بھی آپ کو کھونانہیں چاہتا۔''

وہ تینوں ایک دوسرے کی آنکھوں میں دیکھتے رہے۔اچا تک ان پر الوداعی نظر ڈالتے ہوئے ایک جھکنے کے ساتھ مسز بنرجی نے اپنی کار آگے بڑھائی اور دھیرے دھیرے پوٹرن (U Turn) لیتی ہوئی واپس لوٹ پڑیں۔وہ دونوں اس وقت تک کارکو دیکھتے رہے جب تک کہ وہ آنکھوں سے اوجھل نہ ہوگئی۔

وہ دونوں بوجھل مگر جے جے قدموں ہے آگے بڑھ رہے تھے۔ان کے کا ندھوں پر شولڈر بیگ لٹکے ہوئے تھے، جس میں انھوں نے گھرسے نکلتے وقت اپنے کچھ فیمتی سامان رکھ لیے تھے۔انہیں فیمتی سامانوں میں اس کی نئ کتاب کا مسودہ بھی تھا۔

اگلے دن اس نے اخبار میں پڑھا کہ رات کچھلوگوں نے مشہور مصور مسز بنرجی کی کار میں آگ لگادی۔اس نے سوچا کہ شاید انہیں بچانے کے لیے مسز بنرجی کو بیسزادی گئی ہے۔

کوئی پندرہ دن بعدایک صبح انہیں معلوم ہوا کہ شہر کو پہرے سے مکمل طور پر نجات مل گئی ہے۔ وہ گھر سے نکلا تو اس کا شیو بری طرح بڑھا ہوا تھا۔ آنکھوں سے وحشت جھا نک رہی تھی۔ وہ ارد گرد کو اس طرح دیکھتا چل رہا تھا کہ جیسے وہ کسی اجنبی شہر میں داخل ہو گیا ہو۔ سیکڑوں بار کی دیکھی ہوئی چیزیں اسے دوسری نظر آرہی تھیں۔ وہ تمام خطروں سے بے نیاز بس اپنی دھن میں بڑھتا چلا جار ہا تھا۔ اس کا رخ اپنے گھر کی طرف تھا۔ پھر وہ راستہ بہک گیا۔ اس نے محسوس کیا کہ اس راہ پر وہ اکیلائہیں ہے بلکہ جانے کتنے اور ہیں جو بہک کراجنبی اور خطرناک راہوں پرنکل کھڑ ہے ہوئے ہیں۔ اس بہکاوے کے درمیان اے مسز بنر جی بڑی شدت سے یاد آتی رہیں۔

## په تنگ ز مین

— ترخّم رياض

میں نے جب اپنے خرید ہے ہوئے خوبصورت کھلونوں کوڈھر کی شکل میں لا پرواہی سے ایک کونے میں پڑا ہوا دیکھا تو مجھے دکھ سا ہوا۔ یہ کھلونے کتنے چاؤے لائی تھی میں اس کے لیے۔ یہ چھوٹا سا پیانو ..... یہ جلتر نگ ...... یہ چھوٹی کی گرفار، چہنے والی ربر کی بلبل، ٹیس ٹیس میں بولنے والا طوطا، اور ڈرم بجاتا ہوا ٹیڈی بیئر۔ اور سب سے بڑھ کریہ Synthesisor جس میں سو قتم کی دھنیں تھیں، جن سے کئی اور دھنیں بن سکتی تھیں۔ جس میں موسیقی کے ہرآ لے کی آواز تھی۔ مقم کی دھنیں تھیں، جن نے کئی اور دھنیں بن سکتی تھیں۔ جس میں موسیقی کے ہرآ لے کی آواز تھی۔ مگر اس نے انھیں چھوا تک خدتھا۔ وہ تو ایسے کھلونوں کا عاشق تھا۔ کیا وہ خود کو اب میرا نہیں سویسا یا اب اسے مجھ سے محبت نہیں رہی۔ وہ جے میں نے دل کے ایک کھڑے کی طرح برسوں سینے میں چھپائے رکھا۔ وہ جس نے میری مجر میں باز اس وقت اپنی معصومیت کا پھاہا رکھا تھا جب میرے دامن میں کھلنے والا پہلا پھول چند سینڈ کے بعد ہی مرجھا گیا تھا۔ جب میرے ہونؤں پر لوریاں صدایا نے سے پہلے ہی بے ٹر ہوگئی تھیں اور روٹھی ہوئی تیند کو میں نصف شب تک رورو کر، کروٹیس بدل بدل کرمنا نے کی کوشش کیا کرتی تھی۔ تب ایک سردرات کے گیارہ بجے میرے شوہراہے گود میں لیے ہوئے لوئے۔ اس نے ٹو ٹیڈ کا دھاریوں والانتھا سا پھڑ پھڑا کرکی روبوٹ کی طرح جلدی ہے کہا تھا:

" آنتی مت لوئے۔ میں آگیا۔اب مت لوئے۔"

کہ اس کے انگل جنھیں وہ اکل جی کہتا تھا اسے راستہ بھریہ بی سکھا کر لائے تھے۔ میں مسہری سے اٹھ کرآنسو پوچھتی ہوئی ان کے قریب گئی اور اسے گود میں لے کر سینے مین چھپالیا۔ مسہری سے اٹھ کرآنسو پوچھتی ہوئی ان کے قریب گئی اور اسے گود میں لے کر سینے مین چھپالیا۔ اُس کے سردی سے تھٹھرے چہرے کو میں نے جلتے ہوئے کلیج سے لگالیا۔ میرے دل سے خون سے خون سے دھودیا۔ ''نہیں روؤں میں؟ کیاتم میرے پاس رہوگے۔اپنی ماما کے پاس نہیں جاؤ گے؟ آنٹی کے ہی پاس رہ جاؤگے بولو؟''

''ہاں آنتی پاش رہ جاؤں گا۔لوج لوج مجھ کو بکی اور جال کیٹ دو گے؟'' اس نے اپناادھ چبا جاکلیٹ منھ میں ڈالنے کی کوشش میں اپنے گال پرمل لیا اورخرگوش کی می تیزی ہے ادھراُ دھر ہلا کر پوچھا۔ پھر پھرن کی اُس جیب میں ہاتھ ڈال دیا جس میں پچھ اور جاکلیٹ اور بسکٹ تھے۔

میری تزیق ہوئی ممتا کوصبر آ گیا۔

وہ میری بہن کا بیٹا تھا اور میرے شوہر بظاہر میری تڑپ کو بہلانے اور اصل میں خود
اپنے دل کے قرار کی خاطراُس دن اُسے اُس کے گھرسے لے آئے تھے۔اس کی قربت پاکر
میں بھول گئی کہ میری ممتا کے ساتھ اتنا بڑا ناخوشگوار حادثہ پیش آیا تھا۔ بھولی نہیں بھی تھی مگر
بہل ضرور گئی تھی۔ وہ مہینوں میرے پاس رہتا اور بھی اس کی ای اسے لینے آتی تو ہا قاعدہ
وعدہ کرکے جاتا کہ کب لوٹے گا۔ پھر میرے پاس آنے کے لیے ان کی ناک میں دم کردیتا
اور طے شدہ وقت سے پہلے ہی چلاآتا۔اس کی ماں بھی اسے پچھذیادہ نہ روکتی کہ میرا دردوہ
جانتی تھی۔

وہ واپس آجاتا تو بہار آجاتی گھر میں۔ اس کی عادمیں بھی دل موہ لینے والی تھیں۔
فطرت کا اس قدر عاشق کہ ہر وقت باہر لان میں کھیلتا۔ کمروں میں تو جیسے اسے اپنا آپ مُقید محسوں ہوتا۔ میری انگلی پکڑ کر کھینچتا ہوا، نضے نضے جوتے پہنے چھوٹے چھوٹے چیز تیز قدم اٹھاتا ہوا باہر لے جاتا۔ بھی پھولوں پر غور کرتا یا کسی تلی کا پیچھا کرتا ہوا، بھی گھاس میں چھے مینڈ کول کو بھگاتا ہوا گیٹ سے باہر نکل جاتا جہال چنار کے بہت سے پیڑوں کے پر ہے جھیل نظر آتی تھی۔ وہاں پہروں ایک جگہ کھڑ اجھیل کو دیکھتا رہتا یا چنار کے بڑے سے تنے پر چھوٹا سا ہاتھ دھر کر گول گول گول گورمتا، یا اس کے کھو کھلے تنے میں چھپ کر مجھے تلاش کرنے کو پکارتا۔ میں کئی بار اندر چلی جاتی کہ پیچھے آتا ہوگا گر مجھے پھر باہر جانا پڑتا اس کی تلاش میں اور میں اسے بار اندر چلی جاتی کہ پیچھے آتا ہوگا گر مجھے پھر باہر جانا پڑتا اس کی تلاش میں اور میں اسے باری دھن میں مگن ہری گھاس پر لیٹا ہوا نیلے نیلے آسان کو تا کتا ہوا پاتی۔ وہ صبح سے شام کردیتا کہ پرندے ہولئے گئے ۔ کئی طرح کے پرندے چناروں کی اونچی نیجی شاخوں پر آجیسے کردیتا کہ پرندے ہولئے گئے ۔ کئی طرح کے پرندے چناروں کی اونچی نیجی شاخوں پر آجیسے کے دیران ٹہنیوں پر ستاتے چہکے اورانے اپنے آشیانوں میں شب بھر چھپ جانے سے پہلے بچھ دیران ٹہنیوں پر ستاتے چہکے اورانے اپنے آشیانوں میں شب بھر چھپ جانے سے پہلے بچھ دیران ٹہنیوں پر ستاتے چہکے اورانے اپنے آشیانوں میں شب بھر چھپ جانے سے پہلے بچھ دیران ٹہنیوں پر ستاتے چہکے

ایک لطیف ساشور برپا کر دیتے اور وہ اُس میں کھو جاتا۔ مجھ سے ان کے نام پوچھتا اور یاد رکھتا۔ پیبلبل ہے، پیپیہا ہے، پیکتوری ہے، پیابا بیل ہے، پیہ فاختہ ہے، پیر مینا ہے۔۔۔۔۔اور ہر پرندے کی بولی پیجان لیتا اور ہو بہونقل اتارتا۔ جب کوئی پرندہ نیجے کی ٹہنیوں ہے اڑ کراو پر گھنی شاخوں میں کہیں گم ہو جاتا تو وہ پہروں گھوم گوم کراہے تلاش کرتا۔

کوئی نیل کنٹھ پاس کی جھیل ہے اپنی لمبی نیلی چونچ میں کوئی تڑ پتی ہوئی رو پہلی مجھل آڑھی دبوج کر لاتا اور اسے سیرھی نگل جانے کی دھن میں بار بارا گلنے لگتا اور ناکام ہو کر کسی اور بھی موئی کی موئی کی بہتری ہوئی کام ہو کر کسی اور با قاعدہ مشاہدہ کرتا۔ مجھے بھی اس کے ذہین بھول پن کو نہار نے کے علاوہ اور کسی کام میں اور با قاعدہ مشاہدہ کرتا۔ مجھے بھی اس کے ذہین بھول پن کو نہار نے کے علاوہ اور کسی کام میں لطف نہ آتا۔ اس کے ایسے ہی بھول بن اور محویت کا فائدہ اٹھا کر میں اسے کھلا پلا دیتی ورنہ فطرت کے اس پرستار کو میں باہر سے اندر لا نا اگر بھول جاتی تو وہ کہیں باہر ہی سوجاتا، جاند کو فطرت کے اس پرستار کو میں باہر سے اندر لا نا اگر بھول جاتی تو وہ کہیں باہر ہی سوجاتا، جاند کو گھورتا ہوا، تاروں کو دیجھوٹے ججوٹے کیٹے جب اسے شبنم جگاتی تو شاید وہ پھر کسی بُر بُر کومٹی کی تنظی خصی ڈھیریوں میں سے جھوٹے جھوٹے کیڑے ڈھونڈتے ہوئے دیکھنے میں کھوجاتا۔

میرے شوہر کہیں شہر سے باہر جاتے تو فون پر ای کی باتیں کرتے مجھ ہے۔ ہاری زندگیوں کا حصّہ بن گیا تھا وہ۔ ذہین ہے انتہا تھا وہ، یا دداشت غضب کی۔ موسیقی کا دلدادہ ایسا کہ کئی دن دھول میں اٹابتار کا غلاف اتار کر میں اسے بجانے لگتی تو دیھتی کہ وہ بغیر تھے تقریباً پون گھنشہ اپنے ہی انداز میں اپنا ایجاد کیا ہوا کوئی رقص کرتا رہتا۔ اس کے نتھے منے ہاتھ پیر نہ تھکتے۔ بھی ایک ٹانگ آگے کو جارہی ہے بھی چچھے کوتو بھی سامنے کے تیمے پر ایک آ دھ لات رسید کی جارہی ہے۔ بھی ایک ٹانگ آگ کو جارہی ہے بھی دونوں ٹانگوں سے کو دا جارہا ہے اور دونوں رسید کی جارہی ہے۔ بھی ایک ٹانگ سے یا بھی دونوں ٹانگوں سے کو دا جارہا ہے اور دونوں ہاتھ ہوا تیں لہرائے جارہے ہیں۔ سربا میں کو مڑتا پھر تھوڑی دیر بعد دا میں کو اور اس طرح کی ہر حرکت میں میں دیکھتی کہ ایک ردھم ہوتا۔ وہ جھوم جھوم جاتا۔ پسینہ ہو جاتا۔ میں دیکھ ہر جاتا۔ پسینہ ہو جاتا۔ میں دیکھ کر ہنتی۔ پھر ستار چھوڑ کر اسے گود میں بھر لیتی۔ وہ جرت سے دیکھتا کہ آخر ایسا کیوں، پھر دیکھا کی ضد کرتا۔ میں بہلانے گئی:

'' ذرا آنگھیں بند کرو۔'' وہ آنگھیں میچ لیتا۔ '' یہ لمبی پلکیں کہاں سے لائے؟'' ''باجار ہے۔'' وہ بھول بن سے جواب دیتا۔

#### " کتنے میں ……؟"

''دولوپے میں۔' وہ آنگھیں پھیلا گر ابرواٹھا کر دو پر زور دے کر کہتا۔ یہ بھولی بھالی باتیں مجھےزندگی کا احساس دلائے رکھتیں۔اس کی آمد سے میرا ذہنی تناؤ دور ہو گیا تھا۔ اللہ نے میری بھی گود بجردی۔

وہ کچھ بڑا ہوا تو اسکول میں داخل کروادیا گیا۔اب وہ صرف Week End پرآ تا۔ پھر سال بھر بعد ہمارٹرانسفر ہو گیا۔ہم وہاں ہے جلے آئے۔

اس کی جدائی کاغم پھر کی سِل کی طرح سینے پر رکھا تھا۔ میں نے ہمیشہ اسے پہلوٹھی کے بیٹے کی طرح چاہا اور اس سے الگ ہو کر اس کے لیے ایسے ہی تڑپی جیسے مال بیچے سے بچھڑ کر تڑپتی ہے۔ اُسی نے تو اپنے بچین کو پہلے پہل میری گود میں جگہ دی تھی۔ مجھے ممتا اور محبت سے آشنا کرایا تھا۔

وہ بھی ہم دونوں کو ہرابر یاد کرتا۔ ہم سے ملنے کو مجلتا۔ فون ہی کچھ تسلی تھا دل کو۔ کافی در بات چیت چلتی۔ میں فون پر کہتی کہ ذرا آئکھیں بند کرو۔ وہ فوراً آئکھیں بند کرتا۔ میں پوچھتی کہ یہ پلکیں کہاں سے لائے تو ولی ہی شجیدگی ہے کہتا کہ باجار سے۔ دولو پے میں۔اس کے جھوٹے سے دماغ میں بیدخیال ندآتا کہ میں تو اس کی بند پلکوں کو دکھے ہی نہیں سکتی۔اُس کی امی مجھے بتایا کرتیں۔

پھرا ہے ہی دو تین سال گزر گئے۔ بھی فون Connect ہوتا بھی کئی دن گزرجاتے۔
میرے دل ہے اس کی محبت ذرا کم نہ ہوئی۔ اس کی یاد میں میری آئکھیں بھر آتیں، چھلک جاتیں۔ دل اُسے ایک نظر دیکھنے کو تڑپ اٹھتا۔ باہیں اسے سینے سے لگانے کو مچلتیں۔ روح جدائی کے خم سے درد کرتی اور میں دل پر پتھر رکھ لیتی۔ اپنے بچوں میں صبر ڈھونڈ لیتی کہ صبر کرنا میں نے اسے یا کر ہی سیکھا تھا۔

ا یک عرصے ہے ہم بھی اور وہ لوگ بھی ملنے کا پروگرام بنانا چاہتے تھے اور ملا قات تھی کہ طے ہی نہ ہو پاتی تھی۔ کچھ یہاں کا موسم کچھادھر کے حالات .....

اب کے سردیاں شروع ہوئیں تو وہ لوگ کی بھی آگئے۔ مجھے تو انھیں دیکھ کربھی ان کی آمد کا یقین ہی نہیں آرہا تھا۔ اس کا قد تھوڑا سالمبا ہو گیا تھا۔ تنلا ہٹ ختم ہو گئی تھی۔ پہلے سے کچھ کم گوہو گیا تھا مگر دیکھنے میں ویسا ہی پیارا۔ دل موہ لینے والی صورت، کالی کالی بھولی سی آئی ہیں، کمی گھنی پلکیں۔ سیب جیسے گال اور سرخ سرخ کان۔ ہاتھ پاؤں وہی گورے، مکھن کے پیڑوں ایسے۔ مجھ سے لپٹا تو میں رونے ہی لگ پڑی اور وہ کتنی ہی دریر ہنستا چلا گیا۔ میں نے ہچکیاں لیتے ہوئے مسکرا کر کہا:

'' ذرا آنکھیں بند کرو۔''

اس نے آئکھیں جھکالیں۔ میں نے پوچھا یہ پلکیں کہاں سے لائے تو شر ماکرمسکرادیا۔ میرے گھر میں بہاریں آگئی تھیں۔ گھر میں کھانا ای کی پسند کا بنتا۔ میں اسے طویل Drive پر لے جاتی۔میرا سارا وقت اس کا ہو گیا تھا۔ مجھے میری گم گشتہ جنت مل گئی تھی۔

ایک دن صبح صبح گولیاں چلنے کی آواز سے میری آنکھ کھل گئی۔ بھا گی بھا گی باہر نکلی تو دیکھتی ہوں کہ وہ بالکنی میں کھڑا منھ سے مختلف قتم کی گولیاں چلنے کی آوازیں نکال رہا تھا۔ ایسی مہارت سے کہان کے نعتی ہونے کا شک تک نہ گزرے۔

یہ سارا قصور میرا ہی تھا۔ وہ کتنے دن ہے آیا تھا اور میں اس کے لیے ایک بھی کھلونا نہیں لائی تھی۔ اس دن شام کو میں اس کی پسند کے کھلونے خرید لائی۔ جب وہ سوگیا تو میں نے وہ سارے کھلونے اس کی مسہری پرسجادیے کہ صبح جا گتے ہی دیکھے گا تو کتنا خوش ہوگا۔ دوسرے دن اتوار تھا۔ میں ذرا دیر سے جاگی۔ دیکھا کہ سارے کھلونے ایک طرف کو ایک ڈھیرکی شکل میں رکھے ہوئے ہیں اور وہ غائب۔ میں نے اس کی مال سے پوچھا تو بولیس کہ سب بچے میں رکھے ہوئے ہیں اور وہ غائب۔ میں نے اس کی مال سے پوچھا تو بولیس کہ سب بچے ہیں۔

بڑے کمرے کے دروازے پر اس کی مُنّی سی بہن ہونٹوں پر انگلی رکھے پہرا دے رہی تھی۔

''فی ادھ نہیں جانا۔ فائرنگ ہورہی ہے۔' وہ مجھے خبر دار کرتے ہوئے سرگوشی سے بولی۔ اندر جھانکا تو عجیب منظر دیکھا۔ سارے گھر کے تکیے اور سر ہانے ایک کے اوپر ایک اس طرح رکھے ہوئے تھے جیسے ریت کی تھیلیاں رکھ کر مور پے بنائے جاتے ہیں۔ وہ درمیان میں اوندھالیٹا ہوا ایک بڑی تی لکڑی کو بندوق کی طرح پکڑے منھ سے مختلف طرح کی گولیوں کی آوازیں نکال رہا ہے اور اس کے دائیں بائیں میرے دنوں بتح اپنی چھوٹی چھوٹی پلاسٹک کی بندوقیں لیے اس کا ساتھ دے رہے ہیں۔ وہ جیسے تھم کرتا وہ دونوں ویسا ہی کرتے۔ بھی ایک بندوقیں لیے اس کا ساتھ دے رہے ہیں۔ وہ جیسے تھم کرتا وہ دونوں ویسا ہی کرتے۔ بھی ایک بندوقیں کونے میں گھتا، بھی دوسرا دوسرے کونے میں سے ہی عمل دہرا تا۔ بھی ایک بک

ریک کی آڑ میں ہو کر دوسری طرف کودتا، کبھی دوسرا الماری کے پیچھے حصب کر، جست لگا کر دیوار کے ساتھ چپک جاتا اور وہ خودمور چہ سنجالے سمجھی ان کو ہدایت کرتا کبھی ان پر بندوق تان دیتا۔

اب بیہ بی اس کا پہند بیرہ کھیل تھا۔ وہ میٹھی بولیاں ، وہ رقص ، وہ موسیقی ..... وہ بھول گیا تھا اور بیسب یاد دلانے کے لیے میں شایدائے کہیں نہیں لیے جاسکتی تھی۔

公公公

#### خدا كابنده

—رحمان عبّا *س* 

(1)

بارش جمبئی کی بعض بستیوں کے لیے قہر ہے ۔ شایدان علاقوں میں جرائم پیشہ افراد کی کثرت ہونے کی وجہ سے اللہ انھیں اپنی جباریت یاد دلاتا رہتا ہے۔گلیوں میں مخنوں تک کیچڑ جمع ہوجا تا ہے۔بعض گھروں کی چھتوں سے بارش گھربستر پراتر آتی ہے۔ کپڑوں سے عجیب ی بُو آنے لگتی ہے۔موری میں کیچوے اور جانے کتنے چھوٹے موٹے کیڑے مکوڑے رینگتے رہتے ہیں۔میوسپلٹی کے تل کے پانی میں تال تیڑی کے ٹیکتے ہوئے قطرے بھی شامل ہو جاتے ہیں۔ چوہ، گھونس اور مُرغیال گھر دروازے کے اردگردسکڑے سمے دعائے مغفرت میں ادھ مرے نظر آتے ہیں۔ایے میں اپنے کبوتروں کے بھیگتے ہوئے ڈربے کو تال پڑئ سے ڈھانیتے ہوئے سید عبدالباری کی بے قراری کو بھیگتا ہوا دیکھا جاسکتا ہے۔اٹھیں ان کبوتروں سے بے پناہ محبت ہے اور وہ ساری باتیں جو وہ کسی ہے نہیں کہتے من ہی من اپنے کبوتر وں کومخاطب کر، کیا کرتے ہیں۔آس پیس کی مسلم آبادی کے نو جوان ان کے سامنے سے گزرتے ہیں تو ان کی نگاہیں پنجی اور زبان پر"السلام علیم باری بھائی ..... ' رہتا ہے۔ باری بھائی کی وھاک کیوں ہے؟ پیکسی کونہیں پتة ، مگر سب پران کی دھاک ی ہے۔ اپنی زندگی میں انہوں نے بھی مرڈ رنہیں کیا۔ بھی لڑکوں کا غنڈ اگر دی میں ساتھ نہیں دیا۔ بھی کسی سیاس پارٹی کے ساتھ نہیں رہے مگر وہ لوگ بھی جو کئی قتل کا تجربہ رکھتے ہیں یا سیای پارٹی کے کارکنان ہیں، تبلیغ جماعت کے علاقائی امیر صاحب، جماعت اسلامی کے جزل سیریٹری بھی ان کی عزت کرتے ہیں جبکہ باری بھائی نے اپنی زندگی میں سِن بلوغ کے بعد بھی نماز نہیں پڑھی۔ بھی دعا کے لیے ہاتھ نہیں اٹھائے۔ بھی سر پرٹو پی نہیں رکھی۔

آس پاس کی لڑکیاں ان کے دیکھتے ہی دیکھتے جوان ہوگئیں باری بھائی نے کسی کو بھی پریشان نہیں کیا مگر جو بھی ان کے سامنے ہے گزرتی سر پر دو پٹا سیدھا کر، سرجھ کا کر سلام کرتی سے اور دبی زبان میں کہتی:''باری بھائی بھی ہمارے گھر بھی آیئے نا؟'' ۔ گویا باری بھائی کو بیتی کی تمام لڑکیوں کے گھریاد ہوں۔اب تو باری بھائی کو بیبھی یا دنہیں رہتا کہ کون کس کی بٹی ہے؟

(2)

بارش کے ان ہی قبر رسیدہ اور خدا کی جباریت کے عروج کے دنوں میں باری بھائی اپنے کبوتروں کے ڈربے پر تال پتروی چڑھا کر،خوب اطمینان کر لینے کے بعد دومہینے کے لیے گورکھپور چلے جاتے۔

بہ ظاہران کی زندگی تن تنہا آ زاد ہے ارادہ اور ہے راہ تھی۔ انھیں کسی سے کوئی شکایت نہ تھی اور نہ ہی کسی کی بہت زیادہ ضرورت۔ صبح سات ہجے دکان کھولتے۔ مؤذن جب ظہر کی اذان دیتا بیددکان بند کر، اپنے مکان پر چلے جاتے۔ کھانا تیار کرکھاتے اور خوب آ رام کرتے۔ 4 بجے کے آس پاس پھر دکان کھول کر رات 11 بجے تک بوڑھوں، بدمعاشوں، غنڈوں اور گلی کے سیاسی منتر یوں کو پان اور ماوا کھلاتے رہتے، حتی کے فسادات کے دنوں میں بھی ان کا معمول نہیں بدلتا۔' ہاں البتہ جب ایک بارہتی میں پولس نے احتیاط کے طور پر کر فیو لگا دیا تھا اس روز ان کی دکان بندرہی۔ اس کر فیو کے دن پولس کی فائزنگ میں بستی کے 3 مسلم لڑکے موت کے گھاٹ اترے، جو اپنے گھر کی کھڑکیوں کے کواڑ کھول کر بید دیکھنے کے لیے جھا نکتے سے کہ باہر کرفیو کیسا لگتا ہے۔' باری بھائی کے کبوتروں نے اپنی زندگی میں گولی چلنے کی دلدون آواز پہلے بھی نہ اُنی تھی، وہ ڈر سے پھڑ پھڑا تے ہوئے ایسے بھاگے کہ پھر تین چاردن واپسی کے نشانات ڈھونڈ تے رہ گئے ہوں گے۔

(3)

ہاری بھائی مسجد میں اس وقت داخل ہوتے جب انھیں حاجت محسوس ہوتی۔ دھندا چھوڑ کرمیوسپلٹی کے بیت الخلاء تک جانے سے انھیں ہمیشہ چڑتھی؛ اس کی بُو سے انھیں شدید نفرت بھی تھی۔ مسجد کے بیت الخلاء کی ایک جانی ان کے پاس برسوں سے تھی۔

مسجد کے امام، خزانجی، ٹرسٹیال، مؤذن اور ممبران ان کے سامنے آتے جاتے اور مرح بدلتے رہے ہیں مگر چائی کا اختیاران کے پاس ہی رہا ہے۔ مسجد سے جڑے ہوئے تمام اشخاص ان کی بے پناہ عزت کرتے ہیں۔ کیا یہ مجیب شخص نہیں لگتا؟ آخر کیا بات ہے کہ بغیر کسی وصف وخو بی کے لوگ اس کے اس قدر گرویدہ ہیں؟

(4)

جعفری عمر چھسال تھی، جب اس کی دادی نے باری بھائی کو کھولی 3 ہزار روپیوں میں بیجی تعظرت سے باری بھائی کو دیکھا آیا ہے مگراس کی بھی سمجھ میں بیہ بات نہیں آئی ہے کہ آخر ماجرا کیا ہے؟ اس کم بخت باری بھائی میں ایسا کیا ہے؟ اور اسی لیے وہ اکثر و بیشتر باری بھائی کو عقیدت مندانہ نگاہوں ہے دیکھتے ہوئے خود سے کئی سوالات پوچھا کرتا۔ ایک ون جمعہ کی نماز کی اذان ہوتے ہی جب باری دکان بند کرا پی کھولی پرلوٹے تو جعفران سے آملا۔ جعفر کو دروازے کے پردے کے باہر گلی میں کھڑے مسکراتے دیکھ کرانہوں نے آواز دی۔ کو دروازے کے پردے کے باہر گلی میں کھڑے ہو، آؤ آؤاندر آؤ......

"کیابات ہے؟"

"باری جا جا میرے کو کچھ جانے کا ہے۔"

"بول کیا جانے کا ہے؟"

''باری چاچا۔''

'' ہاں بول''

'' باری چاچا میں سوچتا ہوں سارے لوگ تمہاری اتنی ابّت کیوں کرتے ہیں؟''

"ارے ابت وبت تو اللہ کے ہاتھ میں ہے۔"

''مگرآپ تو نماج بھی نہیں پڑتے ۔۔۔۔اللہ ہے ۔۔۔۔۔''

''نماج نہیں پڑتا تو کیا ہوا....؟''

''جونماج نہیں پڑتے اللہ تو ان کے ساتھ نہیں رہتا نا؟''

" تو کیا ہوا.....؟"

''تو پھر اِجت آپ کواللہ کیوں دے گا؟''

باری نے غور سے جعفر کو چند ساعتوں دیکھا اور پھر خلاء میں جانے کون تھا جس کو وہ گھورتے رہے۔ تکبیر کے بلند ہونے کی آواز بلند ہوئی تو .....تو خود بھی حجٹ سے سنبھلے اور مسکراتے ہوئے جعفر سے کہا:''اچھا دن ہے،آج د کمھے لے .....بس دیکھتے رہنا.....'

(5)

نمازِ جمعہ ختم ہوئی۔جعفر نے باری بھائی کے ساتھ بیٹھ کر جائے پی۔انہوں نے خود کے لیے کھانا وانا بنایا۔ دروازے کے پردے کے پاس سے مؤذن رمضان کی آ واز آئی۔

'' باری بھائی .....اوہ باری بھائی .....''

" چلئے میٹنگ کا ٹائم ہو گیا۔"

''اندرآؤ بھئی .....رمضان! کیا دروازے ہے ہی جاؤ گے؟''

'' ٹائم ہو گیا ہے دوجن کواور بولنا ہے۔''

''احِھا تو چل..... میں آیا.....''

رمضان گلی کی بھول بھلیوں میں کھو گیا۔ (جہاں بندسس کی لڑکیوں کی دوشیز گی کب کس موڑ پر کہاں کھو جاتی ہے محلے می<sub>ر کسس ک</sub>یٹی<sup>ن</sup>

## باری بھائی نے کنگی کو دوبارہ ٹھیک کیا،شرٹ جھٹکا اورجعفر کے ساتھ مسجد کی جانب بڑھ

گئے۔

(6)

' مسجد میں منبر سے لگ کر امام حیدرعلی سیّد بیٹھے تھے۔ ان کی بغل میں چیرمین (Chairman) شیخ زاہد عمران، ان کے پاس ہی خزانجی داؤد اور سیکریٹری حمید صدیقی جار ممبران اور دکا ندار (جن کی دکا نیس مسجد کی دیوار سے لگی ہوئی تھیں) بیٹھے تھے ان کے سامنے باری بھائی اور ان کی پشت پرجعفر سے بغر کے بائیں ہاتھ پرمؤذن رمضان بیٹھا تھا۔

امام صاحب نے کوئی دعا کی اور اس کے بعد میٹنگ شروع ہوئی۔خزانچی نے گزشتہ تین جمعہ میں جمع کیے گئے کرایے اور دیگر تین جمعہ میں جمع کیے گئے چندے کی رقم بتائی، دکا نداروں سے وصول کیے گئے کرایے اور دیگر امداد کی تفصیل بیان کی۔ پچھاور بھی کام کی باتیں ہوئی ہوں گی۔ پھر باری بھائی نے سوال کیا۔ ''زاہد……رمضان کی ایگار بھی بڑا ئیں گے۔''

زاہر نے باری بھائی کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا: ''ارے باری بھائی پچپلی میٹنگ میں تو بولا تھا۔ کچھزیادہ بچتانہیں ہے۔آگے دیکھیں گے.....''

باری نے مڑ کر رمضان کو و یکھا۔ رمضان کی آنکھوں میں کوئی مفہوم تھا جسے پڑھنے کی لیاقت شاید باری بھائی میں سب سے زیادہ تھی۔

''امام صاحب تین میٹنگ میں بیسنتا آرہا ہوں۔ بولوآپ کیا بولتے ہو.....؟'' ''ارے آپ باشعور حضرات کی موجود گی میں، میں کیا کہوں؟ آپ سارے حالات سے واقف ہیں۔''

باری کوامام کا میہ جواب بڑا غیر متوقع لگا ہوگا اور کیوں نہ گئے۔ 8 سال پہلے جب پچھلا امام انصاری، خورشید کی لڑکی کو بڑی بناکر بھاگ گیا تھا تب ایک گارمین میں کام کرنے والے اس حافظ قرآن کو وہاں سے اٹھا کر یہی لے آئے تھے۔ تین سال بعد مرحوم چر مین عابد بھائکر سے درخواست کر، اس کی تنخواہ 1300 سے بڑھا کر دو ہزار کی پھر دوسال کے عرصے میں سیکر یٹری سے خوب بحث و تکرار کے بعد 1000 اور بڑھائی تھی۔ آج وہی امام تین برسوں سے سیکر یٹری سے خوب بحث و تکرار کے بعد 1000 اور بڑھائی تھی۔ آج وہی امام تین برسوں سے کے بیار شان کے استفارش تک نہیں کام کرنے والے مؤذن کی تنخواہ میں اضافے کے لیے سفارش تک نہیں کررہا ہے۔

باری نے رمضان کی آنگھوں میں انکے ہوئے پیغام کو پڑھ لیا تھا۔ امام کی اور دیکھتے ہوئے اس سیکریٹری سے مخاطب ہو کر کہا: ''حمید، تر ہے کوتو مالوم ہے، رمضان کی بیوی ہے۔ ابھی ایک بچی بھی ہوئی وہ بھی بیار رہتی ہے اور گھر بھی بھاڑے کا ہے۔ 350 تو اس میں جاتے ہیں۔'' رمضان کی آنگھوں میں ایک خاص بجتس ہیں۔'' رمضان کی آنگھوں میں بیغام بگھل گیا تھا اور جعفر کی آنگھوں میں ایک خاص بجتس جاگ گیا تھا۔

حمید نے امام صاحب سے نظر ملائی اور کہا: ''باری بھائی بات تمہاری سیجے ہے مگر مسجد کے Resources بہت کم ہیں نا؟''

'' Resources' کی جادی ہوئی ہوں ہواتے ہوئے ہاری بھائی بول پڑے: '' جمید کس کو سکھا تا ہے؟'' اوران کا قبقہہ پھٹ پڑا جس سے میٹنگ میں ایک طرح کی شجیدگی درآئی۔ در حقیقت ہاری کو'' مالوم تھا'' کہ ہر سال رمضان کے مہینے میں سعودی عرب کی کانسلیٹ سے ایک موٹی رقم، مجبور اور قرآن کی بے شار جلدی وین کے فروغ کے لیے ڈائر کٹ ان می کے گھرا تار کی جاتی ہیں۔ مجبور ان کے رشتے داروں میں تقسیم ہو جاتا ہے قرآن کی بچھ جلدیں محلے میں بانٹ دینے کے بعد باقی محمطی روڈ کے ایک کتب فروش کو اونے پونے بھاؤ بڑج دی جاتی ہیں۔ اب رہی بات روپیول کی تو ۔۔۔۔ اُس کا ہڑا حصّہ ان کے ذاتی کاروبار میں لگ چکا ہے اور ایک تہائی چیر مین اور چند ہزار امام صاحب کو۔۔۔۔۔ کیونکہ وہی عربی زبان میں کا ونسل جزل سے محلے کی بے دینی اور مجد کی سمبری کا رونا رونے میں معاون ہوتے ہیں۔ حمید کے بھائی سلیمان کا کیبل نیٹ ورک بھی ای رقم سے کھڑا ہوا ہے معاون ہوتے ہیں۔ حمید کے بھائی سلیمان کا کیبل نیٹ ورک بھی ای رقم سے کھڑا ہوا ہے اور اس کی چھازاد بہن کے چار بیوٹیشن گالے بھی انہی سے خریدے گئے ہیں۔ حتی کے حمید کے بیٹاب اور اپٹرول کی پُوسونگھی جاسے تی کے عالیشان ہنگلے کی اینٹوں میں بھی ریگتان کے اونٹ کے بیشاب اور پٹرول کی پُوسونگھی جاسے تی ہے۔۔

قبیقیے کے شور سے مسجد کی دیواروں اور کھڑ کیوں کی گرد میں مایوی کی لکیریں تھینے دی گئی تھیں۔ امام صاحب داڑھی میں انگلیاں ڈالے چیر مین زاہد عمران کو دیکھے رہے تھے جو گزشتہ سال حج ہوآئے ہیں۔ چھ سال پہلے انہی کا اندھیری ریلوے اسٹیشن کے باہر والی جامع مسجد کے سامنے سوشل کلب تھا جس میں چوہیں گھنٹے رَمی اور پھلس چلتا تھا۔ وہاں سے خوب رو پید بیسہ کماکراس کیچڑ والی بستی سے دوکلومیٹر دور بنی عالیشان عمارت میں 22 لاکھ کا فلیٹ خریدا ہے

اوراب دو برسول سے اس متحد کے چیر مین بن بیٹھے ہیں۔ دو بار تبلیغ جماعت میں چلداگا آئے اورا پنے گنا ہوں سے تو بہ کر کلب کو بند کیا اوراس کی جگدا میورٹ اکسپورٹ کا دھندا کھول دیا۔
مگر حج انہوں نے اپنے دوست جمید صدیق کی طرف سے دیے گئے ٹکٹ پر ہی کیا تھا۔ حج سے آنے کے بعدا پنی بیٹی کا رشتہ بھی جمید کے'' دونمبر'' بیٹے سے کردیا جس نے چندروز قبل زری کا کارخانہ کھولا ہے جس میں دس سال سے لے کراٹھارہ سال کے غریب بجے اٹھارہ گھٹے بہت ہی معمولی اجرت پر کام کرتے ہیں۔

باری کے دماغ کی اسکرین پرسارے واقعات پل بھر میں گزرے۔اس نے زاہد شخ سے نظریں ملاتے ہوئے کہا: '' زاہد بھائی ۔۔۔۔۔ آپ کیا بولتے ہو۔۔۔۔؟'' زاہد، باری بھائی کے ساتھ ہوئی کے سامنے کچھ بولنے کی مجال نہیں کرسکتا، ان کی جس بٹی کی مثلقی اب حمید کے بیٹے کے ساتھ ہوئی ہے بچھلے عید کی چا ندرات کو اسے وہ بی جو ہو بچ سے ڈھونڈ کر لایا تھا۔سب کو ایسالگا تھا کہ عید کی شو پنگ کے لیے کسی اچھے بازار گئی ہوگی مگریہ بات باری بھائی کے دل میں دفن ہو کررہ گئی کہ وہ امبولی ناکے کے شیو مینا شاکھا پرموکھ سدھر ڈانڈ میر کے ساتھ جو ہو سمندر کے کنارے ایک طرف پھڑوں اس کے درمیان بیٹھ عید کے چا ندکواس کی آنکھوں میں کھوج ربی تھی۔ کنارے ایک طرف پھڑوں اس کے درمیان بیٹھ عید کے چا ندکواس کی آنکھوں میں کھوج ربی تھی۔ سدھر ڈانڈ میر کے والد پر ہلاد ڈانڈ میر باری بھائی کے گہرے دوست ہیں، باری بھائی نے معاملہ رفع دفع کردیا یہ بات زاہد شخ کے علاوہ ان کے گھر کا کوئی دوسرا فرد بھی نہیں جانتا۔ زاہد فع دفع کردیا یہ بات زاہد شخ کے میں۔'' باری بھائی آپ کی بات کوتو ما ننا ہی چا ہے؟ بولو کتنے روپے نظریں نیچر کی یا جو کوت میں پانچ وقت اذان رمضان کی پگار میں بڑھانے کے ہیں۔'' سب کی نگا ہیں حیرانی سے زاہد شخ کی اور مرکوز ہو کی وقت اذان دیتا ہے۔ بچی بیاری دعے دوری کے۔'' می بات کوتو مانا ہی چا ہے۔ بولو کتنے دو یہ تو انھوں نے رمضان کی اور د کھتے ہوئے کہا: ''مختی آدی ہے اللہ کے گھر میں پانچ وقت اذان دیتا ہے۔ بچی بیار ہے۔ بھری بڑھی بیار ہے۔ بھری نگا ہیں جیرانی ہے۔ اللہ کے گھر میں پانچ وقت اذان دیتا ہے۔ بچی بیار ہے۔ بھری بیاری دعے داری ہے۔۔''

اس پر امام صاحب نے حمید صدیقی ہے آئے ملاتے ہوئے گردن ہلائی۔ حمید صدیقی نے کہا: ''باری بھائی جب زاہد بھائی کہدرہ ہیں اور آپ کی بات کا وزن اس پر ہے تو ہم کیسا بھی کر کے اگلے مہینے ۔۔۔۔ '' وہ ایک بل کورُ کا ۔۔۔۔ اور رمضان کو دیکھنے لگا۔ رمضان کی آئکھوں بسی بڑی امیدوں کے چھوٹے چھوٹے جگنو تھے۔ باری بھائی کی آواز نے اس کے کانوں کی ساعت کشی رسیوں پر بازگشت کی ،'' 800 ملا کر دو ہزار کردین گے۔'' حمید صدیقی نے گردن ساعت کشی رسیوں پر بازگشت کی ،'' 800 ملا کر دو ہزار کردین گے۔'' حمید صدیقی نے گردن

موڑ کر زاہدشنخ کو دیکھا۔ زاہدشنخ نے حمید کے زانو پر ہاتھ مارتے ہوئے ایک اتفاقی قبقہہ لگایا اور کہا:'' باری بھائی بھی نا،سب کی جندگی کا خیال رکھتے ہیں۔''

رمضان کے چبرے پر جو مسکراہٹ پھیلی اس میں اس کی بنچی کے شفا کے امکانات کو بھی دیکھا جاسکتا تھا۔ میٹنگ برخاست ہونے پر جب جعفر باری بھائی کے ساتھ ان کے گھر واپس آ رہا تھا اس وقت جعفر کی خاموثی میں جواضافہ ہوا تھا اس کی پیائش آ سان نہیں ہے۔ اس کا پیرایک نالی میں بھنس جانے ہی والا تھا مگر آج صبح ہی بازی بھائی نے وہاں پر چند لادیاں لگادی تھیں۔

اس بستی کواس طرح کی لا دیوں کی ابھی اور کتنی ضرورت ہے! نیکے کیکھ

# برسورام دھڑا کے سے

— معین الدّین جینا بڑے

پچیلے دنوں ہندوستان میں میرے مختصر سے قیام کے دوران اچا تک ٹھنڈی رام سے ملاقات ہوگئی۔ برسوں بعد غیر متوقع طور پر جب وہ مجھے ملاتو میں اس سے لیٹ گیا۔ اس نے بھی مجھے بھی جھے بھی ایا۔ بڑی دیرتک ہم ایک دوسرے سے گتھے رہے۔ ویسے اگر آپ اس وقت ہم دونوں کو دیکھتے، تو یہی کہتے کہ یہ بھرت ملاپ چند کھوں کا تھا اور آپ کی بات پچھے غلط بھی نہ ہوتی کیونکہ گھڑی کی سوئیوں کے حساب سے تو ہم چند سیکنڈ ہی آپس میں لیٹے رہے لیکن واقعہ یہ ہوتی کہ ہم دونوں اس وقت ایک دوسرے سے ملنے کی خوشی میں پچھا لیے پاگل ہو گئے تھے کہ وقت کونا ہے والے اس آلے کی فک مارے لیے ہے معنی ہوگئی تھی۔

جب ہم الگ ہوئے تو ذرا فاصلے ہے ہم نے ایک دوسرے کونظر بھر کر دیکھا۔اب اس عمر میں دیکھنے جیسا کیا رہ گیا ہے۔ پھر بھی، میرے بالوں کی سفیدی اس کے بالوں ہے جھا تک رہی تھی اور اس کی آئکھوں کی نمی میری آئکھوں میں تیررہی تھی۔ میں نے پہلی بار جانا کہ وقت واقعی بڑا سفاک ہوتا ہے اور پہلی بار مجھے احساس ہوا کہ میں بوڑ ھا ہو گیا ہوں۔

ہم ایک دوسرے کی سننے اور اپنی سنانے کے لیے اندر ہی اندر چھی بارہ ہے ہے۔لین پہل دونوں میں سے کوئی نہیں کر پارہا تھا۔ دراصل ہوا یہ تھا کہ ہمارا روال روال بول رہا تھا اور لفظ گو نگے ہو جاتے ہیں تو ہر چیز کو زبان مل جاتی ہے؛ لفظ گو نگے ہو جاتے ہیں تو ہر چیز کو زبان مل جاتی ہے؛ مسکراہٹ کو بھی ۔۔۔۔میری مسکراہٹ کے جواب میں ٹھنڈی نے گردن ہلائی اور کہا: ''ہم لوگ تو بچ بچ ہی بوڑھے ہو گئے رام کا نام لے کے۔''

مجھے شرارت سوجھی۔ یہ بھلا کیسے ہوسکتا ہے کہ ٹھنڈی مل جائے اور میں اس کے چنگی نہ لول، چاہے وہ پچاس برس بعد ہی کیول نہ ملا ہو۔ میں نے کہا: ''اپنے ساتھ مجھے کیوں بڈھا کہدرہا ہے بڑھؤ اور تو کوئی آج بوڑھا تھوڑے ہی ہوا ہے،' تو ، تو ، تو ، تو پیدائشی بوڑھا ہے۔'' ''تو میں پیدائشی بوڑھا ہوں ، رام کا نام لے کے۔اورتو؟'' ''اور میں سدا کا جوان ہوں ، رام کا نام لے کے!''

میرے اس طرح رام کا نام لینے ہے وہ بڑا محظوظ ہوا۔ قبقہہ مار کر ہننے لگا اور مجھ سے لیٹ گیا۔ میں نے بھی اسے جھینچ لیا۔اب ہم دونوں مل کر ہنس رہے تھے اور راستہ چلتی بھیڑ میں سے کچھ راہ گیر ہماری طرف دیکھ کرمسکرا رہے تھے .....رام کا نام لے کے!

رام کا نام لے کے بچین ہی سے ٹھنڈی کا تکیہ کلام رہا ہے۔ کہی اس کا جملہ اس فقر سے سے شروع ہوتا تو بھی اس پرختم اور بعض اوقات جملے کے بیج ہی میں کہیں جب وہ اٹکنے لگتا تو رام کا نام لے کے اسے پورا کردیتا تھا۔ اس کی میہ عادت پورے گاؤں کے لیے مستقل تفریح کا باعث بھی۔ ہم اسے رام کا نام لے لے کر چڑاتے تھے اور چھیڑ کا مزہ اس وقت دوبالا ہو جاتا جب وہ ہمیں رام ہی کا نام لے کر صلوا تیں سنا تا۔ اس پر ہم اسے بڑے تحت لہجے میں ٹو کتے کہ اب رام جی کا نام لے کر گائیاں بکتا ہو اس کے سہارے ہیں پڑتا۔ وہ جھلا جاتا اور خفقت مٹانے کے لیے اور او نجی آ واز میں اپنے تکیہ کلام کے سہارے ہمیں بے نقط سنانے لگتا۔

بعض اوقات چھیڑ چھاڑ میں ہاتھا پائی کی نوبت آجاتی اور کبھی کبھار بات اس ہے بھی آگے بڑھ جاتی جھی اس ہوا تھا جب ٹھنڈی نے رام کا نام لے کے ایک نوکدار پھر اٹھا یا تھا اور نشانہ باندھ کر مجھے لہولہان کر دیا تھا۔ وہ برسات کے دن تھے شام کا وقت تھا،خوب گھنے بادل چھائے ہوئے تھے لیکن برس نہیں رہے تھے اور ہم سب کورس میں رام جی کی دہائی دے رہے تھے۔

برسورام دھڑا کے سے بڑھیا مرگی فاقے سے بھے یہ سوال ہر بار پریشان کرتا تھا کہ ہم دہائی تو بڑھیا کے مرنے کی دیتے ہیں لیکن کہا بہی جاتا ہے کہ رام جی کی دہائی دے رہے ہیں۔آخراس کی وجہ کیا ہے؟ پیتے نہیں کیوں مجھے ایسا لگا کہ اس سوال کا جواب شخنڈی کے پاس ہوگا۔ اپنے ساتھوں سے ذرا الگ ہو کر میں نے شخنڈی کو اپن بلایا تھا اور واقعی بڑی سنجیدگ کے ساتھ اس کے سامنے اپنا سوال رکھا تھا۔ یہ تو میرے وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ اس سوال سے شخنڈی کر جائے گا۔ میرا سوال سنتے ہی اس کے چہرے کا رنگ بدل گیا تھا۔ اس وقت میں شخنڈی کو چھٹر نے کے موڈ میں ہر گرنہیں تھا لیکن اب شخنڈی، گرمی کھا چکا تھا۔

'' د ہائی چاہے جس کی دیتے ہوں،تم رام کا نام نہ لیا کرو'' ''کیوں نہ لیں؟''

ٹھنڈی کے پاس کوئی معقول وجہ نہیں تھی ، ہو بھی نہیں سکتی تھی لیکن چپ رہنے میں بڑی سبکی ہوتی اس لیے اس نے جو منہ میں آیا سو کہہ دیا۔

"نومسلمطاجوہے"

''مسلمان ہیں تو کیارام جی کا نام نہ لیں!''

''بال نەلىس!''

''اورتو جومحرم کی دسویں کے روز نشان کے ساتھ سب سے آگے آگے چلتا ہے!''

''وہ تو ہم اپنے بابو کے ساتھ چلتے ہیں۔''

''حِلتے تو ہو۔''

''ہم کوئی آج ہےتھوڑی ہی چل رہے ہیں۔''

"جم بھی کوئی آج سے تھوڑ ہے ہی رام کا نام لےرہے ہیں۔"

''جو بھی ہوتم رام کا نام نہ لیا کرو۔''

" کیوں؟"

" کهه جو دیا!"

" يه كيول نبيل كهتا كه تخفي مرچيل لكتي بيل، رام كا نام لے ك

میراارادہ جیسا کہ میں کہہ چکا ہوں، اس وقت ٹھنڈی سے لڑنے جھگڑنے کا ہرگز نہیں تھالیکن میں خود کوروک نہیں سکا اور میں نے بھی وہی کہہ دیا جو منہ میں آیا۔ اگر یہ آخری جملہ میرے منہ سے نہ لگتا تو وہ نو کدار پھر وہیں سامنے زمین پر پڑا رہتا اور میری دائیں آئیھیں کے اوپر بھوں کے بالوں سے جھانکتا ہوا زخم کا جو نشان آپ اس وقت دکھے رہے ہیں، وہ نہ ہوتا۔ شفنڈی کی نظریں ای نشان پر جمی ہوئی تھیں۔ اس نے مجرم کی کی کی کا نیتی آ واز میں کہا:''میں سمجھا تھا، ان برسول میں رام کا نام لے کے یہ دھندلا گیا ہوگا۔'' میں نے ٹھنڈی کی آئھوں میں جھا تک کر دیکھا، وہاں اب بھی نمی تیر رہی تھی اور ہوگا۔'' میں نے بیت دور تک اداسیاں بچھی ہوئی تھیں۔ میں نے نشان پر انگلی پھیرتے اس نے کہا:

'' ٹھنڈی تیرا دیا ہوا یہ نشان اب میری پہچان بن گیا ہے، میرے پاسپورٹ اور تمام سرکاری کاغذات میں اس کی وہی اہمیت اور حیثیت ہے جومیرے نام اور ولدیت کی ہے۔اس کے بغیر نہ میں، میں ہول نہ میری تصویر میری۔سرکاری کاغذات سے قطع نظراب تو خود میں بھی اس کے بغیر اپنے ہونے کا تصور نہیں کرسکتا۔ شاید میرے ہونے میں کہیں کچھ کی رہ گئی تھی جے اس نشان نے یورا کر دیا ہے۔''

ٹھنڈی نے بچھی بچھی تی آواز میں بہت دھیرے ہے کہا: ''اپنے نشان کوتو سنجال کے رکھے ہو بھیا پر بھی ہمارے نشان کی بھی فکر کی ہوتی ، رام کا نام لے کے ۔''

میں ٹھنڈی سے کیا کہتا۔ اسے کیے سمجھا تا کہ جب زمینداروں اور جا گیرداروں کی اولا دکو گاؤں کی زمین بے دخل کردیتی ہے تو ان پر کیا گذرتی ہے، انھیں کیا کیا سہنا پڑتا ہے اور وہ ان باتوں اور ایسے طعنوں کوسہنے کے لیے کہاں سے جگرلاتے ہیں!

ٹھنڈی مجھے اپنے ساتھ گھر لے گیا۔ بڑا شاندار فلیٹ تھا اس کا۔ وہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ اس کی بیوی پرلوک سدھار چکی ہے۔ لڑکے نے شادی کرلی۔ بہو تکھڑ اور خوش اخلاق ہے لیکن ساس سے اس کی نبھے نہ تکی۔ ٹھنڈی نے بیوی کو سمجھانے کی بہت کوشش کی ، بیہاں تک کہہ دیا کہ بیغریب صرف مسلمان گھر میں بیدا ہونے کی گنہگار ہے ور نہ تو اسے رام کا نام لے کے نہ کلمے یاد ہیں نہ قرآن کی آبیتیں۔

اس کی بیوی گنوار تھی لیکن اس نے دنیا دیکھی تھی۔ وہ بس ایک ہی بات کہتی رہی کہ اس لڑکی کے پہننے اوڑ ھنے اور المحنے بیٹنے سے ظاہر نہیں ہوتا کہ یہ کس مذہب اور کیسے گھر کی ہے۔ خشنڈی نے لاکھاس سے کہا کہ آج کل کا ڈھنگ ہی یہ ہے۔ ان باتوں کو اب برانہیں سمجھا جاتا لیکن اس کی بیوی ٹس سے مس نہ ہوئی۔ دوسرے چاہے ان باتوں کو برا نہ سمجھے ہوں ، اس کے نزدیک یہی باتیں ادھر می ہونی کے لکشن تھے ۔۔۔۔ ورنہ اتنی بات تو وہ بھی سمجھتی کہوں ، اس کے نزدیک یہی باتیں ادھر می ہونی کے لکشن تھے ۔۔۔ ورنہ اتنی بات تو وہ بھی بمجھتی کے کسون ہونا کوئی پاپنیس۔ من مار کر لڑکے کی پہند کو وہ بھی پہند کر لیتی پر مشکل میتھی کہ لڑکی ڈھنگ کی مسلمان بھی نہیں آموں اور بڑھا ہے میں ادھر میوں کی شکت کے خیال ہی کے اس کی روح کا پہنے لگتی۔۔

مصندی نے جائے کے لیے بہوکوآ واز دی اور مجھ سے کہا:

''مسلمان تو خیر بڑی چیز ہوتا ہے۔ رام کا نام لے کے ہم نے مسلمان دیکھے ہیں۔ اب تو ڈھنگ کا آ دمی پیدانہیں ہوتا!''

ٹھنڈی کی بہونے آکر مجھے بلوکہا اور ذرا توقف کے بعد انگل کا اضافہ بھی کردیا۔ پھر
اس نے خبر دی کہ ڈرائیور ہوٹل گیا ہے۔ ذرای دیر میں میرا سامان لے کرآجائے گا۔اس نے
محصہ میرے خوردونوش کے معمولات دریافت کئے۔ یہ بھی پوچھا کہ گڈفار بڈ ذیا بیطس یا دل
کے مرض جیسے کس عارضے کی وجہ سے پر ہیزی کھانا تو نہیں کھا تا۔ میں نے جب اس کی طرف
دیکھا تو بس دیکھا ہی رہ گیا۔اس کے لب واجہ اور ناک نقشے نے مجھے میری بیٹی کی یاد دلادی
میرے اندر کے کسی جنہ کہ میری بیٹی اور ٹھنڈی کی بہو میں واقعی بڑی مشابہت تھی یا
میرے اندر کے کسی جذبے نے اپنے طور پر دونوں کو ایک روپ میں ڈھال لیا تھا۔لیکن یہ بچ
ہے کہ ڈھونڈ نے سے بھی مجھے دونوں کے چبرے مہرے اور رنگ ڈھنگ میں کوئی خاص فرق
سے مسلمان ہے اس کے کہ میری بیٹی نے جس بوائے فرینڈ سے شادی کی ہے وہ اتفاق

میں نے مختدی کی بہوسے کہا کہ وہ میرے لیے کوئی خاص زحمت نہ اٹھائے ہیں اس بات کا خیال رکھے کہ میں ذیا بیطس کا مریض ہوں۔ اس پر اس نے اطمینان کا سانس لیا اور بیہ کہتی ہوئی کچن کی طرف چلی گئی کہ ہمارے یہاں ویسے بھی شکر استعال نہیں کی جاتی۔ میں نے سوالیہ نظروں سے ٹھنڈی کی طرف دیکھا۔ اس نے اس تعلق سے بچھ کہنا ضروری نہیں سمجھا اور مجھے بیہ مناسب نہیں معلوم ہوا کہ میں اسے اس تعلق سے بچھ کہنے پر مجبور کروں۔ دراصل اپنی بوری کو یاد کر کے ٹھنڈی بہت جذباتی ہوگیا تھا۔

'' آج جیے تو اتفاق سے مجھے مل گیا ویسے ہی چار چھ مہینے پہلے مل جاتا تو کتنا اچھا'' ہوتا!''

'کیول!"

''میں تجھے ارون کی مال سے ملوا تا۔ وہ بیچاری کسی ڈھنگ کے مسلمان سے ملنے کی حسرت اپنے ساتھ لے گئی۔ میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ اگر اس کی بید حسرت پوری ہو جاتی تو رام کا نام لے کے وہ کچھ برس اور جی لیتی ۔''

میں نے خوش طبعی کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا:

''مجھے سے مل کرکسی کی حسرت کیا پوری ہوتی۔ میں تو بڑا بے ڈھب آ دمی ہوں۔ تو یہ بتا مجھے اتنے بڑے شہر میں ایک مسلمان نہیں ملا؟'' ''مل جاتا تو بات ہی کیاتھی!''

''اور پیر جو تیرے پڑوں کے محلے میں مسجد ہے۔۔۔۔؟''

''مسجد تو ہے، میں وہال گیا بھی تھا۔مسجد کے دروازے ہی پر'' بھکم ارا کین مسجد لہٰذا'' رام کا نام لے کے ایک''اہم اعلان'' ٹنگا ہوا دیکھا۔

''نمازی حضرات کومعلوم ہو کہ اس مسجد کے اراکین ، امام ، مؤذن اہل سقت والجماعت ہیں اور حفیٰ مسلک پر ہی نماز اداکی جاتی ہے جوعین قرآن اور حدیث کے مطابق ہے۔ لہذا ان حضرات سے ادب کے ساتھ عرض ہے جولوگ آمین بلند آواز سے کہتے ہیں اور تکبیر سے پہلے یا شروع ہوتے ہی کھڑے ہوجاتے ہیں ، وہ مسلک حنفی کی خلاف ورزی کرکے فتنہ پیدا نہ کریں ورنہ اس کی ذمہ داری انہی کے سر ہوگی۔''

کونے کی ہمت وہ نہیں جڑا پایا۔ جہال مسلک کے فرق سے فتنے اٹھ کھڑے ہو سکتے ہیں وہال کرنے کی ہمت وہ نہیں جڑا پایا۔ جہال مسلک کے فرق سے فتنے اٹھ کھڑے ہو سکتے ہیں وہال مذہب کا فرق جو نہ کرے وہ کم ہے! اور پھر ٹھنڈی ڈرا ہوا بھی تھا۔ دیمبر اوراس کے بعد جنوری کے فساد کی ہولنا کیاں اس کے حواس پر چھائی ہوئی تھیں ..... پولس کی مدد بلکہ اس کی سر پر تی میں مسلمانوں کا قتل عام ہوا تھا اور فساد کے بعد ٹھنڈی جیسے بے قصور اور معصوم ہندومسلمانوں کے محلوں سے گذر ہوتا تو کے محلوں سے گذر ہوتا تو ندامت کے بوجھ سے ان کی گردنیں جھی ہوئی ہوتی تھیں اور دل میں سے دھڑ کہ بھی لگا رہتا تھا کہ کہیں کوئی شہدا گئی میں تھینچ کرکام ہی تمام نہ کردے۔

ٹھنڈی وہاں سے الٹے پیروں لوٹ آیا۔ اس علاقے میں ذرا فاصلے پر ایک معجد اور ہے۔ ناکے سے بائیں مڑکر ہیں قدم چلیں تو مارکیٹ کے سامنے کی گلی میں پڑتی ہے۔ عصر اور مغرب کے نتازی ابھی آئے نہیں مغرب کے نتازی ابھی آئے نہیں مغرب کے نتازی ابھی آئے نہیں سخے۔ مغرب کے نمازی ابھی آئے نہیں سخے۔ ٹھنڈی نے باہر ہی سے بغور جائزہ لیا۔ اراکین مسجد کے حق میں دل سے دعا نکلی کہ انھوں نے دروازے پر کوئی بورڈ نہیں ٹانگ رکھا تھا۔ ٹھنڈی نے سر پر رومال باندھا اور رام کا نام لے کرمسجد میں قدم رکھا۔

اندر دائیں جانب کونے میں ایک باریش شخص چند نو جوانوں کو دین کے ارکان یاد
کردار ہا تھا۔ لڑکوں سے فارغ ہوکر وہ شخندی کی طرف متوجہ ہوا۔ شخندی کے سلام کا جواب
دے کراس نے مصافحے کے لیے اپنا ہاتھ بڑھایا۔ اس کے ہاتھ کواپنے ہاتھوں میں لیتے ہوئے
شخندی نے اپنا تعارف پیش کیا۔ نام من کر باریش شخص اس کے ساتھ بڑی گرم جوشی سے پیش
آیا۔ وہیں مجد کے دائیں کونے میں بچھے کے بیچے بیٹھ کر دونوں با تیں کرنے لگے۔ انھوں نے
بابری مسجد کی شہادت پر ایک دوسرے کو پُرسہ دیا۔ ساج میں پھیل رہی لا مذہبیت پر تنقید کی۔
جب بیسب ہو چکا تو شخندی نے بڑی اتمید کے ساتھ اسے آنے کا مقصد بیان کیا۔

ٹھنڈی نے اس سے کہا کہ بھائی ہم نہ مسلمان ہیں، نہ سینی برہمن؛ لیکن ہم لوگ حضرت امام حسین کے بشینی عقیدت مند ہیں۔ آج عاشورے کا دن ہے۔ میرے گھر میں میٹھا بکا ہے۔ میں کھر میں میٹھا بکا ہے۔ میں کسی دیندار مسلمان کی تلاش میں ہول کہ اس سے فاتحہ پڑھواؤں۔ اگر آپ میری مدد کریں تو بڑی مہر بانی ہوگی۔

ال صحف نے مختدی کی مددنہیں کی۔ فاتحہ کا نام من کراس کی گرم جوشی کی جگہ سردمہری نے لیے گی۔ مختدی تاڑ گیا کہ میہ مسجد ان مسلمانوں کی ہے جن کی وجہ سے اب گاؤں میں تعزیے نہیں رکھے جاتے اور نہ ہی محرم کا جلوس نکلتا ہے۔ نشان کی مسجد اب صرف نام ہی کی نشان کی مسجد رہ گئی ہے۔ مسجد کے جس کمڑے میں ضریح اور علم رکھے جاتے تھے پچھلے وی نشان کی مسجد رہ گئی ہے۔ مسجد کے جس کمڑے میں ضریح اور علم رکھے جاتے تھے پچھلے وی برسوں سے اس کے دروازے پر ایک بڑا سا تالا جھول رہا ہے۔ مختدی کے اس انکشاف نے میرا کلیجہ چھلنی کردیا کہ جا جا بلائیتی رام پر دل کا دورہ اور اس دروازے پر تالا دونوں ایک ساتھ میرا کلیجہ چھلنی کردیا کہ جا جا بلائیتی رام پر دل کا دورہ اور اس دروازے پر تالا دونوں ایک ساتھ میرا کلیجہ چھلنی کردیا کہ جا جا بلائیتی رام پر دل کا دورہ اور اس دروازے پر تالا دونوں ایک ساتھ

میں نون مرچ کی دکان تھی۔
دکانداری کے ساتھ تھوڑی بہت ساہوکاری بھی کرلیا کرتے تھے۔کاروباری جس بہت تیز تھی
اور خوش مزاج بھی بہت تھے۔ بدلی مال کے بائیکاٹ کے دنوں میں وہ اپنے نام کی وجہ سے
اجھا خاصا مداق بن کررہ گئے تھے۔ یار دوست تو یاردوست، گاؤں کے بچوں تک نے انہیں
نہیں بخشا تھا۔ پہلے کوئی انھیں چا چا جی بلاتا تو کوئی چا چا بلائیتی رام لیکن اب وہ ہرایک کے
لیے بلائیتی چا چا ہو گئے تھے۔ جب کوئی لونڈ اانھیں بلائیتی چا چا بلاتا تو وہ چمک کر جواب دیے
بول دلی بھتے جا

اس خیال سے کہ کہیں اس بنسی مذاق کا اثر ان کی دکا نداری پر نہ پڑے چاچا بلائیتی رام نے اپنی دکان پر جس پر پہلے بھی کسی نے کوئی سائن بورڈ نہیں دیکھا تھا، ایک تختہ ٹا نگ دیا۔ اس تختے پر جلی حرفول میں لکھا تھا'' خالص اور صرف دیسی مال کی دکان۔ مالک فرزند سالگرام مرحوم''

اب تو فرزندسالگرام مرحوم خود مرحوم ہو چکے ہیں۔ ہوا سے کہ سریو کے کنارے مسجد کی شہادت کے بعد ملک بھر میں مسلمانوں کوفل کرنے اور ان کی املاک لوٹے یا جلانے کا ایک سلمانہ سا چل پڑا۔ بعض جگہوں پران کی عبادت گا ہوں کومسار کرنے کی کوششیں بھی ہوئیں۔ ایسی بچھ کوششیں کا میابی سے ہمکنار ہوئیں اور بچھ کا میابی سے ہمکنار نہ ہونے پائیس۔ نشان کی مسجد کے مینارایک ایسی ہی تا کام کوشش کے گواہ ہیں۔

ہجوم نے جا جا بلائیتی رام سے بہت کہا کہ وہ ایک بے گناہ ہندو کی ہتیا کا پاپ اپنے سرلینا نہیں جا ہتا لہٰذا وہ اس کے راستے سے ہٹ جا کمیں لیکن جا جا بلائیتی رام بس یہی کہتے رہے کہ میرے جیتے جی آپ لوگ نشان کی مسجد تک نہیں پہنچ سکتے۔ اس تکرار میں خاصہ وقت نکل گیا۔ آخر کار مجبور ہوکران لوگوں نے جا جا بلائیتی رام کوروندتے ہوئے اپنی راہ بنائی۔

اس دوران مسلمانوں کو اتنا وقت ضرور مل گیا کہ وہ مسجد کے دفاع کے لیے صف آرا ہو کئیں۔ ان کے مقابلے پراتر آنے کی دریتھی کہ بچوم تنز بنز ہو گیا۔ اب بچوم کی جگہ پولس نے لے لی۔ تزبیت یا فتہ پولس کے جوانوں نے لاٹھی اور بلم بردار مسلمانوں پر وہ اندھادھند گولیاں برسائیں کہ کشتوں کے پشتے لگ گئے۔ نمازیوں کا حوض خون سے بھر گیا اور شام کی شفق مسجد کے درود یوارے لیٹ کررونے لگی!

یچے کچھے مسلمانوں کو پولس نے بلوہ کرنے اور بلائیتی رام ولد سالگرام کے قتل کے الزام میں گرفتار کرلیا اور فائل قانونی کارروائی کے لیے آگے بڑھادی۔ وہ تو کہئے کہ چاچا بلائیتی رام نے دس برس قبل ہی جب ان پر دل کا دورہ پڑا تھا جمبئ سے ٹھنڈی کو بلوا کر وصیت کردی تھی ورنہ ان کی زندگی کے ساتھ ہی سب کچھ ختم ہو گیا ہوتا۔ ٹھنڈی کو ان کا ایک ایک لفظ آج بھی یاد ہے۔ انہوں نے کہا تھا:

'' بیٹا! ہم امام حسین کے نم کے امین ہیں۔ یہ ہمارے پُرکھوں کی وراثت ہے۔حضرت امام حسین کی عظمت پرمٹھی بھرلوگوں کا اجارہ نہیں ہوسکتا۔اس غم کوسہارنے کے لیے پہاڑ جتنا ار کلیجہ چاہئے۔ ہر کسی کے بس کی بید بات ہے بھی نہیں۔ ایسے لوگوں کی حرکت کا کیا برا ماننا جو اس غم کی عظمت کو نہ سمجھ سکیس۔ میں آخری سانس تک اپنے دھرم کا پالن کروں گا۔ میرے بعد مجھے یقین ہے تم اپنا پتر دھرم نبھاؤ گے لیکن ایک بات کی تاکید ضرور کرنا چاہوں گا۔ فاتحہ کے لیے کسی دیندار مسلمان ہی کو بلوانا۔ ذراسا وقفہ دے کرانھوں نے کہا تھا، پریشان کیوں ہوتا ہے وُھونڈ نے سے خدا بھی مل جاتا ہے۔''

اس سال جمبئی میں عاشورہ جون کی آخری تاریخ یا جولائی کی پہلی کو پڑا تھا اور اس سے پہلے ۸ دسمبر کے روز مختذی گاؤں کے شمشان سے پھول چن کرلوٹا تھا۔ وہ بیسوچ کر جیران رہ گیا کہ ان جھ مہینوں کے عرصے میں اتنا وقت گذر چکا تھا کہ دیندار مسلمان کی تلاش میں اسے خدایاد آگیا!

ٹھنڈی کی بیوی بڑی مذہبی عورت تھی۔اس نے زندگی میں بھی ٹھا کر جی کو بھوگ لگائے بغیر ایک دانہ منہ میں نہیں رکھا تھا۔ اسے اپنی سیوا اور شردھا پر بڑا وشواس تھا۔ وہ نیاز کا برتن لیے تمام رات بیٹھی یہی مناتی رہی کہ ایشور چاہے اس کے پران لیے لیس پر ایسا بچھ کریں کہ ہم اپنے احداد کی روحوں کے سامنے شرمساراور گنہگار ہونے سے پچ جا ئیں۔رات آنکھوں ہی میں کٹ گئے۔ برتن رکھا رہ گیا اور پڑوس کے محلے سے مؤذن نے اذان دی!

حیاجیا بلائیتی رام نے کہا تھا ڈھونڈ نے سے خدا بھی مل جاتا ہے تو پھر ٹھنڈی کو دیندار مسلمان کیوں نہیں ملا؟ اب ٹھنڈی کس سے کہے کہ خدا کسی بھی جگہ مل سکتا ہے کیونکہ وہ ہر جگہ ہے کہ خدا کسی بھی جگہ مل سکتا ہے کیونکہ وہ ہر جگہ ہے کہ خدا کسی بھی جگہ مل سکتا ہے کیونکہ وہ ہر جگہ ہے کہ خدا کسی دیندار مسلمان کا ہر جگہ پایا جانا شرط نہیں، وہ تو وہیں ملے گا جہاں ہوگا۔ پتانہیں اتنی بڑی دنیا میں وہ کہاں ہے؟

ٹھنڈی کے نزدیک جمبئی کچھ ایسا برا شہر نہیں ہے لیکن وہاں کے مسلمان کو آسان پر ڈھونڈ نے سے چاند نہیں ملتا اور مہینے کے تاریخیں رام کا نام لے کے بڑھتی جاتی ہیں۔اس کا کہنا ہے کہ ایسے شہر سے کوئی کیا امیدر کھے جو گذشتہ ڈھائی برسوں سے ایک شری گواہ فراہم نہ کر سکا۔کیا شہر میں ایک بھی ایسا شرع کا پابند مسلمان نہیں رہا جس کی بینائی سلامت ہواور اگر ہے تو کیا وجہ ہے کہ جمبئ کے مسلمانوں کے نزد یک اس کی شہادت قابلِ قبول نہیں!

یہ بیں کہ مختذی کے دوستوں میں کوئی مسلمان نہیں ہے۔ بہت ہیں۔سب کے سب بڑی خوبیوں کے مالک ہیں اور تقریباً ہرایک کے بارے میں وہ یقین کامل کے ساتھ کہہ سکتا ہے کہ انھوں نے بھی زندگی میں عیدین کی نماز ناغہ نہیں کی لیکن مسلمان اور دیندار مسلمان میں بڑا فرق ہوتا ہے۔ وہی فرق جو زمین اور آسان میں ہے .....یا پھر ..... وہ فرق جو بصارت اور بصیرت میں ہے!

قصّه مختصریہ کہاں عاشورے کے دن جمبئی میں وہ سب کچھ ہوا جو ہرسال ہوتا آیا ہے لیکن شختر کے یہاں فاتحہ نہ ہوسکی۔ شنڈی کی بیوی اس صدمے کوجھیل نہیں پائی اور دو چار مہینوں میں وہ غریب پرلوک سدھار گئی۔ شنڈی بھی بچھ سا گیا۔ اس دن کے بعد شنڈی کے گھر میں میٹھا نہیں میٹھا نہیں میٹھا نہیں میٹھا نہیں میٹھا نہیں میٹھا نہیں ہاتی میٹ میٹھا نہیں ہاتی میٹھا نہیں رہی۔ مجھے یا دے، شختری نے کہا تھا:

''اب ہماری زندگی میں نہ رس ہے نہ جس، بس جیے جارہے ہیں۔ جی بھی کیا رہے ہیں بیٹھے تھوک نگل رہے ہیں۔ جب شکر ہی ہے مٹھاس نکل جائے تو زندگی میں کیا رہ جاتا ہے۔تو میراایک کام کروہاں مملکتِ خدا داد میں اگرشکر جیسی شکر ملتی ہوتو ذرای میرے لیے بھیج دینا۔مرنے کے بعد مجھے اپنے پُرکھوں کی روحوں کا سامنا کرنا ہے!''

مختذی اپنی پُرکھوں کی روحوں کا جب سامنا کرے گا تب کرے گا، میں اس زندگی میں دوبارہ مختذی کا سامنا کرنے کا حوصلہ اپنے اندر نہیں پاتا۔ میں پاکستان کا شہری اور کراچی کا باشندہ ضرور ہوں لیکن جیسا کہ آپ جانتے ہیں ذیا بیطس کا پرانا مریض بھی ہوں۔ مجھے شکر کا باشندہ ضرور ہوں لیکن جیسا کہ آپ جانتے ہیں ذیا بیطس کا پرانا مریض بھی ہوں۔ مجھے شکر کا فاقعہ تک یاد نہیں رہا اور دوسرے جس چیز کوشکر قرار دیتے ہیں اے شکر کے طور پر قبول کرنے میں مجھے تامل ہے۔ میشہر جوروزانہ شوں کے حساب سے شکر کھا جاتا ہے اگر واقعی شکر کھا تا رہا ہے تو یوں دن رات زہر نہ اگتا۔

کے دن ہوئے ناشتے کی میز پر سب جمع تھے۔ مبحد میں نمازیوں کو گولیوں سے بھون ڈالنے کے واقع پر بحث ہورہی تھی۔ میری بیوی، بیٹے، بہوختی کہ پوتے اور پوتی کے پاس بھی اس واقع پر کہنے کے لیے بہت کچھ تھا۔ رات میں نے دوایک پیگ زیادہ پی لیے تھے۔ کسلمندی می چھائی ہوئی تھی اس لیے بڑی دیر تک خاموش بیٹھا سب کی سنتا رہا، یہاں تک کہ خود مجھے اپنا سکوت اکھرنے لگا۔ ابھی میں بحث میں حصہ لینے کا ارادہ کر ہی رہا تھا کہ پتانہیں کیے میرے منہ سے نکل گیا: '' آپ لوگ نمازیوں کی شہادت کو رو

رہے ہیں اب تو جمبئ میں جو ہوسو کم ہے۔''گھر والوں نے مجھے تقریباً پچکارتے ہوئے سے سمجھایا کہ بیہ واقعہ کراچی کا ہے جمبئ کا نہیں اور پھر میں نے اپنے آپ کو بیہ کہتے ہوئے سنا: ''کیا فرق پڑتا ہے جمبئ میں نہ ہوا کراچی میں ہو گیا۔ یہاں کے بھی تو کئی واقعے یہاں نہ ہوکر وہاں ہو چکے ہیں۔''

میری اس قتم کی بہکی بہکی باتوں کے گھروالے عادی ہو چکے ہیں بالکل ای طرح جس طرح بمبئی والے بمبئی کے اور کراچی والے کراچی کے عادی ہو گئے ہیں! سرج بمبئی والے بمبئی کے اور کراچی والے کراچی

### ہذیان

— خالد جاويد

باہر کوئی کتا زور زور ہے بھونک رہا تھا شاید ای وجہ ہے اچا تک اس کی آنکھ کھل گئی۔ اے محسوں ہوا جیسے وہ ابھی ابھی تو سویا تھا۔ دسمبر کی بے حدسر درات تھی اور وہ اپنے کمرے ے باہر چلتے ہوئے وحشت زدہ جھکڑوں کوئن سکتا تھا۔اس نے لحاف کوسرے الگ کردیا۔ کمرہ میں اندھیرا پھیلا ہوا تھالیکن وہ انداز ہے اپنی بیوی کا بستر محسو*ں کر سکتا تھ*ا۔ بیوی کے ملکے ملکے سے خرائے اس کے لیے بے حد مانوس رہے تھے اور اس بات کی دلیل بھی تھے کہ انجھی بہت رات پڑی تھی اور ضبح ہونے میں دریتھی۔اس کی بیوی اس بڑھایے میں بھی بہت جلد اٹھ جانے کی عادت سے مجبور تھی حالانکہ بیہ بہت عام بات تھی کیونکہ بوڑ ھے لوگ صبح دہریک نہیں سوسکتے۔ وہ خود بھی منہ اندھیرے ہی اٹھ جایا کرتا تھا۔ آج سے حار سال پہلے تک وہ با قاعدگی ہے ہوا خوری کے لیے جاتا رہا تھالیکن جب سے اسے ہلکا سا اٹیک ہوا تھا وہ مشکل ہی سے چل پھرسکتا تھا۔ کیونکہ چلتے وقت اس کا سارا وجود عجیب بے ڈھنگے بن سےلڑ کھڑا جا تا تھا۔ کوشش کرنے پر وہ چل تو لیتا تھالیکن اس کی حیال میں کوئی ربط یا تواز ن نہیں رہا تھا، یہی نہیں اس کی تحریر اور گفتگو میں بھی کوئی ربطنہیں رہا تھا۔ ویسے تو اے ایک معمولی سا حادثہ پیش آیا تھا۔ حیارسال پہلے اس کا شار ملک کے چوئی کے صحافیوں میں ہوتا تھا، ایسا صحافی جس نے زندگی بھر سیاست سے مجھوتہ نہیں کیا تھا اور صحافت کی اعلیٰ اقدار کو برقر اررکھا تھا مگر دھیرے دهیرے ملکی صحافت تبدیلی ہوتی جارہی تھی۔ وہ نرم گوشہ غائب ہوتا جارہا تھا جو صحافت کو انسانی اقدارے جوڑتا تھااوریہ بات اس کے لیے سوہانِ روح ہے کم نہتی اور پھرایک دن اس کے ساتھ وہ حادثہ پیش آیا۔'صحافت اور اقد ار' کے موضع پر ہور ہے ایک سیمنار میں بولتے وقت وہ زیادہ جوش میں آگیا۔ ہائی بلڈ پریشر کا وہ مریض پہلے سے تھا۔اس کی عمر اور صحت اس بات کی اجازت نہیں دیتی تھی کہ وہ کسی موضوع پراتنے جوش اور غصے کی حالت میں بولے۔وہ سیمینار میں بے وجہ ہی زیادہ جذباتی ہو گیا اور زور زور سے چیج چیج کر کہنے لگا کہ اب صحافت کا معیار ا قابلِ صرف اشیاء کے برابر ہو گیا ہے اور یہی وجہ ہے کہ ایک چھوٹے سے شہر سے بھی پانچ یا کچ روز نامے نکلنے لگے ہیں جوایک بے تکی ی بات ہے۔ پھروہ ایک عجیب سا سوال کرنے لگا کہ آخر آ دی اتنا خبریافتہ کیوں ہونا جا ہتا ہے؟ اس کے خیال میں آ دمی کو زیادہ علم یافتہ ہونا ع ہے نہ کہ خبریافتہ۔ یا تو اس کی بیہ بات کچھ لوگوں کومضحکہ خیز لگی یا ہوسکتا ہے کہ اس بات کو کتے وقت اس کے چبرے کے اتار چڑھاؤ کچھ مضحکہ خیز ہو گئے ہوں۔ بیتو تھا کہ کافی بوڑھا ہو جانے کے باعث اکثر زور زورے بولتے وقت اس کا کمزور اور دھان یان ساجسم لرزنے لگتا تھااور بار ہااییا ہوتا تھا کہاہےاس حالت میں دیکھے کرنوگ مسکرانے لگتے تھے۔ بہرحال جو بھی ہو کچھالیا ضرور ہوا تھا کہاں کا جملہ ختم ہوتے ہی سیمینار میں اچا تک بہت ہے لوگ زور ے ہنس پڑے۔ پھریہ ہنسی حجوت کی طرح تمام سیمینار میں پھیل گئی اوریہاں تک کہ چند نو جوان صحافیوں نے ایک آ دھ طنزیہ فقرہ بھی کس دیا۔بس وہیں پہتے نہیں کیا ہوا اس کا چہرہ بالکل سرخ ہو گیا اور وہ بید مجنوں کی طرح کا پہنے لگا، پھر وہیں ای جگہ کھڑے کھڑے چکرا کر گریڑا تھا۔ متواتر تنین ماہ اسپتال میں رہنے کے بعد اس کی جان پچے گئی تھی۔ د ماغ کی جانچے کروانے پر پتہ چلاتھا کہ شدید تتم کے اعصابی دباؤ کے زیرِ اثر دماغ کی ایک نازک رگ ہے ہلکا ساخون کا رساؤ ہوکر وہیں منجمد ہو گیا تھا۔ آپریشن سے بیددور کیا جاسکتا تھا مگر ایک تو آپریشن اس عمر میں خطرناک تھا دوسرے اس بات کی بھی کوئی گارنی نہیں تھی کہ آپریشن کے بعد مکمل طور پر صحت یا بی حاصل ہو سکے گی۔اس کی جان بہر حال نچے گئی تھی ،بس اتنا فرق پڑا تھا کہ اس کی باتیں بے ربط ہوگئ تھیں۔اکثر وہ چیزوں اورلوگوں کا نام بھول جاتا تھا یا پھران کے غلط نام لینے لگتا۔ چلتے پھرتے وقت توازن برقرارنہیں رکھ یا تا تھا اور گھر میں دیواروں کو تھام تھام کر ہی چل سکتا تھالیکن اس کے باوجود وہ نہ تو اپنا نام بھولا تھا اور نہ ہی پیشہ۔اب بھی وہ ملک کے مختلف حالات پرمضمون لکھنانہیں بھولتا تھالیکن اب اچا تک وہ لکھتے لکھتے بہک جاتا تھا اور مضامین بے ربطی کا شکار ہوجاتے تھے۔اس کے لکھے ہوئے پیمضامین یا آرٹیکلز اخبارات کے مدیروں کے ذریعہ بے حد ہمدردی کے ساتھ ردّی کی ٹوکری میں ڈال دیے جاتے تھے۔وہ اپنی بیوی کو بھی نہیں بھولا تھا جو محض اس کا ساتھ نبھانے کے لیے رک گئی تھی ورنہ دونوں بیٹوں کے ساتھ امریکہ چلی گئی ہوتی۔اس کے دونوں لڑ کے عرصے سے اپنی اپنی بیویوں سمیت امریکہ میں مقیم تھے۔ کئی سالوں سے انہوں نے ماں یا باپ سے قریب قریب رابط منقطع کر رکھا تھا۔ ماں کے خطوں کے جواب میں بھی بھی کوئی بیٹا ڈھائی منٹ کے لیے ٹیلی فون کرلیتا تھا۔ ادھر کافی دنوں سے ایسا اتفاق بھی نہیں ہوا تھا۔

لحاف ہے سر باہر نکال لینے پراہے سردی کا احساس ہونے لگا۔

''وہ ابھی ابھی توسویا تھا۔'' اس نے سوچا پھر اسے عجیب قسم کی ہے چینی کا احساس ہونے لگا۔ دھڑ کے بنیچے رانوں کے پاس کہیں بہت ٹھنڈا ٹھنڈا سالگ رہا تھا۔ ٹھنڈا اور گیلا، لحاف کے اندرسائی ہلکی سی حرارت میں یہ گیلا بن اسے بہت کجلجا سالگ رہا تھا۔

"بييتاب نے ۔"اس نے جھلا کر کہا۔

''سنو پھرنگل گیا ۔۔۔۔ پیشاب' اس نے زور سے سوتی ہوئی اپیوی کو پکارا۔ بات
کرتے وقت اس کی زبان میں لکنت آ جاتی تھی اور اکثر طلق میں سرسراتے ہوئے بلغم کی وجه
سے اس کی آ واز اس کی بیوی کے لیے بالکل اجنبی ہو جایا کرتی تھی مگر ساتھ ہی اس آ واز میں
'' کچھ' ایسا ڈراؤ نا اور قابلِ رحم تاثر ہوتا تھا کہ بیوی فورا اس طرف متوجہ ہو جاتی تھی اور سہم کر
اس کی بات کا مطلب سمجھنے کی کوشش کرتی ۔ اس وقت بھی وہ بے خبر سور ہی تھی لیکن اس کی آ واز

'' کیابات ہے؟'' وہ بستر سے اکٹی۔

'' ببیثاب ہے ۔۔۔۔۔ ببیثاب نکل گیا ہے۔'' وہ دھیرے سے بولا۔ بیوی نے دیوار پر لگے بلب کا سونچ آن کر دیا۔

''بڑی سردی ہے۔'' وہ ملکے سے بڑبڑائی۔ پھراس کے بستر کے قریب آکراس کے دھڑ کے بینج پڑے انگل گیلا ہورہا تھا۔ گیلے دھڑ کے بینچے پڑے ایک میلے سے چادر کے نکڑے کو ہاہر تھینچے لیا جو ہالکل گیلا ہورہا تھا۔ گیلے کپڑے کو فرش پر ڈالتے ہوئے اس نے بلنگ پر ہی پڑے ایک دوسرے صاف اور سو کھے کپڑے سے اس کا نجلاجہم پونچھ دیا۔

'' جلدی کرو..... ٹھنڈلگ رہی ہے۔'' وہ کا نیتا ہوا بولا۔

''صبر تو کرو ۔۔۔۔۔ ینچے دوسرا کپڑا رکھوں گی۔ آخر کہاں سے اتنی چادریں اور گدے بدلنے کو لاؤں۔اس سے تو اچھا ہے کہتم ان دنوں وہی نککی لگوالو۔ جاڑوں میں تو بڑی قلت ہو جاتی ہے۔'' بیوی نے ناخوشگواری سے جواب دیا۔ دراصل پانچ سال سے اس کے اعصاب بے حد کمزور ہو گئے تھے۔ خاص طور پر پیٹاب کی حاجت ہونے پیٹاب خطا ہونے لگتا تھا۔ ڈاکٹر نے پریٹاب خطا ہونے لگتا تھا۔ ڈاکٹر نے پریٹانی سے بیچنے کے لیے کیتھیڈرفٹ کر دیا تھا۔ جن دنوں اس کے کیتھیڈرلگا ہوا تھا۔ ڈاکٹر نے پریٹانی سے نیچنے کے لیے کیتھیڈرفٹ کر دیا تھا۔ جن دنوں اس کے کیتھیڈرلگا ہوا تھا۔ ڈاکٹر نے پریٹانی سے مقدار ہوتھا مشغلہ مل گیا تھا۔ بینگ کی پائٹتی پر پلاسٹک کی تھیلی لئکی رہتی جس پر مقدار ناپنے کے لیے پیانہ بنا ہوا تھا۔ عام طور سے یہ تھیلی دولیٹر کی ہوتی ہے اور بوند بوند کر کے اس میں پیٹاب گرتا رہتا ہے۔ وہ کروٹ سے لیٹا ہوا دیر تک یہ منظر دیکھتا رہتا۔ اسے ایک عجیب کی سنگ ہوئی تھی۔

''دیکھوکتنا ہو گیا۔'' وہ محویت کے ساتھ دیکھتا ہوا اکثر بیوی سے کہا کرتا۔ '' ذرا دیکھنا۔۔۔۔ مجھے صاف نظر نہیں آ رہا ہے۔ کتنے ملی لیٹر ہو گیا۔'' ''اوہ۔۔۔۔آ خرتمہیں اس سے کیا مطلب کہ کتنا ہو گیا۔ ٹمہیں کوئی پریشانی ہے؟'' بیوی جھلا یا کرتی۔۔

''نہیں میں سوچ رہا تھا کہ کل کے مقابلہ میں آج کہیں کم تو نہیں ہوا۔'' وہ فکر کے ساتھ کہتا اور پھر بینگ کی پئی پر سے آ دھا نیچ جھک کر بیشاب کی تھیلی کو دیکھنے لگتا۔ کسی کسی دن جب بیشاب کم آتا تو اس دن وہ بے حد مایوس سانظر آتا اور بیوی سے بار بار مانگ کر پانی بیتا رہتا۔ نکلی گئے رہنے کا سب سے بڑا فائدہ یہ تھا کہ بستر اور کپڑے خراب نہیں ہوتے تھے۔ وہ نکلی کو تھا ہے ہوئے ہی دھیرے چلتا ہوا باتھ روم تک بھی چلا جایا کرتا یا بھی بھی برآ مدے میں بڑی کری پر بیٹھ جایا کرتا لیکن وہاں بھی اس کی تمام تر توجہ اور دلچیں اس بات برآ مدے میں بڑی کری پر بیٹھ جایا کرتا لیکن وہاں بھی اس کی تمام تر توجہ اور دلچیں اس بات میں ہوتی کہ بیشاب کتنے ملی لیٹر ہوگیا ہے۔ لیکن بینکی ایک ساتھ بیس بائیس دن سے زیادہ بی رہتا عرصے کے لیے نہیں لگائی جاسمتی تھی۔ اس کا بلڈشوگر بھی عام طور سے ناریل سے زیادہ ہی رہتا کو سے زیادہ بی رہتا کے ایک خطرہ مول نہیں لیا جاسکتا تھا۔ چنا نچہ ایک معیّن مدت کے بعد ڈاکٹر کو اسے نکالنا ہی بڑا۔

جب اس کی بیوی اس کی دبلی بیلی کمزور ٹانگوں کورگزرگز کرایک تولیے سے صاف کر رہی تھی تو اسے بے اختیار اپنا بڑا بیٹا یاد آگیا۔ بالکل ایسے ہی چھوٹا ساشیر خوار بچہ اس کے برابر میں بستر پر پڑا رہتا تھا اور گندا ہو جانے پر بالکل اس طرح وہ اس کی ٹانگوں اور رانوں کو تولیے سے صاف کیا کرتی تھی ، اس کے نجلے جسم اور ٹانگوں کی بناوٹ بالکل ایج باپ کے نجلے جسم

اور ٹائلوں سے ملتی جلتی تھی۔ ایک لمحہ کے لیے بیوی نے غور سے اس کے چبرے کی طرف دیکھا اور بل مجر کو اسے ایسا محسوس ہوا جیسے اس کا چبرہ کچھاس طرح بگڑنے لگا تھا جیسے وہ رونے والا ہو۔ بالکل اپنے بچے کی طرح جوالیے موقعوں پر پیشانی پربل ڈال کراور منہ کھول کررونے لگتا تھا۔

''بھی بھی دوسری طرف بھی کروٹ لے لیا کرو۔ ایک ہی کروٹ پڑے رہتے ہو۔
اس سے بیڈسور ۔۔۔۔ جسم پر زخم ہوجاتے ہیں۔' بیوی نے اسے دوسری طرف کروٹ دلواتے ہوئے کہا۔ کروٹ دلاتے ہوئے اسے اس کے جسم سے کھر انداور ہلکی می بدبو کا احساس ہوا۔
اس وقت اسے اس کے کو لیج پر ایک بڑا سا سفیدی اور سرخی ملا چکتہ دکھائی دیا۔ یہ بیڈسور اس وقت اسے اس کے کو ایم پر ایک بڑا سا سفیدی اور سرخی ملا چکتہ دکھائی دیا۔ یہ بیڈسور (Bed Sore) تھا اور وہ جانتی تھی کہ یہ کتنا خطر تاک ثابت ہوسکتا تھا۔ اکثر اس نے ایسے مریضوں کو دیکھا تھا جن کے عرصے تک صاحب فراش رہنے کی وجہ سے اور ٹھیک سے صفائی نہ ہونے کی وجہ سے اور ٹھیک سے صفائی نہ ہونے کی وجہ سے یہ زخم ہو گئے تھے۔ یہاں تک کہ وہ سڑنا شروع ہو گئے تھے اور ان میں کیڑے پڑ گئے تھے۔ زیادہ تر بہی زخم ان کی موت کے باعث بے تھے۔

''کل نہالینا۔'' وہ اس کے جسم کولحاف سے ڈھکتی ہوئی دھیرے سے بولی۔

باہر تیز ہوا کے جھکڑ چل رہے تھے اور کمرے کا دروازہ اکثر زورزور سے ملنے لگتا تھا۔
۔ '' ابھی ای کروٹ سے لیٹے رہنا۔'' اس نے تاکید کی اور لائٹ آف کرکے آپنے بستر
پر لیٹ گئی۔ وہ خود بھی کافی کمزور ہو گئی تھی اور جاڑوں بھراس کی سانس پر زور رہتا تھا۔ اس
وقت بھی اس کی سانس زور زور سے چلنے لگی تھی اور اسے یہ فکر لاحق ہو گئی تھی کہ اگروہ ای طرح
ایک کروٹ سے پڑا رہا تو بیڈسور بھی ٹھیک نہیں ہوسکتا۔

سرمسکلہ دراصل کچھاور تھا۔ اس کا پلنگ کمرے کی دیوارہ بالکل شاہوا تھا اور پلنگ ہوئی ہوئی ایک چھوٹی می لکڑی کی گول میز پڑی ہوئی تھی جس پراس کے کاغذ، زیادہ تر پرانے اخبار، کتابیں اور قلم پڑے رہتے تھے۔ کمرے کا بلب کچھاس پوزیشن سے لگا تھا کہ میزکی طرف کروٹ لینے پر دیوارتھی اور خوداس طرف کروٹ لینے پر دیوارتھی اور خوداس کی پر چھائی روشن کا راستہ روک لیتی تھی اور وہ کچھ بھی نہیں پڑھ سکتا تھا صرف دیوارکو گھورسکتا تھا اور دیوارکا مٹمیلا پینٹ اور جگہ جگہ ہوں نہیں بڑھ سکتا تھا صرف دیوارکو گھورسکتا تھا اور دیوارکا مٹمیلا پینٹ اور جگہ جگہ سے ادھڑا ہوا پلاسٹر نہ جانے کون کون کی ہے معنی اشکال بنا بنا کرا سے خوف زدہ ساکرتا رہتا اور وہ پھر سے دوسری جانب کروٹ لے لیا کرتا۔ دوسری بات

یے تھی کہ ای کروٹ پر اس کا جسم خود کو سب سے زیادہ آ رام دہ حالت میں محسوس کرتا تھا اور اے نیندآ جاتی تھی۔

وہ سویانہیں تھا۔ جب بیوی بستر پر لیٹ گئی تو اس نے تاریک کمرے میں آئکھیں بھاڑ پھاڑ کر گھورنا شروع کردیا۔ کہیں پر کچھ بھی نہیں دکھائی دے رہا تھا۔ باہر بالکل سناٹا تھالیکن پھر دور سے پولیس سائزان والی گاڑی کی آ واز رات کی دہشت کو بڑھاتی ہوئی گزرتی چلی گئی۔ آج کل ملک بدترین حالات ہے دو چارتھا۔ اس شہر میں بھی کرفیولگا ہوا تھا۔ رات بھری۔ آر۔ پی کے گشت ہوتے رہتے اور پولیس سائزان گو نجتے رہتے۔

حجت پرایک آ ہے ی ہوئی۔'' شاید بنمی ہوگی۔''اس نے سوجا۔

کالے رنگ کی ایک جنگی بنی کچھ دنوں سے ان سے مانوس ہوگئ تھی۔ دن بھراس کے کمرے میں پڑی رہتی اور راتوں کو ویران چھتوں اور منڈیروں پر آ وارہ گھوتی۔ بھی بھی سر دی سے پریثان ہو کریا تھک کروہ آ دھی رات میں ہی نیچ چلی آتی اور کمرے کے بند دروازے پر پنجے مار مار کر اور مسکین آ واز میں بول بول کر انہیں جگادیا کرتی۔ ایسے وقت اس کی بیوی کواٹھ کر کمرے کا دروازہ کھولنا پڑتا۔ اس وقت بھی بنی ہی تھی۔ اس نے دروازے پر پنجے مارنے کی آ وازئی۔

''سنو …… آگئ ہے۔' اس نے لگ بھگ چیخ کر کہا۔ اکثر وہ اپنے لہجہ، بات اور آواز میں کوئی تال میل برقرار نہیں رکھ پاتا تھا۔ بھی بھی جو بات وہ سرگوشی یا دھیمے سے کہنا چاہتا تھا ای بات کو کہتے وقت اس کا لہجہ غیر معمولی طور پر بلند ہو جاتا تھا۔

'' دروازہ کھول دو ..... وہ آگئی ہے۔'' اس نے دوبارہ بہت زور سے کہا۔اسے اپنے اوپر بھی جھنجھلا ہٹ ہور ہی تھی کیونکہ اچا تک وہ آنے والی شے کا نام بھول گیا تھا۔

''ایک آفت ہے۔۔۔۔۔ بیٹی تو پیچھے ہی پڑگئی ہے۔'' بیوی بڑبڑائی۔۔۔۔لیکن نہاٹھنا بھی اس کے لیے ممکن نہیں تھا کیونکہ وہ بے زبان جانوروں پر بہت مہر بان تھی۔ ''کھولو۔۔۔۔۔ دروازہ کھولو۔'' وہ کھر چخا۔

" خدا کے واسطے دهیرے سے بولا کرو۔"

دروازہ کھولتے ہی کمرے کی تاریک دیواروں پر دو روشن شیشے جیسی آئکھیں بھٹلنے

لکیں۔

''لائٹ آن کردو۔'' اس نے کچھاس انداز اور اشارے سے کہا جوصرف اس کی بیوی ہی سمجھ عتی تھی۔

'' کیوں .....ابھی تو رات کا ڈیڑھ بجا ہے۔''

"پڑھوں گا۔"اس نے جذبات سے عاری لہجہ میں کہااور پھر میز کی طرف کروٹ لے لی۔
بیوی نے ایک لمحہ کے لیے پچھ سوچا اور پھر لائٹ آن کردی۔ تب اس نے اس کی
طرف مڑ کر دیکھا۔ وہ تکنگی باند ھے اس کی طرف دیکھے جارہا تھا لیکن وہ جانتی تھی کہ جب وہ
اس طرح کسی کی طرف دیکھتا ہے تو دراصل کسی کو بھی نہیں دیکھتا۔ بٹی اس کے پینگ کے نیچ
جابیٹھی تھی۔ بیوی دوبارہ جاکر لیٹ گئی۔

اب وہ کروٹ لیے لیٹا تھا اوراس کی نظریں میز پررکھے اخباروں پر جم گئی تھیں۔ ایک اخبار میں بڑے بڑے گئی تھیں۔ گھنے درختوں کے درمیان وہ بالکل خاموش کھڑے تھے اور ان پر جگہ جگہ ہے کائی اورخو دروگھاس اُگ آئی تھی۔ کچھ دور پرکسی ندی کے ویران کناروں پر پانی ہلکورے لے رہا تھا۔ تصویر کے ساتھ ہی کوئی سرخی بھی جمی تھی لیکن اخبار اس طرح مڑگیا تھا کہ سوائے لفظ' ڈوھانچ' کے اور پچھنبیں پڑھا جاسکتا تھا۔

'' ڈھانچہ۔۔۔۔۔ یہ بے وقوف ڈھانچے کے بارے میں کیا جانتے ہیں!'' اس نے کمزور اور کا نیتی ہوئی آواز میں کہا مگراس کی سانسوں کا اتار چڑھاؤ اور چہرے کا تشنج یہ بتا رہا تھا کہوہ جملہ دراصل بہت زور سے اور لگ بھگ گرج کر کہنا جا ہتا تھا۔

''کیا آج تمہیں نیند بالکل نہیں آ رہی ہے۔'' بیوی نے اکتا کر کہا۔ ''سنو..... میں نے ان بے وقو فول کی آٹکھیں کھولنے کے لیے بیمضمون لکھا ہے۔'' اس نے میز پر سے کاغذوں کا ایک پلندہ اٹھاتے ہوئے کہا۔

'' بے وجہ کیوں تھک رہے ہو۔ اپنی بیاری کا خیال کرو۔ ہرونت د ماغ کو پراگندہ کئے رہتے ہو۔ تنہارا یہ مضمون ایک ماہ پہلے ہی وہاں سے نا قابلِ اشاعت کی معذرت کے ساتھ واپس آ چکا ہے۔'' بیوی نے سمجھانے والے لہجہ میں کہا جس میں ہمدردی کا عضر بھی شامل تھا لیکن وہ شاید سب سے زیادہ ای عضر سے نفرت کرتا تھا۔

'' گدھے ہیں ..... نا قابلِ اشاعت ..... کیونکہ میں سچ کے سوا اور پچھ بھی نہیں لکھتا..... یہ جاہل جانتے بھی ہیں کہ ڈ ھانچہ کیا ہوتا ہے ....سنوتم سنو میں نے کیا لکھا ہے۔'' اس کا چبرہ لال ہو گیا اور دھونکنی چلنے گئی۔ وہ اپنی سانس پر قابو پانے کے لیے رک گیا پُٹر تھوڑ ااور آ گے بلنگ کی پٹی پر کھسک آیا اور دائیں کہنی کو بستر پر ٹکا کراپنی ہختیلی میں چبرہ دہا کر اس بلندے میں سے پچھ پڑھنے لگا۔ ہختیلی میں چبرہ اس طرح دب گیا تھا کہ اس کا گال اور ہونؤل کا آ دھا حصہ اوپر کان کی طرف تھنچنے لگا تھا جس سے اس کی آ واز پچھ اور بدل گئی تھی۔ اس کی بیوی کو بیآ وازغیر معمولی طور پر رحم کے قابل گئی۔

''جہاں تک ڈھانچے کا سوال ہے تو انسانی ڈھانچے میں دوسو چھ ہڈیاں ہوتی ہیں۔
دوسرے جانوروں میں ان کی تعداد مختلف ہو عتی ہے۔ ڈھانچہ ہی جسم کو حرکت میں لانے کا فریضہ انجام دیتا ہے۔ یہی نہیں دراصل ڈھانچہ ہی جسم کو ایک ہیئت بخشا ہے اور سب سے بڑھ کرتو یہ کہان ہڈیوں کے گودے میں ہی خون کے لال ذرّات پیدا ہوتے ہیں۔ جہاں تک ہڈیوں کی تعداد کا سوال ہے تو کھو پڑی میں کل ملا کر چودہ ہڈیاں ہوتی ہیں اور چہرے میں آٹھ مختلف قسم کی ہڈیاں ہوتی ہیں لیکن بعض ماہرین کا خیال ہے کہ بیر تیب اس طرح سے ہے کہ بازو میں کا ندھے سے لے کر انگلیوں تک ہیں ہڈیاں ۔۔۔' اب وہ با قاعدہ انسانی ڈھانچ کی بازو میں کا ندھے سے لے کر انگلیوں تک ہیں ہڑیاں ۔۔۔' اب وہ با قاعدہ انسانی ڈھانچ کی بازو میں کا ندھے سے لے کر انگلیوں تک ہیں ہڑیاں ۔۔۔' ہوگی اسے ترجم سے دیکھے جارہی تھی۔ وہ یہ مضمون ایک بار یک تو والے جانوروں سے لے کر پرندوں تک کے ڈھانچے اور ان میں کر اس مضمون میں رینگنے والے جانوروں سے لے کر پرندوں تک کے ڈھانچے اور ان میں کر اس مضمون میں رینگنے والے جانوروں سے لے کر پرندوں تک کے ڈھانچے اور ان میں بائی جانے والی ہرطرح کی ہڈیوں کی اقسام کا بیان کیا گیا تھا۔ اس کے بعداجیا تک میں مضمون اپن کی طرف موڑلیتا تھا اور مختلف ادوار میں پائے جانے والی طرز تھیر کو بیان کرنے لگتا کیا تاریخ کی طرف موڑلیتا تھا اور مختلف ادوار میں پائے جانے والی طرز تھیر کو بیان کرنے لگتا میں جند میں دلائل دیئے جانے لگے۔ اس کو اونگھ می آئے گئی۔

''جانداروں کے ڈھانچے ہی باقیات یا فاسل کی شکل میں موجودرہ کرزمینی زندگی کی تھی کو سلجھانے میں مدد دیتے رہے ہیں۔'' وہ پڑھتے پڑھتے رک گیا، سانس پھولنے لگی تھی اور وہ ہاتھ جو کہنی کے بل رکھا ہوا تھا سرد فضا کے باعث من ہو گیا تھا۔ اس نے دھیرے دھیرے ہاتھ کو چبرے سے ہٹایا۔ ایسا کرنے میں اس کا سرجھنگے کے ساتھ تکھے پر جاگرا۔ پھر وہ بہت آہتہ آہتہ ہاتھ کو خلا میں گردش دینے لگا۔ خون کا دوران واپس آرہا تھا اس لیے تکلیف وہ می جھنجھنا ہے کی وجہ سے اس نے جڑے ہے کا نفروں کا پلندہ دوسرے ہاتھ سے نکل کرسینے جھنجھنا ہے کی وجہ سے اس نے جڑے ہیں سکوڑے لیٹی تھی اور شاید غورگی کی حالت میں تھی۔

''ایک زمانہ تھا جب گھونگے ، سمندری گھاس، جیلی ش اور سیوارپانی میں تیرتے پھرتے سے۔ بڈیول سے خالی لیکن پھر وہ وقت بھی آیا جب ریڑھ کی ہڈی والے جاندار نمودار ہوئے اور ساری زمین پر چھاگئے۔''پڑھتے پڑھتے اچا تک وہ اس طرح چینا جیسے کسی سے گفتگو کرتے کرتے اسے بے حد غصہ آگیا ہو۔ اس کی بیوی بری طرح چونک گئی اور بستر پراٹھ کر بیٹھ گئی۔ ''کیول چلا رہے ہو۔ نہ خود چین لوگے نہ لینے دو گے۔''اس نے بے حد نا گواری سے کہا اور آنکھول کو ہاتھوں سے مسلنے گئی ، لیکن اس نے بیوی کی طرف دیکھا بھی نہیں۔ اب وہ مضمون کو بچھ اس طرح پڑھنے لگا جیسے کسی کے کان میں سر گوشیاں کر رہا ہو۔ اس کی بیوی خاموثی سے اسے دیکھے جارہی تھی۔ پڑھتے تھوڑی دیر بعد پھر اس کی آواز پچھ بلند خور تی گئی۔

''سادہ ساخت والے نازک جانداروں سے پیچیدہ ساخت والے سخت بڈی دار جانداروں کے درمیان لاکھوں برس کا طویل سفر تھا مگر ارتقاد کے مسافروں نے اسے طے کر ہی لیا۔''

اس کی آواز پھر پچھاس طرح دھیمی ہوگئ جیسے اب وہ جو پچھ پڑھ رہا تھا اس کی کوئی خاص اہمیت نہ ہو۔تھوڑی دیر تک اس طرح پڑھتے رہنے کے بعداحیا تک پھر اس کا لہجہ جوش سے بھر گیا۔اس کا کمزورسینہ بار بار پھو لئے پچکنے لگا۔

''انسانوں اور بندروں میں کوئی خاص فرق نہیں سوائے اس کے بندر صدیوں سے مداری کے ساتھ تماشا دکھارہا ہے اور اس کی تھوتھنی کی مضحکہ خیز بناوٹ سے ہروقت ایک ادای خارج ہوتی رہتی ہے جس پر ناسمجھ لوگ اکثر ہنس بھی دیتے ہیں۔ ہوسکتا ہے کہ بیارتقا کے سفر میں انسان سے بیچھے رہ جانے کا دکھ ہویا اپنی ران کی ہڈی مڑے ہونے کاغم ہوجس کی وجہ سے وہ بے چارہ انسان کی طرح سیدھا ہوکرنہیں چل سکتا۔''

''اچھا خدا کے لیے اب خاموش ہو جاؤ۔ د ماغ کوسکون دو۔'' بیوی نے پریشان ہوکر کہا۔اس نے خالی خالی نظروں سے بیوی کی طرف دیکھا اور زور سے کھنکارا۔حلق ہے حدخشک ہور ہاتھا۔ وہ منہ میں رال پیدا کرنے کی کوشش کرنے لگا۔صفحہ پلٹتے ہوئے ایک بار پھراس نے بیوی کی طرف اس انداز سے دیکھا اور زور زور نہ پڑھنے لگا۔ '' گنبد پر چڑھے ہوئے ان انسانوں کا سمندر میں تیرتے پھرتے گھونگوں اور درختوں پر بیٹے بندروں سے کیارشتہ ہے دراصل یہی وہ مسئلہ ہے جے سب سے پہلے حل کرنالازم ہے۔''
اس کی بیوی نے ایک لمبی می سانس لی اور لیٹ کر دوسری طرف کروٹ لے لی اور اب جکہ وہ اس کی شکل نہیں دیکھ رہی تھی صرف آ واز سن رہی تھی تو اے محسوس ہوا کہ بیآ واز ایک شدید تم کے دکھاور کرب سے لبریز تھی اور پر چھا کیں بن کر کمرے کی دیواروں پر ریگ رہی شمی ہارائے لگا۔

بیوی نے پھراس کی طرف کروٹ لے لی۔

''سنو ….. باقی کل سنادینا۔ اب نیندآ رہی ہے۔تم بھی سو جاؤ۔'' اس نے بے جارگ ہے کہا۔

''ڈھانچے کے بارے میں شکوک وشبہات ختم ہونے کے بعد لازمی طور سے تغیرات اور طرزِ تغیرات کا مسکہ صاف ہو جانا چاہئے ، تو اس سلسلے میں میرا کہنا ہے کہ .....'' وہ بل مجرکو رک گیا۔ باہر تیز ہوا کے دوش پر پولیس کی گاڑی سائران دیتی ہوئی نکل گئی۔ اس نے کاغذوں کا بلندہ ایک طرف رکھ کر ہاتھ کی مٹھی بار بار کھولنا اور بند کرنا شروع کردیا۔ اتنی دیر سے کا بلندہ ایک طرف رکھ کر ہاتھ کی وجہ سے اس کا ہاتھ درد کرنے لگا تھا۔ اس نے صفحہ بلٹا اور ایک نظر بیوی کی طرف ڈالی پھر مضمون کی طرف متوجہ ہو گیا۔

بیوی نے مجبور ہوکر آئکھیں بند کرلیں۔ وہ سمجھ گئ تھی کہ اب مضمون کو پوراختم کرنے سے پہلے وہ نہیں سوئے گا۔ پلنگ کے نیچے سے بتی کے اپنا جسم چاشنے کی آ واز آ رہی تھی۔ تھوڑی دیر تک بتی کے جسم چاشنے کی صدا اور اس کے مضمون پڑھنے کی آ واز ساتھ ساتھ آتی رہیں، پھرصرف اس کی آ واز باقی رہ گئی۔

پتے نہیں کیوں اس کی بیوی کو اب ایسامحسوں ہوا جیسے اس کے مضمون پڑھنے کی صدا دھیرے دھیرے ایک لوری میں تبدیل ہوتی جارہی تھی۔ اس کی آئکھوں کو نیند پھر سے بوجھل کرنے گئی۔اے لگا جیسے کمرے کا بلب بچھ گیا ہو۔

''ہندوستان میں مسلمان گنبد، مینار اور ڈاٹ لائے۔مسلمانوں کومحرابوں کاعلم تھا اس لیے انہیں تھمبول کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔تغییرات فطری مظاہر کی طرح ہوتی ہیں۔ چتیہ ہویا وہار، استوپ ہویازرتشی قربان گاہیں،تغمیرات دراصل سرخی،مٹی، چونے اور گارے کے علاوہ اور پچھ بھی نہیں ہیں۔ تقمیرات بطور بُزمٹی کے ایک ایک سالمے ہیں محفوظ رہتی ہیں۔ بھی بھی خود کو ظاہر کرتی ہیں اور مکان و زمان کو کہیں ہے گھیر تے ہوئے ویران اور اجاڑ پڑی زمین پر نمودار ہو جاتی ہیں اور مکان و زمان کو کہیں ہے گھیر تے ہوئے سالموں میں خود کو معدوم کر لیتی ہیں۔ نمودار ہو جاتی ہیں اور بھی مٹی کی پرتوں میں چھے ہوئے سالموں میں خود کو معدوم کر لیتی ہیں۔ تقمیرات کی حقیقت مختلف طرز وں اور نقتوں ہے ماورا ہے۔ مسئلہ صرف ظاہر' ہو جاتا ہے۔'' اس نے صفحہ بلٹا۔ اس کی بیوی بے خبر سور ہی تھی اور اس کی سانس پچھ اس طرح چل رہی تھی جسے وہ جلد ہی بلند خرائے لینا شروع کردیے گی۔ اس نے کوئی پروانہیں کی اور اس بار پچھاس طرح تھم کھم کے آگے تقریر کر رہا ہو۔

''ہمیں اشیاء کوان کے اصل روپ میں دیکھنا چاہئے۔لفظ کی اضافی حیثیت ہوتی ہے اور صدافت لفظوں یا گفتگو کے ذریعہ بیان نہیں کی جاسکتی اس لیے میں سرکار، قانون اور ماہر عمرانیات یا مورخ کو بیمشورہ دینا چاہوں گا کہ اس نکتے کو ہمیشہ مدِ نظر رکھے کہ دنیا کے سارے اختلافات محض زبان و بیان کی غلطیوں اور اشیاء کے باہمی ناموں کے درمیان جڑے ایک رکی سے تعلق کی بنا پر ہی ہیں۔علّت ومعلول کے درمیان ہمیشہ سے ایک غلط رشتہ قائم ہوتا رہا ہے اور اکثر ہمارے ادراک کو دھوکا دیتا رہا ہے۔''

اچانک اے اپنے حلق میں عجیب ی کڑواہٹ کا احساس ہوا۔ اس کے منہ ہے رال عبک رہی تھی جے اس نے بے دلی ہے قبیص کی آستین سے پونچھ دیا۔ بیوی کے خرائے شروع ہو گئے تھے۔

اس باراس نے قریب قریب مسکراتے ہوئے پڑھناشروع کردیا۔

''جہاں تک ہمارے شاعر اور ادیب حضرات کا سوال ہے تو ان کے لیے اس مسماری کے بعد صرف ایک ایسا منظر ہے جو ان کی تخلیقات کا موضوع بن سکتا ہے۔ مثال کے طور پراگر وہ اس احساس کو پاسکیس کہ ۔۔۔۔۔ساڑھے چارسوسال پرانی مٹی جب بلندی سے زمین پرآگری ہوگی تو وہاں کیسی بھیا تک اور در دناک آ وازگرنی ہوگی اور اس مٹی میں پوشیدہ حشرات الارض بے چین و بے گھر ہوگر ایک ایسی ہجرت کی تلاش میں بھٹک رہے ہوں گے جو اب ان کا مقصد نہیں۔ اس ندی کے کنارے اور بھی ہمیت ناک اور پُر آسیب ہو گئے ہوں گے۔ یہ بھی غور کرنے کی بات ہے کہ اب وہاں سورج کے تیور بدل گئے ہوں گے۔ دھوپ کسی اور چال اور انداز سے وہاں بکھرتی ہوگی اور ہوا کے آنے جانے میں بھی اتنا فرق ضرور پڑا ہوگا کہ آس پاس انداز سے وہاں بکھرتی ہوگی اور ہوا کے آنے جانے میں بھی اتنا فرق ضرور پڑا ہوگا کہ آس پاس

کے درخت تیزی سے ملنے لگے ہوں یا بیہ بھی ہوسکتا ہے کہ بالکل ہی تھہر گئے ہوں۔ اس بارے میں واضح طور سے کچھنہیں کہا جاسکتا۔''

وہ پڑھتے پڑھتے رک گیا۔ ایک دم سے اسے شدید قتم کی سردی لگنا شروع ہوگئی تھی۔
فیک ای وقت اسے اس حقیقت کاعلم ہوا کہ اس کی تحریریں بے ربط اور بے موقع ہیں، دراصل وہ بی چیز نہیں لکھی جارہی تھی جے لکھنے کا اس نے ارادہ کیا تھا۔ اس کی تحریروں میں آپسی منطقی تعلق بھی نہیں تھا۔ وہ جو نہیں لکھے کا تعلق بھی نہیں تھا۔ وہ جو نہیں لکھے کا تعلق بھی نہیں تا ہوگیا تھا۔ اس مضمون میں اس نے جو بھی لکھا تھا وہ بھی تھے تھا لیکن ایسا تھے جو الفاظ یا زبان سے ماور انہیں تھا اور میں اور نہیں تھا اور اسمانی نوعیت کا تھا۔ ساتھ بی اسے اس بات کا بھی علم ہوا کہ اب ان بے ربط تحریروں میں کوئی اضافی نوعیت کی صدافت کو کھو جنا بالکل بے معنی اور بے سودتھا۔ وہ بھنگ گیا تھا لیکن اس کم بوٹ ربط اور تو از ن کو دوبارہ حاصل کرنے کے تصور نے بی اس کے ذبمن اور ماغ کو ایک تا گیا ہوا کہ ایک ادامی نے دماغ کو ایک تکلیف دہ احساس سے دو چار کرادیا۔ ایک شدید قتم کی اذبت ناک ادامی نے دماغ کو ایک کے ساتھ ایک طرف ڈال دیا۔ نہ جانے کہاں سے نیند آکر اس کی آٹھوں کو بھاری کرنے گی۔ بلب کی بہی بہی روشی آٹھوں میں کھنگ ربی تھی۔ اس نے لیاف سے منھ بھاری کرنے گی۔ بلب کی بہی بہی روشی آٹھوں میں کھنگ ربی تھی۔ اس نے لیاف سے منھ وقع ہوئی ہوئی آٹھوں کو بھی ایک کوئی سے بند کر لیا۔ نہ جانے کہاں سے نیند آکر اس کی آٹھوں کو بھاری کرنے گی۔ بلب کی بہی بہی روشی آٹھوں میں کھنگ ربی تھی۔ اس نے لیاف سے منھ وقع ہوئی آٹھوں کوئی سے بند کر کیا۔

کسی بھی قتم کی روشی میں جو نیند لی جاتی ہے وہ اس نیند سے بالکل مختلف ہوتی ہے جو پرسکون اندھیرے میں آتی ہے۔ روشی میں آئی ہوئی نیند کچھ بے چین اور اکتائی اکتائی ہوتی ہوتی ہے۔ اس نیند میں مجیب بے تکے مگراداس کردینے والے منظر بھی شامل ہوتے ہیں۔

اس نے دیکھا وہ اسکول کا بستہ لیے خاموش اپنے آبائی مکان کے ایک کونے میں کھڑ اتھا۔

''جاؤ جاکر نیکر قمیص بدل او اور دیکھو دونوں وفت مل رہے ہیں۔مغرب کی اذان ہونے والی ہے۔امتحان میں پاس ہونے کی دعا مانگنا۔'' ماں نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔ وہ اس کونے سے نکل کر اس کھنڈر نما مکان کے بہت بڑے مگر دریان سے آنگن میں آگئر اہوگیا۔ امرود کا ایک بڑا گھنا درخت آنگن میں کھڑا تھا جس کے اوپر سے شام پھسلتی چلی جار ہی تھی۔ تب ہی قریب کی مسجد سے مغرب کی اذان کی آواز آنے لگی۔ اس کی مال نے اپنے سفید دو پٹے سے سر کو اوڑھ لیا۔ وہ اپنے دل میں ایک عجیب می پاکیزگی اترتی ہوئی محسوس کرنے لگا۔

وہ بہت تیز تیز سڑک پر بھا گتا چلا جارہا تھا۔ آ گے آ گے اس کی سرخ رنگ کی ربڑ کی گیندتھی لیکن پھر بید گینداس کی نظروں ہے اوجھل ہوگئی اور اس نے خود کو مجرم سا بنا ہوا مال کے سامنے کھڑا دیکھا۔

''اب تمہارے اوپر نماز فرض ہے اور تم کو وضو کرنا بھی نہیں آتا۔ چلو بیٹھ کر وضو کرو۔ نیت کرو کہ میں وضوصرف ثواب اور خدا کی رضا مندی حاصل کرنے کی غرض سے کررہا ہوں۔''

تصند کے شد کے سے بائی میں اس کا چہرہ اور ہاتھ بھیگئے گئے۔
''ہاں اب چوتھائی سرکامسح کرواور پاؤل کو ٹخنوں سمیت دھوکراٹھ جاؤ۔'
''اللّٰہُ مَّ اَجُعَلْنِی مِنَ التَّوَّابِیُنَ وَ اَجْعَلْنِی مِنَ اللّٰمُ مَطَهِرِیُنَ.''
وہ اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔اسے لگا جیسے اس کی سانولی رنگت پہلے سے پچھ کھر آئی ہے۔
''چلونماز پڑھ لو۔ نماز تو تمہیں یاد ہے نا۔'' تین درول والے ایک بڑے سے والان کے نبتا صاف گوشہ میں ایک جانماز پڑی تھی۔ دالان کی دیوار پر بڑے بڑے کڑی کے جالے لئک رہے تھے۔

''نہیں پہلے مجھے گود میں لو۔'' اس نے ضد کی۔ ''اتنے بڑے بچے گود میں نہیں چڑھتے ہیں۔'' ''نہ……پہلے گود میں لو۔'' وہ پھر مجلا۔

دونرم نرم بازواس کی طرف لیکے اور اسے گود میں اٹھالیا۔ چاروں طرف روشنی می ہو گئی۔ ماں کے بوسیدہ سوتی کپڑوں سے ایسی خوشبو آرہی تھی جو باور چی خانے میں داخل ہوتے ہی آتی تھی۔ '' میں دیکھتی ہوں تمہارا دل نماز میں بالکل نہیں لگتا۔ اچھے بچے ایسانہیں کرتے۔اللہ ناراض ہوتا ہے۔ آخر تمہیں تکلیف کیا ہوتی ہے نماز پڑھنے میں۔'' ماں کی آواز خشمگیں ہے گر ماں کا چہرہ دکھائی نہیں دیتا۔

> ''میر گھنے جھل جاتے ہیں۔'' وہ ڈرتے ڈرتے بولا۔ ''کمبخت ۔۔۔۔۔ خدا ہے تو بہ کر، ابھی تو بہ کرور نہ عذاب پڑے گا۔'' مال زور سے چلائی اوراہے دونوں ہاتھوں سے سٹنے گئی۔

ا جا تک آسان میں بہت ی لال پیلی تیننگیں اڑنے لگتی ہیں اور وہ آسان کی طرف سراٹھا کر گھرے باہر چلا جاتا ہے لیکن نہ جانے کیے چلتے چلتے خود کواپنے محلے کی مسجد میں یا تا ہے اورسب کے ساتھ نماز پڑھنے لگتا ہے۔ نماز پڑھنے میں اس کا دھیان بار بارایے پیروں کی طرف چلا جاتا۔ سو کھے ہوئے کا لے سے پیر جن پر بھدی ی رگیں ابھری ہوئی تھیں اور انگوٹھوں کی بدنما بناوٹ ..... ٹیڑھے میڑھے سے بڑھے ہوئے ناخن جن میں کالا کالا سامیل بھرا ہوا تھا۔ وہ تجدے میں جانا بھول گیا۔تمام جماعت سر بہ بچودتھی اور اکیلا پشیمان پشیمان سا ایے بدنما پیروں کو دیکھے جارہا تھا۔ آندھی کا ساایک جھونکا آیا جس نے اے مسجد ہے اٹھا کر باہر پھینک دیا۔اب وہ سڑک پر گندگی اور کوڑے کے ایک ڈھیر پر گرا پڑا تھا اور اس کے جسم پر ا یک بھی کپڑا نہ تھا۔ وہ شرم سے پانی پانی ہوا جارہا تھا اور لا کھ کوشش کے باوجود اٹھ نہیں یا رہا تھا جیے معذور ہو گیا ہو۔ اس کے سامنے معجد کے تین عظیم الثان گنبد تھے جن سے وقار اور پاکیزگی مئیک رہی تھی۔ وہ یک ٹک ان گنبدوں کو دیکھنے لگالیکن تب ہی اے محسوس ہوا جیسے اس کے جسم اور چبرے کا تمام گوشت گل گل کر گر رہا ہو۔اب وہاں وہ نہیں تھا اس کی جگہ صرف بڈیوں کا ایک ڈھانچہ تھا۔ اب اس میں صرف دانت تھے، ہڈیاں تھیں اور آئکھوں کی جگہ دوغار تھے۔ یہ بہت خوفناک اور بھیا نک شکل تھی۔ بیراس کے اندر سے کون نکل آیا تھا۔ شاید وہ زور ے چیخاتھا مگرآ داز اس کے حلق ہے باہر نہیں سائی دی۔ تب اسے سخت پیاس گلی۔ یکا یک بیہ منظر بھی بدل گیا اور اس نے خود کو ایک بوسیدہ می چار پائی پرسفید چا در سے ڈھکا ہوا پایا۔اس کے دونوں انگو تھے آپس میں کس کر باندھ دیئے گئے تھے جس کی وجہ ہے وہ سرے لے کرپیر تک ایک سانظرآ رہا تھا بالکل سیدھا سیدھا۔اس کی جارپائی ایک مسجد کے سامنے رکھی تھی۔ یہ ایک چھوٹی ی لکھوری اینوں کی بی مسجد تھی جس کے گنبدوں میں جگہ جگہ سے سوراخ ہو گئے تھے۔ جگہ جگہ برساتی گھاس پنپ آئی تھی جے کچھ آوارہ چڑیاں نوچ نوچ کراپی چونچوں میں بھررہی تھیں۔ آس پاس چٹیل میدان تھا۔

وہ خود اس مسجد کی ٹوٹی پھوٹی سیڑھیوں پر خاموش اور اداس بیٹھا ہوا تھا۔ سامنے اس کا جنازہ رکھا تھا۔ پھر نہ جانے کہیں سے سفید کپڑوں میں ملبوس اور ٹوپیاں لگائے چندلوگ وہاں آگڑا آگڑا ہوڑے ہو گئے۔ تب ان میں سے ایک جو شاید امام تھا میّت کے سینے کے مقابل آگڑا ہوا، باقی لوگوں نے صفیں باندھ لیس اور وہ اس کی نمازِ جنازہ اداکرنے گئے۔ تیسری تکبیر کے بعد دعائے مغفرت پڑھی جانے گئی۔

اب پھر شام ہور ہی تھی۔ پھر دونوں وقت مل رہے تھے۔ سورج مغرب کی ڈھلان میں انرگیا تھا اور اندھیرا سا پھیلتا جار ہا تھا۔ ای وقت کہیں دور زور زور زور سے ملبہ گرنے کی آواز آنے لگی۔ پھر جیسے ایک بھونچال سا آگیا۔ اب وہ بالکل اکیلا اس ویران اور چپٹیل میدان میں پریشان کھڑا تھا۔ اب نہ وہال مجدتھی نہ اس کا جنازہ اور نہ وہ لوگ۔ تب ہی کہیں دور سے اذان کی آواز اس کے کانوں میں پڑی۔ عجیب اداس کی آواز، اذان کی آواز کے ساتھ ہی ادان کی آواز اور وہ زور زور سے روتا ہوا اسے کوندے کی طرح لیکتا ہوا اپنی مال کا صاف و شفاف چہرہ نظر آیا اور وہ زور زور سے روتا ہوا اسے ہاتھوں سے تھا منے کی کوشش کرنے لگا۔

''کیا ہے۔۔۔۔۔ کیوں برّ ارہے ہو۔ ہوشیار ہو جاؤ۔''اس کی بیوی اس کے حلق سے نکلنے والی دردناک آواز کوئن کرسوتے سے جاگ پڑی۔اس کی آنکھ کھل گئی تھی اور وہ ہڑا بڑا کراٹھ بیٹھنے کی کوشش کر رہا تھا۔لیاف اس کے اوپر سے ہٹ کر دور جاگرا تھا اور وہ بری طرح سردی سے کانب رہا تھا۔

''کیابات ہے، کیوں اٹھ رہے ہو۔' بیوی تقریباً بھاگئی ہوئی اس کے پاس آگئی۔ ''کچونہیں .....نماز پڑھوں گا۔'' اس نے بالکل اجنبی نظروں سے بیوی کو دیکھتے ہوئے کہا۔ بچاس سالہ شادی شدہ زندگی میں پہلی بار آج اس نے اپنے شوہر کی بینظریں دیکھی تھیں۔ بالکل برگانی اور حال سے غائب اور کئی گئی ہی۔ان آنکھوں میں کچھ ایسا تھا جے دیکھ کروہ ڈرگئی۔ ''تم نے بھی زندگی بحرنماز پڑھی ہے؟'' بیوی نے اس کے جم کو لحاف سے ڈھکتے ہوئے کہا تب ہی اس کو احساس ہوا کہ وہ بخار سے جل رہا تھا۔''ارے کس قدر تیز بخار ہے تمہیں اور تم بے وجہ سر دی کھار ہے ہو۔ سرلحاف کے اندر کرلو۔'' بیوی نے اسے سرتک لحاف اوڑ ھاتے ہوئے کہا۔

'' میں نماز پڑھوں گا۔ابھی اذان ہوئی ہے۔'' وہ لگ بھگ گڑ گڑا کر بولا۔ ''اذان ……ابھی تو رات ہے۔اگر دل گھبرا رہا ہوتو تھوڑا سا دودھ گرم کرکے لے آؤں؟'' بیوی نے فکر مندلہجہ میں کہا۔

''میں نماز پڑھوں گا۔'' اس نے اس طرح جواب دیا جیسے بیوی کی بات سن ہی نہیں کا تھا۔

ایک بل کے لیے بیوی کے دل کوایک بھیا نک اندیشے نے گیرلیا۔ بخار کی شد ت کی وجہ سے یہ آج بالکل ہی بہکی بہکی با تیں کر رہے ہیں۔ اس نے سوچا۔ پھر اس نے دل ہی دل میں جلدی سے صبح ہو جانے کی دعا مانگی۔ اب اسے اس رات سے گھبراہٹ می ہونے لگی تھی۔ خود اسے بھی بے حد سردی محسوس ہونے لگی ہے کہرے کی لائٹ آف کرکے وہ اپنے بلنگ پرلیٹ گئی۔

وہ چپ چاپ آئھیں بند کیے لیٹا تھا۔ یہ سے تھا کہ بچپن کو چھوڑ کراپی تمام زندگی میں اس نے بھی نماز نہیں پڑھی تھی۔ مذہب سے اسے بھی کوئی لگاؤ ہی نہیں رہا تھا۔ بچپن میں بھی جہال تک اس کو یاد پڑتا تھا جب بھی اس نے نماز پڑھی تھی تو اس کا دھیان نماز میں کم اور اپنا اور جماعت میں کھڑے دوسرے لوگوں سے اپنے پیروں کا موازنہ کرنے میں زیادہ لگا رہتا تھا۔

جب کمرے میں اندھرا ہوگیا تو اس نے پھر سے کحاف سرسے ہٹا دیا اور تاریکی میں گھورنے لگا۔ بے اختیارات اپنی مال یاد آنے لگی۔ پل بھر کے لیے اس نے خود کو چھوٹا سا بچے تصور کیا اور بے اختیار دوسری طرف کروٹ لیتے ہوئے اپنے ہاتھ اس طرح پھیلائے جیسے وہ اس کروٹ لیٹی اپنی مال کے گلے میں حمائل ہو جانا چاہتے ہوں لیکن وہ ہاتھ صرف اندھرے میں لپٹی دیوار سے نگرا کر بستر پر جھول گئے۔ اس کی آنکھوں میں آنسو تیرنے لگے۔ اس کی آنکھوں میں آنسو تیرنے لگے۔ متم تیز بخار سے جل رہا تھا لیکن پیر برف کی طرح شخٹرے ہونے لگے تھے۔ اس نے تمام جسم تیز بخار سے جل رہا تھا لیکن پیر برف کی طرح شخٹرے ہونے لگے تھے۔ اس نے جدکس کر آنکھیں بند کرلیں اور آنسو اس کی بڑھی ہوئی بے تر تیب داڑھی میں جذب ہونے لگے۔

اب باہر پھر کوئی کتا بھونگ رہا تھا۔اس بار بجائے پولیس کی گاڑی یا سائرن کے اسے دور سے ہواؤں پر بھنگتی ہوئی کسی ریل گاڑی کی سیٹی کی آواز سنائی دی۔ ہواؤں کی اپنی ایک چھٹی جس ہے وہ گزرتے ہوئے وقت کو پہچان لیتی ہیں اور اپنے انداز بدل دیتی ہیں۔ باہر چلنے والی ہواؤں کی رفتار پہلے ہے کم ہوگئی تھی اور اب وہ تھہر کھر پھر کرچل رہی تھیں۔ تھکی تھکی اور اداس می ۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا تھا کہ رات قریب قریب گزر چگی تھی اور یو پھوٹے کا وقت زیادہ دور نہیں تھا۔

ا جانگ وہ پھر ہڑ بڑا کراٹھ بیٹھا۔ کہیں دور فجر کی اذان ہور بی تھی۔ '' میں نماز پڑھوں گا۔'' وہ شاید چیخ کریہ کہنا جاہتا تھالیکن اس کی آ واز ایک سرگوشی سے زیادہ نہ ابھرسکی۔ تب ہی اے خیال آیا کہ وہ تو پہتے نہیں کب سے ناپاک ہے۔اسے پہلے غسل کرنا جاہئے۔اس نے سوچا۔

لحاف کو بیروں سے دور ہٹاتے ہوئے دونوں ہاتھوں کو بینگ کی پٹیوں پر جماتے ہوئے وہ اٹھوں کو بینگ کی پٹیوں پر جماتے ہوئے وہ اٹھونے کی کوشش کرنے لگا۔ آخر کاروہ سیدھا ہو کراٹھ کھڑا ہوا۔ مدتوں سے ای جگہ رہنے کا تجربہ اسے راستہ دکھا رہا تھا اور وہ اس اندھیرے ہیں بھی کرے کا دروازہ کھول سکتا تھا۔ دروازہ کھلنے کے ساتھ ہی تیز اور سرد ہوا کا ایک جھونکا اندر چلا آیا۔ اس کا سارا جسم شخت فتم کی سردی سے کا پنینے لگا اور اس کے دانت اس بری طرح کنگٹانے گئے کہ اس کی زبان دانتوں کے درمیان پھنس گئی اور منہ سے خون کی ایک پتلی می کیسر ہونؤں اور تھوڑی پرریکئنے کا اب وہ بغیر سہارے کے آگے نہیں بڑھ سکتا تھا۔ اس کا تمام جسم لرز رہا تھا اور کھڑے کھڑے اب وہ بیٹھ گیا اور چاروں ہاتھ ہیروں کے سہارے گھٹتا ہوا آگے بڑھنے لگا۔ شنڈ اٹھنڈ افرش اس کے ہتھوں اور ایڑیوں کو چبھ رہا تھا۔ مدتوں بعد آج بھر اس کے گھٹنے چھلنے لگے۔ کے ہاتھوں ، گھٹنوں اور ایڑیوں کو چبھ رہا تھا۔ مدتوں بعد آج بھر اس کے گھٹنے چھلنے لگے۔ کے ہاتھوں ، گھٹنوں اور ایڑیوں کو چبھ رہا تھا۔ مدتوں بعد آج بھر اس کے گھٹنے جھلنے لگے۔ کے ہاتھوں ، گھٹنوں اور ایڑیوں کو جبھ رہا تھا۔ مدتوں بعد آج بھر اس کے گھٹنے جسلنے ہی کمرے عسل خانہ دروازے سے زیادہ دورنہیں تھا۔ پئنگ کے بنچ بیٹھی بئی اس کے ساتھ ہی کمرے سے باہرنکل آئی تھی۔ اس کی بیوی رات بھر بے چین رہنے کے بعد اس وقت شاید بے خبر سو

وہ ای طرح عنسل خانے میں داخل ہوا۔ دل ہی دل میں اس نے عنسل کے تین فرائض دہرائے: تمام بدن پر پانی بہانا۔منہ بحر کر کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا۔سب سے پہلے اے اپ تمام بدن پر پانی بہانا تھا۔ اندازے سے ٹھیک ٹونٹی کے بیچے بیٹھ کراس نے اسے کھول دیا۔ برف جیسے ٹھنڈے پانی کا ایک ریلا اس کے سرے لے کر پاؤں تک بہنے لگا۔ بخار کی شدت سے جلتے ہوئے بدن میں سے جیسے بھاپ می اٹھنے گئی۔ اس کا مدتوں سے بخار کی شدت سے جلتے ہوئے بدن میں سے جیسے بھاپ می اٹھنے گئی۔ اس کا مدتوں سے بیار اور رعشہ زدہ جسم بر فیلے پانی سے شرابور ہوکر بے قیمس ہونے لگا۔ پھر یونہی بیٹھے بیٹے اس کا کمزور سربے جان ہوکر خسل خانے کے فرش پراس طرح ڈھلک گیا جیسے سجدہ کرنا جا ہتا ہو۔

عنسل خانے کے فرش پراب تیز اور بھدے شور کے ساتھ پانی بہہ رہا تھا۔ آسان کی سیابی سفیدی میں تبدیل ہونے لگی تھی۔ باہر بیٹھی ہوئی کالی بٹی نے اوپر کی طرف منہ اٹھایا تھا اورا کی دردناک آواز میں رونے لگی تھی۔

444

## مذنح کی بھیڑیں

## خورشيداكرم

مذن کو جانے والے اس راستہ پر بھیڑوں کے رپوڑ آتے رہتے ہیں۔ یہاں سے گذرنے والے رپوڑوں میں بھیڑوں کی تعداد کم یا زیادہ ہوسکتی ہے لیکن بھیڑیں ساری ایک ہی ہوتی ہیں۔ پہلی صف کے بیچھے بیچھے ایک دوسرے میں گفسی گفسی چا بک سے جلدی جلدی جلدی چلنے والی انہیں ہا نکنے والے بھی بھی ایک سے ہوتے ہیں جن کی مشتر کہ شناخت ہوتی ہے کہ وہ اپنا اپنا اپنا ہا نکنے والے بھی بھی ایک سے ہوتے ہیں جن کی مشتر کہ شناخت ہوتی ہے کہ وہ اپنا اپنا اپنا ہی باتھ میں چا بک لیے رپوڑ کے آگے بیچھے چلتے ہوئے اسے ہا نکتے رہتے ہیں۔ رپوڑ کے ہا نکنے والے عام طور پر گڈریا کہلاتے ہیں جن کے بارے میں کہانیوں میں رپوڑ کے ہا نکنے والے عام طور پر گڈریا کہلاتے ہیں جن کے بارے میں کہانیوں میں دین سے دیں۔ سے دین سے میں کہانیوں میں سے دین سے میں کہانیوں میں کہانیوں میں سے دین سے دین سے میں کہانیوں میں سے دین سے دی

ر یوڑ کے ہاننے والے عام طور پر کڈریا کہلاتے ہیں جن کے بارے میں کہانیوں میں کھا ہوتا ہے کہ وہ اپنی بھیڑوں کو جنگل میں چرانے لے جاتے ہیں۔ بھیڑیں ون بھراپنی مرضی سے چرتی رہتی ہیں اور شام ڈھلنے سے پہلے انہیں ہاک کر باڑہ میں واپس لے آیا جاتا ہے۔ سو انہیں اپنے ہنگائے جانے پرکوئی اعتراض نہیں ہوتا لیکن جس راستہ کا بیان ذکر ہے اس پر ہانکے جانے والی بھیڑیں جنگل کو نہیں مذبح کو لے جائی جاتی ہیں، اور ان کو ہانکنے والے پچھ بھی کے جائے ہیں مگر گڈر ہے نہیں۔

ہانکنے کے کام پر ماموریہ تین چار آدمی بہت دریہ ہے بھیڑوں کو ہانکے چل رہے ہیں بھیڑوں کو ہانکنا اب ان کے لیے کوئی مشکل کام نہیں رہ گیا ہے کیونکہ یہ بہت دنوں سے اس کام پر معمور ہیں اور بھیڑوں کی فطرت جانے ہیں۔ ویسے جیسا کہ یہ خود ہی بھی کہتے ہیں۔ بھیڑوں کی کوئی خاص فطرت نہیں ہوتی ہے۔ اس سے ان کا مطلب یہ کہ کوئی الی فطرت نہیں بھی بھیڑوں کی وجہ سے انہیں بھی بچھ زیادہ پریشانی ہوتی ہواگر چہ ان کے سر پر سینگیس ہوتی ہیں اور بلکہ بعض بعض کی تو کافی بڑی ہوتی ہیں۔

ہانکنے والوں کے ہاتھوں میں چھوٹی سی ایک چھڑی ہوتی ہے جس کے سرے پرتقریباً دو ہاتھے کمبی تیل بلائی ہوئی مضبوط سلی بندھی ہوئی ہوتی ہے جسے جا بک کہتے ہیں اور جسے ہوا میں مارنے سے ایک ڈسسٹاسسپ کا آواز ہوتی ہے چا بک کا استعال کرنے کی نوبت بھی استعال کرنے کی نوبت بھی اتی ہے۔ جب کوئی بھیڑ چلتے چلتے رکے لگتی ہی یا ان کے منشا کے برخلاف ریوڑ سے نکل کرکسی دوسرے راستہ کی طرف مڑنے کی کوشش کرتی ہے تو بیاس پرایک آدھ چا بک جمادیتے ہیں۔ چا بک کی مارسے تلملا کر بھیڑ سید ھے راستہ پر آجاتی ہے اور اس سے دوسرے بھیڑیں بھی بدک جاتی ہیں۔ ایسے وقت میں عام طور سے بے فکری سے چلنے والی بھیڑوں میں ایک طرح کی تحلیلی کچ جاتی ہے اور وہ سب چا بک کے خوف سے ایک دوسرے میں گھسی گھسی چلتی ہیں۔ جو بھیڑیں کنارے کی طرف ہوتی ہیں وہ چا بک کی مارسے بیخنے کے لیے بیچ میں علم جانا چا ہتی ہیں۔ مذرع بینچنے تک راستہ بھران میں آپیں میں بید دھکم پیل چلتی رہتی ہے۔ عالانکہ اظمینان انہیں وہاں بھی نہیں ہوتا کیونکہ وہ بیہ جانتی ہیں کہ ہانکے والے بیچ میں گھس کر بھی چا بک چلا سکتے ہیں۔

یہ بھیٹریں بہت دریہ سے چل رہی ہیں اور تھک بھی گئی ہیں لیکن انہیں رکنا نہیں ہے۔ کیونکہان کے ہانکنے والے ہاتھ میں جا بک لیے مستعدی سے چل رہے ہیں۔

ر یوڑ کے نیج میں چلنے والی ایک بھٹر نے جو بہت دیر سے یہ بچھنے کی کوشش کر رہی تھی کہ اس کو اور اس کے ساتھوں کو کہاں ہا تک کر لے جایا جارہا ہے اپنی گردن ذرا اونچی کر کے ریوڑ کے باہر دیکھا تو اسے اپنے آس پاس کی دنیا و یہ نہیں گی جیسی وہ دیکھتی آئی ہے۔ بہت دیر سے کوئی اس کے اندر ٹہو کے مار رہا تھا۔ اس لیے وہ پہلے نیج سے نکل کر کنارے آئی جہاں چا بک پڑنے کا خطرہ ہروقت بنارہتا ہے۔ کنارے آکر پچھ دیر چلنے کے بعد اسے بہر حال یہ اندازہ ہوگیا کہ بیدوہ راستہ نہیں ہے جس پروہ اکثر چلا کرتی تھی اور اپنے باڑہ میں واپس آ جاتی اندازہ ہوگیا کہ بیدوہ راستہ نہیں ہے جس پروہ اکثر چلا کرتی تھی اور اپنے باڑہ میں واپس آ جاتی ادھر ادھر دیکھنے جرکے اس ممل میں ریوڑ اس سے پانچ سات میٹر آگے نکل گیا۔ ہا کئے والوں میں سے ایک بلٹ کر پچھے آیا اور ایک چا بک طاک سے اس کے بدن پر پڑا۔ وہ بلبلا کررہ گئی اور دوسرا چا بک پڑنے سے پہلے ہا کئے کا شارہ پر لیک کر ریوڑ میں شامل ہو گئی۔ اس کا بدن میں نہیں آیا تو اس نے اپنے ساتھ چلتی ہوئی ایک بھیڑ سے پوچھا۔

چا بک کے مار سے بلبلا رہا تھا لیکن پھر بھی یہ ایک سوال اس کے اندر ٹہو کے مار رہا تھا۔ پھر تھیں تیں نہیں آیا تو اس نے اپنے ساتھ چلتی ہوئی ایک بھیڑ سے پوچھا۔

میں نہیں آیا تو اس نے اپنے ساتھ چلتی ہوئی ایک بھیڑ سے پوچھا۔

"میں نہیں آیا تو اس نے اپنی بارے بیل،"

"جہال لے جائے جارہے ہیں"

''مگر ......ہم کہاں لے جائے جارہے ہیں۔

"جہال روز لے جائے جاتے ہیں"

'' لیکن دیکھوہم جہال روز لے جائے جاتے ہیں بیدوہ راستہ ہیں ہے''

'' چپ چلتے چلو ..... ور نہ ابھی جا بک پڑے گا۔

.....کیکن سیالیکن میر ہم پر چا بک مار نے والا ہوتا کون ہے''

بھیٹر نے بلیٹ کر اس سرکش بھیڑ کو دیکھا اس کی سمجھ میں نہیں آیا کہ یہ کس طرح کے سوال کر رہا ہےاسے لگا بیہ پاگل ہوگئ ہے سوا ہے چھوڑ کر بچے میں گھس گئی۔

ذرا دیر پہلے جو جا بک کی ماراس کے بدن پر پڑی تھی اس سے ٹیس کی لہرایک ہار پھر اٹھی اور ایک بار پھراس کے من میں بیسوال تازہ ہوا کہ وہ کہاں لے جائی جارہی ہیں۔اپنے ساتھ چلتے ہوئے ایک دوسری بھیڑ ہے اس نے پھراپنا سوال دہرایا۔

"کیاتم نے بیسوچا ہے کہ ہم کہاں جارہے ہیں"

''اس میں سوچنے کی کیا بات ہے ہم تو اپنے آگے والوں کے پیچھے پیچھے چل رہے ہیں'' ''لیکن کیا بیہ ہمارے آگے والوں کو کچھ پنۃ ہے کہ ہم کہاں جا رہے ہیں''

'' پیتہ نہیں ……اتنا کہہ کر اس بھیڑنے ایسے چپ سادھ لی جیسے اسے اس طرح کی باتوں سے کوئی سروکار نہ ہو۔

> "لیکن کیا جارے آگے والوں کو پچھ معلوم ہے کہ ہم کہاں چل رہے ہیں" اس نے ایک بار پھر کہا

اس بار چپ سادھ لینے والی بھیڑ کی آنکھوں میں ہے پہ ہے سوال کرنے والی اس بھیڑ کے تیکن شدید ہے زاری تھی۔ اس نے اسے غصے سے دیکھا اور اس کے الٹے سید ھے سوالوں سے پیچھا چھڑانے کے لیے آنکھ بند کرکے ریوڑ کے ساتھ چلنے لگی۔

اس بھیڑنے جس کے بدن پرایک جا بک زور کا پڑچکا تھا اور جس کے من میں خدشہ
لگا تار مجبوکے مار رہا تھا ایک بار پھراپنے اردگر دنظر دوڑائی اپنے آس پاس کی اجنبی اور نامانوس
فضا کو دیکھے کراس کے اندر تھلبلی ہی ہوئی۔ اتن دیر میں پھر ریوڑ آگے نکل گیا تھا۔ ہانکنے والے
نے بہچان لیا کہ بیہ وہی بھیڑ ہے جو پچھ دیر پہلے بھی ریوڑ سے الگ ہوکر ادھر اُدھر دیکھنے لگی

تھی۔اس لیے اس نے اسے قابو میں کرنے کے لیے اب کی بار اور زور سے جا بک مارا۔ اتن زور سے کہ اس کے بلبلانے کی آواز آ گے نکل گئے ریوڑ کی ایک ایک بھیڑنے نئی۔اب کی بار اسے کھدیڑ کر بالکل آ گے کر دیا گیا۔

آ گے کی بھیٹریں کوئی اس طرح صف بنا کرنہیں چل رہی تھیں کہ جوابھی آ گے ہیں وہ شروع بی ہے آ گے تھیں اس کا اندازہ اس بھیٹر کو کچھ دیر تک آ گے آگے چلنے کے بعد ہوالیکن اس وقت صف کے ترتیب سے ہونے یا نہ ہونے اور دو چا بک کی مارکی ٹمیسوں سے زیادہ وہ سوال اس کے اندر ٹہو کے مارز ہا تھا جو تھوڑی دیر پہلے اس کے من میں آیا تھا۔ اس نے اگلی صف میں اسے ساتھ چلنے والی ایک بھیٹر سے ذرا غصہ سے یو چھا۔

'' تم ''' آگے آگے چل رہی ہو کیا تمہیں پتا ہے کہ ہم لوگ کہاں لے جائے جا رہے

"U!

" مجھے کیا پتة .....

'' جہیں اگر پیة نہیں ہے تو چل کیوں رہی ہو.....''

''اس لیے کہ ہم اتنے سارے ایک ساتھ چل رہے ہیں۔ اور بیکوئی نئی بات تو ہے نہیں ہم پیدا ہوئے تھے تو ہم نے اپنے باپ کواس طرح چلتے ہوئے دیکھا تھا اور اس کی دیکھا دیکھی ہم بھی ریوڑ کے ساتھ چلنے لگے تھے۔''

''لیکن تم کیاغورنہیں کرتے کہ بیروہ راستہ نہیں ہے جس پر ہم اس سے پہلے چلا کرتے تھے۔''

''کیوں ۔۔۔۔کیا ہوا اس راستے میں سب کچھ تو ویسا ہی ہے۔ ینچے زمین ہے او پر آسان ہے اور ہم سب اتنے سارے ساتھ ہیں ہم ای طرح چلتے رہے ہیں اور ہمارے باپ بھی اس طرح ۔۔۔۔۔

'' ۔۔۔۔۔ ہمارے باپ! ۔۔۔۔۔ ہاں تھہرو ۔۔۔۔۔ کیا تہہیں معلوم ہے کہ ای طرح ایک بار ہمارے باپ ریوڑ کے ساتھ چلے تھے اور آج تک واپس نہیں آئے۔''

''کیا پتہ ۔۔۔۔۔ خیر چھوڑو! ذرا جلدی جلدی چلو' اس نے چا بک کی طرف دیکھا جو ہوا میں لہرایا تھا۔ ہانگنے والے رہ رہ کر اپنی مستعدی کا مظاہرہ کرتے ان کے قدم تیز ہو جاتے چا بک ہوا میں لہرایا اور اس سے بھیڑوں کو مجھ لینا پڑتا کہ انہیں جلدی جلدی چلنا ہے۔ ''تہہیں کچھ معلوم نہیں تم کچھ جانتی نہیں اور تم جانے سبجھنے کی کوشش بھی نہیں کرتیں اور یہ ہیں ہو۔ یہ سبجھے والے تمہاری دیکھا دیکھی چل رہے ہیں کہتم آگے ہواور تمہیں ٹھیک معلوم ہو۔ . ''میرے سبجھے کیوں …… میں تو ابھی ذرا پہلے دھکم پیل میں آگے آگئ۔ اتنی در سے تو میں خود سبجھے تھی''

بیتم جانتی ہو کہتم پہلے سے پیجھیے تھیں لیکن جو پیجھیے ہیں وہ بچھتی ہیں کہتم اور ہم جواس وفت آ گے آگے ہیں، ہمیں تھیجے تھیے معلوم ہوگا کہ ہم کہاں ہائے لئے لئے جارہے ہیں .....اور ہمیں تمہیں پچھنیں معلوم .....اور بیرسب اس دھوکہ میں ہیں کہ ہم .....

بجیب ایک سوال اس کے دماغ میں آیا تھا جس کی وجہ سے اس کو دو جا بک پڑ چکے تھے اور جس کی ٹیس ابھی تک رہ رہ کراس کے بدن میں اٹھ رہی تھیں۔ انہیں ٹیسوں نے ایک اور سوال اس کے من میں کھڑا کر دیا کہ پاؤں ان کے ہیں اور اگر وہ اپنے پاؤں سے چل رہی ہیں تو انہیں معلوم کرنے کاحق تو ہے ہی وہ کہاں لے جائے جارہی ہیں اور اس نے تو صرف میں تو انہا جانا چاہا تھا کہ وہ سب آج کہاں لے جائے جارہی ہیں۔ اس نے کسی کا کچھ نہیں بگاڑا تھا کھر اسے صرف آئی کی بات جانے کے جرم میں کوڑے کیوں پڑے۔ سوچلتے چلتے اس بار اس نے آگے کی ایک بوڑھی بھیڑ سے ایک ساتھ دوسوال پو جھے۔ ایک تو یہی کہ وہ کہاں لے جائی جارہی ہیں اور دوسرا یہ کوڑھی بھیڑ سے ایک ساتھ دوسوال پو جھے۔ ایک تو یہی کہ وہ کہاں لے جائی جارہی ہیں۔ جارہی ہیں اور دوسرا یہ کہاں ہے جائی جارہی ہیں۔

بوڑھی بھیڑنے ترخم آمیز نظروں سے اس بھیڑکو دیکھا جس کو دو چا بک پڑچکے تھے اور جواس کے با وجود ایک ساتھ دوسوال کر رہی تھی اسے اس کی ہٹ پر حم بھی آیا اور خوف بھی چنانچہ اس کی بات کا جواب دیئے بغیرا پی رفتار ذراست کر کے وہ ریوڑ کے بچ بیں آگئے۔ پنانچہ اس کی بات کا جواب دیئے بغیرا پی رفتار ذراست کر کے وہ ریوڑ کے بچ بیں آگئے۔ ہائے والے پوری مستعدی سے ریوڑ ہا تک رہے تھے اور بھیڑا ایک دوسرے بیں گئسی طلدی جلدی چل رہی تھیں کہ ہائئے والوں نے دیکھا کہ آگے کی ایک بھیڑ جس کو دو چا بک پہلے ہی پڑچکا تھا، تیزی سے لیکتی ہوئی آگئی اور ریوڑ سے الگ ایک طرف مڑکر دوڑ نے گی ہائئے والے نے ایک دوڑ لگائی اور شاک سے ایک جا بک اس کے بدن پر جما دیا۔ بھیڑ بلبلائی اتنی زور سے کہ ایک وروٹ نے اس کی بلبلا ہٹ کی آوازشن کیکن دور رئیس ، وہ بھاگتی رہی بقیہ بھیڑوں کو دوسرے ہائئے والوں نے روک لیا۔ وہ تعداد میں اتنی تھیں ، اکھی تھیں گرخوف سے تھرتھر کانپ رہی تھیں اور ان میں زیر دست تھابلی مجی ہوئی تھی

كوكسى بات پرانبيں بھى اى طرح جا بك نه پڑنے لگے۔ ادھر بھاگتى ہوئى بھيڑ كے بدن پر ایک اور چا بک .....اوراس بار چا بک کی تنلی اس کے بدن کے روئیں میں الجھ گئی جس کو تھینے میں اس کے بدن کا رواں ..... چر ..... چر ..... کی آواز کے ساتھ کچھ زمیں پر گرا ، کچھ جا بک میں لپٹا ہوا چلا آیا بھیڑ کے بدن کے زخمی حقے سے خون رہنے لگا۔ بھیڑ ادھ مری ہوگئی تھی لیکن اس کے اندرا پنے تحفظ کا احساس شدیدتر ہوگیا تھا۔اب اور بھا گنے کی بجائے اس نے پلٹ کر ا پی سینگوں سے ہانکنے والے پرحملہ کرنا جاہا۔تھوڑی دیر پہلے جب کہ اسے پہلا جا بک پڑا تھا اور جب اس کا بدن اس طرح زخمی نہیں ہوا تھا ای وقت اگر اس کے اندرا پے تحفظ کا احساس ای شدت سے جاگ جاتا اور وہ ہانکنے والے پر ای طرح لیک پڑتی تو شاید اس وقت کوئی دوسرا ہی منظر قلم بند کیا جاتا۔ فی الوقت ہوا یہ کہ اسے اپی طرف حملہ کرنے کا پوز بناتا دیکھے کر ہا نکنے والے نے تڑا تڑ کئی جیا بک اسے لگا دیے بلکہ دو تین لاتیں بھی جما دی بھیڑ ایسی اوھ مری ہوگئی تھی کہ بلبلاتے اورغراتے ہوئے زمین پر پڑی رہی۔اس نے پڑے پڑے پورے رپوڑ پر نظر دوڑائی جہاں ایک طرح کی شانت تھلبلی مجی ہوئی تھی بھیڑوں میں خوف اور اس زخمی بھیڑ کے تنیک انتہائی ہمدردی تھی اور ان کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اے ہوا کیا ہے؟ زخمی بھیڑ اس شدید تکلیف کے با وجود سمجھنے کی کوشش کر رہی تھی کہ اس کے اتنے سیدھے سے سوالوں کا جواب دینے کے بجائے اسے کیوں مارا گیا اور بیسوچ کراس کے من میں کرودھ آرہا تھا،لیکن اب اس کے اندر اتنی تاب نہیں تھی کہ وہ اپنے اوپر چا بک چلانے والے کے پیٹ میں اپنی سینگ گھونپ دے۔اوراب وہ ای کرودھاور بے جارگی میں اپنی ان ساتھی بھیڑوں کی طرف د کچے رہی تھی جن کے سر پرسینگیں تھیں، جواپنے پیروں پر کھڑی تھیں، جن کو کوڑے نہیں پڑے تھے اور جن کے اندراس کے خیال میں یقینااتنی تاب تھی کہ وہ چاہیں تو ہانکنے والوں کے پیٹ میں اپنی سینگیں گھونپ دیں۔

ایک اور چا بک اس کے بدن پر پڑی اور اس کی آنکھوں کے سامنے بالکل اندھیرا چھانے لگا۔ اس میں چلنے تک کی تاب نہیں رہ گئ تھی مگر اس کے اندر کوئی ایبا ہٹی پیدا ہو گیا تھا جس نے یہ طے کرلیا تھا کہ اے اب وہاں سے نہیں کھسکنا۔ ہانکنے والے نے اس کے پیٹ میں لات گھسا کراہے اٹھانے کی کوشش کی لیکن وہ اٹھی بلکہ یوں کہا جائے کہ اٹھی نہیں۔ ریوڑ میں چہموڑ کر میں چہموڑ کر ایسے گیاں ہور ہی تھیں کہ آخر اسے کیا ہوا ہے؟ کیا اب یہ زندہ زیج پائے گی۔ یہ چھوڑ کر میں چہمی گیاں ہور ہی تھیں کہ آخر اسے کیا ہوا ہے؟ کیا اب یہ زندہ زیج پائے گی۔ یہ چھوڑ کر

کہاں بھاگ رہی تھی۔اور کیوں؟ صرف سوال تھے جو سب ایک دوسرے سے کر رہی تھیں لیکن پہلے جات میہ ہے کہ میہ سوالوں کی جیرت اور خوف تھا جو ان دو ایک سوالوں کی صورت میں ادھر اُدھر رینگ رہا تھا۔ وہ بھیڑیں جن سے زخمی بھیڑ نے اپنے من کے سوال دو ہرائے تھے، خاموش تھیں بلکہ اس سوال سے بینے کے لیے اپنی اپنی آئکھیں موندے کھڑی تھیں۔

ہانکنے والوں نے جب بید دیکھا کہ یہ بھیٹر اتی زخی ہو پچک ہے کہ اب اس میں چلنے ک تا بنہیں بتا تا بنہیں رہی ہے انہوں نے آپس میں کچھ ہا تیں کیں۔ ریوڑوں کو ہا تکنے کا تجر بہ انہیں بتا تا ہے کہ بھی کسی ریوڑ سے اس طرح کی کوئی سرکش بھیٹر نکل آتی ہے جے لاکھ مارووہ اپنی ہٹ پر اڑی رہتی ہے۔ ایسے موقعوں کے لیے انہیں اجازت بلکہ ہدایت تھی کہ ایسے بٹی اور زخمی بھیڑکو راستے میں چھوڑ دیں کیونکہ باقی ساری بھیڑوں کا بہ تفاظت ندئ پہنچ جانا زیادہ اہم ہے ۔۔۔۔ تو انہوں نے آپس میں با تیں کیں اور طے کیا کہ اسے یہ بیس چھوڑ کر باقی بھیڑوں کو لے کرآگ کوچ کیا جائے ریوڑ میں پہنچنے کے بعد انہوں نے آگے پیچھے اور دائیں سب طرف سے اپنی اپنی پوزیشن سنجالی اور ان کے چا بک ہوا میں اہرائے جس کا اشارہ ریوڑ کی طرف صاف تھا کہ آگے بردھے۔ رکی ہوئی بھیڑیں جن کے اندر انتہائی سرائیمگی پھیلی ہوئی تھی اور جن کے کانوں میں اپنے ایک زخمی ساتھی کے بلبلانے اور تڑ پے چیخے کی آواز صاف سائی دے رہی تھی چا بک کے اشارہ پرائی دوسرے میں گھسا کرآگے بڑھنے لیس سائی وہ کی میں ان کے ساتھ چل میں اپنے اس زخمی ساتھی کو و کیھنے کا حوصلہ نہیں تھا جو کچھ دیر پہلے تک بخیر وعافیت ان کے ساتھ چل رہی تھی اور اب سرکشی کی سزا میں زخموں سے چور پڑی تھی۔۔

زخمی بھیڑ نے اپنی دھندلائی آنکھوں سے ان بھیڑوں کو دیکھا کے پاؤں بدن اور سینگ سلامت تھے مگر چا بک سے خائف سہمی سہمی چلے جا رہی تھیں اور سرکش پیروں سے ادھڑی ہوئی ہوائی زمین کا ایک ٹکڑا پیجھے چھوٹتا جا رہا تھا۔

راستہ بھرساری بھیڑیں ایک دوسرے سے پوچھتی رہیں، آخراہے ہوا کیا تھا؟ وہ کہاں بھاگ رہی تھی اور کیوں، کیا وہ زندہ نچ پائے گی۔

مذیج کے احاطے میں داخل ہونے تک وہ ایک دوسرے سے بار بارسوال ہو چھر ہی

تھیں۔

## تعاقب

رضوان الحق

(' کیجھ سامان' کے طالب کی نذر، کہ جس کا تھویا ہوا سامان اِس طالب کا تعاقب کررہا ہے) طالب ہے ،این . یو . سے تاریخ میں پی .ایج . ڈی .کررہا ہے۔ وہ ہاشل کی دوسری منزل پر کمرہ نمبر ۲۲۷ میں رہتا ہے۔اے بیہ کمرہ پی ایچے ۔ ڈی میں آنے کے بعد ملاتھا، ایم قبل تک وہ جس کمرے میں رہتا تھا اس میں دو طالب علموں کور ہنا ہوتا تھا۔ طالب ہے قبل جو طالب علم اس کمرے میں رہتا تھا وہ ذہنی توازن کھو بیٹھا تھا اور اس کے والدین اے گھر واپس لے گئے تھے۔اس کے جانے کے بعد جب پیر کمرہ طالب کو ملاتھا تو اس کے ایک دوست نے منع کیا تھا کہ اس کمرے میں مت جاؤیہ کمرہ ٹھیک نہیں ہے۔اس لڑکے کوتو تم نے دیکھا ہی ہے وہ کس طرح پاگل ہوکر گیا ہے۔ سنتے ہیں اس ہے قبل جولڑ کا اس کمرے میں رہتا تھا وہ بھی پاگل ہو گیا تھا۔ بیبھی مشہور ہے کہ مدتوں پہلے ایک طالب علم نے اس کمرے میں خودکشی کر لی تھی اور اس کی روح ابھی تک اس کمرے میں رہتی ہے۔ وہ خودکشی بھی کوئی معمولی خودکشی نہیں تھی ، کہتے ہیں کہ اس نے اپنی کلائی کی رگ کاٹ لی تھی اور چپ جاپ جسم کا سارا خون بہہ جانے دیا تھا۔اس کے خون کے نشان اب تک اس کمرے کی فرش پڑموجود ہیں۔اس کی خودکشی کے بعد خون کے داغوں کو دھونے کی بہت کوشش کی گئی تھی لیکن وہ دھیے حجیٹ نہ سکے تھے۔ا تنا ہی نہیں،اس کمرے میں مغربی دروازے کے اوپر حصت تک ایک شگاف ہے۔لوگوں کا کہنا ہے کہ خود کشی کرنے والے اس طالب علم کی روح اسی شگاف سے کمرے میں آتی جاتی ہے۔اس شگاف کی گئی بارمرمت ہو چکی ہے لیکن کچھ دنوں بعدوہ شگاف پھر ویسے کا ویسا ہو جا تا ہے۔ یہ بات ہاسل کے سبھی لوگ حکایت کی طرح جانتے ہیں اور جب تفریحی کیفیت میں ہوتے ہیں تو ایک دوسرے کو سناتے بھی ہیں۔لیکن عام طور پرلوگ اسے حکایت کے طور پر ہی سنتے ساتے ہیں اے حقیقت نہیں مانتے ہیں۔ طالب کو جب یہ کمرہ ملا تو مستقل طور پراس کرے میں جانے ہے تبل، کرے کا جائزہ لینے کے لیے وہ اس کرے میں گیا، پچھ دوست بھی اس کے ساتھ ہو لیے، چونکہ اس سے قبل کا طالب علم پاگل بن کی حالت میں کرہ چھوڑ گیا تھا اس لیے اس کے والدین اس کی بہت ضروری چیزیں ہی لے گئے تھے اور باتی سارا سامان ہوں ہی ادھر ادھر بھرا پڑا چھوڑ کر چلے گئے تھے۔ طالب کے دوستوں نے کرے کی حالت دیکھی، پھر خون کے داغ اور دروازے کے اوپر کا شگاف دیکھا، ایک جگہ تھے کر ان کا بڑا داغ تھا اور پچھ چھوٹے داغ جھے جیے کوئی شخص خون ٹیکا تا ہوا باہر گیا ہو۔ اگر چہ ان داغوں کو دیکھ کریفین کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا تھا کہ وہ خون ہی کے داغ ہیں لیکن پورے اعتماد کے ساتھ یہ بھی نہیں کہا جا سکتا تھا کہ وہ خون کی داغ نہیں ہے۔ یہ بات تو واضح تھی کہ وہ فرش کا رنگ نہیں ہے۔ یہ بات تو واضح تھی کہ وہ فرش کا رنگ نہیں ہے۔ یہ بات تو واضح تھی کہ وہ فرش کا کہیں سے فرش ہی ٹوٹ گیا تھا کہ وہ خون کی بہت کوشش کی گئی ہے اور اس کوشش میں کہیں کہیں سے فرش ہی ٹوٹ گیا تھا۔ کرے کی یہ حالت دیکھ کر ان لوگوں نے طالب سے یہ کرہ کہیں سے فرش ہی ٹوٹ گیا تھا۔ کرے کی یہ حالت دیکھ کر ان لوگوں نے طالب سے یہ کرہ نہ لینے کی صلاح دیتے ہوئے کہا۔

'' طالب بيه كمره مت لو، مجھے تو واقعی ڈرلگ رہا ہے۔''

''تم بھی یار عجیب شے ہو، ہے۔این. یو. میں پڑھ کربھی ان سب تو ہمات میں یقین رکھتے ہو۔''

''نہیں، یقین تو میرا بھی نہیں ہے لیکن اگر کچھ ہو گیا تو؟ بلا وجہ خطرہ مول لینے سے کیا فائدہ؟ باقی سب باتوں کواگر جھوٹ بھی مان لیا جائے تو بھی پہلے والے لڑکے کوتو ہم سب نے دیکھا ہی ہے، وہ کس طرح دیوانہ ہوکر گیا تھا۔''

'' دیوانہ ہوا تو کسی وجہ ہے دیوانہ ہوا ہوگا، کیا دوسرے کمرول کے لڑکے دیوانے نہیں ہوتے ہیں؟ میں تو پچھلے چارسال ہے ہے.این. یو. میں ہول یہاں تو ہمیشہ ہی ایک دولڑکے یاگل ہوتے رہتے ہیں۔''

بیے کہد کروہ رک گیا اور کمرے کا ادھرادھرے جائزہ لینے لگا، پھرظریفانہ کہجے ہیں بولا۔
''ویسے بھی مجھے تو لگتا ہے کہ یہاں کے نوے فیصدلڑکے پچھ نہ پچھ دیوانے ہوتے ہی ہیں، بس دیوانگی کے درجے میں فرق ہوتا ہے۔ کسی کو دیکھو تو صبح سے گئی رات تک صرف لائبر ری میں رہتا ہے۔ سائنس کے طلبہ کو جب بھی دیکھو تو اکثر دن رات لیب میں پڑے رہتے ہیں۔ اوروں کو دیکھو تو ہروفت بس دنیا اور ساخ کو بدلنے کی بات کرتے رہتے ہیں۔

پوری دنیا سے روز بہروز اشتراکیت ختم ہوتی جار ہی ہے لیکن یہاں نہ جانے کتنے لوگ ہیں کہ پرری دنیا میں سوشلسٹ انقلاب لانے کے خواب دیکھتے رہتے ہیں۔ تو وہ سب کیا ہالکل ٹھیک ہیں؟ مجھے تو لگتا ہے یہ یو نیورٹی دیوانوں ہی کے لیے قائم کی گئی ہے۔''

سب حسب توفیق بنے، طالب بھی مننے لگا۔ پھرتھوڑی دیررک کراس نے کہا۔

''لیکن جو بات میں اب کہنے جارہا ہوں تم اس پر بڑی سنجیدگی سے غور کرنا۔ میرا کہنا ہے کہ دنیا میں جتنے بڑے کارنامے ہوئے ہیں وہ سارے اہل جنوں نے ہی انجام دیے ہیں۔
کچھلوگ ہر کام سے قبل سوچتے ہیں کہ اس میں کتنا فائدہ ہوگا اور کتنا نقصان، یا اس میں کتنا خطرہ ہے اور کتنی راحت؟ اس طرح کے حساب کتاب لگانے والے بھی کوئی عظیم کام نہیں کر سکتے۔ یہ بات میں دعوے کے ساتھ کہ سکتا ہوں۔''

''ہاں تمھاری بیہ بات تو بالکل سیح ہے۔'' ایک لڑکے نے جواب دیا ''لیکن میں تو صرف اس کمرے کی بات کر رہا تھا، کسی عظیم کام کی بات نہیں، ویسے میں بینہیں کہتا کہ اس کمرے میں کچھ ہو ہی جائے گا۔ میں تو بس بیہ کہدرہا ہوں کہ بلا وجہ خطرہ مول لینے ہے کیا فائدہ۔''

## ' ' نہیں اب تو میں ای کمرے میں رہوں گا۔''

جب طالب نے اپنے فیصلے کا اعلان کر دیا تو اس کے سب دوست یہ کہہ کر چلے گئے کہ تم اپنے بھلے برے کے خود ذمہ دار ہو۔ طالب جب اکیلا رہ گیا۔ تو اس نے سب سے پہلا کام یہ کیا کہ فرش اور میز پر بھری ہوئی کتابوں کا جائیزہ لینا شروع کیا۔ سول سروس کے امتحانات سے متعلق کتابوں کے درمیان ایک بڑا سا بنڈل ملا جو ایک رسالے کا تھا جوننگی تصویروں کے لیے مشہور تھا۔ طالب نے اس بنڈل کو اٹھا کر حفاظت سے رکھ لیا۔

اب طالب کو اس کمرے میں رہتے ہوئے گئی برس گذر چکے ہیں۔ طالب کو پورایقین ہے کہ اس کمرے میں خود کشی کرنے والے طالب علم کی روح سے وابستہ سارے قصے بے بنیاد ہیں۔ لیکن پھر بھی اسے ایک اور طرح کا وہم ہو گیا ہے اسے اکثر ایسامحسوس ہوتا ہے کہ کوئی ہیں۔ لیکن پھر بھی اسے ایک اور طرح کا وہم ہو گیا ہے اسے اکثر ایسامحسوس ہوتا ہے کہ کوئی شخص اس کا تعاقب کر رہا ہے۔ جب وہ چلتا ہے تو بیچھے تعاقب کرنے والاشخص بھی چلتا

ر ہتا ہے اور جب وہ رکتا ہے تو دہ شخص بھی تُشہر جاتا ہے۔ وہ بار بار چیچے مڑکر دیکھتا ہے کہ بیے کون شخص میرا تعاقب کرر ہاہے؟ لیکن وہ اس شخص کو واضح طور پر بھی نہ دیکھے سکا۔

کی شخص اس کا تعاقب کررہ ہیں اور بھی بھی اس کا تعاقب کررہا ہے، بھی اے لگتا ہے کہ کئی شخص اس کا تعاقب کررہ ہیں اور بھی بھی اے یہ بھی محسوس ہوتا کہ تعاقب کرنے والا کوئی انسان نہیں بلکہ کوئی وحشی جانور ہے۔ اور بھی بھی تو اے لگتا کہ بچھ جان لیوا اشیا یا اسلحہ جسے بندوق، راکٹ لانچر، ہیلی کو پٹر وغیرہ اس کا تعاقب کررہ ہیں۔ اس نے اپناس وہم کوبھی بھی کسی پر ظاہر نہ کیا کہ اگر بتاؤگا تو لوگ یا تو میرا نداق اڑا کیں گے یا کہیں گے کہ یہ وہی خودکشی کرنے والے کا بھوت ہوگا۔لیکن اے پورایقین ہے کہ کوئی بھوت اس کا تعاقب نہیں کررہا ہے۔ تعاقب کرنے والی کوئی اور بی ہستی ہے۔لیکن پھر بھی بھی بھی بھی اسے یہ شک ہو ہیں جاتا ہے کہ کہیں اس طالب علم کا بھوت بی تو میرا تعاقب بین پر بھی بھی بھی بھی اسے یہ شک ہو ہی جاتا ہے کہ کہیں اس طالب علم کا بھوت بی تو میرا تعاقب بین پر بھی بھی بھی بھی ہو ہی اسے یہ شک ہو

طالب کے والد نے اس کی ذہانت کو دہتھے ہوئے، اسے ہے۔ این، یو بھیجا تھا کہ وہ جلد از جلد پڑھ کھے کرسول سروس کا امتحان دے گا اور آئی۔ ایس۔ افسر بن کرلوئے گا۔لیکن طالب کا دل مقابلے کے امتحان کی تیاری میں بھی نہ لگا۔ پھر بھی، والد کی خواہش کے مطابق پچھے برسوں تک وہ تیاری کرتا رہا اور بالآخر نا کام ہوکرایئے پہندیدہ مضامین پڑھنے لگا۔ آئی۔ ایس۔ کی تیاری میں اسے تمام مضامین پڑھنے پڑتے تھے چاہان میں اسے دل چھی ہو یا نہ ہو۔ کئی بار ایسا بھی ہوا کہ کسی مضمون میں اسے دلچیی نہیں تھی لیکن مقابلے کے امتحان کی تیاری کی خاطر کوشش کرنے پراہے جب اس مضمون میں دلچیی نہیں تھی لیکن مقابلے کے امتحان کی اب اس مضمون پر مؤلوں نے کہا کہ تیاری کی خاطر کوشش کرنے پراہے جب اس مضمون میں دلچی پیدا ہوئی تو لوگوں نے کہا کہ ورسرے مضامین پر توجہ دینی چاہیے۔ پچھ دوستوں کا یہ بھی کہنا تھا کہ ابی کسی بھی مضمون میں دوسرے مضامین پر توجہ دینی چاہیے۔ پچھ دوستوں کا یہ بھی کہنا تھا کہ ابی کسی بھی مضمون میں زیادہ مفید ہوتا ہے۔

جہ ہیں۔ بہر حال ان سب حالات کے باعث وہ امتحان کے آخری موقع میں بھی ناکام رہا۔ چوں کہ طالب کو جو نیر رسر چ فیلوشپ مل رہی تھی ،اس لیے گھر سے روپے پیسے لینے کی ضرورت نہ رہ گئی تھی۔سول سروس میں ناکام ہونے کے بعد گھر والوں کی دلچیبی طالب میں پہلے ہی کم ہوگئی تھی، پھر ایک دن اخبار کی خبر سے ان لوگوں کو جب یہ معلوم ہوا کہ ان کا بیٹا ایک کمیونسٹ پارٹی کی طالب علموں کی شاخ کا اہم اور ممتاز رکن بن گیا ہے۔ تو ان لوگوں کو یقین ہو گیا کہ اب پانی سرے اوپر ہوکر بہدرہا ہے اور بیٹا پوری طرح سے بگڑ چکا ہے۔ گھر والوں نے گھرا کراس کی شادی کرنی چاہی لیکن طالب نے شادی سے صاف انکار کر دیا تھا۔ اس طرح گھر والوں سے اس کی شادگ کرنی چھاہی گھر جاتا تو نہ والوں سے اس کی کشیدگی کچھاور بھی بڑھ گئے۔ اب طالب جب بھی چھٹے چھماہی گھر جاتا تو نہ اس میں پہلے کی طرح جوش و جذبہ ہوتا اور نہ گھر والے ہی اس کا پچھ گرم جوشی ہے خیر مقدم کرتے۔

سول سروس میں ناکا می کے بعد طالب نے تاریخ کا بہت سنجیدگی سے مطالعہ شروع کر

دیا تھا۔ طالب کے کورس میں عہد وسطی کی ہندستانی تاریخ پڑھائی جاتی تھی لیکن اسے تمام دنیا

می عبد وسطی کی تاریخ میں دلچیسی تھی، اور مسلمانوں کی تاریخ سے تو اسے خاص شغف تھا۔ ای

دوران اس کے بچھا یسے دوستوں کا سول سروس میں انتخاب ہوگیا۔ جن کاعلم اس سے ندصر ف
کم ترتھا بلکہ اگر اس نے ان لوگوں کو بچھ موضوعات خاص طور سے تاریخ کے بچھ تصورات نہ
پڑھائے یا سمجھائے ہوتے تو ممکن ہے ان کا انتخاب ہی نہ ہوا ہوتا۔ یہ بات اس کے دل میں
بار بار ہوک پیدا کرتی تھی۔ لیکن بالآخر اس نے کسی حد تک اپنے آپ کوسنجال لیا اور اپنے
آپ کودن رات مطالعہ میں غرق کر دیا، رفتہ رفتہ اس نے تاریخ میں غیر معمولی صلاحیت پیدا کر
الی ساتھ ساتھ اس نے کئی اور متعلقہ مضامین جسے سیاسیات، جغرافیہ، معاشیات،
اجیات، تبذیب وادب وغیرہ میں بھی انچھی خاصی لیافت حاصل کر لی اور مسلمانوں کی تاریخ
سے متعلق اس کے مضامین ایسے جریدے میں شائع ہونے لگہ جن میں چھپنے کی حسرت اس

ای دوران وہ ایک ریاست میں اعلی تعلیم بورڈ کے سامنے لکچرر کے انٹرویو کے لیے بلایا گیا۔ وہاں اس نے بڑے فخر کے ساتھ بتایا کہ میر ہے مضامین فلاں مشہور جریدے میں شائع ہو چکے ہیں۔ یہ من کرانٹرویو بورڈ کے ایک رکن نے پوچھا کہ اس جریدے میں مضمون شائع ہونے ہے آپ کو کیا معاوضہ ملتا ہے؟ یہ سوال بالکل غیر متوقع تھا اور اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ ہونے ہے آپ کو کیا معاوضہ ملتا ہے؟ یہ سوال بالکل غیر متوقع تھا اور اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ اس کا کیا جواب دوں۔ پچھ تذبذب کے بعد اس نے سیدھا اور سیجے صبحے جواب دے ویا کہ ہر مضمون کے پانچ سورو پے ملتے ہیں۔ اس پران صاحب نے کہا، ' ہاں جے این. یو والوں کو اور کوئی کام نہیں۔ یانچ ہو دو ہے کے لیے مضمون لکھتے رہتے ہیں۔'' بورڈ کے سارے اور کوئی کام نہیں۔ یانچ ہو دو کے کے لیے مضمون لکھتے رہتے ہیں۔'' بورڈ کے سارے

ارکین میں کر قبقہہ لگائے لگے۔ طالب نے تمام ارا کین کو ایک ایک کر کے غور ہے ویکھا۔ ان میں ایک بھی ایسا شخص نہیں تھا جس کا کوئی مضمون اس جریدے میں کبھی شائع ہوا ہو۔

انٹرویو سے ناکام لوٹے کے بعد طالب افسردہ رہنے لگا۔ اب وہ کسی سے بات نہ کرتا،
زیادہ تر کمرے میں ہی پڑا رہتا، ایک دن اس کا ایک دوست اس سے ملنے آیا کہ چلو ذرا باہر
نکاو، اس طرح پڑے رہنے کا کیا حاصل ہے؟ طالب بچٹ پڑا اور کہنے لگا۔ جب کی تحریر کی
اہمیت کا یہی پیانہ تھہرا کہ اس سے کتنے روپے کی آمدنی ہوتی ہے تو اس وقت ہندستان کے
سب سے اچھے لکھنے والے وہی ہیں جو یہ بتاتے پھرتے ہیں کہ چولی کے چھچے کیا ہے کہ انھیں
کوسب سے زیادہ میسے ملتے ہیں۔

دوست نے بیہ کہہ کر اس کوتسلی دی کہ بھٹی، انٹر دیو بورڈ میں سب لوگ ایک مخصوص
سیاسی جماعت کے حمایتی تھے اور وہ لوگ جان بوجھ کر دوسر بے لوگوں کو نہ صرف تقرر سے محروم
رکھنا چاہتے تھے بلکہ ان کو ذہنی طور پر پر بیثان بھی کرنا چاہتے ہیں۔ ان لوگوں پر دھیان مت
دوہ شخصیں وہاں انٹر ویو کے لیے جانا ہی نہیں چاہیے تھا۔ وہ صوبہ ہی سب کچھ نہیں ہے۔ دنیا میں
ابھی بھی علمی لیافت کی قدر کرنے والوں کی کمی نہیں ہے۔ دیسے بھی شخصیں تو اس یو نیورٹی میں
ابھی بھی علمی لیافت کی قدر کرنے والوں کی کمی نہیں ہے۔ دیسے بھی شخصیں تو اس یو نیورٹی میں
ابھی بھی علمی لیافت کی ور دراز کے کالج میں بھیج دیتے تو زندگی برباد ہو جاتی۔ میں تو کہنا ہوں جو
موااجھا ہی ہوا۔

دوست کے سمجھانے پر طالب کو وقتی طور پر تو کچھ سلی ہوگئی لیکن اس کی حالت میں کچھ بنیادی تبدیلی نہ ہوئی۔انٹر وو بورڈ کے اراکین کا وہ قبقہداس دن ہے اس کے ساتھ لگ گیا تھا اور اب بھی اے اکثر سائی دیتا ہے۔اب تو اے نہ جانے کتنے لوگ مل جاتے ہیں جو وہ قبقہد لگاتے رہتے ہیں۔ جیسے وہ قبقہہ فضا میں گھل گیا ہے اور اس کا تعاقب کرتا رہتا ہے۔ بورڈ کے اراکین کا قبقہہ کہیں بھی بھی آ کر اے گھر لیتا ہے۔ ہا ہا ۔۔۔ ہا ہا ۔۔۔ ہا ہا ہے۔ ہیں۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہیں ہیں ہیں۔ ہا ہا ہے۔۔ ہیں۔ ہا ہا ہے۔۔ ہیں ہیں ہیں ہیں۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہیں۔ ہا ہا ہے۔۔ ہیں۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔ ہا ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہے۔۔ ہا ہا ہا ہے۔ ہا

ایک دو پہر کا واقعہ ہے کہ طالب سور ہاتھا، جب اس کی آنکھ کھلی تو وہ دیر تک ویسے ہی پڑااس خواب کے بارے میں سوچتا رہا جے دیکھتے میں اس کی آنکھ کھل گئی تھی۔اے خوف بھی محسوں ہور ہاتھا اور کچھ جھنجلا ہے بھی ہورہی تھی۔آج اس نے اس گاؤں کوخواب میں دیکھا تھا جہاں اس کی بیدائش ہوئی تھی اور زندگی کے ابتدائی سولہ برس گذر ہے تھے۔ گاؤں چھوڑنے کے بعد ابتدائی کچھ برسوں تک تو وہ پابندی ہے وہاں جاتا رہا تھا۔ لیکن پچھلے کوئی دس برسوں میں وہ ایک بار بھی گاؤں نہ گیا تھا۔ وہ سیجھنے لگا تھا کہ میں ان سب کو وہاں چھوڑ کر یہاں آگیا ہول، میں دہ ایک بار بھی گاؤں نہ گیا تھا۔ وہ سیجھنے لگا تھا کہ میں ان سب کو وہاں چھوڑ کر یہاں آگیا ہول، میں نے سب کچھ بھلا دیا ہے۔ لیکن اب اس کا بیوہم ٹوٹنا ہوا نظر آرہا تھا کیوں کہ پچھلے ایک مہینے میں وہ کئی باراس گاؤں کوخواب میں وکھ چکا تھا۔

اس بار کے خواب نے تو اے ہلا کر رکھ دیا۔ وہ گھر جس میں اے بے شارشفقتیں ملی تھیں، وہ کمرہ جس میں اس نے اب تک کی زندگی کی تقریباً آدھی راتیں گزاری تھیں۔ وہ تالا ب جس میں اس نے تیرنا سیکھا تھا اور دوستوں کے ساتھ نہ جانے کون کون سے کھیل کھیلے تھے....اب تو اے ان کھیلوں کے نام بھی یا دنہیں رہے تھے.....گاؤں کے بغل ہے نکلنے والی وہ ندی جس میں صرف برسات میں پانی آتا تھا، اور جس میں اس نے اینے دوستوں کے ساتھ بہاؤ کے ساتھ اور بہاؤ کے خلاف تیرنے کے مقابلے کئے تھے۔ وہ درخت جن کی بلند شاخوں پر چڑھنا اور پھر دیر تک بیٹھے رہنا اس کامحبوب مشغلہ تھا، درختوں پر کھیلا جانے والا وہ کھیل ..... بھلا اس کھیل کا نام کیا تھا؟ ..... ہاں یاد آیا، اسے سِیر کہتے تھے اور وہ ہری بھری فصلوں والے کھیت جن میں وہ شرار تیں کرنے کے بعد گھر سے بھاگ کر پورے پورے دن چھپار ہتا تھا، وہ دوست جواب کئی کئی بچوں کے باپ بن چکے تھے اور بکری چرانے والی وہ لڑکی جواہے بہت اچھی لگتی تھی ..... آج وہ لڑکی برہنہ جسم کمرے میں آ کراس ہے لیٹ گئی تھی . اس بار کے خواب میں سب ایک ساتھ مل گئے تھے۔لیکن اس بار کے خواب میں وہ پچھلے خوابوں کی طرح خود چل کر اس گاؤں نہیں گیا تھا بلکہ وہ سب طالب کا تعاقب کرتے كرتے اس كے كمرے ميں آ گئے تھے۔ آج اے معلوم ہوا كہ وہ ان سب كوا يخ طور پر تو وہاں چھوڑ آیا تھالیکن وہ سب نہ جانے کیسے خوابوں کے راستے چلے آئے ہیں۔ وہ سب میرا تعاقب کررے ہیں، سب میرے اندر ہے ہوئے ہیں اور جب چاہتے ہیں باہرنکل آتے ہیں میراان پر کوئی اختیار نہیں ہے۔

طالب کے اس کمرے میں دو دروازے ہیں ایک مغربی اور دوسرا مشرقی۔مشرقی دروازے کے باہر جومنظر ہے اس میں پہاڑ ہیں، جنگل ہیں، جنگلی پھول ہیں۔جن پر رقص کرتی ہوئی تتلیاں ہیں، پانی کی جھیلیں ہیں، کچھ چرند پرند ہیں، نیگوں آ سان ہے، آ سان پر اور قتے ہوئے بادل ہیں اور دور تک چھیلا ہوا سناٹا ہے۔ مغربی دروازے کے باہر جومنظر ہے اس میں روز مرہ کے سامان ہیں، خورد ونوش کی اشیا ہیں، سیاست ہے، تاریخ و تہذیب اور سائنس اور نکنا لوجی کی نئی سے نئی ایجادیں ہیں۔ طالب نے کہیں پڑھا تھا کہ بھی مغربی دروازے کا منظر بھی مشرتی دروازے جیسا تھا، لیکن مدت گذری وہاں کے لوگوں نے نقشہ بدل دیا تھا۔ ایسانہیں ہے کہ صرف طالب ہی آنے جانے کے لیے ان دروازوں کا استعمال کرتا ہو، بلکہ کچھ چیزیں بھی ان دروازوں سے اس کمرے میں داخل ہوتی ہیں۔ صبح سب سے پہلے مشرتی دروازے سے بچھ پیزیں بھی ان دروازوں کی آ وازیں داخل ہوتی ہیں، ان میں وہ کوتر کے ایک مشرقی دروازے سے اخبار داخل جو توڑے کی آ واز سے سب سے زیادہ آ شنا ہے۔ پھر پچھ دیر بعد مغربی دروازے سے اخبار داخل ہوتا ہیں۔ جس کے ساتھ دنیا بھر کے قبل، غارت، مذہبی اور سیاسی نفرت، معاشی نا ہمواری، تا ملائم چیزیں کمرے میں داخل ہو جاتی ہیں۔ لیکن ان سب سے نبرد آ زما ہونے سے قبل اس کمرے میں مشرتی دروازے سے جاتی ہیں۔ لیکن ان سب سے نبرد آ زما ہونے سے قبل اس کمرے میں مشرتی دروازے سے بیلی درفل سے سے میں داخل ہو بھی ہوتی ہے۔ اس کے بعد مغربی دروازے سے بیلی درفل کی ممازت بھری دھوپ بھی داخل ہو بھی ہوتی ہے۔ اس کے بعد مغربی دروازے سے بیلی دولی کی قور کمرے میں داخل ہوتے ہیں۔ کین ان سب سے نبرد آ زما ہونے کے قبل اس کمرے میں مظربی دروازے سے بیلی داخل ہوتی ہوتی ہوتی ہے۔ اس کے بعد مغربی دروازے میں داخل ہوتے ہیں۔ گیری دروازے میں داخل ہوتے کہ کی آ وازوں کے علاوہ کئی اور قسم کے شور کمرے میں داخل ہوتے ہو

اس کمرے سے وابسۃ طالب کے لیے کی مشغلے ہیں۔ ایک مشغلہ یہ بھی ہے کہ جب اسے جس محسوس ہوتا ہے وہ کمرے کے دونوں دروازے کھول کر ان کے درمیان آ رام کری ڈال کر بیٹھ جاتا ہے۔ دونوں طرف سے تیز ہوائیں کمرے میں داخل ہوتی ہیں جو ایک دوسرے سے نگراتی ہیں۔ ان کے نگرانے سے کمرے میں ایک تیز گونج پیدا ہوتی ہے۔ پچھ دیر یہ سلسلہ جاری رہتا ہے، لیکن آ ہتہ آ ہتہ ان ہواؤں کے درمیان ایک توازن قائم ہو جاتا ہے اور دونوں ہوائیں ایک دوسرے میں گھل مل جاتی ہیں، ایسے میں مشرقی اور مغربی دروازے سے داخل ہونے والی ہواؤں کا امتیاز ختم ہو جاتا ہے، مشرقی اور مغربی دواز سے ہوائی کی درواز کے داخل ہونے والی ہواؤں کا امتیاز ختم ہو جاتا ہے، مشرقی اور مغربی ہوائیں صرف ہوا بن کر دو جاتی ہیں، نہ مشرقی نہ مغربی۔

مشرقی دروازے ہے باہر نکلنے پر بھی بھی طالب کو ایسا لگتا ہے کہ اس کا جسم کمرے میں ہی رہ گیا ہے اور وہ صرف ایک روح بن کرآ زاد فضاؤں میں اڑ رہا ہے۔اسے وہاں جانے اور گومنے کے لیے بیضروری نہیں ہے کہ وہ واقعقا وہاں جائے کیوں کہ اس کا مانتا ہے کہ اگر میں سوچتا ہوں کہ اس وقت میں جنگل میں ہوں تو وقعی وہاں موجود ہوتا ہوں۔ وہ اکثر اپنی بالکونی میں کھڑا ہوکر ان جنگلوں اور پہاڑوں پر گھومتا رہتا ہے، وہ بھی درختوں کی شاخوں پر بیٹھتا ہے، بھی جھیل میں تیرتا ہے اور بھی پہاڑوں کی آغوش میں کھیلتا ہے۔ اس نے پچھ درختوں پر اٹاریاں، پچھ پہاڑوں میں بچھا کیں اور پچھ جھیلوں میں جزیرے بنا رکھے ہیں۔ یہاں وہ گھنٹوں بیٹھا رہتا ہے اور فطرت کی گفتگو ہرزبان خاموثی سنتا رہتا ہے۔ وہ جھرنوں کے نغموں، موجوں کی روانی اور چرند پرندکی گفتگو میں اپنے آپ کوشائل محسوس کرتا ہے۔ اس کے دل نے موجوں کی روانی اور چرند پرندکی گفتگو میں این آ آپ کوشائل محسوس کرتا ہے۔ اس کے دل نے نہیں بلکہ چرندو پرندکی طرح اس منظر کا ایک حصہ بن کرشائل ہوتا ہے۔ بیسب اس کا اپنا ہے، نہیں بلکہ چرندو پرندکی طرح اس منظر کا ایک حصہ بن کرشائل ہوتا ہے۔ بیسب اس کا اپنا ہے، نہیں کوئی بیگا کی نہیں ہے، کوئی مصنوعی پن نہیں ہے۔ وہاں وہ اپنے آپ کو ہوا کی طرح ہاکا محسوس کرتا ہے۔ بیسب اس کا اپنا ہے، نہیں کرتا ہے۔ جب وہ اپنے کمرے میں واپس آ تا ہے، تو پھر اپنے آپ کو جم میں قید اور اس کے بارسے دبا ہوا یا تا ہے۔ اس طرح ایک بارپھر وہ اس خوشی سے اپنے آپ کو محموم میں قید اور اس کوئی سے اپنے آپ کو محموم میں قید اور اس کے بارسے دبا ہوا یا تا ہے۔ اس طرح ایک بارپھر وہ اس خوشی سے آپ کو مجموس کے بوجھ سے نجات یا کر حاصل ہوتی ہے۔

ای طرح طالب جب مغربی دروازے سے باہر داخل ہوتا ہے تو اسے بھی یہ احساس نہیں ہوتا ہے کہ اس کے پاس جم کے سوا روح جیسی بھی کوئی شے ہے۔ وہ اکثر سوچتا ہے کہ اس کے پاس جم کے سوا روح جیسی بھی کوئی شے ہے۔ وہ اکثر سوچتا ہوں۔ اگر جم نہ ہوتا تو کتنا اچھا ہوتا؟ میں جو کچھ کرتا ہوں سب اپنے جم کے لیے ہی تو کرتا ہوں۔ اس کے کھانے پینے کا انتظام، اس کے کپڑوں کا انتظام، اس کے کپڑوں کا انتظام، اس کے کپڑوں کا انتظام، دوسری تمام جسمانی ضرورتوں کی تسکین کے سامان۔ زندگی انھیں کے لیے سواری کا انتظام، دوسری تمام جسمانی ضرورتوں کی تسکین کے سامان۔ زندگی انھیں چیزوں کے حصول کی جدو جہد بن کررہ گئی ہے۔ زیادہ سے زیادہ میں اپنے سوا دوسروں کے جسموں کے بارے میں سوچتا ہوں، لیکن طالب کو یہ بات کچھ بہت زیادہ پریشان اس لیے جسموں کے بارے میں سوچتا ہوں، لیکن طالب کو یہ بات کچھ بہت زیادہ پریشان اس لیے بیس کرتی ہے کیونکہ جب وہ مغربی دروازے سے باہر ہوتا ہے تو اسے بھی بھی جسم سے پرے نہیں کرتی ہے کیونکہ جب وہ مغربی دروازے سے باہر ہوتا ہے تو اسے بھی بھی جسم سے پرے باجسم کے ساتھ روح جیسی کوئی شے محسوں نہیں ہوتی ہے۔

لیکن جب وہ اپنے کمرے میں ہوتا ہے تو اسے جسم اور روح دونوں کا احساس رہتا ہے۔ایک دن جب وہ تعاقب کرنے والے کے بارے میں سوچ رہاتھا کہ اچا تک اسے خیال آیا کہ کہیں بیروح اور جسم کا معاملہ تو نہیں ہے،ایسا تو نہیں کہ جب مغرب میں سفر کرتا ہوں تو روح تعاقب کرتی رہتی ہواور جب مشرق میں ہوتا ہوں تو جسم تعاقب کرتا رہتا ہو؟ اے اپنے اس وہم میں تھوڑا جواز تو نظر آیالیکن بیہ وہم بھی شک کی منزلوں ہے آگے نہ بڑھ سکا۔

طالب کا ایک مشغلہ بی بھی ہے کہ وہ اپنی میز پر ایک گلوب رکھے ہوئے ہے اور اسے گھما گھما کر وہ ملکوں اور شہروں کو دیکھتا رہتا ہے۔ صبح اخبار میں جن ملکوں کا ذکر ہوتا ہے ان ملکوں کو وہ خاص طور سے سامنے لاکر دیکھتا ہے۔ جب وہ اس ملک کو پچھ دیر تگ دیکھتا رہتا ہے تو آپ ہی آپ اس کے جغرافیہ سے تاریخ میں داخل ہو جاتا ہے، ایسے میں اس ملک کی تاریخ میں دوخل ہو جاتا ہے، ایسے میں اس ملک کی تاریخ میں مرید معلومات حاصل کرنے کے لیے کتاب اٹھا کر پڑھنے لگتا ہے۔

اس نے کہیں پڑھا تھا کہ جس قوم کا کوئی ماضی نہیں ہوتا، اس کا کوئی مستقبل بھی نہیں ہوتا ہاں کا کوئی مستقبل بھی نہیں ہوتا ہے۔ لیکن یہ بات اس کو بہت پریشان کرتی ہے کہ جس ملک کا اخباروں میں سب سے زیادہ ذکر ہوتا ہے اس کی تاریخ سب سے مختصر اور سب سے زیادہ تاریک ہے۔ اس بات میں اسے تاریخ کی ہتک محسوں ہوتی ہے۔

گلوب کے تعلق ہے اس کی ایک عادت ہے بھی ہے کہ جب وہ شدید ذہنی انتشار میں ہوتا ہے تو اس گلوب کو بہت تیزی ہے گھمانے لگتا ہے۔ پھر کوئی ملک اپنی سرحد کے ساتھ نظر نہیں آتا ہے، تمام سرحدیں مٹ جاتی ہیں اور صرف عالمی جغرافیہ رہ جاتا ہے، اس جغرافیہ میں پہاڑ، جنگل، جھیلیں، چرند پرند، آسان، آسان پر اڑتے ہوئے بادل اور دور تک پھیلا ہوا سمندر، سب کچھ موجود ہوتا ہے۔ اس کا جی چاہتا ہے کہ ٹید گلوب ہمیشدای رفتار ہے گھومتار ہے اور تمام سرحدیں ہمیشہ کے لیے مٹ جائیں۔ صرف عالمی جغرافیہ بچے۔ گلوب دیکھتے ہوئے اور تمام سرحدیں ہمیشہ کے لیے مٹ جائیں۔ صرف عالمی جغرافیہ بچے۔ گلوب دیکھتے ہوئے ایک سوال اسے بہت پریشان کرتا ہے کہ دنیا کا تقریباً دو تہائی حصہ پانی پر مشتمل ہے۔ پھر بھی دنیا کی آبادی کا ایک بڑا حصہ زندگی کرنے کے لیے ضروری پانی سے کیوں محروم ہے؟

پچھلے کچھ دنوں سے ایہا ہونے لگا ہے کہ طالب جب بھی مغربی دروازے سے باہر جاتا ہے، تو اکثر اس کے ساتھ کچھ نہ کچھ واقعہ پیش آ جاتا ہے جس سے وہ دیر تک پریشان رہتا ہے۔ وہ کچھ چڑچڑا سا ہوتا جا رہا ہے۔ ایک شام وہ اپنے ایک دوست اٹل شر ما سے عہدِ وسطیٰ ک تاریخ کے بارے میں بات کر رہا تھا۔ انل یوں تو ترقی پند خیال کا تھا لیکن تاریخ کے بارے میں اس کاعلم بس وہی تھا جوائے اپنے برہمن گھرانے میں ملا تھا، کسی متند تاریخ کی کتاب سے نہیں۔ طالب نے انل سے پچھاس انداز سے بات کی جیسے اس کا اپنا تاریخ کاعلم بس یول بی سا ہے اور وہ یہ سوچ کراس کی بال میں بال ملاتا رہا کہ دیکھوں عہد وسطی کی تاریخ کے بارے میں انل کے خیالات کیسے ہیں؟ انل دیر تک بولتا رہا۔ اس کی با تیں سن کر کبھی بھی طالب کو غصہ آتا لیکن وہ کسی طرح اپنے غصہ کو قابو میں کیے رہا، آخر کار جب معاملہ برداشت سے باہر ہونے لگا تو وہ بہانہ بنا کرواپس اپنے کمرے پر چلا آیا۔

طالب کواس کی ایک ایک بات یاد آربی تھی اوراس کا غصہ بڑھتا جارہا تھا۔ وہ بڑبڑا رہا تھا۔ آخر کاراس نے غصے میں آ کرمیز پر بہت زور سے ہاتھ مارااور بہ آواز بلند کہنے لگا۔ ''اب چنگیز خال کے مظالم کا حساب بھی ہمیں ہی دینا پڑے گا۔ وہ تو مسلمان تھا ہی نبیں۔اس کے وارثوں نے اسلام قبول کیا تھا۔''

اس کے ذہن میں انل کا ایک جملہ اور گونجا۔

'' تیموراور نادرشاہ اور کے کارنا ہے بھی تو تقریباً چنگیز خاں جیسے ہی تھے۔'' '' ہاں ہیں تو لیکن ان کے مظالم کے بیشتر شکارمسلمان ہی تھے..... پھر غیر انسانی

حرکتیں ہرانسان کی میراث نہیں ۔کسی کی تخصیص نہیں ۔''

یہ کہہ کر طالب پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ پچھ دیر تک رو لینے کے بعد دھیرے دھیرے اس کا غصہ کم ہوا۔لیکن اس رات طالب نے خواب میں دیکھا کہ کوئی بہت زور دار قبقہہ لگا تا ہوا اس کی طرف فتح مندانہ چلا آ رہا ہے۔ جب وہ شخص قریب آیا تو اس نے دیکھا کہ بیان تھا،ایک عجیب سفاک اور زور دارقہ قبہدلگاتے ہوئے انل نے اعلان کیا۔

" تاریخ کی میری سمجھ پرتمھارے علم سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔"

''سنو،میری بات تو سنو!'' طالب نے بکارا۔ جب اٹل نے کوئی جواب نہ دیا تو طالب نے چیج چیج کر کہا،'' سنتے کیوں نہیں؟ میں وہی ہوں، طالب تمھارا دوست ۔''

اس بار چیختے ہی وہ خواب سے بیدار ہو گیا۔'' پکاروتو بھی خاموشی، چپ رہوتو بھی وہی خاموشی۔''اس نے افسر دہ دلی سے سوچا۔ ایک شام طالب و ها بے پر چائے پینے گیا۔ اسے پچھاوگ وہاں ہل گئے، جن سے در یک دنیا، ساج، سیاست اور تاریخ وغیرہ پر با تیں ہوتی رہیں۔ طالب نے گئی ایسی با تیں کہیں جو حاضرین کو بہت پیند آئیں۔ ایک اجنبی نے طالب کا تعارف پو چھا۔ طالب نے بتایا میں تاریخ میں پی ای گئی و ٹی کر رہا ہوں، تو اس نے بڑے تیاک سے ہاتھ ملایا اور کہا، '' آپ سے مل کر بڑی خوشی ہوئی۔'' لیکن جب طالب نے اپنا نام بتایا اجنبی نے عجیب سامنھ بنایا۔ طالب کو بید روید بہت نا گوار گذرا اور وہ فوراً وہاں سے اٹھ کر اپنے کرے کی طرف چل دیا۔ راستے بھراسے ایسامحسوس ہوتا رہا جیسے وہ شخص اس کا منھ چڑ ھا رہا ہو، پہلے تو بڑے تیاک سے ہاتھ ملایا تھا، پھر نام من کر ایسا منھ بنایا گویا کو نین کی گولی چہا گیا ہو۔ لوگ میری ایک بی شاخت کیوں و کہتے ہیں؟ صرف میرے ند ہب کی، وہ بھی اپنے بنائے ہوئے مفروضے کے مطابق۔ اس شخص کا منھ چڑانے کا انداز طالب کے ساتھ مستقل طور پر سائے کی طری ساتھ مطابق۔ اس شخص کا منھ چڑانے کا انداز طالب کے ساتھ مستقل طور پر سائے کی طری ساتھ لگ گیا۔

طالب کو ابھی کمرے میں پنچے ہوئے کچھ ہی وقت گذرا تھا کہ دروازے پر کسی نے دستک دی۔ طالب نے دروازہ کھولا، تو اس اجنبی کے سوا وہ تمام لوگ جن کے ساتھ طالب ابھی ڈھابے پرتھا۔ کمرے میں داخل ہو گئے۔ پھرآنے والوں میں سے ایک نے کہا۔

''یارتمھارامسلمان ہونا اے برانہیں لگا تھا بلکہ اے تو بہت خوشی ہوئی تھی کہ مسلمانوں میں بھی ایسے روثن خیال لوگ موجود ہیں ۔''

''لیکن میں اپنی اس شناخت سے نہیں نیج سکتا۔ مجھے اصل تکلیف تو یہی ہے۔ طالب نے جواب دیا۔

'' کیاشمھیں لگتا ہے کہ ہم لوگ بھی تمھارے بارے میں ایسا ہی سوچتے ہیں؟ تم فکر نہ کروایک دن ایسا آئے گا جب لوگ اس حقیقت کو مجھیں گے۔''

ان لوگوں کے جانے کے بعد طالب کے ذہن میں اس واقعے سے متعلق بہت سے سوال گونجے رہے۔ تو کیا میرا اپنا کوئی وجود نہیں ہے؟ میں محض راشد، انیس .... کا حصہ ہوں اس سے الگ کچھ بھی نہیں؟ اس کی بے چینی بڑھتی جا رہی تھی۔ اس نے سوچا میں جتنا تنہا رہوں گا اتنا ہی سوچوں گا اس لیے بہتر ہوگا کہ کچھ دوستوں کے ساتھ کچھ وقت گذارا جائے۔ یہ سوچ کروہ کمرے بند ملے۔ وہ

پھر اپنے کمرے میں واپس آ کر لیٹ گیا اور دیر رات تک حیات و کا نئات کے بہت سے مسائل پرسوچتارہا۔

جب اے کسی طرح چین نہ ملاتو وہ مشرقی دروازے ہے بالکونی میں چلا گیا۔ چاندنی رات تھی، پہاڑ اور جنگل پر دور تک پھیلا ہوا ساٹا تھا۔ ایسی روشی تھی کہ کچھ پچھتو نظر آرہا تھا اور بہت کچھ چھپا ہوا تھا۔ لیکن ان سب کو دیکھنے کے لیے طالب کو کسی مصنوی روشن کی ضرورت نہیں تھی۔ اس کے گمان میں بھی کبھی یہ بات نہ آئی تھی کہ مشرقی دروازے کے اس منظر کو مصنوی روشنی میں بھی دیکھا جا سکتا ہے۔ اس کا خیال تھا کہ اے دیکھنے کے لیے سورج اور چاند کی روشنی کی ضرورت تھی۔ ویے اس کا لیقین کی روشنی کی ضرورت تھی۔ ویے اس کا لیقین کی روشنی کی ضرورت تھی۔ ویے اس کا لیقین تھا کہ سورج اور چاند کی روشنی بھی بہاڑ اور چنگل کی طرح اس منظر کا ہی ایک حصہ ہے۔ طالب چاندنی رات کے منظر کو دیکھنے دیکھیے وہیں بہنچ گیا۔ پچھ وقت وہ پر ندوں ہے، پہاڑ وں سے اور وادیوں سے کے منظر کو دیکھنے دیکھیے وہیں بہنچ گیا۔ پچھ وقت وہ پر ندوں سے، پہاڑ وں سے اور وادیوں سے باتیں کرتا رہا، پھر لوٹ آیا۔ پہلے بالکونی میں پھر کمرے میں۔ آنے کے بعد وہ بستر پر لیٹ گیا ور لیٹتے ہی نیندآ گئی۔

ا گلے دن وہ دو پہر تک اخبار پڑھتا رہا۔ ایک ایک خبر کو کئی کئی بار پڑھ گیا۔ گویا ان خبروں میں کوئی الیی معنویت ہو جو کئی بار پڑھنے پر ہی ظاہر ہوسکتی تھی۔اخبار پڑھتے ھڑھتے وہ سو گیالیکن ابھی تھوڑی ہی دیرسویا تھا کہ اچا تک چیختے ہوئے اٹھ جیٹھا۔

''بھا گو بھا گو پولیس آ رہی ہے، گولیاں چل رہی ہیں، پولیس ہم سب کو پکڑ لے جائے گی۔''

وہ چیختا ہوا مغربی دروازے ہے باہر نکل گیا۔اس کے پڑوی آوازس کر اپنے اپنے کمرے ہے باہرنگل آئے۔طالب کا حال دگر گوں دیکھے کرانھوں نے پوچھا۔ ''کیا ہوا طالب، کیا ہوا؟''

'' کچھنہیں سبٹھیگ ہے، ایک ڈراؤنا خواب دیکھ لیا تھا، اب میں بالکل ٹھیک ہوں۔'' وہ کچھ شرمندہ ہو کراپنے کمرے میں واپس چلا گیا۔ اس کے پڑوی بھی آپس میں ہا تیں کرتے ہوئے اپنے کمرول میں واپس چلے گئے۔ انھیں شک ہونے لگا تھا کہ طالب کا د ماغ چل گیا ہے، یا وہ بہت جلد حواس باختہ ہو جائے گا۔

رات کے کھانے کے بعد طالب اور بھی بے چینی محسوں کرنے لگا۔ جب کسی طرح سے
سکون نمل سکا تو مغربی دروازے سے باہر نکلا اور بے وجہ دیر تک تنہا گھومتا رہا۔ تھک جانے
کے باو جوداسے سکون نمل سکا تو وہ ہاشل واپس آ گیا اور سونے کی کوشش کرنے لگا لیکن نیند
آئکھوں سے کوسوں دور تھی۔ دیر تک کروٹیس بدلنے کے بعد وہ پھر بستر سے اٹھ کھڑا ہوا اور
ہاشل کے صدر کے کمرے پر پہنچ گیا اور اس کے دروازے پر دستک دی۔ رات کا پچھلا پہر تھا،
وہ گہری نیند میں سور ہا تھا۔ اس نے کافی تا خیر سے او تکھتے ہوئے دروازہ کھولا اور خیریت پوچھی
تو طالب نے کہا۔

''تم وارڈن کومنع کیوں نہیں کرتے ہو، وہ بلا وجہ میرے بیچھے پڑ گئے ہیں۔'' ''اوُل وارڈن…کیا؟….کیا ہوا؟''

''انھوں نے میرے پیچھے، کچھاڑکوں کولگا دیا ہے جو ہر وقت میرا تعاقب کرتے رہے ہیں، میں جب اپنے کمرے میں ہوتا ہوں تو بھی وہ جھا نکتے رہتے ہیں یا حجب حجب کرمیری آواز سنتے رہتے ہیں۔''

صدرا بھی بھی نیند کی حالت میں تھا اور طالب کی بات یوں بھی سمجھ سے باہر تھی۔ اس نے طالب سے کہا۔

''نہیں، وارڈن تو بہت احچھا آ دمی ہے، سارے لڑکوں کا بہت خیال رکھتا ہے، اور تمھارا تو خاص خیال رکھتا ہے۔''

طالب کوغصہ آگیا اوراس نے صدر کوجنجھوڑ کر کہا۔

''تم طالب علموں کے لیڈر ہویا وارڈن کے ایجنٹ ہو؟ شمصیں طالب علموں نے صدر منتخب کیا ہے یا وارڈن نے؟ لگتا ہے تم بھی وارڈن کی سازش میں شامل ہو۔'' طالب نے جھیٹ کرصدر کا گریبان بکڑ لیا اور چیخا۔

'' بتاؤ وارڈن میرا پیچھا کیوں کر رہا ہے؟ اس نے میرے پیچھےلڑکے کیوں لگا رکھے ہیں؟ بتاؤ،فوراً بتاؤ ورنہ میں تمھاری دھنائی کر دوں گا۔تم سالےخود کو بیچھتے کیا ہو۔۔۔۔؟'' صدر کی نیند غائب ہوگئی۔اس نے معاملے کوفوراً سمجھ لیا اور طالب کی اس حرکت کا برا نہ مانا ،اس نے دن کا واقعہ من رکھا تھا اس لیے طالب کی ذہنی حالت کو سمجھنے میں اسے وقت نہ ہوئی اور وہ خندہ پیشانی سے بولا۔

''نہیں ایسا پچھنہیں ہے یار، شمصیں وہم ہوا ہے، وارڈ ن بھلاتمھارے پیچھے کیوں ان لڑکول کولگوا ئمس گے؟''

''اں کام کے لیے ان کو پیسا دیا گیا ہوگا،اور کیا؟ طالب نے بھنا کر کہا۔'' ''پیسہ،انھیں اس کام کے لیے کون پیسہ دے گا،اور کیوں؟'' ''پونیورٹی دے رہی ہوگی،حکومت دے رہی ہوگی یا کسی دوسرے ملک ہے مل رہا 'گا ''

'' حکومت کیوں دے گی؟ اس کے پاس ایسے کاموں کے لیے پییہ نہیں ہوتا ہے،تم خوب جانتے ہو۔''

''شھیں معلوم نہیں۔حکومت کا زیادہ تر پیسہ ای قسم کے کاموں میں جاتا ہے۔'' صدر نے سوچا اس حالت میں اس سے بحث کرنے میں کوئی فائدہ نہیں ہے اور اس نے بات کوٹالنے کی غرض ہے کہا۔

''شایدتم ٹھیک کہدرہے ہو، زمانہ خراب ہے، کچھ بھی ہوسکتا ہے۔اچھا میں اب وارڈ ن کے بارے میں معلوم کروں گا وہ کیا کیا کروا تا رہتا ہے۔''

''اور ہاں اس پرکاش واجیئی کو بھی سمجھا دینا۔اسے ہاسٹل سے فوراً نکلوایئے نہیں تو میری موت کے آپ ذمہ دار ہوں گے۔''

''کون پرکاش واجبیی؟''

''وبی جو کمرہ نمبر ۲۶۰ میں رہتا ہے۔ وہ میرا پیچھا کرتا رہتا ہے، اس کے پاس پستول ہے۔ میں جیسے بی اس کی طرف دیکھا ہوں وہ پستول کواپنی جیب میں چھپالیتا ہے اور مسکرانے لگتا ہے، کین میں جانتا ہوں وہ میراقتل کرنا چاہتا ہے۔ وہ حکومت کا مخبر ہے۔'' صدراس لڑکے کو جانتا تھا، وہ اس قسم کا لڑکا نہیں تھا اور اس کا نام بھی پر کاش واجپئی نہیں پر کاش کوشک تھا۔ اس کی عادت میتھی کہ وہ اکثر جیب میں ہاتھ ڈالے رہتا تھا۔ اس نے پھر مات ٹالے کی غرض ہے کہا۔

''احچھاتم اب اینے کمرے میں جا کرسو جاؤ ، میں صبح سب یا تیں معلوم کر کے شہھیں بتاؤں گا۔ پرکاش کوبھی میں سی کے کر دوں گا۔ بڑا دا دا بنا پھر تا ہے ، اپنے آپ کو سمجھتا کیا ہے؟ جاؤ ، جاؤتم آ رام سے سو جاؤ۔ سورے دیکھیں گے۔''

صدر کے یقین دلانے پر طالب اپنے کمرے میں آکر سونے کی کوشش کرنے لگا اور کچھ دہر میں سوبھی گیا۔اب اس نے پھرایک خواب دیکھا۔

دیکتا کیا ہے میرے دماغ کی تمام پرتیں کھلنے گئی ہیں۔ حافظ میں جو پچھ بھی ہے وہ دماغ سے نکل نکل کر کمرے میں پھیلتا جا رہا ہے، وہ چیزیں تھوڑی دیر تک کمرے میں اڑتیں ہیں پھر گر پڑتیں ہیں۔ پھر اچا تک ساری کتابوں کے اوراق پھڑ پھڑا کر اڑنے گئے اور ان اوراق کی تحریریں مصوّر بہوگئیں۔ پھر وہ تصویریں حقیقی شکل اختیار کر گئیں۔ ایک ایک کر کے شہر اس کے سامنے سے گذرنے گئے۔ اصفہان، شیراز، بغداد، غرناط، قر طبہ، قاہرہ سمر قند، بخارا، دبلی، لا ہور، آگرہ۔ بے شارشہر اور ان شہروں کی تعمیرات، مسجدیں، محل، باغات، کتب خانے، فنونِ لطیفہ، سرائیں، قبوہ خانے، دوکا نیس، عالم، صونی، شعرا کہے بھر کو کمرے کی فضا میں فنونِ لطیفہ، سرائیں، قبوہ خانے، دوکا نیس، عالم، صونی، شعرا کہے بھر کو کمرے کی فضا میں دھیرے وہ ملبے کے بیچے اس طرح دب گیا کہ وہ ملنے ڈ لنے سے بھی قاصر ہو گیا۔ اس نے ملبے دھیرے وہ ملبے کے بیچے اس طرح دب گیا کہ وہ ملنے ڈ لنے سے بھی قاصر ہو گیا۔ اس نے ملبے دھیرے دیگئی کوشش کی لیکن وہاں تو سانس لینا بھی دشوار ہورہا تھا نکل بھا گنا کیا معنی رکھتا تھا۔

وہ اچا نک جاگ اٹھالیکن کچھ دیر تک نیم خوابی کی کیفیت میں بلنگ پر پڑا رہا۔ وہ اپنے آپ کواب بھی ملبے کے بنچے دیا ہوامحسوس کر رہا تھا۔اس نے بلنگ سے اٹھنے کی کوشش کی لیکن اس سے اٹھانہ گیا تو وہ پوری قوت سے چیخ اٹھا۔

''بيچاؤ..... بيچاؤ.....ارے بھائی کوئی ہے؟ مجھے بچاؤ.....''

اس کے پڑوی دوڑتے ہوئے مغربی دروازے سے داخل ہوئے۔ انھوں نے دیکھا کہ طالب کی زبان غیر معمولی طور پر منھ سے باہرنگلی ہوئی تھی۔ جیسے کسی نے اسے تھینج نکالا ہو۔ اور حلق سے غرانے کی ہی آ وازیں نکل رہی تھیں۔ جبھی کھڑکی دروازے بند تھے، کمرے میں حبس بھرا ہوا تھا۔ پڑوی لزکوں نے سب سے پہلے دونوں دروازے کھولے۔ باہر پروائی چل رہی تھی۔ جب ہوا آر یار بہنے لگی تو کمرے کاحبس زائل ہوگیا اور طالب جلدی ہی پوری طرح

ے ہوٹی میں آگیا۔ پڑوی لڑکوں نے اس سے پوچھا کہ معاملہ کیا تھا۔ تو اس نے معافی ما نگتے ہوئی۔'' ہوئے کہا۔'' مجھے کچھ یادنہیں۔ کیا میں خواب دیکھ رہا تھا؟ آپ لوگوں کو بے وجہ زحمت ہوئی۔'' لڑکوں کو پچر گمان گذرا کہ طالب اپنی عقل کھو بیٹھنے والا ہے، لیکن جب طالب خود کہہ رہا تھا کہ کوئی بات نہیں اور وہ بظاہر اب بالکل ٹھیک دکھائی دیتا تھا، تو وہ اپنے اپنے کمرے پر چلے گئے۔ اب تک صبح ہوگئی تھی۔

شام کا وقت تھا، طالب کمرے کا مشرقی دروازہ کھولے گہری فکر میں ڈوبا ہوا بیٹھا تھا،
مشرقی دروازے کے باہر خاموثی تھی لیکن مغربی دروازہ دھڑا کے کے باہر آج بہت بلچل تھی اور بہت
تیز ہوا میں چل رہی تھیں۔اچا تک مغربی دروازہ دھڑا کے کے ساتھ کھل گیا۔ دروازہ کھلتے ہی
ایک آندھی کی اندر آگئی اور اس کے ساتھ کمرے میں بہت کی اجنبی چیزیں داخل ہو گئیں،
مشرقی دروازہ کھلا ہوا تھا جس سے مغرب کی کچھ چیزیں مشرقی دروازے کے منظر میں داخل ہو
گئیں۔ طالب نے بڑی مشکل سے مغربی دروازہ بند کیا، گرد وغبار اور کوڑا کر کٹ صاف کر
کے اس نے ردی کی ٹوکری میں بھرا اور مشرقی دروازے کی بالکونی میں جاکر اسے باہر پھینک

وہ کچھ دیر وہیں کھڑا رہا اور اس مشرقی منظر کو دیکھنے لگا، چندلمحوں میں وہ اپنی مرغوب جگہوں پہنچ گیا اور مصروف سیر ہوا۔ جب وہ پہلے ٹھکانے پر پہنچا تو وہاں کا منظر دیکھ کر جیران رہ گیا اور خوف سے کا پننے لگا۔ یہ کیا؟ اے اپنی آنکھوں پر یقین نہ آیا، یہ کیسے ممکن ہے؟ یہ کون ک گیا اور خوف سے کا پننے لگا۔ یہ کیا؟ اے اپنی آنکھوں پر یقین نہ آیا، یہ کیسے ممکن ہے؟ یہ کون ک گفاوق ہے اور کہاں ہے آگئی؟ یہاں کی تو دنیا ہی بدلی ہوئی ہے۔ وہ چھپ جھپ کر دوڑتا ہوا اپنے تمام ٹھکا نوں تک گیا۔ درختوں کی اٹاریاں، پہاڑوں کی گھا کیں اور جھیل کے جزیرے، ہر جگہ وہی منظر تھا۔ اس نے سوچا یہ عجیب الخلقت مخلوق کہاں سے آگئی؟ یہ کبوتر بہاں کیوں مرے پڑے ہیں؟ اسنے میں آواز آئی۔

''ڈرومت۔ڈرنے کی کوئی بات نہیں ہے،اس دادی میں بہت خطرہ تھا۔ای لیے ہم لوگ اس دادی کی حفاظت کے لیے آئے ہیں،اب ہم اس کی حفاظت کے لیے ہروفت یہاں موجودر ہیں گے۔'' لیکن اس کے بعد وہ اس پر حکم چلانے گئے۔ وہ اے ڈراتے اور دھمکاتے رہے۔ بندوق کے کندول سے مارتے بھی رہے اور یہ بھی کہتے رہے،''اب شمھیں ڈرنے کی کوئی ضرورت نہیں،اب ہم تمھاری حفاظت کے لیے آگئے ہیں۔''

بڑی مشکل سے وہ واپس اپنی بالکونی میں پہنچا۔ یہاں رات کافی گذر چکی تھی۔ وہ سونے کی کوشش کرنے لگا،لیکن نیند نہ آسکی۔اے بار ہارمشر تی دروازے کے باہر کا منظر یا د آ جاتا۔ طالب نے بے چین ہوکرسوحیا،مشرقی دروازے کا منظر راحت افزا دنیاتھی اب وہ جگہ بھی محفوظ نہیں رہی ، اب میں کہاں جاؤ گا؟ پیسوچ سوچ کر وہ پریشان تھا کہ اچا تک مغربی دروازے ہے ایک بہت پر اسرار آواز سائی دی، چھن .....چھن .....چھن ..... تھوڑے تھوڑے وقفہ پروہ آوازمسلسل آتی رہی۔ کچھ دیر بعدوہ باہرنگل کردیکھنے لگا کہ آواز کہاں ہے آ ربی ہے؟ باہر جانے پر کہیں ہے کچھ پتا نہ چل سکا۔اے طالب علم کے بھوت کا خیال آیا۔ لیکن ان تو ہمات میں اے اب بھی یقین نہ تھا اس لیے اس خیال کو ذہن ہے جھٹک کر وہ کمرے میں واپس آ کر پھر سے سونے کی کوشش کرنے لگا۔چھن .....چھن .....کی وہ آ واز اب اے اور بھی واضح سنائی دے رہی تھی۔ پچھ دریہ میں نیند آئی تو طالب کو ایک کا بوس نے جکڑ لیا۔ اس نے دیکھا کہ کمرے میں اندھیرا پوری طرح مسلط ہے صرف میز پر رکھے ہوئے گلوب کے ایک حصہ پر کہیں ہے روشنی آ رہی ہے، طالب گلوب کو دھیرے دھیرے تھما رہا ہے، اس طرح اس طرح تھوڑ ہے تھوڑ ہے و تف کے ساتھ پورے گلوب پر روشنی آ جاتی ہے۔ طالب نے دو تین ہارگھما کرگلوب کو چھوڑا تو ہر بار روشنی کے سامنے ایک ہی حصہ آ کر رکا۔اور وہ حصہ ہندستان کے بالکل پیچھے کا تھا، جس سے ہندستان بار بار بالکل تاریکی میں چلا جا رہا تھا۔ آخر کاراس نے ہندستان کے نقشے کوروشنی کے سامنے لاکر کھبرا دیا اور اسے غور سے دیکھنے لگا۔ کچھ دیریمیں اے پھر وہی چھن .....چھن .....کی آواز سنائی دی، اس نے تھوڑا ادھرادھر د یکھا، کہیں کوئی نظر نہ آیا، تو طالب واپس گلوب میں دکھنے لگا۔ احیا نک ہندستان کے پیچھے والے جھے ہے پچھلوگ نمودار ہوئے اور فضا میں اڑنے لگے۔ان کے پاس کوئی بہت چمکندار چیز تھے۔انھوں نے اس کی روشنی گلوب پر ڈالی ، پھر بیشتر ملکوں سے لوگ بے تحاشا نکلے اور فضا میں اڑتے ہوئے گلوب کے پیچھے والے حصے ہے آئے لوگوں سے ایک عجیب زبان میں بات كرنے لگے۔ ہندستان والے جصے ہے بھی پچھلوگ وہاں پہنچ كر بات كرنے لگے۔اس كے

بعد پہلے آنے والوں نے اپنے ملک کی طرف اشارہ کیا۔اشارہ کرتے ہی وہاں سے بے شار لوگ نگلے اور سارے ملکوں کی طرف چلے پڑے۔ان لوگوں کے ساتھ ایک نادیدہ زنجیرتھی، جو یوں تو نظر نہیں آتی تھی،لیکن ان کے چلنے کے انداز سے محسوس ہورہا تھا کہ وہ اسے لے کرچل لاہ جہاں جہاں سے گذرتے تھے وہاں کے لوگوں کو مخاطب کر کے پچھ اعلان کرتے تھے۔ ہندستان پہنچ کران میں سے ایک نے اعلان کیا۔

'' آپ کا ملک بہت امیر ملک ہے لیکن یہاں کے لوگ بہت غریب ہیں۔ آپ کے یہاں سونا ہے، تیل ہے، کوکلا ہے، پہاڑ ہیں، ندیاں ہیں، زمینیں ہیں، جنگل ہیں اور پانی ہے۔ لیکن اب پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔ آپ کے ان رہنماؤں نے فیصلہ کیا ہے کہ اب ہم ان ساری چیزوں کا استعمال کر کے آپ کو امیر بنا کمیں گے، بس اب آپ لوگ میری اجازت کے بغیراو پر بنائی گئی چیزوں میں ہے کئی کا بھی استعمال نہیں کر سکتے۔''

اس کے بعدایک دوسرے شخص نے اعلان کیا۔

'' آپ کا ملک بہت خطرے میں ہے، ہر طرف دہشت گرد کھیلے ہوئے ہیں۔ ان خطروں سے صرف اور صرف ہم ہی آپ سب کو بچا سکتے ہیں، اس لیے ضروری ہے کہ ہم جو کچھ بھی کہیں آپ لوگ وہی کریں۔ چند سرفرے لوگوں کی وجہ ہے، ہم پورے ملک کے امن و امان کو خطرے میں نہیں ڈال سکتے ۔اس لیے ہم منکروں کو مناسب سزا دیں۔''
امان کو خطرے میں نہیں ڈال سکتے ۔اس لیے ہم منکروں کو مناسب سزا دیں۔''

'' جمیں آزادی، جمہوریت اورانسانی حقوق بے حدعزیز ہیں اور بیرزنجیر انھیں چیزوں کی علامت ہے۔ یعنی جواس زنجیر میں ہے سمجھلوجمہوری نظام میں ہے،اب آپ سارے لوگ اس زنجیر میں آ جا کیں۔''

لوگ ایک ایک کر کے زنجیر میں آتے جارہ سے۔ پچھان کی چمک دمک کے رعب سے، پچھڈر سے۔ طالب نے جب زنجیر کی آواز کوغور سے سنا تو یہ وہی '' چھن ۔۔۔۔۔'' کی آواز کوغور سے سنا تو یہ وہی محسوں ہورہی تھی۔ایک کی آواز تھی جو وہ سرشام سے من رہا تھا اور اس کا تعاقب کرتی ہوئی محسوں ہورہی تھی۔ایک شخص نے زنجیر کو ہوا میں لہرا کر طالب کے اوپر پھینکنا چاہی تو طالب جھجک کر پیچھے ہے گیا۔اور چنجتا ہوا کمرے سے باہر آگیا۔ باہر پہنچ کروہ برآ مدے میں دور تک نکل گیا اور لگتار چیختا رہا۔ جیختا ہوا کمرے سے باہر آگیا۔ باہر پہنچ کروہ برآ مدے میں دور تک نکل گیا اور لگتار چیختا رہا۔ ''سنو، کم بختوں سنو، زنجیر تمھاری تلاش میں ہے۔''

فوراً ہی کثرت ہے لوگ اس کے گرد جمع ہو گئے۔ان لوگوں نے آکراہے پکڑ لیا اور پوچھا۔

'' کون کس کی تلاش میں ہے؟ بیدز نجیر ونجیر کیا لغویات ہے؟ گھبراؤ مت ہم لوگ یہاں ہیں، یہال کوئی نہیں آ سکتا،تم نے پھر کوئی خواب دیکھا ہے۔کل شھیں ڈاکٹر کے پاس لے چلیں گے۔''

طالب سرسے پاؤل تک لرز رہا تھا۔ دوستوں نے اس کا سراور پیٹے سہلائی، پائی پلایا۔
جب طالب بالکل ٹھیک لگنے لگا تو اے اس کے کمرے میں چھوڑ کروہ لوگ اپنے اپنے کمرے
پر واپس چلے گئے۔ رات ختم ہونے والی تھی۔ مشرق میں تھوڑا تھوڑا اجالا ہونے لگا تھا۔ وہ
مشرقی دروازے سے باہر نکلا اور بالکونی کے باہر کے منظر پرنظر ڈالی تو اے خیال آیا کہ اب
مشرقی دروازے کی دنیا بھی خالص مشرقی نہیں رہی۔ اسے اچا تک خیال آیا کہ زنجیر والے اور
جنگل کے لوگ بالکل ایک جیسے تھے۔ یہ سوچتے ہی اسے پھر خوف محسوس ہوا۔ جلدی سے کمرے
میں واپس آکراس نے خوب مضبوطی سے دونوں دروازے بند کیے اور چا دراوڑھ کر سوگیا۔

یکھ دن آرام ہے گذرے، کوئی براخواب نہ آیا، نہ ہی مشرقی یا مغربی دروازے کے مناظر سامنے آئے۔ایک روز وہ کیمیس میں ہی سڑک پر کہیں جا رہا تھا کہ اسے اچا تک محسوں ہوا کہ کوئی اس کا تعاقب کررہا ہے اور بہت شدید حملہ کرنے والا ہے۔اس نے پیچھے مڑکر دیکھا تو اسے محسوس ہوا کہ تعاقب کرنے والا شخص جھاڑی میں چھپ گیا ہے۔ طالب بے تحاشا اس جھاڑی کی طرف دوڑا، جھاڑی سڑک کی دوسری جانب تھی۔ وہ بچ سڑک میں تھا کہ ایک کار تیزی سے آئی اور وہ اس سے فکرا گیا، کار والے نے پوری طاقت سے بریک لگائے لیکن پھر بھی اس کا سر بری طرح زخمی ہو گیا۔ریڑھ کی ہڈی میں چوٹ آئی اور ایک پاؤں کار کی پچھلے بھی اس کا سر بری طرح زخمی ہو گیا۔ریڑھ کی ہڈی میں چوٹ آئی اور ایک پاؤں کار کی پچھلے بھی اس کا سر بری طرح زخمی ہو گیا۔

بیت ہے۔ بہوش آیا تو اس نے خود کو آل بنڈیا انٹیٹیوٹ آف میڈیکل سائنسز یعنی ایس ہے۔ ہوش آیا تو اس نے خود کو آل بنڈیا انٹیٹیوٹ آف میڈیکل سائنسز یعنی ایس کے سرجری وارڈ کے ایک بلنگ پر پایا۔ سارا بدن پٹیوں اور پلاسٹر سے ڈھکا ہوا تھا۔ جسم کے مختلف حصوں میں مشینیں اور تار لگے ہوئے تھے۔ اس نے حادثے کی اصل وجہ کسی کونہیں بنائی۔ دوستوں اور وارڈن سے اس نے جھوٹ بول دیا کہ گھر والوں کو اطلاع کر دی ہے اور وہ

لوگ جلد ہی آ جائیں گے۔ دو مہینے تک وہ ہیبتال میں بستر پر پڑا رہا، اس کے بعد چھٹی ملی اور وہ ہاشل واپس آ گیا۔

جس دن وہ جبتال ہے واپس آیا پورے دن کوئی نہ کوئی کمرے میں رہا، رات میں بھی اس کے دوست دیر تک اس کے ساتھ بیٹھے رہے۔ ان لوگوں نے کوئی بہت سنجیدہ بات نہ کی۔ بس یوں ہی ادھرادھر کی باتیں کرتے رہے۔ بھی فلموں کی ، بھی کرکٹ کی ، بھی موسم کی ، بھی بھی بس یوں ہی ادھرادھر کی باتیں کرتے رہے۔ باتوں باتوں میں طالب کو نیند آگئی۔ اس کے سو بیس کوئی لطیفہ یا مزاحیہ واقعہ بھی اٹھ کرا ہے اپنے کمرے واپس چلے گئے۔ جانے کے بعد سارے دوست بھی اٹھ کرا ہے اپنے کمرے واپس چلے گئے۔

کرے میں پڑے پڑے کئی دن گذر کے تھے طالب بری طرح ہے اوب چکا تھا،

اس نے سوچا چلوآج کھانا یہاں نہ منگوا کرمیس میں ہی کھانے چلتا ہوں۔ ای بہانے تھوڑا گھوم بھی لوں گا۔ اس کی چال نہایت مضحکہ خیز ہوگئی تھی۔ دائیں پیر میں گھٹنے کے اوپر تک پلاسٹر اور ہاتھوں سے زمین تک کئی ہوئی بیسا کھی تھی، بایاں پیر صحیح تھا اس لیے زیادہ زورای پر بیاسٹر اور ہاتھوں سے زمین تک کئی ہوئی بیسا کھی تھی، بایاں پیر صحیح تھا اس لیے زیادہ زورای پر دیتا تھا، پلاسٹر والا پیر آگے ہیجھے بے تر تیب جھولتا رہتا تھا۔ وہ دونوں ہاتھ بھی ادھر لے جاتا اس کی ادھر، جیسے کوئی اسے مارنے جا رہا ہو اور وہ ہاتھ سے وار روک رہا ہو۔ بھی بھی سراور کند ھے اچا تک ادھر ادھر کسی بھی طرف جھکا دیتا تھا، جیسے کوئی وہاں بھی مارنے کی کوشش کر رہا ہو۔ چلتے چلتے وہ اچا تک رک جاتا اور سر گھما کر دائیں، بائیں اور چھے مڑکر دیکھتا۔ گرتا پڑتا وہ میس بہنچ گیا۔ کھانے کی کری پر بیٹھنے کے بعد بھی وہ اچا تک کی جھی طرف جھک جاتا۔ لوگ اس کا تماشہ دیکھ رہے تھے۔ لیکن بھی جانے تھے کہ طالب وہئی طور پر ٹھیک نہیں رہا۔

کھانا کھانے کے بعد کمرہ نمبر ۲۹۰ پر جا کر اس نے دستک دی۔ دروازہ کھلتے ہی طالب نے کہا۔

''میں نے اپنا مذہب بدل لیا ہے اب میں صرف انسان رہ گیا ہوں، نہ ہندو، نہ مسلمان ہم اپنے آ قاسے کہہ دو کہ اب میرا تعاقب بند کروا دیں۔ساتھ ہی تمھارے آ قابھی اپنے آ قا کے پاس خبر بھیج دیں، جنھوں نے بے شارفوجی مجھے تال کرنے کے لیے بھیج ہیں۔ انھیں بھی واپس بلالیا جائے۔خدا کے واسطے اب میرا تعاقب بند کروا دیجیے۔'' انھیں بھی واپس بلالیا جائے۔خدا کے واسطے اب میرا تعاقب بند کروا دیجیے۔'' یہ کہہ کر طالب پر کاش کے پیر میکڑ کررونے لگا۔

برکاش حیزان ہو گیا۔ وہ طالب کی ذہنی حالت سے واقف تھا۔ پھر بھی اے تو تع نہھی کہاس کا بیرحال ہو جائے گا۔اس کا دل شدید محبت اور ترحم سے بھر گیا۔ '' ٹھیک ہے میں ان سب لوگوں سے کہہ دوں گا،اب تم بے فکر ہوکرا پے کمرے جاؤ، میں سب کوخبر کر دوں گا۔''

پرکاش اے کمرے پر چھوڑ گیا اور بی قول بھی دے گیا کہ اب کچھ نہ ہوگا۔ میں سب لوگوں کوخبر کر دوں گا،تم آ رام ہے سوؤ۔

پرکاش کے جانے کے بعد بعد طالب حسب معمول دو پہر میں سونے کے لیے لیٹ گیا، کچھ دریر بعد نیند بھی آگئی اورا کیک بار پھر وہ ایک دحشت ناک کابوس میں مبتلا ہو گیا۔ طالب نے دیکھا کہ وہ اپنے بستر پر لیٹا ہوا او پر کی طرف دیکھ رہا ہے، چاروں طرف دبیز اندھیرا چھایا ہوا ہے۔اندھیرے میں پچھ تصویریں چہکتی ہیں اور لمھے بھر بعد غائب ہو جاتی ہیں۔

سب سے پہلے خودکشی کرنے والا طالب علم ایک قبقہہ مارتا ہے اور کہتا ہے، اب اس کمرے میں تم میرے جال نشین ہواور میری کہانی کوآ گے بڑھاؤ گے۔ بورڈ کے تمام اراکین قبقہہ لگا کر ہنتے ہیں۔ تم لوگوں کو پانچ پانچ سوروپ کے لیے مضمون لکھنے کے سواکوئی کام نہیں ہے۔ برہنہ جسم لڑی اس سے لیٹ جاتی ہے۔ پھر صدیوں کا غبار ان دونوں پر گرنے لگتا ہے اور وہ اس کے نیچے وہتا چلا جاتا ہے۔ ایک عجیب مخلوق کے بے شارلوگ ایک لا متناہی زنجیر لیے ہوئے ہیں۔ وہ آس پاس کے لوگوں کو زیر کر چکے ہیں اور اب وہ طالب کی اور بڑھ رہے ہیں۔ طالب بستر سے اٹھ کر مغرب کی جانب بھا گتا ہے اور مغربی درواز ہے سے جا گراتا ہے۔ پھر وہ مخالف سمت میں بھا گتا ہے اور مشرقی درواز سے سے گراتا ہے۔ ان درواز ول سے مگرانے کے بعداس کے ہوش وحواس درست ہو جاتے ہیں اور وہ بستر پرآ کر دوبارہ لیٹ جاتا

ایک شب اس نے خواب میں دیکھا کہ میں پوری طرح سے بیدار ہوں۔ ساری چزیں میرا تعاقب کرہی ہیں۔ وہ فوجیں تیزی ہے آگے بڑھ رہی ہیں، میں انھیں کیوں موقع دو؟ ان کے ہاتھوں مرنے سے بہتر ہے کہ میں خود سے مرجاؤں۔اس طرح اس نے خودکشی مرنے کا فیصلہ کرلیا۔

پہلے اس نے وبی طریقہ سوچا کہ بلیڈ سے کلائی کی رگ کاٹ دی جائے اور سارا خون بہہ جانے دیا جائے لیکن اس میں ایک خطرہ بیتھا کہ اگر بچ میں کوئی کمرے میں آگیا تو بچالیا جاؤگا۔ اس سے بھی زیادہ خطرہ بیہ ہے کہ ممکن ہے بچانے کے وقت تک کافی خون بہہ چکا ہو اور میں مستقل طور پر مفلوج ہو کررہ جاؤل ۔ مفلوج کی زندگی تو موت سے برتر ہے۔ زہراور پیٹرول یامٹی کا تیل ملنا ممکن نہیں ہے۔ اول تو میں کہیں آجانہیں سکتا اور کوئی دوسرا لاکر دے گا منیں۔ دوم بید کہ اگر میں کی طرح ہازار تک پہنچ بھی جاؤں تو ہر وقت لوگ میرا تعا قب کرتے مہیں، لوگوں کو میری حالت بھی معلوم ہے اور ان کوشک بھی ہوگا کہ میں خودشی کر سکتا ہول۔ اس لیک ہی راستہ ہے۔ چھت سے کود کر خودشی کر لوں۔ اس میں کوئی خطرہ نہیں ہوگا اور اگر کی کو چھت پر دیکھ بھی لے گا تو بہی سمجھے گا کہ ایسے ہی شنڈی ہوا کے لیے او پر گیا ہوگا اور آگر کی کوشک بھی ہوگا تو اس میں کود جاؤل گا۔ بیس میا کوئی حیر نہ تیل کوئی میرے قریب آئے میں کود جاؤل گا۔ بیس میوٹ کر طالب ہاسل کی عمارت کی چھت کی طرف چل پڑا۔ تیسری منزل سے اس میں جو گا گذا ہوگیا کہ اس کے ایک طرف دیکھا، مرنے کے لیے بہت کائی او نچائی ہے۔ وہ چھت کے ٹھیک نچ میں جا کر گھڑا ہوگیا کہ اس نے دوڑ لگائی اور کھیت کی گھر یہ پنچ کی طرف دیکھا، مرنے کے لیے بہت کائی او نچائی ہے۔ وہ چھت کے ٹھیک نچ میں جا کہ کہ گھر یہ پنچ کی طرف دیکھا، مرنے کے لیے بہت کائی او نچائی ہے۔ وہ چھت کے ٹھیک نچ میں جا کہ کہ گھر یہ پنچ کی طرف دیکھا، مرنے کے لیے بہت کائی اور ایک طرف مغر ب۔ اس نے دوڑ لگائی اور حست کی گھر یہ پنچ کی جست کی گھر یہ پنچ کی گھر یہ پنچ کی جست کی گھر کی جست کی گھر یہ پنچ کی گھر یہ پنچ کی جست کی گھر یہ پنچ کی حسل کی گھر یہ پنچ کی جست کی گھر یہ پنچ کی جست کی گھر کی گھر یہ پنچ کی جست کی گھر یہ پنچ کی گھر یہ پنچ کی جست کی گھر یہ پنچ کی جست کی گھر کی کھر کی کی کے کھر کی کیت کی کھر کی گھر کے کھر کھر کھر کی کھر کی کی کی کھر کی کی کھر کی کی کھ

خون میں لت بت طالب کا جسم نیج پڑا ہوا ہے، لوگ اس کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے ہیں۔ بچھلوگ ایمبولینس کو فون کررہے ہیں، پچھکا کہنا ہے کہ اب ایمبولینس کو فون کررہے ہیں، پچھکا کہنا ہے کہ اب ایمبولینس کو فون کرنے ہیں۔ گرتے وقت وہ فون کرنے سے کوئی فائدہ نہیں، بیمر چکا ہے۔ پچھ دارڈین کو بلانے گئے ہیں۔ گرتے وقت وہ بالکل سیدھا سیدھا گرا تھا، بیروں کے بل۔ زمین سے فکرانے کے بعد اس کا ایک پیرجس پر بلاسٹر چڑھا ہوا تھا بیچھے کی طرف گھوم گیا تھا جس سے وہ پوری طرح سے مڑا ہوا اس کے جسم بلاسٹر چڑھا ہوا تھا، دوسرا پیرسامنے چلا گیا تھا، اس کا بدن دونی طرف تھوڑا جھکا ہوا زمین پر کے نیچ دبا ہوا تھا، دوسرا پیرسامنے چلا گیا تھا، اس کا بدن دونی طرف تھوڑا جھکا ہوا زمین پر سیدھا گرا تھا۔ داہنا ہاتھ بہت زیادہ مڑا ہوا ہے اور سربھی دونی طرف کو تھوڑا جھکا ہوا ہے۔ اس کے علاوہ جگہ جگہ پرزخم ہو گئے ہیں اور پوراجسم لہولہان ہو چکا ہے۔

وارڈن نے آگر بتایا ایمبولینس چل چکی ہے اور پہنچنے والی ہوگی۔ کہ بھی کسی نے کہا، ''امبولینس آگئی۔'' سارے لوگ ادھر دیکھنے لگے۔ طالب نے آئکھیں کھول دیں لیکن اسے کچھ نظر نہ آیا۔ زندگی اور موت کے بیج مجھولتے ہوئے طالب کے دو دن ایمس میں گذر گئے۔ تیسرے دن ڈاکٹر نے اعلان کیا۔ ''طالب مفلوج ہے، کیکن زندہ ہے۔''

## انكيو ببير

( اپنی بیٹی صحیفہ کے لیے ..... جو دو برس کے سفر میں اتنا کچھ دے گئی جو پوری زندگی پر بھاری ہے )

\_مشرف عالم ذوقی

زبىرى

سیمون د بووار (Simone De Beauvoir) نے کہا تھا۔

"عورت پيرائبيں موتى، بنائى جاتى ہے۔"

لیکن، نیل پیدا کہاں ہوئی تھی۔ نیل تو بن رہی تھی۔ نیل تو ہر بار بننے کے ممل میں تھی۔ شاید ای لئے، پیدا ہوتے ہی وہ ایک اسپتال سے دوسرے اسپتال بھیج دی گئی تھی۔ اُسے میں نے نہیں دیکھا تھا۔ مال نے نہیں دیکھا تھا بلکہ کہنا چاہئے ڈاکٹر ول کو چھوڑ کر، جو آپریشن کے وقت یقینا پاس پاس لیبر روم میں موجود ہوں گے، یا جیسے ڈاکٹر ول نے بھی ہنتے ہوئے کہا ہوگا ۔۔۔۔'' وشواس کیجئے ۔ ہم نے بھی نہیں دیکھا۔لیکن وہ ہے اور سانس چل رہی ہے۔''

اور ..... ڈاکٹروں کے مطابق نیل پیدا ہو چکی تھی اور سانس بھی چل رہی تھی .....اوڑ اب صرف اس کے بچائے جانے یعنی زندہ رکھنے کی کارروائی باقی تھی۔ جس اسپتال میں نیل پیدا ہوئی، وہاں نرسری کا کوئی اچھا انتظام نہیں تھا اس لیے ڈاکٹروں نے ایک چھوٹی سی ایمرجنسی میٹنگ کے بعد نیل کوایک دوسرے اسپتال میں شفٹ کر دیا تھا۔

نیل اسپتال ہے گھرنہیں آئی۔نیل ایک اسپتال سے دوسر نے اسپتال چلی گئی .....جس ایمبولنس میں اسے دوسرے اسپتال شفٹ کیا گیا، اس میں نیل کے ساتھ رشتے کے ایک بھائی کو بٹھایا گیا۔واپسی میں اس بھائی ہے بوچھا گیا..... تم نے اے دیکھا؟

۔۔۔۔نہیں
کیوں؟ تم تو امبولنس میں اس کے پاس بیٹے ہوگے نا؟
۔۔۔۔ ہاں بیٹھا تو پاس ہی تھا، گر!
۔۔۔۔ گرکیا؟
وہ نہیں تھی۔ میرا مطلب ہے۔۔۔۔۔
بھائی سر تھجار ہا تھا۔ آئکھیں چرانے کی کوشش کر رہا تھا۔

'نیل کہاں ہے؟' مدرزسری دکھانے والا ڈاکٹر جوش میں ہاتھ کے اشارے سے کچھ دکھانے کی کوشش کر رہاتھا.....

'وہ .....وہ رہی نا ..... .....وہ .....موٹا سا بچہ ..... 'نہیں اس کے پاس والا .....' .....احیما، وہ جو بے بی الٹی پڑی ہے ..... 'نہیں،اس کے دائیں طرف دیکھئے۔' ……وہ۔گروہ انکیو بیٹر تو……

'خالی ہے'۔۔۔۔۔ ڈاکٹرمسکرار ہا تھا۔' وہ بن رہی ہے۔ وہ ہے اور آپ کوفکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔'

## 

دالپس اسپتال آکر میں نے اس کی ماں کو بیمژ دہ سنادیا۔ ماں کواب ہوش آ چکا تھا۔ بیٹی ہونے کی اطلاع ڈاکٹر اسے دے جکے تھے۔ بیبھی بتایا جا چکا تھا کہ وہ مدرزرسری بھیج دی گئی ہے۔ مجھے دیکھ کر ماں کی آنکھوں میں تجسس کے دیئے ٹمٹما اُٹھے۔

....تم نے دیکھا۔

ہیں۔۔۔۔۔کیسی ہے وہ ۔۔۔۔۔؟

وہ .... ہے .... یعنی کہ ....

کس پرگئی ہے ....

.....گئنہیں ہے، بن رہی ہے۔گھبراؤنہیں، جب تک شمصیں مکمل طور پر گھر جانے کی اجازت ملے گی، وہ بن چکی ہوگی.....

"مطلب؟"

.....فکرمت کرو۔ وہ بن رہی ہے اور دیکھتے دیکھتے ، ہاں تمہیں پتہ بھی نہیں چلے گا، وہ تمہارے سامنے آکر کھڑی ہوجائے گا۔ وہ خوب زور سے چیخے گا اور تم چبرے کوانتہائی سنجیدہ بنا کر کہوگی ....نیل۔ بی ہیویورسیلف۔

لیکن، مال شایداب کچھ بھی سنہیں رہی تھی۔ مال ایک لمبی خاموثی میں ڈوب گئی تھی۔

ر پتی مین کے دورنگ (ادب اور آرٹ)

تریق مینن .....ایک الی خاتون جن کے بارے میں، میں بار بار الگ الگ نظریے گڑھتا تھا اور نظریے کچی مٹی کے گھڑے کی طرح ٹوٹ جاتے تھے ....نہیں، مجھے اچھی طرح یا دنہیں کہ جماری پہلی ملا قات کہاں ہوئی تھی یاتر پی مینن میں یاد رکھی جانے والی کون سی ادا یا بات تھی کہ میں نے پہلے پہل اپنی نوٹ بک میں ..... پھر آ ہتہ آ ہتہ اس کی 'اول جلول' اداؤں کو دل کی گرہ میں باندھ لیا .....

'چلوخالی د**ت** کا ایک سامان تو ہوا.....'

پہلی بار میں ہم بہت کم بولے تھے .... مجھے یاد ہے، اس وقت بھی ہمارے مکالمہ کا عنوان عورت تھی۔ وہ ایک ہندی میگزین میں اپنی کہانی چھپوانے آئی تھی۔میگزین کے ایڈیٹر میرے بزرگ دوست تھے.... آئکھول پر کالا چشمہ۔ بڑھی ہوئی داڑھی .... نام تھا، را دھیکار من۔ را دھیکا جی درویش صفت مُنش ہیں۔ مگر کچھ ایس عورتیں بھی ہوتی ہیں بقول را دھيكا جي ، كه 'چنگي' لينے كى خواہش زور پكڑنے لگتى ہے ..... چائے آ گئى تھى ـ تر پتى مينن آہت آ ہت جائے کی سپ لے رہی تھی۔ دھیان کہیں اور تھا۔ آنچل ذرا سا ہٹ گیا تھا۔ سانولی بانہیں ..... نیم عریاں ، آ دھی سوئی ہوئی بہار کے قصے سنا رہی تھی۔ چہرے پر ایک تیکھی مگر بچوں جیسی مسکراہٹ تھی۔تریتی بار باررادھ یکا جی کے مٰداق کی عادت پر پسری جارہی تھی۔ عورت میں ہر بارایک نئ عورت آ جاتی ہے .... بیرا دھیکا جی تھے۔ عورت میں ہر بارایک عورت گم ہو جاتی ہے ..... یہ میں تھا۔ عورت ..... آپ لوگ اےعورت کیوں نہیں رہنے دیتے ..... بیر پی تھی۔

میں نے پہلی باراداؤں میں ڈوبے اُس کے جسم کا جائزہ لیا۔اس جسم میں کتنی بہاریں قید ہوں گی۔ جالیس .... جالیس بہاریں۔ مگرتریق جانق تھی ،خزاں سے پہلے اس بہار کی کیے حفاظت کرتی ہے۔مگر ہر بارنو خیزاداؤں کی گرفت میں اس کا پورا وجودایک جوکز میں تبدیل ہوا جار ہاتھا۔ ''تم این عمر کونہیں بھولی ہو .....'' را دھیکا جی نے پھرچٹلی لی۔

میں آ ہتہ آ ہتہ مسکرار ہا تھا.....

'' میں سمجھی نہیں .....'' تریتی کے سانو لے چہرے پر بجلی دوڑ گئی تھی۔

''سب مجھتی ہوتم۔گھرسے چلتے ہوئے عمر کوکسی لاک آپ میں بند کرکے آتی ہو ..... پھر دالیس آ کر جب عمر کولاک آپ سے نکالنے کی کوشش کرتی ہوتو .....' رادھیکا رمن مسکرائے '' ..... بیصرف تمہارا مسئلہ نہیں ہے ترپی ۔ تمہاری جیسی تمام عورتوں کا مسئلہ ہے۔'' '' نہیں۔ سر، میرا کوئی مسئلہ ہیں ہے۔''

''اور مینن؟''

"ہم نے لومیرج کی ہے....."

''لو (Love) تم نے کیا تھا یا مینن نے کیا تھا....'' رادھیکارمن زور سے قبقہہ لگاتے ہوئے بولے .....

نیم عریاں شانے پر اس نے آنچل پھر سے برابر کر دیاتھا .....''اب ....اب میں چلوں گی سر۔کہانی د مکھے لیجئے گا۔''

چبرے پر ناراضگی تھی۔

''ارے بیٹھو.....''

"" نہیں سر۔ آج آپ کھھ زیادہ ہی بنداق کررہے ہیں۔"

اس نے کری خالی کردی۔ گولڈن کلر کا بیک شانہ سے لٹکایا اور پھر دیکھتے ہی دیکھتے دروازے سے اوجھل ہوگئی .....

تریتی ناراض ہو گئیں .....میرے لیے بیہ پہلا اتفاق تھا۔

رادھ کارمن ہنس رہے تھے ..... 'پاگل مت بنو۔ ترپی کوتم نہیں سمجھو گے ..... ہو ہو ..... وہ یہی کرتی ہے۔ عادت ہے اس کی ..... ہو ہو ..... دراصل وہ چاہتی بھی یہی ہے۔'' ''کیا۔''

''جومیں نے کیا .....' وہ مسکرار ہے تھے۔

"مطلب؟"

''ارے۔اس میں جیرانی کی بات کیا ہے۔اپنشدوں میں کہا گیا ہے۔ ناری کو نہ مجھولو بہتر ہے۔۔۔۔ ناری سمجھنے کی وستونہیں ہے۔رہسیہ ہے،گھوررہسیہ ۔۔۔ بڑی ای رہسیہ کا حصہ ہے۔۔۔۔۔ایسانہیں کروتو وہ ناراض ہو جاتی ہے۔ ناراضگی پر کیوں جاتے ہو۔اس میں پراکرتک سوندریہ کیوں نہیں، دیکھتے۔۔۔۔۔۔اس آیو میں بھی ۔۔۔۔۔تم نے دیکھا ۔۔۔۔۔ سانو لے جسم میں سارے سمندر کی 'سنہلی' ،محچلیاں ایک ساتھ کہاں جمع ہوتی ہیں .....ان ساری 'سنہلی' محچلیوں کو جوڑ کرتر پتی ایک بہت کمبی ،سنہلی ،محچلی بن گئی ہے۔'' وہ بنس رہے تھے ....'' اس محچلی کے پیچھے دوڑ و گے .... بولو ....؟''

公公公

کنیکن مجھے زیادہ دور تک دوڑنے کی ضرورت نہیں پڑی .....

میرتر پی سے میری دوسری ملا قات تھی۔

وہ کارکٹن آرٹ گیلری میں کھڑی تھی ۔۔۔۔۔ایک کیجے کو میں نے اس سے چھپنے کی کوشش کی — وہ کسی کواینے بارے میں بتا رہی تھی۔

''انسٹی ٹیوٹ آف آرٹ اینڈ کرافٹس سے کمرشیل ڈیزائن کا کورس کیا ہے۔آرٹ میرا شوق نہیں ہے۔ زندگی ہے، سانسیں ہیں، آئل ان کینوس کے علاوہ آئل آن پلائی وڈ، واٹر کلر پیسٹل، پین اینڈ انک، پلاسٹر آف پیرس، سینٹ آن گلاس وغیرہ میڈیمز ہیں کام کر چکی موں ''

درمیان میں اس کی کھنکدارہنسی گونجی —

" بچھلی بار فیسٹیول آف ویمن سیریز میں، میں نے بھی اپی کچھ تصویروں کی نمائش لگائی تھی۔"

میں ایک دم سے چونک گیا تھا .....

موٹے بھتر کے جسم والی خاتون نے جیرت سے دریافت کیا ..... " آپ ..... یعنی آپ ، ،،

"کیوں" تر پی مسکرائی ہے ....." آئل ان کینوں۔ کبھی کینوں پرصرف آئیل بچتا ہے۔ اور عورت آئیل بچتا ہے۔ اور عورت آئیل کی طرف ہو چھ ڈالی جاتی ہے ....نہیں؟ ایک کوراکینوں .... میں نے عورت کے درم کو دکھانے کی کوشش کی تھی۔"

"رج\_.....?''

''رحم مادر یعنی 'Womb' ..... جہاں نومہینہ تک بچے کے روپ میں ایک مردس تا ہے۔ پتہ ہے۔ میرے شوہر تک جب اس نمائش کی بات پنجی تو وہ پانچ مہینے تک مجھ سے غصہ رہے تھے۔ بات چیت کمپلیطلی بند۔ میں نے بھی کوشش نہیں کی ....عورت کا نگابدن۔ آپ دکھانا ہی جا ہے ہیں تو وہ جگہ کیوں نہیں دکھاتے جہاں سے سرشٹی ، یعنی ایک عورت Creator بنتی ہے۔ رچیتا ، مرد کو جننے والی ، خالق ، اب یہاں دیکھئے نا .....

وہ آرٹ کے عربیاں فن پاروں کو دکھار ہی تھی۔

''دکھانا ہے تو عورت کو پورا پورا نظا کرنے سے کیا حاصل۔بس وہ جگہ دکھادو جو مرد د کھنا جا ہتا ہے۔''

'' مائی گاڈ۔ ترپی ہم میں کتنا د کھ بھرا ہے۔ Leave it یار۔ پینیٹنگس دیکھتے ہیں۔''

تریق احیا تک مڑی تھی .....مڑی اور چونک گئی۔میری طرف دیکھا۔مسکرائی۔ ہاتھ نہیں بڑھایا۔

"آپ؟"

''مجھےنہیں ہونا جائے تھا....!''

''نہیں۔ہونا کیوں نہیں چاہئے تھا۔'' وہ جھینپ رہی تھی .....'' کب آئے؟'' شاید وہ پوچھنا چاہ رہی تھی کہ آپ دریہ سے تو نہیں ہیں۔ نماری بات تو نہیں من رہے تھے۔ میں نے جھوٹ بولنے ہی میں عافیت مجھی .....

''بس -ابھی آیا۔''

''اوہ۔'' ترپی کوتسلی ملی تھی .....موٹے جسم والی عورت سے پیچھیا چھڑاتے ہوئے اب وہ میر بے ساتھ پنیٹنگس پراپنی تنقیدی نظر ڈال رہی تھی۔

''اچھی ہیں نا .....''

"ٻال"

''دراصل'' وہ کہتے کہتے تھہری .....'' مجھے موڈس والی پنیٹنگس کچھ زیادہ ہی پہند ہیں۔ ایچنگ درک، فیگر ٹیوورک اور رئیلسٹک ایپروچ مجھے پہند ہیں۔ان تصویروں میں امپریشن ازم کے پہلوکو بھی نظرانداز نہیں کیا جاسکتا۔''

'' کیوں ۔۔۔۔'' میں تعجب سے اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ پھر وہ ایک سانس میں اپنی معلومات کی توپ جھوڑتی چلی گئی۔ وہ کمپوزیشن اچھا ہے۔ فلال غلط، وہاں کینواس کی سطح کم

گاڑھی ہونی چاہئے تھی، فلاں تصویر میں Base بناتے ہوئے میکیچر دینے کی کوشش کی گئی ہے، ناہموار سطح پر پاورفل اسٹروکس کے ذریعہ رنگوں کا خوبصورت استعال کیا جانا جا ہے تھا .....

''رنگ ……'' میں نے ایک کمبی آ و کھینجی تو وہ چونک گئی۔

''زندگی ہے رنگ جھڑ جا کیں تو ....؟''

" آرٹ گیلری سے باہر بھی ملاقات کا ایک راستہ جاتا ہے۔"

وه اداس ہو گئی تھی .....' Sorry''

"Sorry كيول؟"

"تہہارانمبرے؟"

"-j."

''میں فون کرلوں گی۔''

اس کے جسم میں تھرتھرا ہٹ تھی ۔۔۔۔۔ پرانی تریتی غائب تھی ۔۔۔۔۔ میں ایک نگ تریتی کو دیکھے رہا تھا جو ڈرر ہی تھی ۔۔۔۔۔ یا ڈرنے کی ایکٹنگ کرر ہی تھی۔

را دھيكا جى كےلفظ كانوں ميں گونج رہے تھے۔ نارى گھور رہيمہ ہے۔ تریتی اس رہيمہ

كا حدے.....

میں نے تریق کونمبرلکھوا دیا .....

آرٹ گیلری ہے سڑک دوالگ الگ دشاؤں میں مڑ گئی تھی۔

آ ثار قدیمه اور تریتی کا تیسرا رنگ (میوزک)

صحافیوں کے لیے یہ دنیا ایک سیپ کی طرح ہے۔ یہ بات کس نے کہی تھی، یا دنہیں۔
لیکن میں فرصت کے اوقات میں اس بارے میں سوچتا ہوں تو اپنی ذات سیپ کی'ڈگی' میں بند
'گھو بھے' سے زیادہ نہیں گئی .....بس بھا گئے رہو ..... بھا گئے تھک جاؤ تو اپنی چھوٹی می
دنیا میں بند ہو جاؤ اور آپ جائے ..... فری لانس جرنلٹ کو کیسے کیسے محاذ پرلڑنا ہوتا ہے .....
اس دن طبیعت ناسازتھی لیکن میگزین کی طرف سے' بھارت سنگا پورات میں شامل ہو کر اس کی
رپورٹ تیار کرنی تھی۔ بانسری کا مجھے بھی شوق نہیں رہا۔ بچپن کے دنوں میں ہونٹوں سے لگایا
ہو، اب یا دنہیں ۔لیکن ہری پرساد چورسیا میں میری دلچیں ضرورتھی ..... اور یہی دلچی بجھے اس

اُ تسو میں تھینچ کر لے گئی تھی .....فکن آڈیوٹوریم کا مین ہال تھیا تھیج بھرا ہوا تھا۔کسی نے مجھے ذرا سا دھکا دیا اور تیز تیز اندر کی طرف قدم بڑھائے۔ میں غصہ میں کچھ بولنا جا ہتا تھا کہ تھہر گیا۔ ''تریق۔''

### 公公公

یہ تربی سے میری تیسری ملاقات تھی۔شوشروع بھی ہوا اور ختم بھی ہو گیا۔ میں برابر اس پر نظر رکھے ہوا تھا۔ وہ ہال میں ہو کر بھی ہال میں نہیں تھی۔کسی چور جیسی ، اپنی سیٹ پر اس پر نظر رکھے ہوا تھا۔ وہ ہال میں ہو گی۔ آ ہٹ سے ڈر ڈر جانے والی۔شوختم ہونے کے بیل میری نظروں نے اس کی طرح سہی ہوئی۔ آ ہٹ سے ڈر ڈر جانے والی۔شوختم ہونے کے بعد میری نظروں نے اس کا تعاقب کیا۔ گیٹ کے پاس ہی میں نے اس کے ہاتھ پر اپنا ہاتھ رکھ دیا۔

'' آه تریق بهال جھی تم۔''

'' ہاتھ حچھوڑ و .....' اس کے لہجہ میں سختی تھی .....'' میں نے تمہیں دیکھ لیا تھا۔ میں خودتم سے ملنے والی تھی۔''

میں نے ہاتھ مثالیا .....''شوکیسالگاتمہیں؟''

وہ ابھی بھی کہیں اور تھی۔ بھیڑ سے الگ ہم باہری گیٹ سے دوسری طرف کھڑ ہے ہو گئے ۔ نکلنے والی گاڑیوں کا شور انسانی شور سے کہیں زیادہ تھا۔

"جہیں فیوزن سے چڑ کیوں ہے؟"

'' آپ اے ویسے کا ویسا رہنے کیوں نہیں دیتے ، جیسا کہ وہ ہے۔لیکن نہیں۔ ہات پرونیشنل منافع کی ہے — کنزیومر ورلڈ کی ہے — بازار کی ہے — آپ وہی تہذیب فروخت کریں گے جس کی ودیشوں میں مانگ ہے۔'' اس کی ہرنی جیسی آنکھیں بھی سہم سہم کرادھراُدھرد مکھے لیتی تھیں .....' سنو۔'' اس نے آہتہ سے میرا ہاتھ تھاما .....

''مینن ایک ہفتہ کے لیے باہر گئے ہیں — ساؤتھ — کل آ کتے ہو۔'' ''کس وقت؟''

''شام کے وقت۔''

تیزی ہے آتے ہوئے آٹو کواس نے ہاتھ دے کر روگ لیا تھا .....''مین غلطی ہے گاڑی کی جانی اپنے ساتھ لے گئے۔ آؤ گے نا؟''

اس نے آہتہ ہے میرا ہاتھ دبایا۔ آٹو پر بیٹھی اور آٹو روانہ ہو گیا۔ میرے ہاتھ میں ایک چھوٹے سے کاغذ کی پر چی تھی جس پراس کا ایڈریس لکھا ہوا تھا۔ لیکن بیدایڈریس اس نے کب لکھا۔ جب وہ ہال میں تھی یا مجھے د کمھے کروہ پہلے ہے ہی مجھے سے ملنے کامن بنا چکی تھی۔

لکھا۔ جب وہ ہال میں تھی یا مجھے د کمھے کروہ پہلے ہے ہی مجھ سے ملنے کامن بنا چکی تھی۔
'ناری گھور رہیں۔ مے وستو ہے' ....مسکراتے ہوئے میں نے کاغذ جیب کے حوالے کردیا۔

کال بیل کی پہلی آ واز پر ہی دروازہ کھل گیا۔ شاید وہ میرے انتظار بیں تھی۔ میرے اندرآتے ہی اس نے 'کھٹاک' سے دروازہ بند کردیا۔

میں نے إدھراُ دھر دیکھا۔ ترپتی کے چہرے پراب بھی ہوائیاں اُڑ رہی تھیں۔ ''مینن صاحب کب آئیں گے؟''

'' پنة بيل''

میں نے گھر کی سجاوٹ پرایک نظر ڈالتے ہوئے پوچھا۔۔۔۔''مینن صاحب کرتے کیا ہیں؟''
ترپی بچھ گئی تھی۔ آ ہت ہے ہوئی د''ان کا تعلق محکمہ آ ٹار قدیمہ سے ہے۔''
ترپی مینن کی آ واز اس بار برف کی طرح سردتھی ۔۔۔'' وہ ہر بار پچھ نہ پچھ برآ مد کر لیتے
ہیں۔ محنتی اور سخت — صرف اور صرف اور صرف اپنے کام پریقین رکھنے والے — لیکن ہر بار ۔۔۔۔ بچھے
تعجب ہوتا ہے۔ پچھ نہ پچھ۔۔۔۔''

"جيے؟"

'' کوئی .....قدیم تہذیب قدیم شہر .....' ترپی مین نے اپنی زلفوں کو جھٹکا دیا — آپل اُس کے سیاہ جمپر سے پھسل کر گود میں آگرا تھا — لیکن ترپی نے آپل کو اٹھانے ک زحت نہیں گی۔ اُس کی عریاں باہیں نمایاں تھیں۔'صندلی' برہنہ بازووں کے گوشت آہتہ آہتہ چنگاریاں دینے لگے تھے۔ترپی کسی سوچ میں ڈوب گئی تھی۔

''وہ باہر کچھ نہ کچھ برآ مد کرلیتا ہے۔لیکن مجھے تعجب ہے۔ وہ آج تک مجھے برآ مدنہیں کریایا۔اپنی بیوی کو .....''

تریّق نے جیسے اپنے آنسو پو چھے ہوں! دوسرے ہی کمھے اس نے اپنے جذباتی کہجے پر قابو پالیا تھا۔'' ارے میں تو بھول ہی گئی۔''

"'کیا؟''

'' آپ پہلی بارآئے ہیں اور شاید ''''اس کالہجہ اداس تھا۔

''مینن صاحب ہوتے تو .....''

'' میں ہمت تو گجا ،سوچ بھی نہیں علی تھی۔''

"کیول؟"

پتے نہیں۔ وہ مسکرائی .....' پہلے چائے۔آپ چائے لیں گے یا کافی۔'' '' کچھ بھی چلے گا۔''

#### 公公公

تریق کیبن میں گئی تو میں نے اس کے کمرے کا جائزہ لیا۔ دیوار پر دوخوبصورت بچوں
کی تصویریں آویزال تھیں۔ کمرے میں ایسا بہت کچھ تھا، جوتریتی کے ذوق وشوق کی کہانیاں
بیان کر رہا تھا — دیوار پر تنگی تصویروں میں ایک بچہ کم از کم تیرہ سال کا ہوگا۔ دوسرا دس کے
آس باس ۔ تریتی تو اتنی عمر کی نہیں گئی۔ کیا پتہ! ساؤتھ کے رتی رواج اور کلچر کے بارے میں
ہم ابھی بھی کتنے انجان ہیں۔

تر پی کافی لے کرآئی تو میں نے دیوار کی تصویر کی طرف اشارہ کیا۔ ''میرے بچے ہیں۔'' تر پی نے سرجھکالیا۔

"تمہارے یامینن کے؟"میری آئکھیں اس کی آئکھوں میں ساگئی تھیں۔ "مینن کے۔ میں ان کی دوسری بیوی ہوں۔ پہلی بیوی اتفاقیہ طور پر....." اس کا گلا بھر آیا تھا ..... "تم نے کہا تھا، مین سے تمہاری لومیرج ہوئی تھی۔"

وہ سامنے بیٹھ گئی۔ کافی آ ہتہ آ ہتہ سڑکی رہی .....' ہاں اومیر ج کی تھی۔ کسی کسی لیمے کا بوجھ ساری زندگی ڈھونا پڑتا ہے۔ انہی دنوں مینن کی پننی کا دیبانت ہوا تھا۔ وہ گھر آئے تھے۔ بابوجی سے ملنے۔ اُن دنوں ..... بزنس میں مسلسل گھائے کی وجہ سے سارا گھر پریثان چل رہا تھا۔ بابوجی نے مینن کے بارے میں بتایا۔ یہ بھی، کہ وہ آ ثار قدیمہ میں ہیں۔ سامنے ہیٹھا ہوا آدی مجھے ایسا ہی کچھ لگ رہا تھا ...۔ کسی گھنڈریا قدیم تہذیب نے نکا ہوا ۔... بس میں آ ہتہ سے مسکرادی۔'

''پھر سودا ہو گیا .....؟''

'' ہاں۔تم اسے سودا بھی کہہ سکتے ہو .....گھر والوں کوصرف میری فکرتھی۔میرا کیا ہوگا۔ میں دودھ سے بالائی کی طرف ہٹادی گئی تو سارا نقصان پورا ہو گیا۔ میں مینن کے ساتھ خوش تھی مگر .....''

' تخفہ میں دو بچے ملے تھے۔ان بچوں کی اپنی زندگی تھی۔۔۔اس زندگی ہیں، میں نہیں تھی۔ میں ایک نندگی میں میں نہیں تھی۔ میں ایک نقلی عورت بن کر اس زندگی میں داخل ہونے کی کوشش تو کرتی رہی ۔۔ شاید مین کوخوش کرنے کے لئے۔ مگر ۔۔۔۔ بچوں نے صاف کہددیا۔

'' ماں بننے کی جبتجو میں دوسری عورت ایک فاحشہ بن جاتی ہے۔ فاحشہ ....''

''رنڈی کہنے سے کوئی رنڈی نہیں ہو جاتا ۔۔۔۔۔ سناتم نے ۔۔۔۔'' اس کا چہرہ تاثر سے عاری تھا۔ میں نے ایک تیز چیخ ماری ۔۔۔۔ غضے میں میز الث دی۔ دوسرے ہی لیمے مین کے الت جوتوں کی زد میں تھی۔ وہ مجھے ویسے ہی دُھن رہا تھا جیسے لحاف میں پرانی روئی بھرنے والے ۔۔۔۔۔ وہ مجھے پرسڑی گلیوں کی بوچھار کررہا تھا۔ بچمشینی انداز میں پڑھائی کرنے میں لگہ تھ

مین چیخ رہا تھا ..... 'جاہل عورت۔ پتہ ہے تم نے کیا کردیا — تہذیب قدیم تہذیب قدیم تہذیب سے ملی تھیں میہ نادر چیزیں — بدقسمت عورت۔ برسوں کی کھوج کے بعد تو بیخزانہ ملا تھا۔ ہم جس کے لیے مدتوں بھٹکتے رہے ہیں۔ تال سے باتال تک .....اسٹویڈ ..... ڈاٹر آف سوائن۔ نیج ..... 'اس نے مجھے دیوار کی طرف ڈھکیلا باتال تک .....اسٹویڈ ..... بیخ ٹھیک کہتے ہیں۔ بیچ کوئی غلط نہیں کہتے ..... '

''میں فاحشہ ہوں'' ۔۔۔۔۔ ترپی ،اچا تک میرے سامنے آکرتن گئی تھی۔ اتنے قریب کہ میں سانسوں کی سرگم سننے لگا تھا ۔۔۔۔ میں فاحشہ ہوں ۔۔۔۔ میرے بدن کے' تاروں' سے روئی کے گولے بھرتے جلے گئے۔اس نے نائیٹی ہوا میں اڑادی ۔۔۔۔ میں نے اسے مضبوط بانہوں کے شکنج میں لے لیا۔

'رُونَی دھننے والے' کی آواز آہتہ آہتہ مدھم ہوتی ہوئی ایک دم سے کھوگئی — وہ اٹھی۔ نائٹ پہنی۔ دل کھول کرمسکرائی۔ میرے گالوں کو پکڑ کرزور سے بوسہ لیا۔ آہتہ سے بولی — تھنگ ہو۔' واش بیس پر پانی کے دو جار چھنٹے چہرے پر مارے، پھرمسکراتی ہوئی سامنے آکر بیٹھ گئی .....

میں نے آہتہ ہے پوچھا۔

''وہ بچوں کو بھی لے گیا .....؟''

'' ہاں ۔میرے پاس اسکیلے رہنے ہے وہ اور بچے دونوں ہی خود کو اِن سکیور فیل کرتے ہیں۔''

'' شایدای لیے تمہاری آتما بھنگتی رہتی ہے۔ بھی میگزین کا دفتر ، بھی آرٹ گیلری، بھی میوزک ورکشاپ —"

"میں ایک آتر بت آتما ہوں۔" وہ ہنس رہی تھی ....." شاید ای لیے ماں باپ نے نداق کے طور پرمیرانام تریق رکھ دیا۔''

میں نے کپڑے پہن نہیں لیے تھے — وہ اچا تک اٹھی۔ بے اختیار ہو کر ایک ہار پھر میرےجسم ہے لگ گئی۔وہ رور ہی تھی۔

"تریق ..... ترین" ..... میرے ہاتھ بارش بن گئے تھے ..... اس کے جسم کے لیے ....اس کے تفرتھراتے محلتے جسم کے لئے۔وہ ہر جگہ برس رہے تھے۔ بوسوں کی بارش کر رہے تھے..... پھر جیسے بجلی تیزی ہے گرجی۔اے جیسے غلطی کا احساس ہوا ہو۔ وہ تیزی ہے پیچھے ہٹی۔میری طرف دیکھ کرہنمی .....پھر بولی .....

'' آخراہے ایک تہذیب مل گئی جس کی کھوج میں وہ برسوں سے لگا تھا۔ ایک قدیم تہذیب ..... بیاس ڈراونے ویلنطائن ڈے کے چوتھ دن بعد کا قصہ ہے۔مسوری، ہماچل وغیرہ میں برف گری تھی شاید۔سردی اجا تک تیز ہوگئی تھی ..... وہ رات کے 3 بج آیا۔ میں سو گئی تھی۔ عام طور پر جب میں اسکیلے ہوتی ہوں بیڈروم میں — تو برائے نام لباس پہنتی ہوں .....وه مجھےاٹھارہا تھا۔ جانوروں کی طرح .....'

" بوہو.....اٹھو.....اٹھو۔''

"میں نے سمجھا، ایک جانور پیاسا ہے۔ عام طور پر وہ ای طرح، ایک بے حس جانور کی طرح اپنی بھوک مٹاتا تھا۔ رات کے تین بجے اُٹھا کر اس نے مجھے صوفہ پر بٹھادیا۔ وہ خوشی سے جھوم رہا تھا۔' جھوم' کی طرح مسکراہٹ اس کے پور پور سے روشنی دے رہے تھی۔ ''بولو۔ اُٹھایا کیوں۔ میں گہری نیند میں تھی۔''

" مل گیا۔ یوریکا۔" اے میر کے فظوں کی ، نیند کی فکرنہیں تھی ....." تہمیں یا و ہے ....." وہ کمرے میں ٹہل رہا تھا۔ میں نے بتایا تھا نا، 1991ء کے آس پاس جرمن سیاحوں کو آلیس کی پہاڑیوں پر ٹہلتے ہوئے انسانی اعضاء ملے تھے۔ یاد ہے؟ وہ بیسویں صدی کی سب سے عظیم دریافت ۔ گیارہ برس بعد ۔ اس کے ٹھیک گیارہ برس بعد۔ آہ تم یقین نہیں کروگی مگر ہم دنیا بدل دیں گے۔ تاریخ نئے سرے ہے کھی جائے گی۔ بعد۔ آہ تم یقین نہیں کروگی مگر ہم دنیا بدل دیں گے۔ تاریخ نئے سرے ہے کھی جائے گی۔ میں ان کچھ لوگوں میں سے ایک تھا۔ گجرات کے ساحل سے 30 کلومیٹر دور کھمباٹ کی کھاڑی میں ایک عظیم خزانہ ہاتھ آگیا ہے۔ سونو فوٹوگر افی ۔ تمہیں یا د ہے نا، چاردن پہلے ....." کھاڑی میں ایک عظیم خزانہ ہاتھ آگیا ہے۔ سونو فوٹوگر افی ۔ تمہیں یا د ہے نا، چاردن پہلے ....."

'' ہاں مجھے یاد ہے۔'' ..... میر کے لہجہ میں نا گواری تھی .....'' چاردن پہلے، ویلنٹائن ڈے کے دن جو کچھ ہوا میں اسے بھی بھول نہیں علق۔''

'' بھولنا بھی نہیں چاہئے ۔۔۔۔'' مینن کے لہجہ میں کہیں بھی دکھ یا ادای کی جھلک نہیں تھی۔ 'جھوم' جیسے اندھیرے میں سونچ کی حرکت سے روشنی کی طرح بھر گیا تھا ۔۔۔۔ ''سونوفوٹو ٹوگرافی سے نکلی تصویریں جب لیب سے باہر آئیں تو ہمیں اچا تک احساس ہوا ۔۔۔ مندر میں 40 میٹر نیچے وفن قدیم ترین تہذیب اچا تک رنگین ستاروں کی طرح ہماری قسمت سمندر میں 40 میٹر نیچے وفن قدیم شہر، موہن جداڑو کی طرح رہائثی مکانات ۔ سیڑھیوں کی طرح نیچا ترتے ہو کھر ۔۔۔۔۔ایک قدیم شہر، موہن جداڑو کی طرح رہائثی مکانات ۔۔ سیڑھیوں کی طرح نیچا ترتے ہو کھر ۔۔۔ تالاب۔''

"اورسب کچھ مجرات کے ساحلی علاقے میں ....."

''میری آنگھیں نیند سے بوجھل ہو رہی تھیں۔ میں دیواروں کا خیال رکھتے ہوئے چینی۔'' میں بھی ایک عظیم پوکھر ہوں۔ایک عظیم تالاب ہوں اور انتہائی قدیم۔ تمہیں اس عظیم پوکھر میں بہتے پانیوں کے اشارے کیوں نہیں ملتے ؟''

ال نے میری آواز کونظر انداز کیا ..... وہ بتا رہا تھا۔ تہذیبیں کہیں جاتی نہیں ہیں۔
وقت کے ڈائناسور انتہائی خاموثی سے انہیں نگل جاتے ہیں ۔ تہذیبیں 'می' سے باہر نکلنے کا
انظار کرتی رہتی ہیں۔ آہ ، تم نہیں جانتی ..... میں کس قدر خوش ہوں۔ سمندر کے گہرے پانی
میں 90 کلومیٹر کے دائرے تک ، اس قدیم تہذیب کی نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں ۔ قدیم شہر ۔
ایک پورا شہر ندی میں ساگیا۔ سندھوگھاٹی کی تہذیب کی طرح۔ بیشہر اسی طرح کا ہے جیسے

ہڑیا کے برآمدات میں پایا گیا تھا۔ مٹی کی بنی ہوئی نالیاں۔ کچی سڑکیں۔ چھوٹے چھوٹے مٹی کے گھر۔ پتھر کے تراشے اوزار۔ گہنے ۔ مٹی کے ٹوٹے بچھوٹے برتن ۔ جواہرات ۔ ہاتھی کے دانت اور ۔۔۔۔'' وہ مسکرار ہاتھا۔''سب کچھ یعنی 7500 ق۔م یعنی قبل مسیح کا۔'' ''یہ سب مجھے کیوں سنارے ہو؟''

وہ آگے بڑھا۔"میرےجم پر یول بھی کپڑے اس وقت برائے نام تھے۔۔۔۔اس نے باقی بچے کپڑے بھی جسم سے الگ کردیئے۔۔۔۔۔ اس لیے کہ۔۔۔۔"میری آ ٹار قدیمہ ۔۔۔ تہہیں اب انہیں کھنڈروں میں میٹانا جا ہتا ہوں ۔۔۔۔۔ لیکن اس سے پہلے تمہارے ان کھنڈروں پر ریسر ج کرنا چاہتا ہوں ۔۔۔۔ کا کی دی۔ مجھے بستر تک کھنچنا جا ہا اور شاید۔۔۔۔ ' ریسر ج کرنا چاہتا ہوں ۔۔۔۔ اس نے ایک بھد کی گالی دی۔ مجھے بستر تک کھنچنا جا ہا اور شاید۔۔۔۔ ' وہ ہانپ رہی تھی ۔۔۔۔ یہ اس کے ساتھ مسلسل ، گزرر ہے لیموں کا جرتھا کہ میں نے الٹا تھاس کے گال پر جڑ دیا۔۔

'' کتیا۔۔۔۔'' وہ ہانپ رہا تھا ۔۔۔۔'' ایک بہت قدیم تہذیب برآ مد کرنے کے بعد مجھے تمہارے ٹوٹے بھوٹے کھنڈر کی ضرورت نہیں ہے۔''

اس نے مجھے دھکا دیا اورخود کو بستر پر سونے کے لیے ڈال دیا ۔ میں زمین کے تنہا گوشہ میں دیر تک اینے آنسوؤں کا شکار ہوتی رہی .....

#### 公公公

''پھر کیا ہوا، اس نے جمہیں ڈیوورس دے دیا؟''
''نہیں۔' وہ مسکرانے کی کوشش کر رہی تھی ۔۔۔۔۔ ایسے لوگوں کو جانتی ہوں۔ جان گئی ہوں۔ ایسے لوگ ڈرپوک ہوتے ہیں۔ زندگی کے بارے میں بہت دور تک دھوپ اور سایہ دیکھنے والے۔۔۔۔۔ ایسے لوگ قدم قدم پر ان سکیورٹی کے مارے ہوتے ہیں ۔ مین بھی ایسے کی جذبہ سے دوچار تھا۔ میرے بعد ۔۔۔۔؟ اپنی، جسمانی اور بچوں کی ۔۔۔۔ ترپی مین میری طرف مڑگئی تھی۔ تمہیں کیا لگتا ہے ایسے لوگ جیت سکتے ہیں؟ نہیں ۔۔۔۔ کی ایک کمھے کا۔۔ بولا گیا ہے ان کی اپنی ذات پر بھاری پڑتا ہے۔ دوسرے دن وہ ایک سدھا ہوا بلڈاگ بن گیا تھا۔ میرے قدموں پرلوٹنا ہوا۔ بچے اسکول جاچکے تھے۔ جھے اچھی طرح یاد ہے۔

تری آگے بڑھ کر کھڑی کے بٹ کھول رہی تھی۔ باہر رات کی سیابی مکمل طور پر چھا چکی تھی۔ ٹھنڈ بڑھ گئی تھی۔ تیز ہوا کے جھو نکے کھڑکی کھولتے ہی اندر ہمارے جسموں میں داخل ہو گئے۔

''ہوا تیز چل رہی ہے،نہیں؟''

"بال-"

''باہر کہرے کا احساس چہرے پر کیسا لگتا ہے۔ آ ں؟ جیسے ایک نم می ٹھنڈی، روئی آپ کے چہرے پر رکھ دی گئی ہے۔۔۔۔۔ ہے تا؟''

وہ پھرمسکرائی — میں کہال تھی۔ ہاں، یاد آیا۔ وہ ایک سدھے ہوئے بلڈاگ کی طرح اپنے نتھنے، میرے جسم پررگڑ رہا تھا۔ کتا — مجھے ابکائی آ رہی تھی۔ تیز نفرت محسوس ہورہی تھی۔ وہ سیس کے بخار میں جل رہا تھا۔

'' پر نہیں کیا ہو جاتا ہے مجھے۔کل رات ..... معاف کردوتر پی 'اس کے کھر در ہے،

ہن مانس جیسے ہاتھ میر ہے جہم پر مچل رہے تھے۔ وہ میر ہے کپڑے کھول رہا تھا۔ میں نے کوئی
احتجاج نہیں کیا۔ میمنے کی طرح معصومیت ہے، اپنے غصے کو دبائے اس کے جانور نما پنجوں کا
کھیل دیکھتی رہی ..... جب وہ میر ہے کپڑے اتار چکا اور کی جنگلی بھیڑ ہے کی طرح اپنی ہوں
پوری کرنے کے لیے تیار تھا۔ ایک دم ای وقت، میں کسی جنگلی بلی کی طرح غرائی۔ دھب
سے زمین پرکودی۔ غصے میں اسے پرے ڈھکیلا۔ کپڑے پہنے اور چلائی۔

"نیو، من آف بلڈی سوائن۔ تمہاری ہمت کسے ہوئی ....؟'

وہ جل رہا تھا۔ وہ اپنے بدن کی آگ میں جل رہا تھا۔ وہ گڑگڑا رہا تھا۔ وہ اپنے بدن کی آگ میں جل رہا تھا۔ وہ اپنے بدن کی آگ میں جل رہا تھا۔ وہ اپنے بدن کی دہائیاں دے رہا تھا۔ میں کسی فاتح کی طرح مسکرائی۔ اس بار اسے سیراب کرنے کے لیے میں نے سکندر بادشاہ کی طرح فتح کا سہراا پنے سرلکھ لیا تھا.....

تریق نے کھڑ کی بند کردی .....' چلو، اس حادثے کو بھی بھول گئی میں ..... بھولنا پڑتا ہے۔'' وہ چلتی ہوئی میرے قریب آئی۔میری جانگھوں پر بیٹھ گئی۔ ''سنو۔تمہارے یہاں کون ہیں؟'' ''ماوگی؟''

''ہاں۔ملنا جاہوں گی۔'' ''مینن آ گئے تو؟''

''اب میں اسے ڈرانا جا ہتی ہوں — وہ میرے شرٹ کے بٹن سے تھیل رہی تھی۔ تھیلتے تحود بولی.....

''ایک بیوی ہوگی!''

"بال"

''اے بتاؤ کے کہتم ہے ایک ندی کی لہر ٹکرائی تھی۔''

ونهيس"

"ۋرتے ہو۔"

''ڈرنا پڑتا ہے۔ بیویاں صرف ایک سمندر ....۔سمندر کی صرف ایک لہر سے واقف ہوتی ہیں۔'' ہوتی ہیں — دوسر کے لفظوں میں کہوں تو وہ ساری لہروں پرخود ہی حکومت کرنا جا ہتی ہیں۔'' وہ ہنس رہی تھی .....''اور کون ہے؟''

''ایک بیٹا''

" کتنے برس کا؟"

"آٹھ برس کا"

"اور ......"

میں نے اے جانگھوں ہے پرے کیا۔ شریانوں میں گرم طوفان کی آمد سے خود کو بچانا جا ہتا تھا۔

" تم نے بتایانہیں۔ اور کون ہے .....

''ایک بیٹی ہے۔ مگر .....''

"گر.....؟"

'''نہیں۔ وہ ہے نہیں۔ میرا مطلب ہے، وہ بن رہی ہے۔۔۔۔۔بس وہ بن رہی ہے اور ایک دن یقین جانو وہ پوری طرح بن جائے گی۔''

اس نے چونک کر تعجب سے مجھے دیکھا۔

"پہلیاں مت بجھاؤ"

'' دراصل ……'' میں نے اپنا جملہ کلمل کیا ……'' وہ انکیو بیٹر میں ہے اور مسلسل بننے کے عمل میں ہے ……''

'' کیا مجھے ملواؤ گے؟''

ترپتی نے اپنا بدن ایک ہار پھرمیرے بدن پر ڈال دیا تھا۔

公公公

لفٹ پانچویں فلور پررک گئی تھی۔ یہ اسپتال کا نرسری وارڈ تھا۔ فکی ایئر کنڈیشنڈ ۔ باہر ایک لمبنی راہداری چلی گئی تھی۔ ترپی نے آہتہ سے میرا ہاتھ تھام لیا ۔ شیشے کے بنے دروازوں سے گزرتے ہوئے ہم' ماتر تو سدن' کے بورڈ کے آگے تھہر گئے۔

''یہاں جوتے اتارنے ہوں گے۔''

تر پی کے پاؤل جاپانیوں اور چینی عورتوں کی طرح جھوٹے اور ملائم تھے۔ گیٹ کیپر
نے دروازہ کھول دیا۔ دروازے کے اندر شیشے کی ایک عجیب می دنیاتھی۔ تر پی جیرت سے شیشے
کے اس پار دیکھ رہی تھی ۔ شیشے کے اس پار بھی شیشے کے کتنے ہی جھوٹے جھوٹے گھروندے
ہے ہوئے تھے۔ ایسے ہر گھروندے میں نیلے بلب جل رہے تھے۔
دنیا کی ۔ وہ ایسے ہر گھروندے میں نیلے بلب جل رہے تھے۔

''نیل کہاں ہے؟'' تریق کی آئکھوں میں تجس تھا۔

وہاں ان گنت انکیو بیٹرس تھے۔تریتی کی انگلیاں تیررہی تھیں۔وہاں .....'' 'دنہیں نہیں؟''

"'وه?"

'' وه جھی نہیں .....'

''احچهاوه .....دائيں طرف .....''

د د ښين ..... ،،

''پھرنیل کہاں ہے؟''

''نیل وه ربی''

'' مگر۔ وہ انکیو بیٹر تو خالی ہے .....' تریتی چونک گئی تھی۔ '' خالی نہیں ہے۔غور سے دیکھو۔''

الله والتاتي الله أراي

"خالى ہے!" ترتی كالهجداُ داى سے پُرتھا۔

> ترپی میری طرف تیزی سے مڑی۔ ہنتے ہوئی بولی ..... ''سنو۔اس انکیو بیٹر میں مینن کو ڈال دوں؟'' دونہیں''

میرالہجہ نیا تُلا تھا۔۔۔''سب سے پہلے ابھی تمہیں اس انگیو بیٹر سے باہر نگلنا ہے۔'' میں نے اس کی طرف نہیں دیکھا۔۔۔۔اس کا ہاتھ تھام کر باہر آگیا۔۔۔۔ لفٹ کے بٹن پر انگلیاں رکھتے ہوئے بھی میں نے اس کی طرف پلٹ کرنہیں دیکھا۔۔۔ ممکن ہے وہ انگیو بیٹر میں رہ گئی ہو۔۔۔۔۔ یا ممکن ہے شوہر کے آثار قدیمہ میں بھٹک رہی

190

公公公

# مخضرتعارف

ذ کیه مشهدی

تاريخ پيدائش: كم تتمبر 1946

تعليم: ایم اےنفسات

یرائے چہرے، تاریک راہوں کے مسافر (افسانے)

A/12 ، آفیسرفلیٹ ، بیلے روڈ ، پٹنہ۔ بہار

سلام بن رزاق

تاريخ پيدائش: 15 نومبر 1941 پان ون، رائے گڑھ،مہاراشٹر

ننگی دو پہری کا سیاہی ،معبر، کام دھینو (افسانوی مجموعے) تصانيف:

11/9 ایل - آئی ۔ جی کالونی ، ونو بھاؤ نگر ، کرلا (ویسٹ ممبئی)

على امام نقو ي

تاريخ پيدائش: 9نومبر 1945،ممبئ

نے مکان کی دیمک، مہابلہ، گھنتے بڑھتے سائے، موسم عذابول تصانیف:

کا (افسانوی مجموعہ)، بساط، تین بتی کے راما (ناول)

نوح ایار ٹمنٹ،103/54 ینا نگر کاپریٹیو سوسائٹی، میرا روڈ ، تھانے۔ مهاراشر

شوكت حيات تاريخ بيدائش: كيم دتمبر 1950

تصانیف: بانگ (زیرطبع) پته: ژاکٹر مہابیر بھون،مہندرو۔ پٹنه۔4

سيدمحمداشرف

تاريخ پيدائش: 6جولائي1957، سيتا پور (يويي)

تعلیم: ایم اے (علی گڑھ)

تصانیف: ڈار ہے بچھڑے، با دصبا کا انتظار (افسانے )نمبر دار کا نیلا (ناول )

بڑی سرکار خانقاہ برکاتی ، مار ہرہ شریف ،ضلع ایٹے ۔ یو پی

شموكل احمه

تاریخ پیدائش: 4مئی1050

تعلیم: بی ۔ایس می انجینئر تگ

تصانیف: بگولے، سنگھاردان، (افسانوی مجموعہ)، ندی، مہامارلی (ناول)

پتة: 301 گرینڈ اپارٹمنٹ، نیو پاٹلی پترا کالونی۔ پٹنہ 13

عبدالصمد

تاریخ پیدائش: 1952 بہار

تعلیم: ایم ایم ایے (سیاسیات) پی ایکی و ڈی

تصانیف: باره رنگول والا كمره، پس ديوار (افسانے) مهاتما، دوگز زمين، خوابول كا

٠ سوريا (ناول)

پتة: 173 يا ٹلی پترا کالونی \_ پٹنہ \_ 13

حسين الحق

تاریخ پیدائش: ۱ دسمبر 1949

تعلیم: ایم اے (پی ایج ڈی)

پس بردهٔ شب،صورت حال، گھنے جنگلوں میں،مطلع،سوئی کی نوک پر رُ کا تصانف: لمحه ( کہانیوں کا مجموعہ )، بولومت حیب رہو، فرات ( ناول ) سرسید کالونی ، نیوکریم شنج ، گیا ۔ بہار تاريخ پيدائش: 1945 بادل، کابوس، کانچ کا بوس، کانچ کا بازی گر (ناول) تصانيف: کبیر تمنج ،سہرام \_ بہار بیگ احساس تاريخ بيدائش: 1948 حطل (افسانے) ،شور جہاں ، کرشن چندرشخصیت اورفن مضامین تصانيف: برائے سب رس، ادبیات اردو، پنج گٹر روڈ، سوما جی گوڑہ، حیدر آباد۔500082ءاے کی انڈیا تزنم رياض تاريخ پيدائش: س ينگر تشمير تعليم: ایم-اے-ایم-ایڈ یہ تنگ زمین، ابابیلیں لوٹ آئیں گی، میمرزل (افسانے)، تصانف: مورتی (ناولٹ)، بیسویں صدی میں خواتین کا ادب (مضامین) C-11 جنگ بوره ایکشنشن ،نئی دبلی \_110014

غضنفر

تاریخ پیدائش: 9مارچ 1953، چورا گو۔ بہار تصانیف: پانی، کینچلی، کہانی انگل،مم (ناول)

ساجدرشيد

تاريخ پيدائش: 11 مارچ 1955، ضلع گونڈا، يو يي

پیشہ: صحافت

تصانیف: رنگوں میں جمی برف، نخلتان میں کھلنے والی کھڑی، ایک جھوٹا سا

جہنم (افسانوی مجموعے)، زندگی نامہ (اخباری کالم)

36/36 آلو پارو بلڈنگ،عمر کھاڑی، کراس لین مبیئی۔4000

اسرار گاندهی

تاريخ پيدائش:

تصانف: پرت پرت زندگی، رہائی (افسانوی مجموعه) پتة: 3/5 گلاب باڑی کالونی، الله آباد۔ 3(یویی)

طارق چھتار کی

تاريخ پيدائش: كيم اكتوبر 1954

پیشه: ملازمت (علی گژه مسلم یو نیورشی)

تصانف: باغ (افسانے)

پیة: شعبهٔ اردو،علی گڑھمسلم یو نیورٹی ۔علی گڑھ

صديق عالم

تارىخ پىدائش:

تصانیف: چارنگ کی کشتی (منظوم ناول)

پت

خالدجاويد

تاریخ پیرائش: 9مارچ1973

تعلیم: ایم اے، فلسفہ اور اردو تصانیف: بُرے موسم میں

پته: شعبهٔ اردو - جامعه ملیه اسلامیه، نئی د بلی

معین الدین جینا بڑے

تارىخ پىدائش:

تصانف: تعبير

پته: A-4 نیواکیژ مک اسٹاف کوارٹرس، 4 یو نیورٹی آف ممبئی، ودیا تگری، سانتا کروز (مشرق) ممبئی 400098

رحمان عباس

1990 کے بعد کی افسانوی دنیا کا ایک اہم نام

تصانیف: نخلتان کی دهوپ (ناول)

پیة: معرفت ساجد رشید،36/36 آلو پارو بلڈنگ، عمر کھاڑی کراس لین،

ممبئی۔400009

نسيم بن آسي

تارىخ پىدائش:

تصانیف: لفظول کے درمیان (افسانے)

پته: کوه نور جزل اسٹور، پر مارکٹره مغل سرائے۔232101

رضوان الحق

ین2000 کے بعد کینسل کا ایک اہم نام۔ابھی تک کوئی افسانوی مجموعہ شائع نہیں۔ کتھاانعام یافتہ

مشرف عالم ذوقي

تاريخ پيدائش: 24مارچ1962

پیشہ: الکٹرانک میڈیا ہے وابستگی

تصانیف: نیام گھر، شہر چپ ہے، ذرئے ، سلمان، پو کے مان کی دنیا، پروفیسرایس کی علیم بخش (ہندی، اردو)، بھوکا بحیب کی داستان وایاسُنا می، بیان، عقاب کی آنھیں (ناول)، نلام بخش (ہندی، اردو)، بھوکا ایتھو بیا، منڈی، لینڈ اسکیپ کے گھوڑے، لیبارٹری، صدی کو الوداع کہتے ہوئے، بازار میں ایک رات، فزکس کیمسٹری، الجبرا، امام بخاری کی نیپکین، فرج میں عورت متی روسالگ رام، شاہی گلدان، مشرف عالم ذوتی کی رومانی کہانیاں (کہانیوں کا مجموعہ)، ایک سڑک الودھیا، گڈ بائے راجیتی (ڈرامے)، اردوفکشن سنواد کے سات رنگ، اپنا آنگن (تنقیدی مضامین)، سرخ بستی (دو ھے)، و بھاجن کی کہانیاں، فسٹو کی کہانیاں، عصمت چنتائی کی کہانیاں (ترتیب و بستی (دو ھے)، و بھاجن کی کہانیاں، فسٹو کی کہانیاں، عصمت چنتائی کی کہانیاں (ترتیب و

D-304 ، تاج انگليو، گيتا كالوني ، دېلى \_110031

خورشيداكرم

تاريخ بيرائش: 1963

پیشہ: آجکل اُردو کے مدیر

تصانیف: ایک غیرمشروط معافی نامه، جدید هندی نظمیس

پتة: آجکل اردو،سی \_ جی \_ او کمپلیکس \_ نئی دبلی

ابن کنول

تاریخ پیرائش: 1957

پیشه: درس و تدریس

تصانیف: تیسری دنیا کے لوگ، بندرائے (کہانیوں کا مجموعه)

پیة: شعبه اردو، د بلی یونیورش، د بلی



1970 کے بعد اردو کہانی میں جو نے موڑ آئے، اے رتی پیند تح یک ہے بھی زیادہ اہمیت عاصل ہے کیونکہ نے قلکارا پنی اپنی شاخت کے لیے اوب کی نئی فی زمین تلاش کرر ہے تھے۔

یہ وہ عبد تھا، جب اردو میں ایک ساتھ کئی تح یکیں شامل ہوگئی تھیں۔ کوئی ترتی پیندی ہے بنا نہیں چاہتا تھا۔ پچھلوگوں نے نعرہ بلند کیا کہ اب پریم چند کور پجیک کرنے کا وقت آگیا ہے۔

پچھلوگ جدیدیت کے دھارے کی طرف مڑ گئے۔ پچھ روایتی اسلوب پر قائم تھے۔ پچھ اسلیر، میں الجھ گئے تو پچھ تج یدنی کہانیوں میں نئی کہانیوں کا میس تلاش کرر ہے تھے۔ اس اسلیر، میں الجھ گئے تو پچھ تج یدنی کہانیوں میں نئی کہانیوں کا میس تلاش کرر ہے تھے۔ اس استخاب میں 1970 کے بعد جواہم نام الجر کر سامنے آئے ہیں ان کی کہانیاں شامل کی گئی ہیں۔

اس استخاب کو مشرف عالم ذوتی نے مرجب کیا ہے۔ ذوتی عبد حاضر کے اہم افسانہ نگار ہیں۔ ان کے کئی افسانہ نگا کہ ہو چکے ہیں۔ نیلام گھر، شہر چپ ہے، بیان، پھوکا ایتھو پیا، لینڈ اسکیپ کے گھوڑے ، فرج میں عورت، منڈی وغیرہ شائع ہوکر شہرت حاصل ایتھو پیا، لینڈ اسکیپ کے گھوڑے ، فرج میں عورت، منڈی وغیرہ شائع ہوکر شہرت حاصل کر یکے ہیں۔

ISBN 978-81-237-5313-3

قیت: 110.00 نیشنا سر ما

